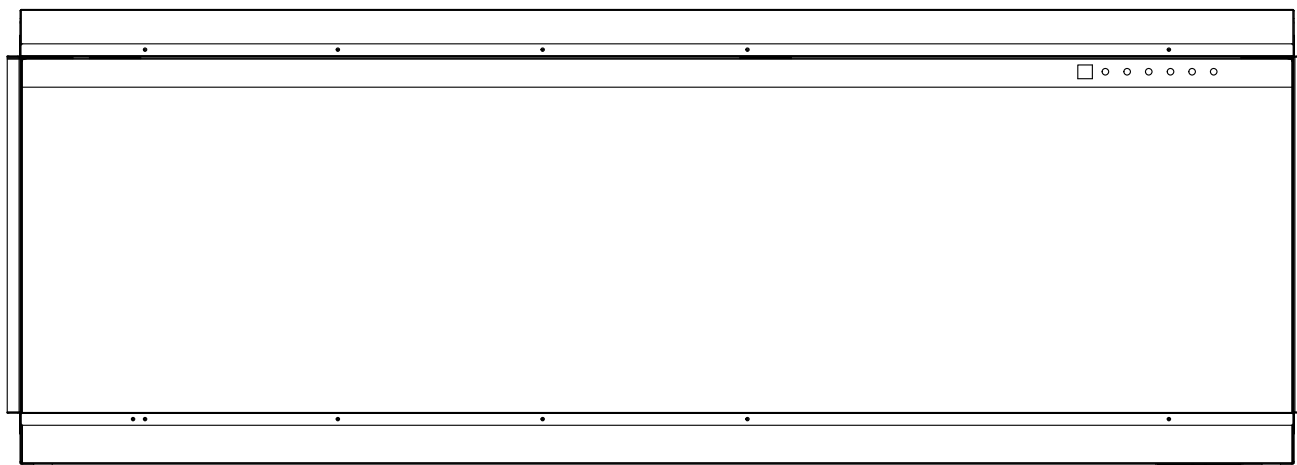


# BUILT-IN ELECTRIC FIREPLACE

## OWNER'S MANUAL



**GOLD 74 / 132 / 152 / 193**

**AC 220-240V 50Hz 1750-2000W  
(AV-GOLD-74 1400-1600W)**

Polski s. 30  
Deutsche S. 60  
Italiano p. 90  
Español p. 120  
Français p. 150  
Český s. 180  
Slovenský s. 210  
Nederlands blz. 240

### **WARNING**

Read and understand this entire owner's manual, including **all safety information**, before **plugging in** or **using** this product. Failure to do so could result in **fire, electric shock, or serious personal injury**.

### **CAUTION**

Keep this owner's manual for future reference. If you sell or give this product away, **make sure this manual accompanies this product**.



# IMPORTANT SAFETY INFORMATION!

## WARNING

**When using electrical appliances basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:**

- Read all instructions before using this heater.
- This heater is hot when in use. To avoid burning, do not touch hot surface. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 1 m from the front of the heater and keep them away from the sides and rear. In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- Extreme caution is necessary when any heater is used near children or the infirm and whenever the heater is left operating and unattended.
- Always unplug heater when not in use.
- Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped damaged in any manner, return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- Indoor use only, do not use outdoors.
- This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tipped over.
- To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from outlet.
- Do not inset or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
- To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
- A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, or flammable liquids are used or stored.
- Use this heater only as describes in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- DANGER-HIGH Temperatures may be generated under certain abnormal conditions. Do not partially or fully cover or obstruct the front of this heater.
- Replacement of the lamps should be done only while the heater is disconnected from the supply circuit.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

# Preparation

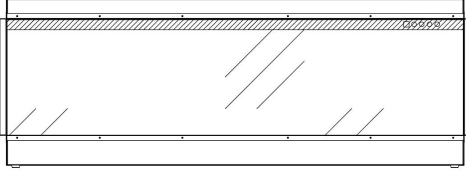
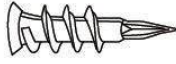
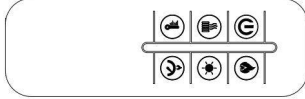
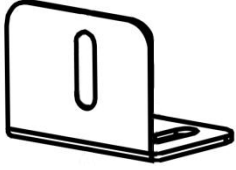


This product includes a **GLASS panel!** Always use **extreme caution** when handling **glass**. Failure to do so could result in **personal injury** or **property damage**.

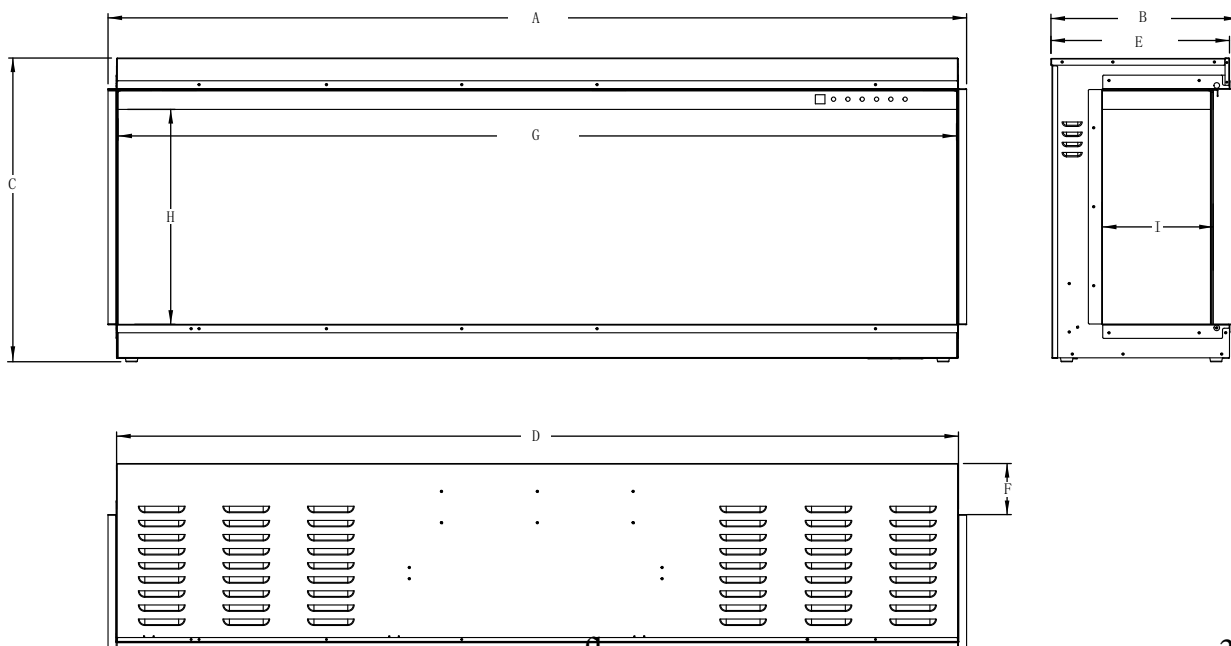
Remove all parts and hardware from the carton and place them on a clean, soft, dry surface. Parts and assembly steps are grouped for free-standing or wall-hanging use. Check the parts list to make sure nothing is missing. Dispose of packaging materials properly. Please recycle whenever possible.

**You will need the following tools (not included):** Phillips screwdriver; stud finder; level; tape measure; electric drill; 1/4" wood drill bit, hammer.

# Parts and Hardware

|                                                                                                                      |                                                                                                                     |                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>A – Fireplace</b></p>        |  <p><b>B – Wood Screws</b></p>     |  <p><b>C – Drywall Anchors</b></p>   |
|                                                                                                                      |  <p><b>D - Driftwood Logs</b></p> |  <p><b>E-Vermiculite (Black)</b></p> |
|  <p><b>F – Remote Control</b></p> |  <p><b>H- Smoky Crystal</b></p>  |  <p><b>G – Metal brackets</b></p>   |

# Specification and Dimension



## PRODUCT DIMENSIONS

| Model Number | A                | B               | C               | D                | E               | F           | G                | H               | I               |
|--------------|------------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74           | 29"<br>73.5cm    | 12.5"<br>31.7cm | 28.5"<br>72.4cm | 27.8"<br>70.5cm  | 11.9"<br>30.2cm | 3.5"<br>9cm | 27.6"<br>70cm    | 22.3"<br>56.7cm | 7.1"<br>18cm    |
| 132          | 51.7"<br>131.2cm | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 50.5"<br>128.2cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 50.2"<br>127.6cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |
| 152          | 60"<br>152.4cm   | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 58.8"<br>149.4cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 58.6"<br>148.9cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |
| 193          | 76"<br>193cm     | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 74.8"<br>189.9cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 74.6"<br>189.4cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |

## Installation and Assembly

Your appliance is a recessed installed appliance. Select a suitable location that is not susceptible to moisture and is away from drapes, furniture, and high traffic areas.

**NOTE: Follow all National and local electrical codes.**

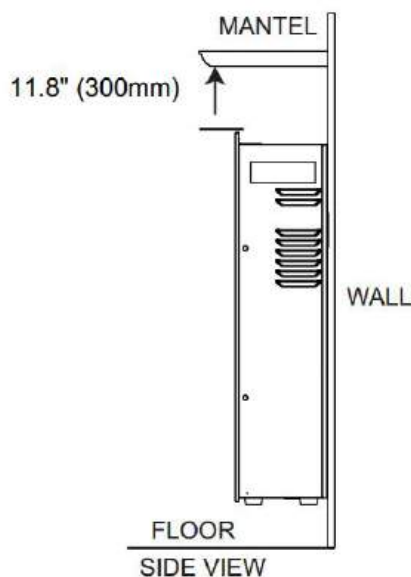
### MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES

| Measurements are taken from the glass front. |                                    |
|----------------------------------------------|------------------------------------|
| Bottom.....0"                                | Top (to mantel).....11.8" (300mm)  |
| Sides.....0"                                 | Top (to TV).....11.8" (300mm)      |
| Back.....0"                                  | Top (to ceiling).....11.8" (300mm) |

### MINIMUM MANTEL CLEARANCES

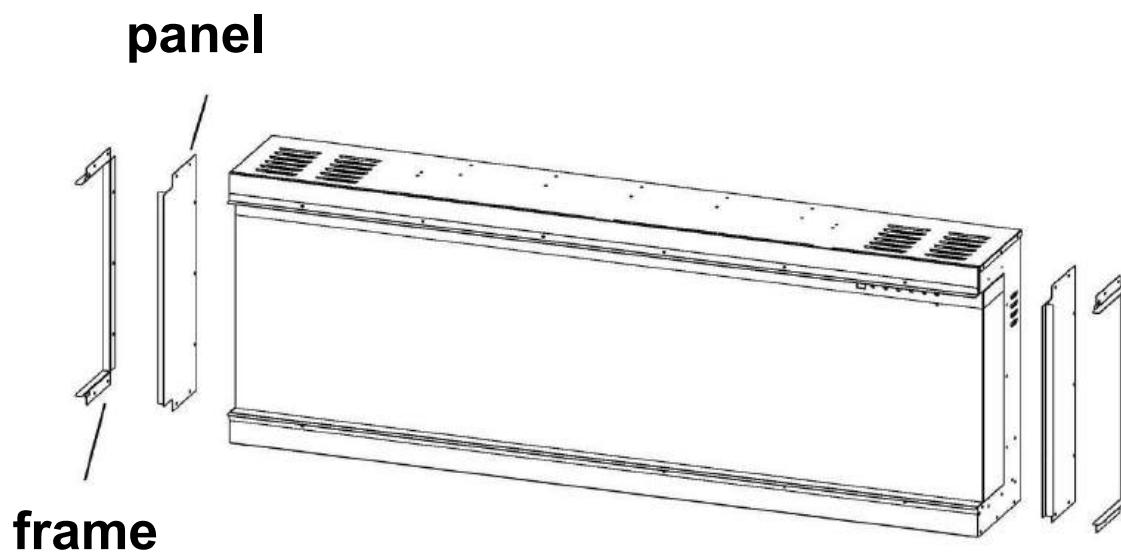
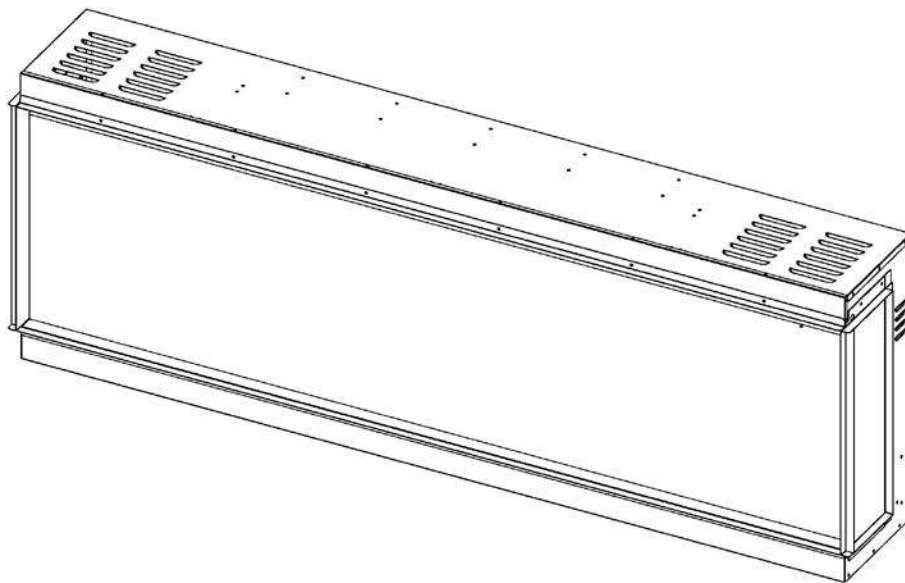
## WARNING

**WHEN USING PAINT OR LACQUER TO FINISH THE MANTEL, THE PAINT OR LACQUER MUST BE HEAT RESISTANT TO PREVENT DISCOLOURATION.**

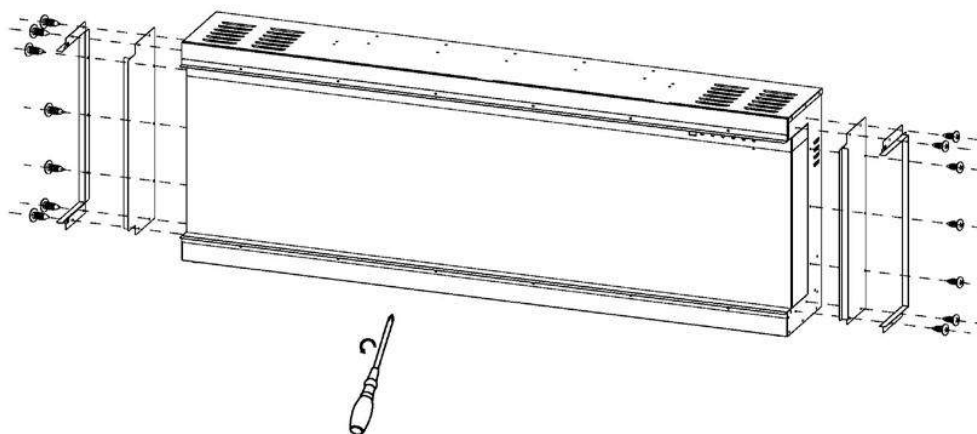


# Installation for 3 Sided Viewing

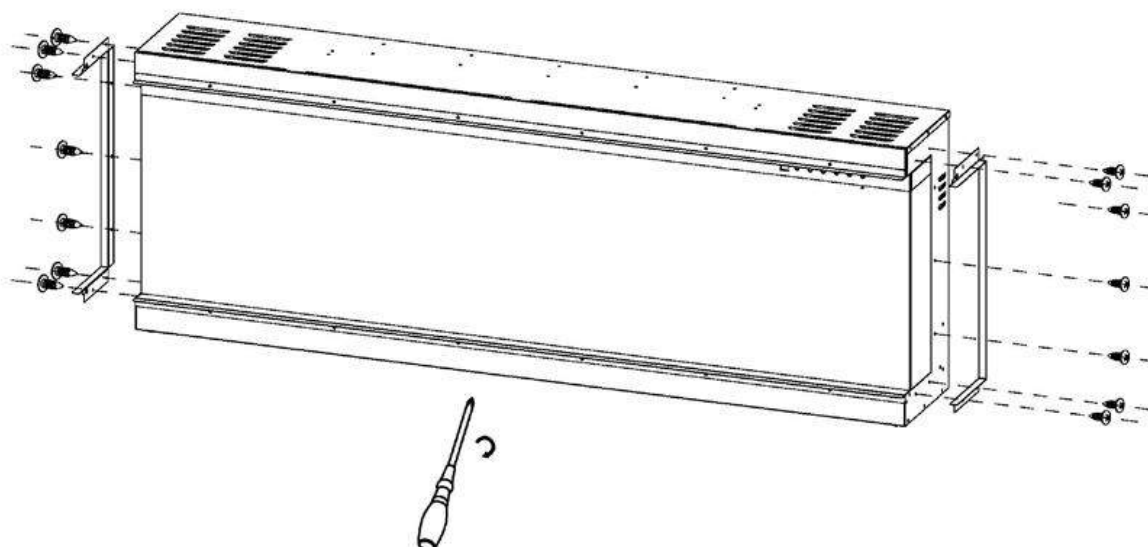
1. The fireplace is fixed with frames and panels on the left and right side.



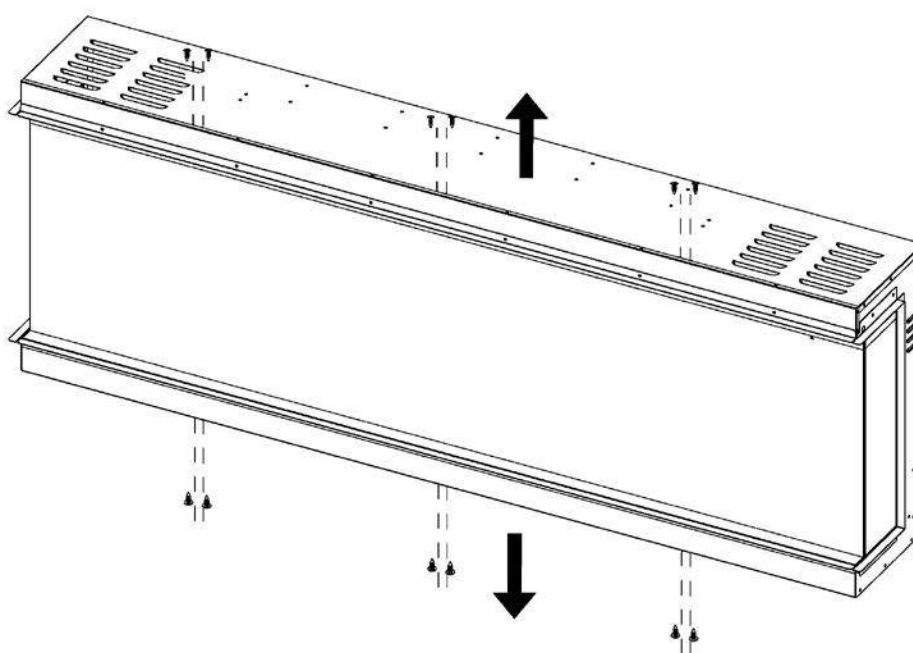
2. Take off the frames and panels if you want to view the fire from three sides.



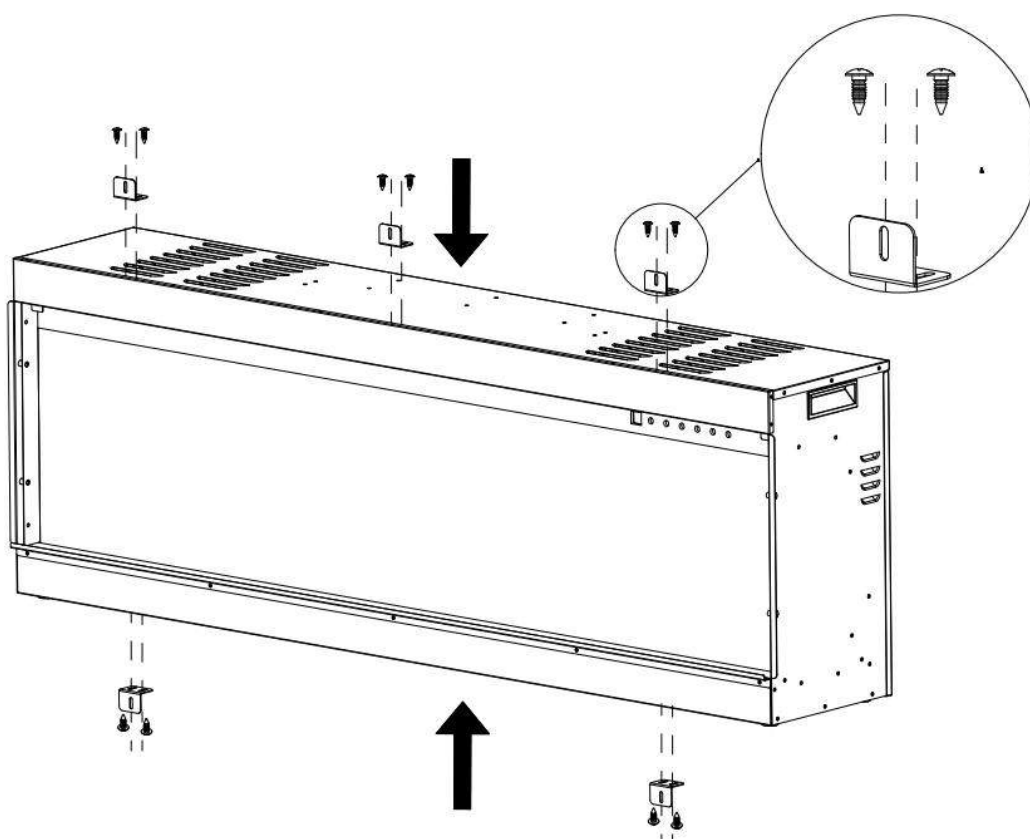
3. Fix back the frames after the panels are removed.



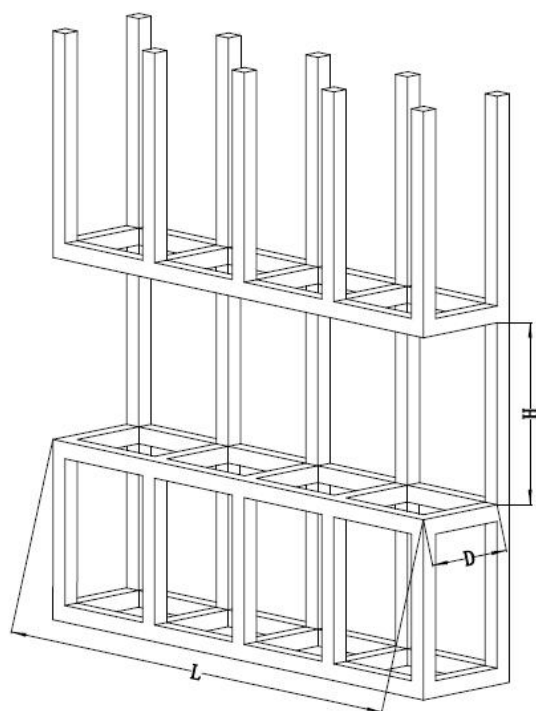
4. Remove the screws from the fireplace as shown in the picture below.



5. Fix the brackets with the screws in the previous step.

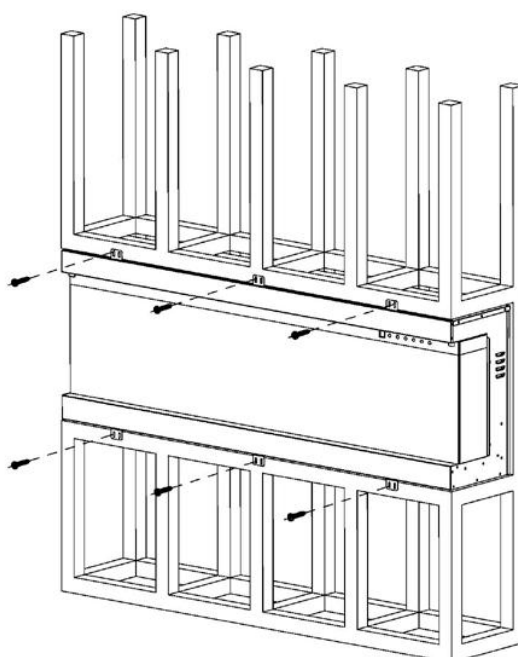


6. Make an opening for the fireplace according to requested measurement.



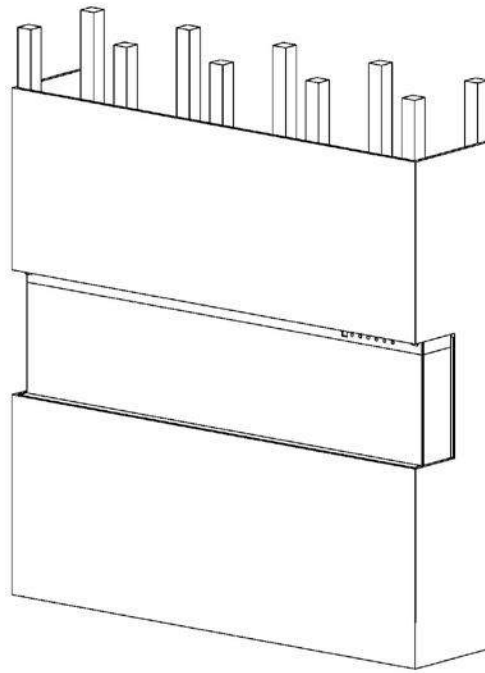
| Model Number | L                | H               | D               |
|--------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74           | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132          | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152          | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193          | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

7. Insert the fireplace into the wall opening. Drive the mounting screws into the brackets and the wall studs. Plug in and check if the fireplace works properly. If so, move on to next step.

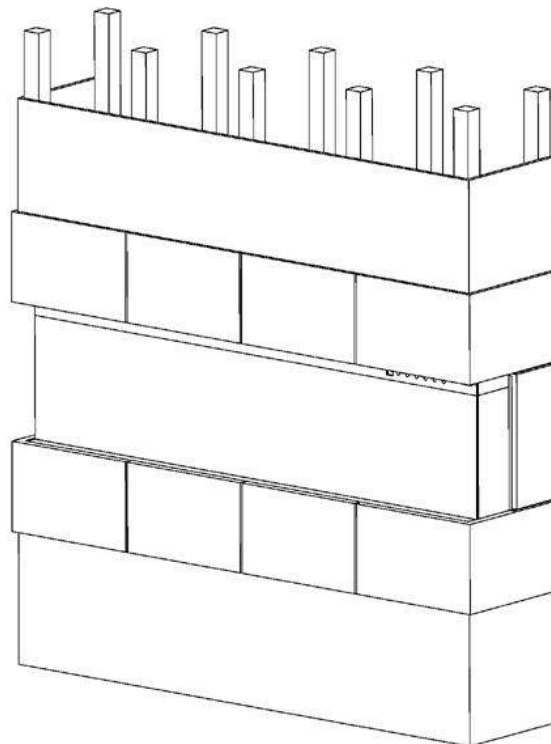




8. Cover the glass panel with protective plastic bag and install plywood or drywall.

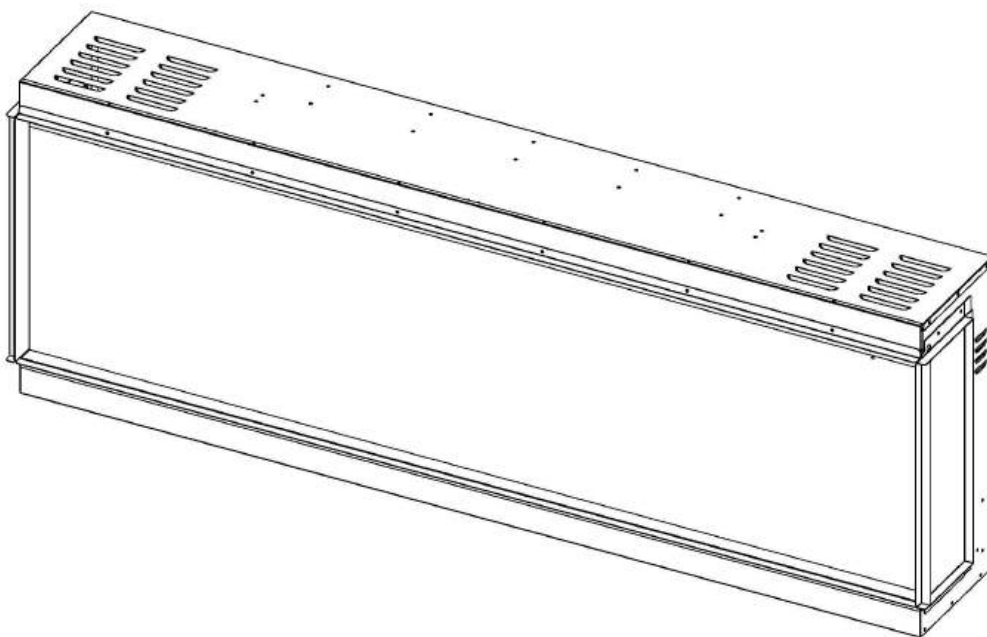


9. Decorate the plywood or drywall with glazed tile, wallpaper, etc.

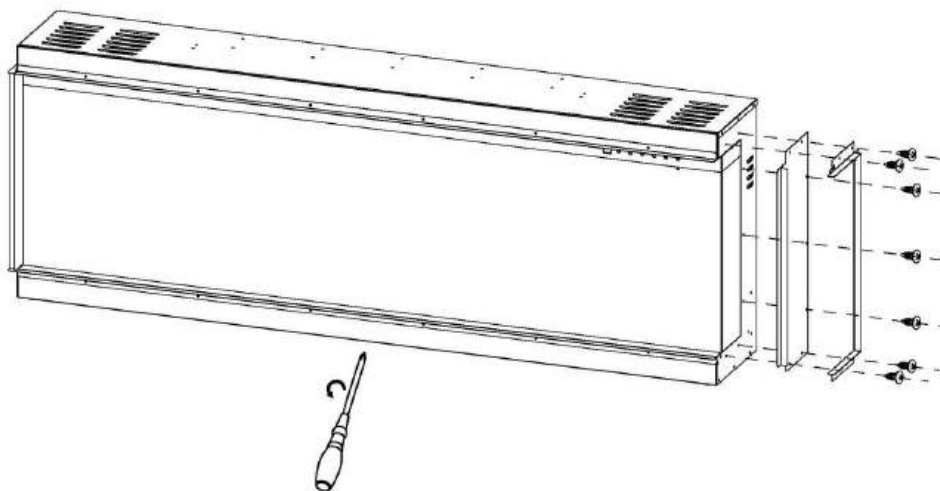


## Installation for Front and Right Side Viewing

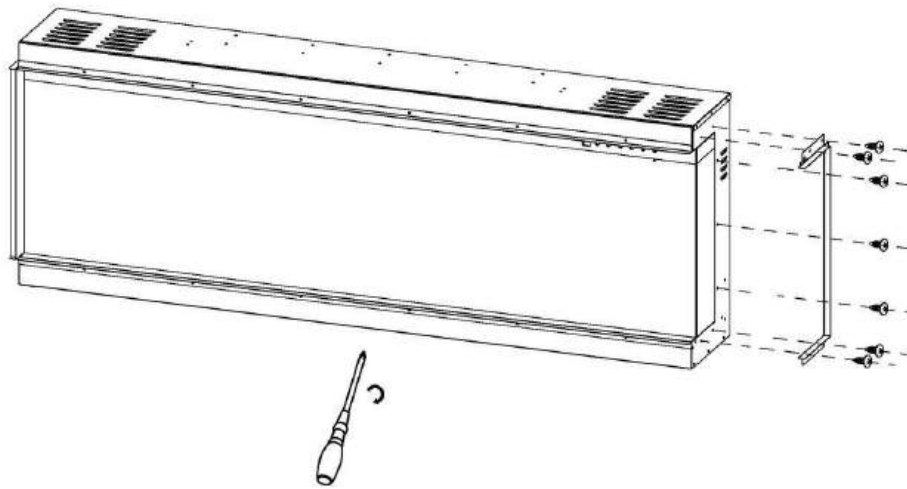
1. To view the fireplace from front and right side, you need to take off the panel on the right side and keep the left side close to a wall.



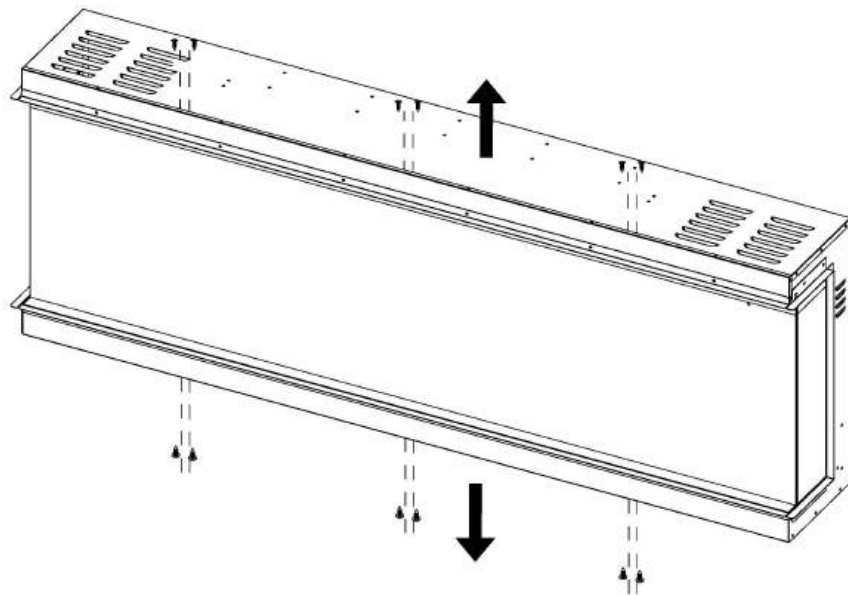
2. Remove the 7 screws on the right side. Take off the frame and panel.



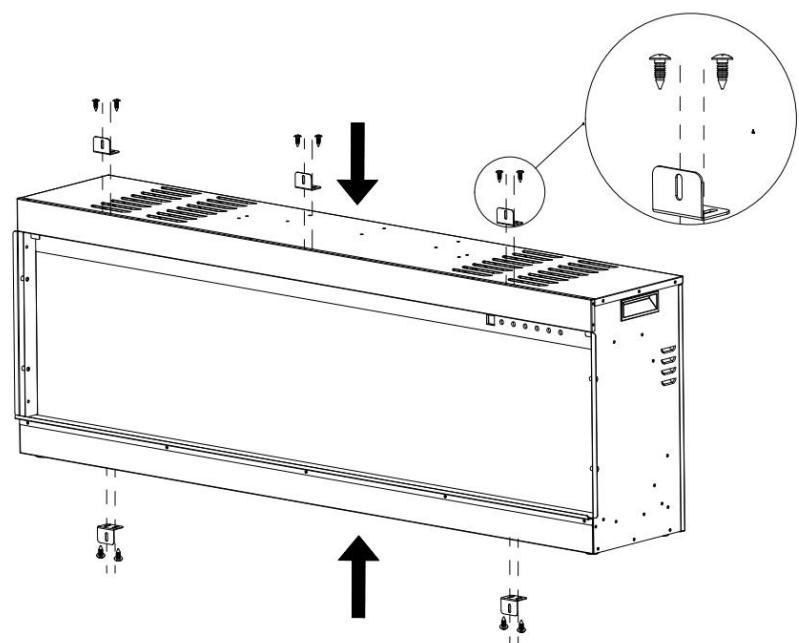
3. Fix back the frame after the panel is removed.



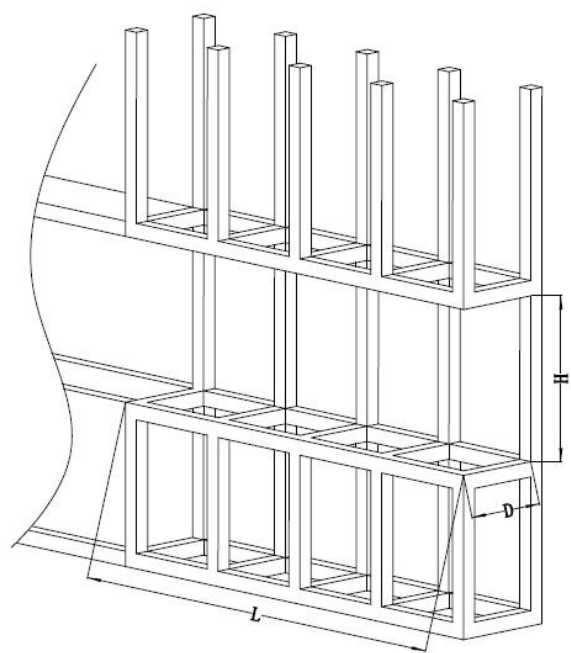
4. Remove the screws from the fireplace as shown in the picture below.



5. Fix the brackets with the screws in the previous step.

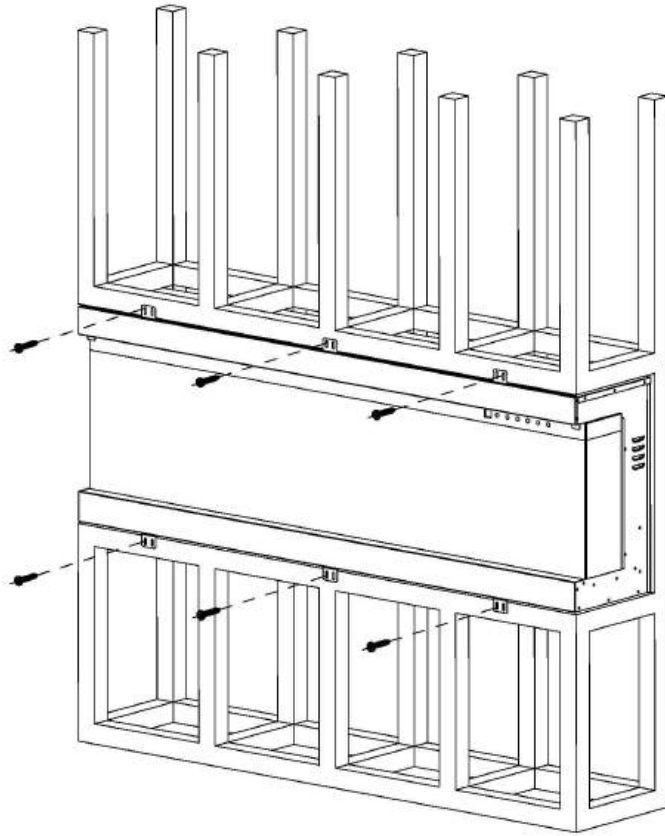


6. Make an opening for the fireplace according to requested measurement.

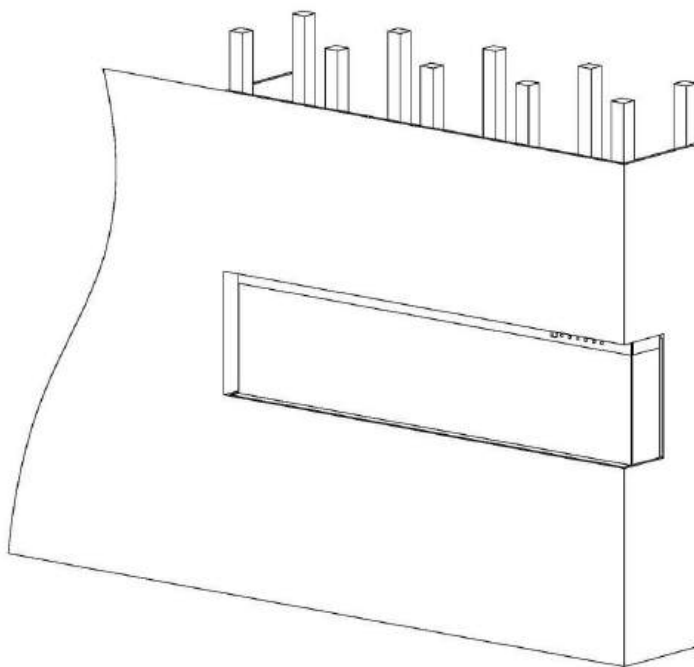


| Model Number | L                | H               | D               |
|--------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74           | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132          | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152          | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193          | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

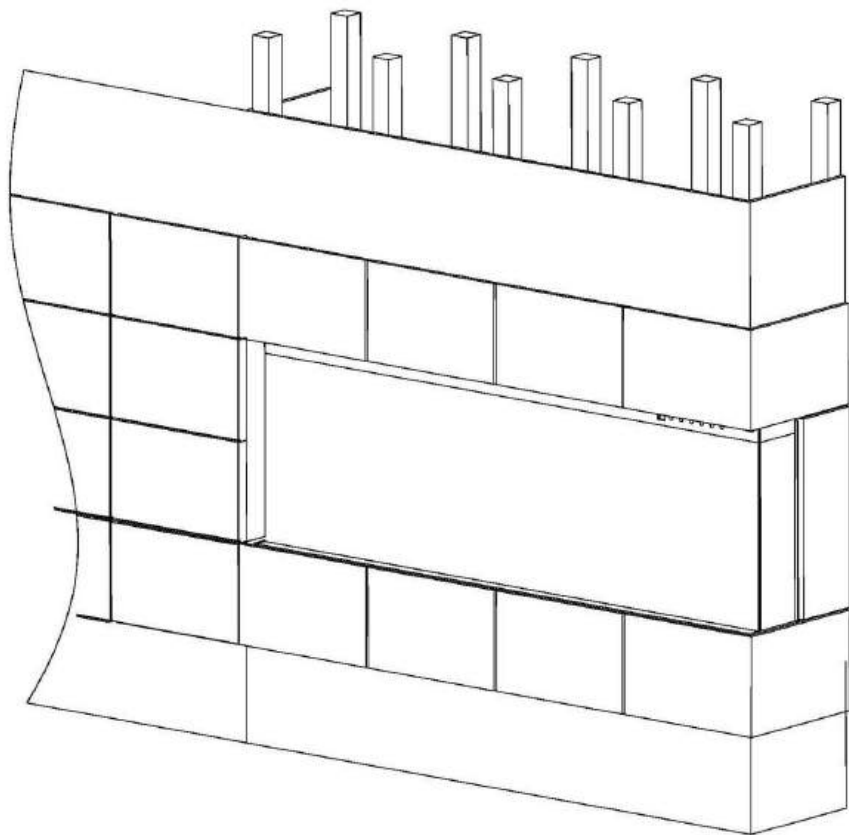
7. Insert the fireplace into the wall opening. Drive the mounting screws into the brackets and the wall studs. Plug in and check if the fireplace works properly. If so, move on to next step.



8. Cover the glass panel with protective plastic bag and install plywood or drywall.

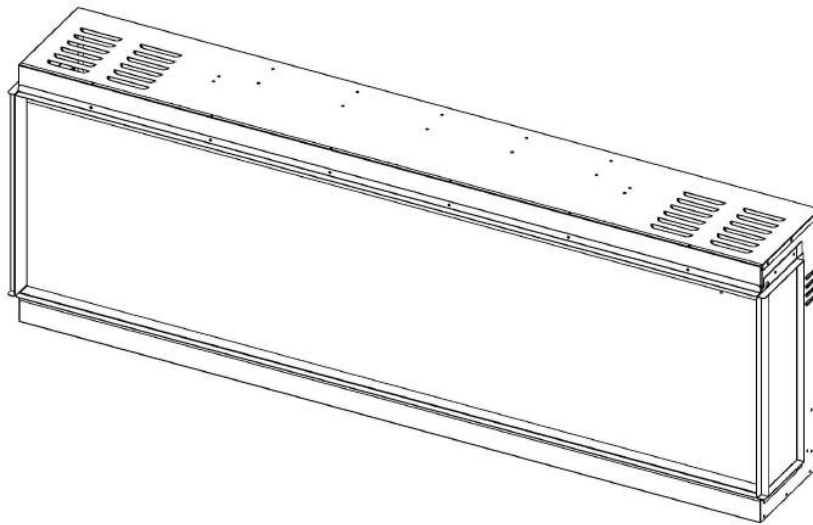


9. Decorate the plywood or drywall with glazed tile, wallpaper, etc.

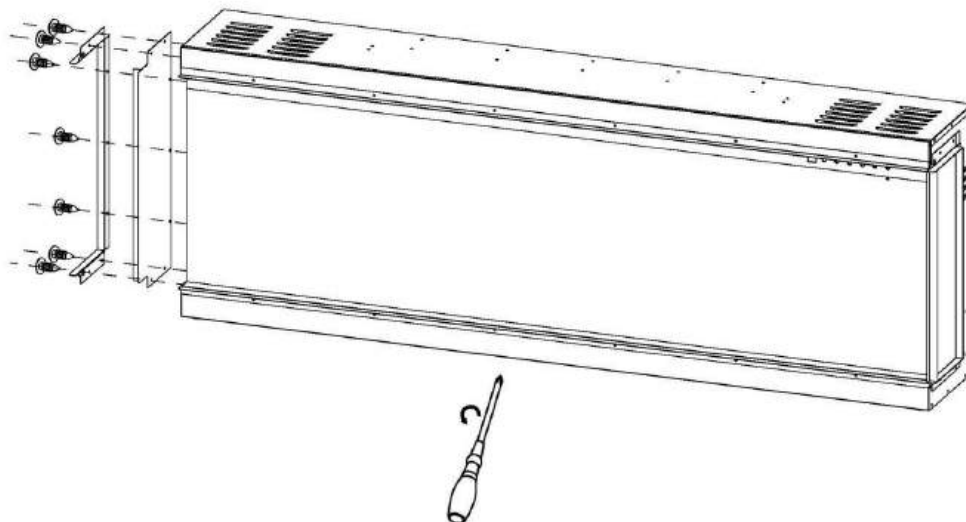


## Installation for Front and Left Side Viewing

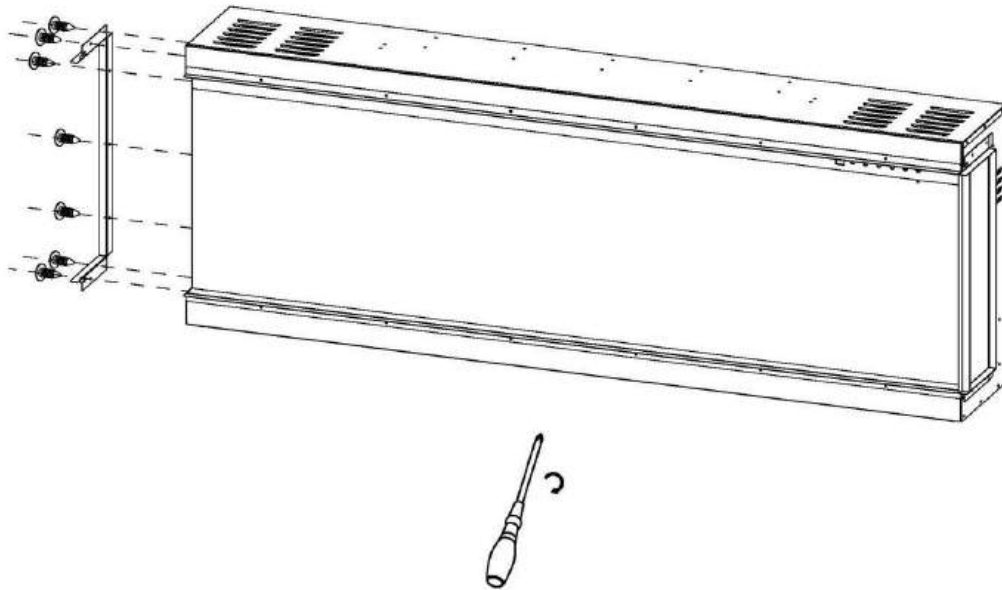
1. To view the fireplace from front and left side, you need to take off the panel on the left side and keep the right side close to a wall.



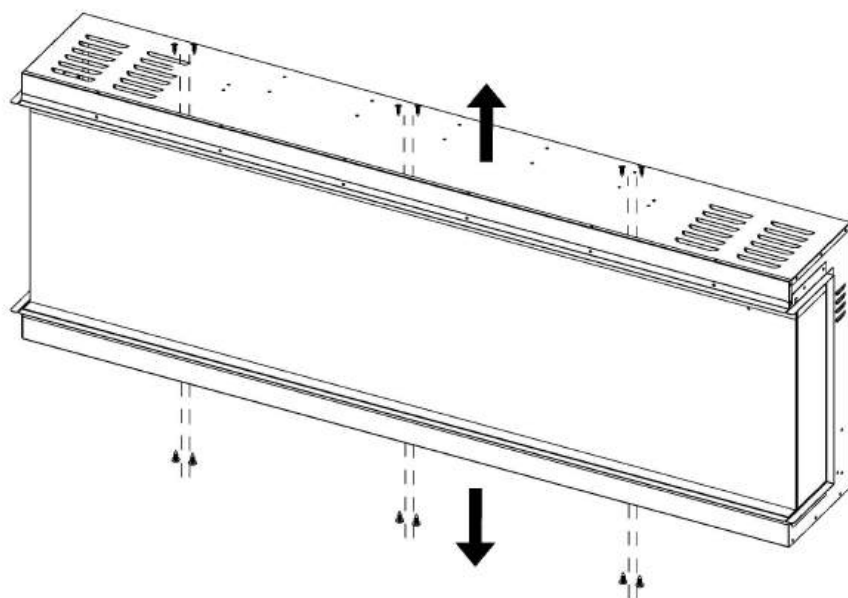
2. Remove the 7 screws on the left side. Take off the frame and panel.



3. Fix back the frame after the panel is removed.

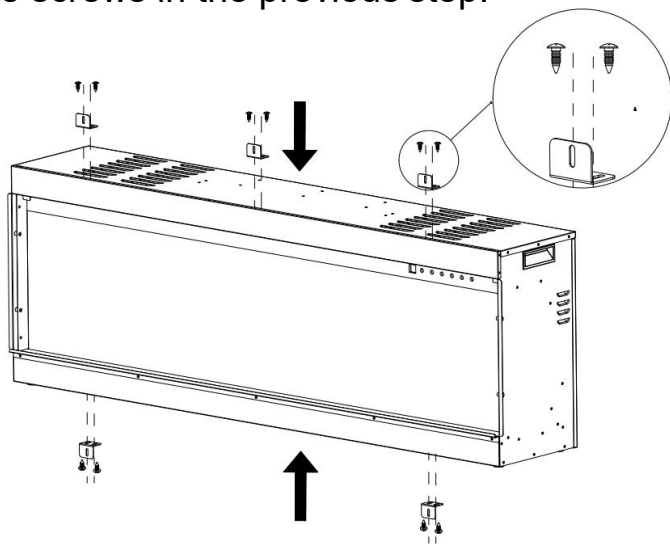


4. Remove the screws from the fireplace as shown in the picture below.

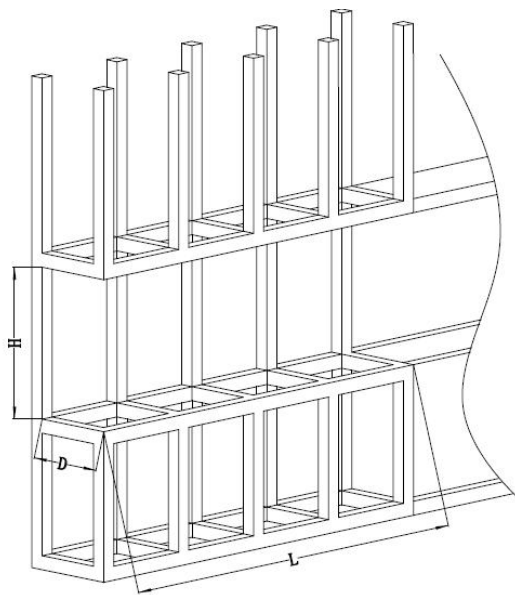




5. Fix the brackets with the screws in the previous step.

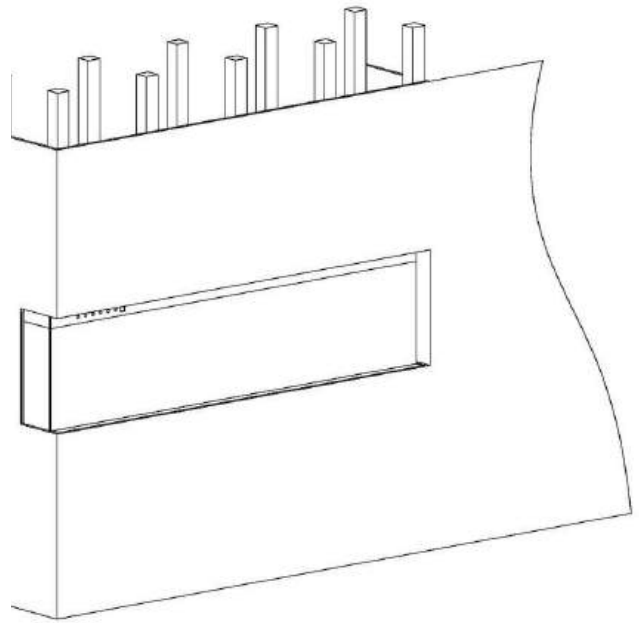
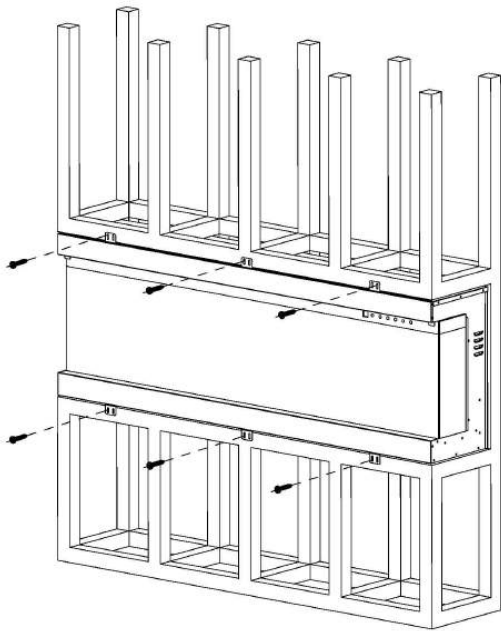


6. Make an opening for the fireplace according to requested measurement.

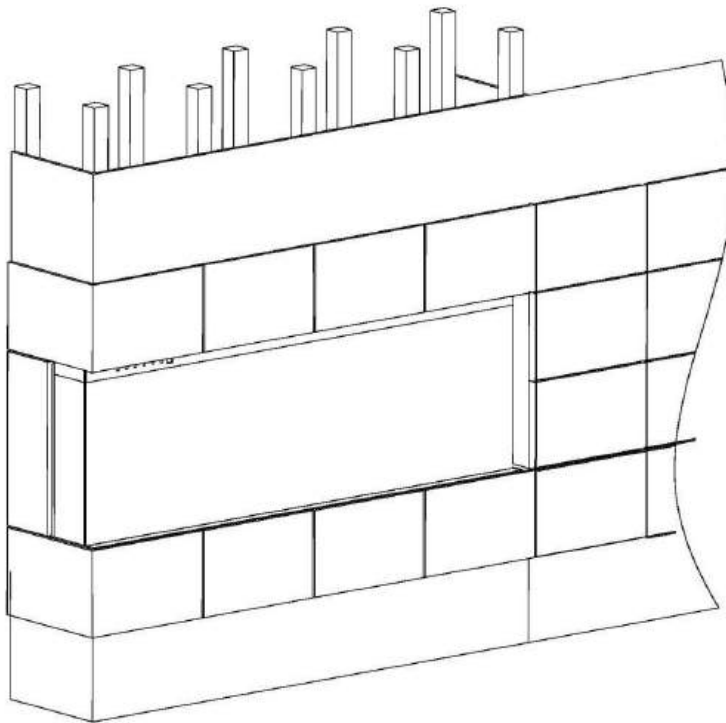


| Model Number | L                | H               | D               |
|--------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74           | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132          | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152          | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193          | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

7. Insert the fireplace into the wall opening. Drive the mounting screws into the brackets and the wall studs. Plug in and check if the fireplace works properly. If so, move on to next step.

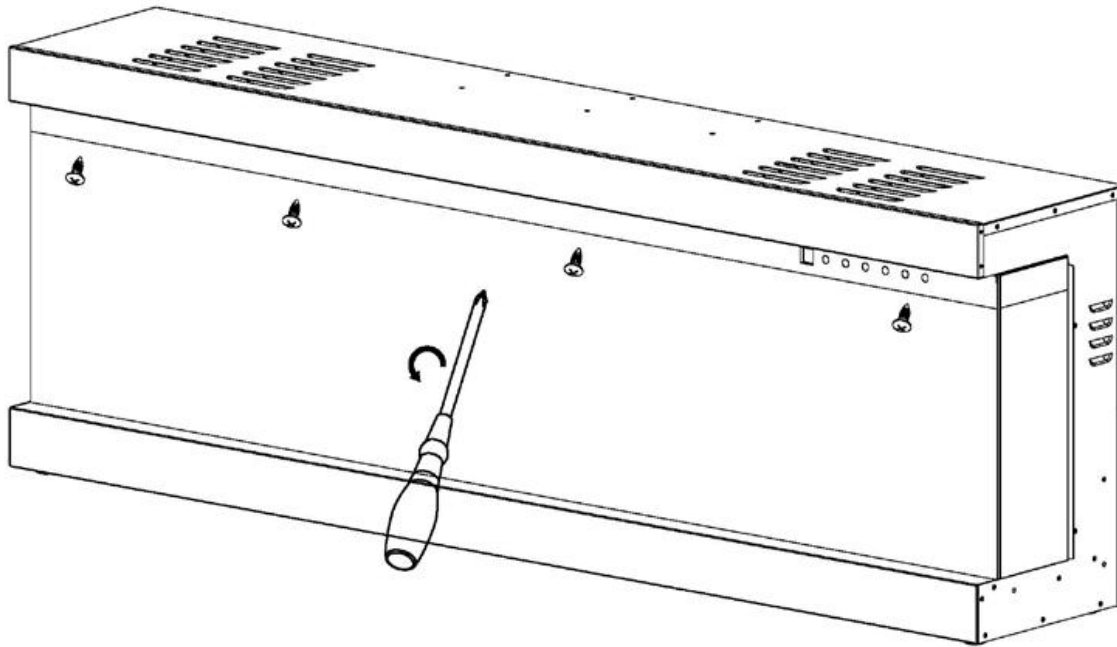


8. Cover the glass panel with protective plastic bag before install plywood or drywall.
9. Decorate the plywood or drywall with glazed tile, wallpaper, etc.

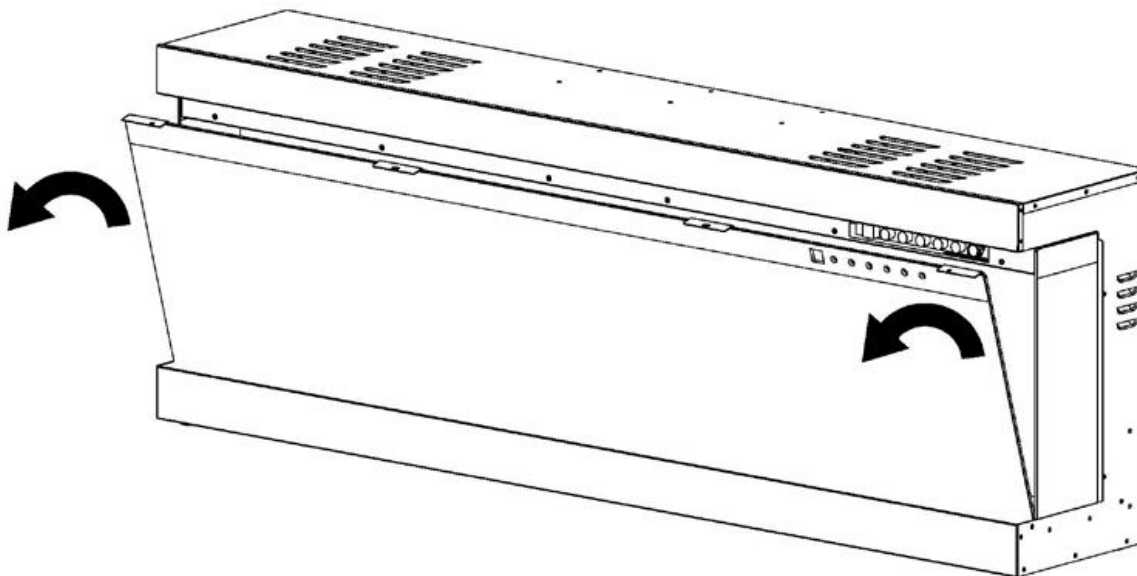


# Log-set /Smoky Crystal /Vermiculite Installation

1. Use a screwdriver to take off the 4 screws. (as shown in diagram)



2. Have two people take out the glass panel and move it to a clean soft place to avoid scratching.



3. Carefully place the smoky crystal and vermiculite fuels into the bottom tray on the front of the appliance as illustrated. Apply an even layer from side to side. **Fig. 4-1, Fig. 4-2**



**Fig. 4-1**



**Fig. 4-2**



**Log-set Fig. 4-3**

4. Carefully place the log-set onto the surface of the smoky crystal or vermiculite fuels. **Fig.4-3**
5. After placing the all decorative media, insert the glass panel back and fasten screws.

# Operation



**Read and understand** this entire owner's manual, including **all safety information**, before plugging in or **using** this product. Failure to do so could result in **electric shock, fire, serious injury, or death.**

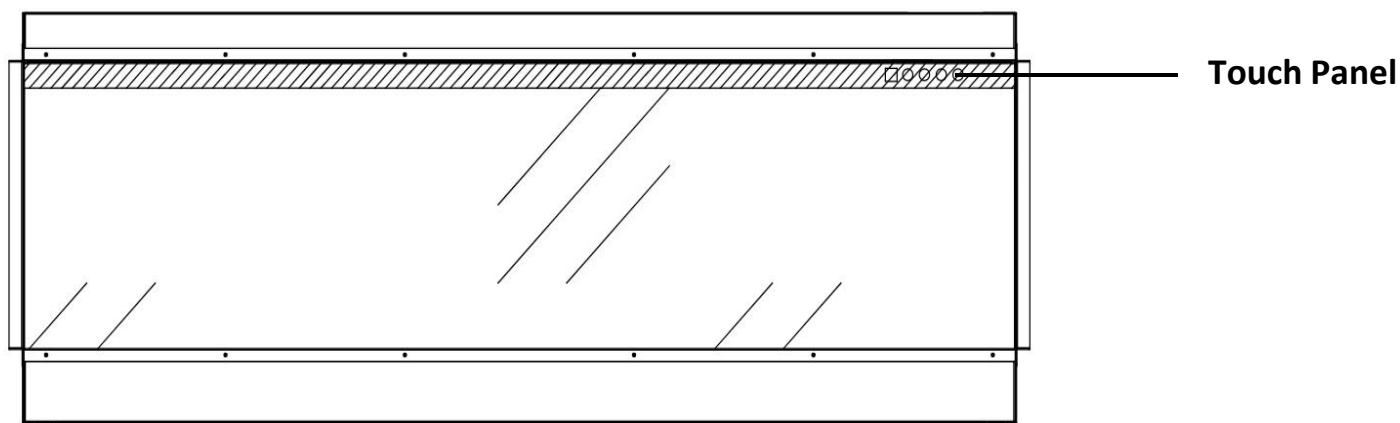
## Power

Plug the power cord into a 220-240 Volt **10** Amp grounded outlet (see **IMPORTANT SAFETY INFORMATION** on **Page 2** ). Make sure the outlet is in good condition and that the plug is not loose. **NEVER** exceed the maximum amperage for the circuit. **DO NOT** plug other appliances into the same circuit.

## Methods of Operation

This electric fireplace can be operated by the TOUCH PANEL, located on the upper right side of the fireplace (see below picture), or by the battery-powered REMOTECONTROL.

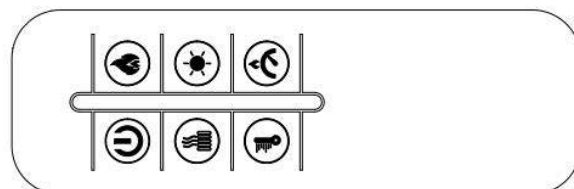
Before operating, please review the **IMPORTANT SAFETY INFORMATION** on **Page 2**, and heed all warnings.



**Touch Panel**



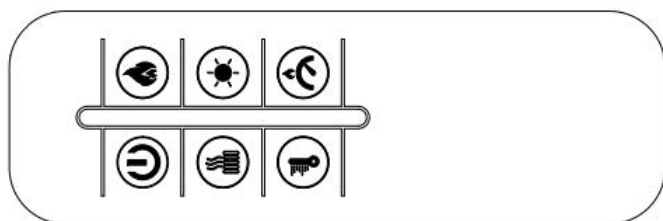
**Remote Control**

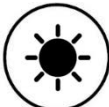


## Touch On Control Panel Operation

| Touch Panel Operation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|---|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| Button                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Function                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |    | Action                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>ON:</b> Enables control panel functions. Turns on flame.<br><b>OFF:</b> Disables control panel functions. Turns off flame.                                                                                                                                                       |    |    |    |    |    |    | <b>1. Press once:</b> Indicator light turns on. Power turns on. All functions enabled.<br><b>2. Press again:</b> Flame turns off. Unit goes to standby. All functions turn off.<br><b>3. Press &amp; Hold</b> for 5 seconds: Places fireplace in remote paring mode. Displays <b>P1</b> while pairing.                                                                                                |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>FLAME BUTTON:</b> Changes between flame presets.<br><b>NOTE:</b> Color effect stays on until power button is turned off.<br><b>NOTE:</b> This fireplace has memory function for flame presets.                                                                                   |    |    |    |    |    |    | <b>1. Press once:</b> Flame color illuminates.<br><b>2. Press again</b> until desired preset color is reached. In total, three styles of flame with six colors for each flame. <b>1C-2C-3C-4C-5C-6C</b><br><b>NOTE:</b> Press and hold for 5 seconds to start connecting with App.                                                                                                                    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>HEATER BUTTON:</b> Turns heater on and off.<br><b>NOTE:</b> The heater only works when the flame is on. If the flame is off, the heater will not turn on.<br><b>NOTE:</b> To prevent overheating, the heater fan will blow cool air for 8-10 seconds after the heater turns off. |    |    |    |    |    |    | <b>1. Press once:</b> Turns the heater and blower on.<br><b>2. Press again</b> until it cycles thru the heater settings. Settings:<br><b>H0</b> - Heater and blower off.<br><b>F</b> – Fan only.<br><b>H1</b> - Low Heat.<br><b>H2</b> - High Heat.<br><b>NOTE:</b> Press and hold the heater button for 5 seconds to lock/unlock the heater and thermostat. <b>H0</b> will be displayed when locked. |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>DOWNLIGHT BUTTON:</b> Cycles down light colors.<br><b>NOTE:</b> Downlight color effect stays on until power button is turned off. This fireplace has memory function for down light settings.                                                                                    |    |    |    |    |    |    | <b>1. Press once:</b> Cycle downlight.<br><b>2. Press again</b> until desired color is reached. In total ten colors and one fade mode. <b>01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11</b><br><b>NOTE: Press and hold for 5 seconds to turn on night light mode.</b>                                                                                                                                              |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>MEDIA BED BUTTON:</b> Cycles media bed colors.<br><b>NOTE:</b> Media bed color effect stays on until power button is turned off. This fireplace has memory function for media bed settings.                                                                                      |    |    |    |    |    |    | <b>1. Press once:</b> Turns on ember bed.<br><b>2. Press again</b> until desired color is reached. In total ten colors and one fade mode. <b>01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11</b>                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>TEMPERATURE BUTTON</b><br><b>1. Press once:</b> Touch panel indicator becomes active.<br><b>2. Press again</b> until desired setting is reached. The display shows below settings:                                                                                               |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <table><tr><td>NO</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>64</td><td>66</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |    |    |    |    |   | NO | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | N | °C | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 64 | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
| NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | N |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 18                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 64                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <b>NOTE:</b> Press the button for 5 seconds to switch between °C and °F.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |

## Remote Control Operation



| Remote Control Operation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|---|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| Button                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Function                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    | Action                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>ON:</b> Enables control panel functions. Turns on flame.<br><b>OFF:</b> Disables control panel functions. Turns off flame.                                                                                                                                                       |    |    |    |    | <b>1. Press once:</b> Indicator light turns on. Power turns on. All functions enabled.<br><b>2. Press again:</b> Flame turns off. Unit goes to standby. All functions turn off.<br><b>3. Press &amp; Hold</b> for 5 seconds: Places fireplace in remote paring mode. Displays <b>P1</b> while pairing.                                                                                                |    |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>FLAME BUTTON:</b> Changes between flame presets.<br><b>NOTE:</b> Color effect stays on until power button is turned off.<br><b>NOTE:</b> This fireplace has memory function for flame presets.                                                                                   |    |    |    |    | <b>1. Press once:</b> Flame color illuminates.<br><b>2. Press again</b> until desired preset color is reached. In total, three styles of flame with six colors for each flame. <b>1C-2C-3C-4C-5C-6C</b><br><b>NOTE:</b> Press and hold for 5 seconds to start connecting with App.                                                                                                                    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>FLAME BRIGHTNESS:</b> Adjusts flame brightness.                                                                                                                                                                                                                                  |    |    |    |    | <b>1. Press once:</b> Flame brightness changes.<br><b>2. Press again</b> until desired brightness is selected.                                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>TEMPERATURE BUTTON</b><br><b>1. Press once:</b> Touch panel indicator becomes active.<br><b>2. Press again</b> until desired setting is reached. The display shows below settings:                                                                                               |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <table><tr><td>NO</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>64</td><td>66</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |    |    |    |    |    |    |   | NO | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | N | °C | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 64 | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
| NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1  | 2  | 3  | 4  | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | N |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 18                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 19 | 20 | 21 | 22 | 23                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 64                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 66 | 68 | 70 | 72 | 74                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <b>NOTE:</b> Press the button for 5 seconds to switch between °C and °F.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>FLAME SPEED:</b> Adjusts flame speed.<br><b>NOTE:</b> Three speeds to choose from.                                                                                                                                                                                               |    |    |    |    | <b>1. Press once:</b> Flame flicker speed slows.<br><b>2. Press again</b> until desired speed is reached.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>HEATER BUTTON:</b> Turns heater on and off.<br><b>NOTE:</b> The heater only works when the flame is on. If the flame is off, the heater will not turn on.<br><b>NOTE:</b> To prevent overheating, the heater fan will blow cool air for 8-10 seconds after the heater turns off. |    |    |    |    | <b>1. Press once:</b> Turns the heater and blower on.<br><b>2. Press again</b> until it cycles thru the heater settings. Settings:<br><b>H0</b> - Heater and blower off.<br><b>F</b> – Fan only.<br><b>H1</b> - Low Heat.<br><b>H2</b> - High Heat.<br><b>NOTE:</b> Press and hold the heater button for 5 seconds to lock/unlock the heater and thermostat. <b>H0</b> will be displayed when locked. |    |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |

## NOTICE

When the fireplace is first turned on, a slight odor may be present. This is normal and should not occur again unless the fireplace is not used for a long period of time.

## NOTICE

To improve operation, **aim** the remote control at the front of the fireplace. **DO NOT press the buttons too quickly.** Give the unit time to respond to each command.

## Temperature Limiting Control

This heater is equipped with a Temperature Limiting Control. Should the heater reach an unsafe temperature, the heater will automatically turn OFF. To reset:

1. Unplug the power cord from the outlet.
2. Turn the ON/OFF switch on the CONTROL PANEL to OFF. **Wait 5 minutes.**
3. Inspect the fireplace to make sure no vents are blocked, or clogged with dust or lint. If they are, use a vacuum to clean the vent areas.
4. With the POWER switch in the OFF position, plug the power cord back into the outlet.
5. If the problem continues, have your outlet and wiring inspected by a professional.

## Remote Control Battery Information

- This remote control uses two AAA **batteries (Not included).**



**NEVER** dispose of batteries in fire. Failure to observe this precaution **may result in an explosion.** Dispose of batteries at your local hazardous material processing center.



# Care and Maintenance

## Cleaning



**ALWAYS** turn the fireplace **OFF** and **unplug the power cord from the outlet** before cleaning, performing maintenance, or moving this fireplace. Failure to do so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.



**NEVER** immerse in water or **spray with water**. Doing so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.

### Metal:

- Buff using a soft cloth, slightly dampened with a citrus oil-based product.
- **DO NOT** use brass polish or household cleaners as these products will damage the metal trim.

### Glass:

- Use a good quality glass cleaner sprayed onto the cloth or towel. Dry thoroughly with a paper towel or lint-free cloth.
- **NEVER** use abrasive cleansers, liquid sprays, or any cleaner that could scratch the surface.

### Vents:

- Use a vacuum or duster to remove dust and dirt from the fireplace and vent areas.

### Plastic:

- Wipe gently with a slightly damp cloth and a mild solution of dish soap and warm water.
- **NEVER** use abrasive cleansers, liquid sprays, or any cleaner that could scratch the surface.

## Maintenance



**Risk of electric shock! DO NOT OPEN any panels ! No user-serviceable parts inside!**



**ALWAYS** turn the fireplace **OFF** and **unplug the power cord from the outlet** before cleaning, performing maintenance, or moving this fireplace. Failure to do so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.

### Electrical and Moving Parts:

- The fan motors are lubricated at the factory and will not require lubrication.
- Electrical components are integrated in the fireplace and are not serviceable by the consumer.

### Storage:

- Store fireplace in a clean dry place when not in use.



**WARNING! NO SERVICING** of the internal or electrical parts should be performed by the consumer. Do not service the unit yourself.

# APP Connecting Instruction

## 1. App download

- Download "Tuya Smart" from the app store.
- Scan the QR code.
- Turn on the "GPS" from your mobile device.

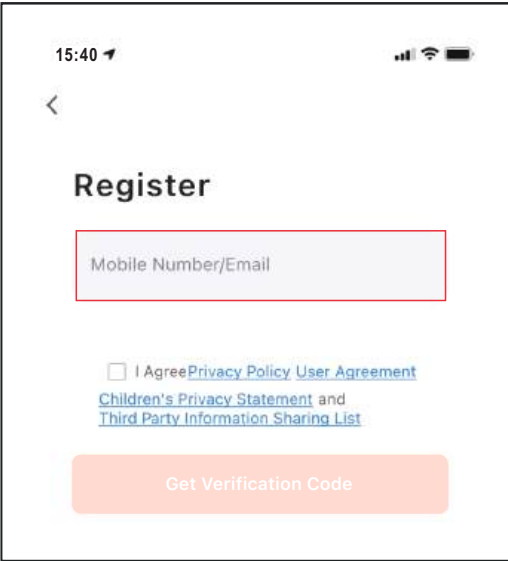


### NOTE

Make sure your mobile phone is well connected to the nearest WiFi signal. Only one device can be paired through the APP at a time.

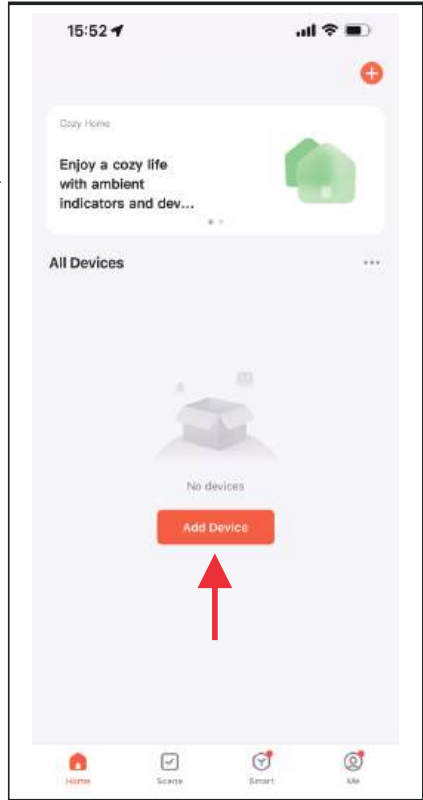
## 2. Login

- Register with your email ID or Mobile phone number as the user name.
- Setup your account password.



## 3. Add device

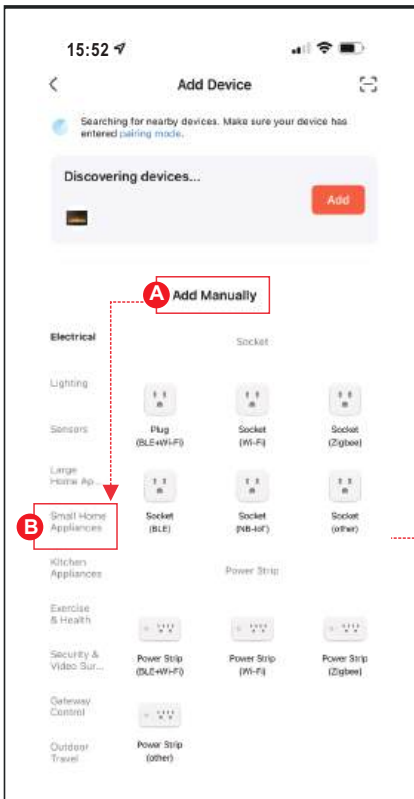
After account is created, log into account and select the "Add Device" button.



## 3. Add device - Continued

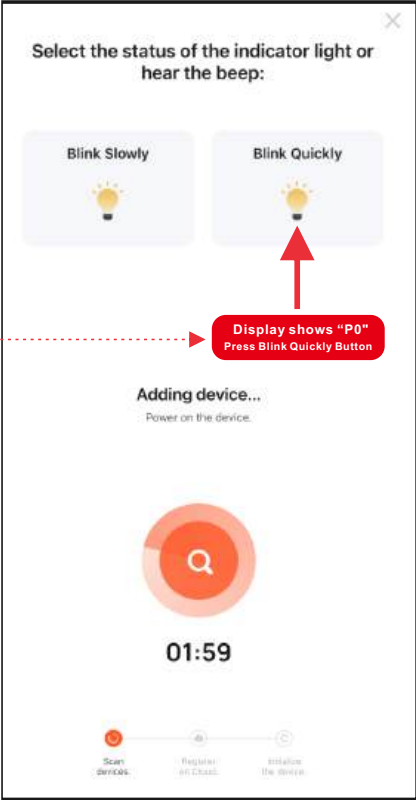
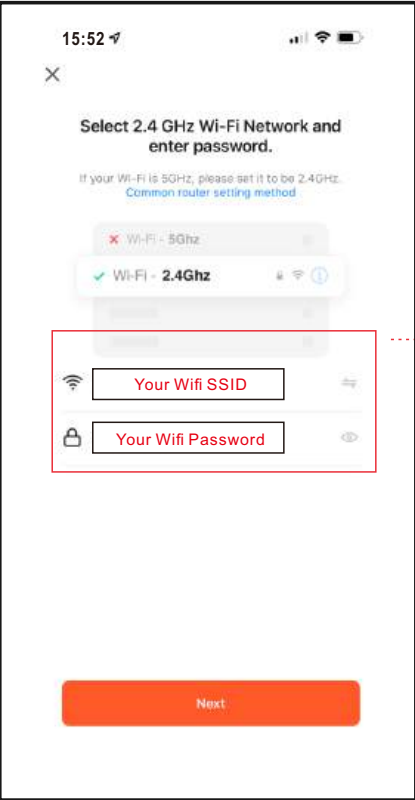
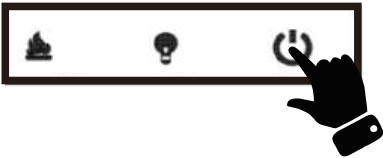
There are three methods to add your Electric Fireplace.

- Method 1: Add Manually on "P0" mode. Please follow below steps A,B,C,D.
- Method 2: Add Manually on "P1" mode. Please follow below steps A,B,C,D.
- Method 3: Add by Bluetooth. Open Bluetooth on your mobile phone before adding. ( Best Way )



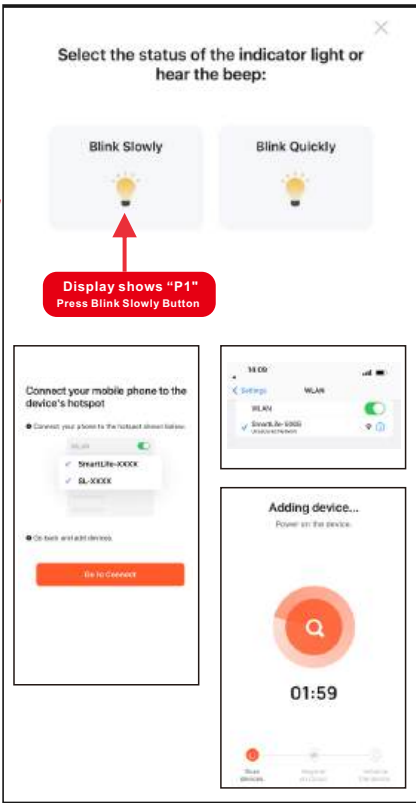
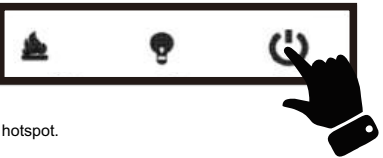
#### 4. Connecting method 1 - (P0)

- Press & hold  from remote control and you will hear the “beep” sound from the fireplace.
- Enter the WIFI name and password, then press “Next” button for pairing.
- Press the **Blink Quickly** button, device being added.



#### 4. Connecting method 2 - (P1)

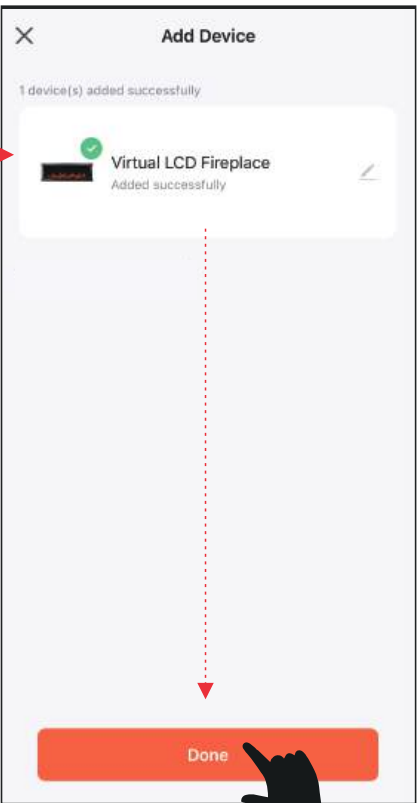
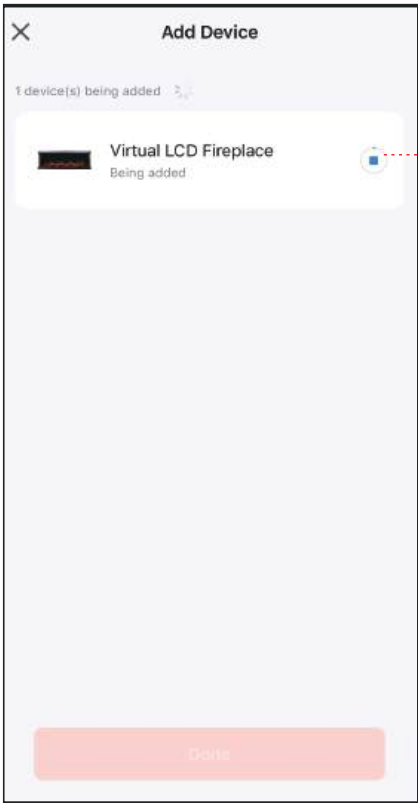
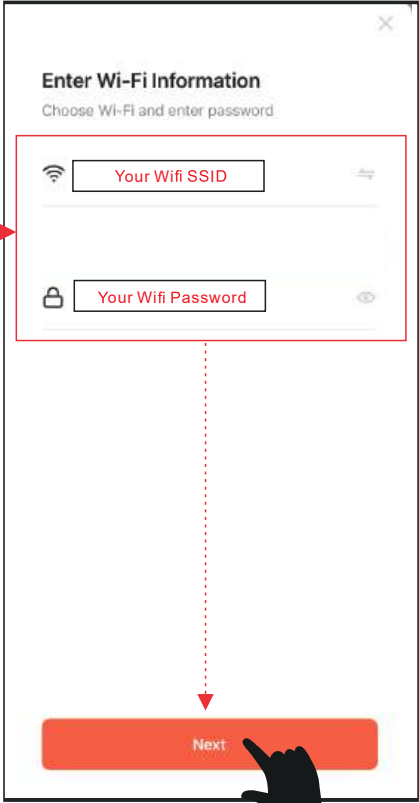
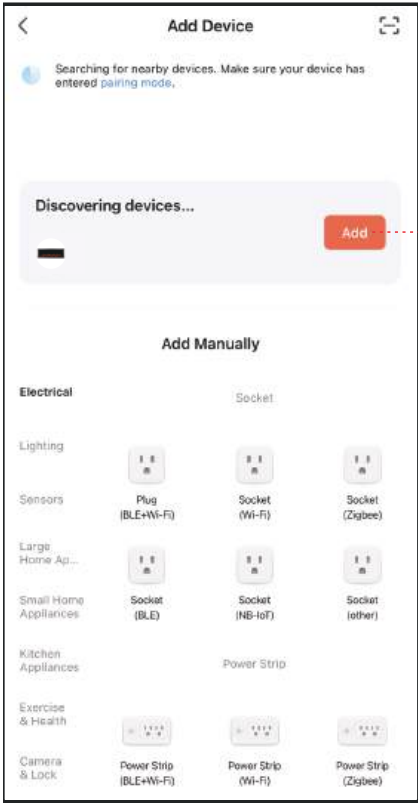
- Press & hold  from remote control and you will hear the “beep” sound from the fireplace.
- Enter the WIFI name and password, then press “Next” button for pairing.
- Press the **Blink Slowly** button. Then go to connect your mobile phone to the device's hotspot.
- Select device's hotspot (**SmartLife-xxxx**), then back to device. Device being added.



4. Connecting method 3 - (Bluetooth)

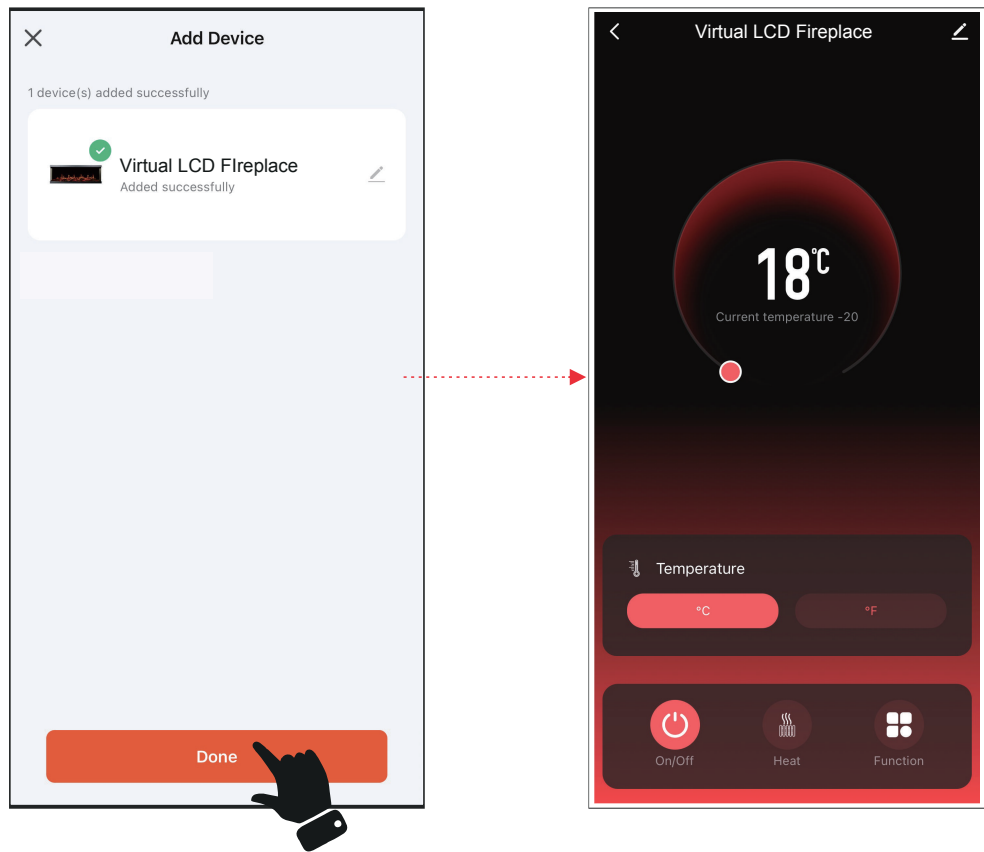


- Press & hold  from remote control and you will hear the “beep” sound from the fireplace.
- Press the **Add** button when you see the device named “Virtual LCD Fireplace”.
- Enter the WIFI name and password, then press “Next” button for pairing.

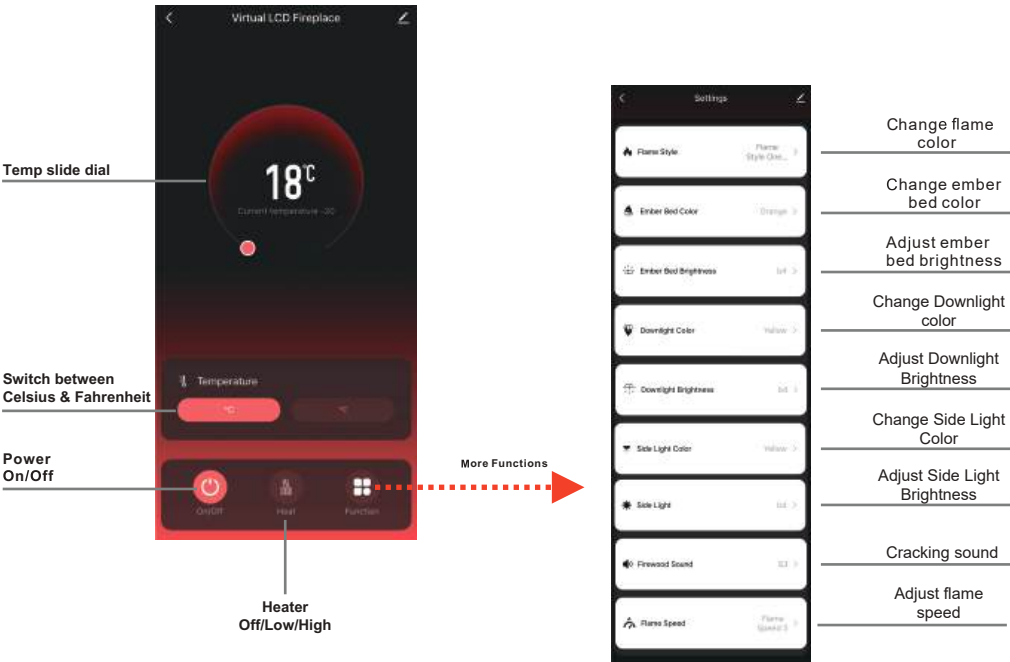


5.Complete

- Press **Done** to complete.



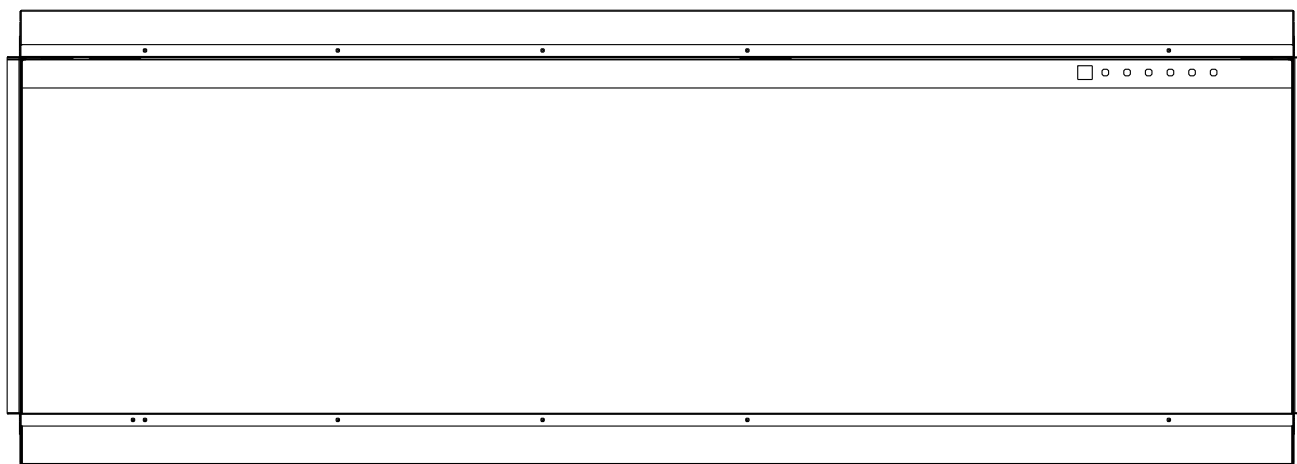
APP Operating Instruction



**NOTE** Only one device can be paired through the **APP** at a time.

# KOMINEK ELEKTRYCZNY DO ZABUDOWY W ŚCIANIE

## INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA



**GOLD 74 / 132 / 152 / 193**

**AC 220-240V 50Hz 1750-2000W  
(AV-GOLD-74 1400-1600W)**

### **OSTRZE- ŻENIE**

**Przed podłączeniem lub skorzystaniem z urządzenia, przeczytaj ze zrozumieniem całą instrukcję użytkownika, z uwzględnieniem wszystkich informacji dotyczących bezpieczeństwa. Niezastosowanie się do tego wymogu może skutkować wzniesieniem ognia, porażeniem prądem lub poważnymi obrażeniami ciała.**

### **UWAGA**

**Zachowaj niniejszą instrukcję użytkownika w celu skorzystania z niej w przyszłości. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia, należy koniecznie dołączyć do niego instrukcję.**



# WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA:



## OSTRZEŻENIE:

**Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń osób, z uwzględnieniem poniższych wskazówek:**

- Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem tego urządzenia.
- Urządzenie nagrzewa się podczas pracy. Aby uniknąć oparzeń, nie dotykaj gorących powierzchni. Jeżeli są dostępne – używaj uchwytów w celu przenoszenia urządzenia. Trzymaj materiały palne takie jak meble, poduszki, pościel, dokumenty, ubrania i zasłony w odległości co najmniej 1 m od przodu urządzenia. Trzymaj wszystkie te przedmioty z dala od boków i tyłu urządzenia.
- Aby uniknąć przegrzania, nie okrywaj niczym urządzenia.
- Szczególną ostrożność należy zachować, gdy urządzenie grzewcze używane jest w pobliżu dzieci lub osób niepełnosprawnych oraz gdy pozostaje załączone bez nadzoru.
- Nieużywane urządzenie należy odłączyć od zasilania.
- Nie uruchamiaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką, bądź w przypadku usterki urządzenia, upadku z wysokości. Należy oddać urządzenie do autoryzowanego serwisu w celu zbadania, regulacji elektrycznej lub mechanicznej, lub naprawy.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnątrz budynku.
- Nie używaj urządzenia w łazienkach, pralniach i podobnych pomieszczeniach. Nigdy nie umieszczaj urządzenia w miejscach gdzie może wpaść do wanny lub innego zbiornika z wodą.
- Nie prowadź przewodu zasilającego pod wykładziną. Nie zakrywaj przewodu dywanami, chodnikami oraz innymi wykładzinami. Prowadź przewód z dala od często uczęszczanych miejsc i tak, żeby nikt się o niego nie potknął.
- Aby odłączyć urządzenie, wygaś wszystkie kontrolki na „OFF”, a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Nie wkładaj i nie pozwól aby jakiegokolwiek przedmioty dostały się do otworów wentylacyjnych i nawiewu, gdyż może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie urządzenia. Aby uniknąć ryzyka pożaru, nie blokuj wlotów i wylotów powietrza w jakikolwiek sposób. Nie używaj urządzenia na miękkich powierzchniach takich jak łóżko, gdzie otwory mogą zostać zablokowane.
- Kominek posiada wewnątrz elementy nagrzewające się oraz mogące wytwarzać iskry i łuki elektryczne. Nie używaj w miejscach przechowywania benzyny, farb lub innych łatwopalnych cieczy. Używaj kominka tylko w sposób przedstawiony w niniejszej instrukcji. Wszelkie inne zastosowania nie zalecane przez producenta, mogą spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia osób.
- NIEBEZPIECZEŃSTWO – WYSOKIE temperatury mogą być generowane w nieprawidłowych warunkach pracy. Nie zakrywaj w całości lub częściowo przodu urządzenia grzewczego. Lampy można wymieniać wyłącznie po odłączeniu kominka od zasilania.
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, umysłowej lub czuciowej bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy albo doświadczenia, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały przez nią poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia. Należy zadbać o to, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- UWAGA: Aby uniknąć ryzyka spowodowanego niezamierzonym zresetowaniem termicznych wyłączników przeciążeniowych, kominka nie wolno podłączać do zewnętrznego urządzenia przełączającego, jak programator lub obwodu z układem cyklicznego załączania i wyłączania.

# Przygotowanie

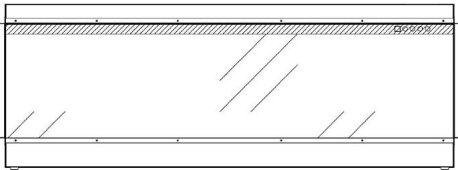
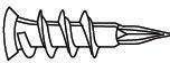
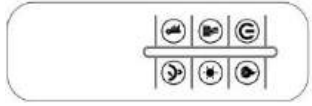
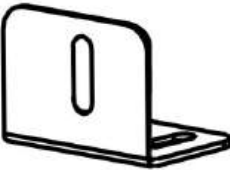


Produkt ten wyposażony jest w **szklany panel!** Zawsze podczas przenoszenia **szkła** należy zachować **szczególną ostrożność**. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.

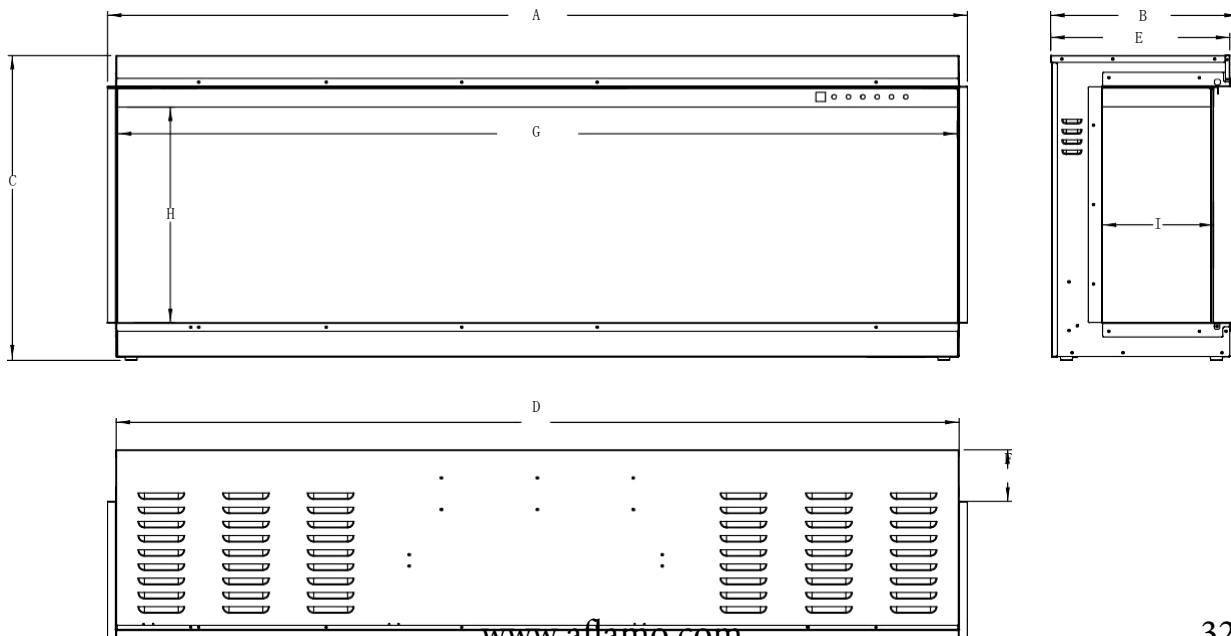
Wyjmij wszystkie podzespoły i elementy montażowe z kartonu i ułóż je na czystym, miękkim i suchym podłożu. Części oraz etapy instalacji podzielone zostały na montaż na ścianie lub w zabudowie. Sprawdź listę części aby upewnić się, że niczego nie brakuje. Materiały opakowaniowe należy zutylizować we właściwy sposób. Zawsze gdy jest to możliwe, należy przekazywać odpady do ponownego przetwarzania.

**Niezbędne będą następujące narzędzia (nie stanowią wyposażenia):** śrubokręt krzyżakowy, wykrywacz przewodów i profili, poziomica, taśma miernicza, wiertarka elektryczna, wiertło do drewna 1/4", młotek.

## Podzespoły i elementy montażowe

|                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>A – Kominek</b></p>                     |  <p><b>B – Wkręty do drewna</b></p>  <p><b>D - Polana</b></p> |  <p><b>C – Kotwy</b></p>  <p><b>E-Wermikulit</b></p> |
|  <p><b>F – Pilot zdalnego sterowania</b></p> |  <p><b>H-Kryształki ozdobne</b></p>                                                                                                           |  <p><b>G – Metalowe wsporniki</b></p>                                                                                                 |

## Specyfikacje i wymiary





## WYMIARY PRODUKTU

| Model | A                | B               | C               | D                | E               | F           | G                | H               | I               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 29"<br>73.5cm    | 12.5"<br>31.7cm | 28.5"<br>72.4cm | 27.8"<br>70.5cm  | 11.9"<br>30.2cm | 3.5"<br>9cm | 27.6"<br>70cm    | 22.3"<br>56.7cm | 7.1"<br>18cm    |
| 132   | 51.7"<br>131.2cm | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 50.5"<br>128.2cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 50.2"<br>127.6cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |
| 152   | 60"<br>152.4cm   | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 58.8"<br>149.4cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 58.6"<br>148.9cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |
| 193   | 76"<br>193cm     | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 74.8"<br>189.9cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 74.6"<br>189.4cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |

## Instalacja i montaż

Urządzenie przeznaczone jest do zabudowy w ścianie. Wybierz odpowiednie miejsce, nienarażone na wilgoć i oddalone od zasłon, mebli i natężonego ruchu.

**UWAGA:** Postępuj zgodnie z wszystkimi krajowymi i lokalnymi przepisami elektrycznymi.

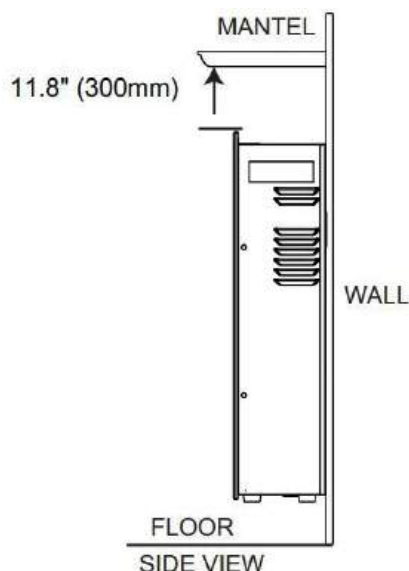
### MINIMALNA ODLEGŁOŚĆ OD MATERIAŁÓW ŁATWOPALNYCH

| Pomiar wykonany od przodu szyby. |                                      |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| Spód..... 0"                     | Góra (do obudowy)..... 11.8" (300mm) |
| Boki..... 0"                     | Góra (do TV)..... 11.8" (300mm)      |
| Tył..... 0"                      | Góra (do sufitu)..... 11.8" (300mm)  |

### MINIMALNA ODLEGŁOŚĆ OD OBUDOWY

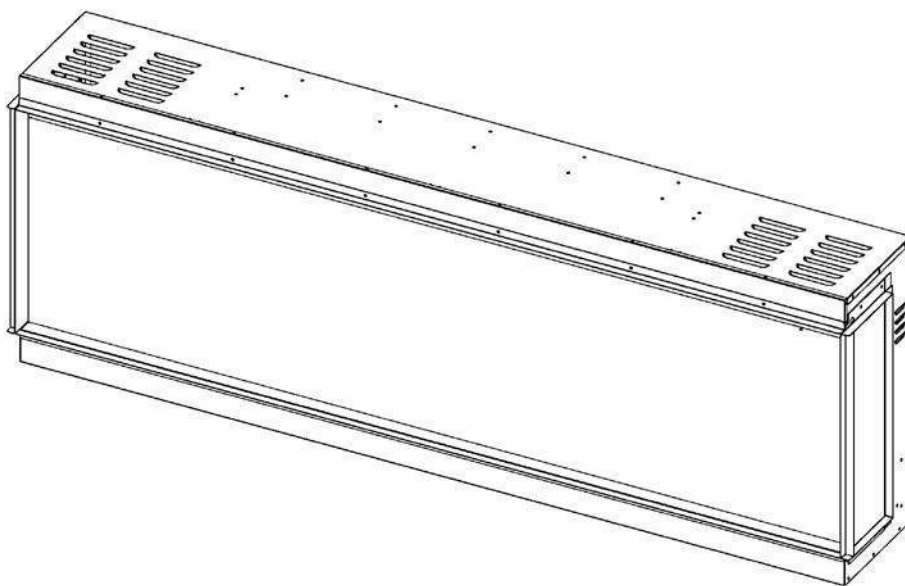
## OSTRZEŻENIE

JEŻELI DO WYKOŃCZENIA OBUDOWY ZASTOSOWANO FARBĘ LUB LAKIER, MUSZĄ TO BYĆ SUBSTANCJE ODPORNE NA WYSOKIE TEMPERATURY ABY UNIKNĄĆ ODBARWIENIA.

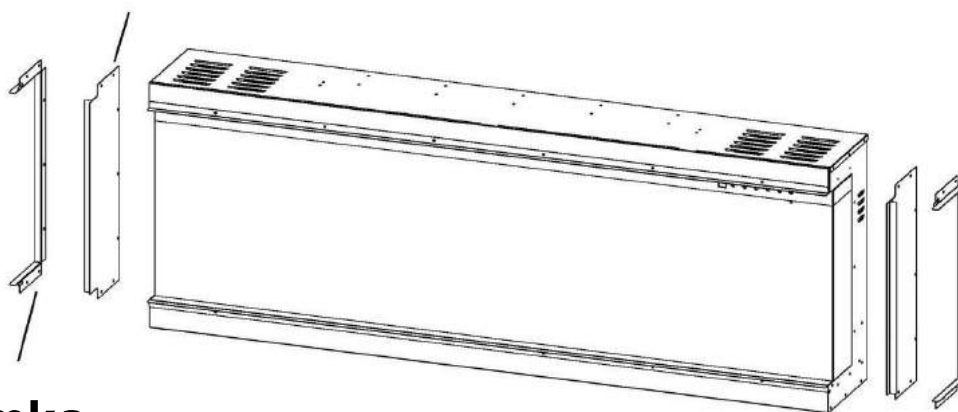


# Instalacja dla widoku z 3 stron

1. Kominiek jest mocowany za pomocą ramek i paneli z lewej i prawej strony.

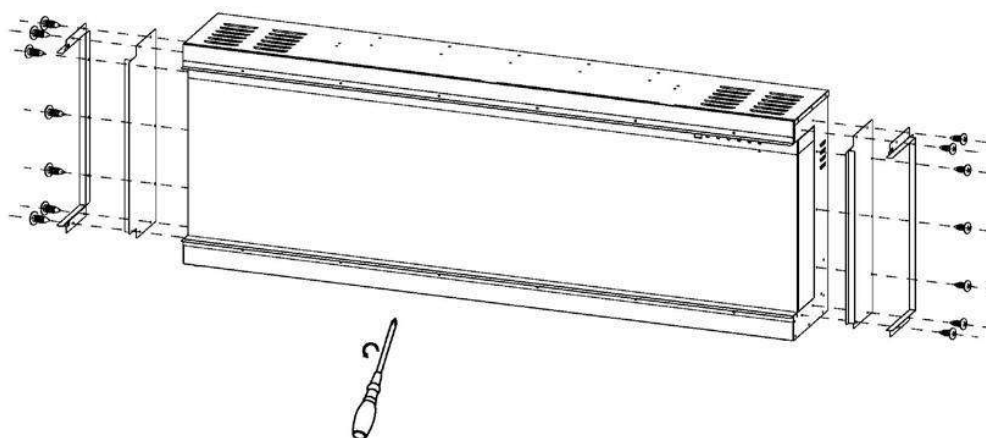


**panel**

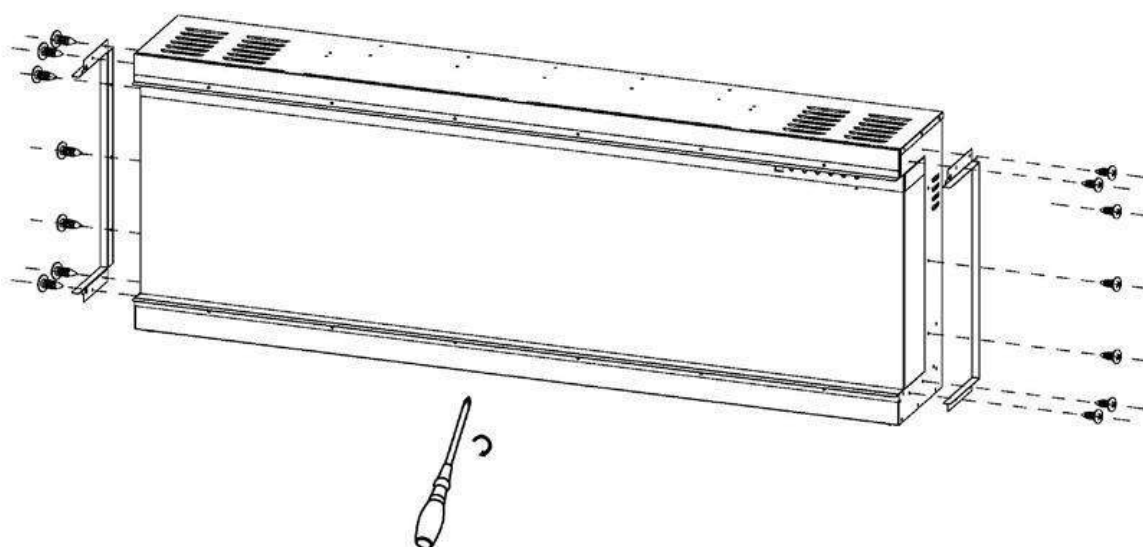


**ramka**

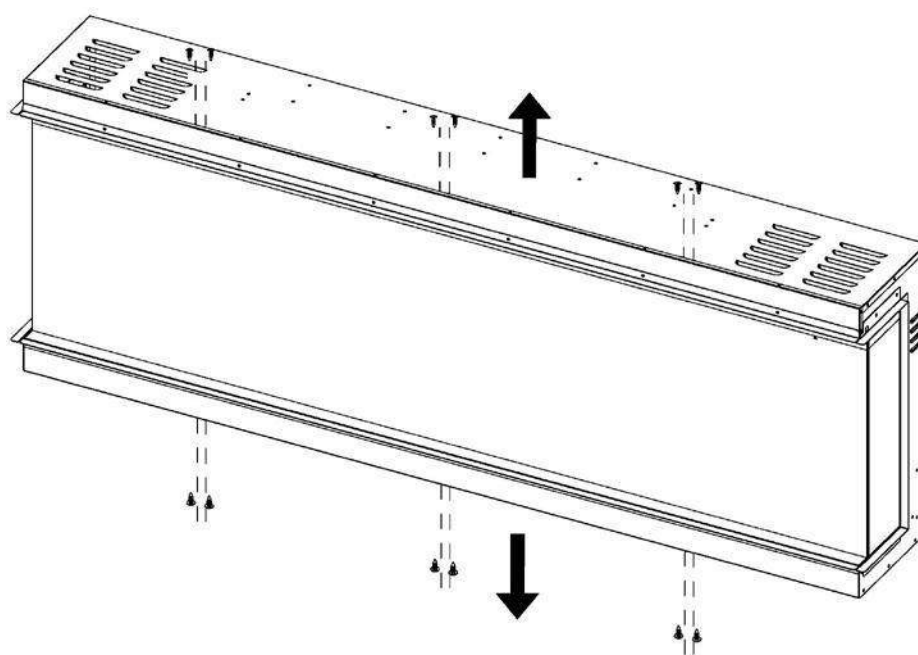
2. Zdejmij ramki i panele, jeśli chcesz oglądać ogień z trzech stron.



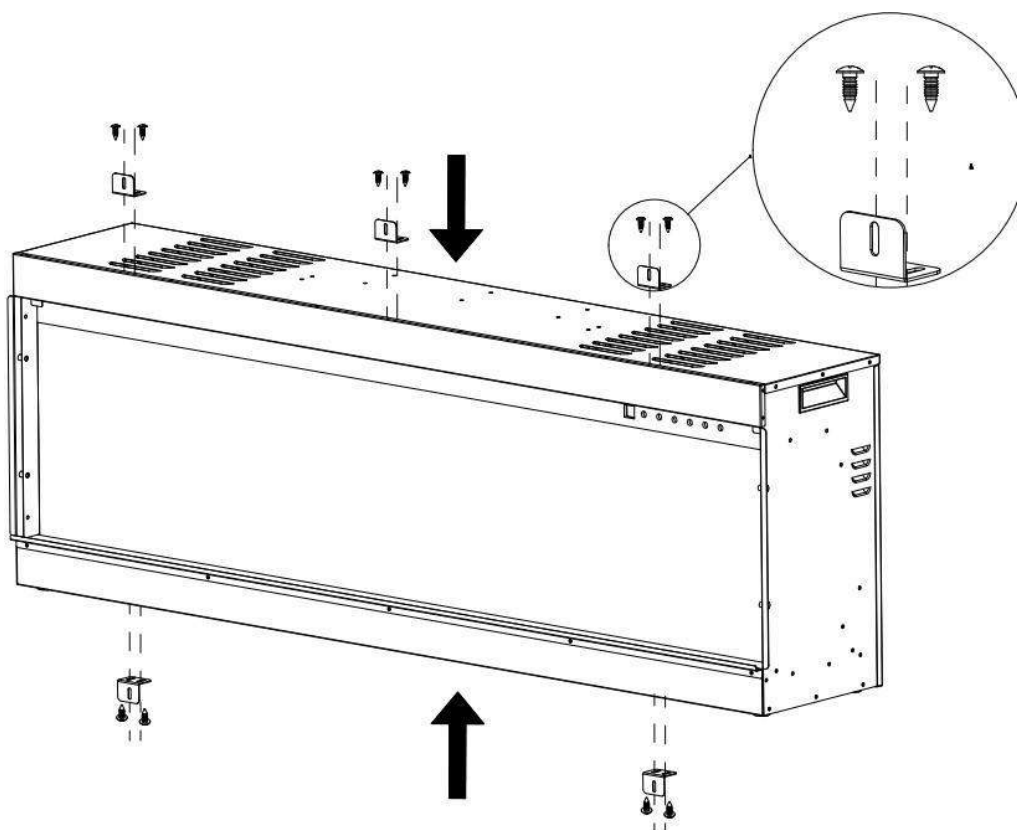
3. Przymocuj ponownie ramki, po zdjęciu paneli.



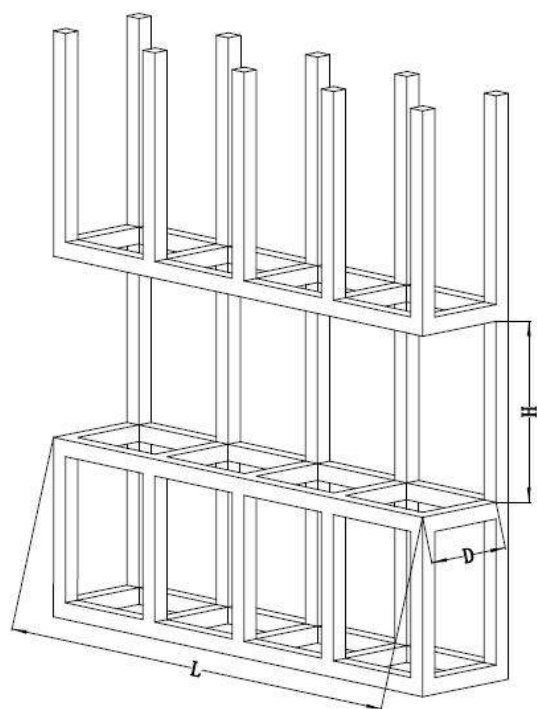
4. Usuń śruby z kominka, jak pokazano na rysunku poniżej



5. Przymocuj wsporniki za pomocą śrub z poprzedniego kroku.

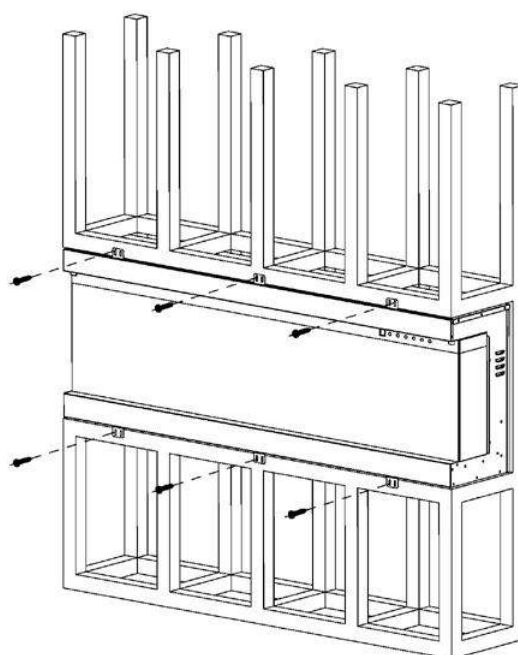


6. Wykonaj otwór na kominek zgodnie z wymaganymi wymiarami.

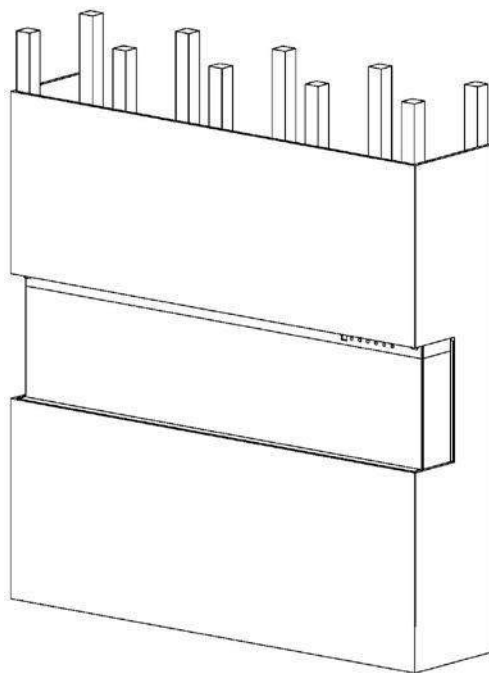


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

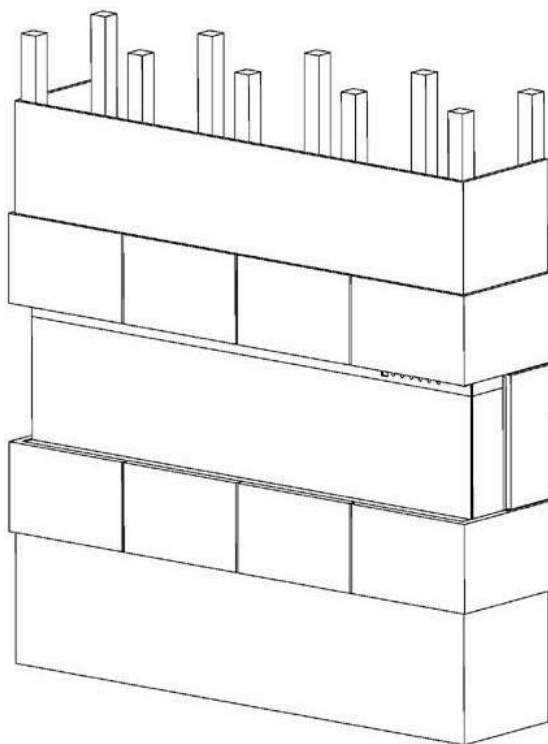
7. Włóż kominek do otworu w ścianie. Wkręć śruby montażowe w uchwyty i kołki rozporowe. Podłącz i sprawdź, czy kominek działa prawidłowo.



8. Przykryj szklany front folią ochronną i przymocuj sklejkę lub płytę gipsowo-kartonową.

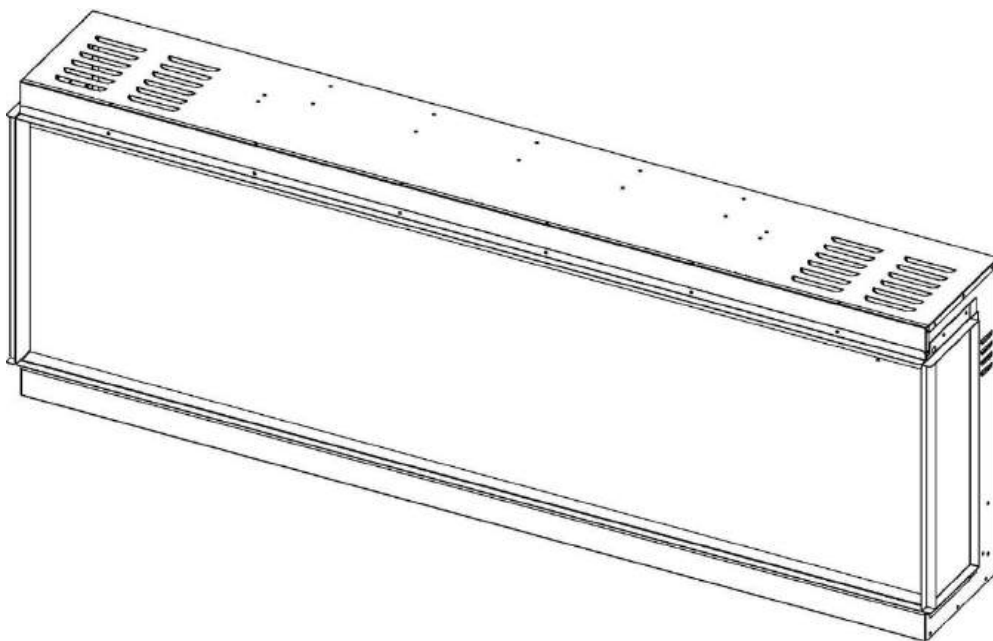


9. Udekoruj sklejkę lub płytę gipsowo-kartonową glazurowaną płytką, tapetą itp.

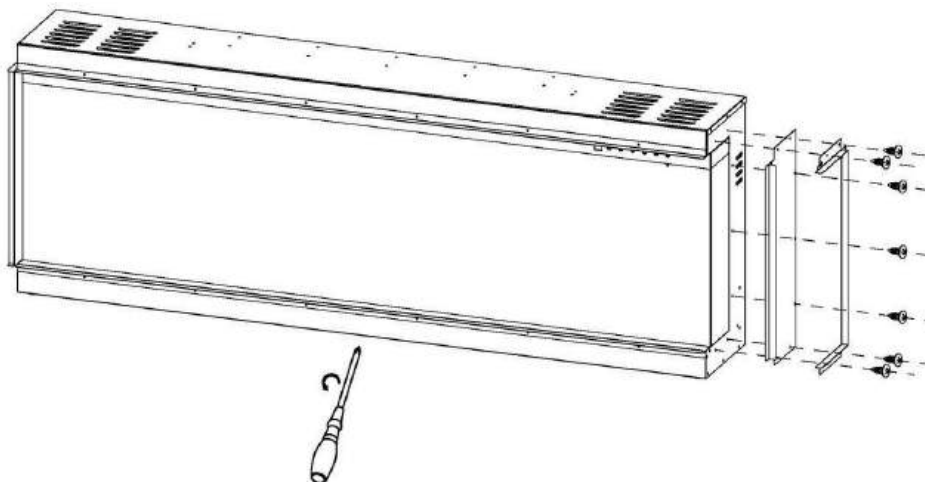


## Instalacja dla widoku z przodu i prawej strony

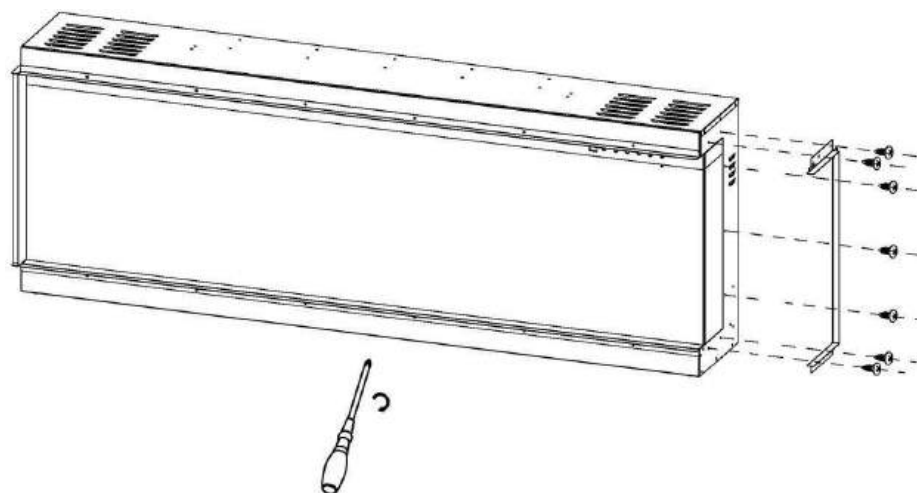
1. Aby oglądać kominek z przodu i z prawej strony, należy zdjąć panel z prawej strony i trzymać lewą stronę blisko ściany.



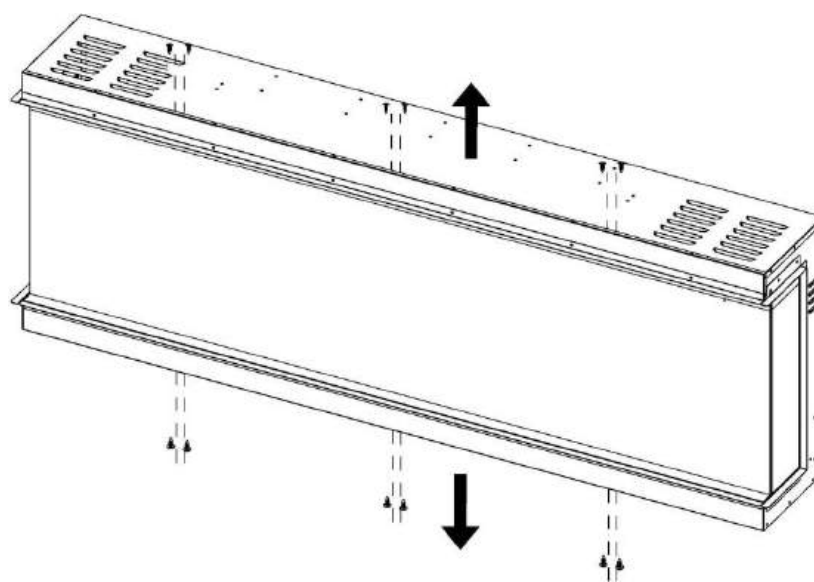
2. Wykręć 7 śrub po prawej stronie. Zdejmij ramkę i panel.



3. Przykręć ponownie ramkę po demontażu panelu.

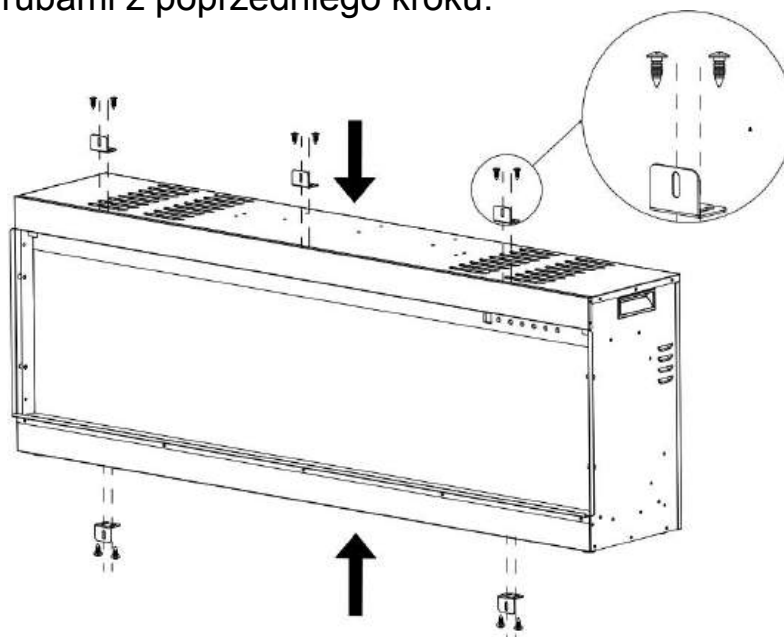


4. Wykręć śruby z kominka, jak pokazano na poniższym rysunku.

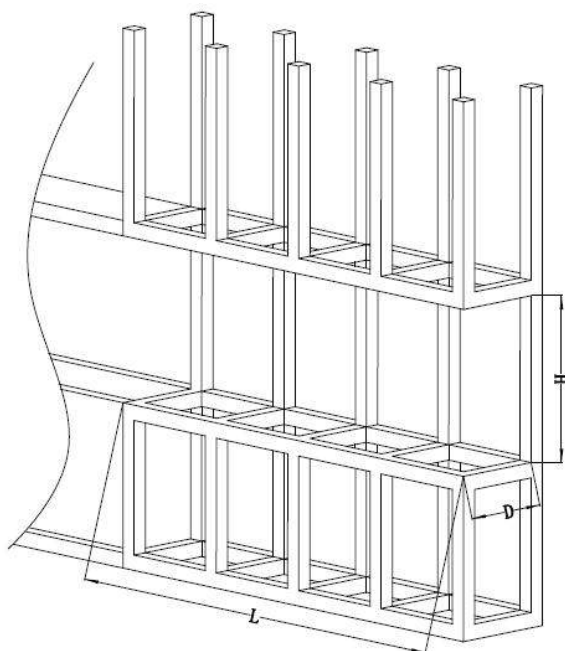




5. Przykręć wsporniki śrubami z poprzedniego kroku.

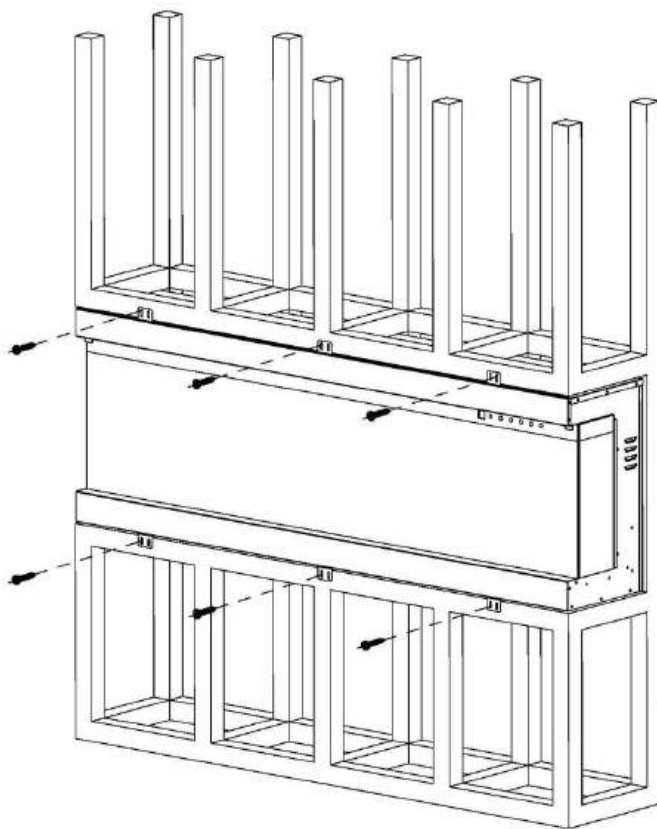


6. Wykonaj otwór na kominek zgodnie z wymaganymi wymiarami.

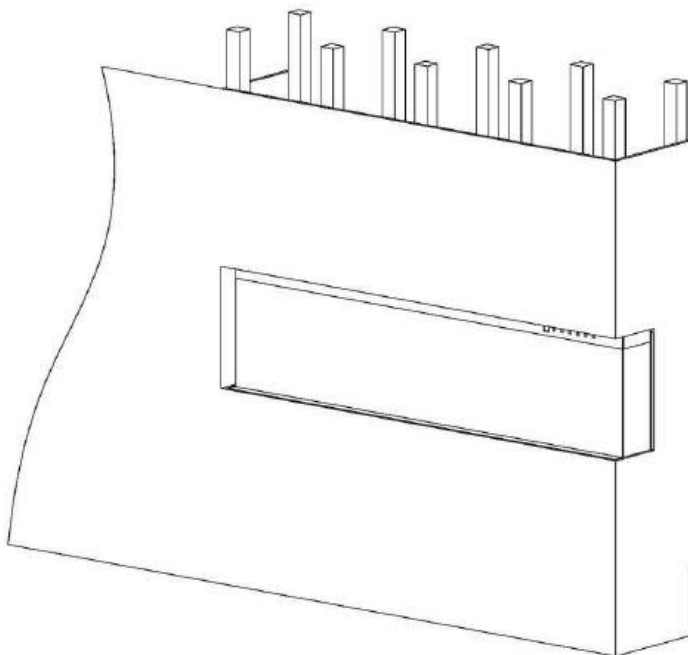


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

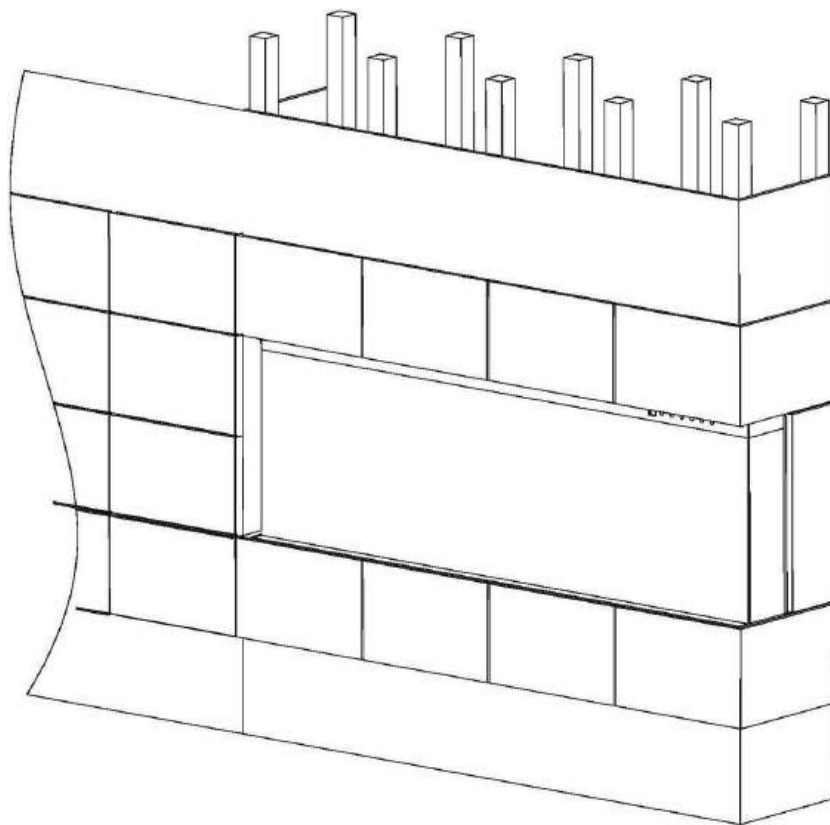
7. Włóż kominek do otworu w ścianie. Wkręć śruby montażowe w uchwyty i kołki rozporowe. Podłącz i sprawdź, czy kominek działa prawidłowo.



8. Przykryj szklany front folią ochronną i przymocuj sklejkę lub płytę gipsowo-kartonową.

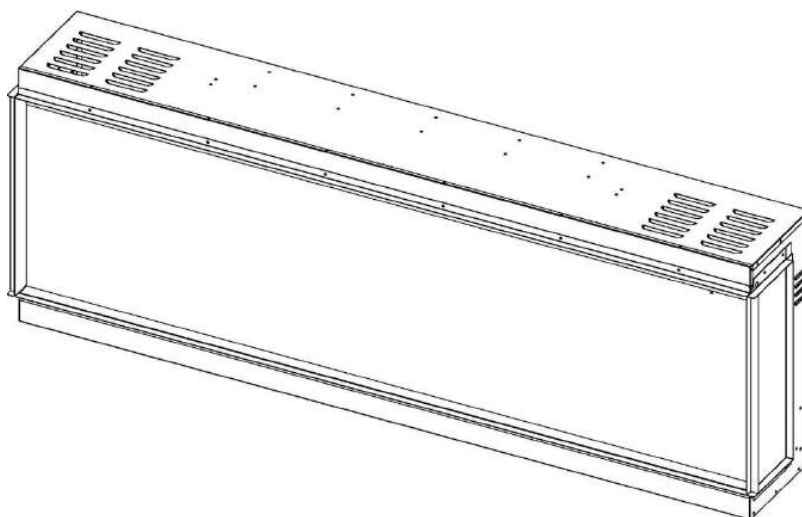


9. Udekoruj sklejkę lub płytę gipsowo-kartonową glazurowaną płytką, tapetą itp.

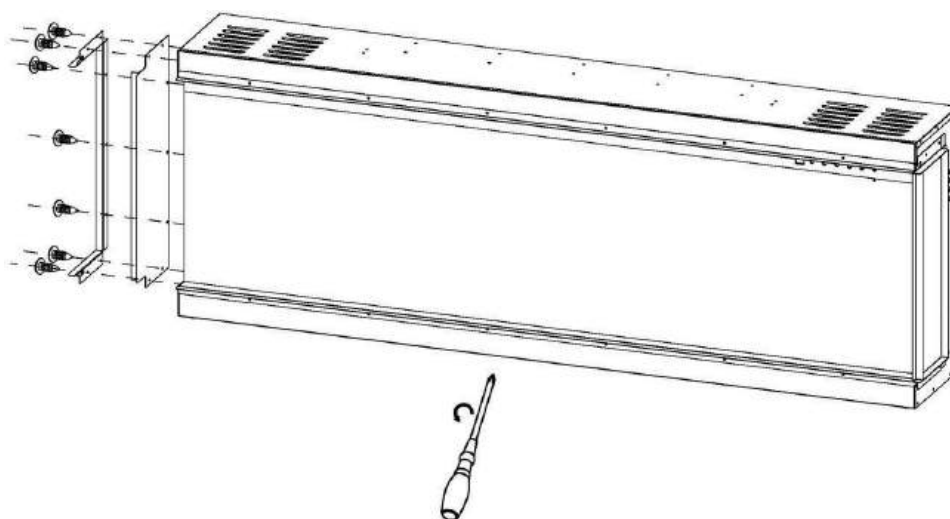


## Instalacja dla widoku z przodu i lewej strony

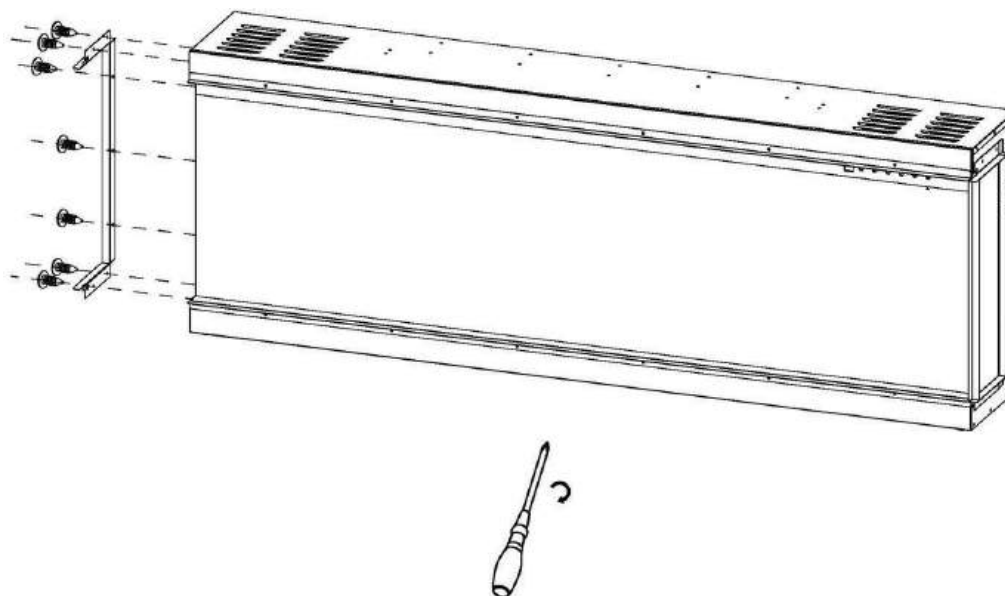
1. Aby oglądać kominek z przodu i z lewej strony, należy zdjąć panel z lewej strony i trzymać prawą stronę blisko ściany.



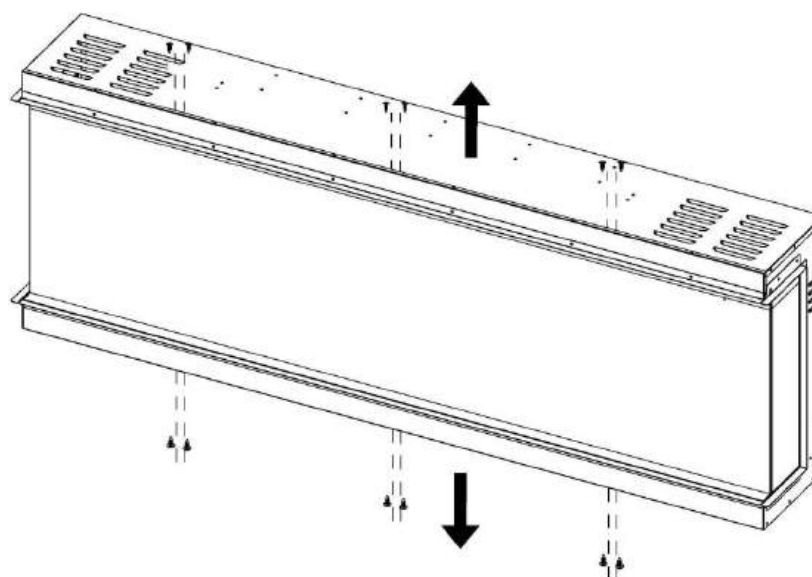
2. Wykręć 7 śrub po lewej stronie. Zdejmij ramkę i panel.



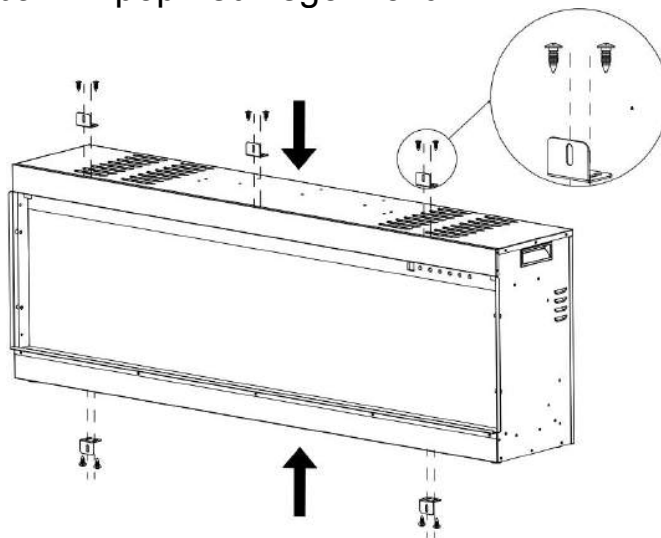
3. Przykręć ponownie ramkę po demontażu panelu.



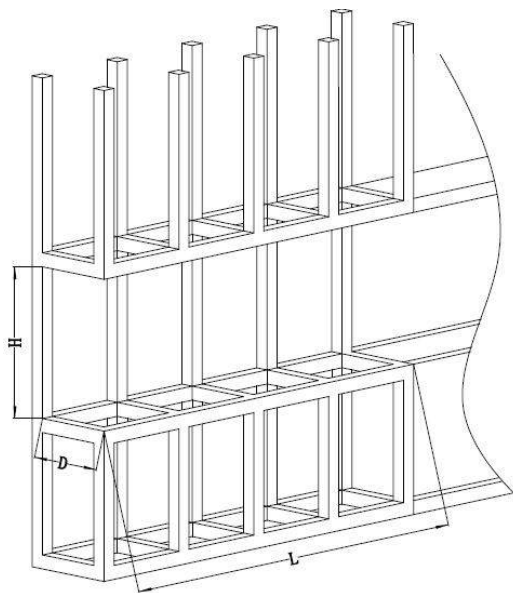
4. Wykręć śruby z kominka, jak pokazano na poniższym rysunku.



5. Przykręć wsporniki śrubami z poprzedniego kroku.

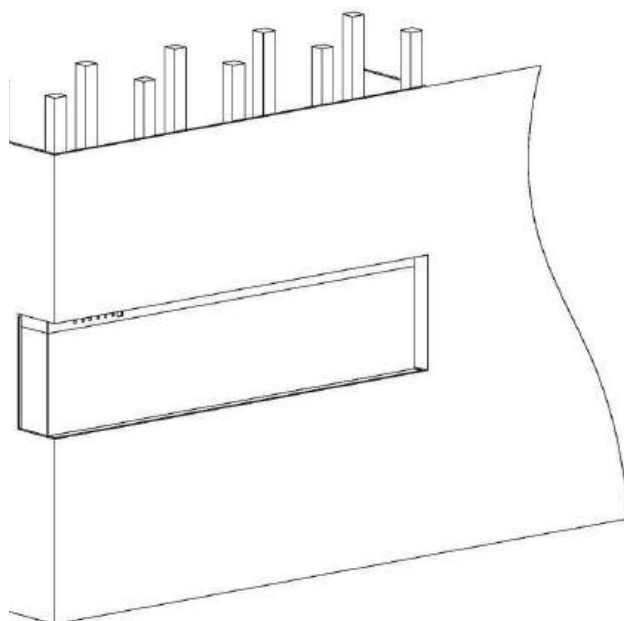
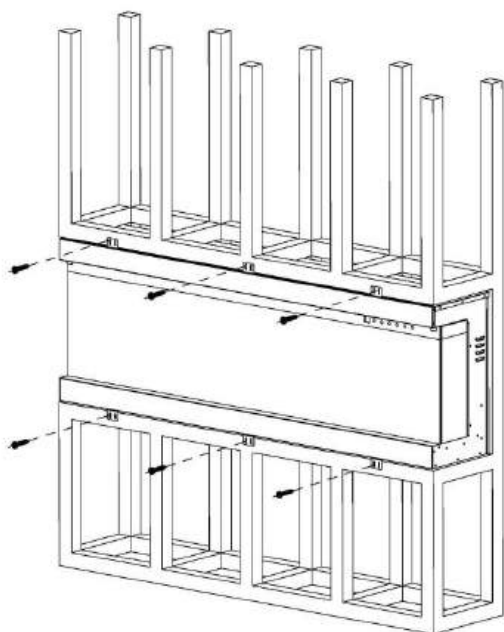


6. Wykonaj otwór na kominek zgodnie z wymaganymi wymiarami.

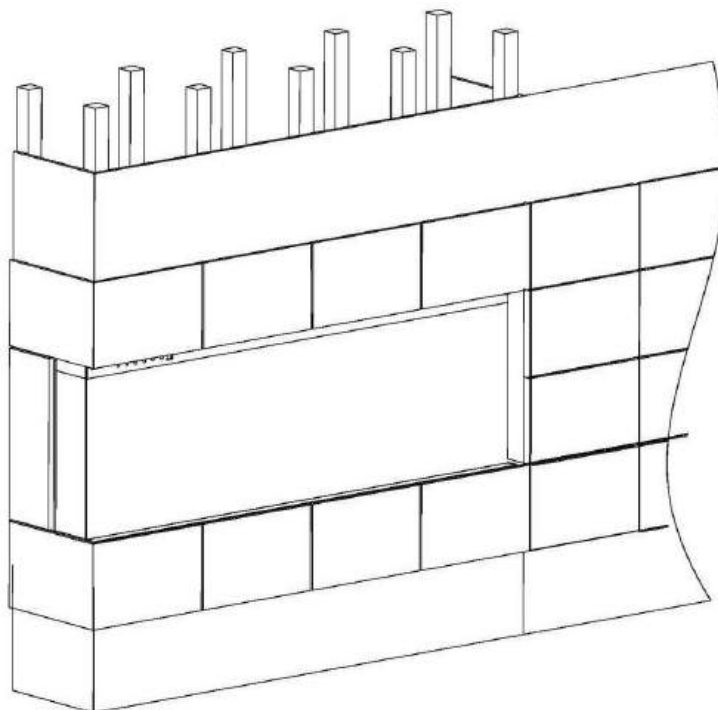


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

7. Włóż kominek do otworu w ścianie. Wkręć śruby montażowe w uchwyty i kołki rozporowe. Podłącz i sprawdź, czy kominek działa prawidłowo.

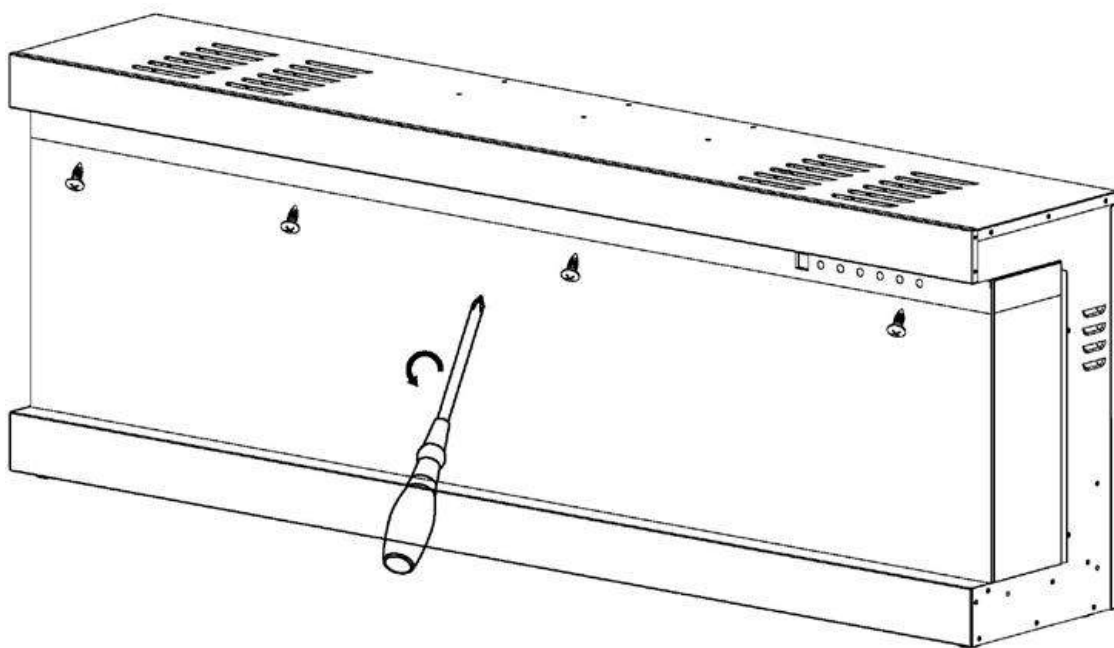


8. Przykryj szklany front folią ochronną i przymocuj sklejkę lub płytę gipsowo-kartonową.
9. Udekoruj sklejkę lub płytę gipsowo-kartonową glazurowaną płytką, tapetą itp.

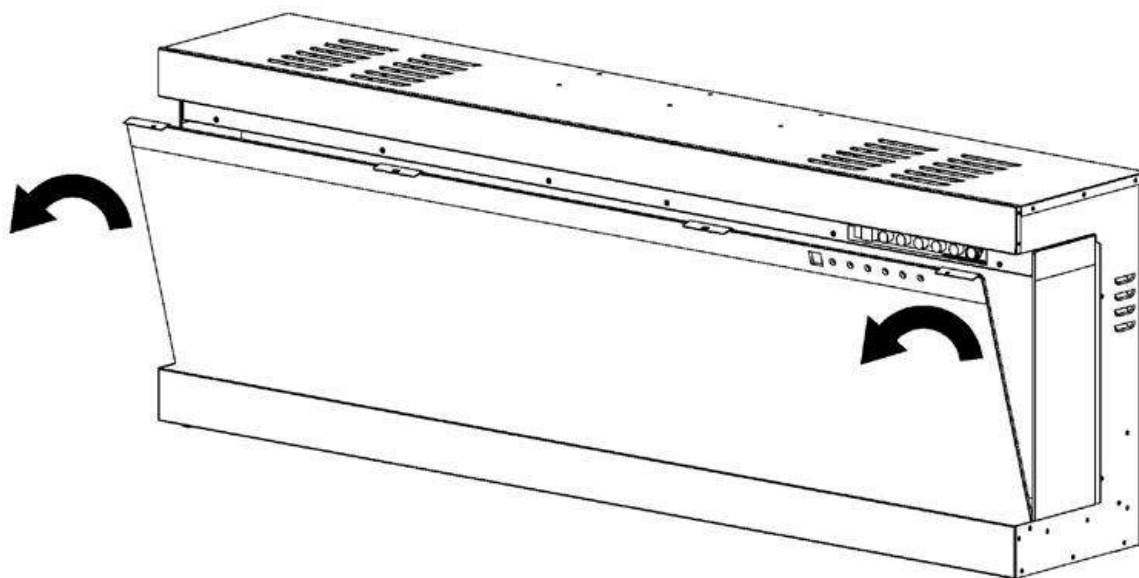


# Instalacja polan i kryształków

1. Za pomocą śrubokręta odkręć 4 śruby (jak pokazano na rysunku).



2. Poproś dwie osoby o wyjęcie szklanego panelu i przeniesienie go w czyste, miękkie miejsce, aby uniknąć zarysowania.





3. Ostrożnie umieść przydymione kryształy i wermikulit w dolnej tacy z przodu urządzenia, jak pokazano na ilustracji. Nałóż równomierną warstwę z boku na bok. **Fig. 4-1, Fig. 4-2**



**Fig. 4-1**



**Fig. 4-2**



**Polana Fig. 4-3**

4. Ostrożnie umieść zestaw polan na powierzchni przydymionego kryształu lub wermikulitu.

**Fig.4-3**

5. Po umieszczeniu wszystkich elementów dekoracyjnych włóż szklany panel z powrotem i przykręć śruby.

# Obsługa



Przed **podłączeniem** lub **rozpoczęciem korzystania** z urządzenia, **przeczytaj ze zrozumieniem** całą instrukcję użytkownika, z uwzględnieniem **wszystkich informacji dotyczących bezpieczeństwa**. Niezastosowanie się do tego wymogu może skutkować **porażeniem prądem, wzniesieniem ognia, poważnymi obrażeniami ciała lub śmiercią**.

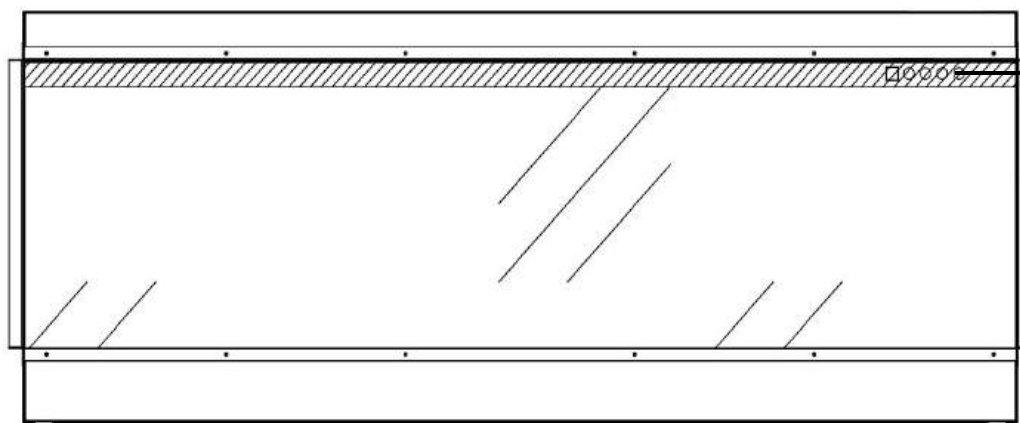
## Podłączenie do zasilania

Podłącz przewód zasilający do uziemionego gniazda 220-240 V 10 A (patrz **WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA** na stronie 2). Upewnij się, że gniazdko jest w dobrym stanie, a wtyczka nie jest poluzowana. **NIGDY** nie przekraczaj maksymalnego natężenia prądu dla danego obwodu. **NIE** podłączaj innych urządzeń do tego samego obwodu.

## Sposoby obsługi

Kominek ten można obsługiwać za pomocą PANELU STEROWANIA/PANELU DOTYKOWEGO, korzystając z PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA, zasilanego bateriami lub aplikacji Tuya Smart App.

Przed przystąpieniem do obsługi, zapoznaj się z **WAŻNYMI INSTRUKCJAMI BEZPIECZEŃSTWA** na **stronach 2 i 3** i zastosuj się do nich.

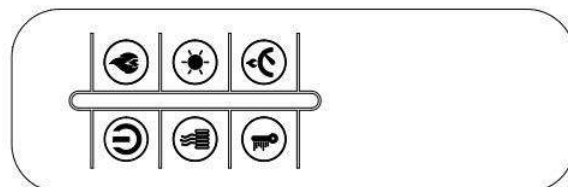


Panel dotykowy

Panel dotykowy



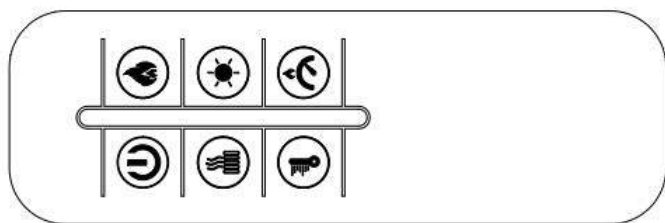
Pilot zdalnego sterowania

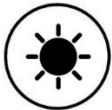


## Obsługa dotykowego panelu sterowania

| Dotykowy panel sterowania                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| Przycisk                                                                            | Funkcja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Działanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|    | <p><b>ON:</b> Włącza funkcje panelu sterowania. Włącza płomień.</p> <p><b>OFF:</b> Wyłącza funkcje panelu sterowania. Wyłącza płomień.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>1. <b>Naciśnij raz:</b> Kontrolka włączy się. Zasilanie włącza się. Wszystkie funkcje włączone.</p> <p>2. <b>Naciśnij ponownie:</b> Płomień gaśnie. Urządzenie przechodzi w tryb gotowości. Wszystkie funkcje wyłączają się.</p> <p>3. <b>Naciśnij i przytrzymaj</b> przez 5 sekund: Przełącza kominek w tryb zdalnego parowania. Wyświetla <b>P1</b> podczas parowania.</p>                                                                                                                        |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|    | <p><b>PRZYCISK PŁOMIENIA:</b> Przełącza między ustawieniami płomienia.</p> <p><b>UWAGA:</b> Efekt kolorystyczny pozostaje włączony do momentu wyłączenia przycisku zasilania.</p> <p><b>UWAGA:</b> Ten kominek posiada funkcję pamięci ustawień płomienia.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>1. <b>Naciśnij raz:</b> Podświetli się kolor płomienia.</p> <p>2. <b>Naciśnij ponownie</b>, aż zostanie osiągnięty żądany wstępnie ustawiony kolor. W sumie dostępne są trzy style płomienia z sześcioma kolorami dla każdego płomienia. <b>1C-2C-3C-4C-5C-6C</b></p> <p><b>UWAGA:</b> Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund, aby rozpocząć łączenie z aplikacją.</p>                                                                                                                               |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|   | <p><b>PRZYCISK GRZAŁKI:</b> Włącza i wyłącza grzałkę.</p> <p><b>UWAGA:</b> Grzałka działa tylko wtedy, gdy płomień jest włączony. Jeśli płomień jest wyłączony, grzałka nie włączy się.</p> <p><b>UWAGA:</b> Aby zapobiec przegrzaniu, wentylator grzałki będzie nawiewał chłodne powietrze przez 8-10 sekund po wyłączeniu grzałki.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>1. <b>Naciśnij raz:</b> Włącza nagrzewnicę i dmuchawę.</p> <p>2. <b>Naciśnij ponownie</b>, aby przełączać między ustawieniami nagrzewnicy. Ustawienia:</p> <p><b>H0</b> - Grzałka i dmuchawa wyłączone.</p> <p><b>F</b> - tylko wentylator.</p> <p><b>H1</b> - Niskie ciepło.</p> <p><b>H2</b> - wysoka temperatura.</p> <p><b>UWAGA:</b> Naciśnij i przytrzymaj przycisk nagrzewnicy przez 5 sekund, aby zablokować/odblokować nagrzewnicę i termostat. H0 będzie wyświetlane po zablokowaniu.</p> |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  | <p><b>PRZYCISK PODŚWIETLENIA:</b> Przełącza kolory podświetlenia.</p> <p><b>UWAGA:</b> Efekt kolorystyczny podświetlenia pozostaje włączony do momentu wyłączenia przycisku zasilania. Ten kominek posiada funkcję pamięci ustawień podświetlenia.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>1. <b>Naciśnij raz:</b> Przełączanie podświetlenia.</p> <p>2. <b>Naciśnij ponownie</b>, aż zostanie osiągnięty żądany kolor. Łącznie dziesięć kolorów i jeden tryb wygaszania. <b>01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11</b></p> <p><b>UWAGA:</b> Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund, aby włączyć tryb oświetlenia nocnego.</p>                                                                                                                                                                        |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  | <p><b>PRZYCISK MEDIA BED:</b> Zmienia kolory paleniska.</p> <p><b>UWAGA:</b> Efekt kolorystyczny paleniska pozostaje włączony do momentu wyłączenia przycisku zasilania. Ten kominek posiada funkcję pamięci ustawień paleniska.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>1. <b>Naciśnij raz:</b> Włącza palenisko.</p> <p>2. <b>Naciśnij ponownie</b>, aż do uzyskania żadanego koloru. W sumie dziesięć kolorów i jeden tryb wygaszania. <b>01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  | <p><b>PRZYCISK TEMPERATURY</b></p> <p>1. <b>Naciśnij raz:</b> Wskaźnik panelu dotykowego stanie się aktywny.</p> <p>2. <b>Naciskaj ponownie</b>, aż do uzyskania żadanego ustawienia. Wyświetlacz pokaże ustawienie, jak poniżej.</p> <table><tr><td>NO</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>64</td><td>66</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> <p><b>UWAGA:</b> Przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aby przełączyć między °C i °F</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | NO | 0  | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | N | °C | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 64 | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
| NO                                                                                  | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | N  |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °C                                                                                  | 18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C  |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °F                                                                                  | 64                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 66                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F  |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |

## Obsługa pilota



| Obsługa pilota                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|---|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| Przycisk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Funkcja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    | Działanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>ON:</b> Włącza funkcje panelu sterowania. Włącza płomień.<br><b>OFF:</b> Wyłącza funkcje panelu sterowania. Wyłącza płomień.                                                                                                                                                                                           |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Naciśnij raz:</b> Kontrolka włączy się. Zasilanie włącza się. Wszystkie funkcje włączone.<br>2. <b>Naciśnij ponownie:</b> Płomień gaśnie. Urządzenie przechodzi w tryb gotowości. Wszystkie funkcje wyłączają się.<br>3. <b>Naciśnij i przytrzymaj</b> przez 5 sekund: Przelączy kominek w tryb zdalnego parowania. Wyświetla <b>P1</b> podczas parowania.                                                                                                         |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>PRZYCIŚK PŁOMIENIA:</b> Przelączy między ustawieniami płomienia.<br><b>UWAGA:</b> Efekt kolorystyczny pozostaje włączony do momentu wyłączenia przycisku zasilania.<br><b>UWAGA:</b> Ten kominek posiada funkcję pamięci ustawień płomienia.                                                                           |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Naciśnij raz:</b> Podświetli się kolor płomienia.<br>2. <b>Naciśnij ponownie</b> , aż zostanie osiągnięty żądany wstępnie ustawiony kolor. W sumie dostępne są trzy style płomienia z sześcioma kolorami dla każdego płomienia. <b>1C-2C-3C-4C-5C-6C</b><br><b>UWAGA:</b> Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund, aby rozpocząć łączenie z aplikacją.                                                                                                               |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>FLAME BRIGHTNESS:</b> Regulacja jasności płomienia.                                                                                                                                                                                                                                                                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Naciśnij raz</b> : Zmienia się jasność płomienia.<br>2. <b>Naciśnij ponownie</b> , aż wybrana zostanie żądana jasność.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>PRZYCIŚK TEMPERATURY</b><br>3. <b>Naciśnij raz:</b> Wskaźnik panelu dotykowego stanie się aktywny.<br>4. <b>Naciskaj ponownie</b> , aż do uzyskania żądanego ustawienia. Wyświetlacz pokaże ustawienie, jak poniżej.                                                                                                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <table><tr><td>NO</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>64</td><td>66</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |    |   | NO | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | N | °C | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 64 | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
| NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11 | 12 | N |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 29 | 30 | C |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 64                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 86 | 88 | F |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <b>UWAGA:</b> Przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aby przełączyć między °C i °F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>PRĘDKOŚĆ PŁOMIENIA:</b> Regulacja prędkości płomienia.<br><b>UWAGA:</b> Trzy prędkości do wyboru.                                                                                                                                                                                                                      |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Naciśnij raz:</b> Prędkość migotania płomienia spada.<br>2. <b>Naciśnij ponownie</b> , aż zostanie osiągnięta żądana prędkość.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>PRZYCIŚK GRZAŁKI:</b> Włącza i wyłącza grzałkę.<br><b>UWAGA:</b> Grzałka działa tylko wtedy, gdy płomień jest włączony. Jeśli płomień jest wyłączony, grzałka nie włączy się.<br><b>UWAGA:</b> Aby zapobiec przegrzaniu, wentylator grzałki będzie nawiewał chłodne powietrze przez 8-10 sekund po wyłączeniu grzałki. |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Naciśnij raz:</b> Włącza nagrzewnicę i dmuchawę.<br>2. <b>Naciśnij ponownie</b> , aby przełączać między ustawieniami nagrzewnicy. Ustawienia:<br><b>H0</b> - Grzałka i dmuchawa wyłączone.<br><b>F</b> - tylko wentylator.<br><b>H1</b> - Niskie ciepło.<br><b>H2</b> - wysoka temperatura.<br><b>UWAGA:</b> Naciśnij i przytrzymaj przycisk nagrzewnicy przez 5 sekund, aby zablokować/odblokować nagrzewnicę i termostat. H0 będzie wyświetlane po zablokowaniu. |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |

## UWAGA

Podczas pierwszego uruchomienia nagrzewnicy może pojawić się delikatny zapach. Jest to normalne zjawisko i nie powinno się powtórzyć, chyba że nagrzewnica nie będzie używana przez dłuższy czas.

## UWAGA

Aby usprawnić działanie, **skieruj** pilota na przód kominka. **NIE naciskaj przycisków za szybko**. Oczekaj chwilę aż urządzenie zareaguje na poszczególne komendy.

## Sterowanie ograniczeniem temperatury

Nagrzewnica wyposażona jest w sterowanie ograniczeniem temperatury. W przypadku osiągnięcia niebezpiecznie wysokiej temperatury, nagrzewnica wyłączy się. W celu przywrócenia pracy:

1. Odłącz przewód zasilający od gniazdka.
2. Przełącz przełącznik ON/OFF na PANELU STEROWANIA na OFF. **Oczekaj 5 minut.**
3. Sprawdź czy kratki wentylacyjne kominka nie są zakryte lub zatkane kurzem. W przypadku zatkania, użyj odkurzacza w celu ich oczyszczenia.
4. Z przełącznikiem ustawionym w pozycji OFF, ponownie podłącz przewód zasilający do gniazdka.
5. Jeżeli problem nie ustępuje, zleć sprawdzenie gniazdka i okablowania przez specjalistę.

## Informacja o bateriach pilota

- Pilot zasilany dwiema bateriami **AAA** (**Nie dołączone**)



**NIGDY** nie należy wrzucać baterii do **ognia**. Postępowanie niezgodne z tym wymogiem **może grozić wybuchem**. Zużyte baterie należy wrzucać do specjalnie oznakowanych pojemników lub przekazać do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych.

# Czyszczenie i konserwacja

## Czyszczenie



Przed przystąpieniem do czyszczenia, konserwacji lub przenoszenia kominka, należy **ZAWSZE wyłączać** nagrzewnicę i **odłączać przewód zasilający z gniazdka**. Niezastosowanie się do tego wymogu może skutkować **porażeniem prądem, wznieceniem ognia lub obrażeniami ciała**.



**NIGDY nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie spryskuj wodą**. Takie postępowanie może skutkować **porażeniem prądem, wznieceniem ognia lub obrażeniami ciała**.

### Elementy metalowe:

- Polerować suchą ściereczką, delikatnie zwilżoną w preparacie czyszczącym na bazie olejków cytrusowych.
- **NIE** używać środków do polerowania mosiądzu lub domowych środków czyszczących, ponieważ produkty te uszkodzą metalowe wykończenie.

### Elementy szklane:

- Stosować wysokiej jakości środek do mycia powierzchni szklanych, rozpylany na ściereczkę lub ręcznik. Osuszyć dokładnie ręcznikiem papierowym lub niestrzępiącą się ściereczką.
- **NIGDY** nie używać ściernych środków czyszczących, aerozoli lub innych produktów mogących zarysować powierzchnię.

### Kratki wentylacyjne:

- Usunąć kurz i brud z nagrzewnicy i powierzchni kratki za pomocą odkurzacza lub ściereczki do kurzu.

### Elementy z tworzywa:

- Przetrzeć delikatnie za pomocą ściereczki, lekko nawilżonej łagodnym roztworem płynu do naczyń i ciepłej wody.
- **NIGDY** nie używać ściernych środków czyszczących, aerozoli lub innych produktów mogących zarysować powierzchnię.

## Konserwacja



**Ryzyko porażenia prądem! NIE OTWIERAJ żadnych paneli! Urządzenie nie zawiera części przeznaczonych do samodzielnej naprawy!**



Przed przystąpieniem do czyszczenia, konserwacji lub przenoszenia kominka, należy **ZAWSZE wyłączać** nagrzewnicę i **odłączać przewód zasilający z gniazdka**. Niezastosowanie się do tego wymogu może skutkować **porażeniem prądem, wznieceniem ognia lub obrażeniami ciała**.

### Elementy elektryczne i ruchome:

- Silniki wentylatorów zostały fabrycznie nasmarowane i nie wymagają późniejszego smarowania.
- Elementy elektryczne są zintegrowane w urządzeniu i nie są mogą być samodzielnie naprawiane.

### Przechowywanie:

- Nieużywane urządzenie należy przechowywać w czystym, suchym miejscu.



**OSTRZEŻENIE!** Wewnętrzne elementy elektryczne **NIE SĄ PRZEZNACZONE** do samodzielnej naprawy przez użytkownika.



### **Dyrektywa WEEE:**

#### **Znaczenie przekreślonego kosza na kółkach:**

Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych jako nieposortowanych odpadów komunalnych, używaj oddzielnych punktów zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat dostępnych systemów zbiórki. Jeśli urządzenia elektryczne zostaną zutylizowane na wysypiskach lub wysypiskach, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wód gruntowych i dostać się do łańcucha pokarmowego, powodując szkody dla zdrowia i dobrego samopoczucia.

Podczas wymiany starych urządzeń na nowe, sprzedawca jest prawnie zobowiązany do nieodpłatnego odebrania starego urządzenia do likwidacji.



# Instrukcja łączenia aplikacji

## 1. Ściągnij aplikację

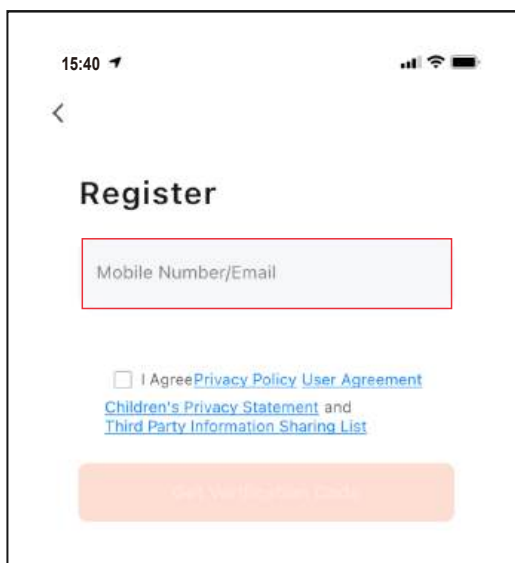
- Ściągnij "Tuya Smart" ze sklepu z aplikacjami.
- Zeskanuj kod QR.
- Włącz „GPS” na swoim urządzeniu mobilnym.



Uwaga: upewnij się, że Twój telefon komórkowy jest podłączony do najbliższego sygnału WIFI.

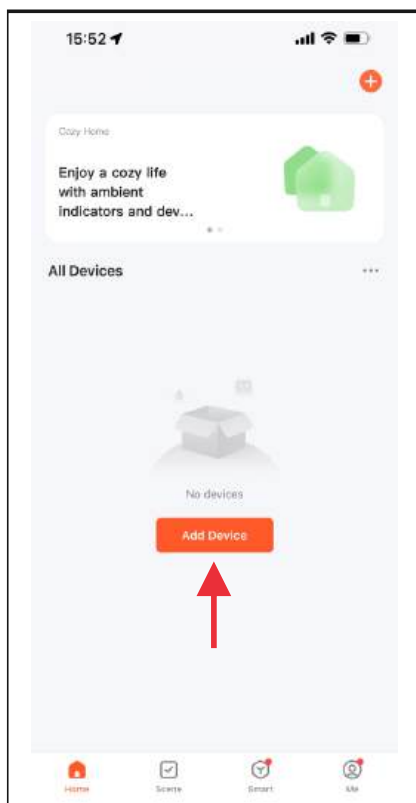
## 2.. Logowanie

- Zarejestruj się, podając swój e-mail lub numer telefonu komórkowego jako nazwę użytkownika.
- Ustaw hasło do konta.



## 3. Dodaj urządzenie

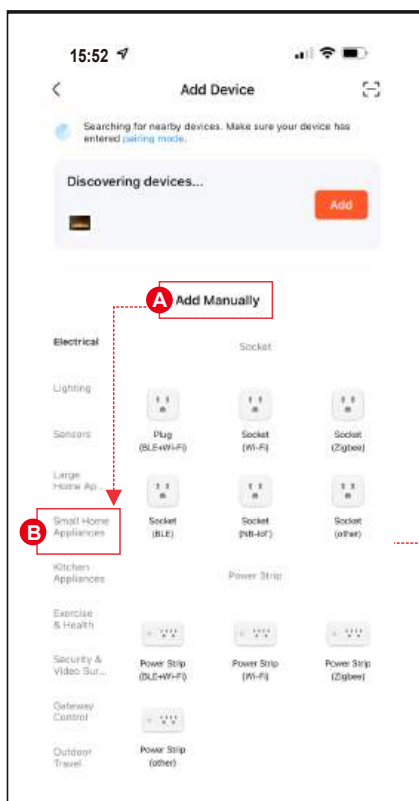
Po utworzeniu konta zaloguj się na nie i wybierz przycisk „Dodaj urządzenie”.



## 3. Dodaj urządzenie - ciąg dalszy

Istnieją trzy metody dodawania kominka elektrycznego.

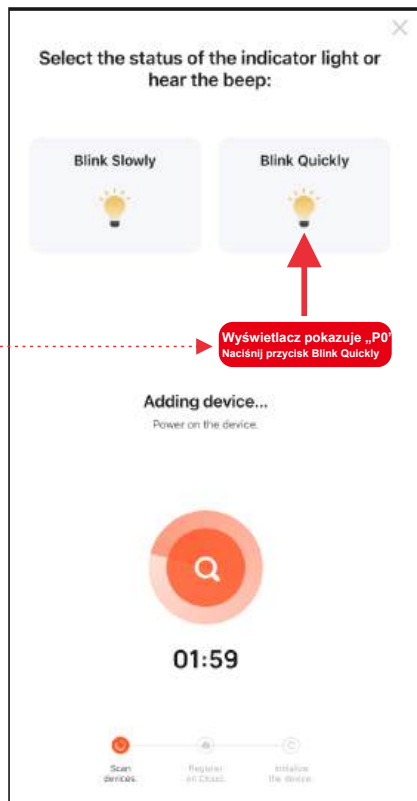
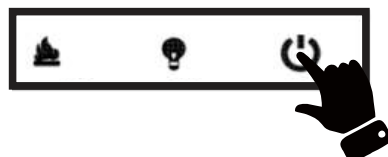
- Metoda 1: Dodaj ręcznie w trybie „P0”. Wykonaj poniższe kroki A, B, C, D.
- Metoda 2: Dodaj ręcznie w trybie „P1”. Wykonaj poniższe kroki A, B, C, D.
- **Metoda 3: Dodaj przez Bluetooth. Przed dodaniem włącz Bluetooth w telefonie komórkowym. (Najlepszy sposób)**





#### 4. Metoda łączenia 1 - (P0)

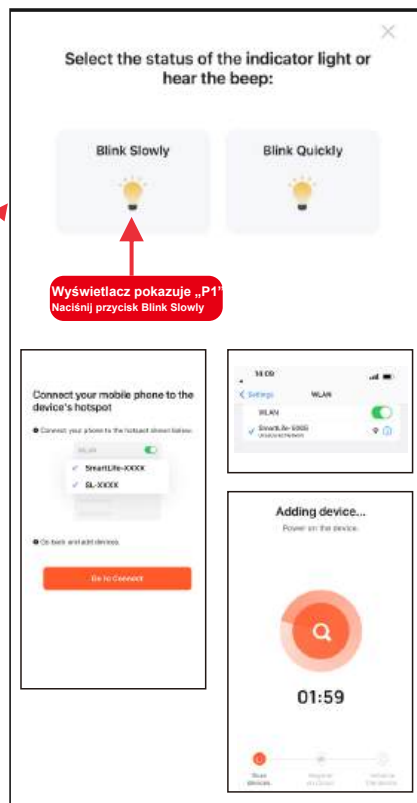
- Naciśnij i przytrzymaj  na pilocie, a usłyszysz dźwięk „beep” z kominka.
- Wprowadź nazwę i hasło WIFI, a następnie naciśnij przycisk „Next”, aby sparować.
- Naciśnij przycisk **Blink Quickly**, urządzenie jest dodawane.



Wyświetlacz pokazuje „P0”  
Naciśnij przycisk Blink Quickly

#### 4. Metoda łączenia 2 - (P1)

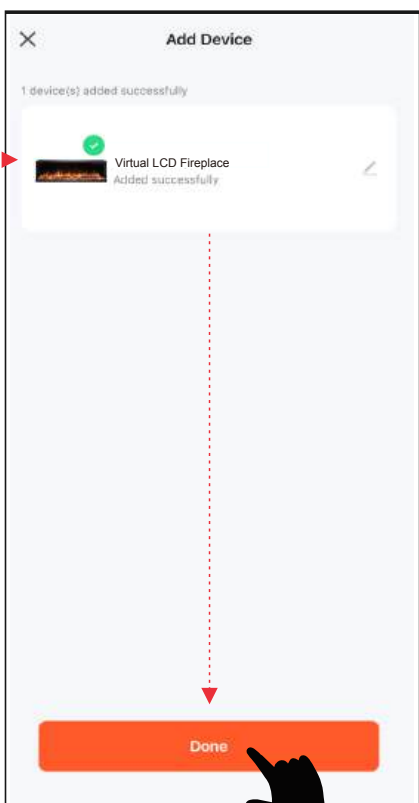
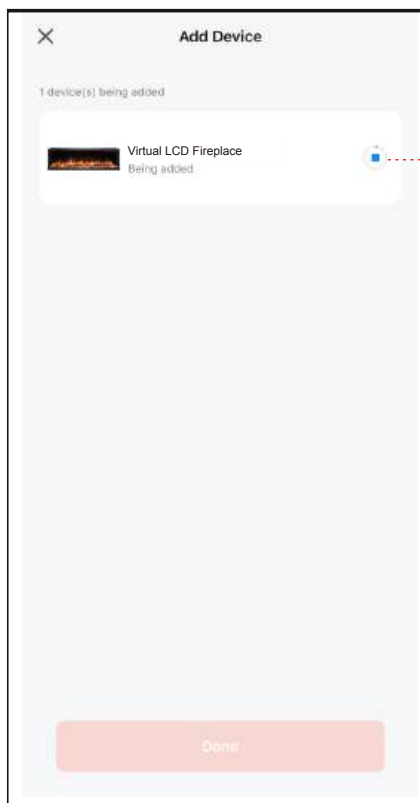
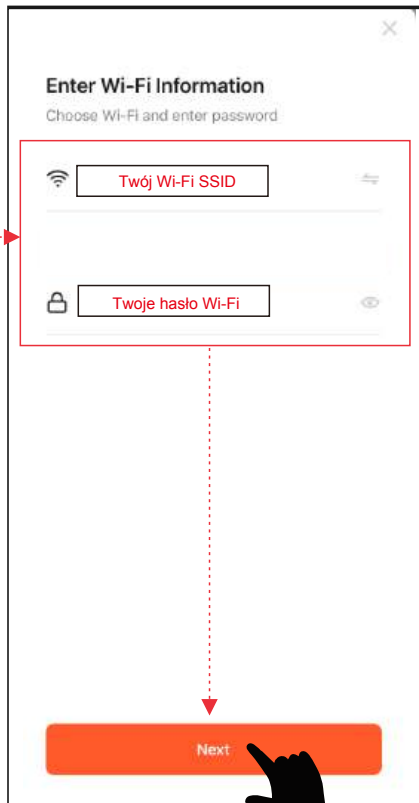
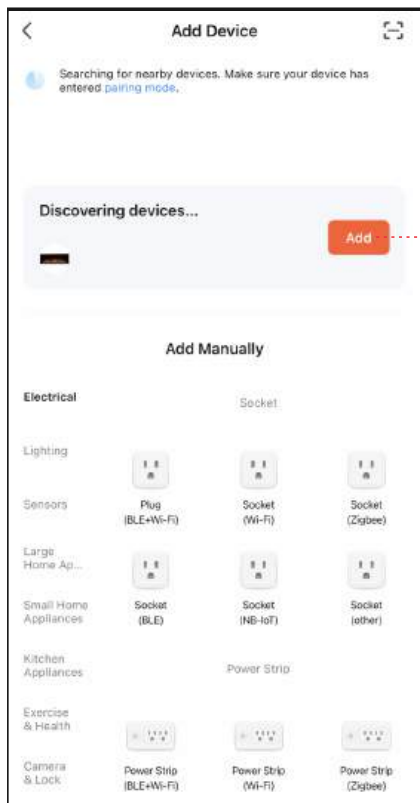
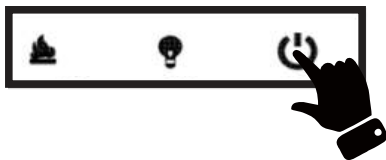
- Naciśnij i przytrzymaj  na pilocie, a usłyszysz dźwięk „beep” z kominka.
- Wprowadź nazwę WIFI i hasło, a następnie naciśnij przycisk „Next”, aby sparować.
- Naciśnij przycisk **Blink Slowly**. Następnie przejdź do połączenia telefonu komórkowego z hotspotem urządzenia.
- Wybierz hotspot urządzenia (**SmartLife-xxxx**), a następnie wróć do urządzenia. Trwa dodawanie urządzenia.



Wyświetlacz pokazuje „P1”  
Naciśnij przycisk Blink Slowly

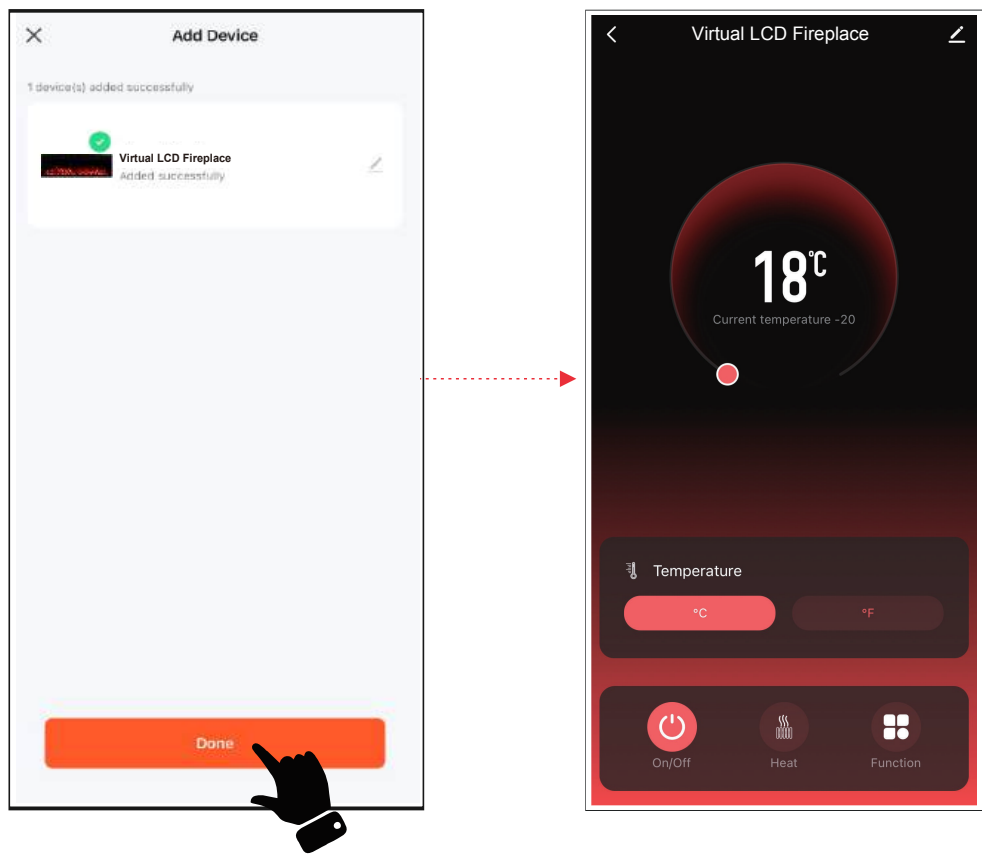
#### 4. Metoda łączenia 3 - (Bluetooth)

- Naciśnij i przytrzymaj  na pilocie, a usłyszysz dźwięk „beep” z kominka.
- Naciśnij **Add** gdy zobaczysz urządzenie o nazwie „Virtual LCD Fireplace”.
- Wprowadź nazwę WIFI i hasło, a następnie naciśnij przycisk „Next”, aby sparować.

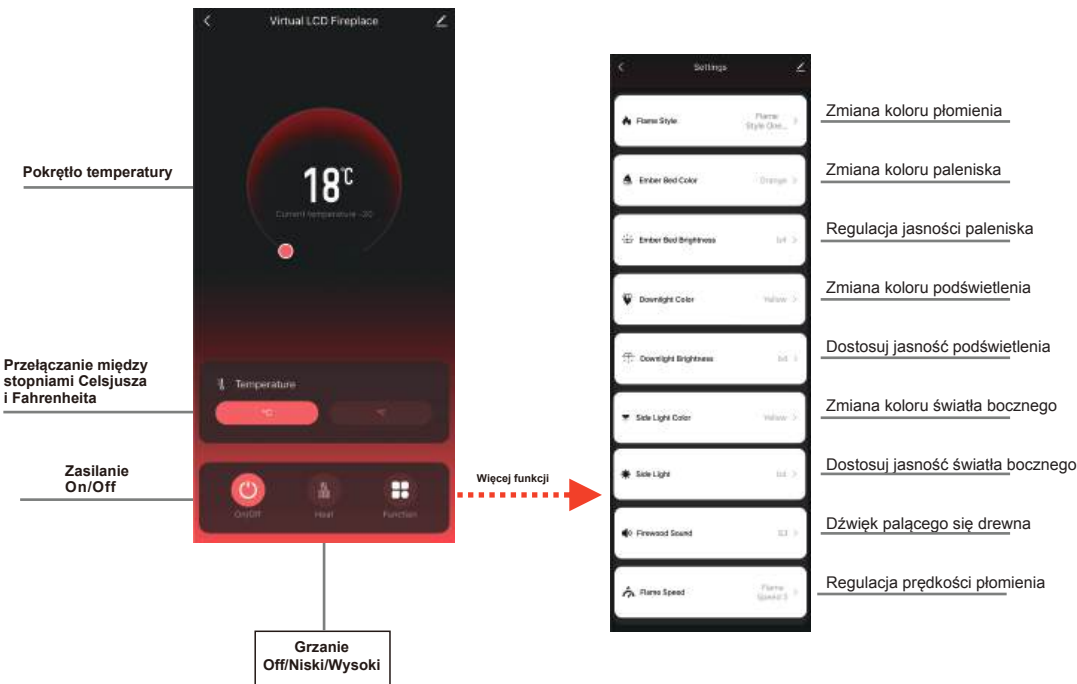


5.Zakończone

- Naciśnij **Done** aby zakończyć.



Instrukcja obsługi aplikacji

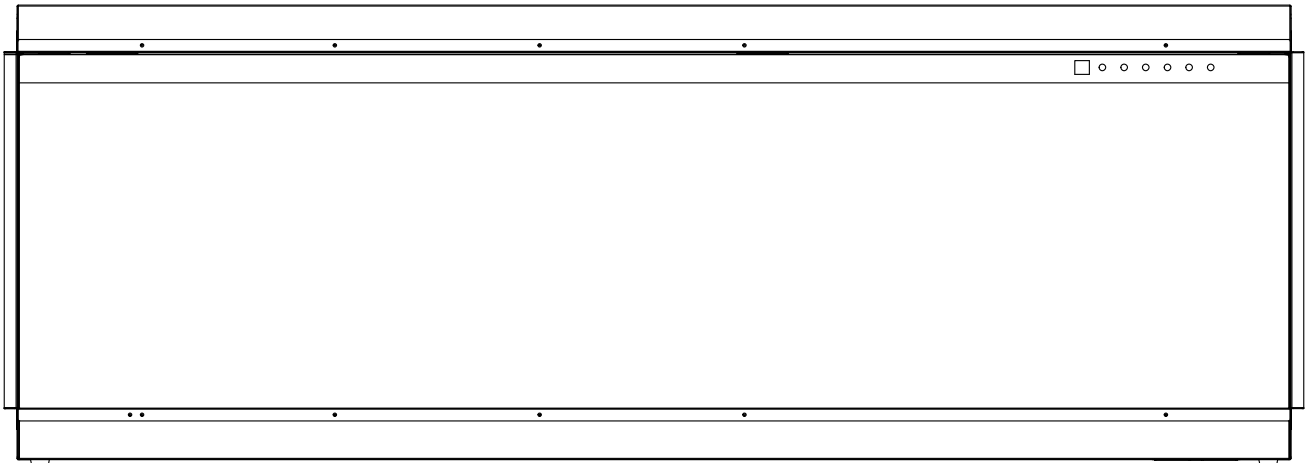


UWAGA

Tylko jedno urządzenie może być sparowane przez aplikację w tym samym czasie.

# ELEKTRISCHER EINBAUKAMIN

## Benutzerhandbuch



**GOLD 74 / 132 / 152 / 193**

**AC 220-240V 50Hz 1750-2000W  
(AV-GOLD-74 1400-1600W)**

### **WARNUNG**

**Bevor** Sie das Gerät **anschießen** oder **benutzen**, **lesen** Sie genau das gesamte Benutzerhandbuch, einschließlich aller Sicherheitshinweise. Andernfalls kann es zu **Bränden, Stromschlägen oder schweren Verletzungen kommen.**

### **ACHTUNG**

Bewahren Sie dieses Handbuch auf, um es in der Zukunft zu verwenden. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder übergeben, ist es wichtig, dass Sie dem **Gerät dieses Handbuch beilegen.**



# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

## **WARNUNG**

**Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sind die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen zu beachten, um das Risiko von Bränden, elektrischen Schlägen und Verletzungen zu verringern, und folgende Punkte zu beachten:**

- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden.
- Das Gerät erwärmt sich während des Betriebs. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie, falls vorhanden, Griffe, um das Gerät zu tragen. Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Bettwäsche, Dokumente, Kleidung und Vorhänge mindestens 1 Meter von der Vorderseite des Gerätes entfernt. Halten Sie alle diese Gegenstände von den Seiten und der Rückseite des Gerätes fern. Um Überhitzung zu vermeiden, bedecken Sie das Gerät nicht.
- Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Sie das Heizgerät in der Nähe von Kindern oder Menschen mit Behinderungen benutzen und wenn es unbeaufsichtigt eingeschaltet bleibt.
- Trennen Sie das Gerät bei Nichtgebrauch vom Stromnetz.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät gestört ist, aus der Höhe fällt. Senden Sie das Gerät zur Inspektion, Einstellung oder Reparatur zum autorisierten Service.
- Das Gerät ist nur zum Gebrauch im Innenbereich bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Badezimmern, Wäschereien oder ähnlichen Räumen. Stellen Sie das Gerät niemals an einen Ort, wo es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen kann.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter einem Teppichboden. Decken Sie das Netzkabel nicht mit Teppichen, Laufteppichen oder anderen Abdeckungen ab. Verlegen Sie das Kabel weg von häufig verwendeten Bereichen und vermeiden Sie Stolperfallen.
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schalten Sie alle Leuchten auf "OFF" und ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose.
- Stecken oder lassen Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen oder Zuluftöffnungen, da dies zu Stromschlag, Feuer oder Beschädigung des Geräts führen kann.
- Um die Brandgefahr zu vermeiden, dürfen die Luftein- und -auslässe nicht blockiert werden. Verwenden Sie das Gerät nicht auf weichen Oberflächen wie z.B. Betten, wo Öffnungen blockiert werden können.
- Der Kamin hat Heizelemente drin, die Funken und Bögen erzeugen können. Verwenden Sie das Gerät nicht in Lagerräumen mit Benzin, Farbe oder anderen brennbaren Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie den Kamin nur gemäß dieser Anleitung. Jede andere Verwendung, die vom Hersteller nicht empfohlen wird, kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.
- GEFAHR - Bei unsachgemäßen Betriebsbedingungen können HOHE Temperaturen erzeugt werden. Decken Sie die Vorderseite des Heizgerätes ganz oder teilweise nicht ab.
- Die Lampen dürfen erst nach dem Trennen des Kamins von der Stromversorgung gewechselt werden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten oder mangelnden angemessenen Kenntnissen oder Erfahrungen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder unterwiesen. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- ACHTUNG: Um das Risiko eines versehentlichen Zurücksetzens der thermischen Überlastschalter zu vermeiden, darf der Wandkamin nicht an ein externes Schaltgerät, wie beispielsweise ein Programmiergerät, oder einen Schaltkreis mit zyklischem Ein- und Ausschalten angeschlossen werden.

# Vorbereitung



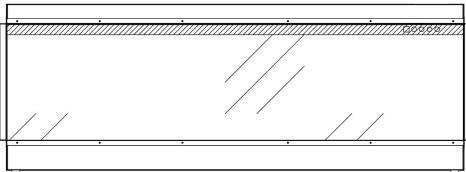
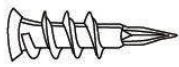
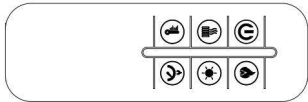
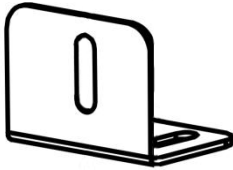
Dieses Produkt ist mit einer **Glasplatte** ausgestattet! Seien Sie beim Umgang mit **Glas** immer besonders vorsichtig. Andernfalls kann es zu Personen- oder Sachschäden kommen.

Entfernen Sie alle Komponenten und Befestigungselemente aus dem Karton und legen Sie sie auf einen sauberen, weichen und trockenen Untergrund. Teile und Phasen der Montage wurden in die Wandmontage und die Montage im Einbausystem geteilt. Überprüfen Sie die Stückliste, um sicherzugehen, dass nichts fehlt. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial ordnungsgemäß. Wenn möglich, geben Sie Abfälle immer zur Wiederverwertung ab.

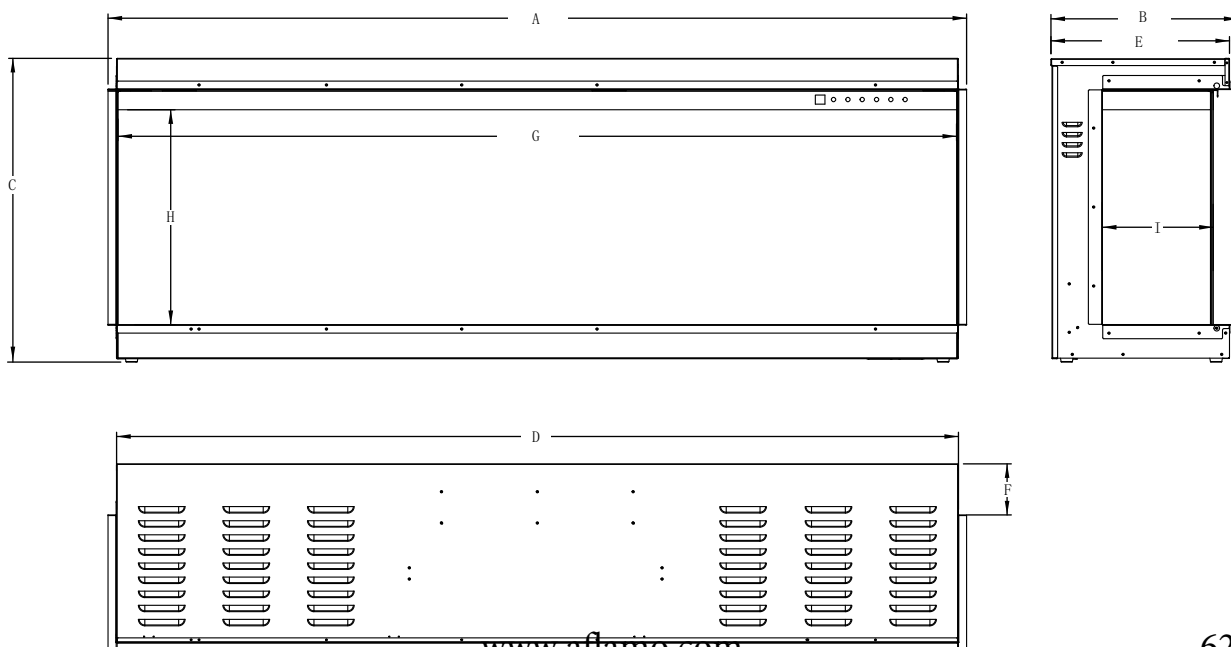
## Folgende Werkzeuge werden benötigt (nicht im Lieferumfang enthalten):

Kreuzschlitzschraubendreher, Draht- und Profildetektor, Wasserwaage, Maßband, Elektrobohrer, 1/4" Holzbohrer, Hammer.

## Komponenten und Befestigungselemente

|                                                                                                                     |                                                                                                                   |                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>A – Kamin</b></p>           |  <p><b>B – Holzschrauben</b></p> |  <p><b>C – Anker</b></p>            |
|  <p><b>F – Fernbedienung</b></p> |  <p><b>D - Holzscheite</b></p>  |  <p><b>E-Vermiculit</b></p>         |
|                                                                                                                     |  <p><b>H- Kristalle</b></p>    |  <p><b>G – Metallklammern</b></p> |

## Spezifikation und Dimension



## PRODUKTABMESSUNGEN

| Model Number | A                | B               | C               | D                | E               | F           | G                | H               | I               |
|--------------|------------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74           | 29"<br>73.5cm    | 12.5"<br>31.7cm | 28.5"<br>72.4cm | 27.8"<br>70.5cm  | 11.9"<br>30.2cm | 3.5"<br>9cm | 27.6"<br>70cm    | 22.3"<br>56.7cm | 7.1"<br>18cm    |
| 132          | 51.7"<br>131.2cm | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 50.5"<br>128.2cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 50.2"<br>127.6cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |
| 152          | 60"<br>152.4cm   | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 58.8"<br>149.4cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 58.6"<br>148.9cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |
| 193          | 76"<br>193cm     | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 74.8"<br>189.9cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 74.6"<br>189.4cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |

## Montage und Installation

Das Gerät ist für die Montage an der Wand, im Einbausystem und/oder im Gehäuse bestimmt. Wählen Sie einen Ort, der für Feuchtigkeit nicht anfällig ist und sich nicht in der Nähe von Vorhängen, Möbeln und starkem Verkehr befindet.

**HINWEIS:** Befolgen Sie alle nationalen und örtlichen Elektrovorschriften.

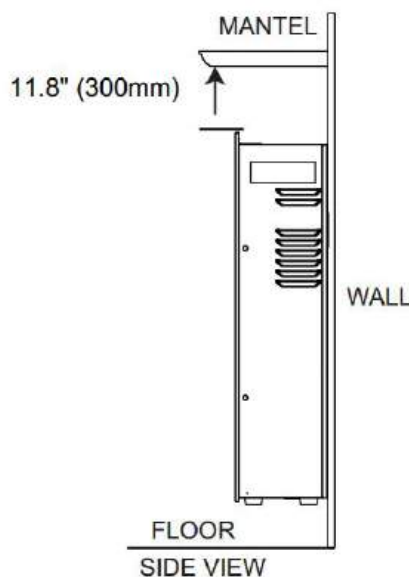
### MINDESTABSTAND ZU BRENNBAREN MATERIALIEN

| Measurements are taken from the glass front. |                                             |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Unterseite.....0"                            | Oberkante (zum Kaminsims).....11.8" (300mm) |
| Seiten.....0"                                | Oberkante (zum TV).....11.8" (300mm)        |
| Rückseite.....0"                             | Oberkante (zur Decke).....11.8" (300mm)     |

### MINDESTABSTAND ZUM GEHÄUSE

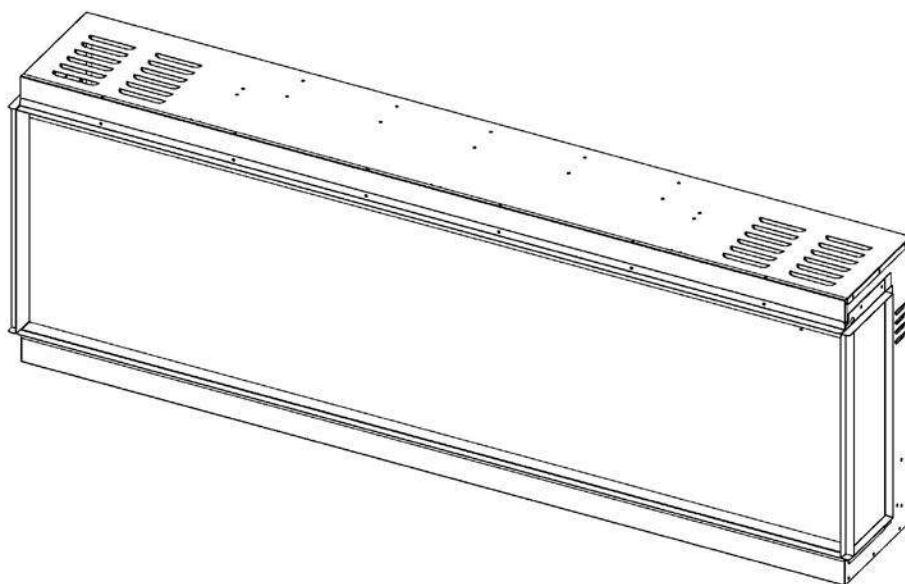
## ! ACHTUNG

BEI DER VERWENDUNG VON FARBEN ODER LACKEN ZUR FERTIGSTELLUNG DES GEHÄUSES MUSS DIE FARBE ODER DER LACK HITZEBESTÄNDIG SEIN, UM VERFÄRBUNGEN ZU VERMEIDEN.

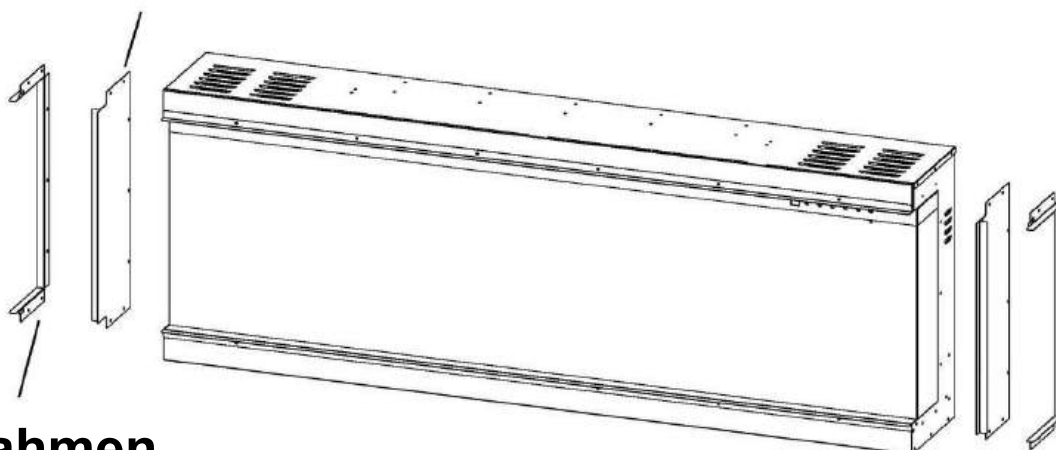


# Dreiseitige Montage

1. Der Kamin ist mit Rahmen und Paneelen auf der linken und rechten Seite befestigt.



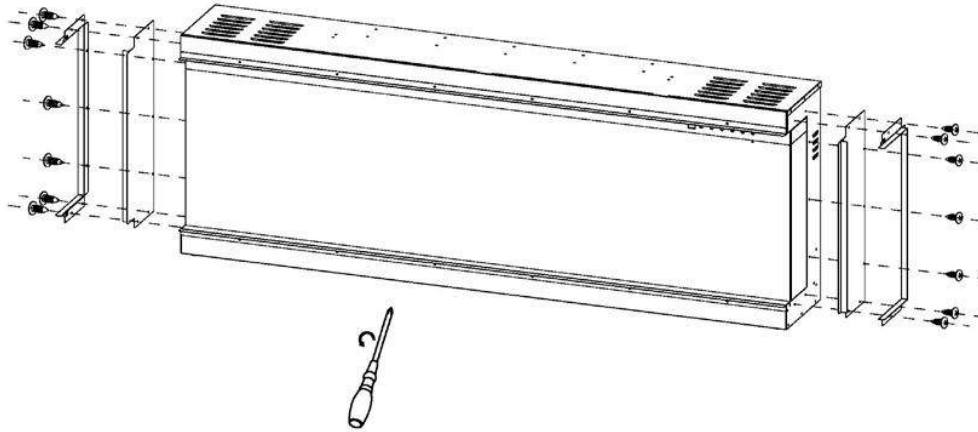
**Panel**



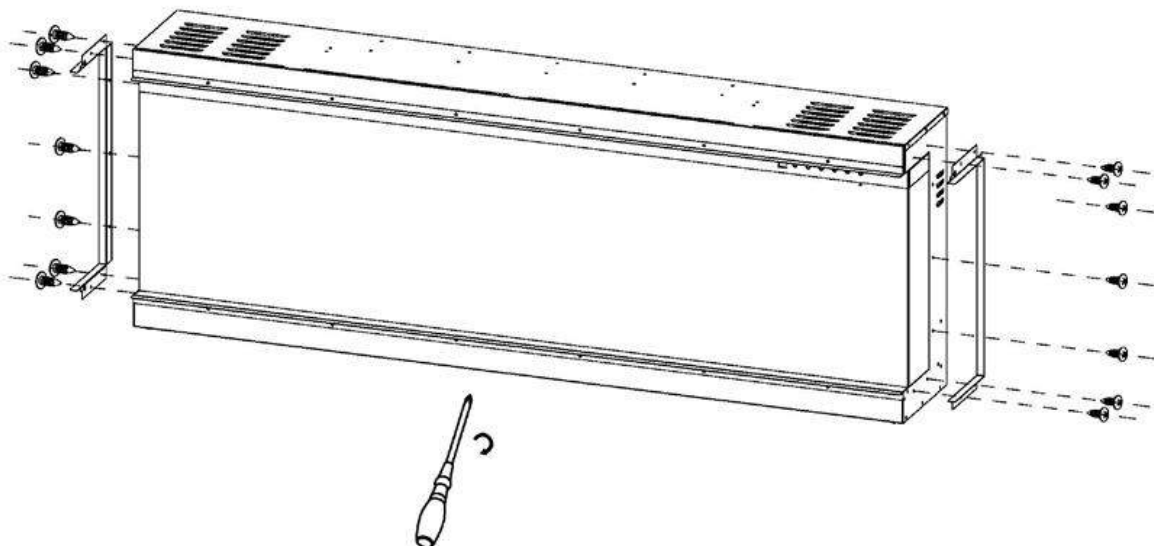
**Rahmen**



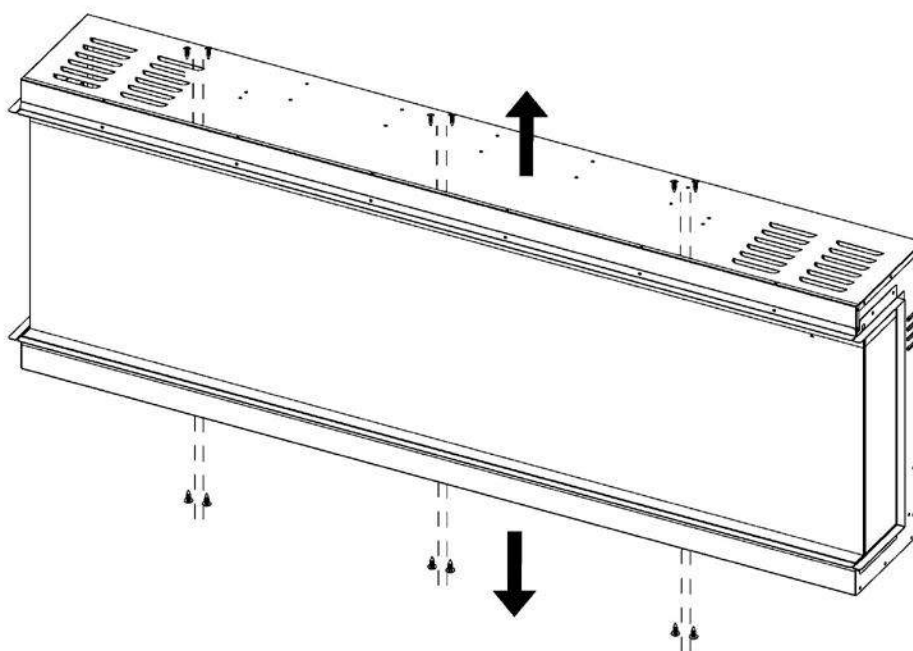
2. Nehmen Sie die Rahmen und Platten ab, wenn Sie das Feuer von drei Seiten betrachten wollen.



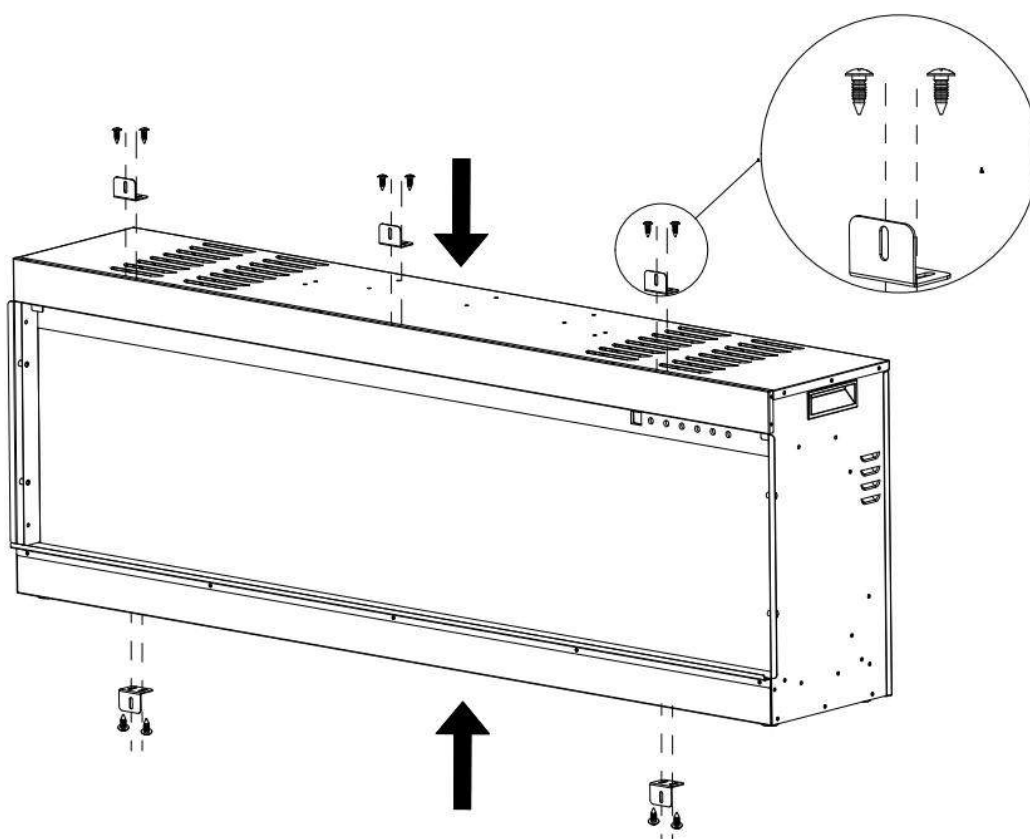
3. Befestigen Sie die Rahmen wieder, nachdem die Platten entfernt wurden.



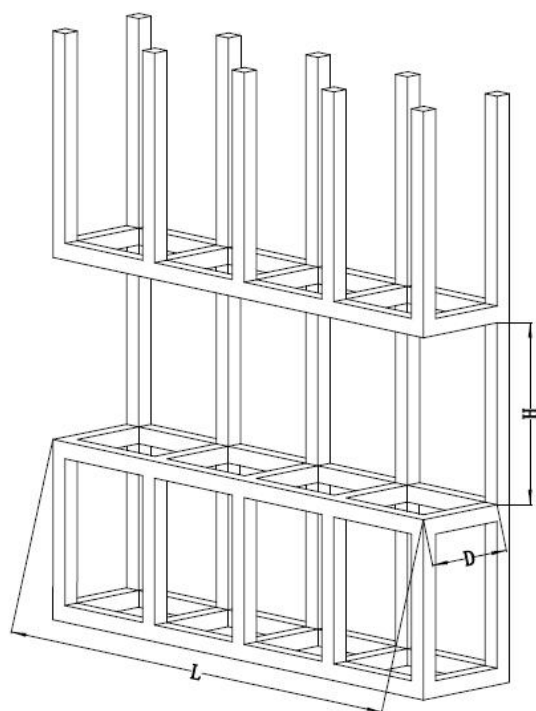
4. Entfernen Sie die Schrauben aus dem Kamin, wie in der Abbildung unten gezeigt.



5. Befestigen Sie die Halterungen mit den Schrauben aus dem vorherigen Schritt.

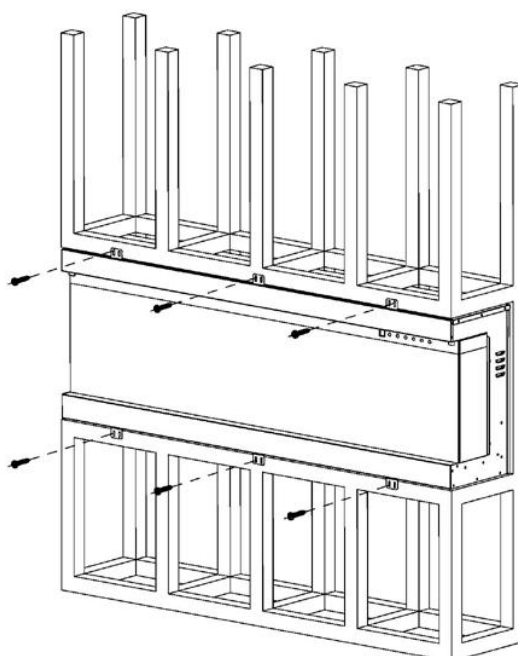


6. Fertigen Sie eine Öffnung für den Kamin nach den gewünschten Maßen an.

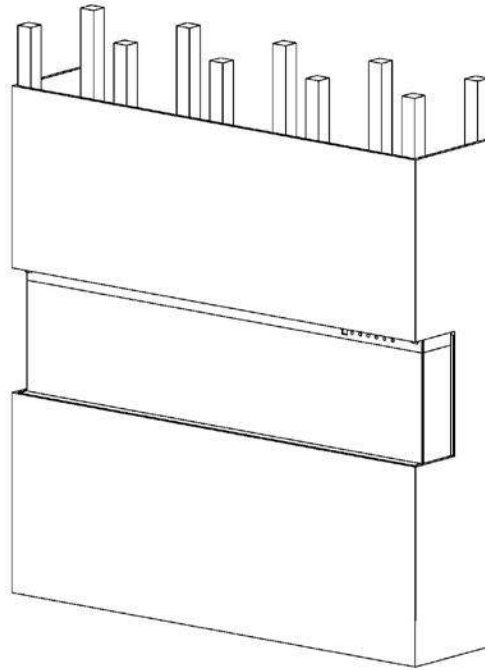


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

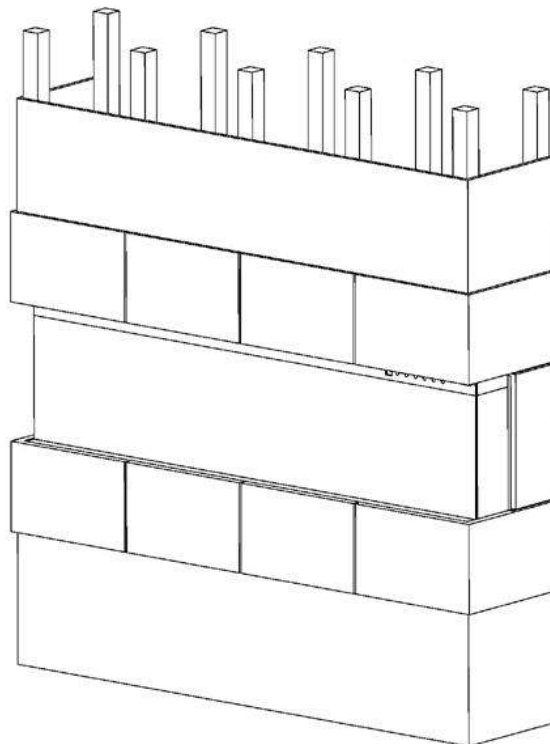
7. Setzen Sie den Kamin in die Wandöffnung ein. Drehen Sie die Befestigungsschrauben in die Halterungen und die Wandstützen ein. Schließen Sie den Kamin an und prüfen Sie, ob er ordnungsgemäß funktioniert. Wenn ja, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.



8. Decken Sie das Glaspaneel mit einer Plastikschrutztasche ab und installieren Sie Sperrholz oder eine Trockenbauwand.

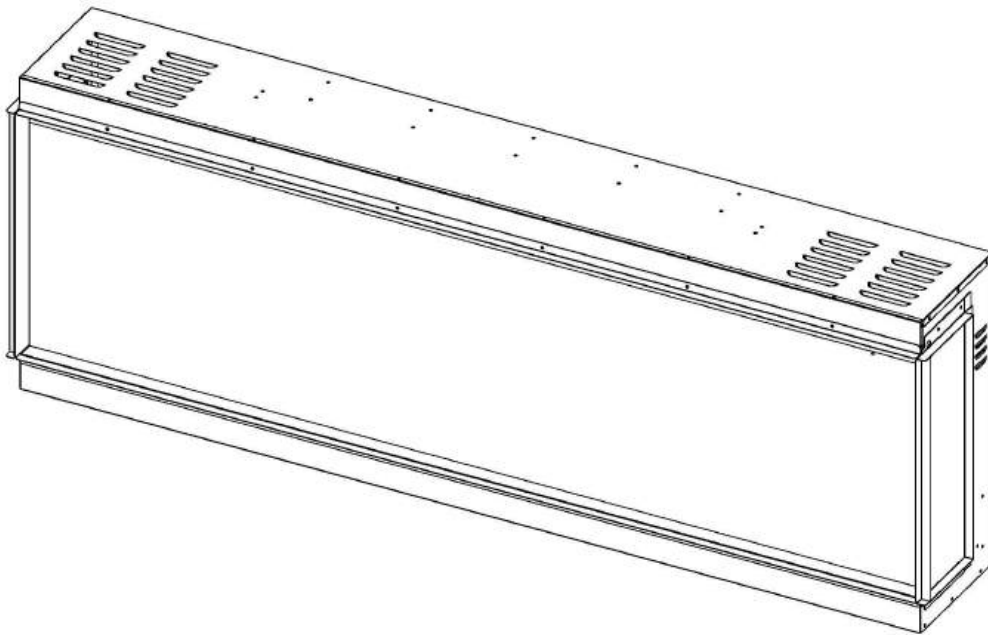


9. Dekorieren Sie das Sperrholz oder die Trockenbauwand mit glasierten Fliesen, Tapeten usw.

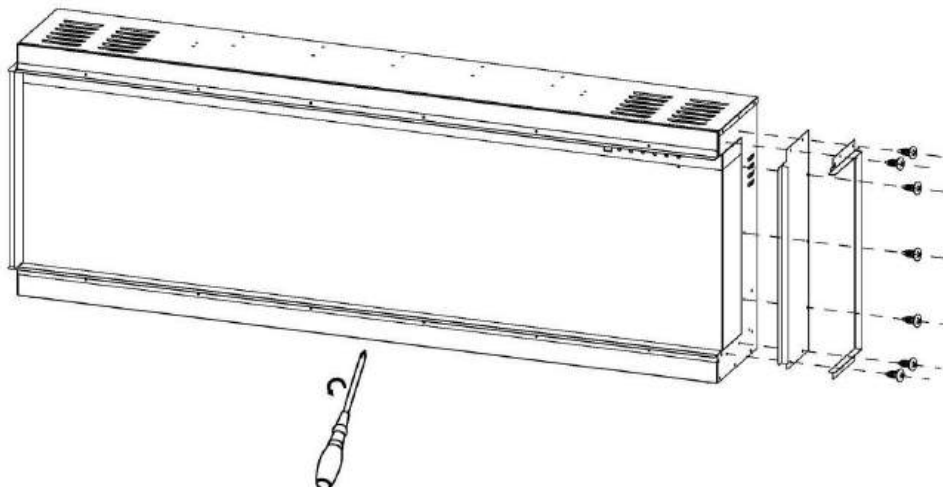


## Installation für die Ansicht von vorne und von der rechten Seite

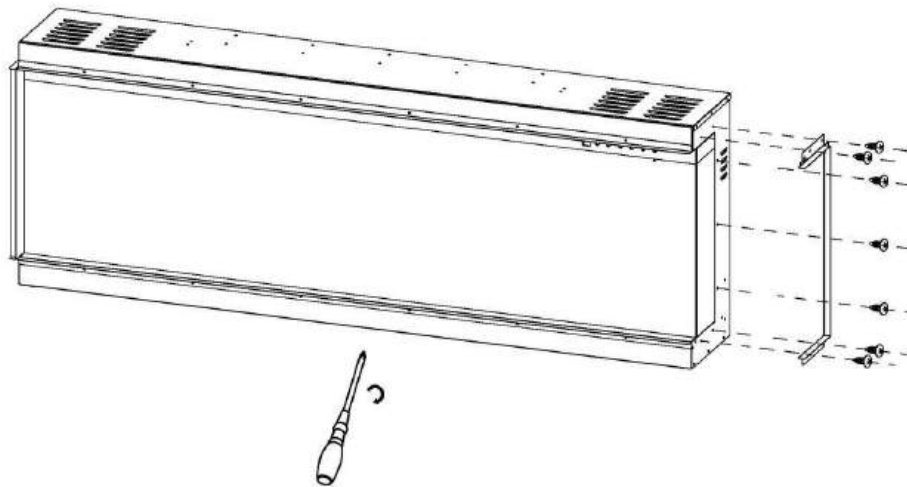
1. Um den Kamin von vorne und von der rechten Seite zu sehen, müssen Sie die Platte auf der rechten Seite abnehmen und die linke Seite dicht an die Wand halten.



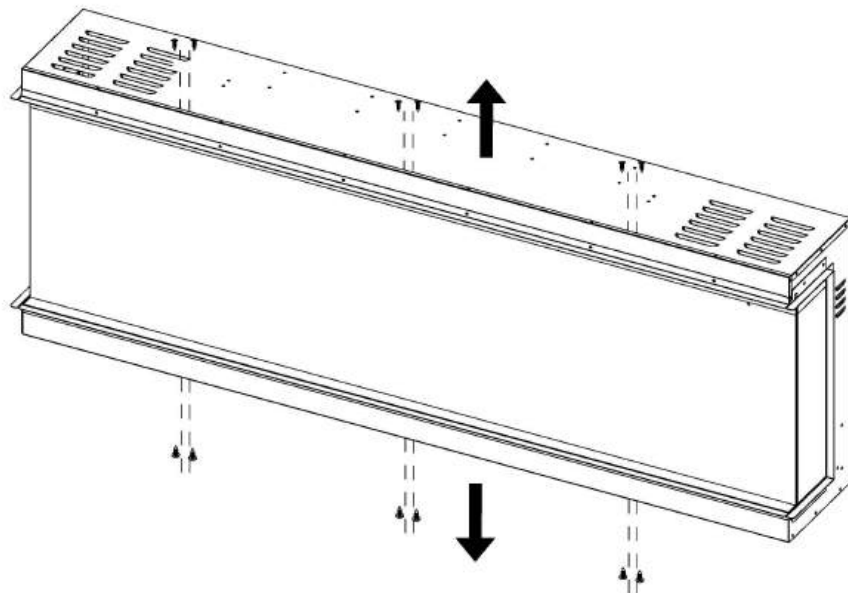
2. Entfernen Sie die 7 Schrauben auf der rechten Seite. Nehmen Sie den Rahmen und die Verkleidung ab.



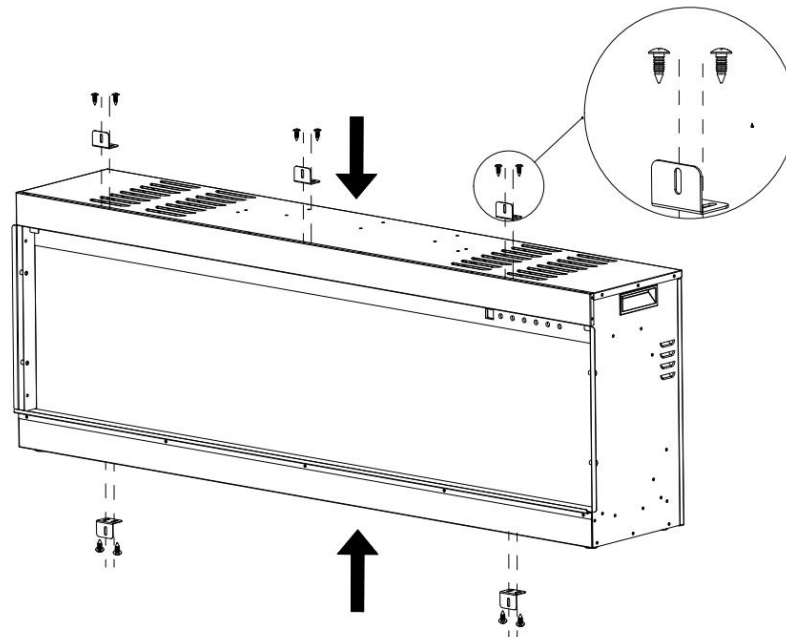
3. Befestigen Sie den Rahmen wieder, nachdem die Platte entfernt wurde.



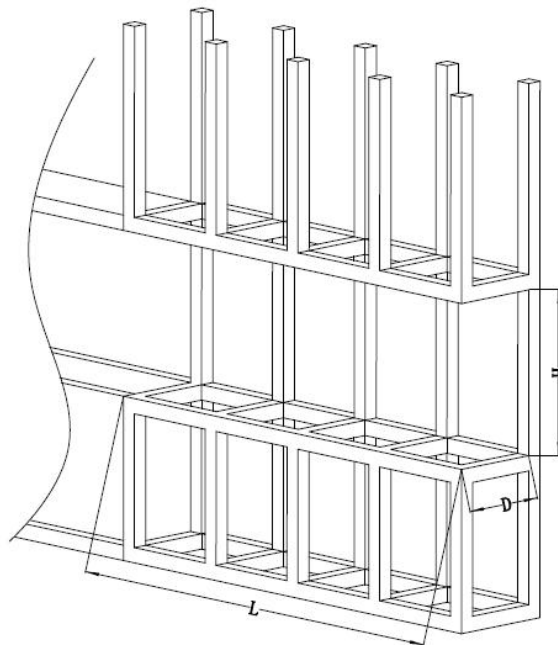
4. Entfernen Sie die Schrauben aus dem Kamin, wie in der Abbildung unten gezeigt.



5. Befestigen Sie die Halterungen mit den Schrauben aus dem vorherigen Schritt.

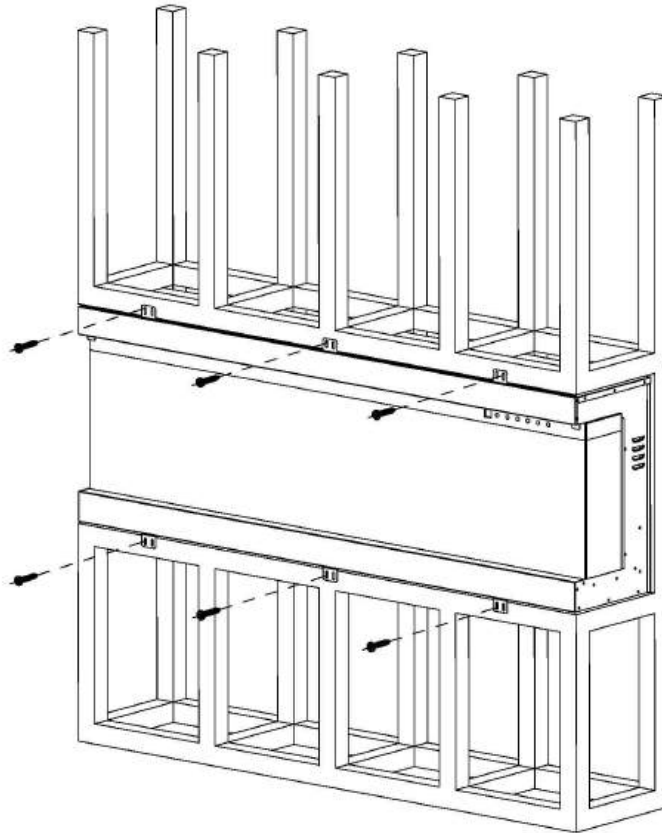


6. Fertigen Sie eine Öffnung für den Kamin nach den gewünschten Maßen an.

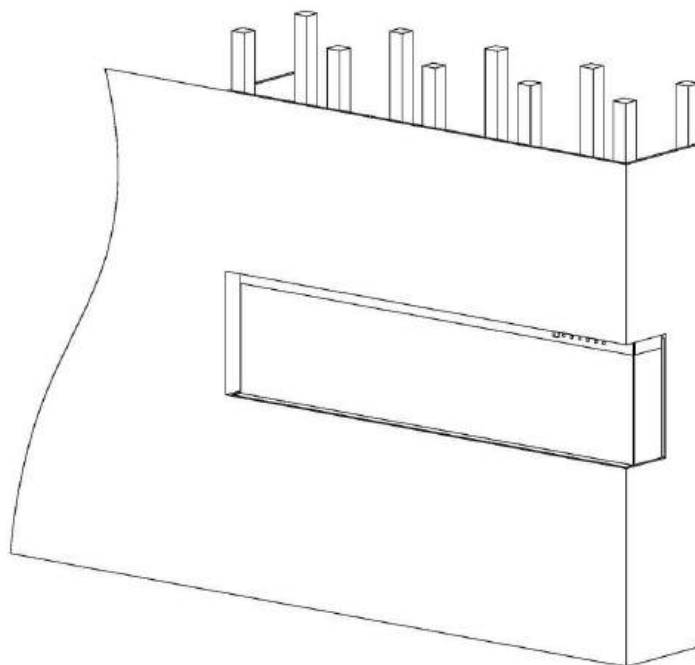


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

7. Setzen Sie den Kamin in die Wandöffnung ein. Drehen Sie die Befestigungsschrauben in die Halterungen und die Wandstützen ein. Schließen Sie den Kamin an und prüfen Sie, ob er ordnungsgemäß funktioniert. Wenn ja, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.

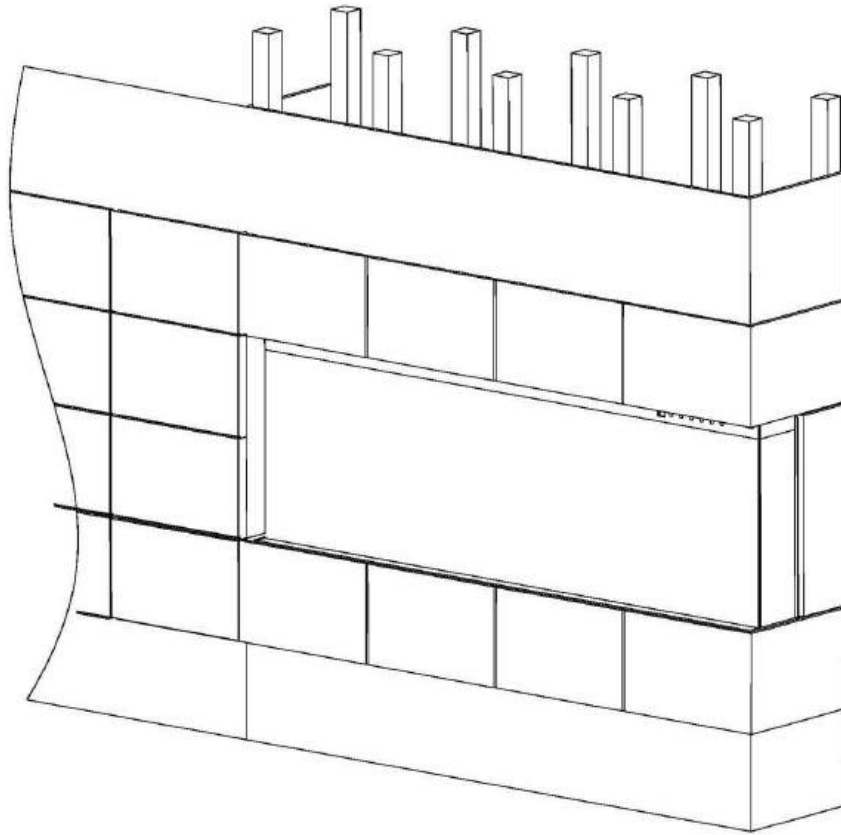


8. Decken Sie das Glaspaneel mit einer Plastikschutztasche ab und installieren Sie Sperrholz oder eine Trockenbauwand.



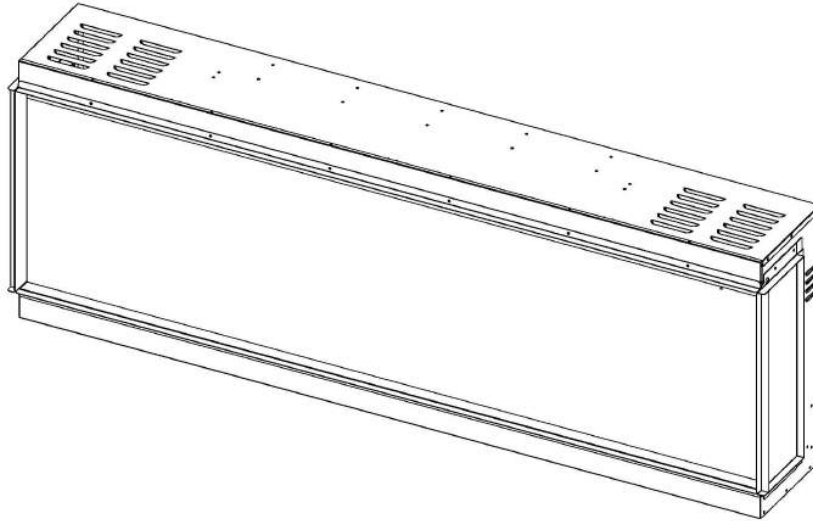


9. Dekorieren Sie das Sperrholz oder die Trockenbauwand mit glasierten Fliesen, Tapeten usw.

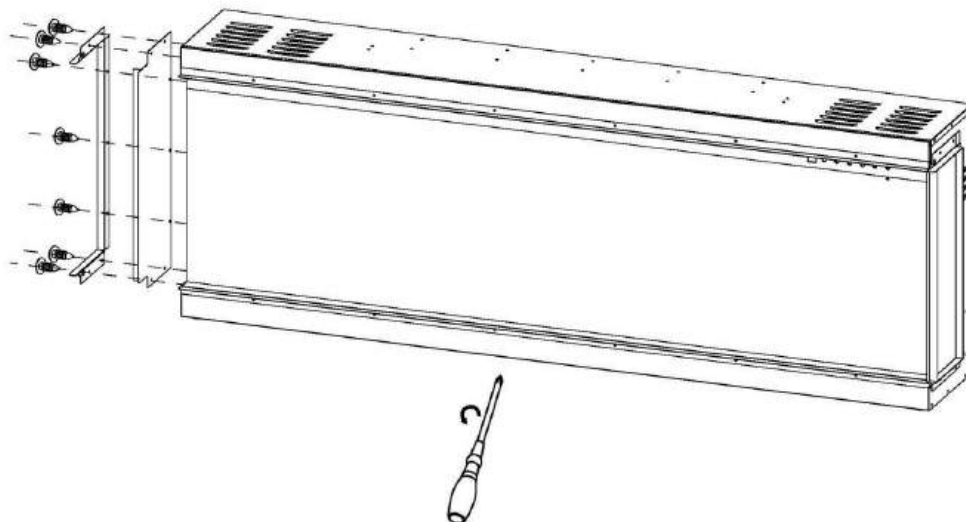


## Installation für die Ansicht von vorne und von der linken Seite

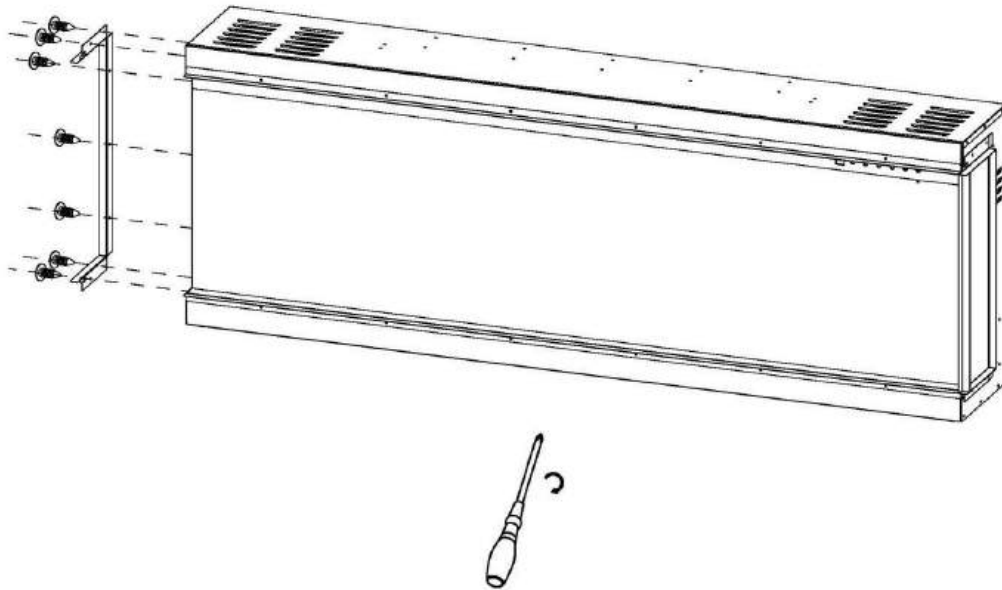
1. Um den Kamin von vorne und von der linken Seite zu sehen, müssen Sie die Verkleidung auf der linken Seite abnehmen und die rechte Seite dicht an die Wand halten.



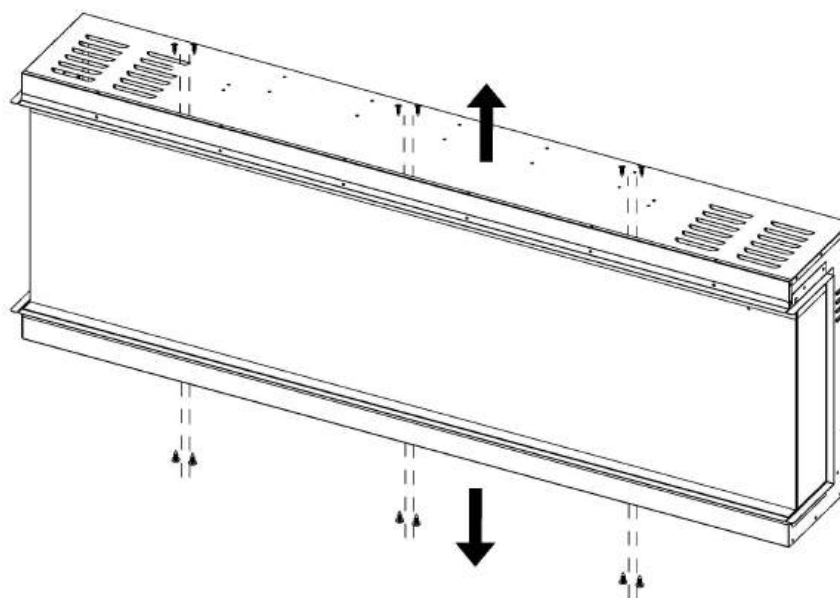
2. Entfernen Sie die 7 Schrauben auf der linken Seite. Nehmen Sie den Rahmen und die Verkleidung ab.



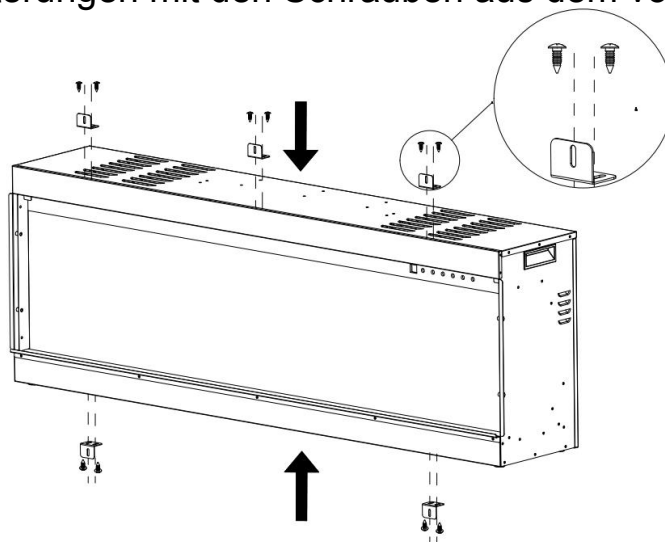
3. Befestigen Sie den Rahmen wieder, nachdem die Platte entfernt wurde.



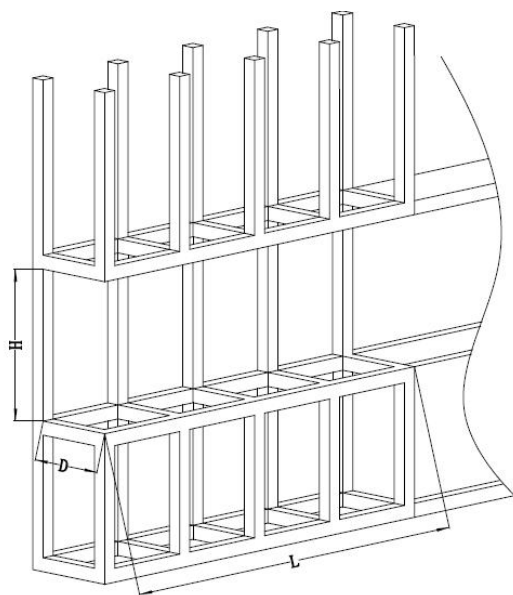
4. Entfernen Sie die Schrauben aus dem Kamin, wie in der Abbildung unten gezeigt.



5. Befestigen Sie die Halterungen mit den Schrauben aus dem vorherigen Schritt.

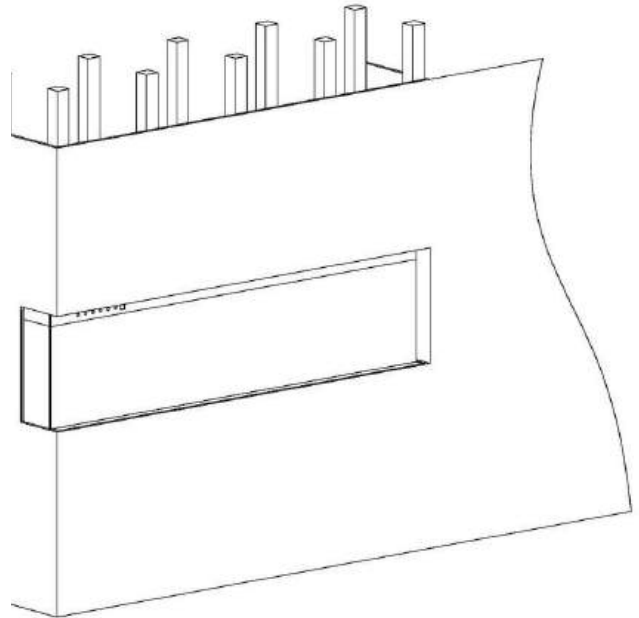
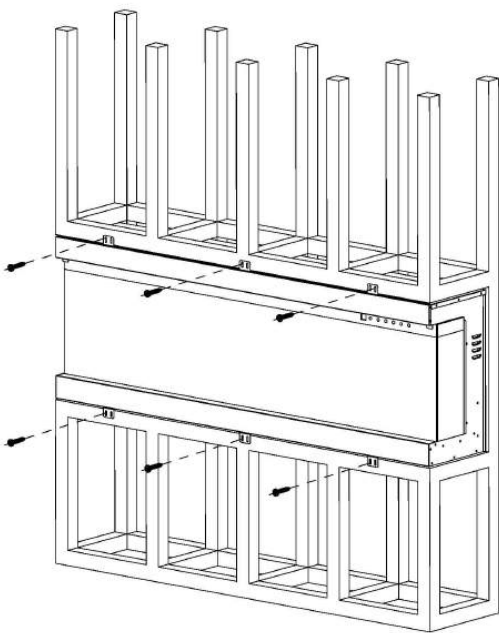


6. Fertigen Sie eine Öffnung für den Kamin nach den gewünschten Maßen an.

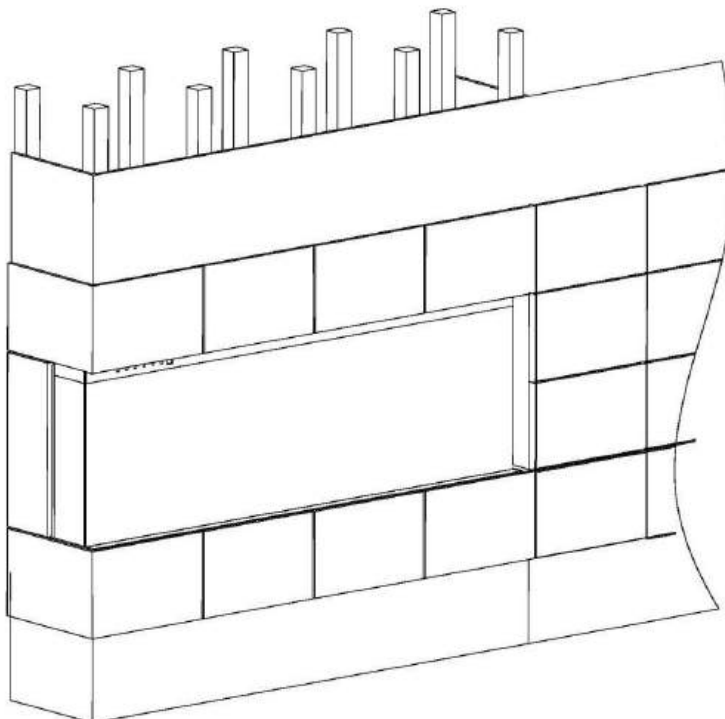


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

7. Setzen Sie den Kamin in die Wandöffnung ein. Drehen Sie die Befestigungsschrauben in die Halterungen und die Wandstützen ein. Schließen Sie den Kamin an und prüfen Sie, ob er ordnungsgemäß funktioniert. Wenn ja, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.

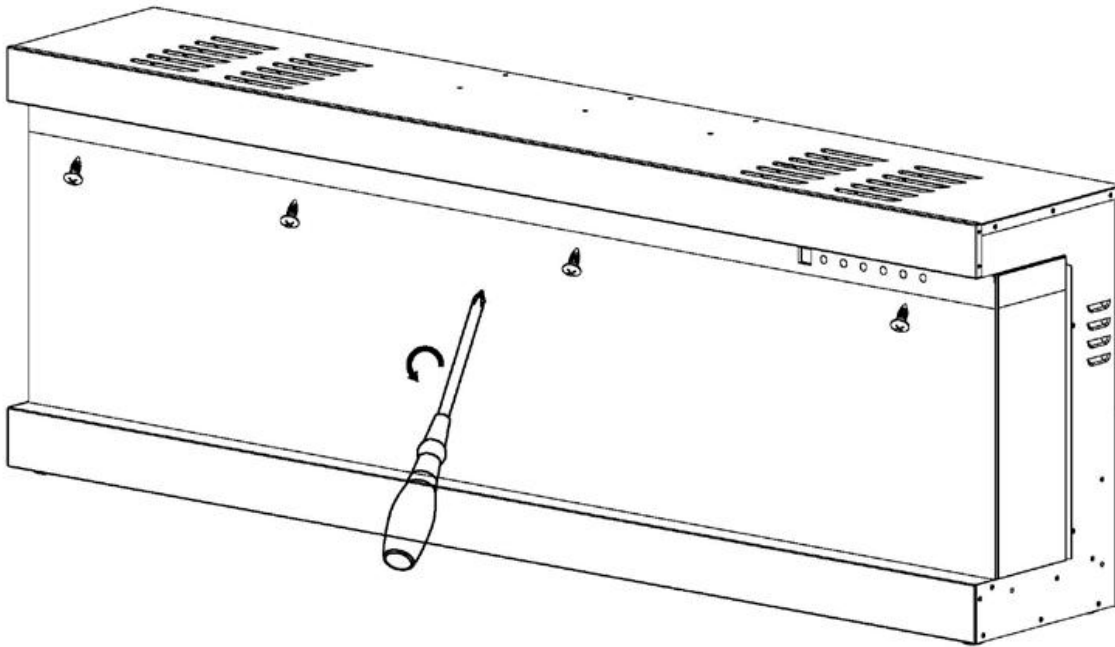


8. Decken Sie das Glaspaneel mit einer Plastikschutztasche ab, bevor Sie Sperrholz oder Trockenbauwände installieren.
9. Dekorieren Sie das Sperrholz oder die Trockenbauwand mit glasierten Fliesen, Tapeten usw.

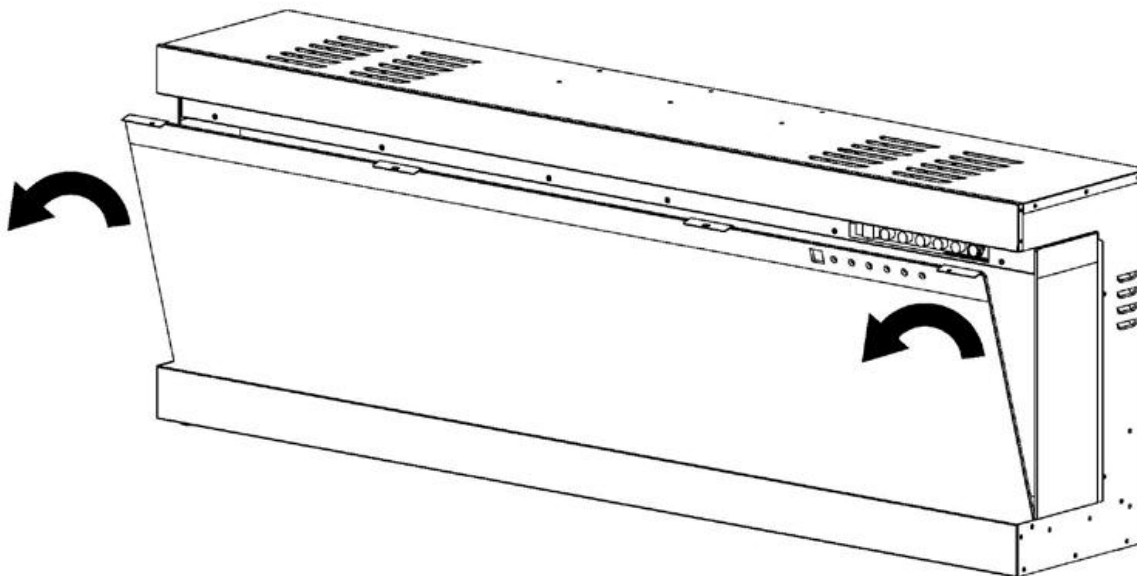


# Holzscheite / Rauchkristalle / Vermiculite Installation

1. Verwenden Sie einen Schraubendreher, um die 4 Schrauben zu entfernen (siehe Abbildung).



2. Lassen Sie die Glasscheibe von zwei Personen herausnehmen und auf eine saubere, weiche Unterlage legen, um Kratzer zu vermeiden.



3. Legen Sie die Brennstoffe Rauchkristall und Vermiculit vorsichtig in die untere Schale an der Vorderseite des Geräts (siehe Abbildung). Tragen Sie eine gleichmäßige Schicht von Seite zu Seite auf. **Abb. 4-1, Abb. 4-2**



**Fig. 4-1**



**Fig. 4-2**



**Log-set Fig. 4-3**

4. Legen Sie das Log-Set vorsichtig auf die Oberfläche der Rauchkristall- oder Vermiculit-Brennstoffe. **Abb.4-3**
5. Nachdem Sie alle Dekorationsmittel angebracht haben, setzen Sie die Glasplatte wieder ein und schrauben sie fest.

# Bedienung



Bevor Sie das Gerät anschließen oder in Betrieb nehmen, lesen Sie das gesamte Benutzerhandbuch genau durch, einschließlich aller Sicherheitshinweise. Andernfalls kann es zu Stromschlag, Feuer, schweren Verletzungen oder zum Tod kommen.

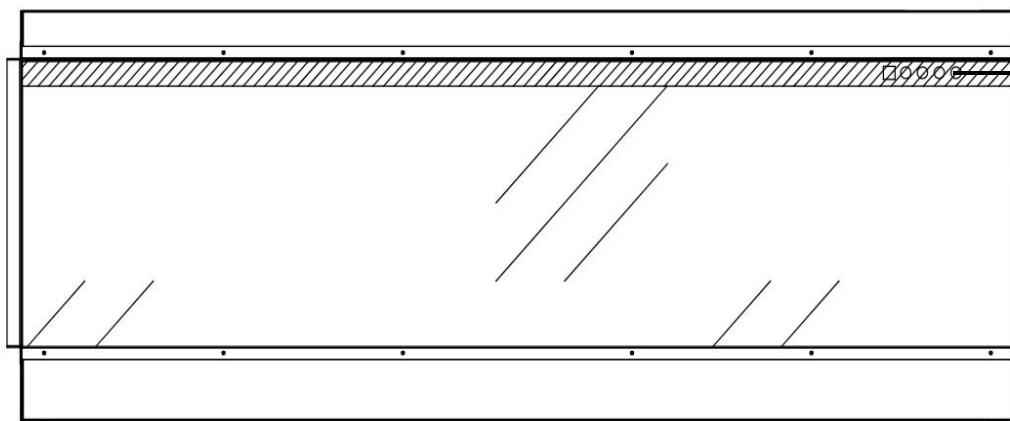
## Stromanschluss

Stecken Sie das Netzkabel in eine geerdete Steckdose mit 220-240 Volt und 10 Ampere (siehe **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE** auf Seite 2). Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose in gutem Zustand ist und der Stecker nicht lose ist. Überschreiten Sie **NIEMALS** die maximale Amperezahl für den Stromkreis. Schließen Sie **KEINE** anderen Geräte an denselben Stromkreis an.

## Bedienung

Dieser Elektrokamin kann über das BEDIENFELD, die batteriebetriebene FERNBEDIENUNG und die Tuya APP bedient werden.

Vor der Inbetriebnahme lesen Sie die **WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE** auf Seiten 2 und 3 und folgen Sie ihnen.

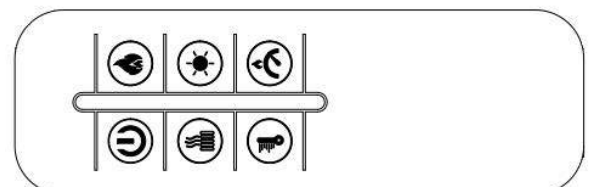


Touch-on-  
Bedienfeld

Touch-on-Bedienfeld



Fernbedienung

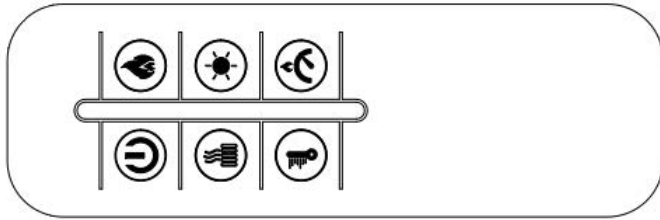


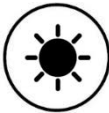


## Touch-on-Bedienfeld

| Bedienung des Touchscreens                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| TASTE                                                                               | FUNKTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    | Aktion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|    | <b>ON:</b> Aktiviert die Funktionen des Bedienfelds. Schaltet die Flamme ein.<br><b>OFF:</b> Deaktiviert die Funktionen des Bedienfelds. Schaltet die Flamme aus.                                                                                                                                                   |    |    |    |    | 1. <b>Einmal drücken:</b> Die Kontrollleuchte leuchtet auf. Strom wird eingeschaltet. Alle Funktionen sind aktiviert.<br>2. <b>Erneut drücken:</b> Flamme geht aus. Gerät schaltet auf Standby. Alle Funktionen werden ausgeschaltet.<br>3. <b>Drücken</b> und 5 Sekunden lang gedrückt halten: Versetzt den Kamin in den Fernkopplungsmodus. Während der Kopplung wird <b>P1</b> angezeigt.                                                                                      |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|    | <b>FLAMMEN-TASTE:</b> Wechselt zwischen den Flammenvoreinstellungen.<br><b>HINWEIS:</b> Der Farbeffekt bleibt eingeschaltet, bis der Netzschalter ausgeschaltet wird.<br><b>HINWEIS:</b> Dieser Kamin verfügt über eine Speicherfunktion für Flammenvoreinstellungen.                                               |    |    |    |    | 1. <b>Einmal drücken:</b> Die Flammenfarbe leuchtet auf.<br>2. <b>Erneut drücken</b> , bis die gewünschte voreingestellte Farbe erreicht ist. Insgesamt gibt es drei Flammenarten mit sechs Farben für jede Flamme. <b>1C-2C-3C-4C-5C-6C</b><br><b>HINWEIS:</b> Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um eine Verbindung mit der App herzustellen.                                                                                                                       |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|   | <b>Taste HEATER:</b> Schaltet die Heizung ein und aus.<br><br><b>HINWEIS:</b> Um eine Überhitzung zu vermeiden, bläst das Heizgebläse nach dem Ausschalten des Heizgeräts 8-10 Sekunden lang kühle Luft aus.                                                                                                        |    |    |    |    | 1. <b>Einmal drücken:</b> Schaltet die Heizung und das Gebläse ein.<br>2. <b>Erneut drücken</b> , bis die Heizungseinstellungen durchlaufen sind. Einstellungen:<br><b>H0</b> - Heizung und Gebläse aus.<br><b>F</b> - Nur Gebläse.<br><b>H1</b> - Geringe Wärme.<br><b>H2</b> - Hohe Heizleistung.<br><b>HINWEIS:</b> Halten Sie die Heizungstaste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Heizung und den Thermostat zu sperren/entsperren. Wenn sie gesperrt sind, wird H0 angezeigt. |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  | <b>LED-Downlight-Taste:</b> Lässt die Farbe des nach unten gerichteten Lichteffekts wechseln.<br><br><b>HINWEIS:</b> Der Farbeffekt des nach unten gerichteten Lichts bleibt aktiviert, bis der Netzschalter ausgeschaltet wird.<br><b>HINWEIS:</b> Dieser Kamin verfügt über eine Speicherfunktion für die Flamme. |    |    |    |    | 1. <b>Einmal drücken:</b> Licht nach unten schalten.<br>2. <b>Erneut drücken</b> , bis die gewünschte Farbe erreicht ist. Insgesamt zehn Farben und ein Überblendmodus.<br><b>01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11</b><br><b>HINWEIS:</b> Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um den Nachtlichtmodus einzuschalten.                                                                                                                                                        |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  | <b>Beleuchtungstaste für Holzscheite</b><br>Lässt die Farbe am unteren Rand des Effekts ändern.<br><b>HINWEIS:</b> Der Farbeffekt bleibt aktiv, bis die Power-Taste gedrückt wird.                                                                                                                                  |    |    |    |    | 1. <b>Einmal drücken:</b> Schaltet das Glutbett ein.<br>2. <b>Erneut drücken</b> , bis die gewünschte Farbe erreicht ist. Insgesamt zehn Farben und ein Fade mode.<br><b>01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  | <b>TEMPERATURTASTE</b><br>1. <b>Einmal drücken:</b> Die Anzeige auf dem Touchscreen wird aktiv.<br>2. <b>Drücken Sie erneut</b> , bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Das Display zeigt die folgenden Einstellungen an:                                                                                    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                     | NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0  | 1  | 2  | 3  | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | N |
|                                                                                     | °C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 18 | 19 | 20 | 21 | 22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C |
|                                                                                     | °F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 64 | 66 | 68 | 70 | 72                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
|                                                                                     | <b>HINWEIS:</b> Drücken Sie die Taste 5 Sekunden lang, um zwischen °C und °F zu wechseln.                                                                                                                                                                                                                           |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |    |    |    |    |    |    |    |   |

## Bedienung der Fernbedienung



| Bedienung der Fernbedienung                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |    |    |    |    |    |    |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|---|
| TASTE                                                                               |  | FUNKTION                                                                                                                                                                                                                                                              |    |    |    |    |    | Aktion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |    |    |   |
|    |  | <b>ON:</b> Aktiviert die Funktionen des Bedienfelds. Schaltet die Flamme ein.<br><b>OFF:</b> Deaktiviert die Funktionen des Bedienfelds. Schaltet die Flamme aus.                                                                                                     |    |    |    |    |    | 1. <b>Einmal drücken:</b> Die Kontrollleuchte leuchtet auf. Strom wird eingeschaltet. Alle Funktionen sind aktiviert.<br>2. <b>Erneut drücken:</b> Flamme geht aus. Gerät schaltet auf Standby. Alle Funktionen werden ausgeschaltet.<br>3. <b>Drücken</b> und 5 Sekunden lang gedrückt halten: Versetzt den Kamin in den Fernkopplungsmodus. Während der Kopplung wird <b>P1</b> angezeigt.                                                                                      |    |    |    |    |    |    |    |   |
|    |  | <b>FLAMMEN-TASTE:</b> Wechselt zwischen den Flammenvoreinstellungen.<br><b>HINWEIS:</b> Der Farbeffekt bleibt eingeschaltet, bis der Netzschalter ausgeschaltet wird.<br><b>HINWEIS:</b> Dieser Kamin verfügt über eine Speicherfunktion für Flammenvoreinstellungen. |    |    |    |    |    | 1. <b>Einmal drücken:</b> Die Flammenfarbe leuchtet auf.<br>2. <b>Erneut drücken</b> , bis die gewünschte voreingestellte Farbe erreicht ist. Insgesamt gibt es drei Flammenarten mit sechs Farben für jede Flamme. <b>1C-2C-3C-4C-5C-6C</b><br><b>HINWEIS:</b> Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um eine Verbindung mit der App herzustellen.                                                                                                                       |    |    |    |    |    |    |    |   |
|   |  | <b>FLAMME BRIGHTNESS:</b> Stellt die Helligkeit der Flamme ein.                                                                                                                                                                                                       |    |    |    |    |    | 1. <b>Einmal drücken:</b> Die Helligkeit der Flamme ändert sich.<br>2. <b>Erneut drücken</b> , bis die gewünschte Helligkeit ausgewählt ist.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  |  | <b>TEMPERATURTASTE</b><br>1. <b>Einmal drücken:</b> Die Anzeige auf dem Touchscreen wird aktiv.<br>2. <b>Drücken Sie erneut</b> , bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Das Display zeigt die folgenden Einstellungen an:                                      |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                     |  | NO                                                                                                                                                                                                                                                                    | 0  | 1  | 2  | 3  | 4  | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | N |
|                                                                                     |  | °C                                                                                                                                                                                                                                                                    | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C |
|                                                                                     |  | °F                                                                                                                                                                                                                                                                    | 64 | 66 | 68 | 70 | 72 | 74                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
|                                                                                     |  | <b>HINWEIS:</b> Drücken Sie die Taste 5 Sekunden lang, um zwischen °C und °F zu wechseln.                                                                                                                                                                             |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  |  | <b>FLAME SPEED:</b> Stellt die Flammengeschwindigkeit ein.<br><b>HINWEIS:</b> Es stehen drei Geschwindigkeiten zur Auswahl.                                                                                                                                           |    |    |    |    |    | 1. <b>Einmal drücken:</b> Die Geschwindigkeit des Flammenflackerns verringert sich.<br>2. <b>Erneut drücken</b> , bis die gewünschte Geschwindigkeit erreicht ist.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  |  | <b>Taste HEATER:</b> Schaltet die Heizung ein und aus.<br><br><b>HINWEIS:</b> Um eine Überhitzung zu vermeiden, bläst das Heizgebläse nach dem Ausschalten des Heizgeräts 8-10 Sekunden lang kühle Luft aus.                                                          |    |    |    |    |    | 1. <b>Einmal drücken:</b> Schaltet die Heizung und das Gebläse ein.<br>2. <b>Erneut drücken</b> , bis die Heizungseinstellungen durchlaufen sind. Einstellungen:<br><b>H0</b> - Heizung und Gebläse aus.<br><b>F</b> - Nur Gebläse.<br><b>H1</b> - Geringe Wärme.<br><b>H2</b> - Hohe Heizleistung.<br><b>HINWEIS:</b> Halten Sie die Heizungstaste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Heizung und den Thermostat zu sperren/entsperren. Wenn sie gesperrt sind, wird H0 angezeigt. |    |    |    |    |    |    |    |   |

## ACHTUNG

Bei der ersten Inbetriebnahme des Heizelements kann ein leichter Geruch auftreten. Es ist normal und sollte nicht mehr vorkommen, es sei denn, das Heizelement wird längere Zeit nicht benutzt.

## ACHTUNG

Um die Leistung zu verbessern, die Fernbedienung auf die Vorderseite des Kamins **richten. Die Tasten NICHT zu schnell drücken.** Einen Moment warten, bis das Gerät auf die Befehle reagiert.

## Steuerung der Temperaturbegrenzung

Das Heizelement ist mit einer Temperaturbegrenzersteuerung ausgestattet. Wenn eine gefährlich hohe Temperatur erreicht wird, schaltet das Heizgerät aus. Um den Betrieb wieder zu aktivieren:

1. Das Netzkabel aus der Steckdose ziehe
2. Den ON/OFF-Schalter am Bedienfeld auf OFF umschalten. 5 Minuten abwarte
3. Überprüfen, ob die Lüftungsgitter des Kamins nicht abgedeckt oder mit Staub verstopft sind  
Wenn die Gitter verstopft sind, diese mit einem Staubsauger reinigen.
4. Wenn der Schalter auf OFF steht, das Netzkabel wieder in die Steckdose stecke
5. Wenn das Problem weiterhin besteht, die Steckdose und die Verkabelung von einem Fachma überprüfen lassen.

## Informationen zu Batterien der Fernbedienung

- Fernbedienung mit zwei **AAA**-Batterien (**Nicht inbegriffen**)



Entsorgen Sie die Batterien NIEMALS ins Feuer. Andernfalls kann es zu einer Explosion kommen. Altbatterien sollten in speziell gekennzeichneten Behältern entsorgt oder an die Sammelstelle für kommunale Abfälle abgegeben werden.

# Reinigung und Wartung

## Reinigung



Vor Reinigung, Wartung oder Umstellung des Kamins, das Heizelement **IMMER ausschalten** und den **Netzstecker aus der Steckdose ziehen**. Andernfalls kann es zu Stromschlag, Feuer oder Verletzungen kommen.



**Das Gerät NIEMALS in Wasser tauchen oder mit Wasser besprühen.** Andernfalls kann es zu Stromschlag, Feuer oder Verletzungen kommen.

### Metalteile:

- Mit trockenem Tuch, sanft mit einem Reiniger auf Zitrusölbasis angefeuchtet, polieren.
- **KEINE** Messingpolier- oder Haushaltsreiniger verwenden, da diese die Metalloberfläche beschädigen könnten.

### Glaselemente:

- Hochwertigen Glasflächenreiniger verwenden. Den Reiniger auf ein Tuch oder Handtuch sprühen. Mit einem Papiertuch oder einem fusselfreien Tuch gründlich trocknen.
- **NIEMALS** scheuernde Reinigungsmittel, Aerosole oder andere Produkte verwenden, die die Oberfläche verkratzen können.

### Lüftungsgitter:

- Staub und Schmutz aus dem Heizelement und Grillflächen mit einem Staubsauger oder Staubschutzhülse entfernen.

### Kunststoffelemente:

- Vorsichtig mit einem Tuch abwischen. Das Tuch mit einer milden Lösung aus Geschirrspülmittel und warmem Wasser leicht anfeuchten.
- **NIEMALS** scheuernde Reinigungsmittel, Aerosole oder andere Produkte verwenden, die die Oberfläche verkratzen können.

## Wartung



**Gefahr eines Stromschlags! KEINE Platten öffnen! Das Gerät enthält keine Teile zur Selbstreparatur!**



Vor Reinigung, Wartung oder Umstellung des Kamins, das Heizelement **IMMER ausschalten** und den **Netzstecker aus der Steckdose ziehen**. Andernfalls kann es zu Stromschlag, Feuer oder Verletzungen kommen.

### Elektrische und bewegliche Teile:

- Die Lüftermotoren sind werkseitig geschmiert und müssen nicht nachgeschmiert werden.
- Elektrische Komponenten sind im Gerät integriert und können selbst nicht repariert werden.

### Lagerung:

Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem sauberen, trockenen Ort auf.



**WARNUNG!** Interne elektrische Komponenten sind **NICHT** zur Selbstreparatur durch den Benutzer bestimmt.



#### **WEEE:**

##### **Entsorgung und Recycling:**

Entsorgen Sie dieses Gerät nicht in den gewöhnlichen, unsortierten Hausmüll. Verwenden Sie spezielle Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme zu erhalten. Wenn Sie Elektrogeräte auf Deponien oder Abfallplätzen entsorgen, können gefährliche Stoffe in das Grundwasser und die Nahrungskette gelangen, was sich negativ auf Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden auswirken kann.

Wenn Sie alte durch neue Geräte ersetzen, ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihre alten Geräte zur Entsorgung kostenlos zurückzunehmen.

# Anweisungen zur Anwendungsverknüpfung

## 1. Laden Sie die App herunter

- Laden Sie „Tuya Smart“ aus dem App Store herunter.
- Scannen Sie den QR-Code.
- Schalten Sie „GPS“ auf Ihrem Mobilgerät ein.



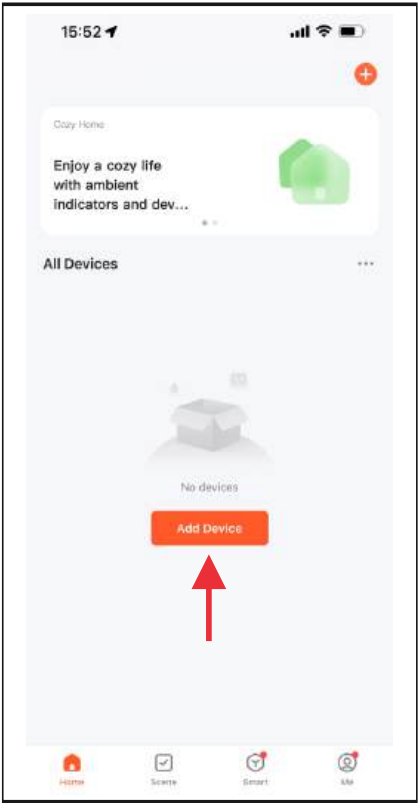
Hinweis: Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon mit dem nächstgelegenen WLAN-Signal verbunden ist.

## 2.. Anmeldung

- Melden Sie sich mit Ihrer E-Mail-Adresse oder Handynummer als Benutzernamen an.
- Legen Sie Ihr Kontopasswort fest.

## 3. Gerät hinzufügen

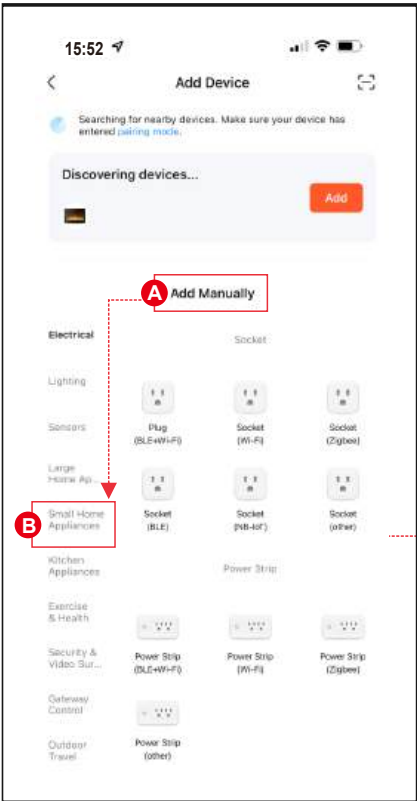
Nachdem Sie ein Konto erstellt haben, melden Sie sich an und wählen Sie die Schaltfläche „Gerät hinzufügen“.



## 3. Gerät hinzufügen – Fortsetzung

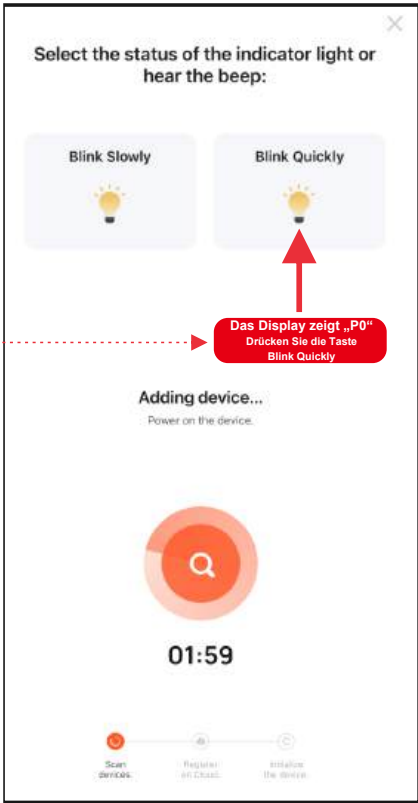
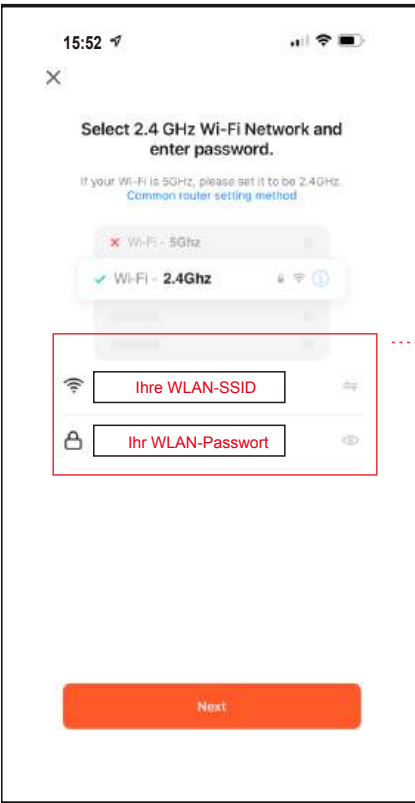
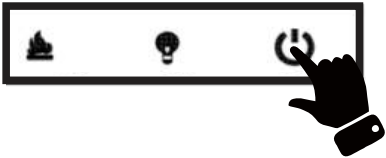
Es gibt drei Methoden, einen elektrischen Kamin hinzuzufügen.

- Methode 1: Manuell im Modus „P0“ hinzufügen. Befolgen Sie die Schritte A, B, C, D unten.
- Methode 2: Manuell im Modus „P1“ hinzufügen. Befolgen Sie die Schritte A, B, C, D unten.
- **Methode 3: Über Bluetooth hinzufügen. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon ein, bevor Sie es hinzufügen. (Der beste Weg)**



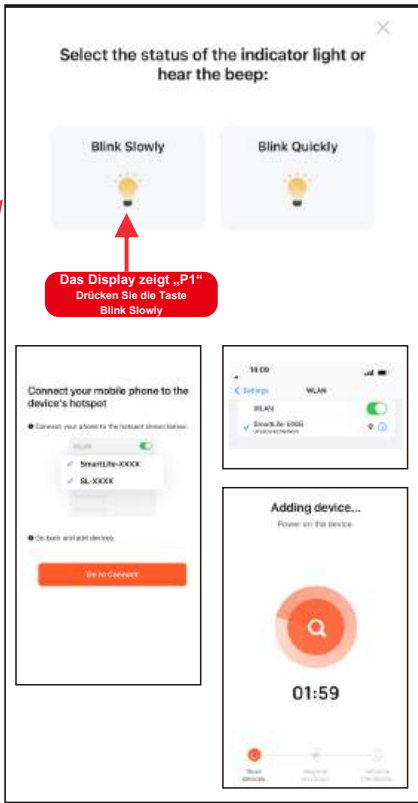
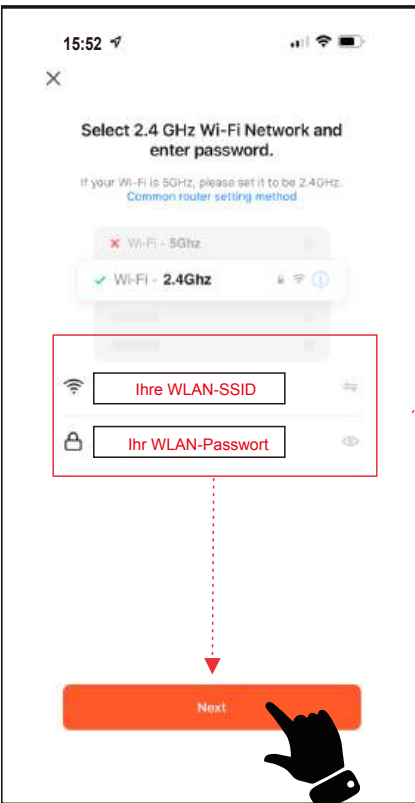
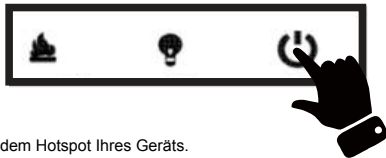
#### 4. Verbindungsmethode 1 - (P0)

- Halten Sie  auf der Fernbedienung gedrückt und Sie hören einen „Piepton“ vom Kamin.
- Geben Sie den WLAN-Namen und das Passwort ein und drücken Sie dann zum Koppeln auf „Next“.
- Drücken Sie die Taste **Blink Quickly**, das Gerät wird hinzugefügt.



#### 4. Verbindungsmethode 2 – (P1)

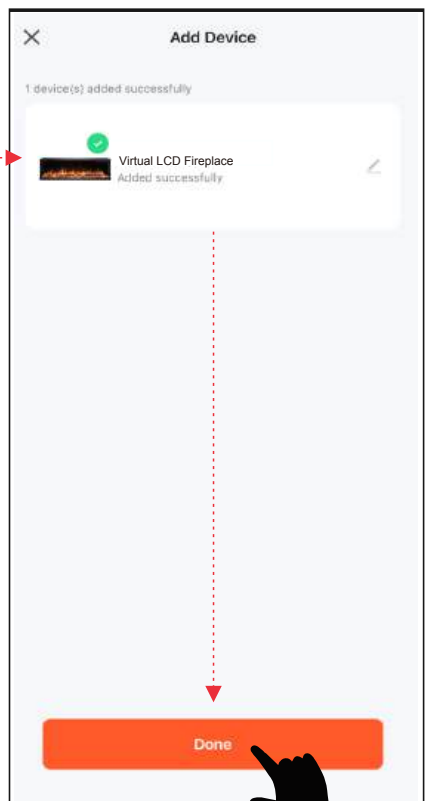
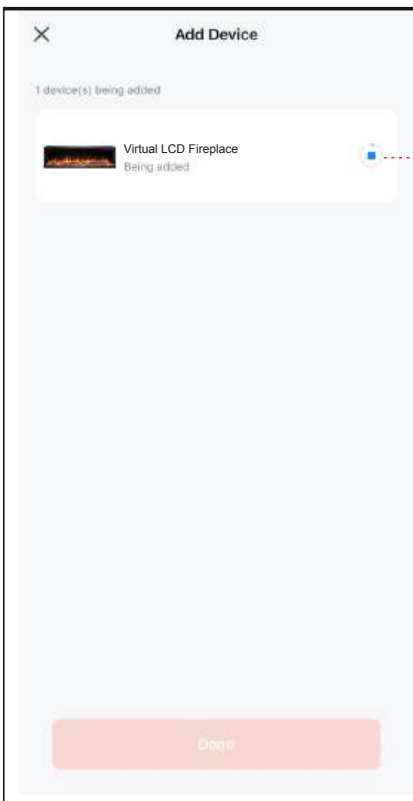
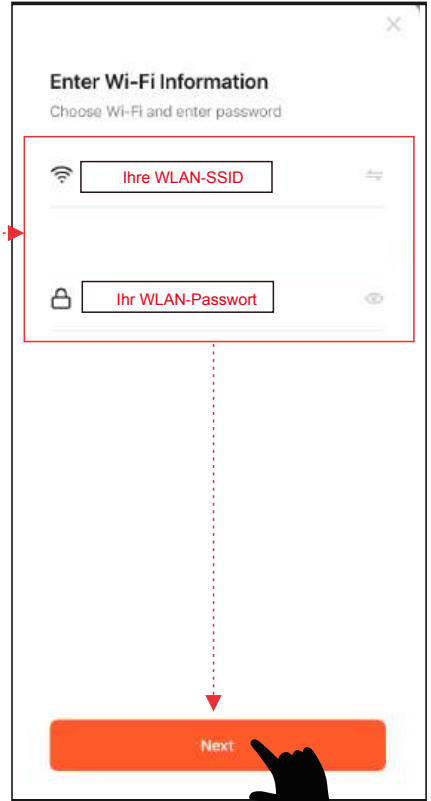
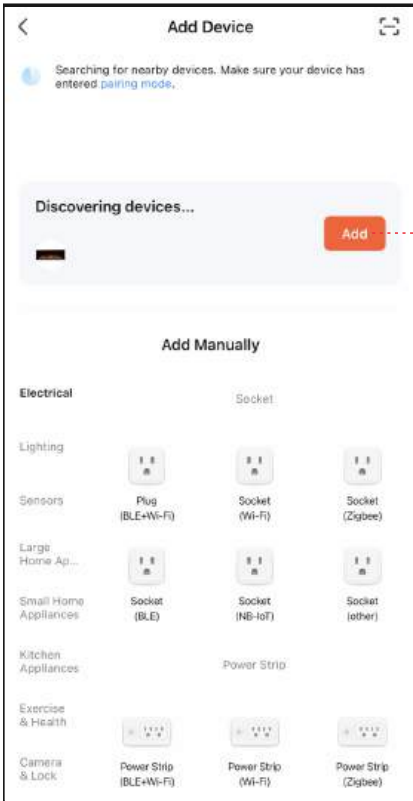
- Halten Sie  auf der Fernbedienung gedrückt und Sie hören einen „Piepton“ vom Kamin.
- Geben Sie den WLAN-Namen und das Passwort ein und drücken Sie dann zum Koppeln auf „Next“.
- Drücken Sie die Taste **„Blink Slowly“**. Anschließend verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit dem Hotspot Ihres Geräts.
- Wählen Sie den Hotspot Ihres Geräts (**SmartLife-xxxx**) aus und kehren Sie dann zu Ihrem Gerät zurück. Gerät wird hinzugefügt.



#### 4. Verbindungsmethode 3 – (Bluetooth)



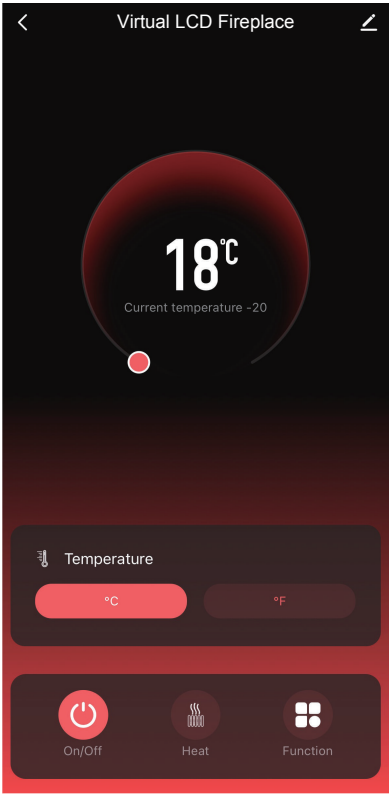
- Halten Sie  auf der Fernbedienung gedrückt und Sie hören einen „Piepton“ vom Kamin.
- Drücken Sie **Add**, wenn Sie ein Gerät mit dem Namen „Virtual LCD Fireplace“ sehen.
- Geben Sie den WLAN-Namen und das Passwort ein und drücken Sie dann zum Kopplern auf „Next“.



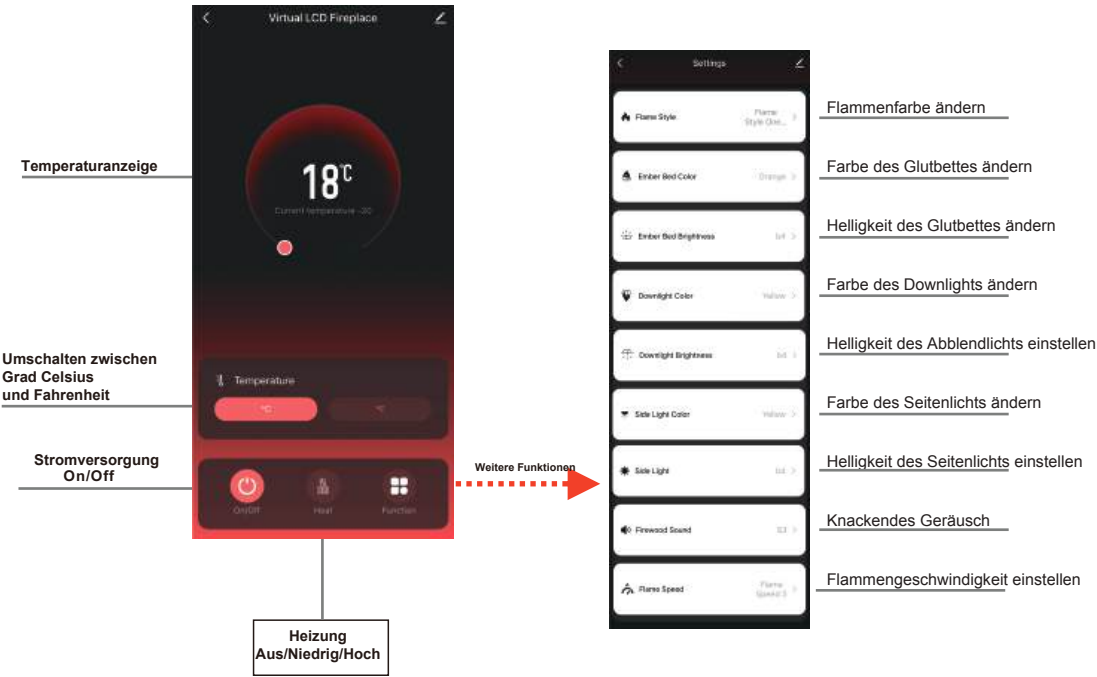


5.Abgeschlossen

●Drücken Sie zum Abschluss auf "Fertig".



Anwendungshandbuch

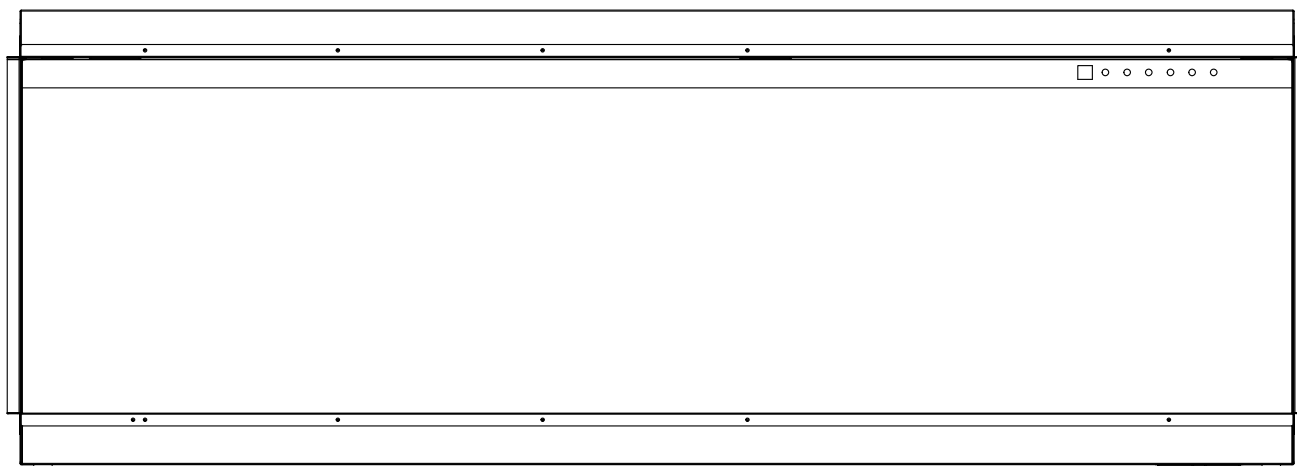


HINWEIS

Es kann jeweils nur ein Gerät mit der App gekoppelt werden.

# CAMINETTO ELETTRICO DA INCASSO A PARETE

## MANUALE UTENTE



**GOLD 74 / 132 / 152 / 193**

**AC 220-240V 50Hz 1750-2000W  
(AV-GOLD-74 1400-1600W)**



### AVVERTENZA

**Prima di collegare o utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il manuale utente, tenendo conto di tutte le informazioni relative alla sicurezza. La mancata osservanza di tale prescrizione può causare un incendio, una folgorazione o gravi lesioni personali.**



### AVVERTENZA

**Conservare il presente manuale utente per consultarlo in futuro. In caso di vendita o trasferimento dell'apparecchio, bisogna assolutamente allegare il manuale.**



# IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA:

## **AVVERTENZA:**

**Durante l'uso di apparecchi elettrici, occorre rispettare sempre le misure precauzionali di base per ridurre il rischio di un incendio, una folgorazione e lesioni personali, tenendo conto delle seguenti indicazioni:**

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere tutte le istruzioni.
- L'apparecchio si riscalda durante il funzionamento. Per evitare scottature, non toccare le superfici calde. Se disponibili – usare i manici per spostare l'apparecchio. Tenere materiali combustibili come mobili, cuscini, biancheria da letto, documenti, abbigliamento e tende a distanza di almeno 1 m dalla parte anteriore dell'apparecchio. Tenere tutti gli oggetti lontano dai lati e dalla parte posteriore dell'apparecchio. Non coprire l'apparecchio per evitare un surriscaldamento.
- Prestare particolare attenzione quando l'apparecchio di riscaldamento viene utilizzato in presenza di bambini o persone disabili e quando rimane non sorvegliato mentre è acceso.
- L'apparecchio non utilizzato deve essere scollegato dall'alimentazione.
- Non avviare l'apparecchio con la condotta di alimentazione o spina danneggiate, o nel caso di guasto all'apparecchio, di caduta dall'altezza. Bisogna portare l'apparecchio all'assistenza autorizzata per un controllo, una regolazione elettrica, meccanica o una riparazione.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso all'interno degli edifici.
- Non utilizzare l'apparecchio in bagni, lavanderie e ambienti simili. Non collocare mai l'apparecchio nei luoghi con rischio di caduta nella vasca da bagno o in un altro serbatoio d'acqua.
- Non far passare il cavo di alimentazione sotto il moquette. Non coprire il cavo con tappeti, tappetini o altri materiali per rivestimento di pavimenti. Mantenere il percorso dei cavi lontano dai luoghi spesso frequentati e in modo da non far inciampare.
- Per scollegare l'apparecchio, disattivare tutte le spie in modalità "OFF" e poi togliere la spina dalla presa.
- Non inserire e non consentire che qualsiasi oggetto si trovi nel foro di ventilazione e alimentazione per evitare una folgorazione, un incendio o un danno all'apparecchio.
- Per evitare il rischio di un incendio, non bloccare in alcun modo entrate e uscite dell'aria. Non utilizzare l'apparecchio sulle superfici morbide come letto, dove i fori possono essere bloccati.
- Il camminetto ha all'interno i componenti che si riscaldano o che potrebbero provocare scintille o archi elettrici. Non utilizzare nei luoghi in cui viene conservata la benzina, la vernice o altri liquidi infiammabili.
- Utilizzare il camminetto solo in modo presentato nel presente manuale. Ogni altro uso non raccomandato dal produttore, potrebbe causare un incendio, una folgorazione o lesioni personali.
- PERICOLO – ALTE temperature possono essere generate in condizioni di lavoro anomale. Non coprire interamente o parzialmente la parte anteriore dell'apparecchio di riscaldamento.
- Sostituire le lampade esclusivamente dopo aver scollegato il camminetto dall'alimentazione.
- L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compreso bambini) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, o che non possiedono un'adeguata conoscenza o esperienza, a meno che non si trovino sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o sono stati istruiti da essa in materia di uso dell'apparecchio. Bisogna assicurare che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- ATTENZIONE: Per evitare il rischio causato da un reset involontario di interruttori di sovraccarico termici, non collegare il camminetto al dispositivo esterno di commutazione, come programmatore o del circuito con sistema di accensione e spegnimento ciclico.

# Preparazione



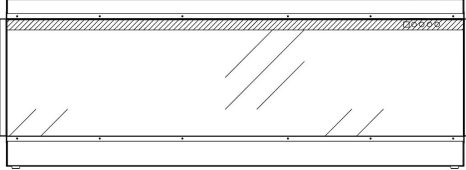
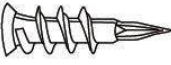
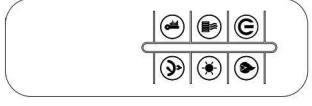
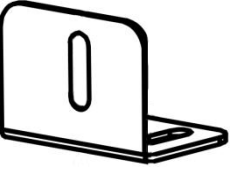
Il prodotto è dotato di **pannello in vetro**! Bisogna prestare sempre **particolare attenzione** durante lo spostamento del **vetro**. Mancato rispetto di tale raccomandazione può causare lesioni personali o danni materiali.

Togliere tutti i componenti ed gli elementi di montaggio dal cartone e metterli sulla superficie pulita, morbida e asciutta. I componenti e le fasi di installazione sono stati divisi in montaggio sulla parete o da incasso. Controllare l'elenco delle parti per assicurarsi che non manchi niente. Materiali di imballaggio devono essere smaltiti in modo adeguato.

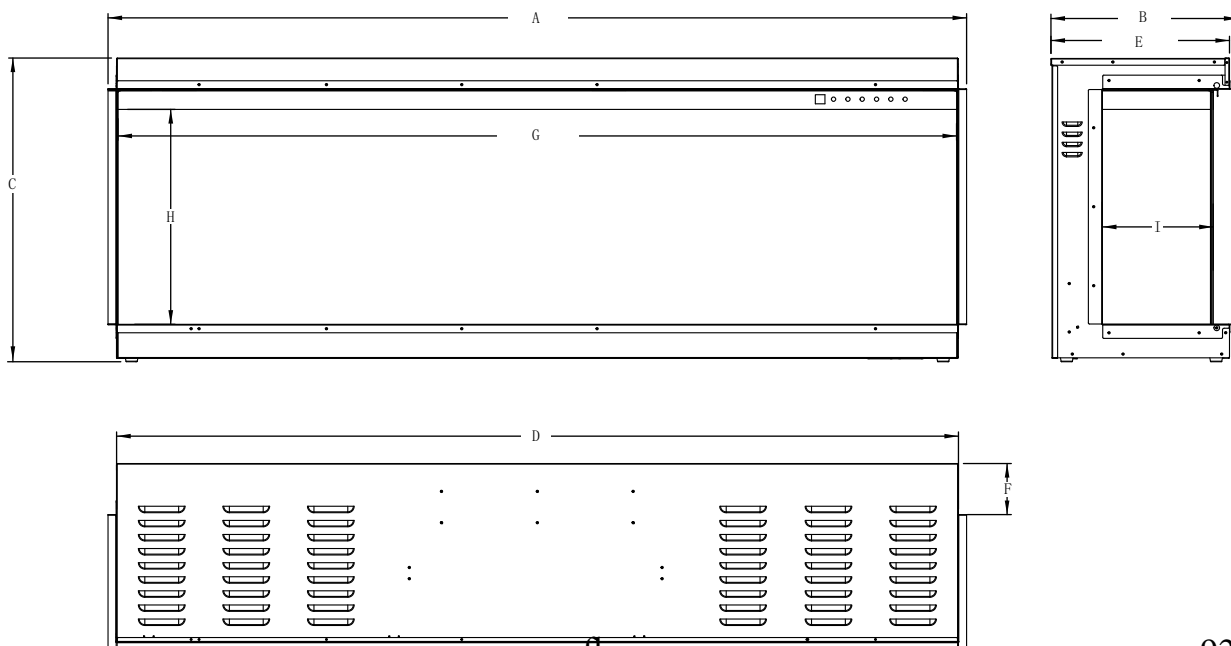
Laddove possibile, i rifiuti devono essere avviati al riciclaggio.

**Saranno indispensabili i seguenti attrezzi (non sono in dotazione):** cacciavite a croce, rilevatore fili e profili, livella, metro a nastro, trapano elettrico, punta per legno 1/4", martello.

## Componenti ed elementi di montaggio

|                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>A – Camminetto</b></p>    |  <p><b>B – Viti per legno</b></p>  <p><b>D - Ceppi</b></p> |  <p><b>C – Bulloni di ancoraggio</b></p>  <p><b>E-Vermiculit</b></p> |
|  <p><b>F – Telecomando</b></p> |  <p><b>H- Cristalli</b></p>                                                                                                                |  <p><b>G – Staffe in metallo</b></p>                                                                                                                  |

## Specifiche e dimensioni



## DIMENSIONI DEL PRODOTTO

| Model | A                | B               | C               | D                | E               | F           | G                | H               | I               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 29"<br>73.5cm    | 12.5"<br>31.7cm | 28.5"<br>72.4cm | 27.8"<br>70.5cm  | 11.9"<br>30.2cm | 3.5"<br>9cm | 27.6"<br>70cm    | 22.3"<br>56.7cm | 7.1"<br>18cm    |
| 132   | 51.7"<br>131.2cm | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 50.5"<br>128.2cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 50.2"<br>127.6cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |
| 152   | 60"<br>152.4cm   | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 58.8"<br>149.4cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 58.6"<br>148.9cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |
| 193   | 76"<br>193cm     | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 74.8"<br>189.9cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 74.6"<br>189.4cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |

## Montaggio e installazione

L'apparecchio è destinato al montaggio sulla parete, a incasso e/o nell'alloggiamento. Scegliere un posto adatto, che non è esposto ad umidità e si trova lontano dalle tende, dai mobili e dai luoghi spesso frequentati.

**ATTENZIONE:** Occorre rispettare tutte le normative elettriche nazionali e locali.

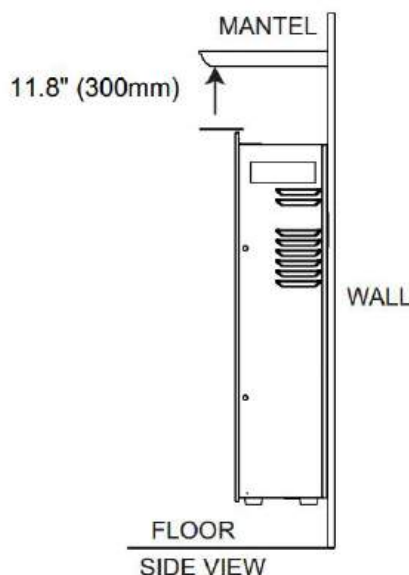
### DISTANZA MINIMA DAI MATERIALI INFIAMMABILI

| Le misurazioni sono effettuate dalla parte anteriore in vetro. |                |
|----------------------------------------------------------------|----------------|
| Fondo.....                                                     | .0"            |
| Fianchi.....                                                   | .0"            |
| Retro.....                                                     | .0"            |
| Parte superiore (al caminetto).....                            | 11,8" (300 mm) |
| Top (verso la TV).....                                         | 11,8" (300 mm) |
| Top (al soffitto).....                                         | 11,8" (300 mm) |

### DISTANZA MINIMA DALL'INVOLUCRO

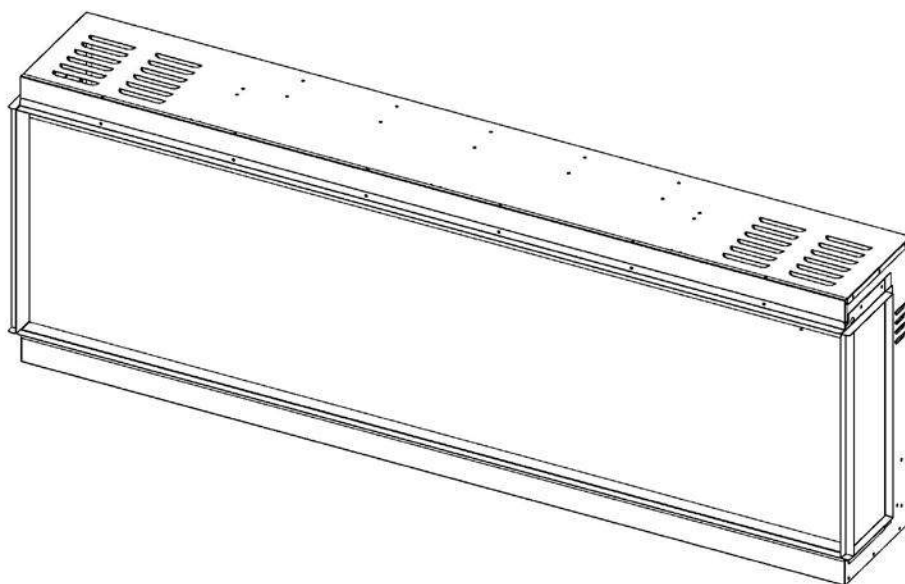
## ! ATTENZIONE

UTILIZZANDO LA PITTURA O LA VERNICE DI RIFINITURA PER INVOLUCRO, TALE PITTURA O VERNICE DEVE ESSERE RESISTENTE AL CALORE PER IMPEDIRE LA DECOLORAZIONE.

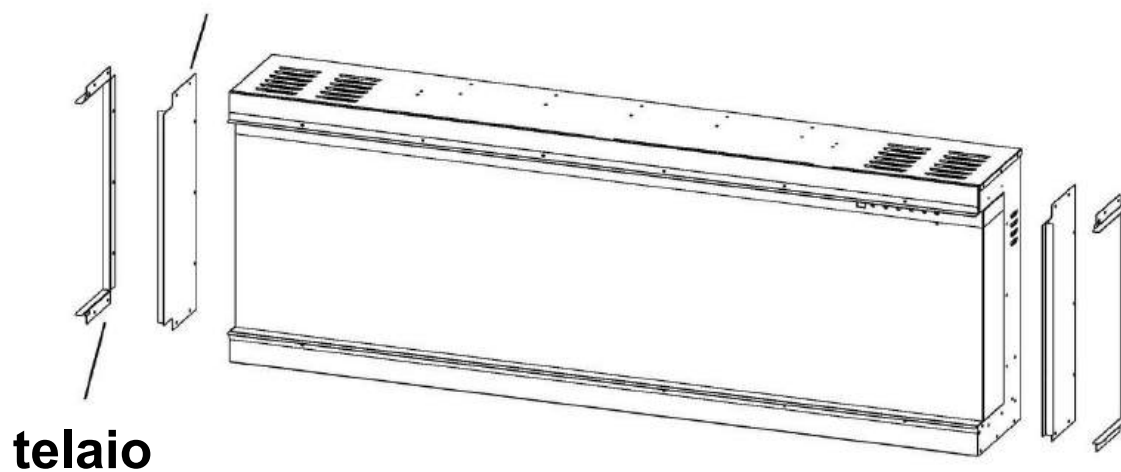


# Installazione per la visione su 3 lati

1. Il camino è fissato con cornici e pannelli sul lato destro e sinistro.

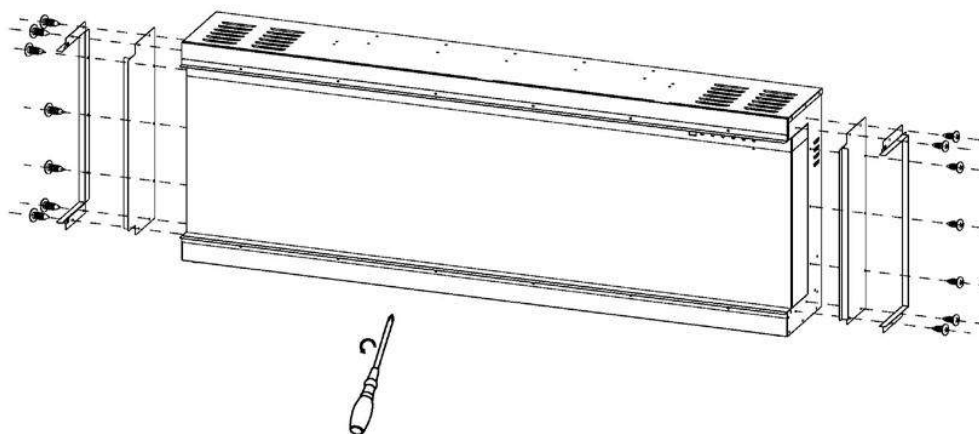


**pannello**

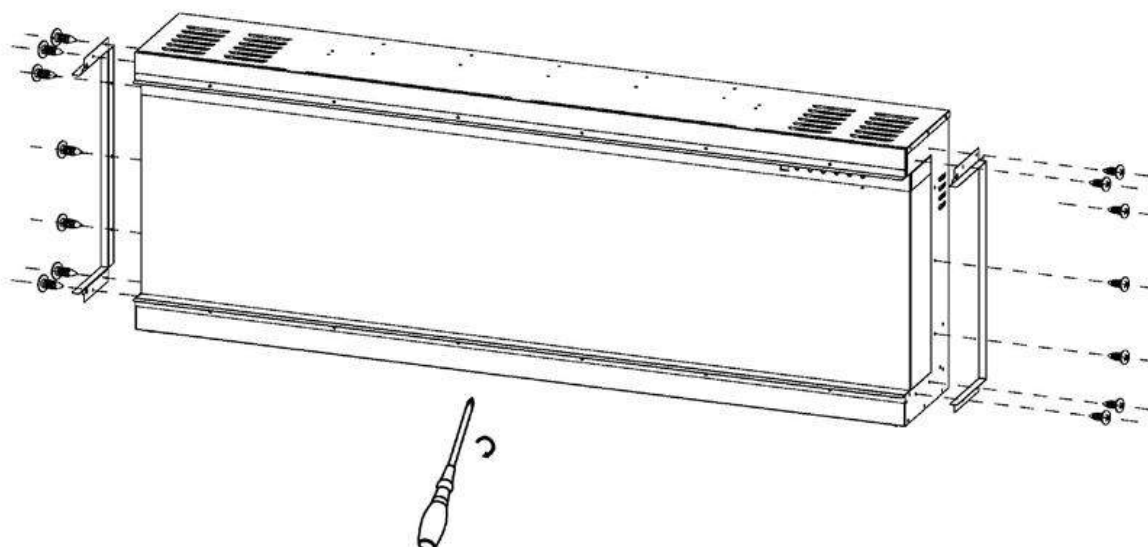


**telaio**

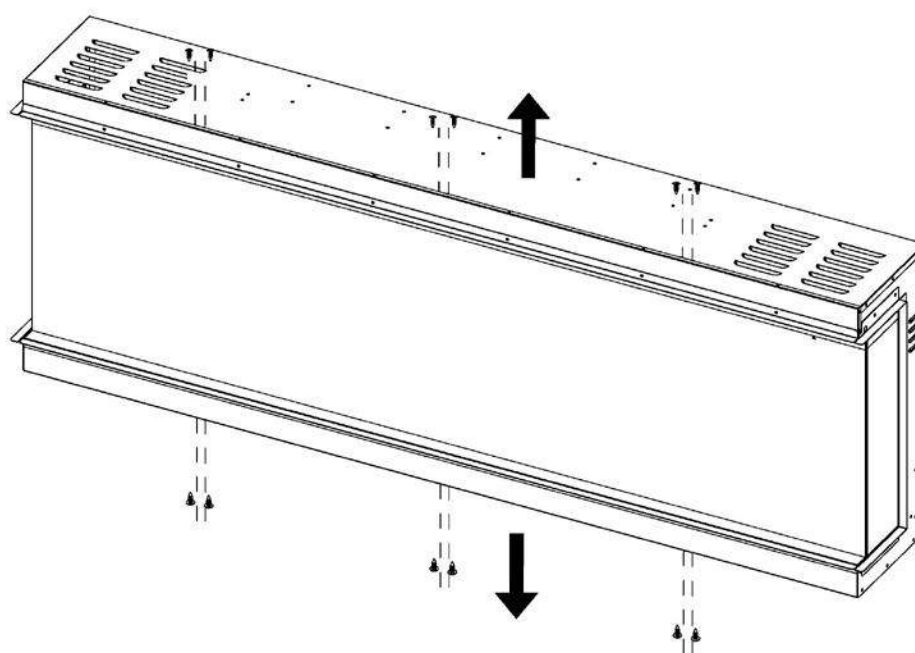
2. Togliete le cornici e i pannelli se volete vedere il fuoco da tre lati.



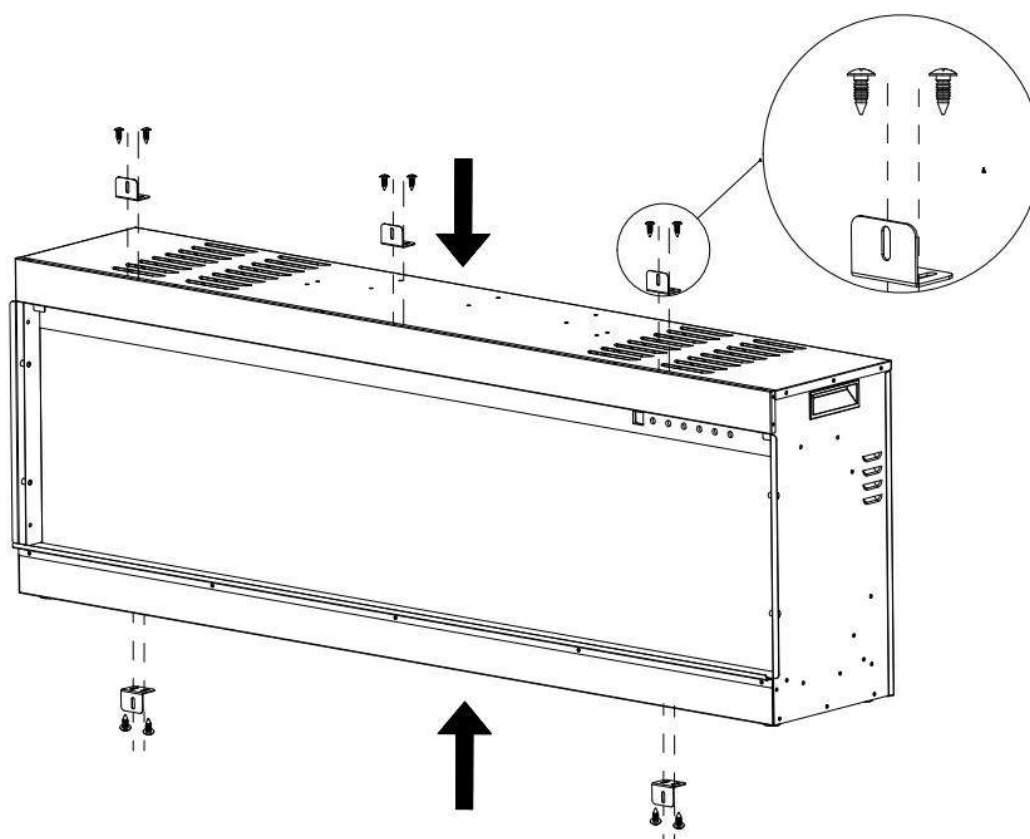
3. Fissare nuovamente i telai dopo aver rimosso i pannelli.



4. Rimuovere le viti dal caminetto come mostrato nell'immagine sottostante.

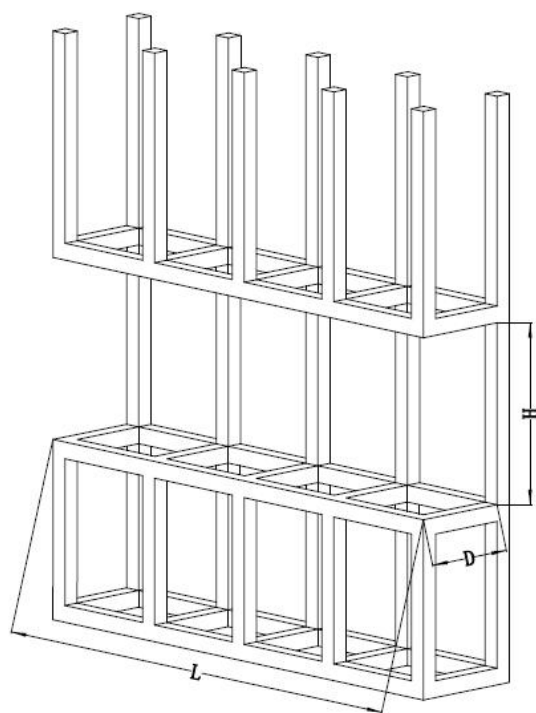


5. Fissare le staffe con le viti del passo precedente.



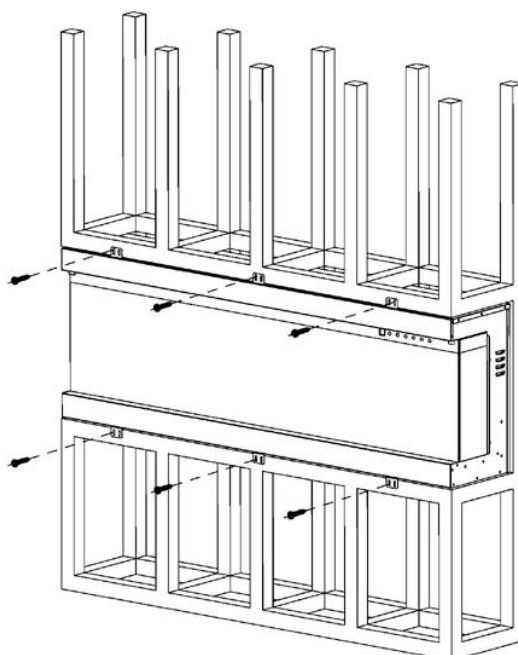


6. Realizzare un'apertura per il caminetto secondo le misure richieste.

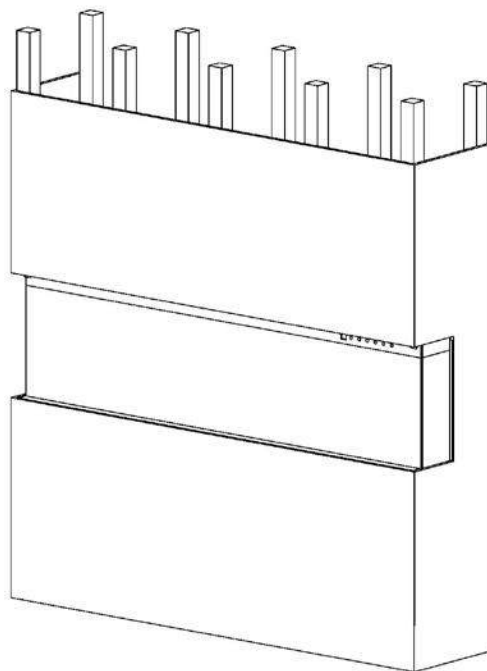


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

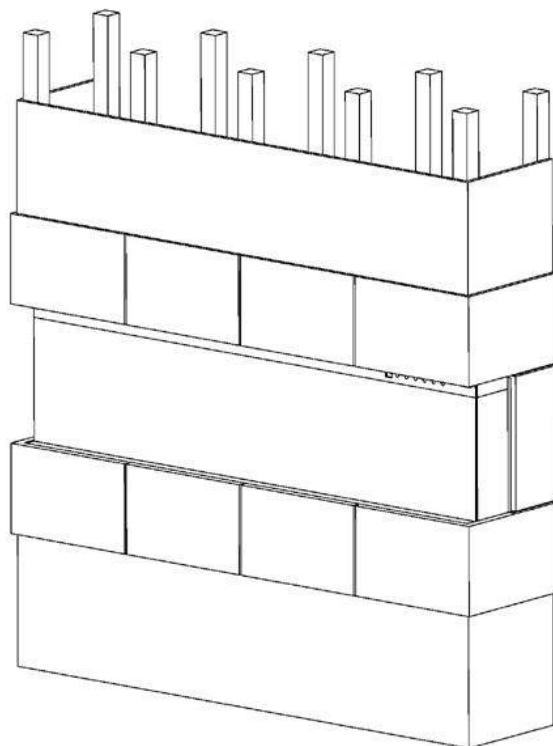
7. Inserire il caminetto nell'apertura della parete. Inserire le viti di montaggio nelle staffe e nelle viti prigioniere della parete. Collegare la spina e verificare che il caminetto funzioni correttamente. In caso affermativo, passare alla fase successiva.



8. Coprire il pannello di vetro con un sacchetto di plastica protettivo e installare il compensato o il cartongesso.

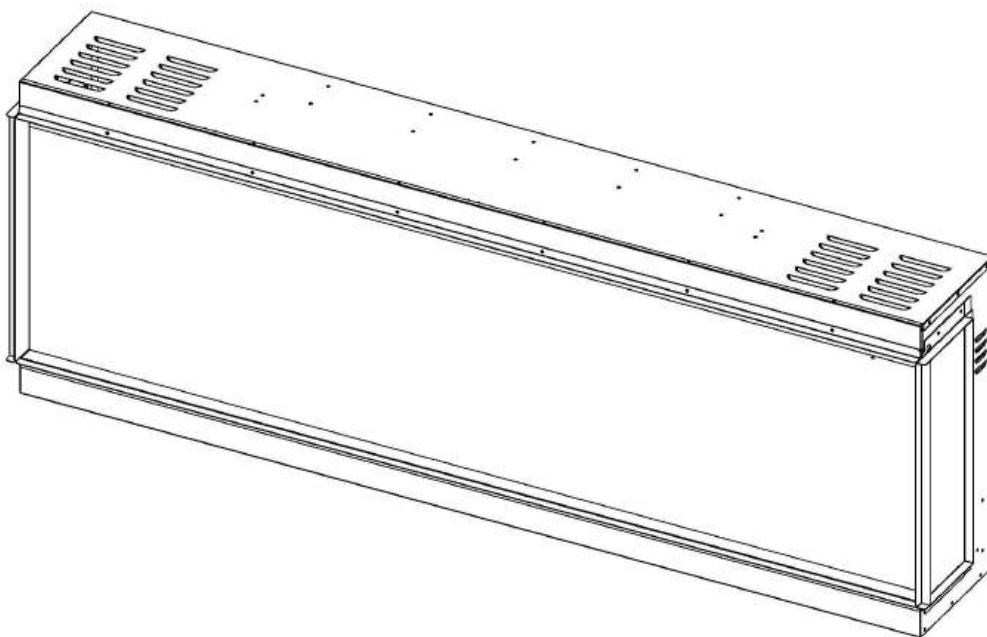


9. Decorare il compensato o il muro a secco con piastrelle smaltate, carta da parati, ecc.

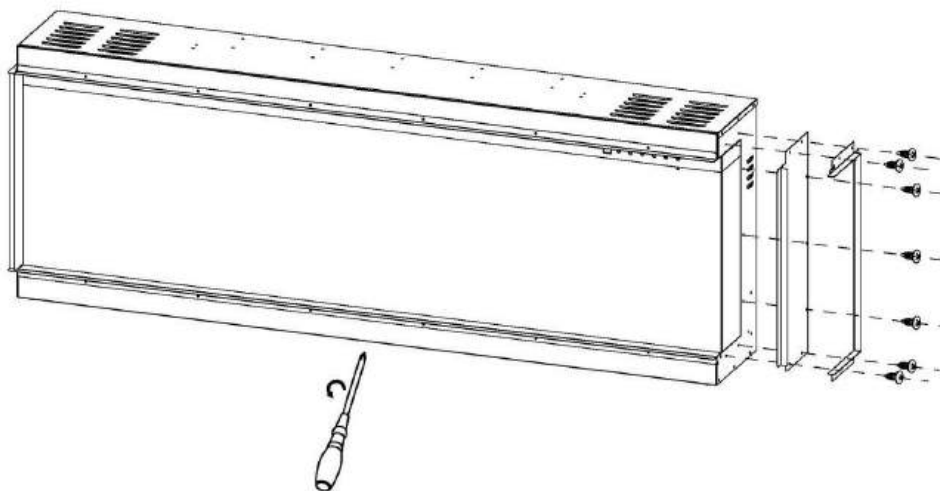


## Installazione per la visione frontale e laterale destra

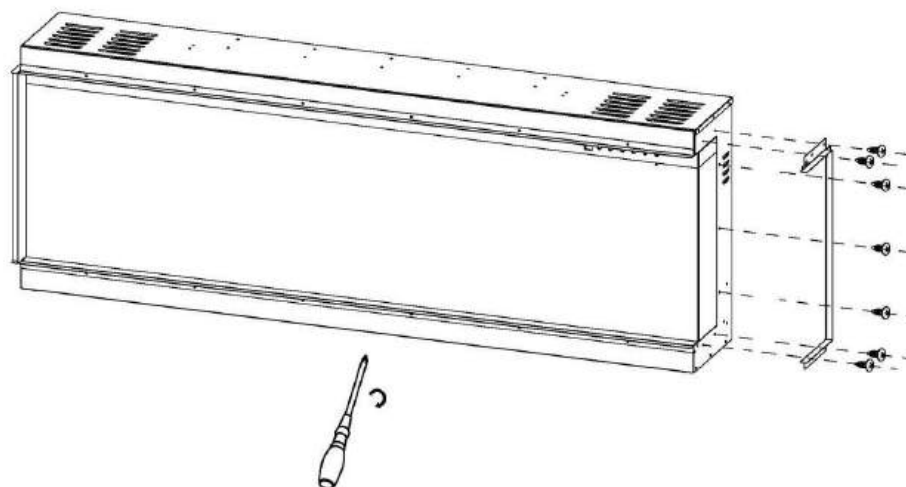
1. Per vedere il caminetto dal lato anteriore e destro, è necessario togliere il pannello sul lato destro e tenere il lato sinistro vicino a una parete.



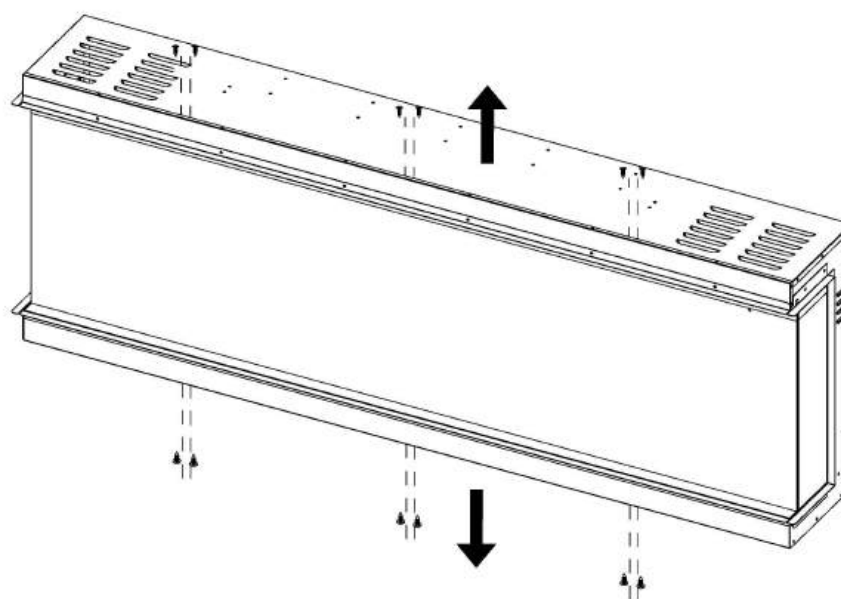
2. Rimuovere le 7 viti sul lato destro. Togliere il telaio e il pannello.



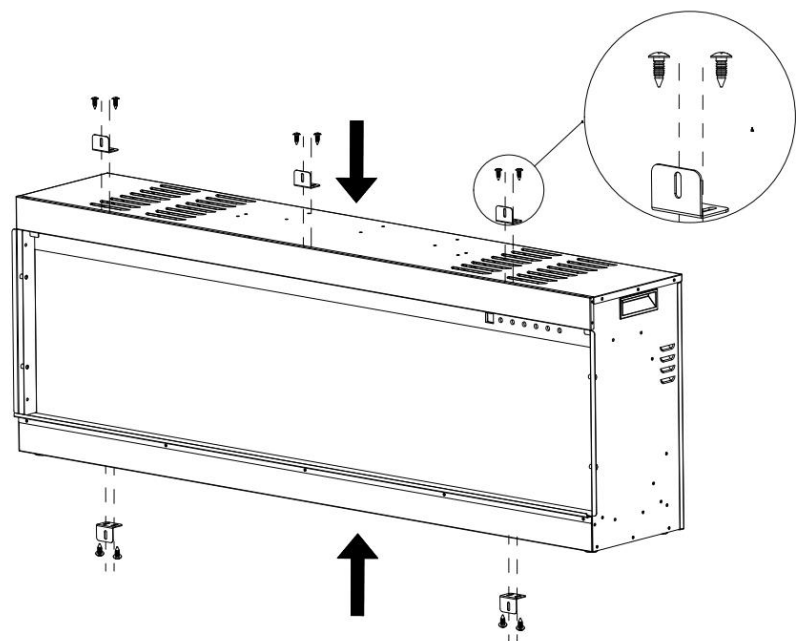
3. Fissare il telaio dopo aver rimosso il pannello.



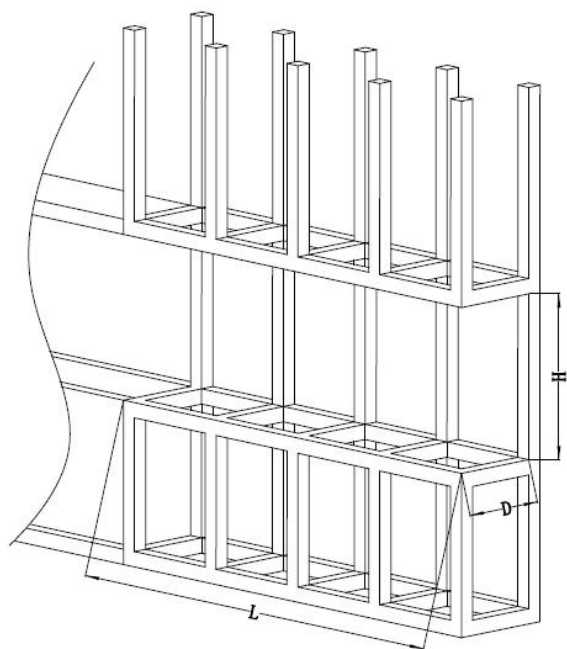
4. Rimuovere le viti dal caminetto come mostrato nell'immagine sottostante.



5. Fissare le staffe con le viti del passo precedente.

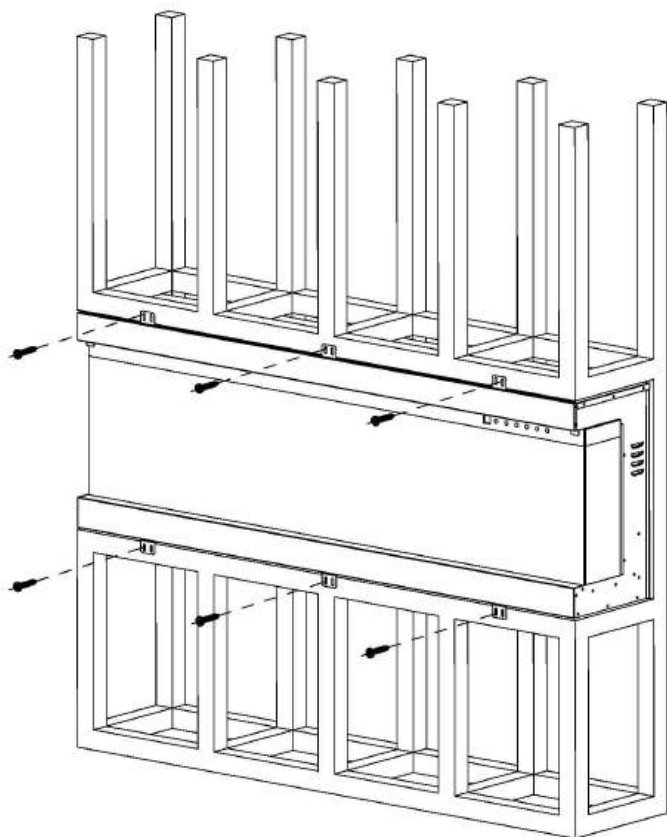


6. Realizzare un'apertura per il caminetto secondo le misure richieste.

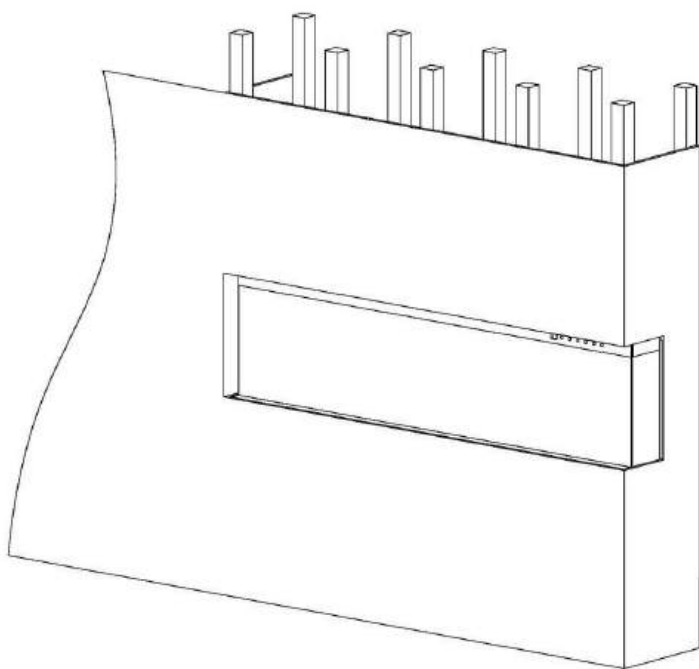


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

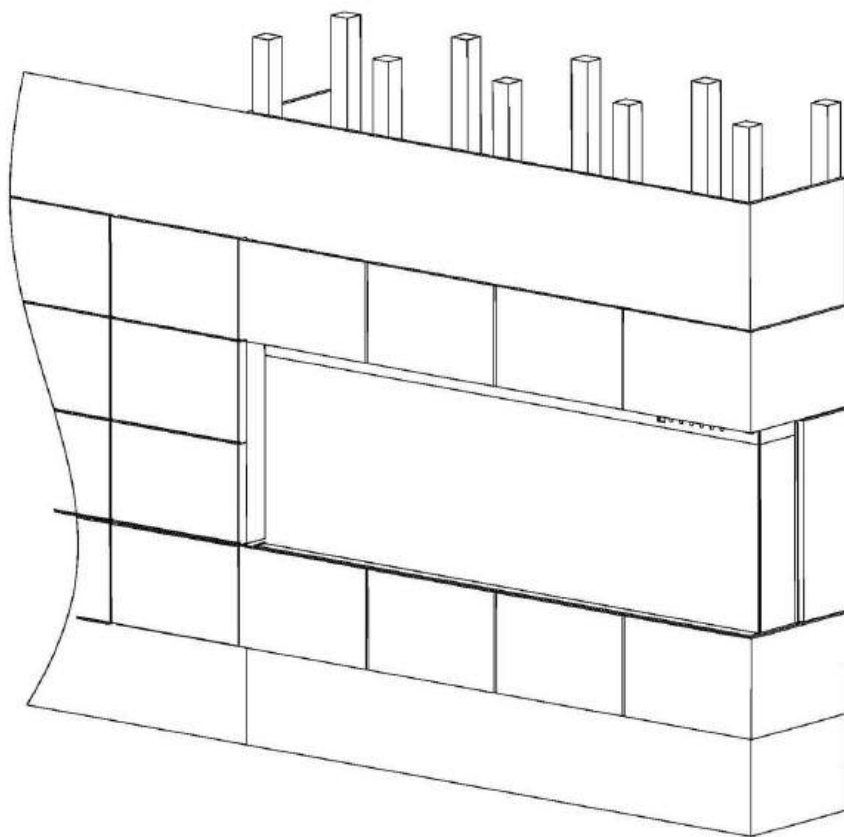
7. Inserire il caminetto nell'apertura della parete. Inserire le viti di montaggio nelle staffe e nelle viti prigioniere della parete. Collegare la spina e verificare che il caminetto funzioni correttamente. In caso affermativo, passare alla fase successiva.



8. Coprire il pannello di vetro con un sacchetto di plastica protettivo e installare il compensato o il cartongesso.

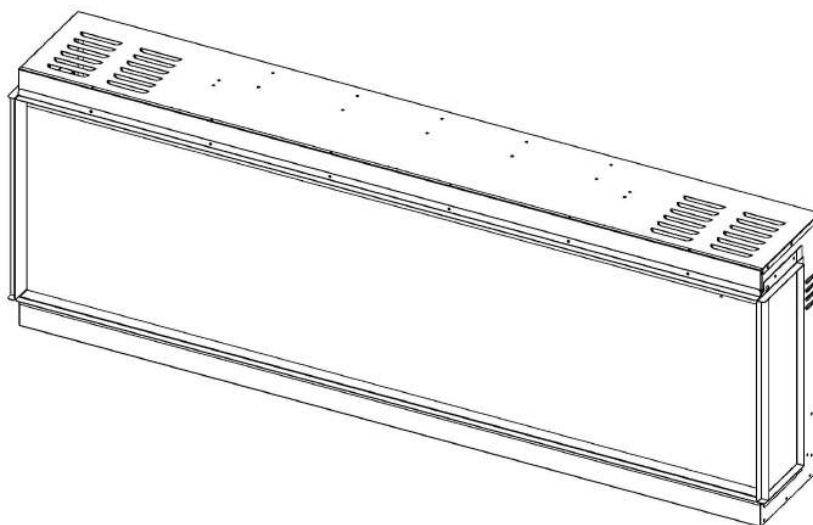


9. Decorare il compensato o il muro a secco con piastrelle smaltate, carta da parati, ecc.

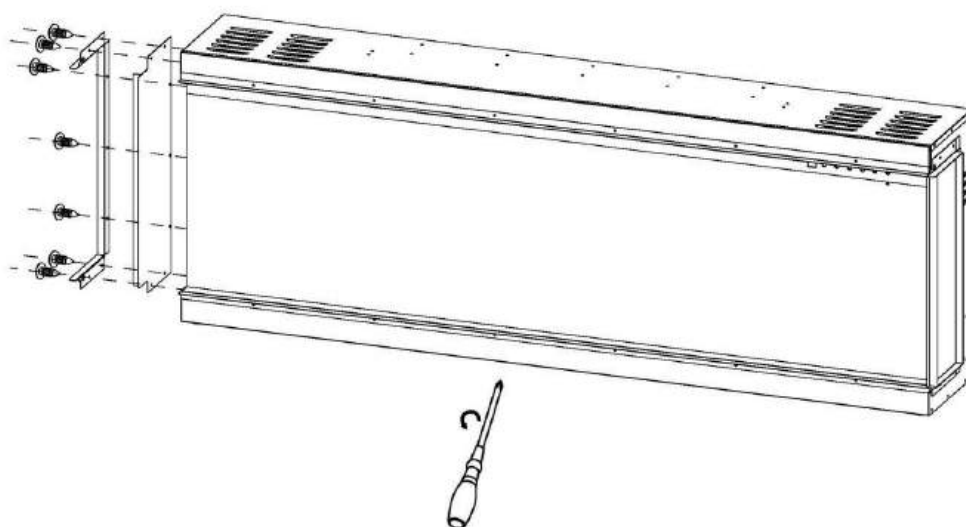


## Installazione per la visione frontale e laterale sinistra

1. Per vedere il caminetto dal lato anteriore e sinistro, è necessario togliere il pannello sul lato sinistro e tenere il lato destro vicino a una parete.

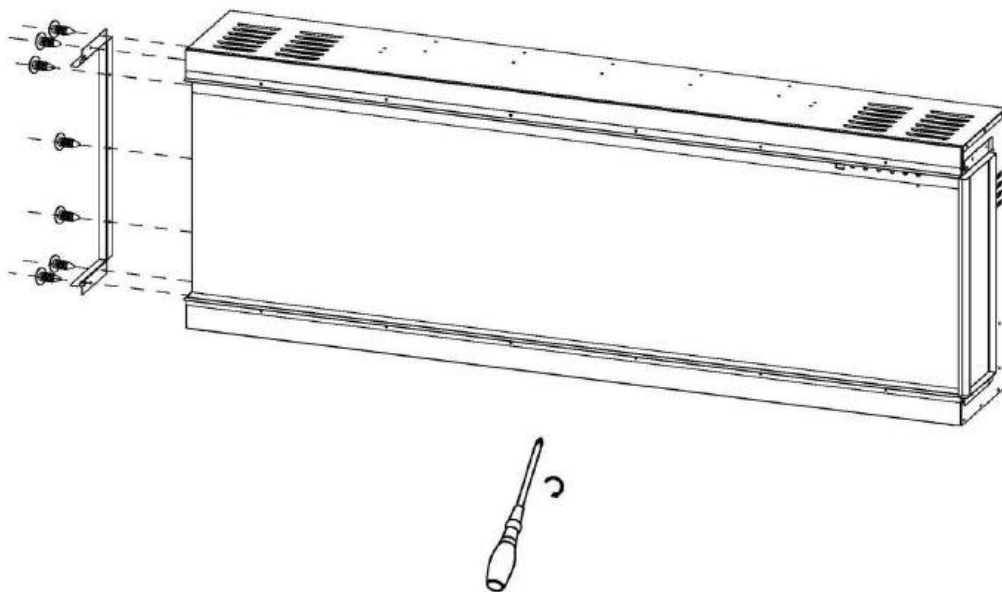


2. Rimuovere le 7 viti sul lato sinistro. Togliere il telaio e il pannello.

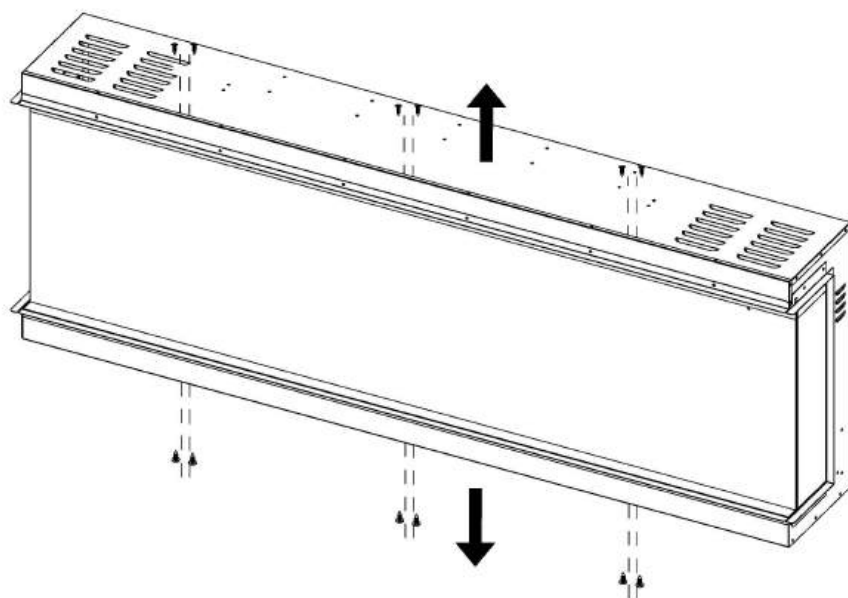




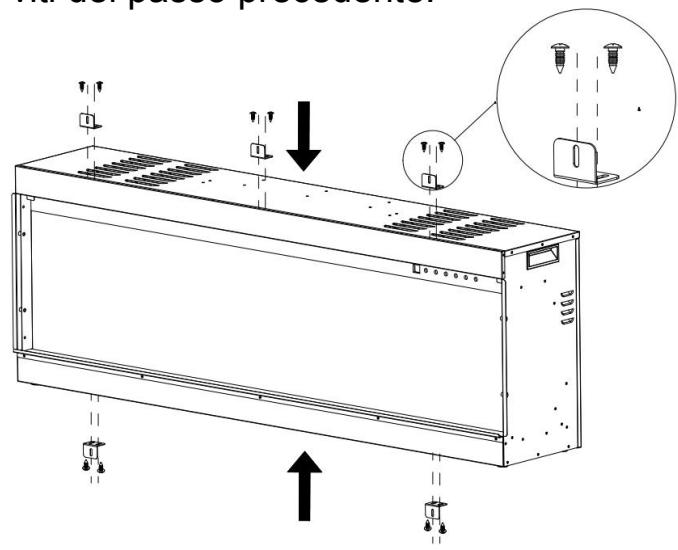
3. Fissare il telaio dopo aver rimosso il pannello.



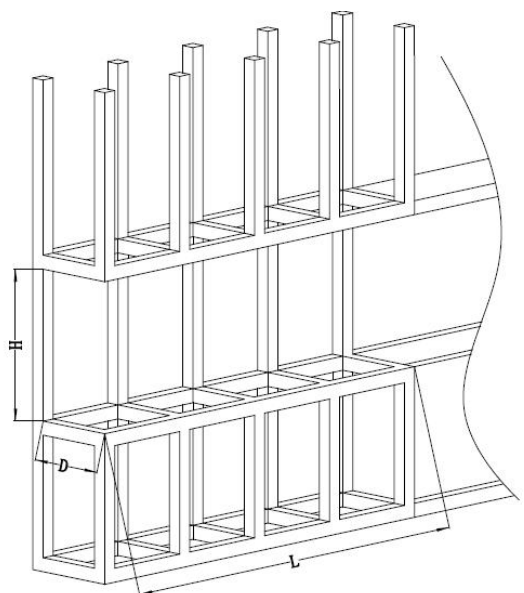
4. Rimuovere le viti dal caminetto come mostrato nell'immagine sottostante.



5. Fissare le staffe con le viti del passo precedente.

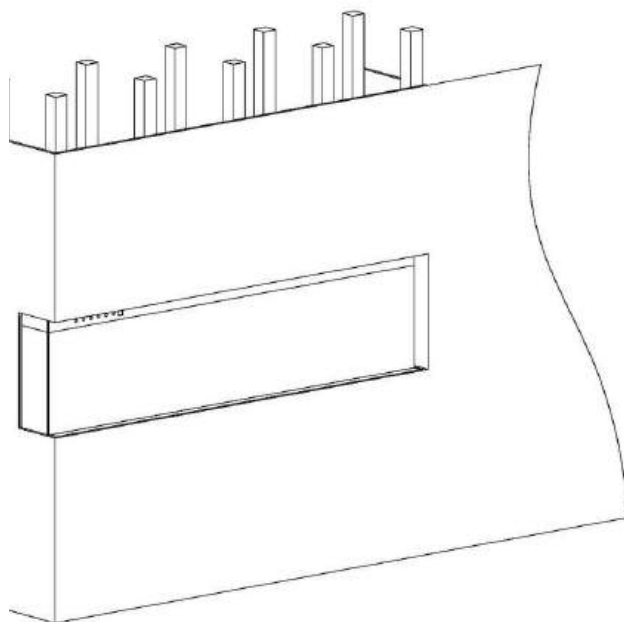
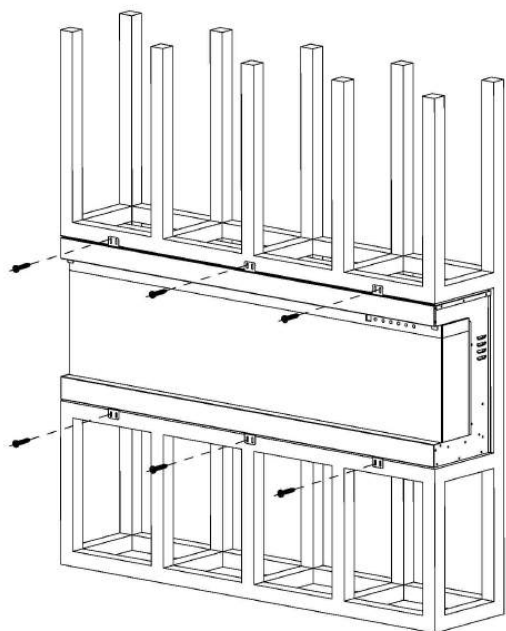


6. Realizzare un'apertura per il caminetto secondo le misure richieste.

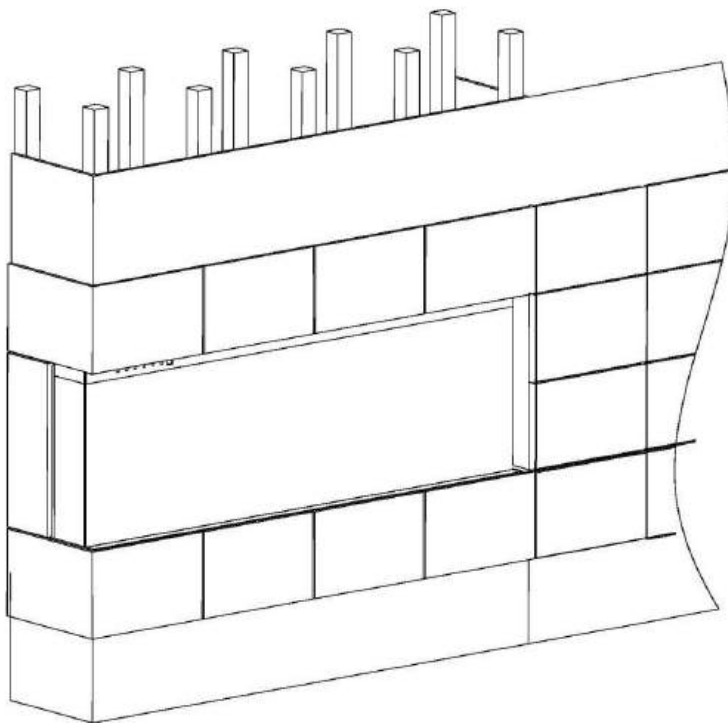


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

7. Inserire il caminetto nell'apertura della parete. Inserire le viti di montaggio nelle staffe e nelle viti prigioniere della parete. Collegare la spina e verificare che il caminetto funzioni correttamente. In caso affermativo, passare alla fase successiva.

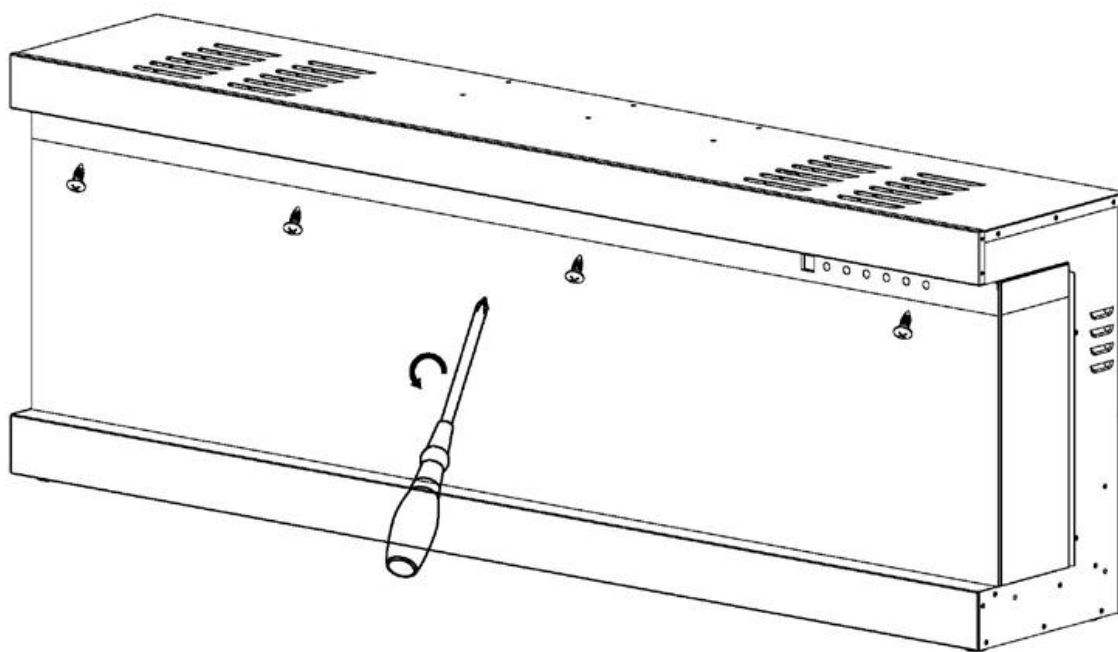


8. Coprire il pannello di vetro con un sacchetto di plastica protettivo prima di installare il compensato o il cartongesso.
9. Decorare il compensato o il muro a secco con piastrelle smaltate, carta da parati, ecc.

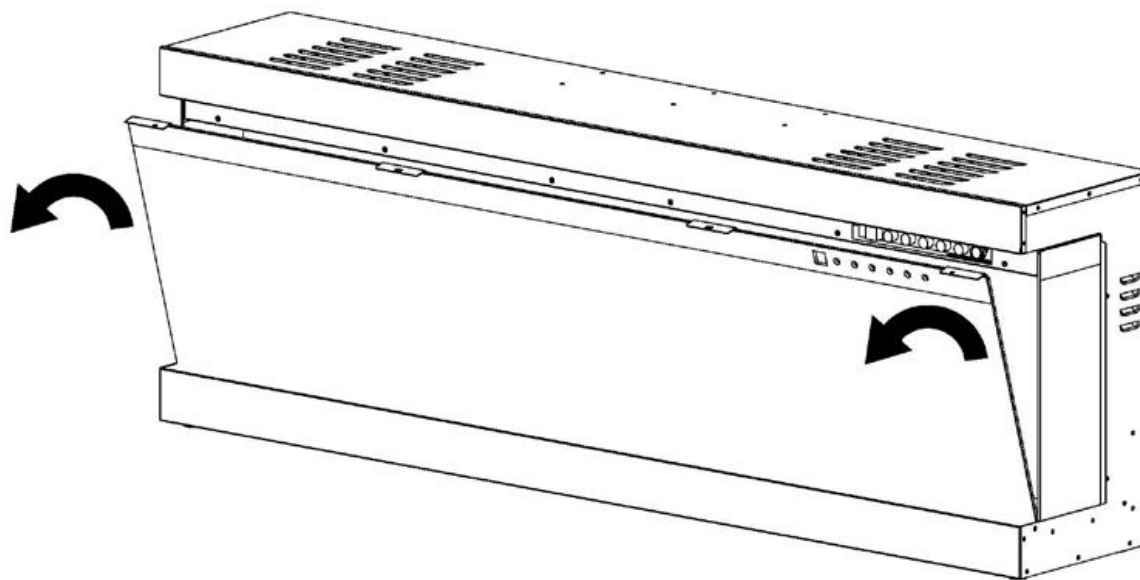


# Montaggio di ceppi/cristalli

1.Utilizzare un cacciavite per togliere le 4 viti (come indicato nella figura).



2.Chiedere a due persone di estrarre il pannello di vetro e di spostarlo in un luogo pulito e morbido per evitare di graffiarlo.



3. Posizionare con cura il cristallo fumogeno e i combustibili a base di vermiculite nel vassoio inferiore sulla parte anteriore dell'apparecchio, come illustrato. Applicare uno strato uniforme da un lato all'altro. **Fig. 4-1, Fig. 4-2**



**Fig. 4-1**



**Fig. 4-2**



**Log-set Fig. 4-3**

4. Posizionare con cura il set di tronchi sulla superficie del cristallo fumé o dei combustibili di vermiculite. **Fig.4-3**
5. Dopo aver posizionato tutti i supporti decorativi, inserire il pannello di vetro e fissare le viti.

# Uso



**Prima di collegare o iniziare a usare l'apparecchio, leggere attentamente l'intero manuale utente, tenendo conto di tutte le informazioni relative alla sicurezza. Mancato rispetto di tale requisito può causare una folgorazione, un incendio, gravi lesioni al corpo o morte.**

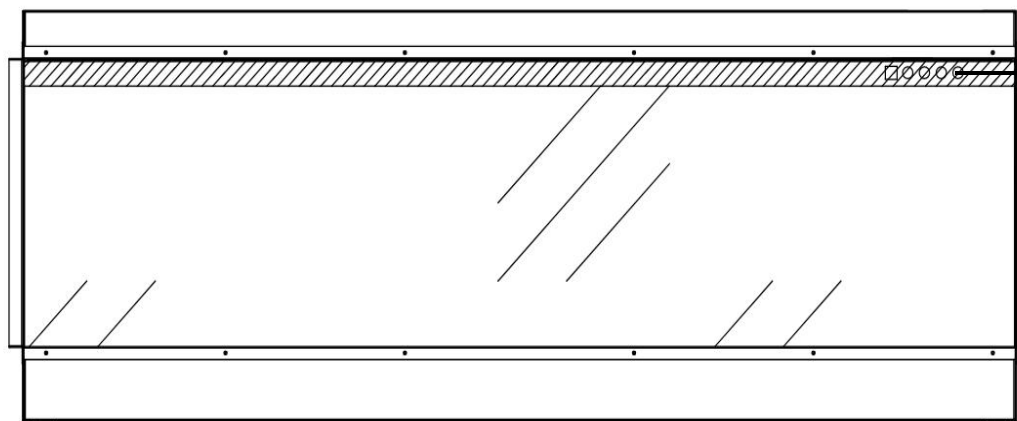
## Collegamento all'alimentazione

Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente da 220-240 Volt 10 Amp con messa a terra (vedere **INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA** a pagina 2). Assicurarsi che la presa sia in buone condizioni e che la spina non sia allentata. Non superare **MAI** l'amperaggio massimo del circuito. **NON** collegare altri apparecchi allo stesso circuito.

## Modalità di funzionamento

Questo caminetto elettrico può essere azionato dal PANNELLO DI CONTROLLO, dal TELECOMANDO a batteria e dall'APP Tuya.

Prima di procedere all'uso, leggere **IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA** sulle **pagine 2 e 3**, e applicarle.

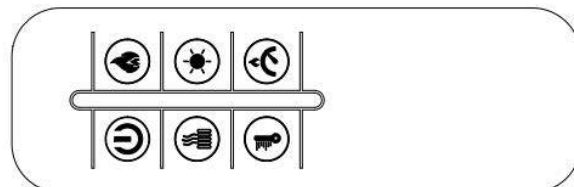


**Pannello di controllo touch-on**

**Pannello a sfioramento**



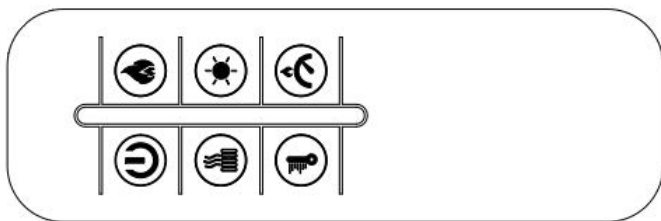
**Telecomando**



## Funzionamento del pannello di controllo a sfioramento

| Funzionamento del pannello a sfioramento                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |    |    |    |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|---|
| PULSANTE                                                                            |  | FUNZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    |    |    |    |    | Azione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |    |    |    |    |    |    |    |   |
|    |  | <b>ON:</b> Attiva le funzioni del pannello di controllo. Accende la fiamma.<br><b>OFF:</b> Disattiva le funzioni del pannello di controllo. Spegne la fiamma.                                                                                                                                               |    |    |    |    |    | 1. <b>Premere una volta:</b> l'indicatore luminoso si accende. L'alimentazione si accende. Tutte le funzioni sono abilitate.<br>2. <b>Premere di nuovo:</b> La fiamma si spegne. L'unità passa in standby. Tutte le funzioni si spengono.<br>3. <b>Tenere premuto per 5 secondi:</b> Pone il caminetto in modalità di accoppiamento a distanza. Visualizza <b>P1</b> durante l'accoppiamento.                                                                                                       |    |    |    |    |    |    |    |   |
|    |  | <b>Pulsante COLORE:</b> Cambio di colore per l'effetto di fiamma.<br><b>ATTENZIONE:</b> L'effetto di colore rimane attivo finché il pulsante di alimentazione non venga premuto. L'effetto di colore di fiamma deve essere acceso per accendere il riscaldatore.                                            |    |    |    |    |    | 1. <b>Premere una volta:</b> Il colore della fiamma si accende.<br>2. <b>Premere nuovamente</b> fino a raggiungere il colore preimpostato desiderato. In totale, tre stili di fiamma con sei colori per ciascuna fiamma. <b>1C-2C-3C-4C-5C-6C</b><br><b>NOTA:</b> tenere premuto per 5 secondi per avviare la connessione con l'App.                                                                                                                                                                |    |    |    |    |    |    |    |   |
|    |  | <b>Pulsante RISCALDAMENTO:</b> Accende e spegne il riscaldamento.<br><br><b>NOTA:</b> Per evitare il surriscaldamento, la ventola del riscaldatore soffia aria fredda per 8-10 secondi dopo lo spegnimento del riscaldatore.                                                                                |    |    |    |    |    | 1. <b>Premere una volta:</b> accende il riscaldamento e il ventilatore.<br>2. <b>Premere di nuovo</b> fino a scorrere le impostazioni del riscaldatore. Impostazioni:<br><b>H0</b> - Riscaldatore e ventilatore spenti.<br><b>F</b> - Solo ventola.<br><b>H1</b> - Basso calore.<br><b>H2</b> - Alto calore.<br><b>NOTA:</b> tenere premuto il pulsante del riscaldatore per 5 secondi per bloccare/sbloccare il riscaldatore e il termostato. Quando sono bloccati, viene visualizzato <b>H0</b> . |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  |  | <b>Pulsante luce LED in basso:</b> fa cambiare il colore dell'effetto luce in basso.<br><b>NOTA:</b> l'effetto del colore della luce verso il basso rimane attivo fino a quando il pulsante di accensione non viene spento.<br><b>NOTA:</b> questo caminetto è dotato di funzione di memoria per la fiamma. |    |    |    |    |    | 1. <b>Premere una volta:</b> Ciclo di abbassamento della luce.<br>2. <b>Premere nuovamente</b> fino a raggiungere il colore desiderato. In totale dieci colori e una modalità di dissolvenza. <b>01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11</b><br><b>NOTA:</b> tenere premuto per 5 secondi per attivare la modalità luce notturna.                                                                                                                                                                          |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  |  | <b>Pulsante COLORE:</b> Cambio di colore per l'effetto di fiamma.<br><b>ATTENZIONE:</b> L'effetto di colore rimane attivo finché il pulsante di alimentazione non venga premuto. L'effetto di colore di fiamma deve essere acceso per accendere il riscaldatore.                                            |    |    |    |    |    | 1. <b>Premere una volta:</b> si accende il letto di brace.<br>2. <b>Premere nuovamente</b> fino a raggiungere il colore desiderato. In totale dieci colori e una modalità di dissolvenza. <b>01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11</b>                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  |  | <b>PULSANTE DELLA TEMPERATURA</b><br>1. <b>Premere una volta:</b> l'indicatore del pannello a sfioramento diventa attivo.<br>2. <b>Premere nuovamente</b> fino a raggiungere l'impostazione desiderata. Il display visualizza le impostazioni seguenti:                                                     |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                     |  | NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0  | 1  | 2  | 3  | 4  | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | N |
|                                                                                     |  | °C                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C |
|                                                                                     |  | °F                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 64 | 66 | 68 | 70 | 72 | 74                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
|                                                                                     |  | <b>NOTA:</b> premere il pulsante per 5 secondi per passare da °C a °F.                                                                                                                                                                                                                                      |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |    |    |    |   |

## Funzionamento del telecomando



| Funzionamento del telecomando |                                                                                                                                                                                                                                                                  |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| PULSANTE                      | FUNZIONE                                                                                                                                                                                                                                                         |    |    |    |    | Azione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                               | <b>ON:</b> Attiva le funzioni del pannello di controllo. Accende la fiamma.<br><b>OFF:</b> Disattiva le funzioni del pannello di controllo. Spegne la fiamma.                                                                                                    |    |    |    |    | 1. <b>Premere una volta:</b> l'indicatore luminoso si accende. L'alimentazione si accende. Tutte le funzioni sono abilitate.<br>2. <b>Premere di nuovo:</b> La fiamma si spegne. L'unità passa in standby. Tutte le funzioni si spengono.<br>3. <b>Tenere premuto per 5 secondi:</b> Pone il caminetto in modalità di accoppiamento a distanza. Visualizza <b>P1</b> durante l'accoppiamento.                                                                                                       |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                               | <b>Pulsante COLORE:</b> Cambio di colore per l'effetto di fiamma.<br><b>ATTENZIONE:</b> L'effetto di colore rimane attivo finché il pulsante di alimentazione non venga premuto. L'effetto di colore di fiamma deve essere acceso per accendere il riscaldatore. |    |    |    |    | 1. <b>Premere una volta:</b> Il colore della fiamma si accende.<br>2. <b>Premere nuovamente</b> fino a raggiungere il colore preimpostato desiderato. In totale, tre stili di fiamma con sei colori per ciascuna fiamma. <b>1C-2C-3C-4C-5C-6C</b><br><b>NOTA:</b> tenere premuto per 5 secondi per avviare la connessione con l'App.                                                                                                                                                                |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                               | <b>LUMINOSITÀ DELLA FIAMMA:</b> regola la luminosità della fiamma.                                                                                                                                                                                               |    |    |    |    | 1. <b>Premere una volta:</b> la luminosità della fiamma cambia.<br>2. <b>Premere nuovamente</b> fino a selezionare la luminosità desiderata.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                               | <b>PULSANTE DELLA TEMPERATURA</b><br>1. <b>Premere una volta:</b> l'indicatore del pannello a sfioramento diventa attivo.<br>2. <b>Premere nuovamente</b> fino a raggiungere l'impostazione desiderata. Il display visualizza le impostazioni seguenti:          |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                               | NO                                                                                                                                                                                                                                                               | 0  | 1  | 2  | 3  | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | N |
|                               | °C                                                                                                                                                                                                                                                               | 18 | 19 | 20 | 21 | 22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C |
|                               | °F                                                                                                                                                                                                                                                               | 64 | 66 | 68 | 70 | 72                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
|                               | <b>NOTA:</b> premere il pulsante per 5 secondi per passare da °C a °F.                                                                                                                                                                                           |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                               | <b>VELOCITÀ DELLA FIAMMA:</b> regola la velocità della fiamma.<br><b>NOTA:</b> è possibile scegliere tra tre velocità.                                                                                                                                           |    |    |    |    | 1. <b>Premere una volta:</b> La velocità di sfarfallamento della fiamma rallenta.<br>2. <b>Premere nuovamente</b> fino a raggiungere la velocità desiderata.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                               | <b>Pulsante RISCALDAMENTO:</b> Accende e spegne il riscaldamento.<br><br><b>NOTA:</b> Per evitare il surriscaldamento, la ventola del riscaldatore soffia aria fredda per 8-10 secondi dopo lo spegnimento del riscaldatore.                                     |    |    |    |    | 1. <b>Premere una volta:</b> accende il riscaldamento e il ventilatore.<br>2. <b>Premere di nuovo</b> fino a scorrere le impostazioni del riscaldatore. Impostazioni:<br><b>H0</b> - Riscaldatore e ventilatore spenti.<br><b>F</b> - Solo ventola.<br><b>H1</b> - Basso calore.<br><b>H2</b> - Alto calore.<br><b>NOTA:</b> tenere premuto il pulsante del riscaldatore per 5 secondi per bloccare/sbloccare il riscaldatore e il termostato. Quando sono bloccati, viene visualizzato <b>H0</b> . |    |    |    |    |    |    |    |    |   |



**ATTENZIONE**

Al primo avviamento del riscaldatore può apparire un delicato odore. È un fenomeno normale e non dovrebbe ripetersi, a meno che il riscaldatore non verrà utilizzato per lungo periodo.

**ATTENZIONE**

Per migliorare il funzionamento, **punta** il telecomando verso la parte frontale del caminetto. **NON premere i pulsanti troppo in fretta.** Attendere un attimo finché l'apparecchio non reagisca ai singoli comandi.

## Controllo della temperatura

Il riscaldatore è dotato del sistema di controllo della temperatura. Nel caso in cui viene raggiunta la temperatura pericolosamente alta, il riscaldatore si spegne. Per ripristinare il funzionamento:

1. Scollegare il cavo di alimentazione dalla spina.
2. Commutare l'interruttore ON/OFF sul PANNELLO DI CONTROLLO su OFF. **Attendere 5 minuti.**
3. Verificare se griglie di ventilazione del caminetto non siano coperte o tappate con polvere. Nel caso di intasamento, usare l'aspirapolvere per pulirle.
4. Con il commutatore impostato in posizione OFF, ricollegare il cavo di alimentazione alla spina.
5. Se il problema persiste, affidare la verifica della spina e del cablaggio allo specialista.

## Informazioni sulle batterie del telecomando

- Il telecomando utilizza due batterie **AAA** (**Non incluso**)



Non gettare **MAI** le batterie nel **fuoco**. Il mancato rispetto di tale requisito **può causare una esplosione**. Le batterie usate devono essere smaltite nei contenitori appositamente contrassegnati o portate al Punto di Raccolta Differenziata dei Rifiuti Urbani.

# Pulizia e manutenzione

## Pulizia



Prima di procedere alla pulizia, alla manutenzione o allo spostamento del caminetto, bisogna **SEMPRE spegnere** il riscaldatore e **scollegare il cavo di alimentazione dalla presa**. Il mancato rispetto di tale requisito può causare **una folgorazione, un incendio o lesioni al corpo**.



**Non immergere MAI l'apparecchio in acqua e non spruzzare con acqua**. Tale comportamento può causare **una folgorazione, un incendio o lesioni al corpo**.

### Componenti in metallo:

- Lucidare con un panno secco, delicatamente umidificato con prodotto detergente a base di oli di agrumi.
- **NON** usare preparati per lucidare ottone o prodotti detergenti per la casa, perché questi prodotti danneggeranno di rifinitura in metallo.

### Componenti in vetro:

- Utilizzare i prodotti per lavare le superfici in vetro di alta qualità, spruzzati sul panno o asciugamano. Asciugare accuratamente con asciugamano in carta o con panno anti pelucchi.
- Non usare **MAI** prodotti di pulizia abrasivi, aerosol o altri prodotti che possono graffiare la superficie.

### Griglie di ventilazione:

- Rimuovere polvere e sporcizia dal riscaldatore e dalla superficie di griglie con l'aspirapolvere o il panno per polvere.

### Elementi di plastica:

- Pulire delicatamente con un panno, leggermente umidificato con una leggera soluzione di detersivo per piatti e acqua tiepida.
- Non usare **MAI** prodotti di pulizia abrasivi, aerosol o altri prodotti che possono graffiare la superficie.

## Manutenzione



**Rischio di folgorazione! NON APRIRE i pannelli! L'apparecchio non contiene i componenti adatti per la riparazione in maniera autonoma!**



Prima di procedere alla pulizia, alla manutenzione o allo spostamento del caminetto, bisogna **SEMPRE spegnere** il riscaldatore e **scollegare il cavo di alimentazione dalla presa**. Il mancato rispetto di tale requisito può causare **una folgorazione, un incendio o lesioni al corpo**.

### Componenti elettrici e in movimento:

- Motori dei ventilatori sono stati lubrificati in fabbrica e non richiedono un'ulteriore lubrificazione.
- Componenti elettrici sono integrati nell'apparecchio e non possono essere riparati in modo autonomo.

### Stoccaggio:

L'apparecchio non utilizzato deve essere immagazzinato in un luogo pulito, asciutto.



**AVVERTIMENTO!** I componenti elettrici interni **NON SONO ADATTI** alla riparazione in modo autonomo dall'utente.



#### **WEEE:**

Smaltimento e riciclaggio:

L'apparecchio non può essere gettato insieme ai semplici rifiuti urbani indifferenziati. Bisogna utilizzare gli appositi punti di raccolta. Per ulteriori informazioni relativi ai sistemi di raccolta dei rifiuti disponibili occorre contattare le autorità locali. Lo smaltimento delle apparecchiature elettriche nelle discariche può portare all'infiltrazione delle sostanze pericolose nelle acque sotterranee e immissione nella catena alimentare, che può avere un effetto negativo sulla salute e sul benessere.

Nel caso di sostituzione dei vecchi apparecchi per nuovi, il venditore ha l'obbligo legale di prendere l'apparecchio vecchio per lo smaltimento senza spese aggiuntive.

# Istruzioni per il collegamento dell'applicazione

## 1. Scarica l'applicazione

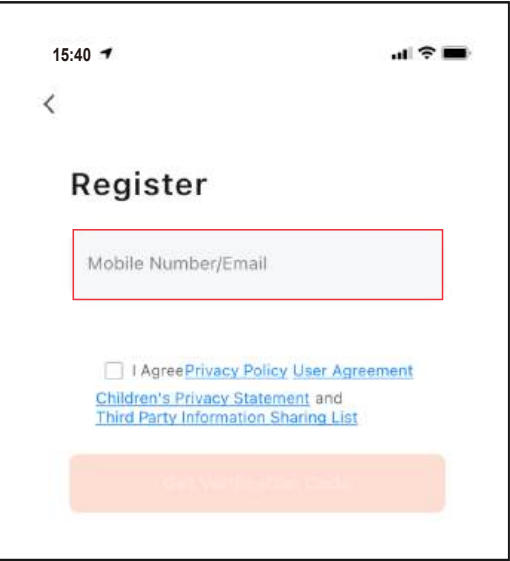
- Scarica "Tuya Smart" dall'app store.
- Scansiona il codice QR.
- Attiva il "GPS" sul tuo dispositivo mobile.

Nota: assicurati che il tuo cellulare sia connesso al segnale WIFI più vicino.



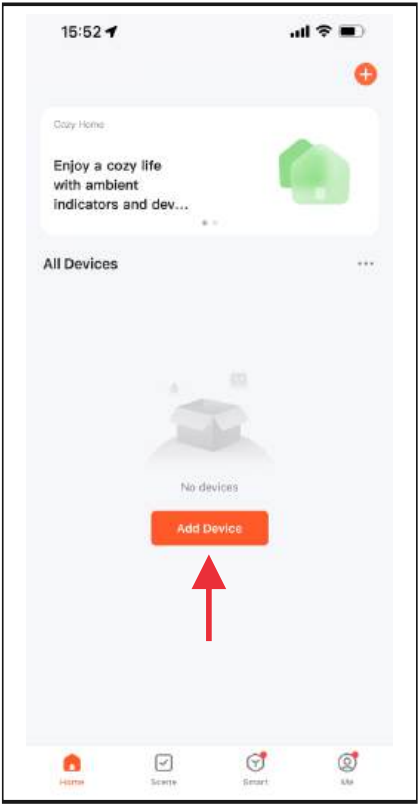
## 2.. Login

- Iscriviti con la tua e-mail o numero di cellulare come nome utente.
- Imposta la password del tuo account.



## 3. Aggiungi dispositivo

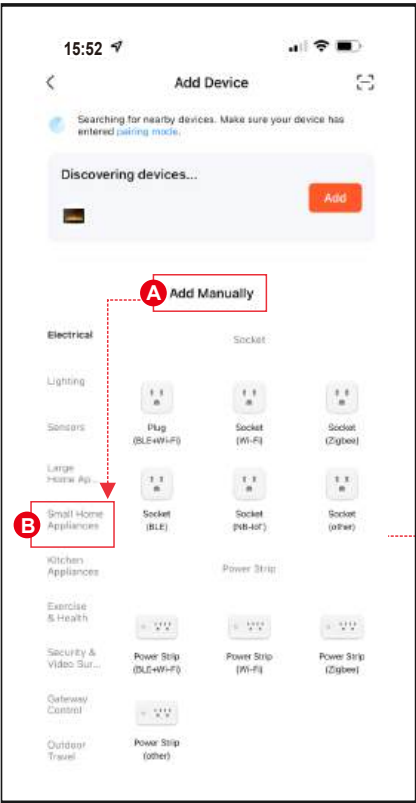
Dopo aver creato un account, accedi ad esso e seleziona il pulsante "Aggiungi dispositivo".



## 3. Aggiungi dispositivo - continua

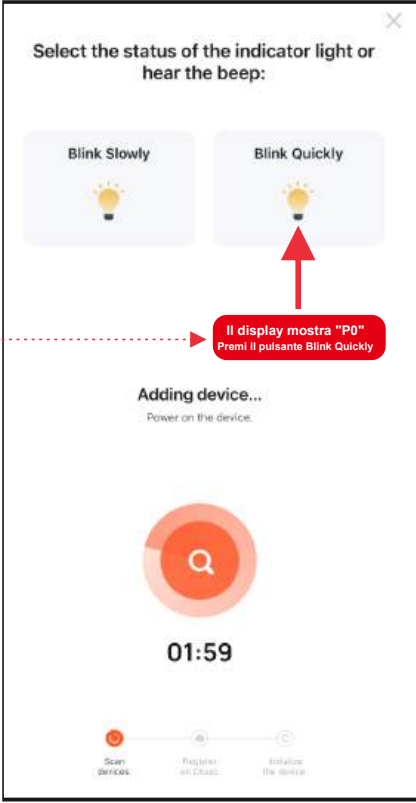
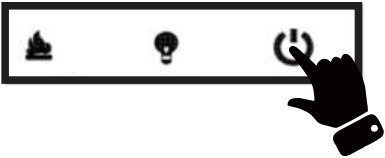
Esistono tre metodi per aggiungere un caminetto elettrico.

- Metodo 1: aggiungere manualmente in modalità "P0". Segui i passaggi A, B, C, D di seguito.
- Metodo 2: aggiungere manualmente in modalità "P1". Segui i passaggi A, B, C, D di seguito.
- **Metodo 3: Aggiungi tramite Bluetooth. Attiva il Bluetooth sul tuo cellulare prima di aggiungere. (Il modo migliore)**



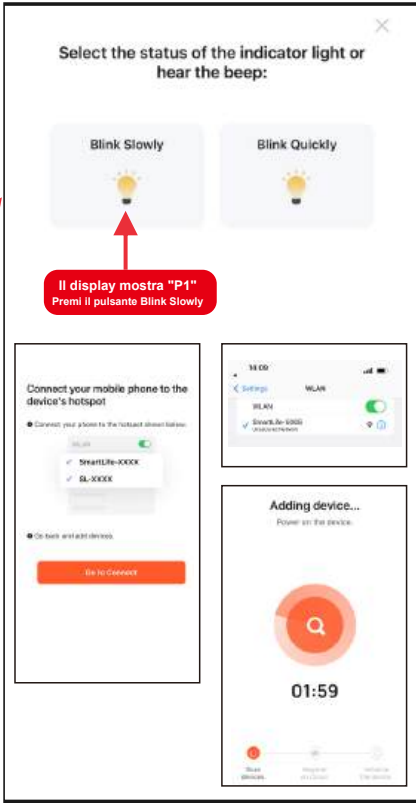
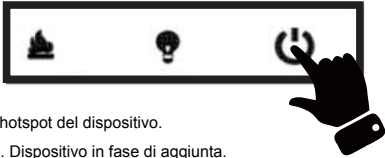
4. Metodo di connessione 1 - (P0)

- Tieni premuto  sul telecomando e sentirai un "beep" dal camino.
- Immettere il nome e la password WIFI, quindi premere "Next" per accoppiare.
- Premere il pulsante **Blink Quickly**, il dispositivo viene aggiunto.



4. Metodo di connessione 2 - (P1)

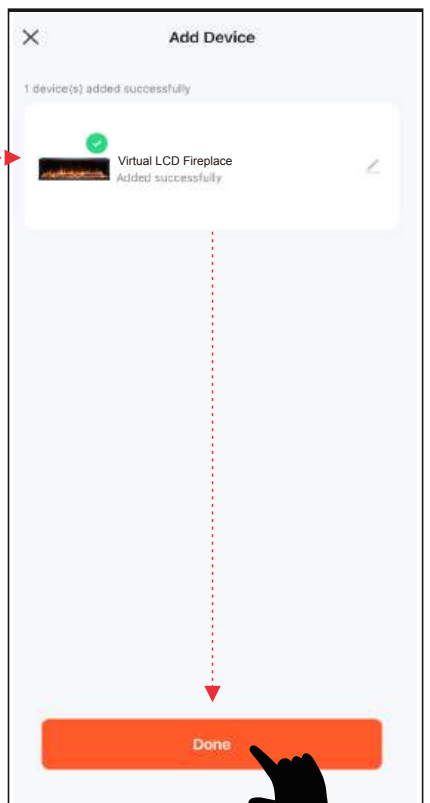
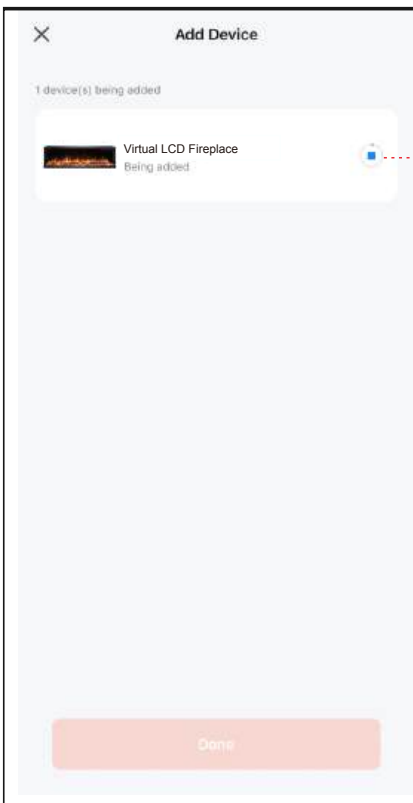
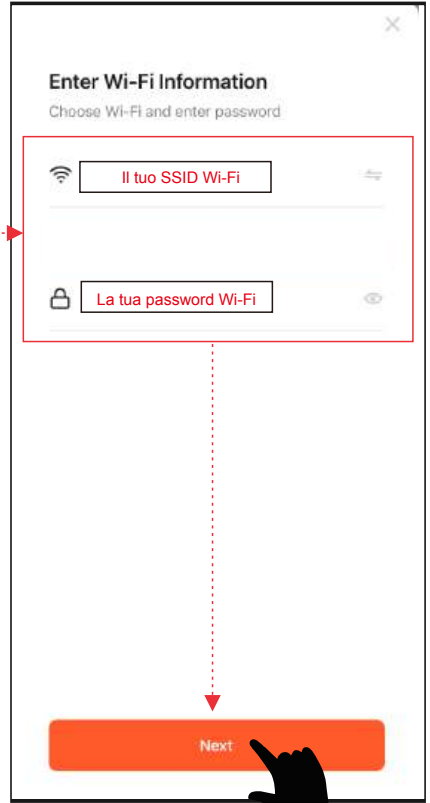
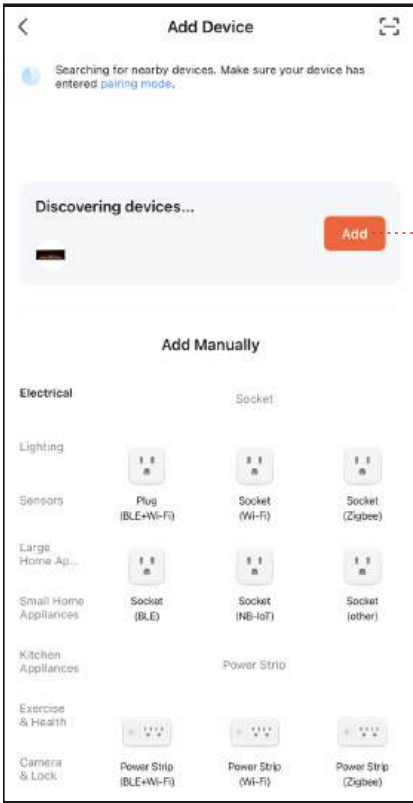
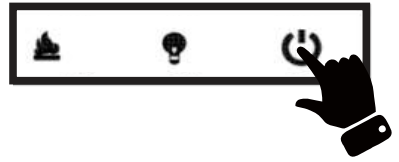
- Tieni premuto  sul telecomando e sentirai un "beep" dal camino.
- Immettere il nome e la password WIFI, quindi premere "Next" per accoppiare.
- Premi il pulsante **Blink Slowly**. Quindi procedi a connettere il tuo telefono cellulare all'hotspot del dispositivo.
- Seleziona l'hotspot del tuo dispositivo (**SmartLife-xxxx**), quindi torna al tuo dispositivo. Dispositivo in fase di aggiunta.



#### 4. Metodo di connessione 3 - (Bluetooth)

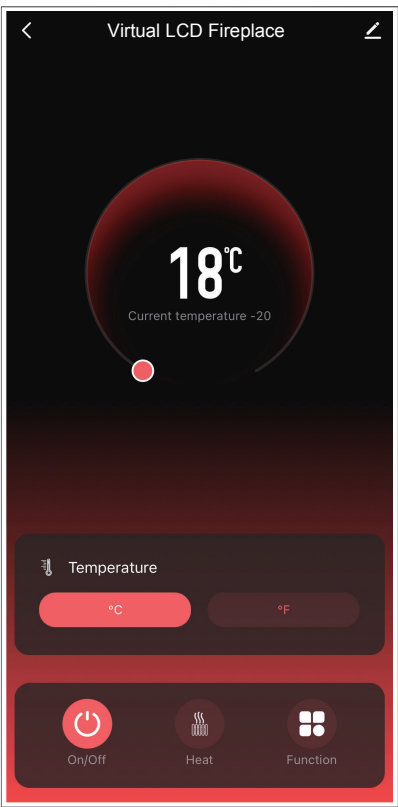
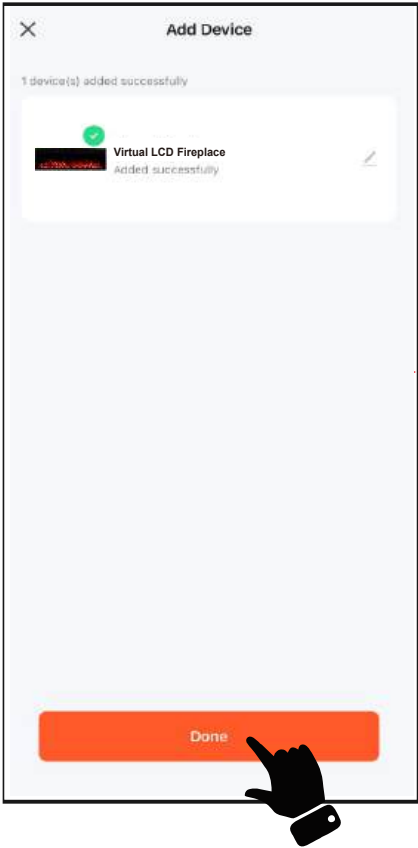


- Tieni premuto  sul telecomando e sentirai un "beep" dal camino.
- Premi **Add** quando vedi un dispositivo chiamato **"Virtual LCD Fireplace"**.
- Immettere il nome e la password WIFI, quindi premere **"Next"** per accoppiare.

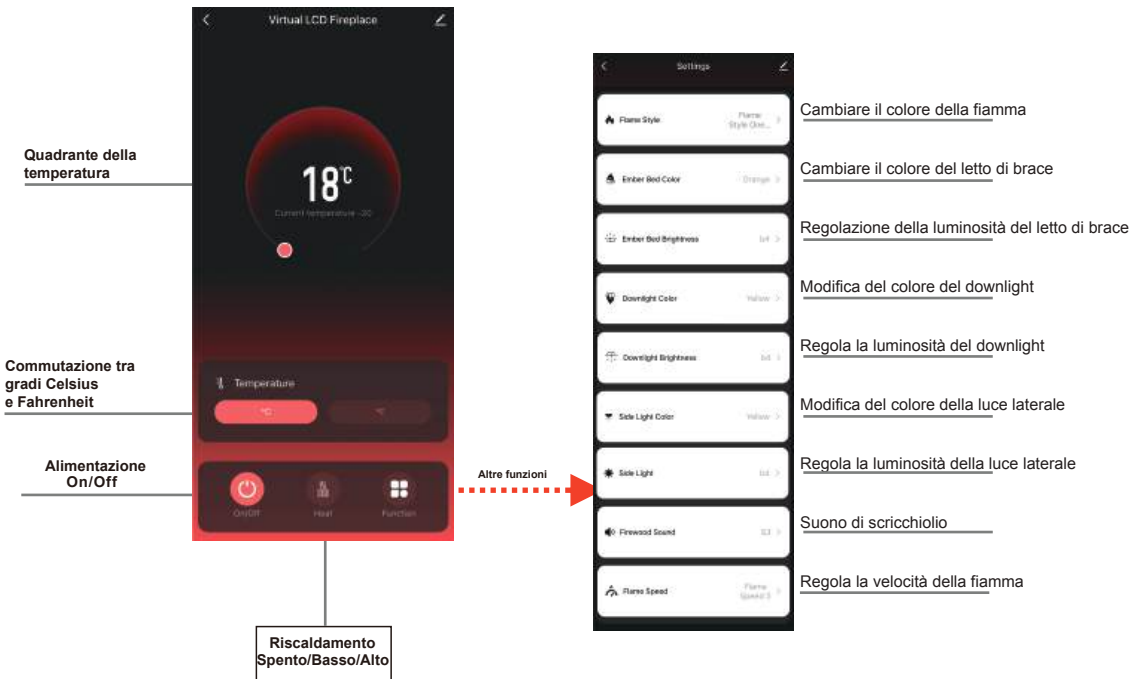


5.Completato

- Premere Fatto per terminare.



Manuale di applicazione

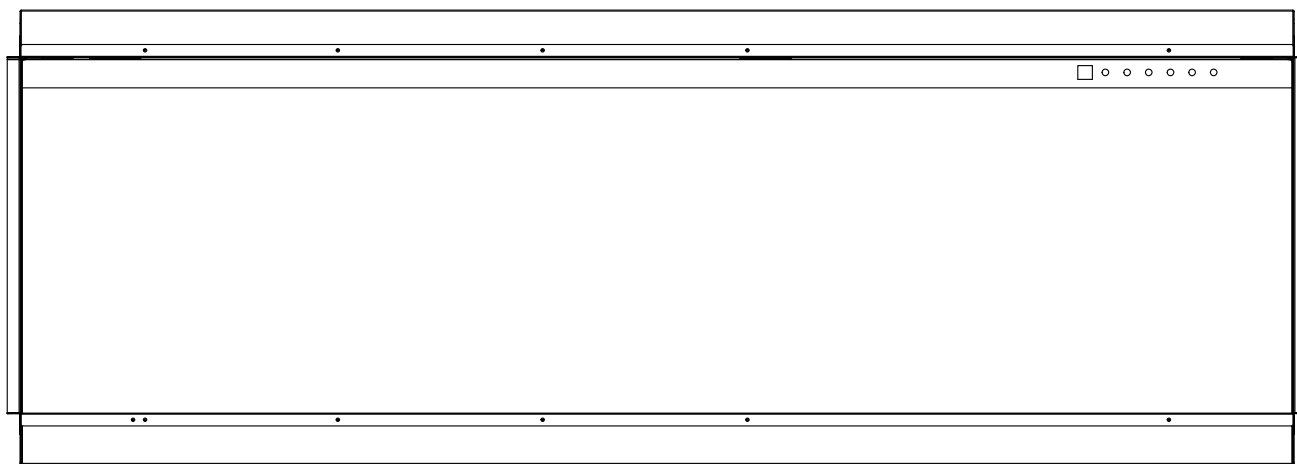


NOTA

L'app può associare un solo dispositivo alla volta.

# CHIMENEA ELÉCTRICA EMPOTRADA

## MANUAL DE USUARIO



**GOLD 74 / 132 / 152 / 193**

**AC 220-240V 50Hz 1750-2000W  
(AV-GOLD-74 1400-1600W)**



### **ADVER- TENCIA**

**Antes de conectar o usar** desde el dispositivo, **lea y entienda el** manual completo del usuario, incluida **toda la información de seguridad**. El incumplimiento de estas instrucciones puede **provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones graves**.



### **¡ATENCIÓN!**

**Guarde esta guía del usuario** para uso posterior. En caso de venta o entrega del dispositivo, **será necesario adjuntar estas instrucciones**.





# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD:



## ADVERTENCIA

**Cuando utilice dispositivos eléctricos, siga siempre las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluyendo los siguientes consejos:**

- Lea todas las instrucciones antes de usar este dispositivo.
- El dispositivo se calienta durante su funcionamiento. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes. Si está disponible, use las asas para trasladar el dispositivo. Mantenga los materiales combustibles como muebles, almohadas, ropa de cama, documentos, ropa y cortinas al menos a 1 m de la parte frontal del dispositivo. Mantenga todos estos objetos alejados de los laterales y la parte trasera del dispositivo. Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra nada como electrodomésticos.
- Se debe tener especial cuidado cuando el dispositivo de calefacción se utiliza cerca de niños o personas discapacitadas y cuando se deja desatendido.
- El dispositivo no utilizado debe desconectarse de la fuente de alimentación.
- No encienda el dispositivo con un cable o enchufe dañado, o en el caso de un mal funcionamiento del dispositivo, o tras caer. Devuelva el dispositivo a un centro de servicio autorizado para su inspección, ajuste eléctrico o mecánico, o reparación.
- El dispositivo está diseñado solamente para uso en interiores.
- No utilice el dispositivo en baños, lavanderías y espacios similares. Nunca coloque el dispositivo donde pueda caer en una bañera u otro tanque de agua.
- No ponga el cable de alimentación debajo de la alfombra. No cubra el cable con alfombras, aceras u otros revestimientos. Mantenga el cable alejado de lugares frecuentados para que nadie tropiece con él.
- Para desconectar el dispositivo, apague todas las luces (posición "OFF") y luego desenchufe el cable de la toma de corriente.
- No coloque ni permita que ningún objeto entre en las aberturas de ventilación y los orificios de ventilación, ya que esto podría causar descargas eléctricas, incendios o daños al dispositivo.
- Para evitar el riesgo de incendio, no bloquee las entradas y salidas de aire. No utilice el dispositivo en superficies blandas, como una cama, donde se puedan bloquear las aberturas.
- La chimenea tiene elementos calefactores que pueden generar chispas y arcos eléctricos. No lo use en lugares donde se almacene gasolina, pintura u otros líquidos inflamables.
- Use la chimenea tal y como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- PELIGRO: pueden generarse temperaturas ALTAS en condiciones de funcionamiento anormales. No cubra, total o parcialmente, el dispositivo de calefacción.
- Las lámparas se pueden reemplazar solo tras desconectar la chimenea de la fuente de alimentación.
- Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con un rendimiento físico, mental o sensorial reducido o que carecen de los conocimientos o la experiencia adecuados, a menos que estén bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidos por ellos en el área de uso del dispositivo. Asegúrese de que los niños no jueguen con el dispositivo.
- ¡ATENCIÓN! Para evitar el riesgo de reinicio involuntario de los interruptores de sobrecarga térmica, la chimenea no debe conectarse a un dispositivo de conmutación externo, como un programador o un circuito con un sistema de encendido y apagado cíclico.

# Preparación

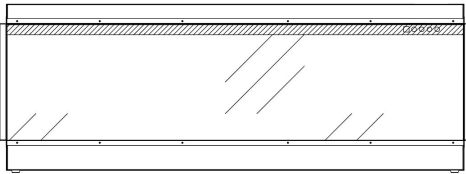
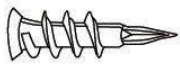
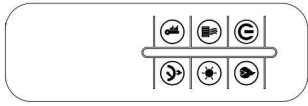
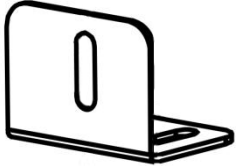


Este producto está equipado con un **panel de vidrio**! Siempre cuando maneje el **vidrio**, debe mantener una **precaución especial**. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones personales o daños a la propiedad.

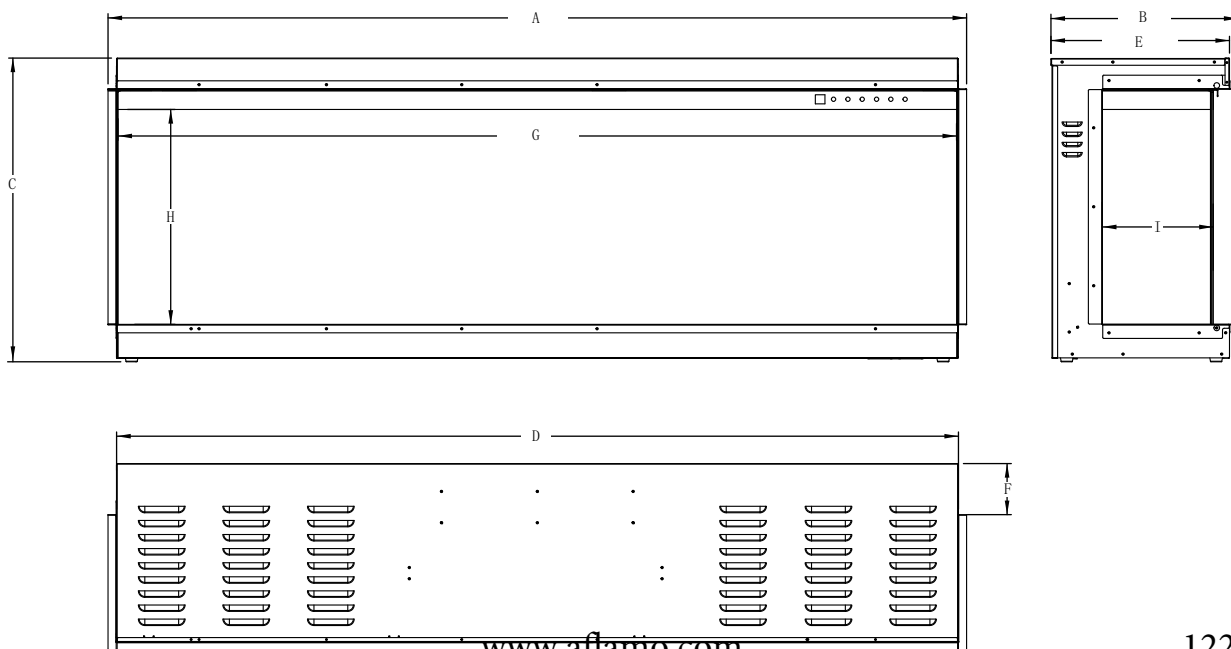
Retire todos los componentes y piezas de ensamblaje del cartón y colóquelos en una superficie limpia, suave y seca. Las partes y etapas de la instalación se han dividido para su montaje en la pared o construcción. Compruebe la lista de piezas para asegurarse de que no falta nada. Los materiales de embalaje deben desecharse adecuadamente. Siempre que sea posible, los residuos deben ser transferidos para su reprocesamiento.

**Las siguientes herramientas serán necesarias (no suministradas):** Destornillador de estrella, detector de cables y perfiles, nivel de burbuja, cinta métrica, taladro eléctrico, taladro para madera de 6mm y martillo.

## Elementos y componentes para el montaje

|                                                                                                                         |                                                                                                                           |                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>A – Chimenea</b></p>            |  <p><b>B – Tornillos para madera</b></p> |  <p><b>C – Anclajes</b></p>             |
|                                                                                                                         |  <p><b>D - Conjunto de troncos</b></p>  |  <p><b>E-Vermiculite</b></p>            |
|  <p><b>F – Mando a distancia</b></p> |  <p><b>H- Cristales</b></p>            |  <p><b>G – Soportes metálicos</b></p> |

## Especificaciones y dimensiones



## MEDIDAS DEL PRODUCTO

| Model | A                | B               | C               | D                | E               | F           | G                | H               | I               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 29"<br>73.5cm    | 12.5"<br>31.7cm | 28.5"<br>72.4cm | 27.8"<br>70.5cm  | 11.9"<br>30.2cm | 3.5"<br>9cm | 27.6"<br>70cm    | 22.3"<br>56.7cm | 7.1"<br>18cm    |
| 132   | 51.7"<br>131.2cm | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 50.5"<br>128.2cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 50.2"<br>127.6cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |
| 152   | 60"<br>152.4cm   | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 58.8"<br>149.4cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 58.6"<br>148.9cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |
| 193   | 76"<br>193cm     | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 74.8"<br>189.9cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 74.6"<br>189.4cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |

## Montaje e instalación

Su aparato es un aparato empotrado en la pared. Seleccione una ubicación adecuada que no sea susceptible a la humedad y que esté alejada de cortinas, muebles y zonas de mucho tránsito.

**NOTA:** Siga todos los códigos eléctricos nacionales y locales.

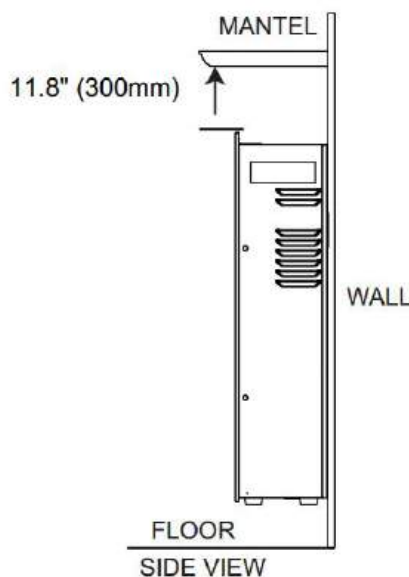
### DISTANCIA MÍNIMA A MANTENER PARA MATERIALES INFLAMABLES

| Las mediciones se deben realizar desde el panel frontal de vidrio. |                                                |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Fondo.....0"                                                       | Parte superior (a la repisa).....11.8" (300mm) |
| Laterales.....0"                                                   | Parte superior (a TV).....11.8" (300mm)        |
| Espalda.....0"                                                     | Parte superior (al techo).....11.8" (300mm)    |

### DISTANCIA MÍNIMA DE LA CARCASA

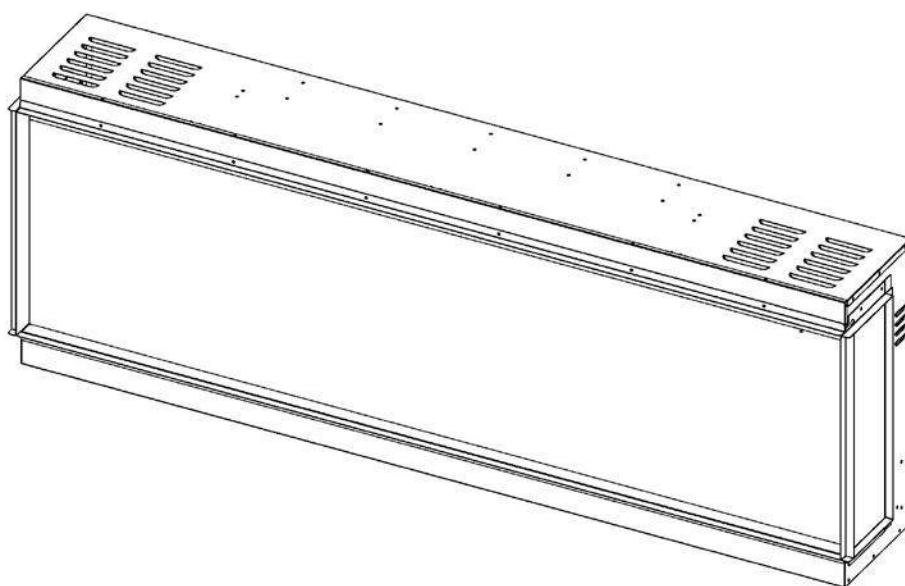
## ¡ATENCIÓN!

AL UTILIZAR PINTURA O BARNIZ PARA TERMINAR LA CARCASA, ESTAS DEBEN SER RESISTENTES AL CALOR PARA PREVENIR QUE SE DESTIÑEN.

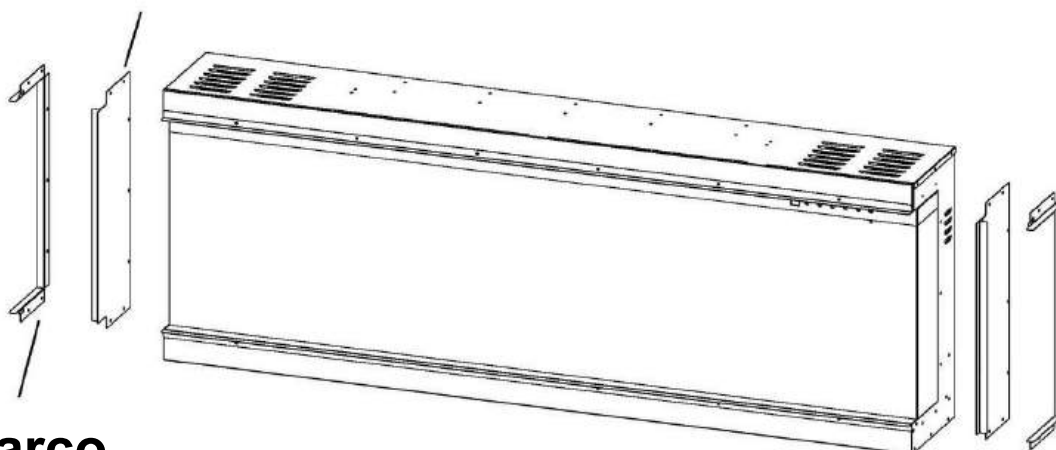


# Instalación para visión trilateral

1. La chimenea está fijada con marcos y paneles en los lados izquierdo y derecho.

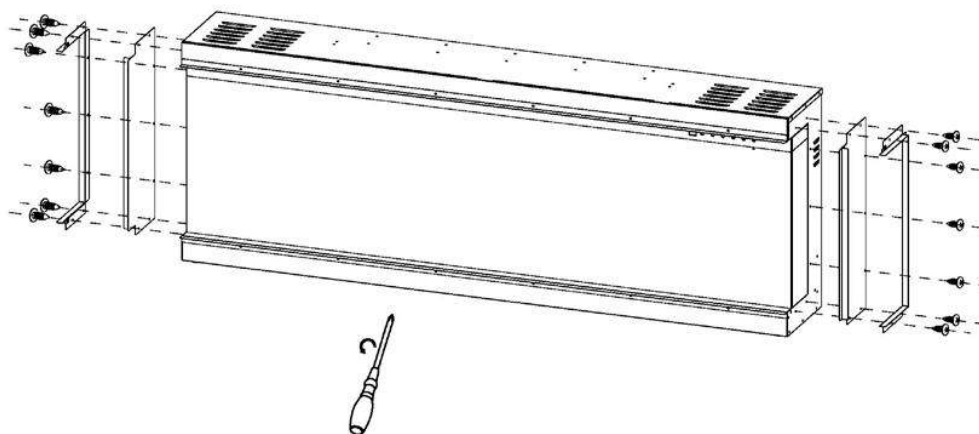


**panel**

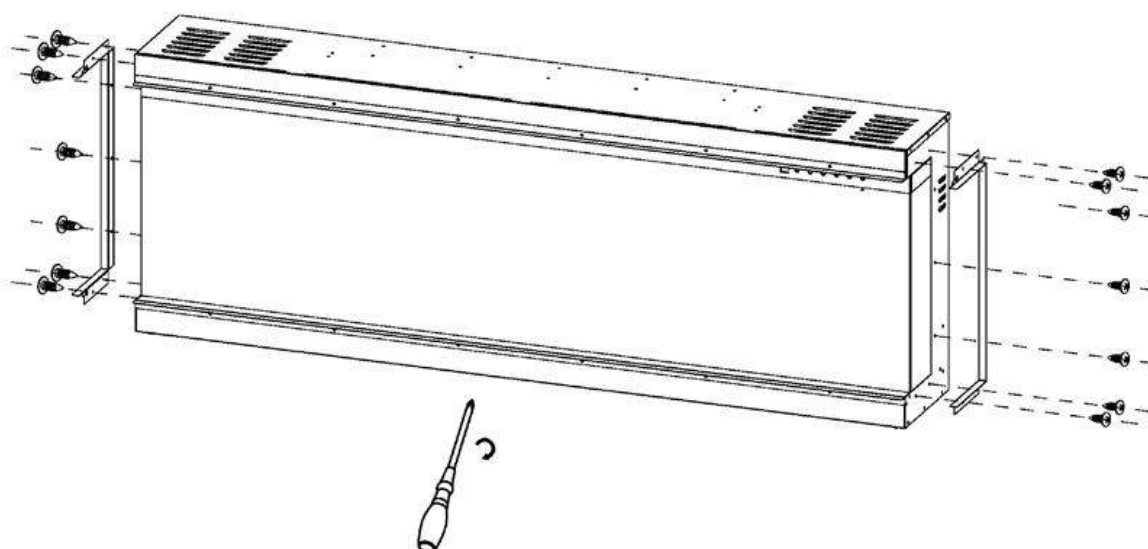


**marco**

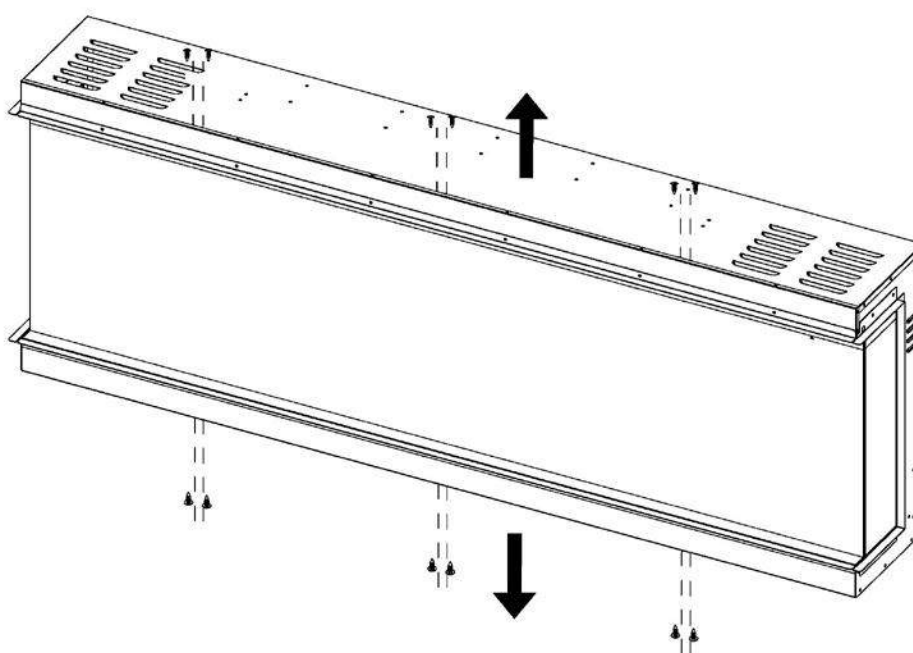
2. Quita los marcos y paneles si quieres ver el fuego desde tres lados.



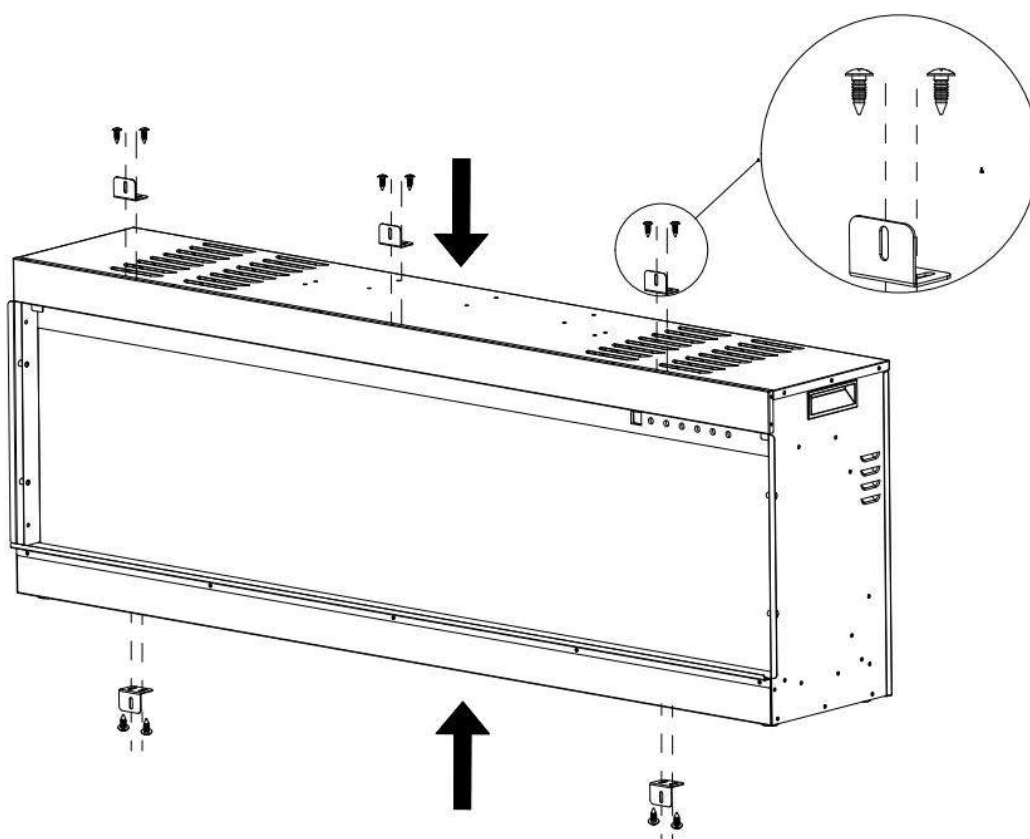
3. Vuelva a fijar los marcos una vez retirados los paneles.



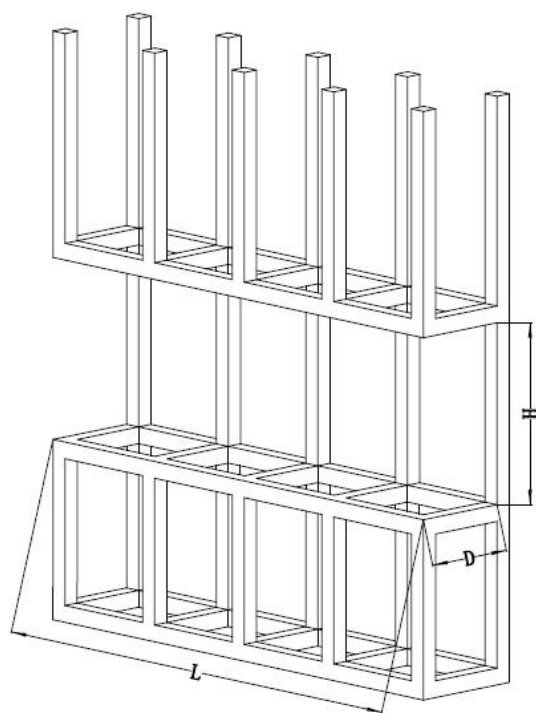
4. Retire los tornillos de la chimenea como se muestra en la imagen de abajo.



5. Fije los soportes con los tornillos del paso anterior.

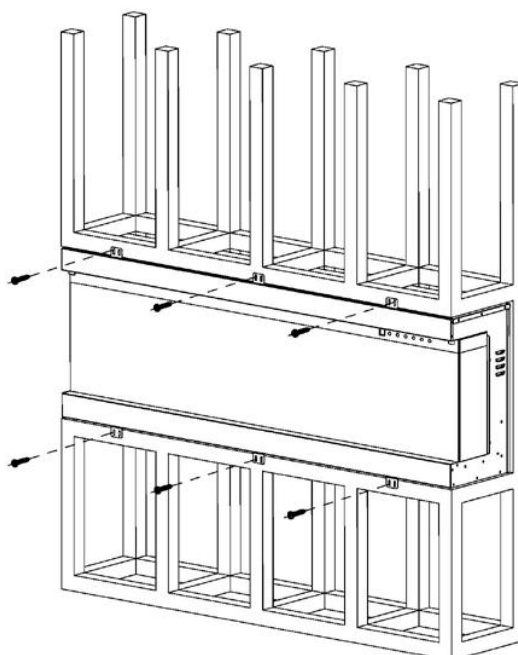


6. Haga una abertura para la chimenea según la medida solicitada.

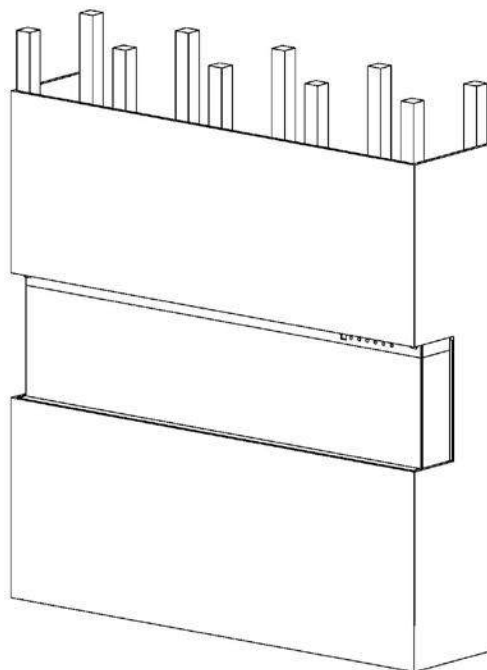


| Model Number | L                | H               | D               |
|--------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74           | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132          | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152          | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193          | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

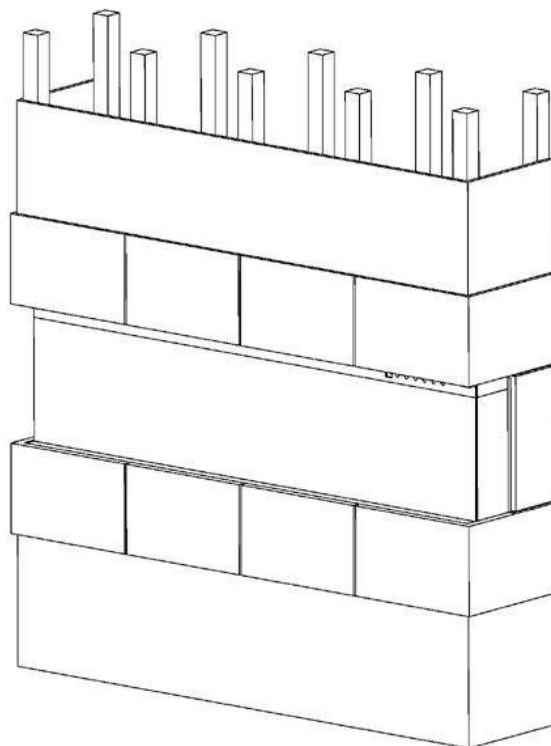
7. Introduzca el hogar en el hueco de la pared. Introduzca los tornillos de fijación en los soportes y en los montantes de la pared. Enchufe y compruebe si la chimenea funciona correctamente. Si es así, continúe con el siguiente paso.



8. Cubra el panel de cristal con una bolsa de plástico protectora e instale madera contrachapada o paneles de yeso.



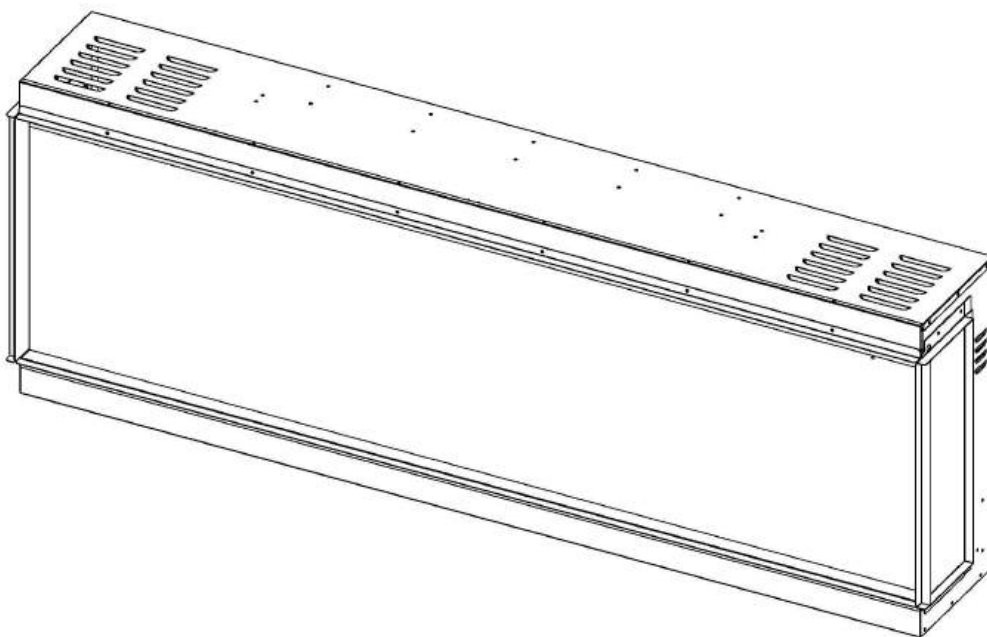
9. Decora el contrachapado o la pared de yeso con azulejos, papel pintado, etc.



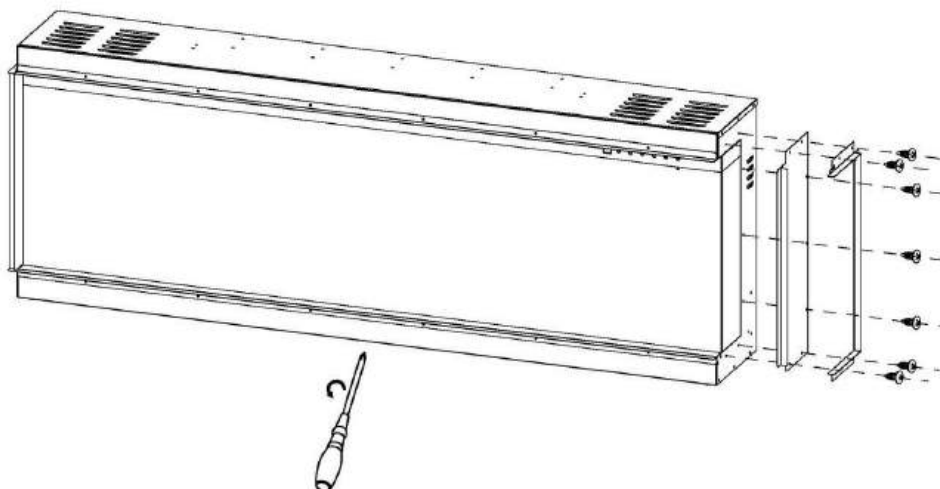


## Instalación para visión frontal y lateral derecha

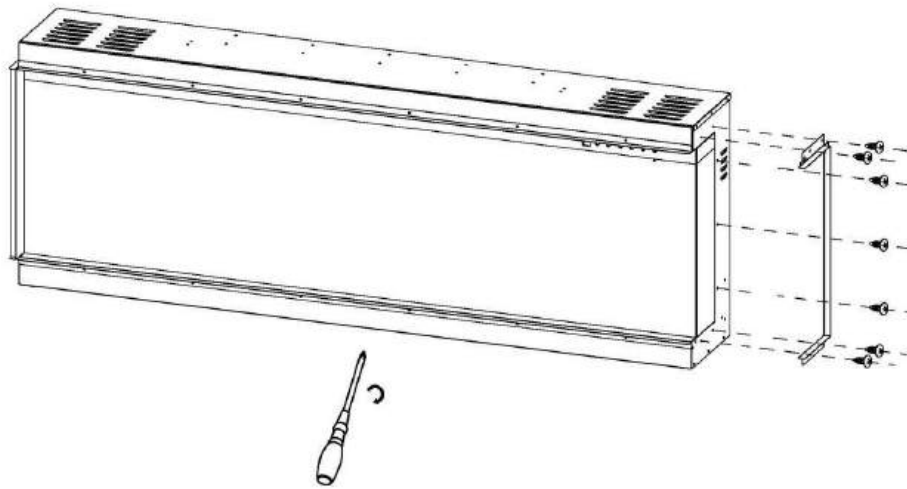
1. Para ver la chimenea desde el frente y el lado derecho, debe quitar el panel del lado derecho y mantener el lado izquierdo pegado a una pared.



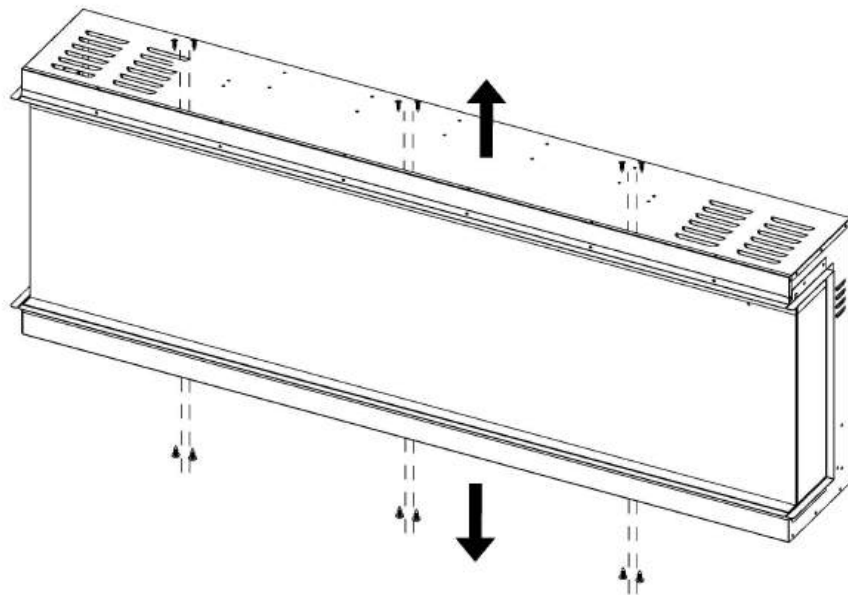
2. Retire los 7 tornillos del lado derecho. Retire el marco y el panel.



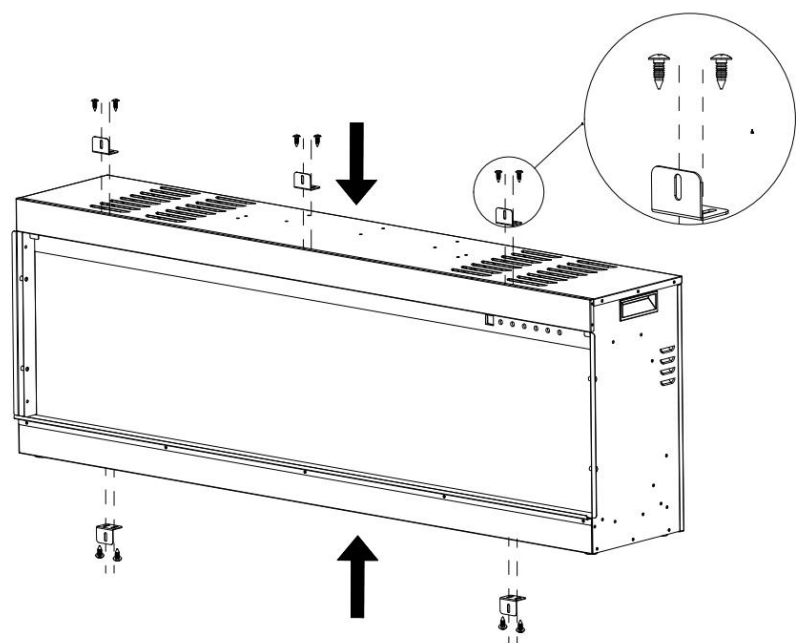
3. Vuelva a fijar el marco una vez retirado el panel.



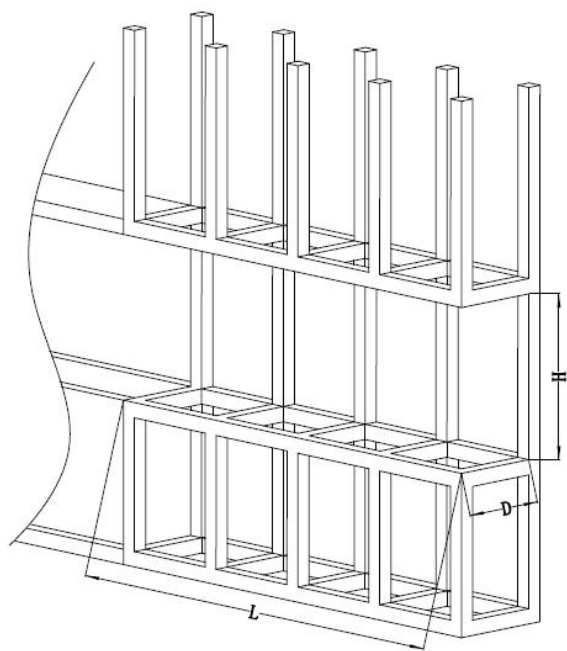
4. Retire los tornillos de la chimenea como se muestra en la imagen de abajo.



5. Fije los soportes con los tornillos del paso anterior.

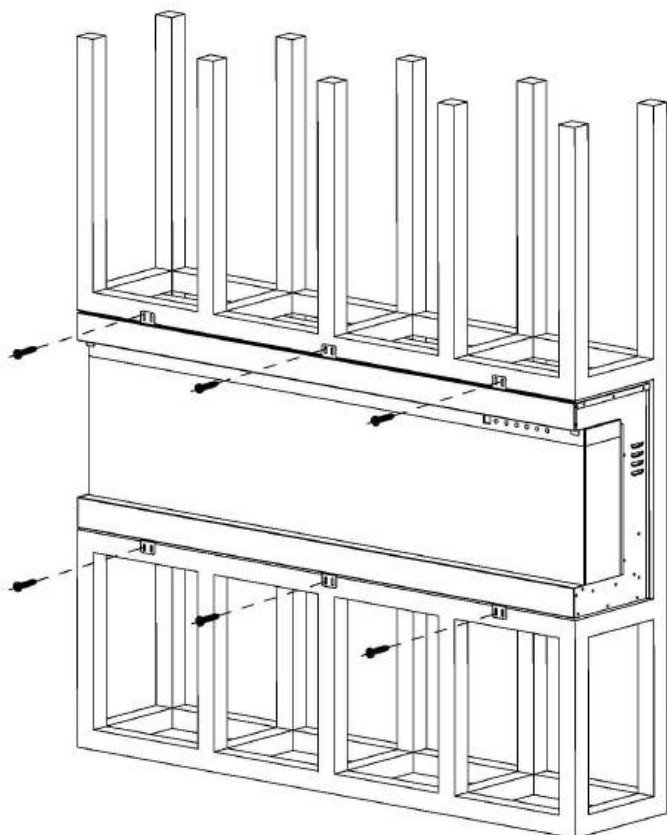


6. Haga una abertura para la chimenea según la medida solicitada.

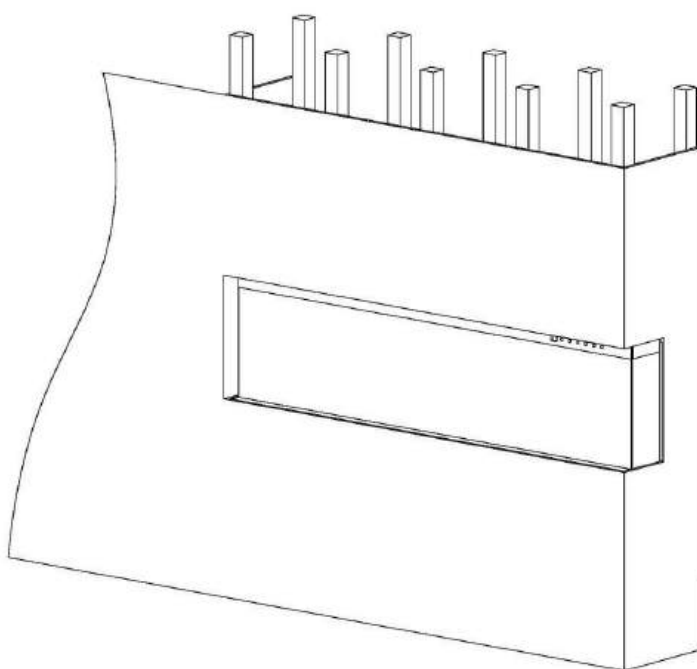


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

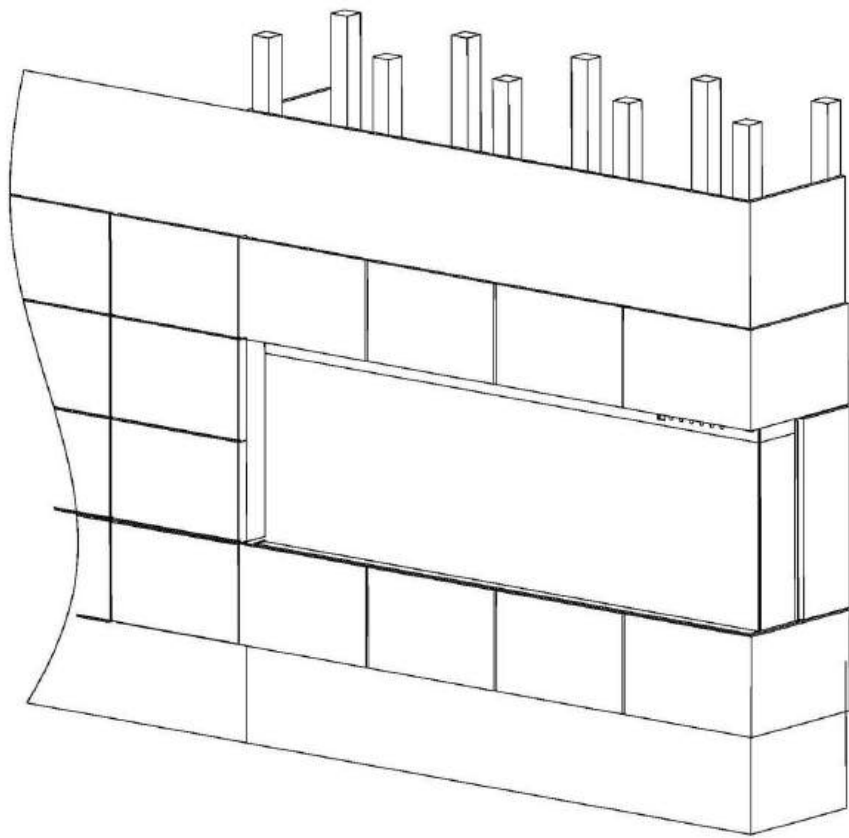
7. Introduzca el hogar en el hueco de la pared. Introduzca los tornillos de fijación en los soportes y en los montantes de la pared. Enchufe y compruebe si la chimenea funciona correctamente. Si es así, continúe con el siguiente paso.



8. Cubra el panel de cristal con una bolsa de plástico protectora e instale madera contrachapada o paneles de yeso.

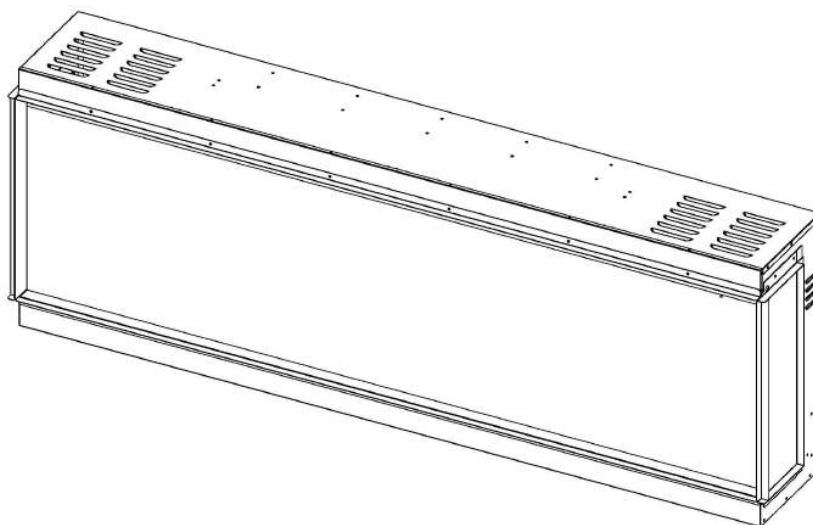


9. Decora el contrachapado o la pared de yeso con azulejos, papel pintado, etc.

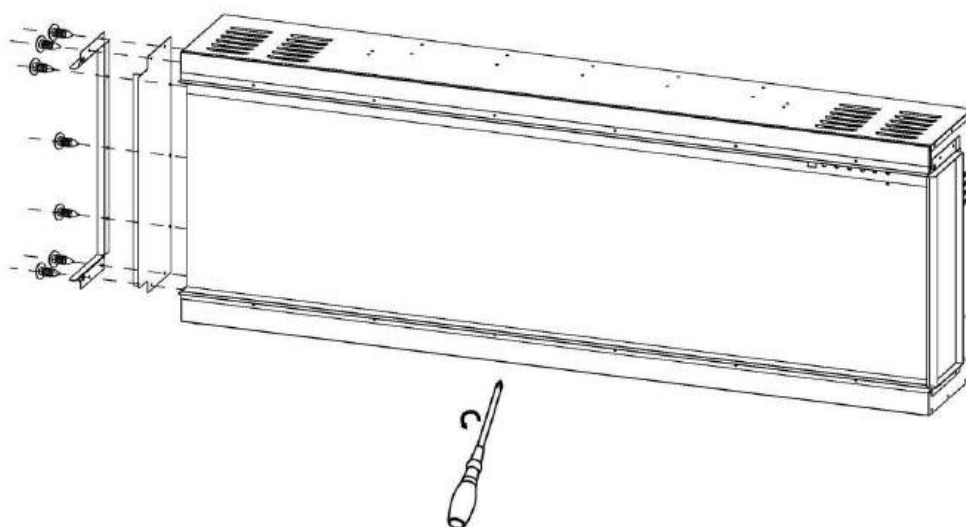


## Instalación para visión frontal y lateral izquierda

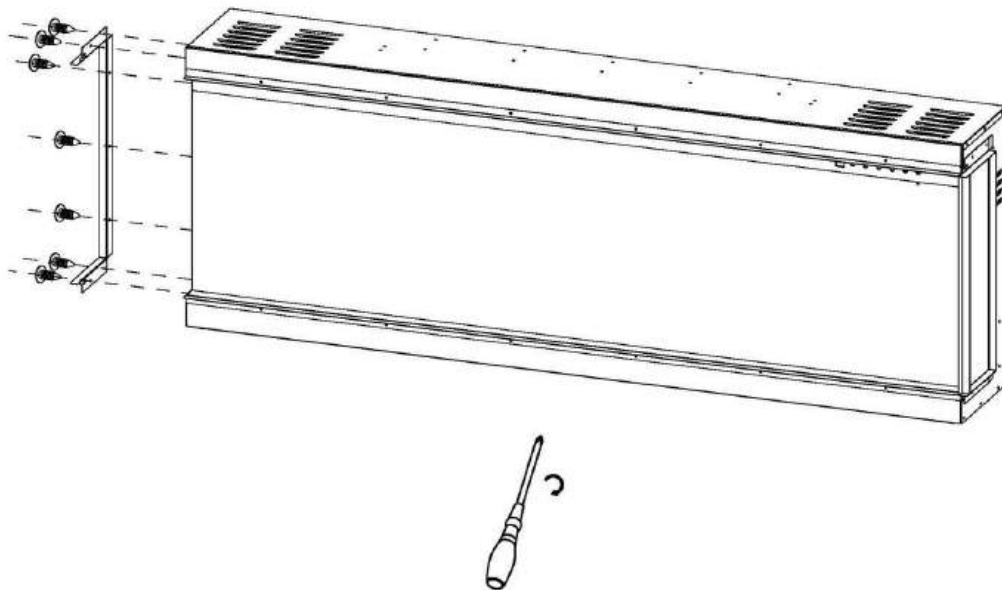
1. Para ver la chimenea de frente y por el lado izquierdo, hay que quitar el panel del lado izquierdo y mantener el lado derecho pegado a una pared.



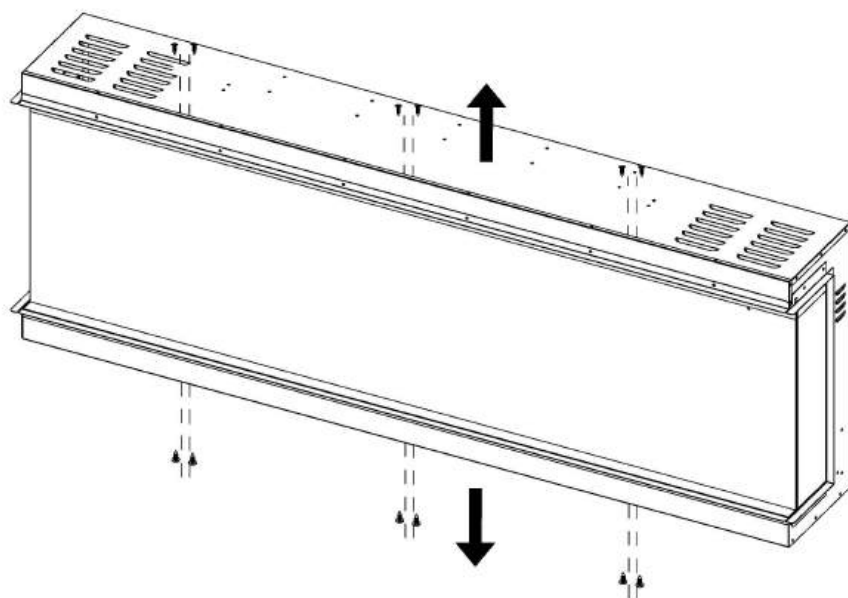
2. Retire los 7 tornillos del lado izquierdo. Retire el marco y el panel.



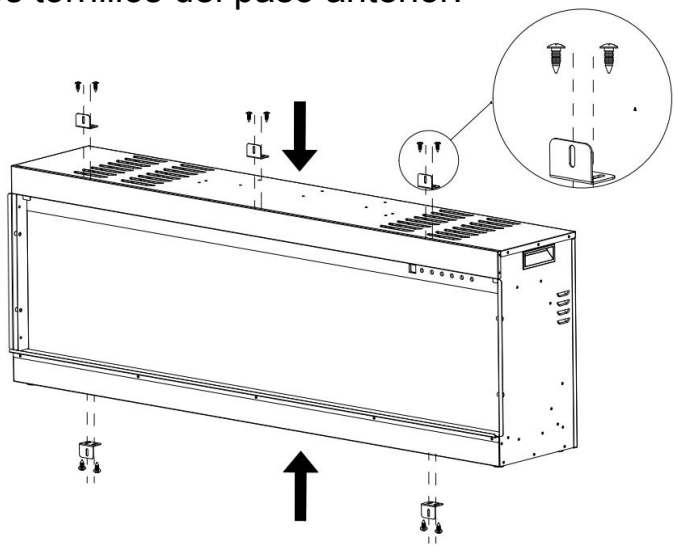
3. Vuelva a fijar el marco una vez retirado el panel.



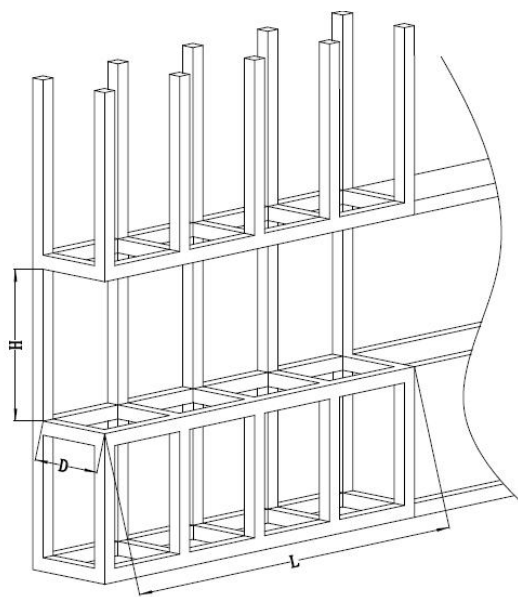
4. Retire los tornillos de la chimenea como se muestra en la imagen de abajo.



5. Fije los soportes con los tornillos del paso anterior.



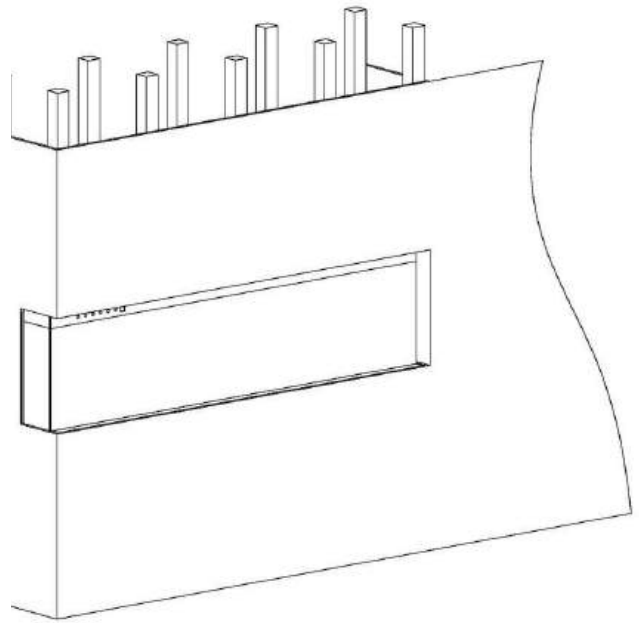
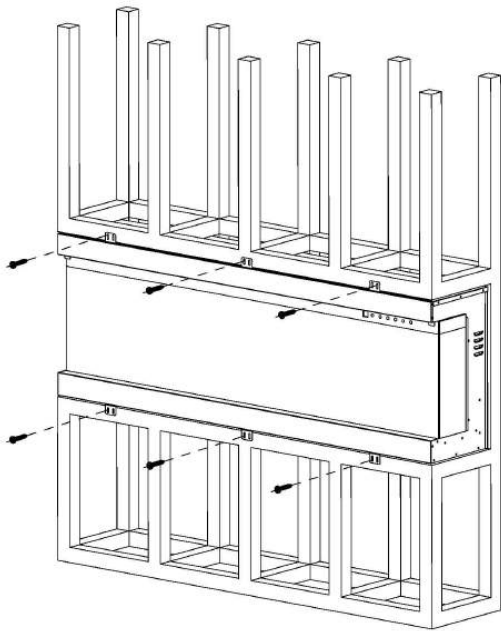
6. Haga una abertura para la chimenea según la medida solicitada.



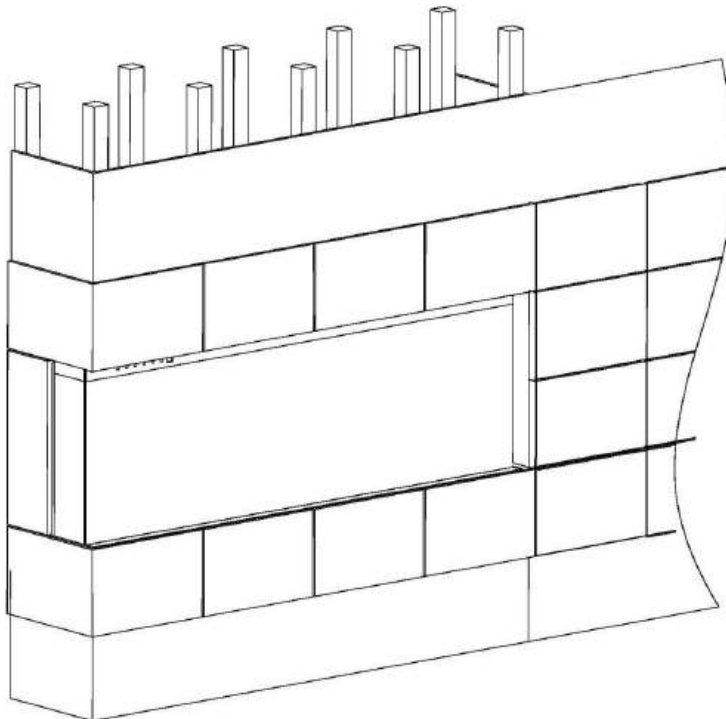
| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |



7. Introduzca el hogar en el hueco de la pared. Introduzca los tornillos de fijación en los soportes y en los montantes de la pared. Enchufe y compruebe si la chimenea funciona correctamente. Si es así, continúe con el siguiente paso.

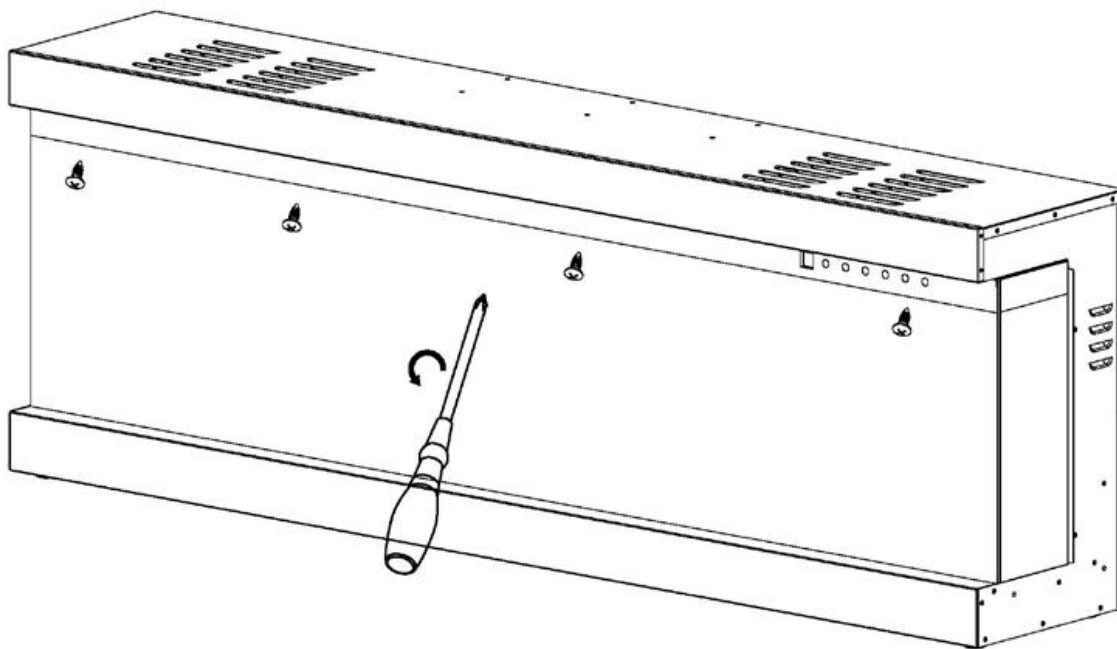


8. Cubra el panel de cristal con una bolsa de plástico protectora antes de instalar la madera contrachapada o los paneles de yeso.
9. Decora el contrachapado o la pared de yeso con azulejos, papel pintado, etc.

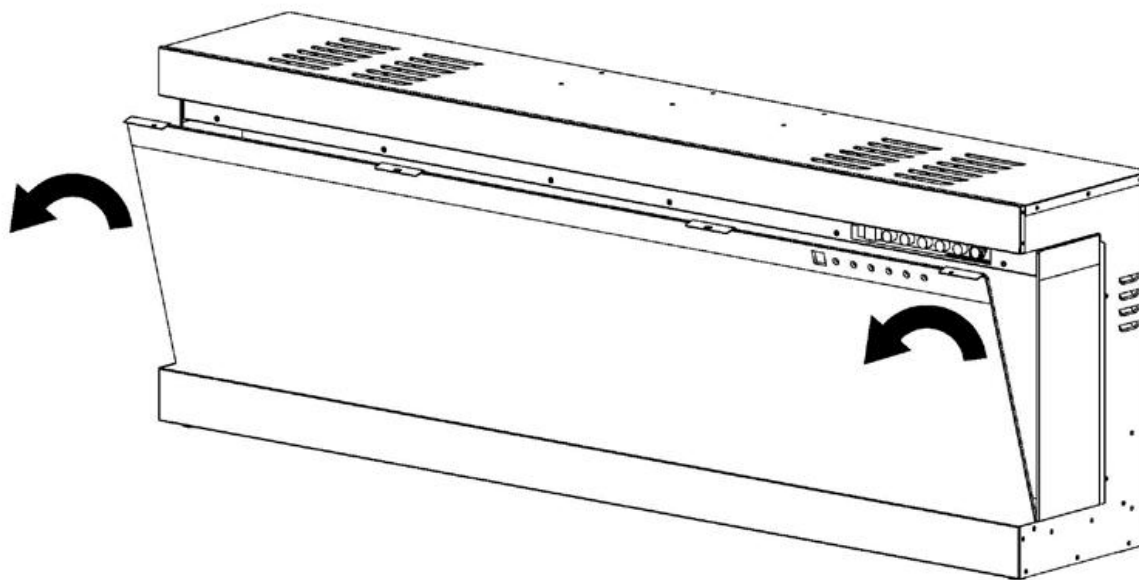


## Montaje de los troncos/cristales

1. Utilice un destornillador para quitar los 4 tornillos (como se muestra en el diagrama).



2. Pida a dos personas que saquen el panel de cristal y lo coloquen en un lugar limpio y blando para evitar arañazos.



3. Coloque con cuidado el cristal ahumado y los combustibles de vermiculita en la bandeja inferior de la parte frontal del aparato, tal como se ilustra. Aplique una capa uniforme de lado a lado. **Fig. 4-1, Fig. 4-2**



**Fig. 4-1**



**Fig. 4-2**



**Log-set Fig. 4-3**

4. Coloque con cuidado el conjunto de troncos sobre la superficie de los combustibles de cristal ahumado o vermiculita. **Fig.4-3**
5. Después de colocar todos los soportes decorativos, inserte el panel de cristal hacia atrás y apriete los tornillos.

# Funcionamiento



**Antes de conectar o comenzar a utilizar** el dispositivo, **lea concienzudamente** en su totalidad el manual completo del usuario, incluida **toda la información de seguridad**. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar incendios, **descargas eléctricas o lesiones graves**.

## Conexión a la fuente de alimentación

Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente con conexión a tierra de 220-240 voltios y 10 amperios (consulte **INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD** en la página 2 ).

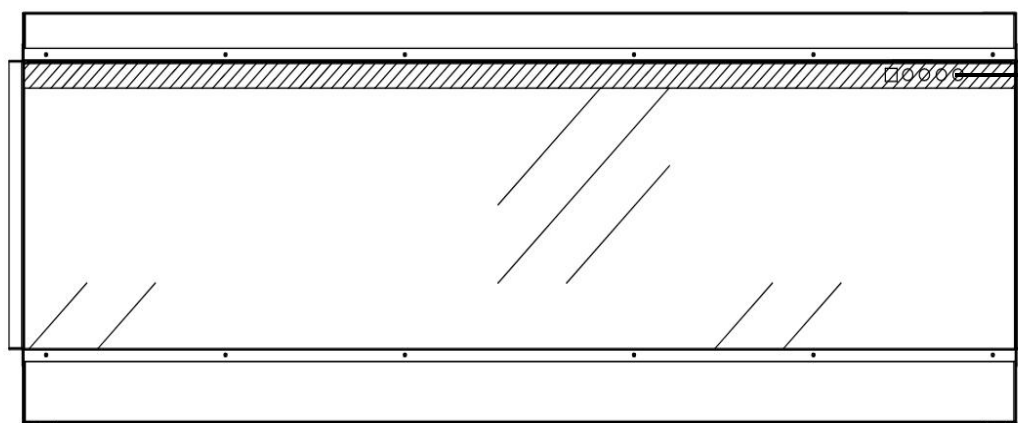
Asegúrese de que el tomacorriente esté en buenas condiciones y que el enchufe no esté flojo.

**NUNCA** exceda el amperaje máximo del circuito. **NO** enchufe otros aparatos en el mismo circuito.

## Modo de empleo

Esta chimenea eléctrica se puede manejar mediante el PANEL DE CONTROL, mediante el CONTROL REMOTO a pilas y la APP Tuya.

Antes de operar, lea las **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD** en las **páginas 2 y 3** y sígalas.

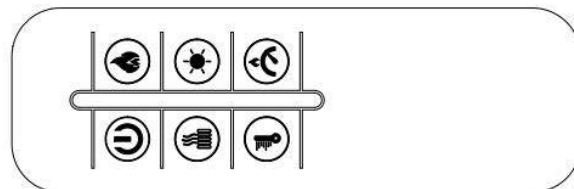


Panel de control táctil

Panel de control táctil



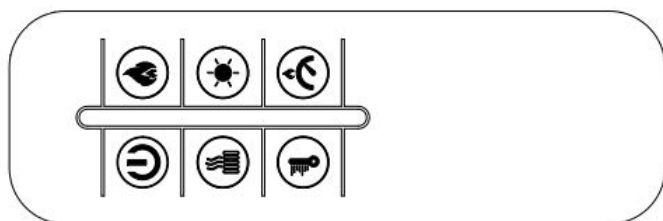
Mando a distancia



## Funcionamiento del panel de control táctil

| Funcionamiento del panel táctil                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                              |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|---|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| BOTÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | FUNCIÓN                                                                                                                                                                                                                                      |    |    |    |    |    |    |    |    |    | Acción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>ON:</b> Activa las funciones del panel de control. Enciende la llama.<br><b>OFF:</b> Desactiva las funciones del panel de control. Apaga la llama.                                                                                        |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Pulse una vez:</b> La luz indicadora se enciende. Se enciende la alimentación. Todas las funciones activadas.<br>2. <b>Pulsar de nuevo:</b> La llama se apaga. La unidad pasa al modo de espera. Todas las funciones se apagan.<br>3. <b>Mantenga pulsado durante 5 segundos:</b> Pone la chimenea en modo de emparejamiento remoto. Muestra <b>P1</b> durante el emparejamiento.                                                                                   |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Botón de COLOR:</b> Cambio de color para el efecto de llama.<br><b>¡ATENCIÓN!</b> El efecto de color permanece activo hasta que se presiona el botón de encendido. El efecto de color debe de estar encendido para activar el calentador. |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Pulse una vez:</b> Se ilumina el color de la llama.<br>2. <b>Pulse de nuevo</b> hasta alcanzar el color deseado.<br>En total, tres estilos de llama con seis colores para cada llama. <b>1C-2C-3C-4C-5C-6C</b><br><b>NOTA:</b> Mantenga pulsado durante 5 segundos para iniciar la conexión con la App.                                                                                                                                                             |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Botón HEATER:</b> Enciende y apaga el calefactor.<br><b>NOTA:</b> Para evitar el sobrecalentamiento, el ventilador del calefactor soplará aire frío durante 8-10 segundos después de que el calefactor se apague.                         |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Pulsar una vez:</b> Enciende la calefacción y el ventilador.<br>2. <b>Vuelva a pulsar</b> hasta que aparezcan los ajustes del calefactor. Ajustes:<br><b>H0</b> - Calefactor y ventilador apagados.<br><b>F</b> - Sólo ventilador.<br><b>H1</b> - Calor bajo.<br><b>H2</b> - Calor alto.<br><b>NOTA:</b> Mantenga pulsado el botón del calefactor durante 5 segundos para bloquear/desbloquear el calefactor y el termostato. H0 se mostrará cuando esté bloqueado. |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Botón de luz descendente LED:</b> Hace que cambie el color de la luz de fondo.<br><b>NOTA:</b> El efecto de color de la luz inferior permanece encendido hasta que se apaga el botón de encendido.                                        |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Pulsar una vez:</b> Ciclo de luz descendente.<br>2. <b>Pulse de nuevo</b> hasta alcanzar el color deseado.<br>En total diez colores y un modo de fundido.<br><b>01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11</b><br><b>NOTA:</b> Mantenga pulsado durante 5 segundos para activar el modo de luz nocturna.                                                                                                                                                                      |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Botón de retroiluminación del tronco:</b> Hace que cambie el color en la parte inferior del efecto.<br><b>ATENCIÓN:</b> El efecto de color permanece activo hasta que se pulsa el botón de encendido.                                     |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Pulsar una vez:</b> Enciende el lecho de brasas.<br>2. <b>Pulse de nuevo</b> hasta alcanzar el color deseado.<br>En total diez colores y un modo de fundido.<br><b>01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11</b>                                                                                                                                                                                                                                                             |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>BOTÓN DE TEMPERATURA</b><br>1. <b>Pulsar una vez:</b> el indicador del panel táctil se activa.<br>2. <b>Pulse de nuevo</b> hasta alcanzar el ajuste deseado. La pantalla muestra los siguientes ajustes:                                  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <table><tr><td>NO</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>64</td><td>66</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> |                                                                                                                                                                                                                                              |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |    |   | NO | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | N | °C | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 64 | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
| NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0                                                                                                                                                                                                                                            | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 11 | 12 | N |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 18                                                                                                                                                                                                                                           | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 29 | 30 | C |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 64                                                                                                                                                                                                                                           | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 86 | 88 | F |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <b>NOTA:</b> Pulse el botón durante 5 segundos para cambiar entre °C y °F.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                              |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |

## Funcionamiento del mando a distancia



| Funcionamiento del mando a distancia |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|--------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|---|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| BOTÓN                                |    | FUNCIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |    |    |    | Acción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                      |    | <b>ON:</b> Activa las funciones del panel de control. Enciende la llama.<br><b>OFF:</b> Desactiva las funciones del panel de control. Apaga la llama.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |    |    |    | 1. <b>Pulse una vez:</b> La luz indicadora se enciende. Se enciende la alimentación. Todas las funciones activadas.<br>2. <b>Pulsar de nuevo:</b> La llama se apaga. La unidad pasa al modo de espera. Todas las funciones se apagan.<br>3. <b>Mantenga pulsado durante 5 segundos:</b> Pone la chimenea en modo de emparejamiento remoto. Muestra <b>P1</b> durante el emparejamiento.                                                                                   |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                      |    | <b>Botón de COLOR:</b> Cambio de color para el efecto de llama.<br><b>¡ATENCIÓN!</b> El efecto de color permanece activo hasta que se presiona el botón de encendido. El efecto de color debe de estar encendido para activar el calentador.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |    |    |    | 1. <b>Pulse una vez:</b> Se ilumina el color de la llama.<br>2. <b>Pulse de nuevo</b> hasta alcanzar el color deseado. En total, tres estilos de llama con seis colores para cada llama. <b>1C-2C-3C-4C-5C-6C</b><br><b>NOTA:</b> Mantenga pulsado durante 5 segundos para iniciar la conexión con la App.                                                                                                                                                                |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                      |    | <b>BRILLO DE LLAMA:</b> Ajusta el brillo de la llama.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |    |    |    | 1. <b>Pulse una vez :</b> El brillo de la llama cambia.<br>2. <b>Pulse de nuevo</b> hasta seleccionar el brillo deseado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                      |    | <b>BOTÓN DE TEMPERATURA</b><br>1. <b>Pulsar una vez:</b> el indicador del panel táctil se activa.<br>2. <b>Pulse de nuevo</b> hasta alcanzar el ajuste deseado. La pantalla muestra los siguientes ajustes:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                      |    | <table><tr><td>NO</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>64</td><td>66</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |    |    |    |    |    |   | NO | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | N | °C | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 64 | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
| NO                                   | 0  | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2  | 3  | 4  | 5  | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | N |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °C                                   | 18 | 19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 20 | 21 | 22 | 23 | 24                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °F                                   | 64 | 66                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 68 | 70 | 72 | 74 | 76                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                      |    | <b>NOTA:</b> Pulse el botón durante 5 segundos para cambiar entre °C y °F.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                      |    | <b>VELOCIDAD DE LA LLAMA:</b> Ajusta la velocidad de la llama.<br><b>NOTA:</b> Tres velocidades a elegir.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    |    |    |    | 1. <b>Pulsar una vez:</b> La velocidad de parpadeo de la llama disminuye.<br>2. <b>Pulse de nuevo</b> hasta alcanzar la velocidad deseada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                      |    | <b>Botón HEATER:</b> Enciende y apaga el calefactor.<br><b>NOTA:</b> Para evitar el sobrecalentamiento, el ventilador del calefactor soplará aire frío durante 8-10 segundos después de que el calefactor se apague.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    |    |    |    | 1. <b>Pulsar una vez:</b> Enciende la calefacción y el ventilador.<br>2. <b>Vuelva a pulsar</b> hasta que aparezcan los ajustes del calefactor. Ajustes:<br><b>H0</b> - Calefactor y ventilador apagados.<br><b>F</b> - Sólo ventilador.<br><b>H1</b> - Calor bajo.<br><b>H2</b> - Calor alto.<br><b>NOTA:</b> Mantenga pulsado el botón del calefactor durante 5 segundos para bloquear/desbloquear el calefactor y el termostato. H0 se mostrará cuando esté bloqueado. |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |

## ¡ATENCIÓN!

Durante la primera puesta en marcha del calentador, puede aparecer un olor ligero. Este es un fenómeno normal y no debe repetirse a menos que el calentador no se use durante mucho tiempo.

## ¡ATENCIÓN!

Para mejorar el rendimiento, **dirija** al frente de la chimenea. **NO presione los botones demasiado rápido**. Espere un momento hasta que el dispositivo responda a cada comando.

## Control de limitación de temperatura.

El calentador está equipado con control de limitación de temperatura. En caso de temperaturas peligrosamente altas, el calentador se apagará. Para restaurar su funcionamiento:

1. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
2. Gire el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO en el PANEL DE CONTROL en posición OFF. **Espere 5 minutos.**
3. Compruebe que las rejillas de ventilación de la chimenea no estén cubiertas u obstruidas con polvo. En el caso de obstrucción, use una aspiradora para limpiarlo.
4. Con el interruptor en la posición OFF, vuelva a conectar el cable de alimentación a la toma de corriente de la pared.
5. Si el problema persiste, haga verificar la conexión y el cableado por un especialista.

## Información sobre las pilas del mando a distancia

- El mando a distancia utiliza dos pilas AAA (**No incluido**)



**NUNCA** tire las pilas al **fuego**. El incumplimiento de este requisito **puede provocar una explosión**. Las baterías usadas se deben tirar en contenedores especialmente marcados o entregarse en el Punto de recogida selectiva de residuos municipales.

# Limpieza y mantenimiento

## Limpieza



Antes de limpiar, mantener o mover la chimenea, debe **apagar SIEMPRE** el calefactor y **desconectar el cable de alimentación de la toma**. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar incendios, **descargas eléctricas o lesiones graves**.



**NUNCA** sumerja el aparato en agua ni lo rocíe con agua. De lo contrario, se pueden producir **descargas eléctricas, incendios o lesiones**.

### Elementos de metal:

- Pulir con un paño seco, ligeramente humedecido en un producto de limpieza a base de aceites cítricos.
- **NO** use productos de limpieza para pulir latón o productos de limpieza domésticos, ya que estos productos dañarán el acabado metálico.

### Elementos de vidrio:

- Use un limpiador de vidrios de alta calidad, rociando sobre un paño o toalla. Seque bien con una toalla de papel o un paño que no suelte pelusa.
- **NUNCA** use limpiadores abrasivos, aerosoles u otros productos que puedan arañar la superficie.

### Rejillas de ventilación:

- Elimine el polvo y la suciedad de las superficies del calentador y la rejilla con una aspiradora o un paño para polvo.

### Componentes de plástico:

- Limpie suavemente con un paño ligeramente humedecido con una solución suave de detergente para platos y agua tibia.
- **NUNCA** use limpiadores abrasivos, aerosoles u otros productos que puedan arañar la superficie.

## Mantenimiento



**¡Riesgo de descarga eléctrica! ¡NO ABRIR ningún panel! ¡El dispositivo no contiene partes para auto-reparación!**



Antes de limpiar, mantener o mover la chimenea, debe **apagar SIEMPRE** el calefactor y **desconectar el cable de alimentación de la toma**. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar incendios, **descargas eléctricas o lesiones graves**.

### Componentes eléctricos y móviles:

- Los motores de los ventiladores han sido pre-lubricados y no requieren lubricación posterior.
- Los componentes eléctricos están integrados en el dispositivo y no pueden ser reparados individualmente.

### Almacenamiento:

Guarde el dispositivo no utilizado en un lugar limpio y seco.



**¡ADVERTENCIA!** Los componentes eléctricos internos **NO ESTÁN DISEÑADOS** para la reparación propia del usuario.





#### **WEEE:**

##### Utilización y reciclaje:

Este dispositivo no puede desecharse con los residuos municipales normales y no separados. Utilice puntos de recogida especiales. Póngase en contacto con su autoridad local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles. Si desecha dispositivos eléctricos en vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse al agua subterránea y llegar a la cadena alimenticia, lo que puede tener un efecto adverso en la salud y el bienestar.

En el caso de reemplazo de aparatos viejos por uno nuevo, el vendedor está legalmente obligado a aceptar el dispositivo viejo para reciclarlo sin ningún cargo adicional.

# Instrucciones de vinculación de aplicaciones

## 1. Descarga la aplicación

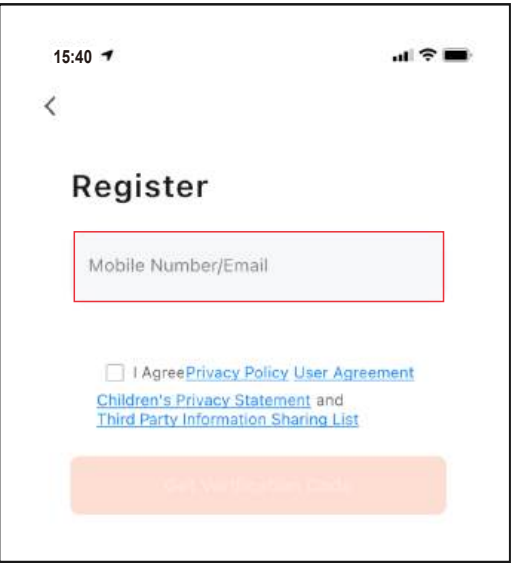
- Descarga "Tuya Smart" desde la tienda de aplicaciones.
- Escanea el código QR.
- Encienda "GPS" en su dispositivo móvil.

**Nota:** asegúrese de que su teléfono móvil esté conectado a la señal WIFI más cercana.



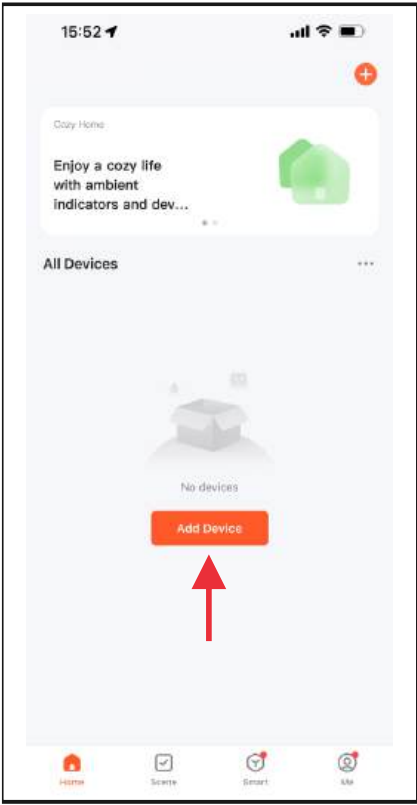
## 2. Acceso

- Regístrese con su correo electrónico o número de teléfono móvil como nombre de usuario.
- Establece la contraseña de tu cuenta.



## 3. Añadir dispositivo

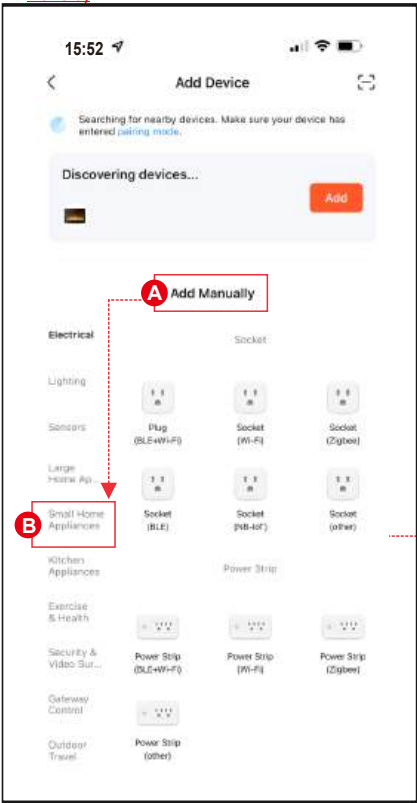
Después de crear una cuenta, inicie sesión y seleccione el botón "Agregar dispositivo".



## 3. Agregar dispositivo - continuación

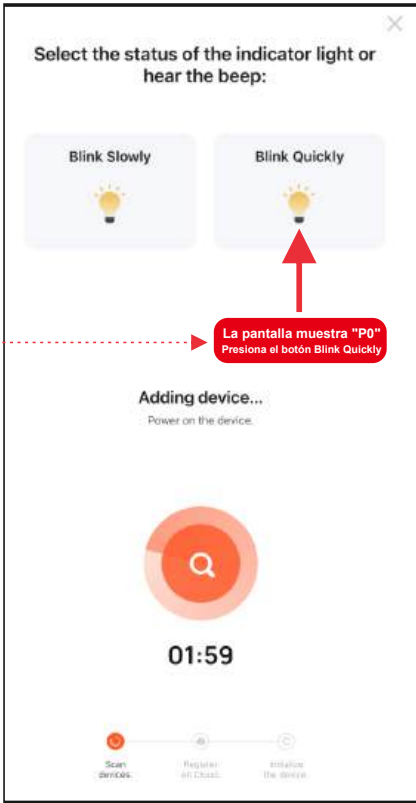
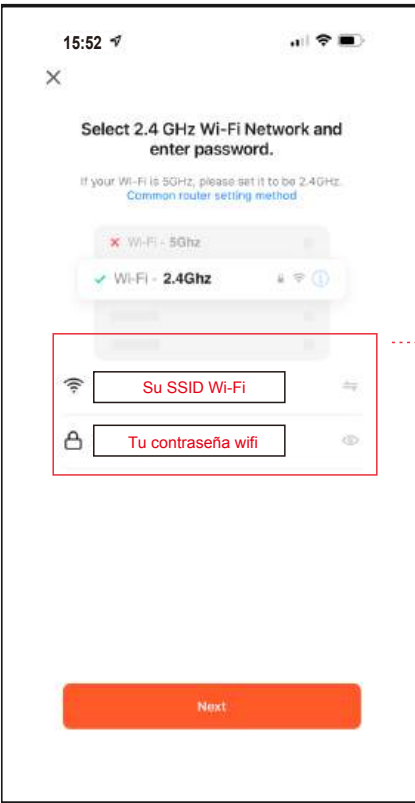
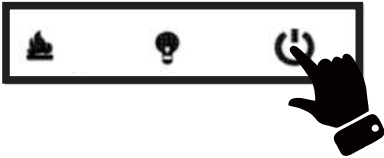
Hay tres métodos para agregar una chimenea eléctrica.

- Método 1: Añadir manualmente en modo "P0". Siga los pasos A, B, C, D a continuación.
- Método 2: Añadir manualmente en modo "P1". Siga los pasos A, B, C, D a continuación.
- **Método 3: agregar a través de Bluetooth. Encienda Bluetooth en su teléfono móvil antes de agregar. (La mejor manera)**



#### 4. Método de conexión 1 - (P0)

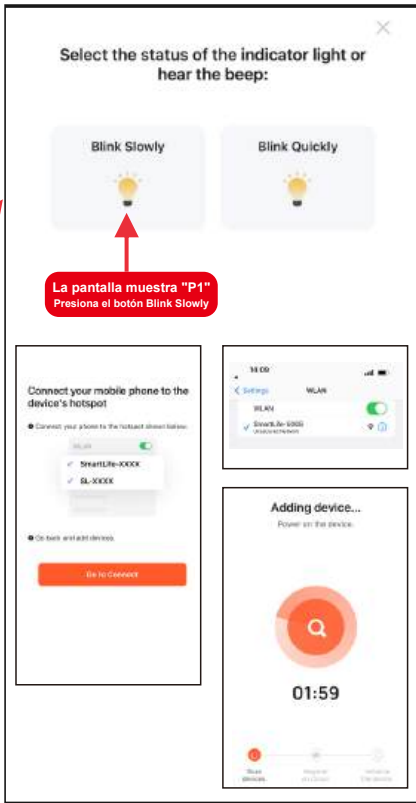
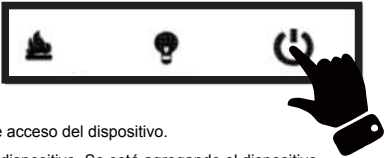
- Mantenga presionado  en el control remoto y escuchará un "bip" de la chimenea.
- Ingrese el nombre y la contraseña de WIFI, luego presione **"Next"** para emparejar.
- Presione el botón **Blink Quickly**, se agrega el dispositivo.



La pantalla muestra "P0"  
Presiona el botón Blink Quickly

#### 4. Método de conexión 2 - (P1)

- Mantenga presionado  en el control remoto y escuchará un "bip" de la chimenea.
- Ingrese el nombre y la contraseña de WIFI, luego presione **"Next"** para emparejar.
- Presione el botón **Blink Slowly**. Luego proceda a conectar su teléfono móvil al punto de acceso del dispositivo.
- Seleccione el punto de acceso de su dispositivo (**SmartLife-xxxx**), luego regrese a su dispositivo. Se está agregando el dispositivo.

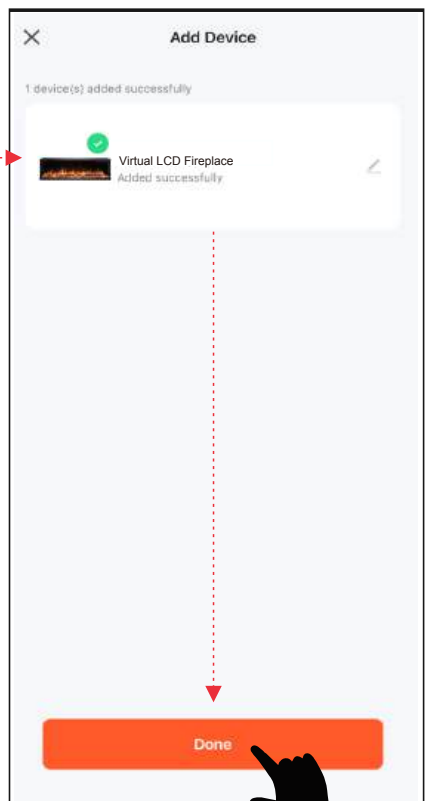
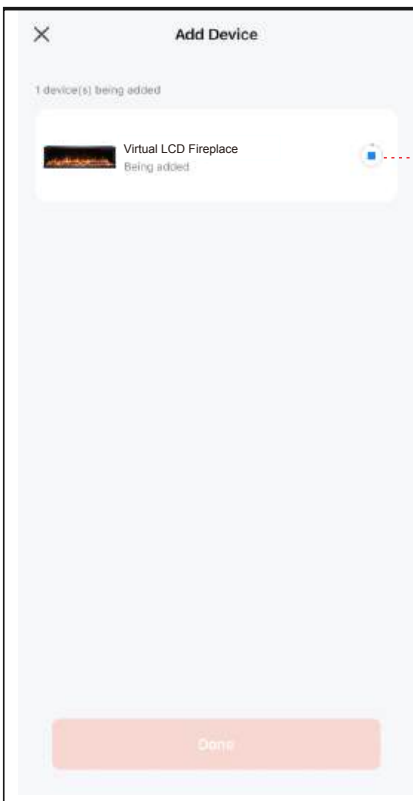
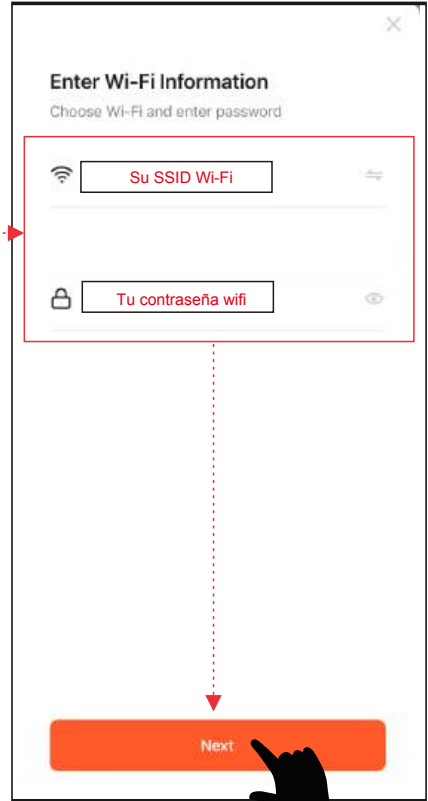
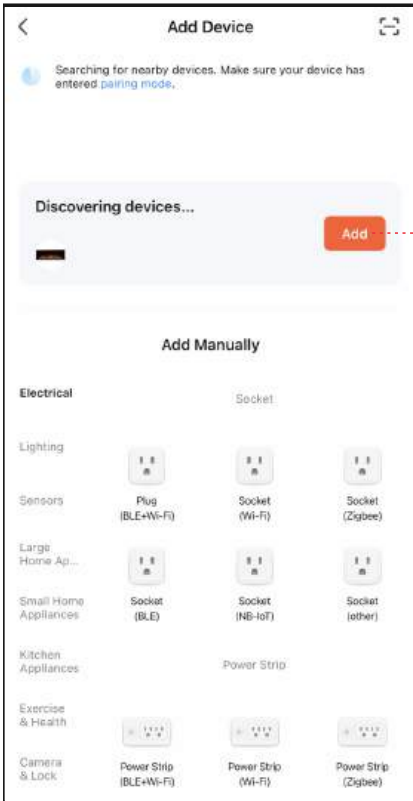
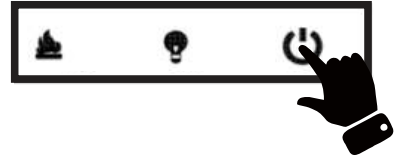


La pantalla muestra "P1"  
Presiona el botón Blink Slowly

#### 4. Método de conexión 3 - (Bluetooth)

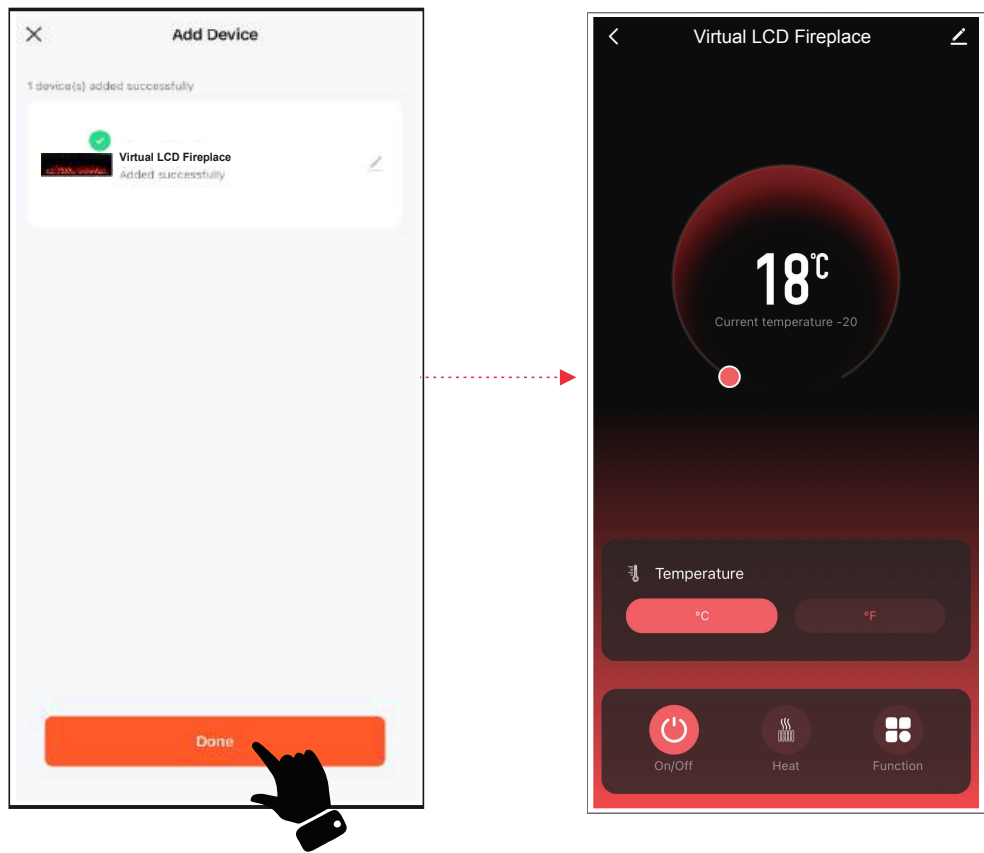


- Mantenga presionado  en el control remoto y escuchará un "bip" de la chimenea.
- Presione **Add** cuando vea un dispositivo llamado "Virtual LCD Fireplace".
- Ingrese el nombre y la contraseña de WIFI, luego presione "Next" para emparejar.

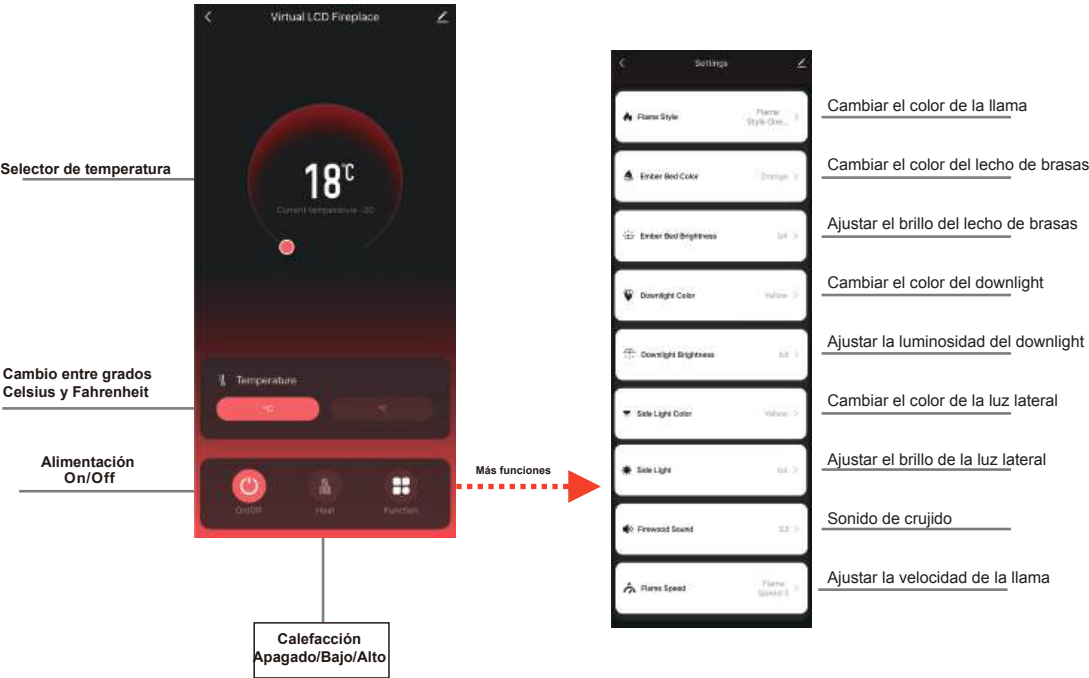


5.Completado

- Pulse Hecho para terminar.



Manual de aplicación

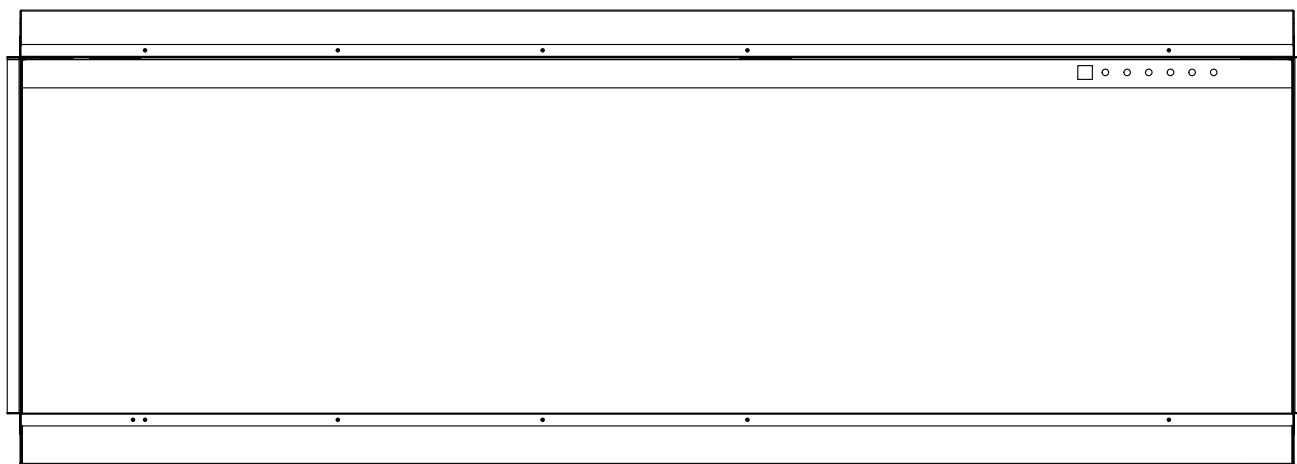


NOTA

La aplicación sólo puede emparejar un dispositivo a la vez.

# CHEMINÉE ÉLECTRIQUE ENCASTRÉE

## MANUEL D'UTILISATION



**GOLD 74 / 132 / 152 / 193**

**AC 220-240V 50Hz 1750-2000W  
(AV-GOLD-74 1400-1600W)**

### **AVERTISSEMENT**

**Avant de raccorder ou d'utiliser l'appareil, lisez et comprenez le manuel d'utilisation complet, y compris toutes les consignes de sécurité. Le non-respect de cette exigence peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures graves.**

### **ATTENTION**

**Conservez ce manuel d'utilisation pour pouvoir l'utiliser dans le futur. Si vous vendez ou remettez l'appareil, il est essentiel que vous joigniez le manuel d'utilisation à celui-ci.**



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ



## AVERTISSEMENT

**Lorsque vous utilisez de l'équipement électrique, prenez toujours des précautions de base pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles, en tenant compte de ce qui suit :**

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- L'appareil se réchauffe pendant le fonctionnement. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas les surfaces chaudes. Si possible, utilisez les poignées pour déplacer l'appareil. Gardez les matériaux combustibles tels que meubles, oreillers, literie, documents, vêtements et rideaux à au moins 1 m de l'avant de l'appareil. Éloignez tous ces objets des côtés et de l'arrière de l'appareil. Pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas l'appareil.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez l'appareil de chauffage près d'enfants ou de personnes handicapées et lorsqu'il est allumé sans surveillance.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation ou la fiche est endommagée, ou en cas de défaillance de l'appareil, de chute de hauteur. Retournez l'appareil à un centre de service agréé pour inspection, réglage électrique ou mécanique ou réparation.
- L'appareil est conçu uniquement pour un usage à l'intérieur.
- N'utilisez pas l'appareil dans les salles de bains, les buanderies et d'autres endroits similaires. Ne placez jamais l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre réservoir d'eau.
- Ne faites pas passer le câble d'alimentation sous un tapis. Ne couvrez pas le câble avec des tapis ou des moquettes. Éloignez le câble des endroits fréquemment utilisés afin que personne ne trébuche dessus.
- Pour arrêter l'appareil, mettez tous les voyants sur "OFF", puis débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.
- N'insérez pas ou ne laissez pas d'objets de quelque nature que ce soit pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou les événements d'aération, car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager l'appareil.
- Pour éviter tout risque d'incendie, ne bloquez en aucune façon les entrées et sorties d'air. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces souples telles que des lits où les ouvertures peuvent être bloquées.
- Le foyer a des éléments chauffants à l'intérieur et peut produire des étincelles et des arcs électriques. N'utilisez pas l'appareil dans les zones de stockage d'essence, de peintures ou d'autres liquides inflammables.
- N'utilisez le foyer que de la façon décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
- DANGER - Des températures élevées peuvent être générées dans des conditions de fonctionnement inadéquates. Ne couvrez pas tout ou partie de l'avant de l'appareil.
- Les lampes ne peuvent être remplacées qu'après que le foyer ait été débranché de l'alimentation électrique.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par les personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites ou un manque de connaissances ou d'expérience appropriées, à moins qu'elles ne soient sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles ne reçoivent des instructions d'une telle personne. Il faut s'assurer que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- ATTENTION : Afin d'éviter tout risque de remise à zéro involontaire des interrupteurs de surcharge thermique, le foyer ne doit pas être raccordé à un dispositif de commutation externe tel qu'un programmeur ou un circuit à allumage et extinction cyclique.

# Préparation

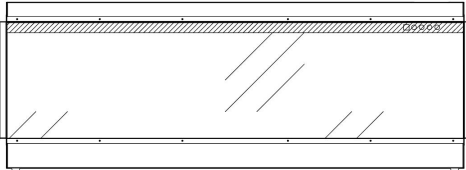
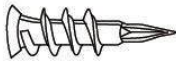
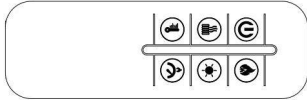
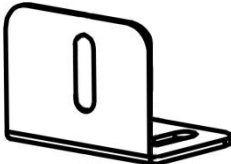


Ce produit est équipé d'un panneau de verre ! Soyez toujours très prudent lorsque vous manipulez du verre. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.

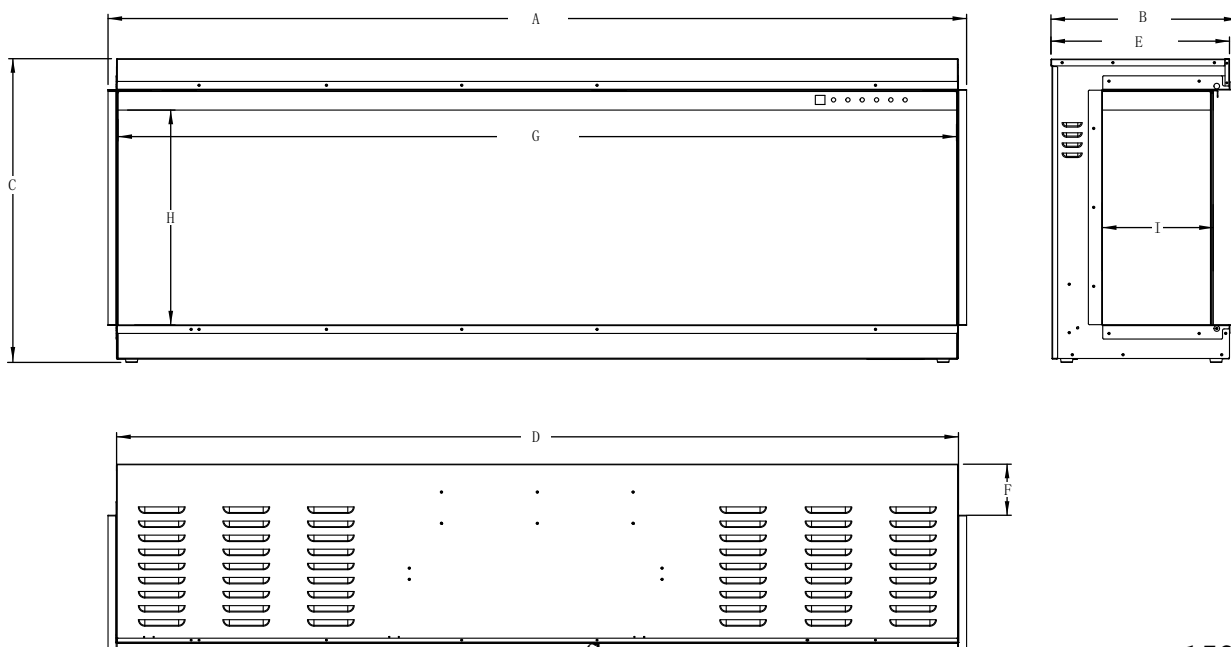
Retirez tous les composants et les éléments de montage du carton et placez-les sur une surface propre, souple et sèche. Les parties et les étapes de l'installation sont divisées en montage mural ou encastré. Vérifiez la liste des pièces pour vous assurer qu'il ne manque rien. Les matériaux d'emballage doivent être éliminés de façon appropriée. Dans la mesure du possible, les déchets devraient être remis pour retraitement.

Les **outils suivants seront nécessaires (non inclus)** : tournevis Phillips, détecteur de fil et de profilés, niveau à bulle, ruban à mesurer, perceuse électrique, foret à bois 1/4", marteau.

## Composants et éléments de fixation

|                                                                                                                    |                                                                                                                |                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>A – Foyer</b></p>          |  <p><b>B – Vis à bois</b></p> |  <p><b>C – Ancrages</b></p>               |
|                                                                                                                    |  <p><b>D - Bûches</b></p>    |  <p><b>E-Vermiculite</b></p>              |
|  <p><b>F – Télécommande</b></p> |  <p><b>H- Cristaux</b></p>  |  <p><b>G – Supports métalliques</b></p> |

## Spécification et Dimension





## Dimensions du produit

| Model | A                | B               | C               | D                | E               | F           | G                | H               | I               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 29"<br>73.5cm    | 12.5"<br>31.7cm | 28.5"<br>72.4cm | 27.8"<br>70.5cm  | 11.9"<br>30.2cm | 3.5"<br>9cm | 27.6"<br>70cm    | 22.3"<br>56.7cm | 7.1"<br>18cm    |
| 132   | 51.7"<br>131.2cm | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 50.5"<br>128.2cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 50.2"<br>127.6cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |
| 152   | 60"<br>152.4cm   | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 58.8"<br>149.4cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 58.6"<br>148.9cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |
| 193   | 76"<br>193cm     | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 74.8"<br>189.9cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 74.6"<br>189.4cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |

## Montage et installation

L'appareil est conçu pour être monté sur un mur, encastré et/ou dans un boîtier. Choisissez un endroit qui n'est pas sensible à l'humidité et éloigné des rideaux, des meubles et de la circulation intense.

**ATTENTION : Respectez toutes les réglementations électriques nationales et locales.**

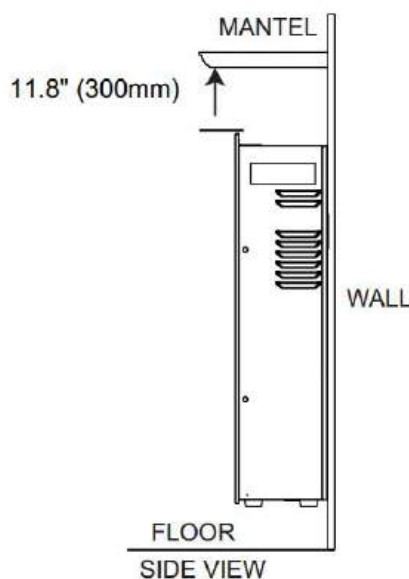
### DISTANCE MINIMALE PAR RAPPORT AUX MATÉRIAUX INFLAMMABLES

| Les mesures sont effectuées à partir de la façade en verre. |                                               |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Fond.....0"                                                 | Dessus (à la cheminée).....11.8" (300mm)      |
| Côtés.....0"                                                | Dessus (vers le téléviseur).....11.8" (300mm) |
| Dos.....0"                                                  | Dessus (au plafond).....11.8" (300mm)         |

### DISTANCE MINIMALE PAR RAPPORT AU BOÎTIER

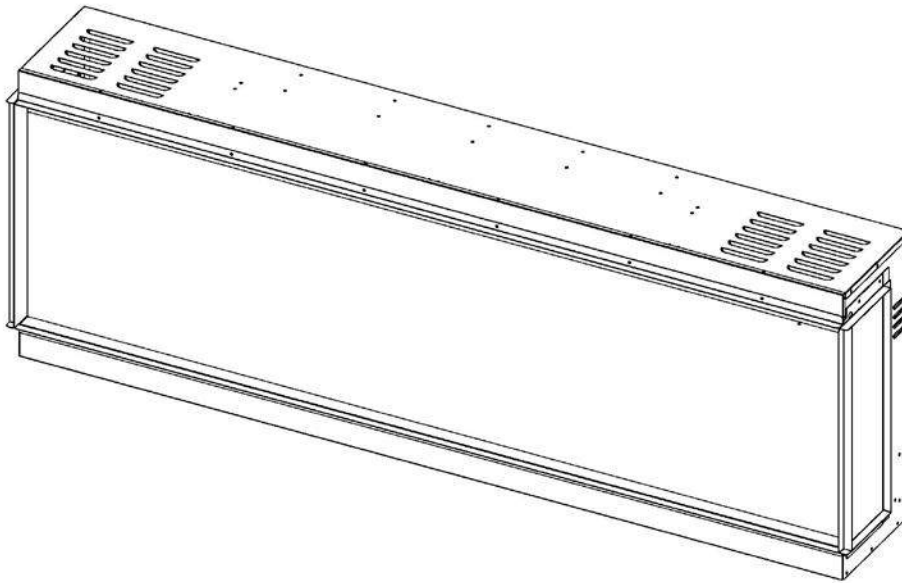
## ! ATTENTION

LORS DE L'UTILISATION DE PEINTURE OU DE VERNIS POUR LA FINITION DU BOÎTIER, LA PEINTURE OU LE VERNIS DOIT ÊTRE RÉSISTANT À LA CHALEUR POUR ÉVITER LA DÉCOLORATION.

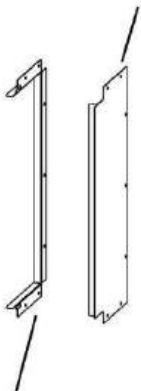


# Installation pour une visualisation sur trois côtés

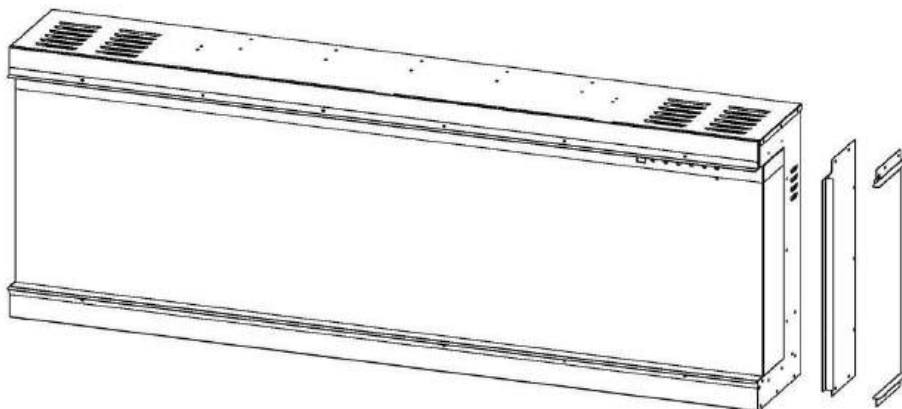
1. La cheminée est fixée par des cadres et des panneaux sur les côtés gauche et droit.



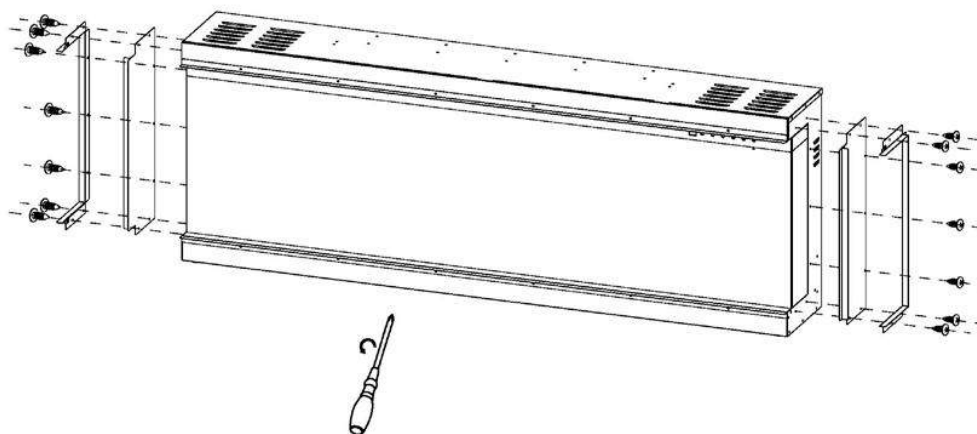
**panneau**



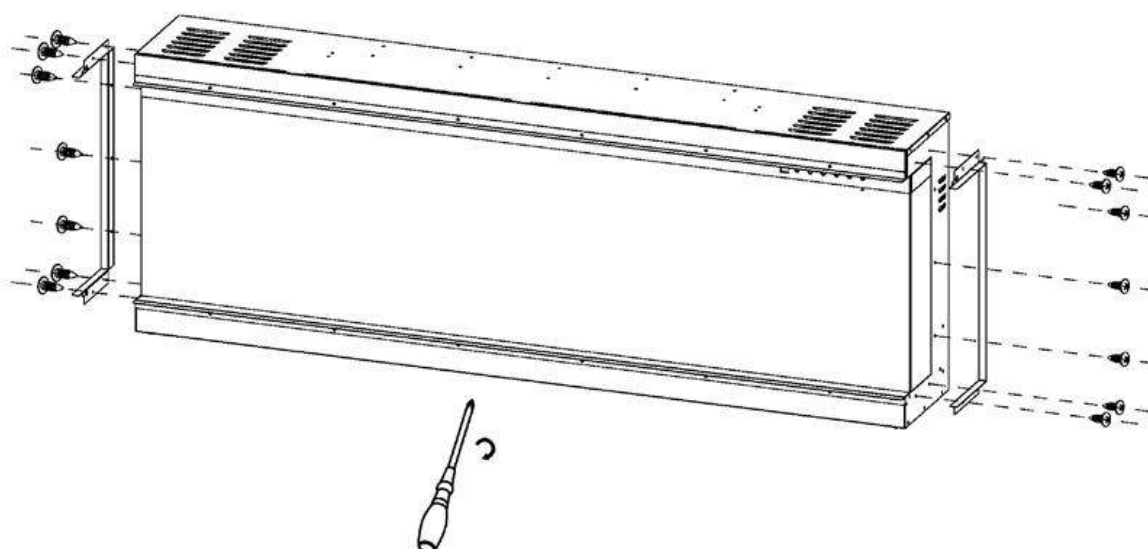
**cadre**



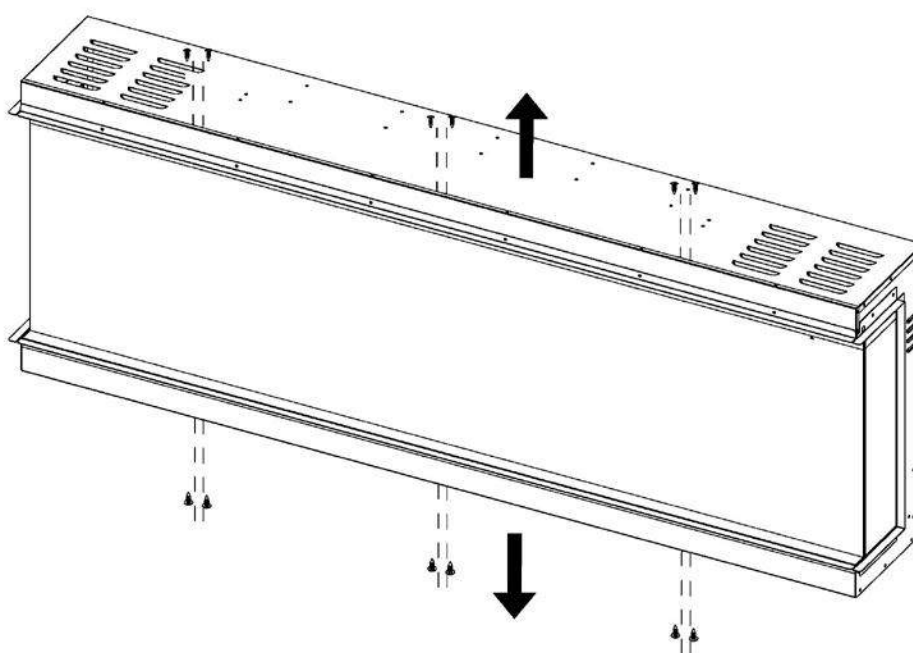
2. Enlevez les cadres et les panneaux si vous voulez voir le feu de trois côtés.



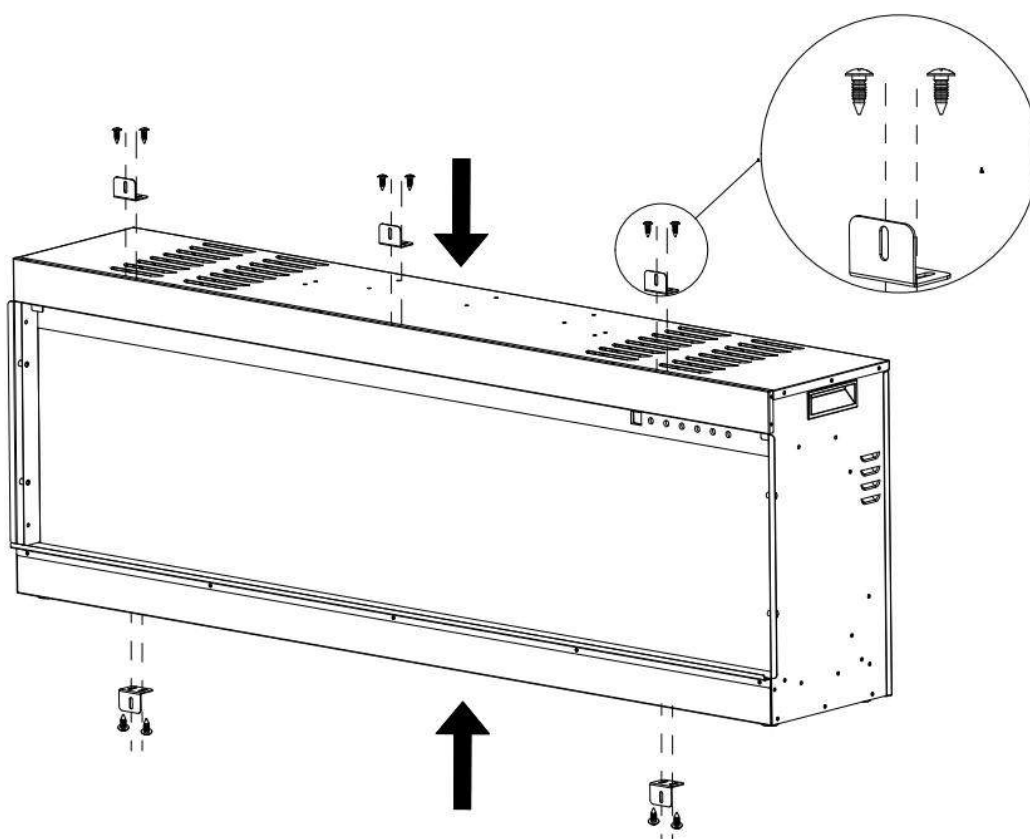
3. Fixer les cadres une fois les panneaux enlevés.



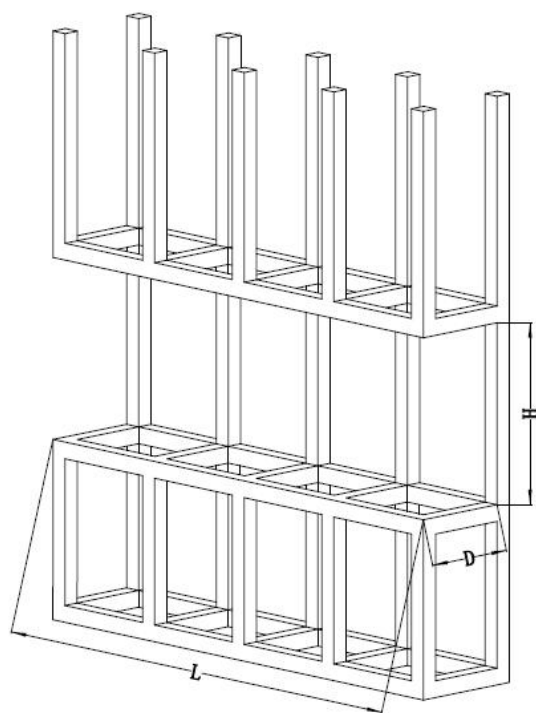
4. Retirez les vis du foyer comme indiqué dans l'image ci-dessous.



5. Fixez les supports avec les vis de l'étape précédente.

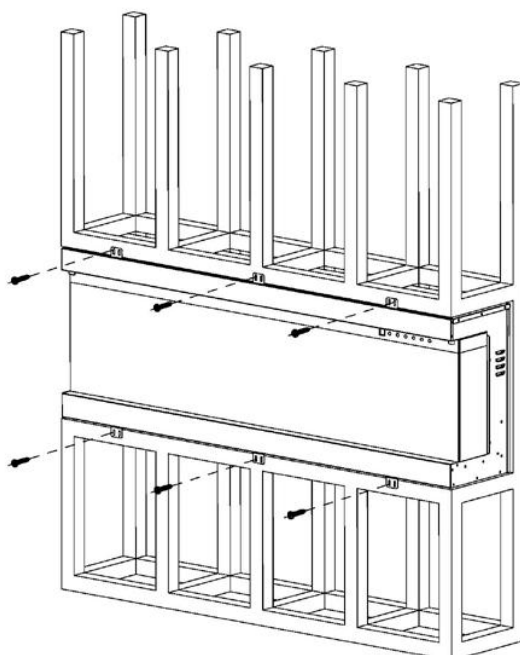


6. Faire une ouverture pour le foyer selon les mesures demandées.

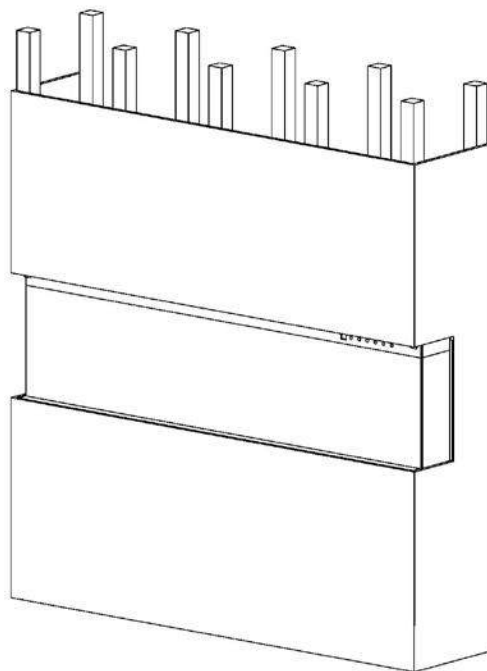


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

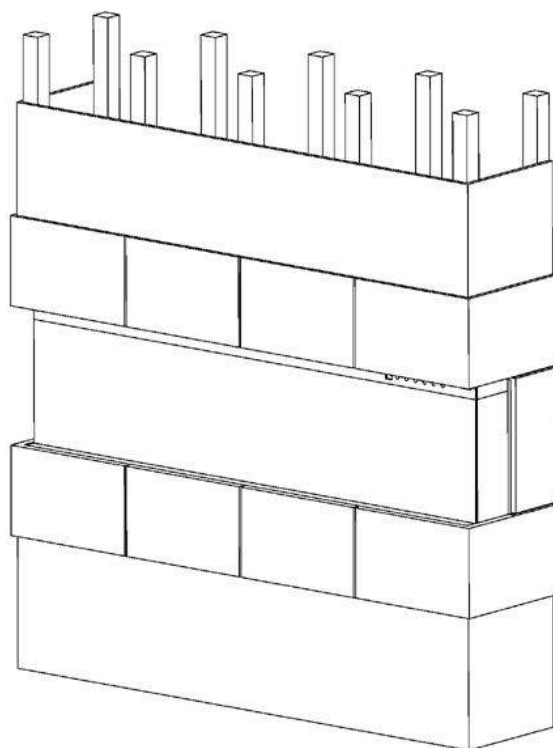
7. Insérez le foyer dans l'ouverture du mur. Enfoncez les vis de montage dans les supports et les montants du mur. Branchez et vérifiez que le foyer fonctionne correctement. Si c'est le cas, passez à l'étape suivante.



8. Recouvrir le panneau de verre d'un sac plastique de protection et installer le contreplaqué ou la cloison sèche.

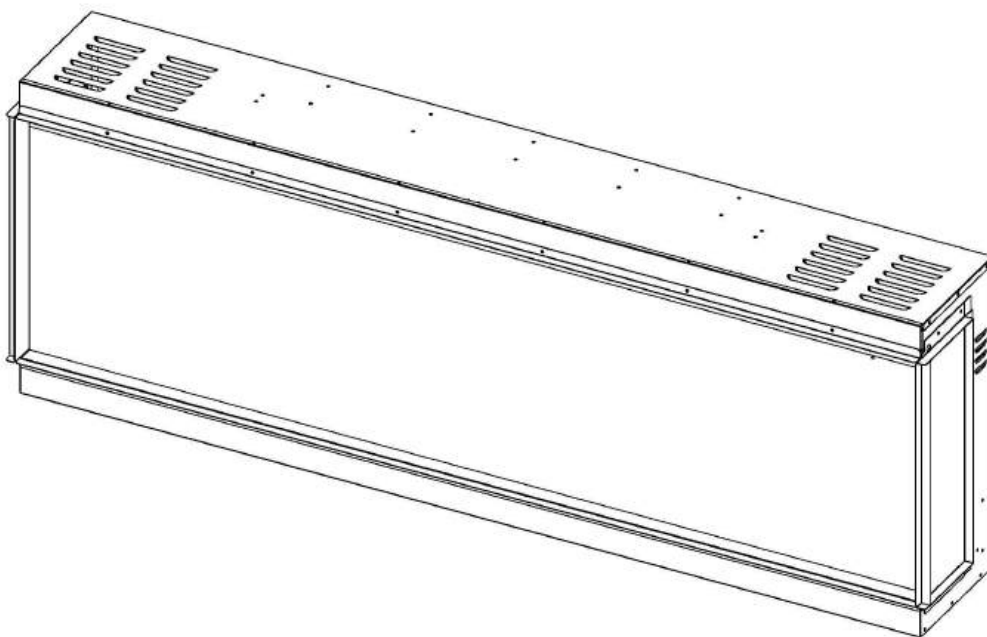


9. Décorez le contreplaqué ou les cloisons sèches avec des carreaux émaillés, du papier peint, etc.

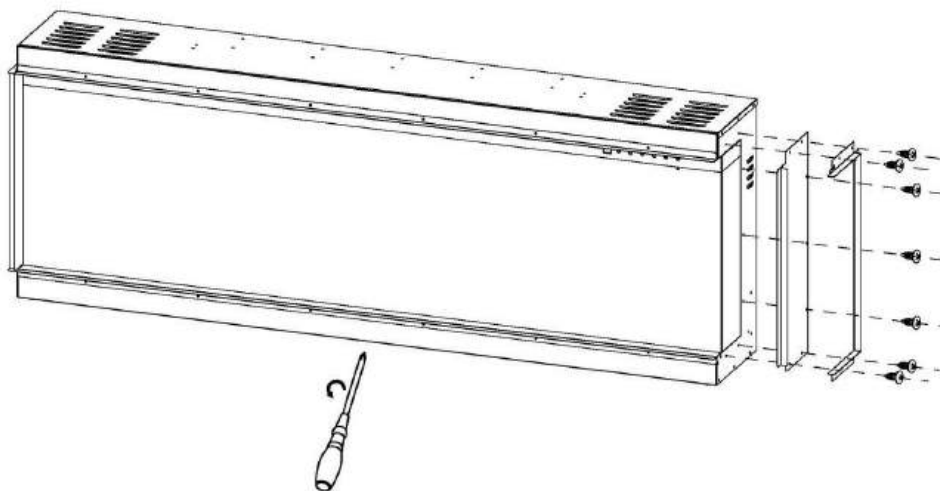


## Installation pour l'observation de l'avant et du côté droit

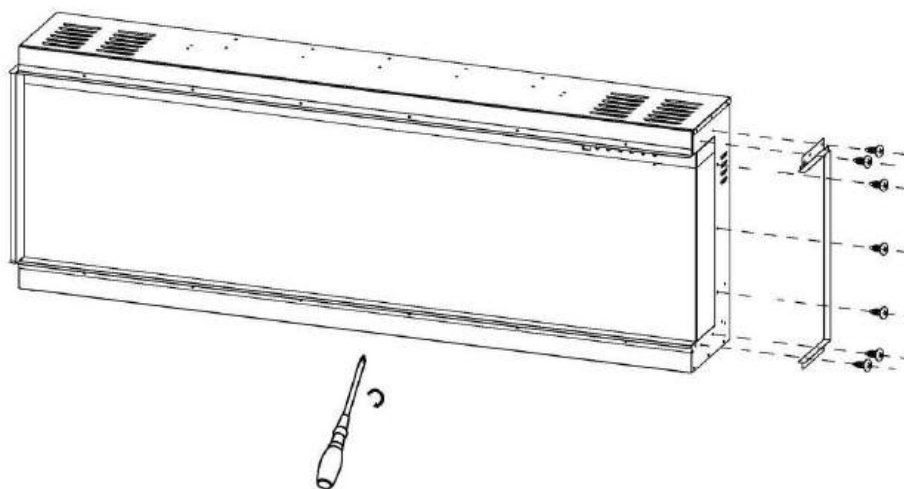
1. Pour voir la cheminée de l'avant et du côté droit, vous devez enlever le panneau du côté droit et garder le côté gauche près d'un mur.



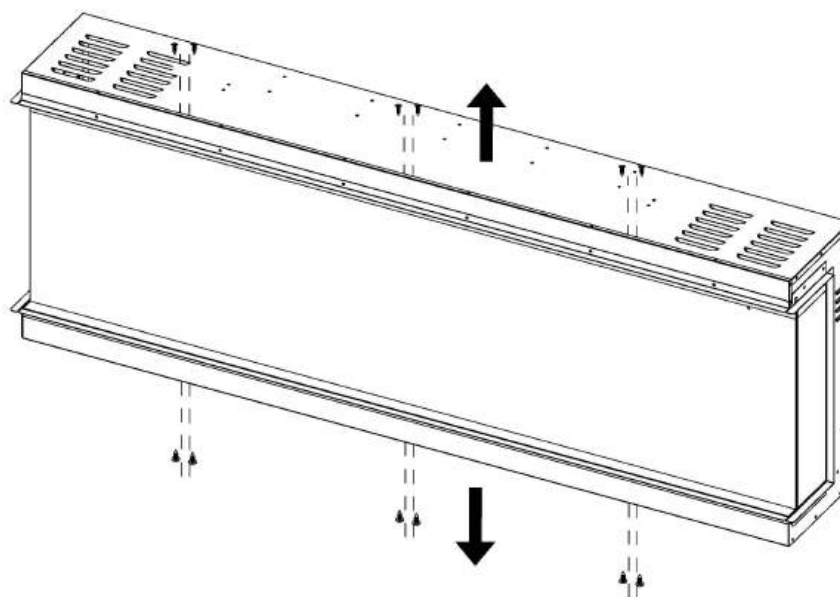
2. Retirer les 7 vis sur le côté droit. Retirer le cadre et le panneau.



3. Fixer le cadre après avoir retiré le panneau.

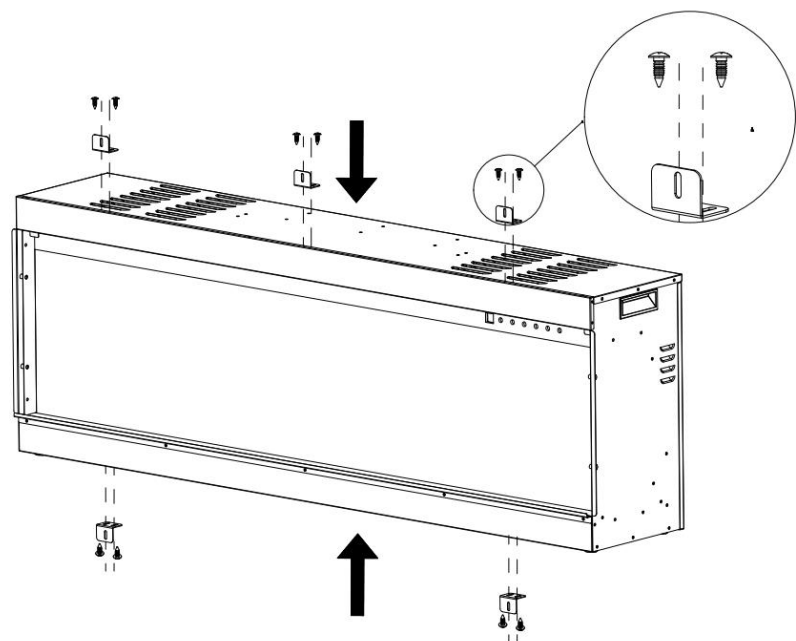


4. Retirez les vis du foyer comme indiqué dans l'image ci-dessous.

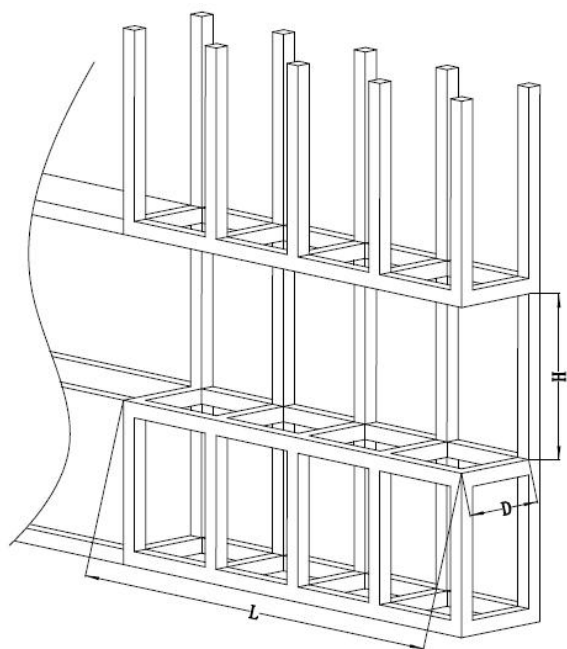




5. Fixez les supports avec les vis de l'étape précédente.

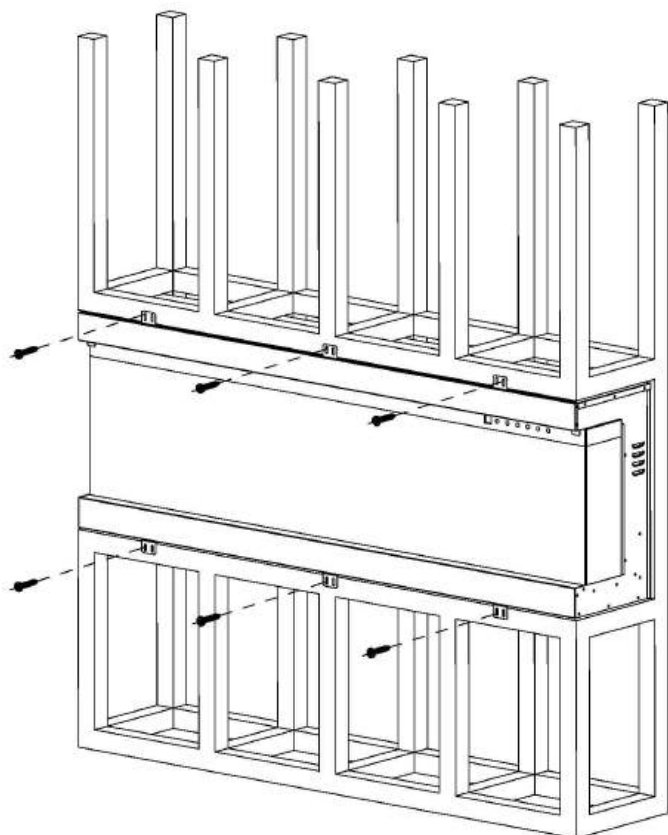


6. Faire une ouverture pour le foyer selon les mesures demandées.

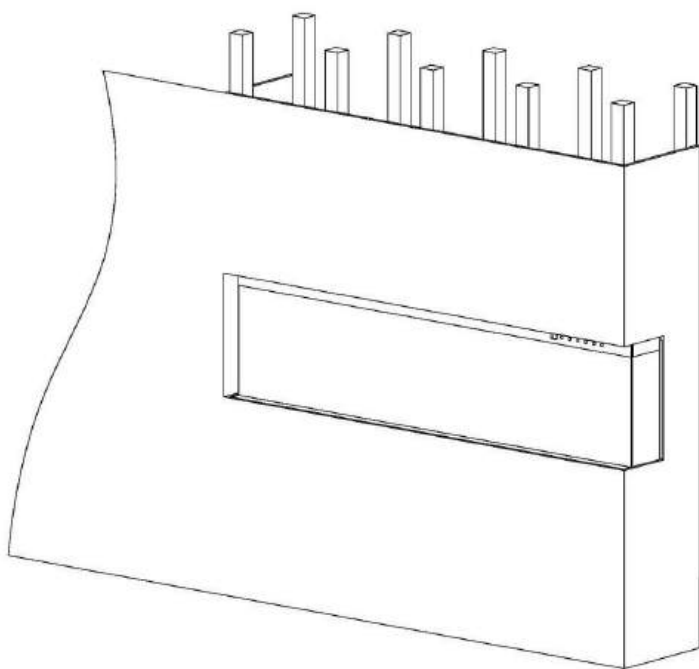


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

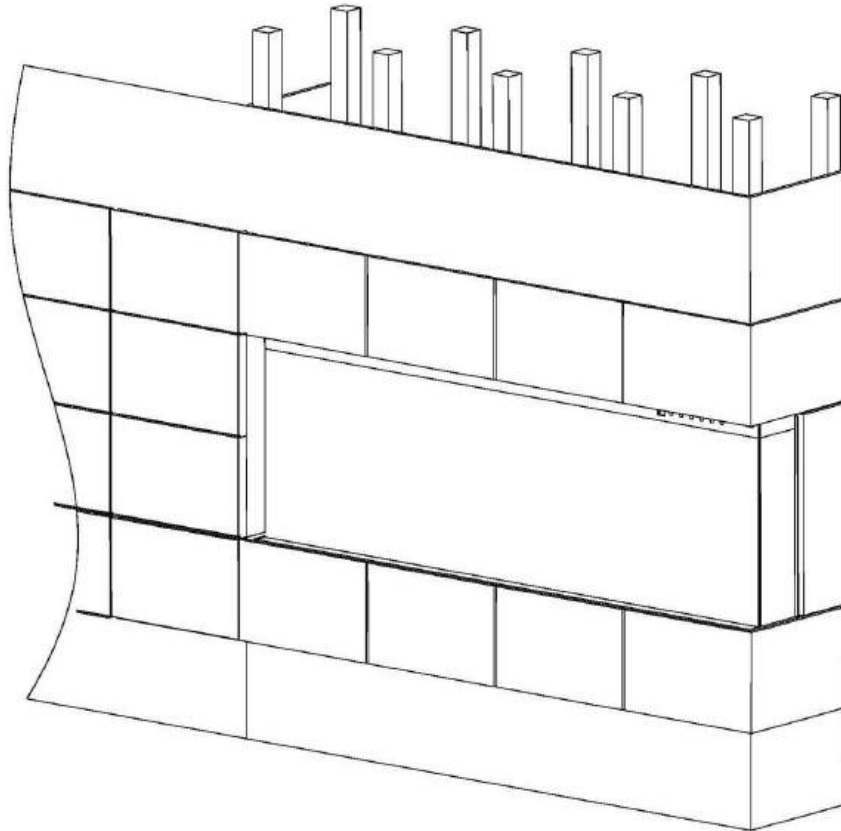
7. Insérez le foyer dans l'ouverture du mur. Enfoncez les vis de montage dans les supports et les montants du mur. Branchez et vérifiez que le foyer fonctionne correctement. Si c'est le cas, passez à l'étape suivante.



8. Recouvrir le panneau de verre d'un sac plastique de protection et installer le contreplaqué ou la cloison sèche.

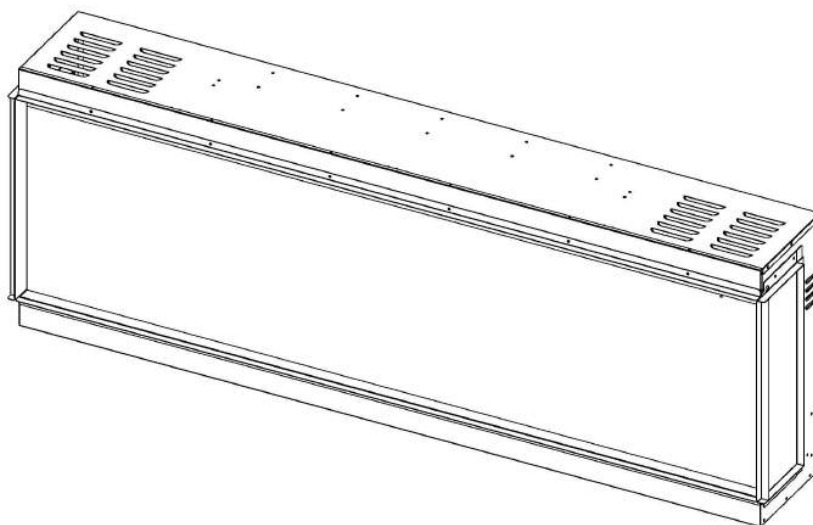


9. Décorez le contreplaqué ou les cloisons sèches avec des carreaux émaillés, du papier peint, etc.

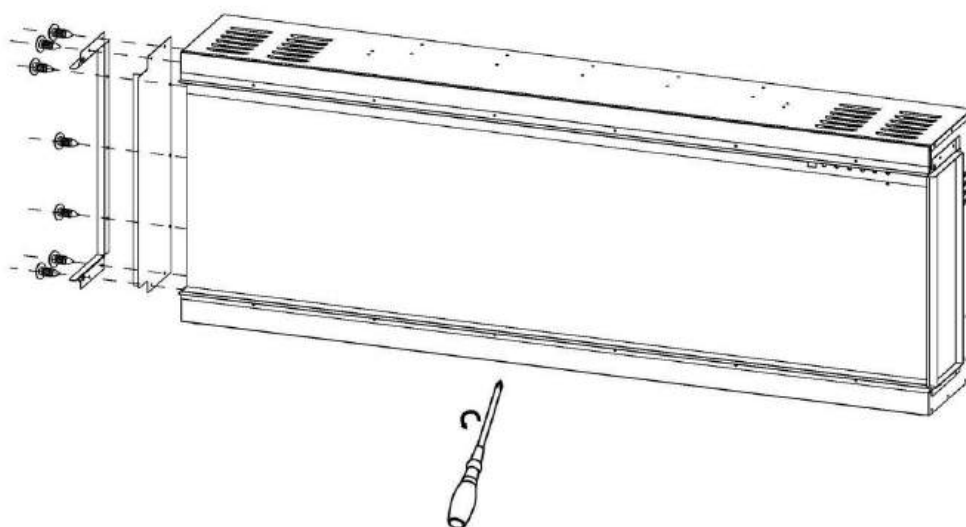


## Installation pour l'observation de l'avant et du côté gauche

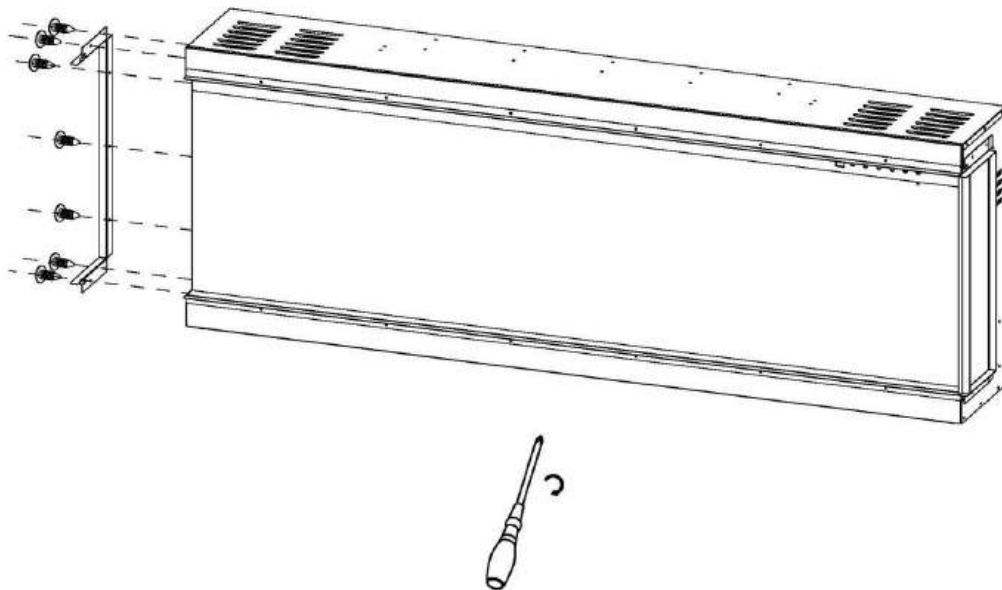
1. Pour voir la cheminée de l'avant et du côté gauche, vous devez enlever le panneau du côté gauche et garder le côté droit près d'un mur.



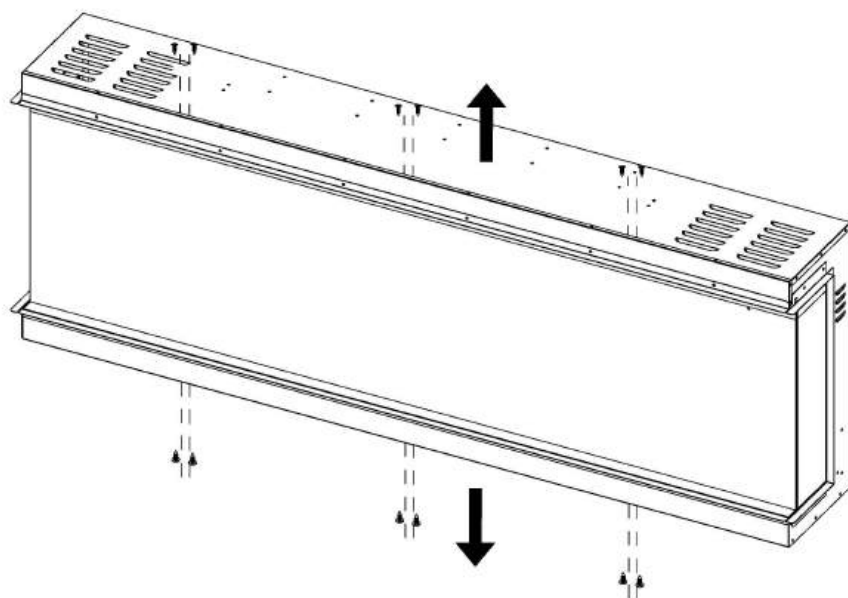
2. Retirer les 7 vis sur le côté gauche. Retirer le cadre et le panneau.



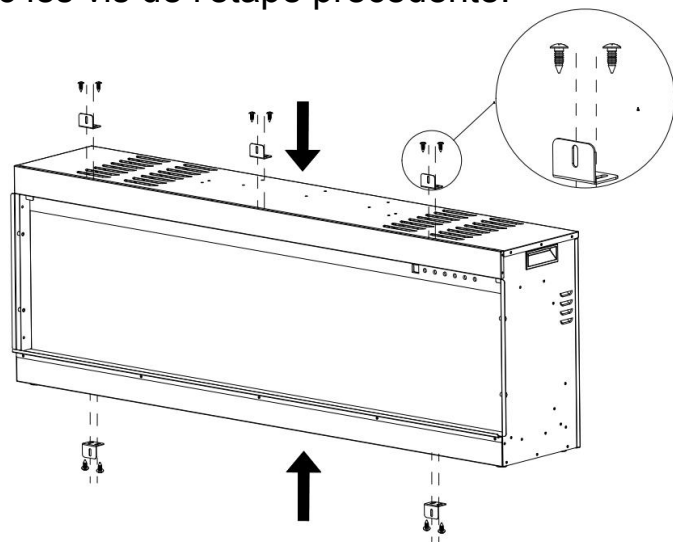
3. Fixer le cadre après avoir retiré le panneau.



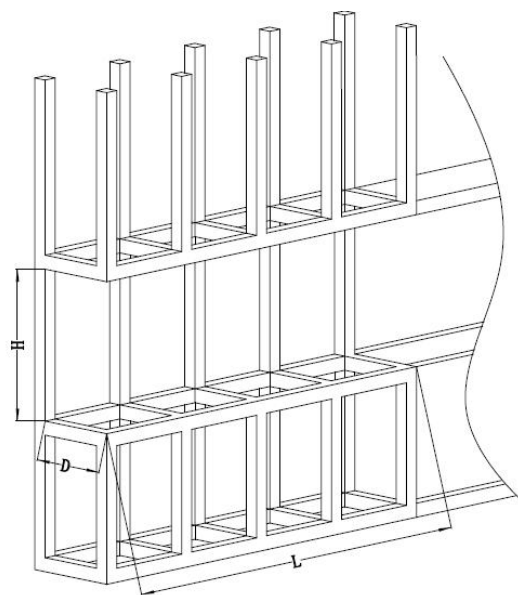
4. Retirez les vis du foyer comme indiqué dans l'image ci-dessous.



5. Fixez les supports avec les vis de l'étape précédente.

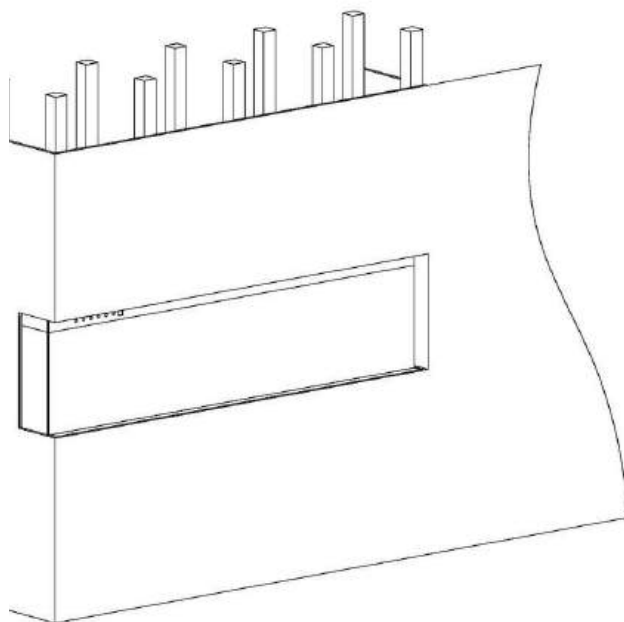
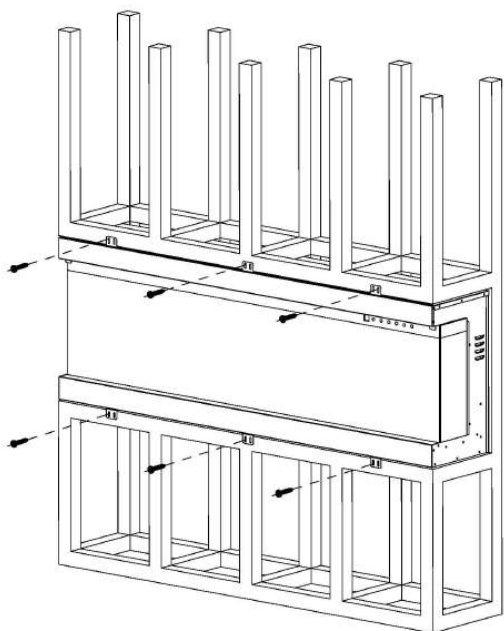


6. Faire une ouverture pour le foyer selon les mesures demandées.

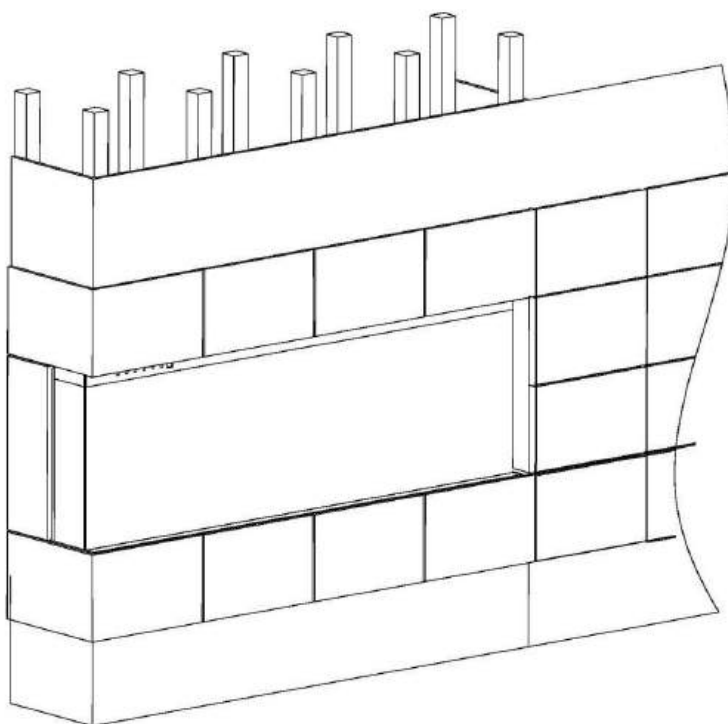


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

7. Insérez le foyer dans l'ouverture du mur. Enfoncez les vis de montage dans les supports et les montants du mur. Branchez et vérifiez que le foyer fonctionne correctement. Si c'est le cas, passez à l'étape suivante.

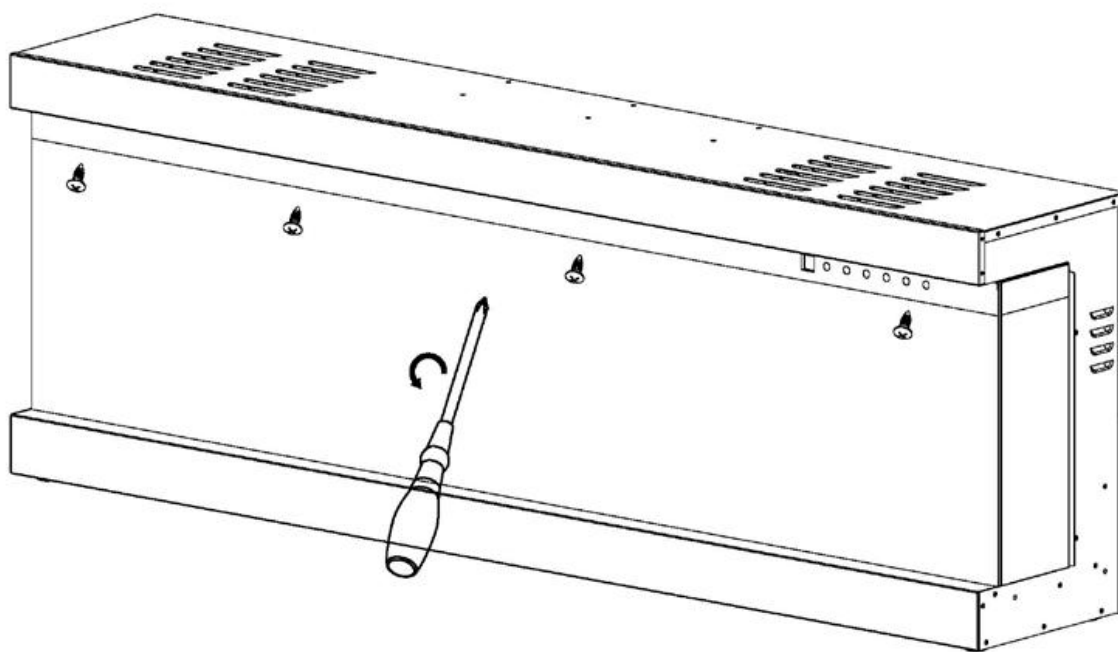


8. Recouvrir le panneau de verre d'un sac plastique de protection avant d'installer le contreplaqué ou la cloison sèche.
9. Décorez le contreplaqué ou les cloisons sèches avec des carreaux émaillés, du papier peint, etc.

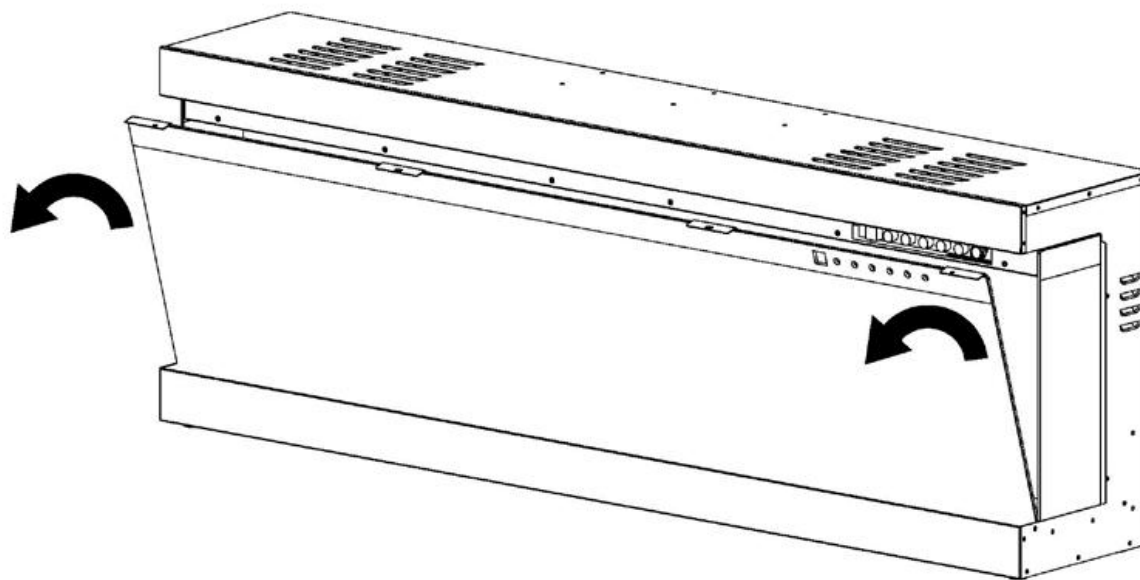


## Montage de bûches/cristaux

1. Utilisez un tournevis pour retirer les 4 vis (comme indiqué sur le schéma).



2. Demandez à deux personnes de retirer le panneau de verre et de le placer dans un endroit propre et doux pour éviter les rayures.





3. Placez soigneusement le cristal fumé et les combustibles en vermiculite dans le bac inférieur situé à l'avant de l'appareil, comme indiqué sur l'illustration. Appliquez une couche uniforme d'un côté à l'autre. **Fig. 4-1, Fig. 4-2**



**Fig. 4-1**



**Fig. 4-2**



**Log-set Fig. 4-3**

4. Placer soigneusement le jeu de bûches sur la surface des combustibles en cristal fumé ou en vermiculite. **Fig. 4-3**
5. Après avoir placé tous les supports décoratifs, insérez le panneau de verre à l'arrière et fixez les vis.

# Utilisation



Avant de **raccorder** ou d'**utiliser** l'appareil, lisez et comprenez le manuel d'utilisation complet, y compris **toutes les consignes de sécurité**. Le non-respect de cette exigence peut entraîner un **incendie, un choc électrique, des blessures graves ou la mort**.

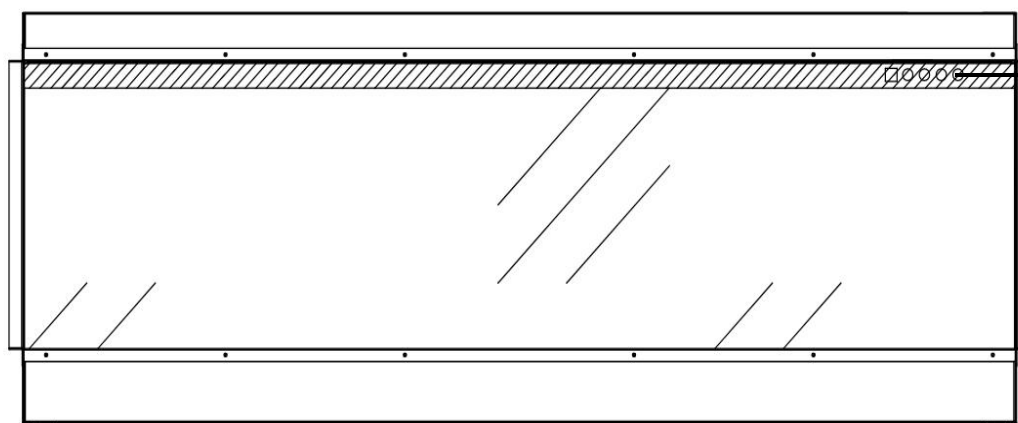
## Mise sous tension

Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant 220-240 volts 10 ampères avec mise à la terre (voir les **INFORMATIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ** à la page 2). Assurez-vous que la prise est en bon état et que la fiche n'est pas desserrée. Ne dépassez **JAMAIS** l'intensité maximale du circuit. **NE PAS** brancher d'autres appareils sur le même circuit.

## Modes d'utilisation

Cette cheminée électrique peut être commandée par le PANNEAU DE CONTRÔLE, par la TÉLÉCOMMANDE à piles et par l'APP Tuya.

Avant d'utiliser l'appareil, lisez les **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES** sur les **pages 2 et 3** et suivez-les.

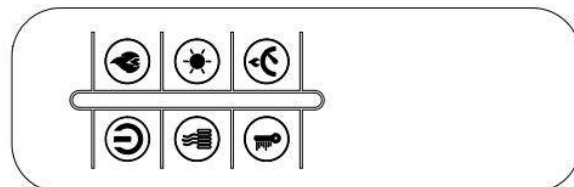


Panneau de commande tactile

Écran tactile



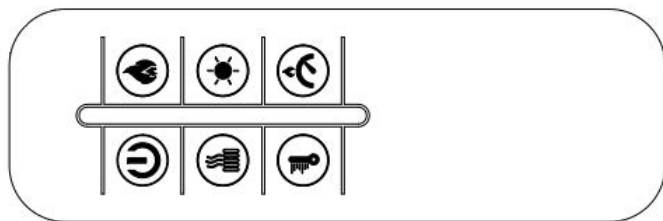
Télécommande



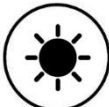
## Fonctionnement du panneau de commande tactile

| Fonctionnement de l'écran tactile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|---|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| BOUTON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | FONCTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |    |    |    |    |    |    |    |    |    | Action                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>ON</b> : Active les fonctions du panneau de commande. Allume la flamme.<br><b>OFF</b> : Désactive les fonctions du panneau de commande. Éteint la flamme.                                                                                                                                                          |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Appuyer une fois</b> : Le voyant s'allume. L'appareil s'allume. Toutes les fonctions sont activées.<br>2. <b>Appuyer à nouveau</b> : La flamme s'éteint. L'appareil se met en veille. Toutes les fonctions sont désactivées.<br>3. <b>Appuyer et maintenir pendant 5 secondes</b> : Place le foyer en mode d'appairage à distance. Affiche <b>P1</b> pendant l'appairage.                                                                                                                                                                                          |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Bouton de COULEUR</b> : Changement de couleur pour l'effet de flamme.<br><b>ATTENTION</b> : L'effet de couleur reste activé jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit appuyé. L'effet de couleur de la flamme doit être activé pour que le dispositif de chauffage démarre.                                     |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Appuyer une fois</b> : La couleur de la flamme s'allume.<br>2. <b>Appuyez à nouveau</b> sur la touche jusqu'à ce que la couleur prédéfinie souhaitée soit atteinte. Au total, trois styles de flammes avec six couleurs pour chaque flamme. <b>1C-2C-3C-4C-5C-6C</b><br><b>REMARQUE</b> : Appuyez et maintenez enfoncé pendant 5 secondes pour commencer à vous connecter avec l'App.                                                                                                                                                                              |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Touche HEATER</b> : Permet d'allumer et d'éteindre le chauffage.<br><b>REMARQUE</b> : Pour éviter toute surchauffe, le ventilateur du chauffage souffle de l'air frais pendant 8 à 10 secondes après l'arrêt du chauffage.                                                                                         |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Appuyer une fois</b> : met le chauffage et la soufflerie en marche.<br>2. <b>Appuyez à nouveau</b> sur cette touche jusqu'à ce que les réglages du chauffage défilent. Réglages :<br><b>H0</b> - Le chauffage et la soufflerie sont désactivés.<br><b>F</b> - Ventilateur uniquement.<br><b>H1</b> - Chaleur faible.<br><b>H2</b> - Chaleur élevée.<br><b>REMARQUE</b> : Appuyez sur le bouton du chauffage et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour verrouiller/déverrouiller le chauffage et le thermostat. <b>H0</b> s'affiche lorsqu'il est verrouillé. |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Bouton d'éclairage LED vers le bas</b> : change la couleur de l'effet de lumière vers le bas.<br><b>REMARQUE</b> : L'effet de couleur de la lumière vers le bas reste activé jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit éteint.<br><b>REMARQUE</b> : ce foyer est doté d'une fonction de mémoire pour la flamme. |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Appuyer une fois</b> : Cycle de l'éclairage vers le bas.<br>2. <b>Appuyez à nouveau</b> sur cette touche jusqu'à ce que la couleur souhaitée soit atteinte. Au total, dix couleurs et un mode de fondu. <b>01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11</b><br><b>REMARQUE</b> : Maintenir la touche enfoncée pendant 5 secondes pour activer le mode veilleuse.                                                                                                                                                                                                               |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Bouton de rétro-éclairage des bûches</b> : Fait changer la couleur au bas de l'effet.<br><b>ATTENTION</b> : L'effet de couleur reste activé jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit appuyé.<br><b>ATTENTION</b> : Ce foyer a une fonction de sauvegarde des réglages de rétro-éclairage.                      |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Appuyer une fois</b> : allume le lit de braises.<br>2. <b>Appuyer à nouveau</b> sur la touche jusqu'à ce que la couleur souhaitée soit atteinte. Au total, dix couleurs et un mode d'atténuation.<br><b>01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>BOUTON DE TEMPÉRATURE</b><br>1. <b>Appuyer une fois</b> : l'indicateur de l'écran tactile devient actif.<br>2. <b>Appuyez à nouveau</b> sur la touche jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. L'écran affiche les réglages ci-dessous :                                                                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <table><tr><td>NO</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>64</td><td>66</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |    |   | NO | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | N | °C | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 64 | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
| NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11 | 12 | N |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 29 | 30 | C |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 64                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 86 | 88 | F |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <b>REMARQUE</b> : Appuyez sur la touche pendant 5 secondes pour passer de °C à °F.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |

## Fonctionnement de la télécommande



### Fonctionnement de la télécommande

| BOUTON                                                                              | FONCTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Action                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|--|
|    | <b>ON</b> : Active les fonctions du panneau de commande. Allume la flamme.<br><b>OFF</b> : Désactive les fonctions du panneau de commande. Éteint la flamme.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1. <b>Appuyer une fois</b> : Le voyant s'allume. L'appareil s'allume. Toutes les fonctions sont activées.<br>2. <b>Appuyer à nouveau</b> : La flamme s'éteint. L'appareil se met en veille. Toutes les fonctions sont désactivées.<br>3. <b>Appuyer et maintenir pendant 5 secondes</b> : Place le foyer en mode d'appairage à distance. Affiche <b>P1</b> pendant l'appairage.                                                                                                                                                                                          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
|    | <b>Bouton de COULEUR</b> : Changement de couleur pour l'effet de flamme.<br><b>ATTENTION</b> : L'effet de couleur reste activé jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit appuyé. L'effet de couleur de la flamme doit être activé pour que le dispositif de chauffage démarre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1. <b>Appuyer une fois</b> : La couleur de la flamme s'allume.<br>2. <b>Appuyez à nouveau</b> sur la touche jusqu'à ce que la couleur prédéfinie souhaitée soit atteinte. Au total, trois styles de flammes avec six couleurs pour chaque flamme. <b>1C-2C-3C-4C-5C-6C</b><br><b>REMARQUE</b> : Appuyez et maintenez enfoncé pendant 5 secondes pour commencer à vous connecter avec l'App.                                                                                                                                                                              |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
|   | <b>LUMINOSITÉ DE LA FLAMME</b> : Règle la luminosité de la flamme.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1. <b>Appuyez une fois sur</b> : la luminosité de la flamme change.<br>2. <b>Appuyer à nouveau</b> sur la touche jusqu'à ce que la luminosité souhaitée soit sélectionnée.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
|  | <b>BOUTON DE TEMPÉRATURE</b><br>1. <b>Appuyer une fois</b> : l'indicateur de l'écran tactile devient actif.<br>2. <b>Appuyez à nouveau</b> sur la touche jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. L'écran affiche les réglages ci-dessous : <table><tr><td>NO</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>64</td><td>66</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> | NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 0  | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | N | °C | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 64 | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |  |
| NO                                                                                  | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | N  |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| °C                                                                                  | 18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C  |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| °F                                                                                  | 64                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 66                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F  |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| <b>REMARQUE</b> : Appuyez sur la touche pendant 5 secondes pour passer de °C à °F.  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
|  | <b>VITESSE DE LA FLAMME</b> : Règle la vitesse de la flamme.<br><b>REMARQUE</b> : Trois vitesses au choix.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1. <b>Appuyer une fois</b> : La vitesse de clignotement de la flamme ralentit.<br>2. <b>Appuyer à nouveau</b> sur la touche jusqu'à ce que la vitesse souhaitée soit atteinte.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
|  | <b>Touche HEATER</b> : Permet d'allumer et d'éteindre le chauffage.<br><b>REMARQUE</b> : Pour éviter toute surchauffe, le ventilateur du chauffage souffle de l'air frais pendant 8 à 10 secondes après l'arrêt du chauffage.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1. <b>Appuyer une fois</b> : met le chauffage et la soufflerie en marche.<br>2. <b>Appuyez à nouveau</b> sur cette touche jusqu'à ce que les réglages du chauffage défilent. Réglages :<br><b>H0</b> - Le chauffage et la soufflerie sont désactivés.<br><b>F</b> - Ventilateur uniquement.<br><b>H1</b> - Chaleur faible.<br><b>H2</b> - Chaleur élevée.<br><b>REMARQUE</b> : Appuyez sur le bouton du chauffage et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour verrouiller/déverrouiller le chauffage et le thermostat. <b>H0</b> s'affiche lorsqu'il est verrouillé. |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |

## ATTENTION

La première fois que le dispositif de chauffage est mis en marche, une légère odeur peut apparaître. Ceci est normal et ne devrait pas être répété à moins que le dispositif de chauffage ne soit pas utilisé pendant une longue période.

## ATTENTION

Pour améliorer le fonctionnement, **pointez** la télécommande vers l'avant du foyer. **N'appuyez PAS trop vite sur les boutons**. Attendez un moment jusqu'à ce que l'appareil réponde aux commandes.

## Limiteur de température

Le dispositif de chauffage est équipé d'un limiteur de température. Si une température dangereusement élevée est atteinte, le dispositif de chauffage s'éteint. Afin de remettre le fonctionnement :

1. Débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.
2. Mettez l'interrupteur ON/OFF du PANNEAU DE COMMANDE sur OFF. **Attendez 5 minutes**
3. Vérifiez que les grilles de ventilation du foyer ne sont pas couvertes ou obstruées par la poussière. En cas de colmatage, utilisez un aspirateur pour les nettoyer.
4. L'interrupteur étant réglé sur OFF, rebranchez le câble d'alimentation à la prise murale.
5. Si le problème persiste, faites vérifier la prise et le câblage par un spécialiste.

## Informations sur les piles de la télécommande

- La télécommande fonctionne avec deux piles **AAA (Non inclus)**



**Ne jetez pas les piles au feu.** Le non-respect de cette consigne **peut entraîner une explosion**. Les piles usagées doivent être jetées dans des conteneurs spécialement identifiés ou transférées au point de collecte sélective des déchets communautaires.

# Nettoyage et entretien

## Nettoyage



Éteignez **TOUJOURS** le dispositif de chauffage et **débranchez le câble d'alimentation de la prise murale** avant de nettoyer, entretenir ou déplacer le foyer. Le non-respect de cette exigence peut entraîner un **incendie, un choc électrique ou des blessures graves**.



N'immergez **JAMAIS** l'appareil dans l'eau ou ne le pulvérisez pas avec de l'eau. Vous risqueriez de provoquer un **choc électrique, un incendie ou des blessures corporelles**.

### Pièces métalliques :

- Polir avec un chiffon sec légèrement humidifié avec un nettoyant à base d'huile d'agrumes.
- **N'UTILISEZ PAS** de produits à polir le laiton ou de nettoyants ménagers car ces produits peuvent endommager le fini métallique.

### Pièces en verre :

- Utilisez un nettoyant pour vitres de haute qualité, vaporisé sur un chiffon ou une serviette. Essuyez soigneusement avec un essuie-tout ou un chiffon non pelucheux.
- **N'utilisez JAMAIS** de nettoyants abrasifs, d'aérosols ou d'autres produits qui peuvent gratter la surface.

### Grilles de ventilation :

- Enlevez la poussière et la saleté des surfaces du dispositif de chauffage et de la grille à l'aide d'un aspirateur ou d'un chiffon.

### Pièces en plastiques :

- Essuyez doucement avec un chiffon légèrement humidifié avec une solution douce de liquide vaisselle et d'eau tiède.
- **N'utilisez JAMAIS** de nettoyants abrasifs, d'aérosols ou d'autres produits qui peuvent gratter la surface.

## Entretien



**Risque de chocs électriques ! N'OUVREZ AUCUN panneau ! L'appareil ne contient aucune pièce à réparer par l'utilisateur !**



Éteignez **TOUJOURS** le dispositif de chauffage et **débranchez le câble d'alimentation de la prise murale** avant de nettoyer, entretenir ou déplacer le foyer. Le non-respect de cette exigence peut entraîner un **incendie, un choc électrique ou des blessures graves**.

### Pièces électriques et mobiles :

- Les moteurs des ventilateurs sont lubrifiés en usine et ne nécessitent pas de lubrification ultérieure.
- Les composants électriques sont intégrés dans l'appareil et ne peuvent pas être réparés par l'utilisateur.

### Stockage :

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, stockez-le dans un endroit propre et sec.



**AVERTISSEMENT !** Les composants électriques internes **ne sont PAS destinés** à être réparés par l'utilisateur.



### **Élimination et recyclage :**

Ne jetez pas cet appareil avec les déchets municipaux ordinaires non triés. Utilisez des points de collecte spéciaux. Contactez les autorités locales pour obtenir des renseignements sur les systèmes de collecte disponibles. Lors de l'élimination d'équipements électriques à des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et dans la chaîne alimentaire, ce qui peut avoir un effet négatif sur la santé et le bien-être.

Si vous remplacez des appareils usagés par des appareils neufs, le vendeur est tenu par la loi de les reprendre pour les éliminer sans frais supplémentaires.

# Instructions de liaison d'application

## 1. Téléchargez l'application

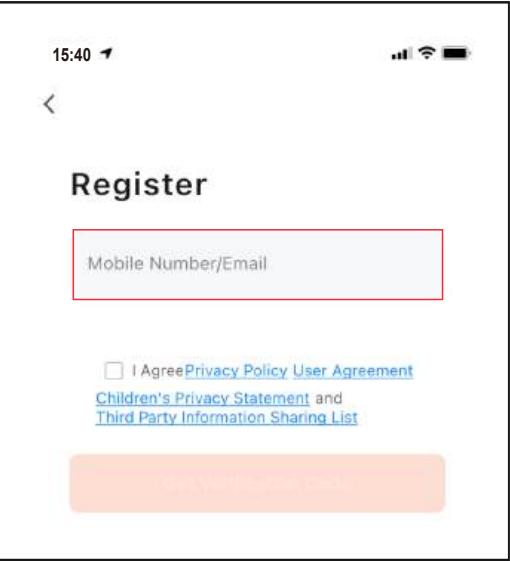
- Téléchargez "Tuya Smart" depuis l'App Store.
- Scannez le code QR.
- Activez "GPS" sur votre appareil mobile.

Remarque : Assurez-vous que votre téléphone portable est connecté au signal Wi-Fi le plus proche.



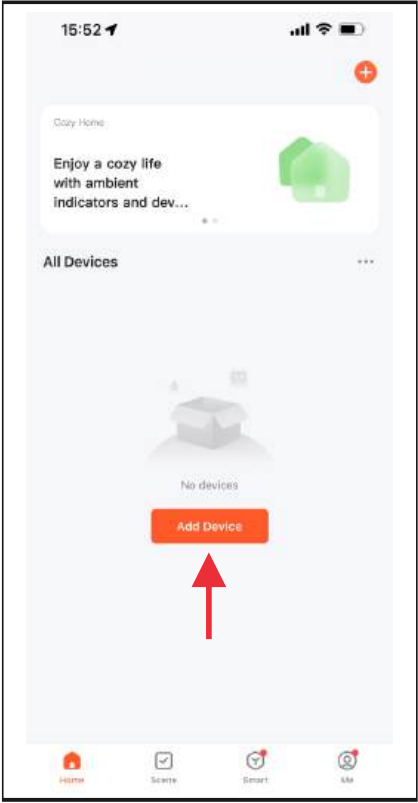
## 2.. Connexion

- Inscrivez-vous avec votre e-mail ou votre numéro de téléphone portable comme nom d'utilisateur.
- Définissez le mot de passe de votre compte.



## 3. Ajouter un appareil

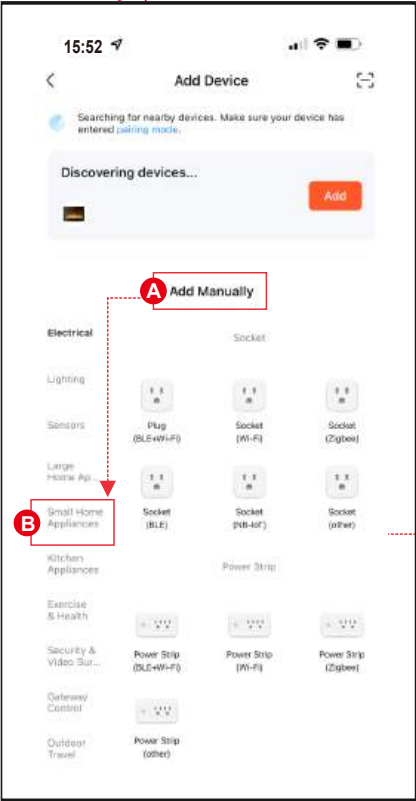
Après avoir créé un compte, connectez-vous et sélectionnez le bouton "Ajouter un appareil".



## 3. Ajouter un appareil - suite

Il existe trois méthodes pour ajouter un foyer électrique.

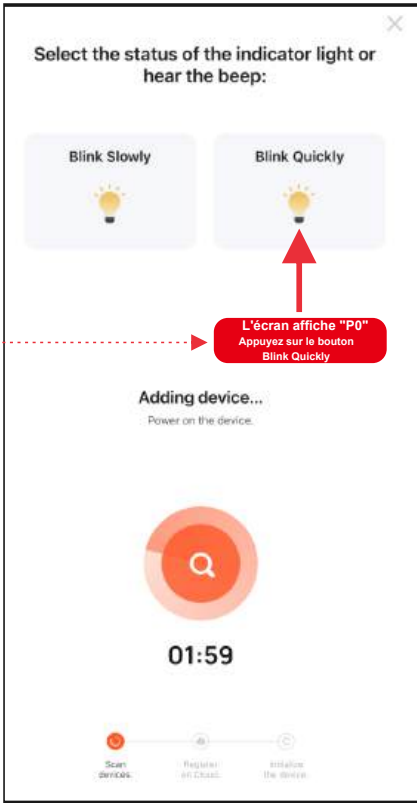
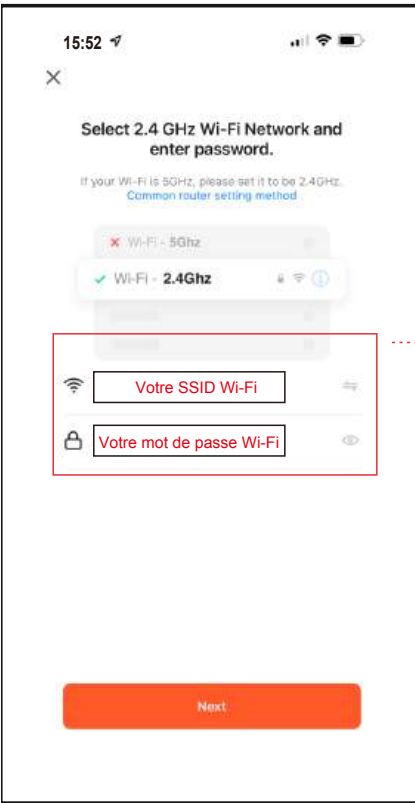
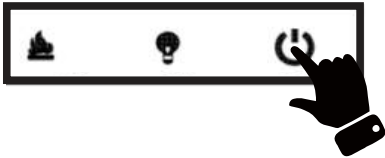
- Méthode 1 : ajouter manuellement en mode "P0". Suivez les étapes A, B, C, D ci-dessous.
- Méthode 2 : Ajouter manuellement en mode "P1". Suivez les étapes A, B, C, D ci-dessous.
- Méthode 3 : Ajouter via Bluetooth. Activez le Bluetooth sur votre téléphone portable avant d'ajouter. (La meilleure façon)





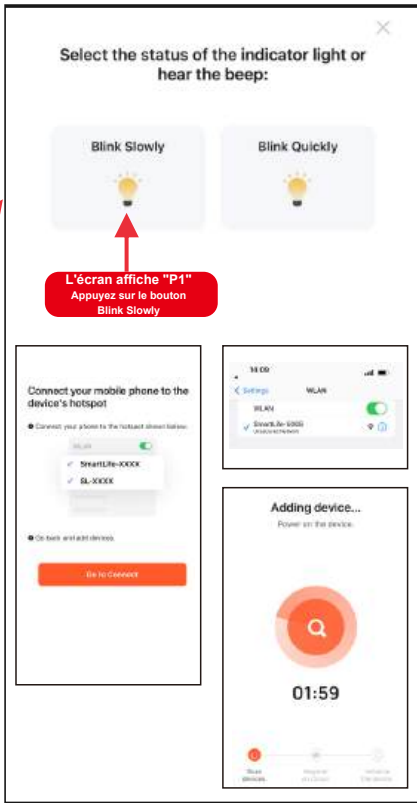
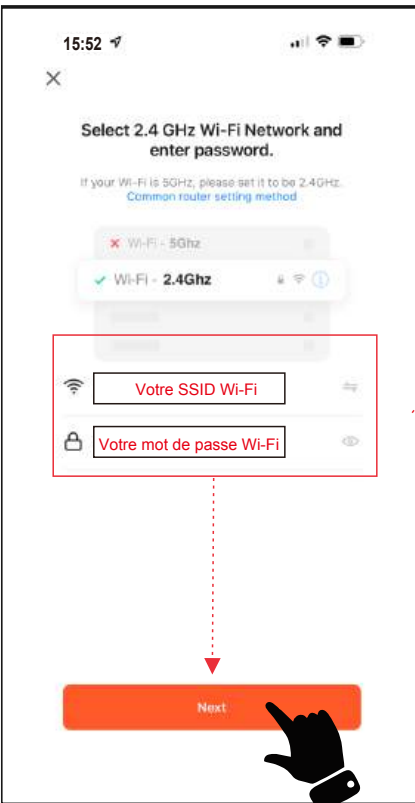
#### 4. Méthode de connexion 1 - (P0)

- Appuyez et maintenez  sur la télécommande et vous entendrez un "bip" du foyer.
- Entrez le nom et le mot de passe WIFI, puis appuyez sur "**Next**" pour coupler.
- Appuyez sur la touche **Blink Quickly**, l'appareil est ajouté.



#### 4. Méthode de connexion 2 - (P1)

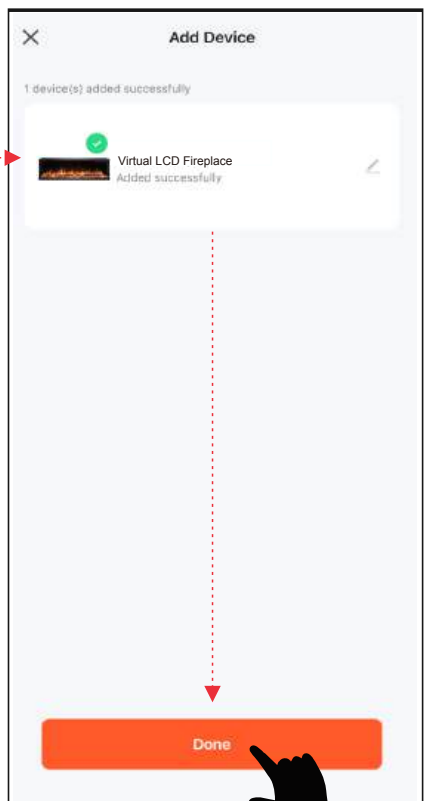
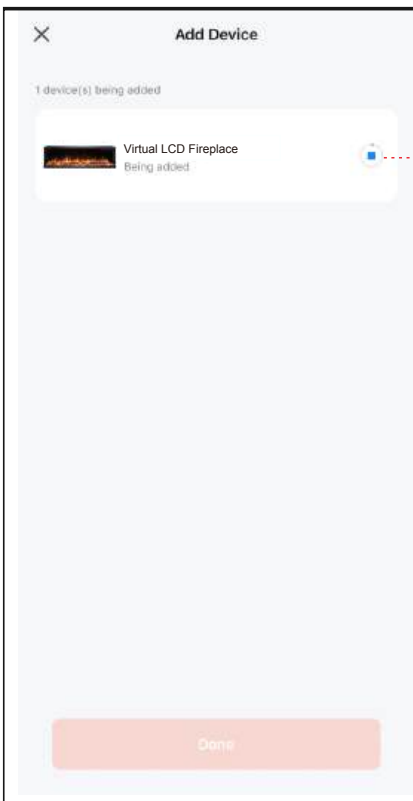
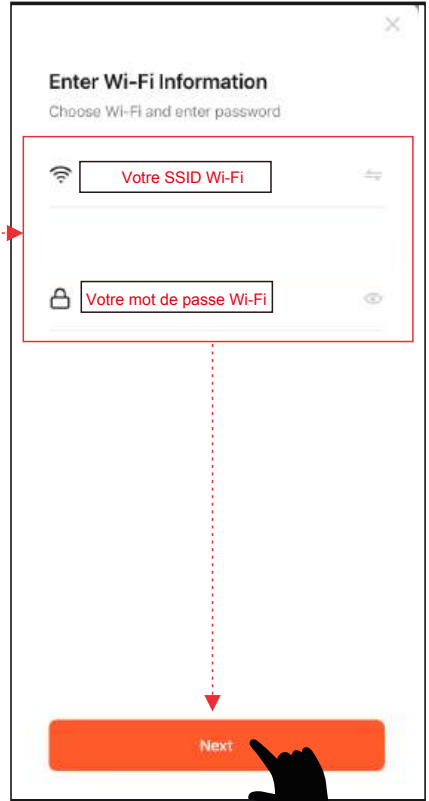
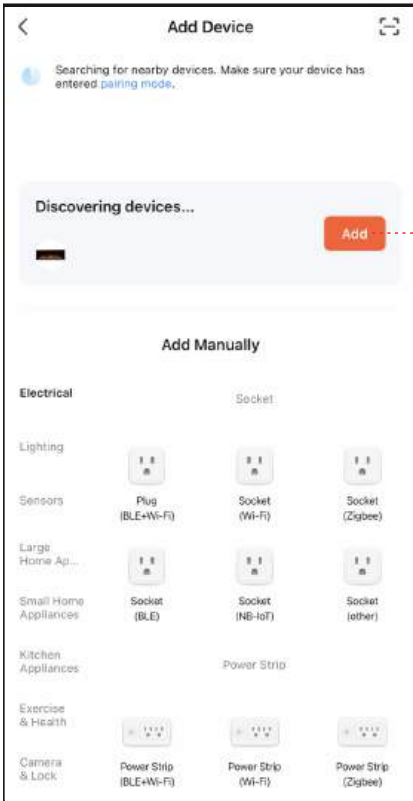
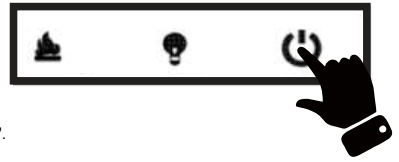
- Appuyez et maintenez  sur la télécommande et vous entendrez un "bip" du foyer.
- Entrez le nom et le mot de passe WIFI, puis appuyez sur "**Next**" pour coupler.
- Appuyez sur le bouton **Blink Slowly**. Ensuite, connectez votre téléphone portable au point d'accès de l'appareil.
- Sélectionnez le point d'accès de votre appareil (**SmartLife-xxxx**), puis revenez à votre appareil. L'appareil est en cours d'ajout.



#### 4. Méthode de connexion 3 - (Bluetooth)

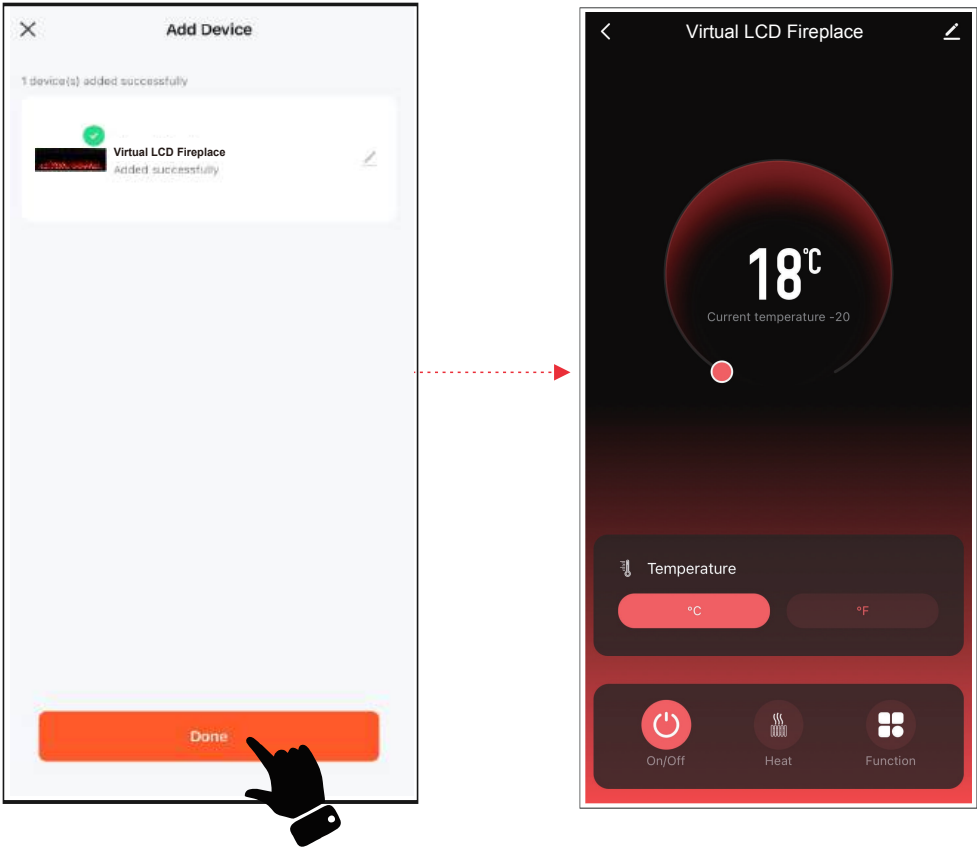


- Appuyez et maintenez  sur la télécommande et vous entendrez un "bip" du foyer.
- Appuyez sur **Add** lorsque vous voyez un appareil nommé **"Virtual LCD Fireplace"**.
- Entrez le nom et le mot de passe WIFI, puis appuyez sur **"Next"** pour coupler.

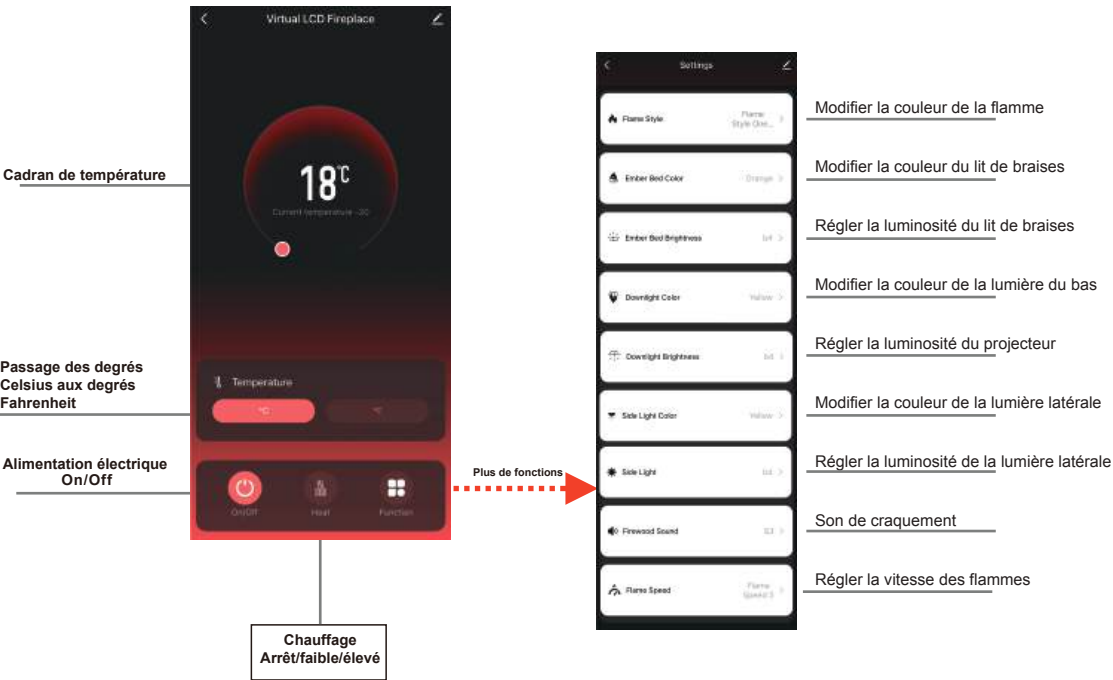


5.Complété

- Appuyez sur Terminé pour terminer.



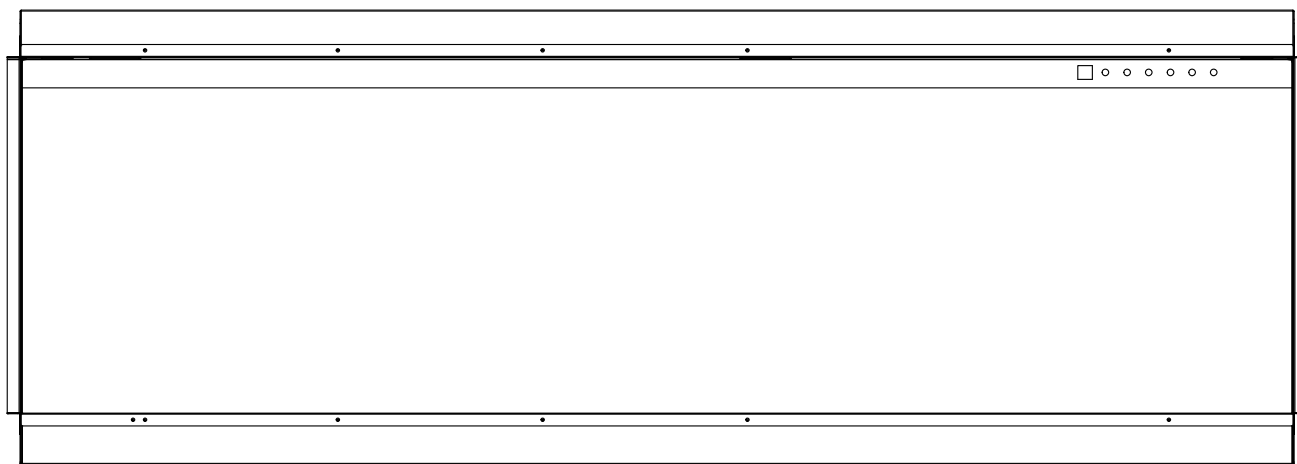
Manuel d'application



**NOTE** L'application ne peut jumeler qu'un seul appareil à la fois.

# ZAPUŠTĚNÝ ELEKTRICKÝ KRB

## UŽIVATELSKÝ NÁVOD



**GOLD 74 / 132 / 152 / 193**

**AC 220-240V 50Hz 1750-2000W  
(AV-GOLD-74 1400-1600W)**

|                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>UPOZOR<br/>NĚNÍ</b> | Před zapojením nebo použitím zařízení, přečtěte s pochopením celý uživatelský návod se zohledněním všech informací týkajících se bezpečnosti. Nedodržení tohoto požadavku může mít za následek vznik ohně, zasažení elektrickým proudem nebo vážná poranění těla. |
|  <b>POZOR</b>           | Uchovejte tento uživatelský návod za účelem jeho použití v budoucnu. V případě prodeje nebo odevzdání zařízení, je třeba nezbytně přiložit k němu návod.                                                                                                          |



# DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:



## UPOZORNĚNÍ:

**Během používání elektrických zařízení je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní prostředky za účelem snížení rizika požáru, zásahu elektrickým proudem a zranění osob, se zohledněním níže uvedených pokynů:**

- Přečtěte všechny návody před použitím tohoto zařízení.
- Zařízení se během práce zahřívá. Za účelem vyhnutí se popálení, nedotýkejte horké plochy. Jsou-li dostupné – používejte držáky za účelem přenášení zařízení. Hořlavé materiály takové jakými jsou nábytek, podušky, ložní prádlo, dokumenty, šaty a záclony přechovávejte ve vzdálenosti nejméně 1 m od přední strany zařízení. Všechny tyto předměty držte daleka od boků a zadní části zařízení. Za účelem vyhnutí se přehřátí, zařízení ničím nezakrývejte.
- Zvláštní pozornost je třeba věnovat, když topné zařízení je používáno v blízkosti dětí nebo postižených osob a kdy je ponecháno zapnuto bez dozoru.
- Nepoužívané zařízení je třeba vypojit z napájení.
- Nespouštějte zařízení s poškozeným napájecím kabelem nebo zástrčkou, nebo v případě poruchy zařízení pádu z výšky. Zařízení je třeba odevzdat do autorizovaného servisu za účelem prozkoumání, elektrického nebo mechanického nastavení nebo opravy.
- Zařízení je určeno výlučně k použití vevnitř budovy.
- Zařízení nepoužívejte v koupelnách, prádelnách a podobných místnostech. Zařízení nikdy neumísťujte v místech, kde může spadnout do vany nebo jiné nádrže s vodou.
- Napájecí kabel nevedte pod krytinou. Kabel nezakrývejte koberci, běhouny a jinými krytinami. Kabel vedte daleka od často navštěvovaných míst a takovým způsobem, aby se nikdo o něj neklopýtnul.
- Za účelem vypojení zařízení, vypněte všechny kontrolky do polohy „OFF” a následně vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nevkládejte ani nedovolte, aby se jakékoliv předměty dostaly do ventilačních otvorů a přívodu vzduchu, protože to může způsobit zasažení proudem, požár nebo poškození zařízení.
- Za účelem vyhnutí se riziku požáru, neblokujte přívody a vývody vzduchu jakýmkoliv způsobem. Zařízení nepoužívejte na měkkých plochách takových jakou je postel, kde otvory můžou být zablokovány.
- Krb má vevnitř ohřívací díly a díly, které můžou vytvářet jiskry a elektrické oblouky. Nepoužívejte v místech přechovávání benzínu, barev nebo jiných lehce hořlavých kapalin.
- Krb používejte způsobem znázorněným v tomto návodu. Všechna jiná použití nedoporučovány výrobcem můžou způsobit požár, zasažení elektrickým proudem nebo poranění osob.
- NEBEZPEČÍ – VYSOKÉ teploty můžou být generovány v nevhodných pracovních podmínkách. Topné zařízení nezakrývejte úplně nebo částečně zepředu.
- Svítidla lze vyměňovat výlučně po vypojení krbu z napájení.
- Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, duševními nebo vněmovnými schopnostmi nebo osobami, které nemají příslušné vědomosti nebo zkušenosti, ledaže se nachází pod dozorem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo byly ní poučeny v rozsahu používání zařízení. Je třeba dbát na to, aby děti se nehráli se zařízením.
- POZOR: Za účelem vyhnutí se rizika způsobeného neúmyslným resetováním termických přepětových vypínačů, krb nesmíte zapojovat do vnějšího přepínacího zařízení, jakými jsou programátor nebo obvod s cyklickou soustavou zapínání a vypínání.

# Příprava

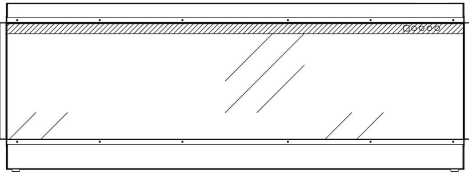
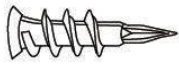
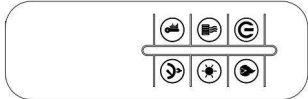
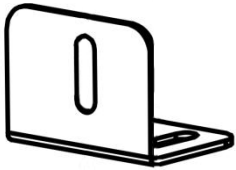


Tento výrobek je vybaven **skleněným panelem!** Vždy během přenášení **skla** je třeba zachovat **zvláštní opatrnost**. Nedodržení tohoto pokynu může mít za následek zranění těla nebo poškození majetku.

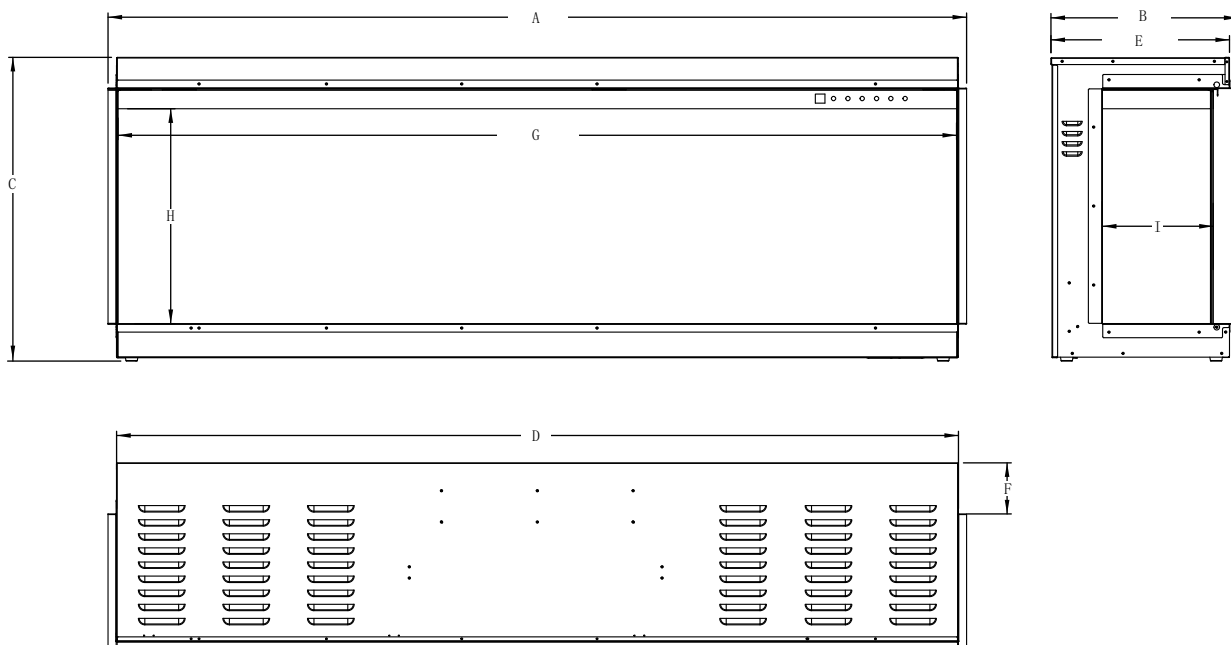
Vyberte všechny soustrojí a montážní dílce z kartonu a položte je na čistém, měkkém a suchém podkladu. Části a etapy instalování byly rozděleny na nástěnnou montáž nebo v zástavbě. Zkontrolujte seznam dílců za účelem ujištění, že nic nechybí. Balící materiály je třeba zlikvidovat vhodným způsobem. Vždy, když je to možné, je třeba odevzdávat odpady na opětovné zpracování.

**Budete potřebovat nezbytná nářadí (nepředstavují výbavu):** křížový šroubovák, indikátor kabelů a profilů, vodováhu, měřicí pásku, elektrickou vrtačku, vrták do dřeva 1/4", kladivo.

## Parts and Hardware

|                                                                                                                                  |                                                                                                                              |                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>A – Krb</b></p>                          |  <p><b>B – Zápustné šrouby do dřeva</b></p> |  <p><b>C – Kotvy</b></p>           |
|  <p><b>F – Ovladač dálkového ovládání</b></p> |  <p><b>D - Polena</b></p>                  |  <p><b>E-Vermikulit</b></p>        |
|                                                                                                                                  |  <p><b>H-Krystalky</b></p>                |  <p><b>G – Kovové držáky</b></p> |

## Specifikace a rozměry



## ROZMĚRY VÝROBKU

| Model | A                | B               | C               | D                | E               | F           | G                | H               | I               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 29"<br>73.5cm    | 12.5"<br>31.7cm | 28.5"<br>72.4cm | 27.8"<br>70.5cm  | 11.9"<br>30.2cm | 3.5"<br>9cm | 27.6"<br>70cm    | 22.3"<br>56.7cm | 7.1"<br>18cm    |
| 132   | 51.7"<br>131.2cm | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 50.5"<br>128.2cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 50.2"<br>127.6cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |
| 152   | 60"<br>152.4cm   | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 58.8"<br>149.4cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 58.6"<br>148.9cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |
| 193   | 76"<br>193cm     | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 74.8"<br>189.9cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 74.6"<br>189.4cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |

## Montáž a instalování

Zařízení je určeno k montáži na stěně, vestavěné ve stěně, a/nebo v krytu. Zvolte vhodné místo, které nepodléhá vlhku a nachází se zdaleka od záclon, nábytku a míst s velkou intenzitou pohybu.

**POZOR: Je třeba dodržovat všechny tuzemské a místní elektrické předpisy.**

### MINIMÁLNÍ ODSTUP OD SNADNO HOŘLAVÝCH MATERIÁLŮ

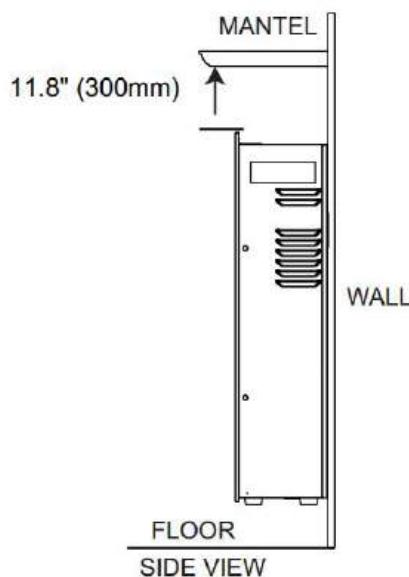
| Měření jsou prováděny od skleněné přední strany. |                                                  |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Bottom.....0"                                    | Horní část (po krbovou římsu).....11.8" (300 mm) |
| Boční strany.....0"                              | Horní část (k televizoru).....11,8" (300 mm)     |
| Zadní strana.....0"                              | Horní část (ke stropu).....11,8" (300 mm)        |

### MINIMÁLNÍ ODSTUP OD KRYTU



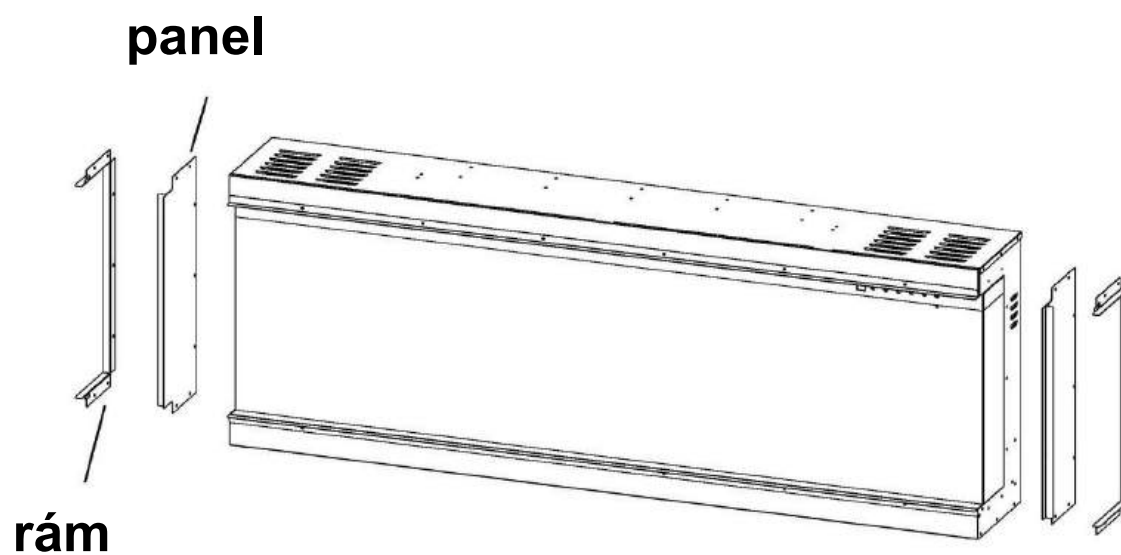
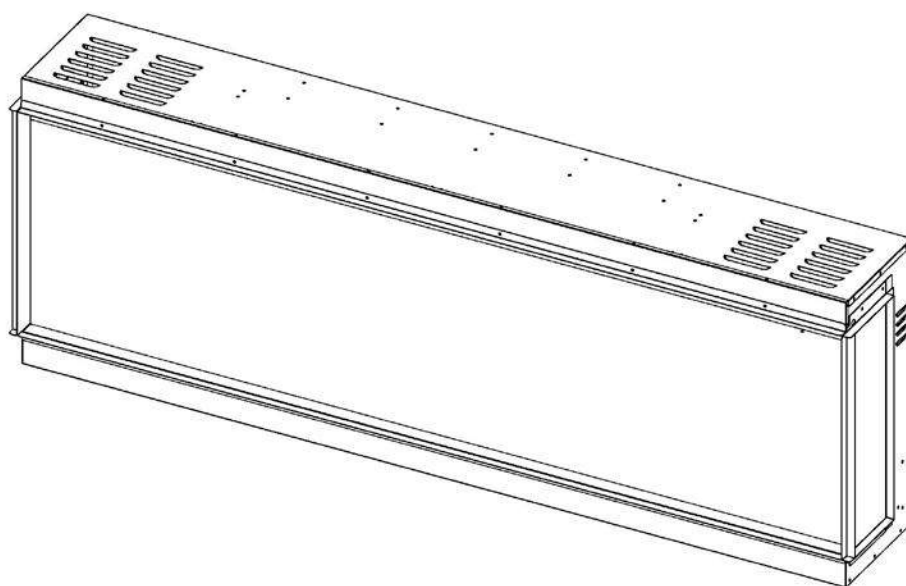
## POZOR

S POUŽITÍM BARVY NEBO UKONČOVACÍHO LAKU KRYTU, BARVA NEBO LAK MUSÍ BÝT TEPELNĚ ODOLNÉ ZA ÚČELEM PŘEDCHÁZENÍ ODBARVENÍM.



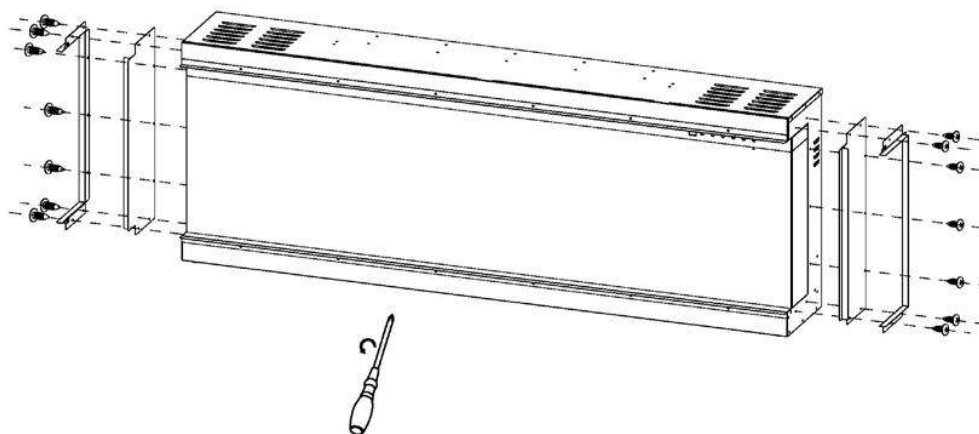
# Instalace pro třístranné zobrazení

1. Krb je upevněn pomocí ráků a panelů na levé a pravé straně.

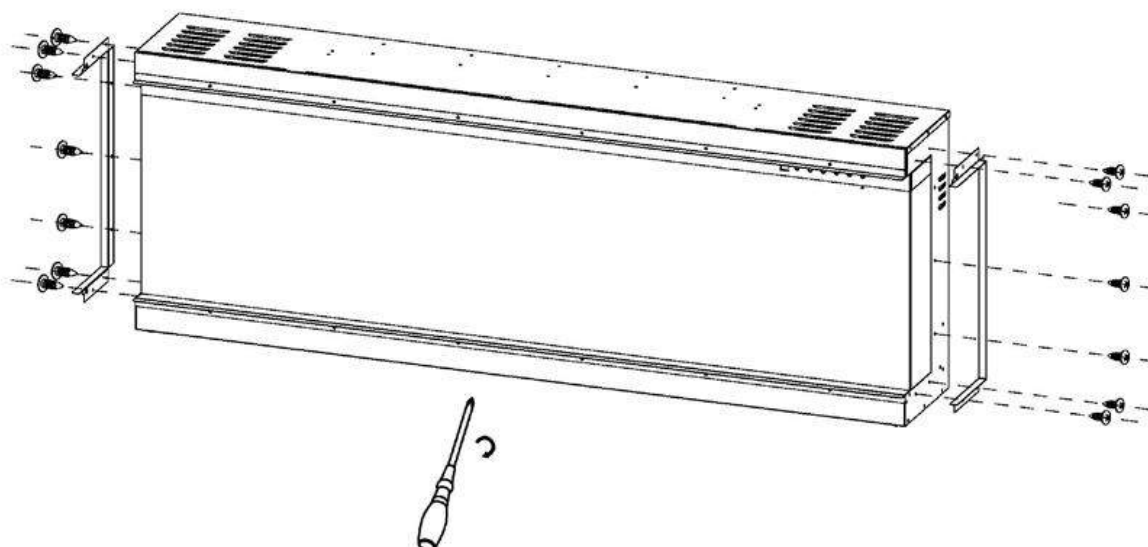




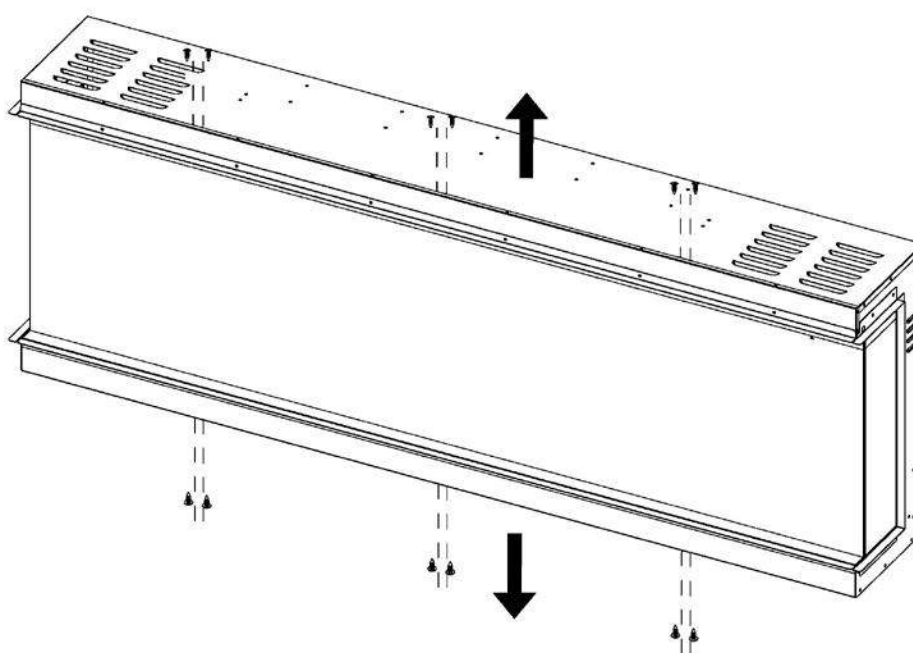
2. Chcete-li si oheň prohlédnout ze tří stran, sejměte rámy a panely.



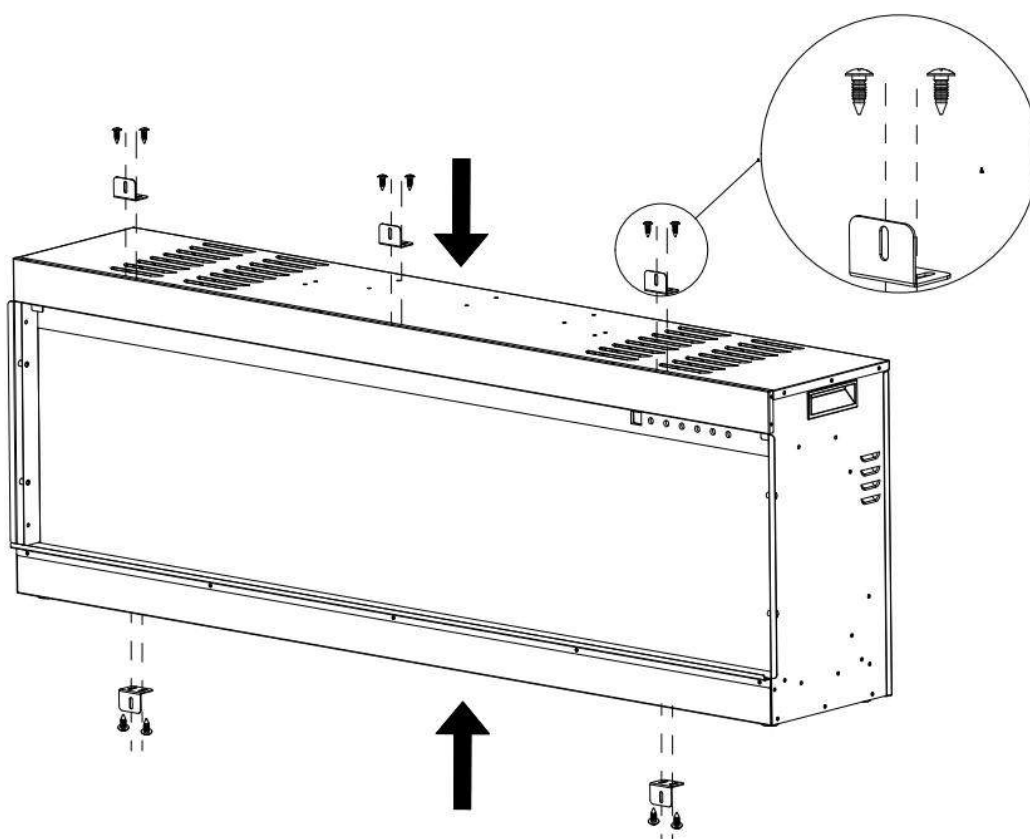
3. Po odstranění panelů upevněte zpět rámy.



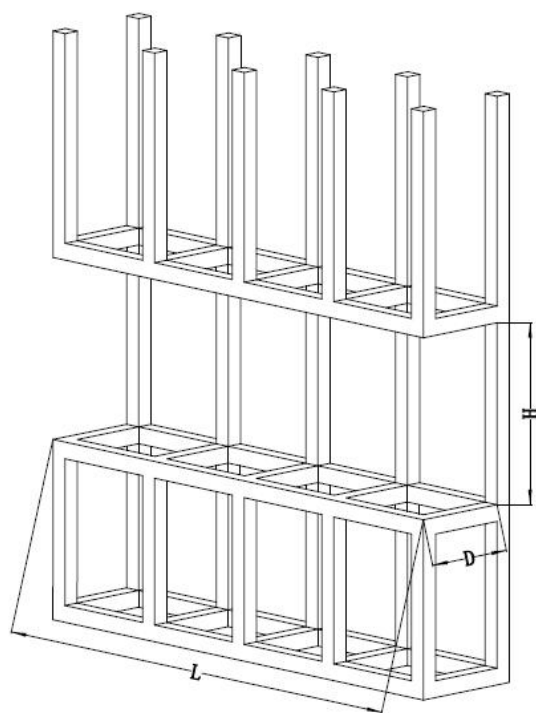
4. Odstraňte šrouby z krby, jak je znázorněno na obrázku níže.



5. Připevněte držáky pomocí šroubů z předchozího kroku.

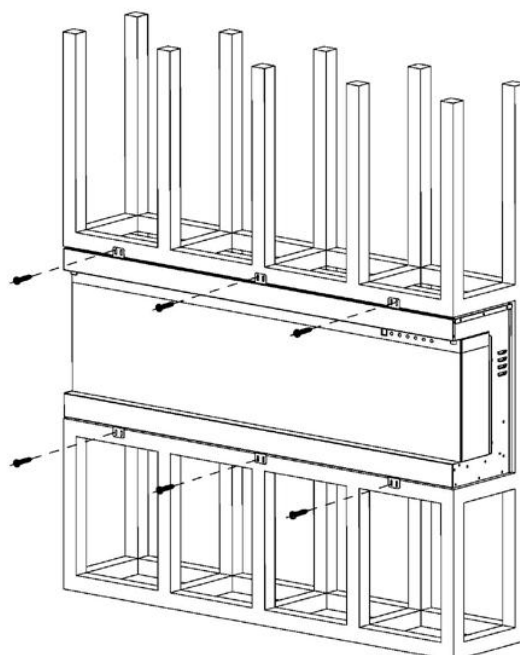


6. Vytvořte otvor pro krb podle požadovaných rozměrů.

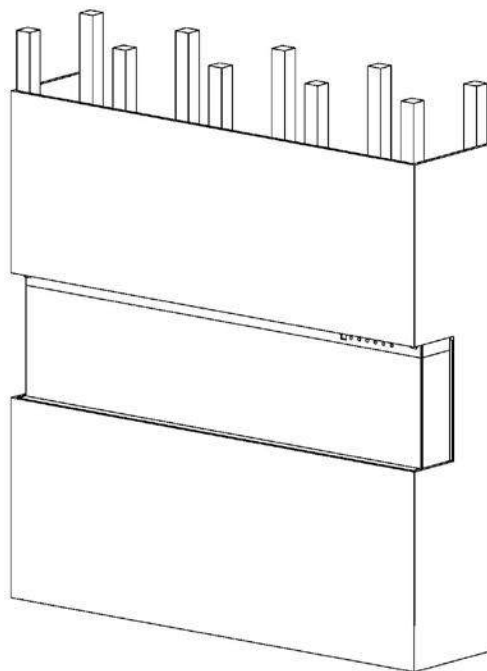


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

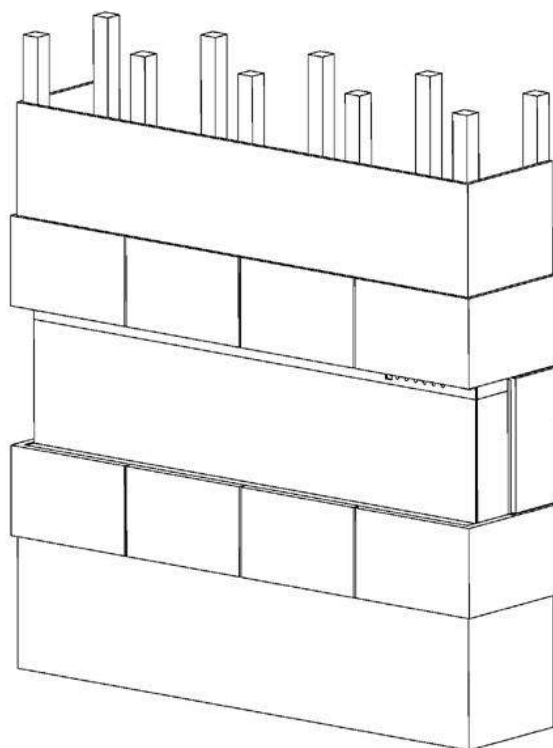
7. Vložte krb do otvoru ve stěně. Montážní šrouby zatlučte do držáků a do stěnových sloupků. Zapijte a zkontrolujte, zda krb funguje správně. Pokud ano, přejděte k dalšímu kroku.



8. Skleněný panel zakryjte ochranným plastovým sáčkem a nainstalujte překližku nebo sádrokarton.

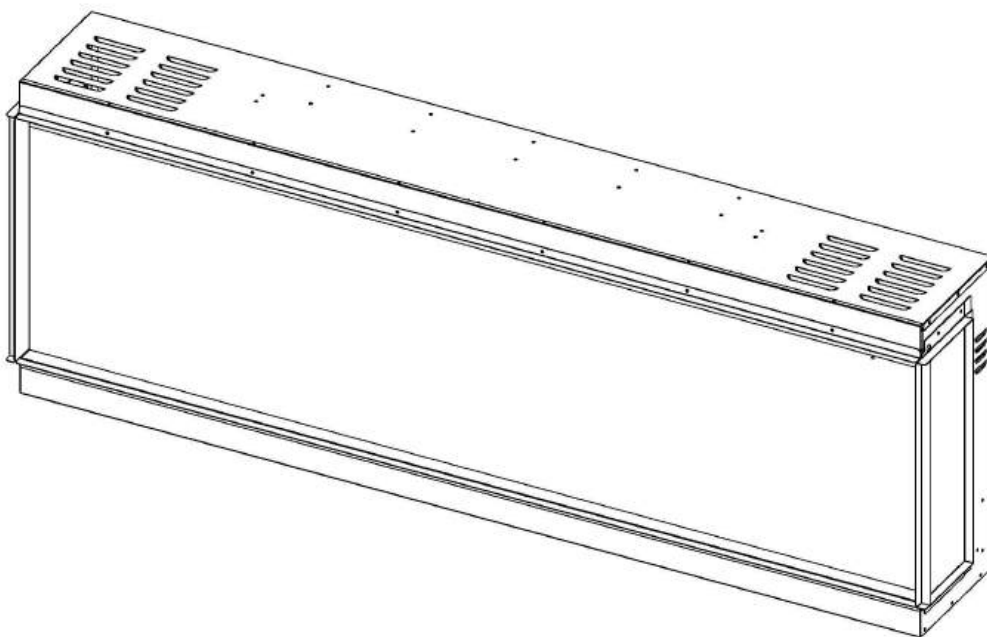


9. Překližku nebo sádrokartonové desky ozdobte glazovanými dlaždicemi, tapetami apod.

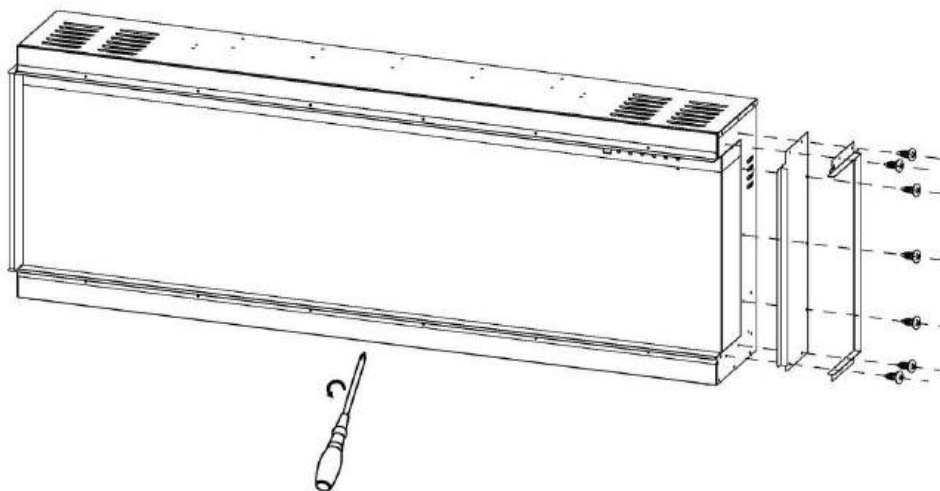


## Instalace pro pohled zepředu a z pravé strany

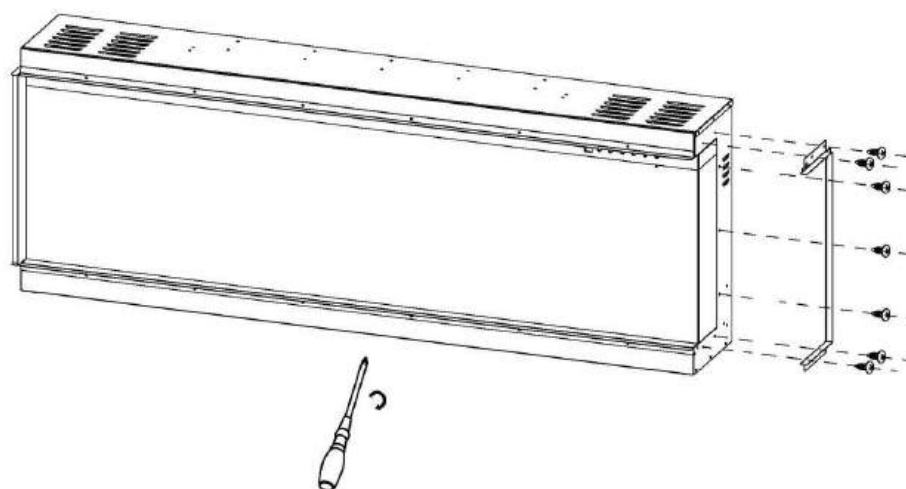
1. Chcete-li si krb prohlédnout zepředu a z pravé strany, musíte sundat panel na pravé straně a levou stranu nechat přitisknutou ke zdi.



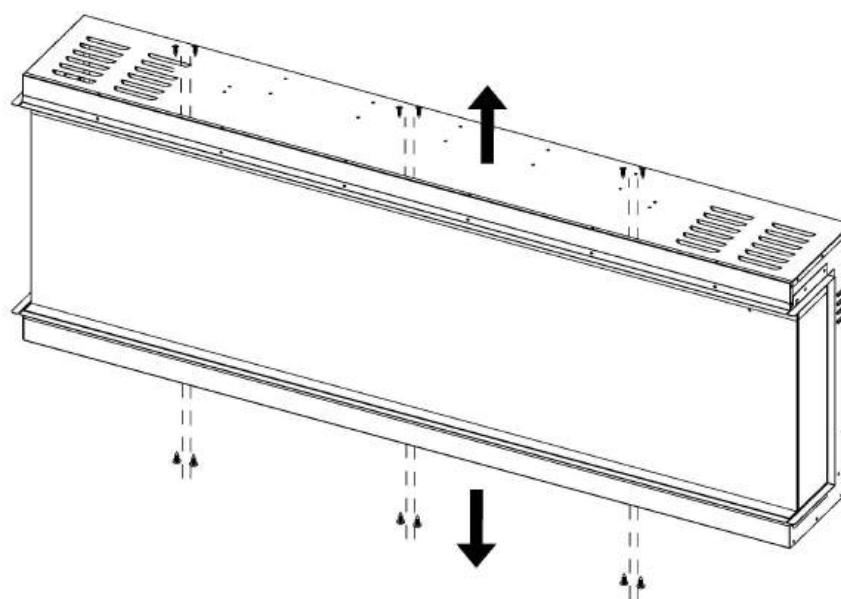
2. Odstraňte 7 šroubů na pravé straně. Sundejte rám a panel.



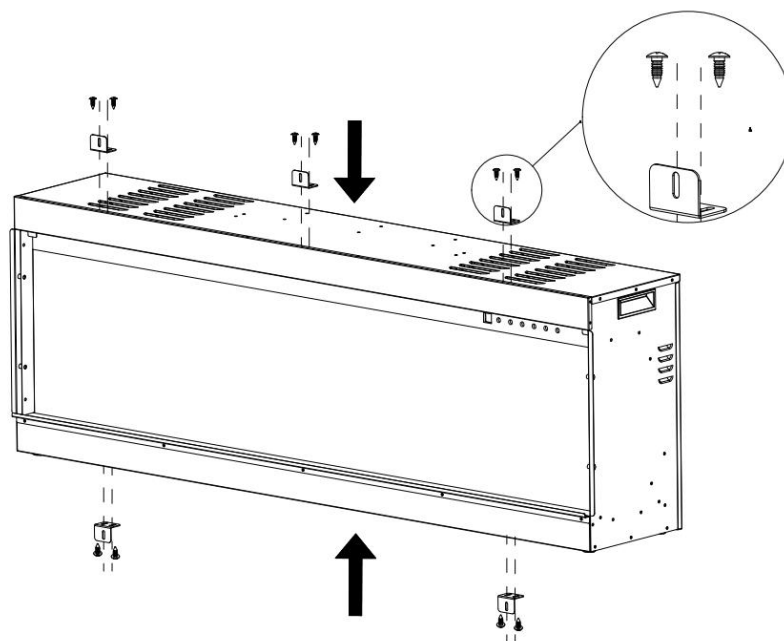
3. Po sejmutí panelu upevněte zpět rám.



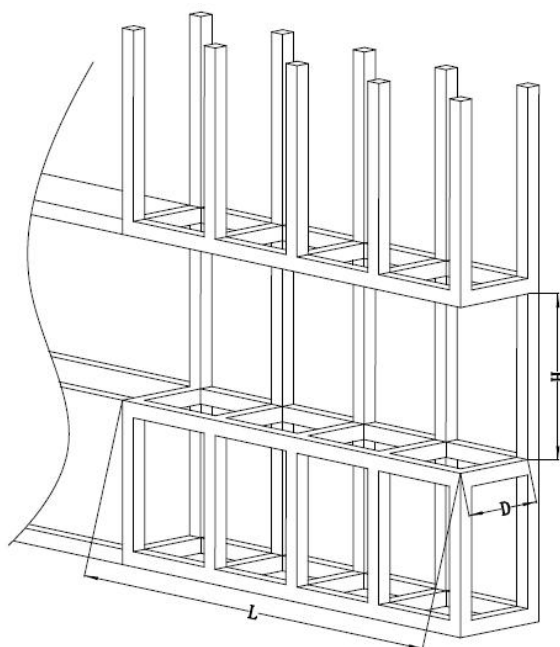
4. Odstraňte šrouby z krby, jak je znázorněno na obrázku níže.



5. Připevněte držáky pomocí šroubů z předchozího kroku.

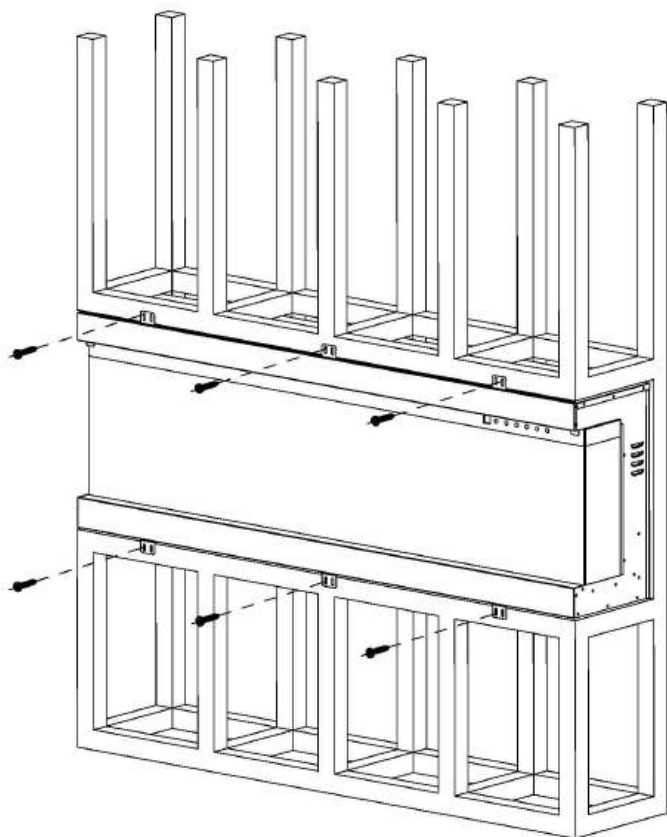


6. Vytvořte otvor pro krb podle požadovaných rozměrů.

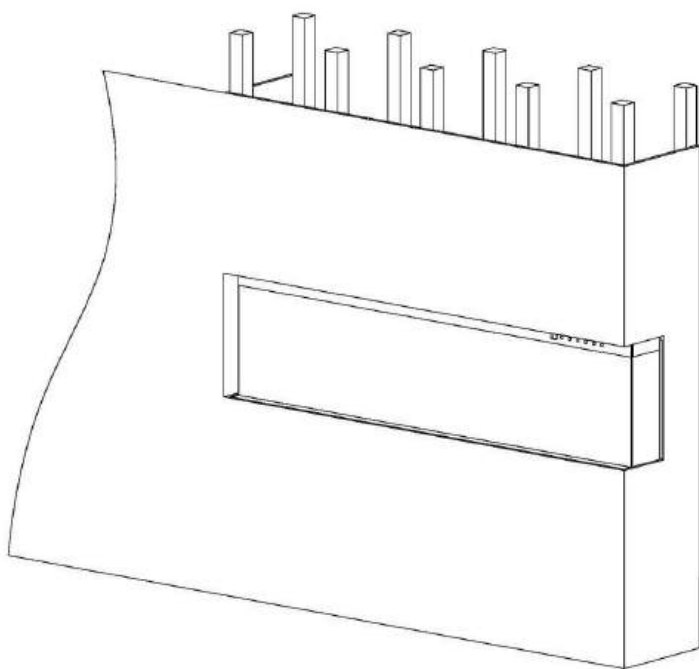


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

7. Vložte krb do otvoru ve stěně. Montážní šrouby zatlučte do držáků a do stěnových sloupků. Zapojte a zkontrolujte, zda krb funguje správně. Pokud ano, přejděte k dalšímu kroku.

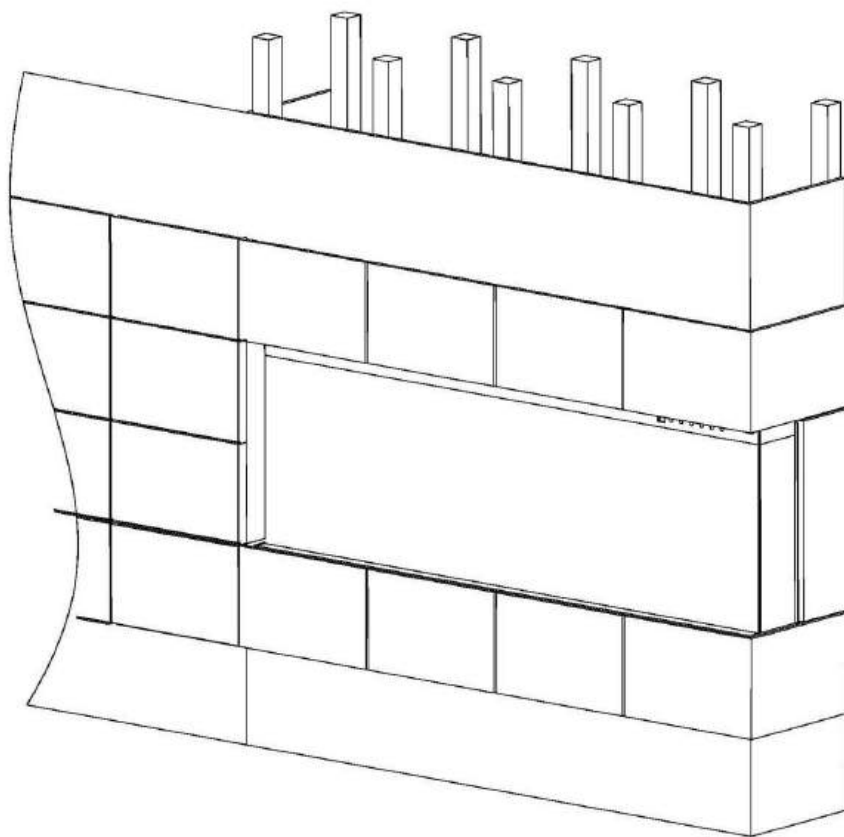


8. Skleněný panel zakryjte ochranným plastovým sáčkem a nainstalujte překližku nebo sádrokarton.



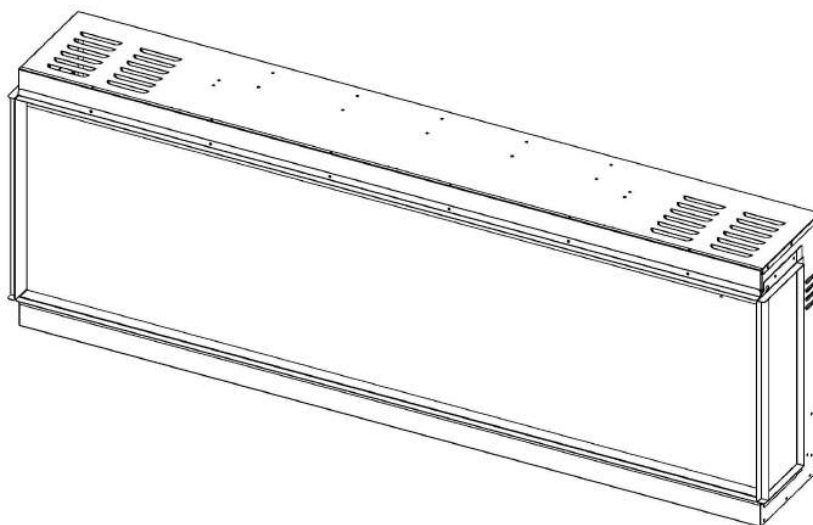


9. Překližku nebo sádrokartonové desky ozdobte glazovanými dlaždicemi, tapetami apod.

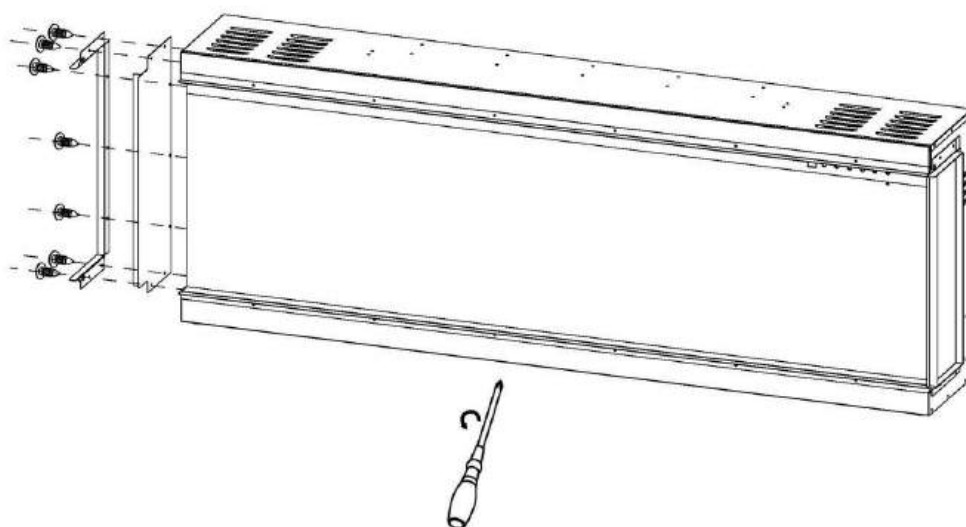


## Instalace pro pohled zepředu a z levé strany

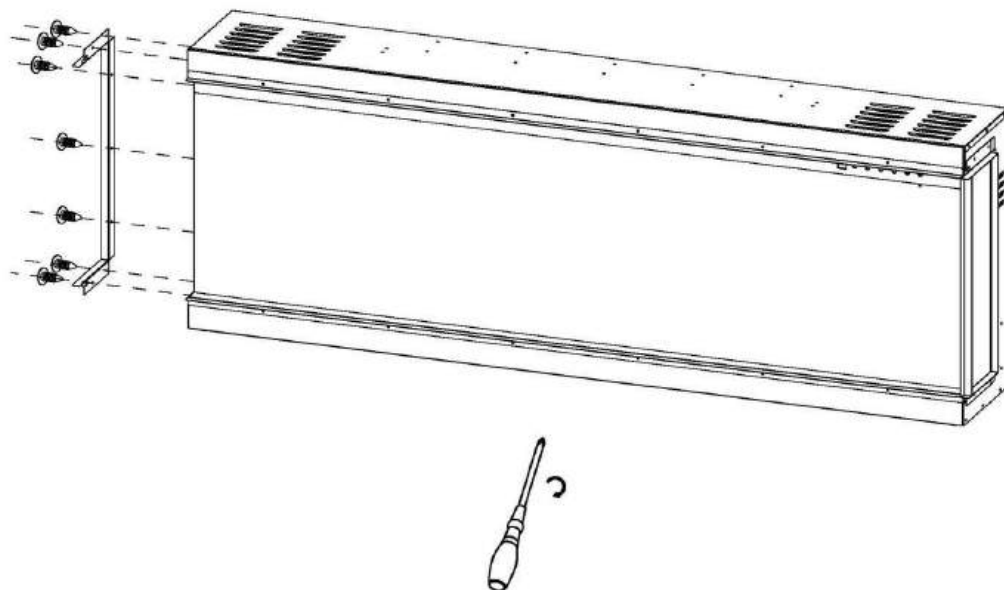
1. Chcete-li si krb prohlédnout zepředu a z levé strany, musíte sundat panel na levé straně a pravou stranu nechat u zdi.



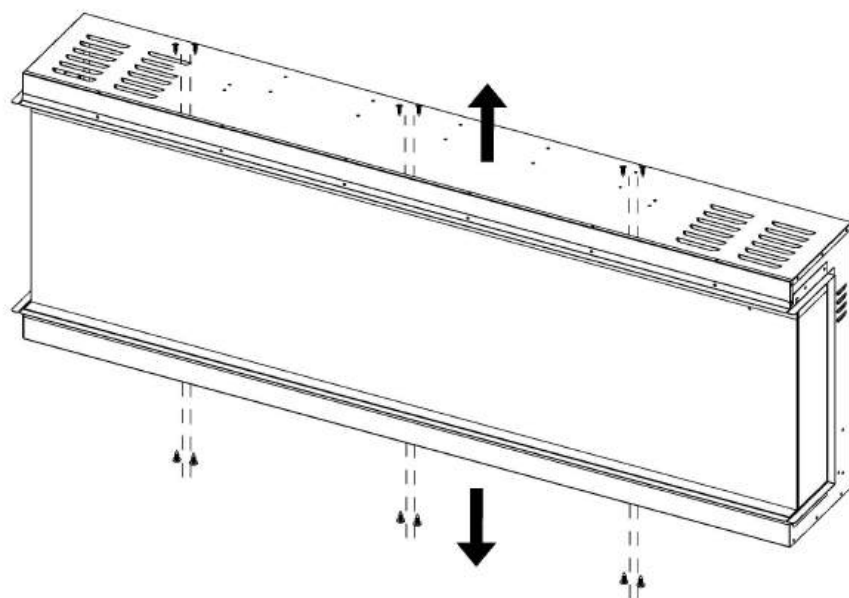
2. Odstraňte 7 šroubů na levé straně. Sundejte rám a panel.



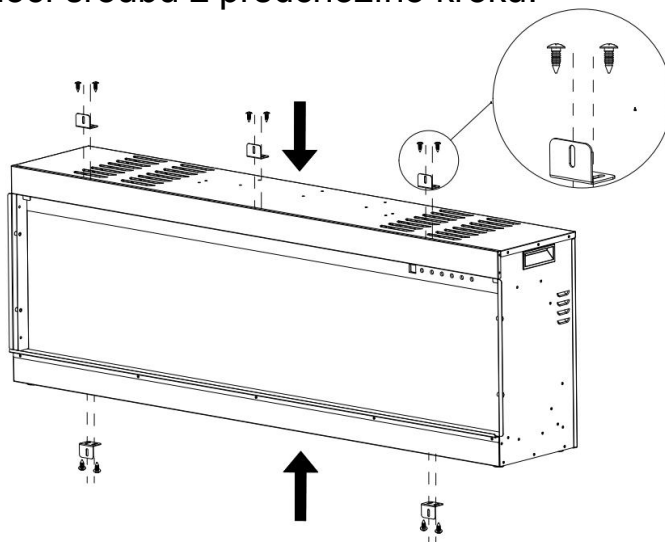
3. Po sejmutí panelu upevněte zpět rám.



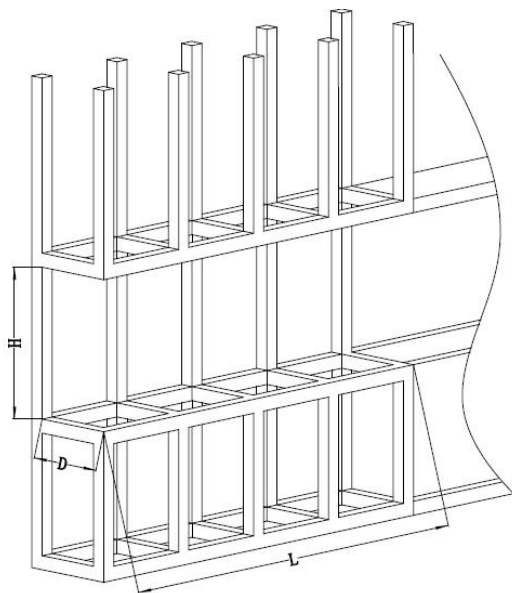
4. Odstraňte šrouby z krby, jak je znázorněno na obrázku níže.



5. Připevněte držáky pomocí šroubů z předchozího kroku.

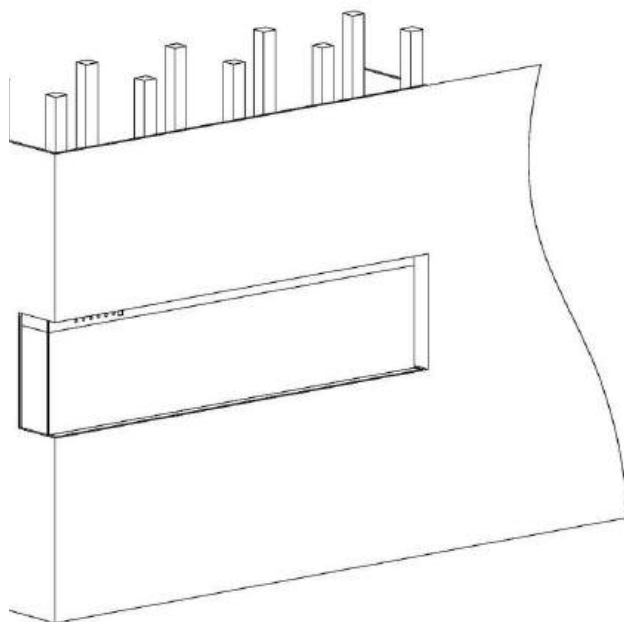
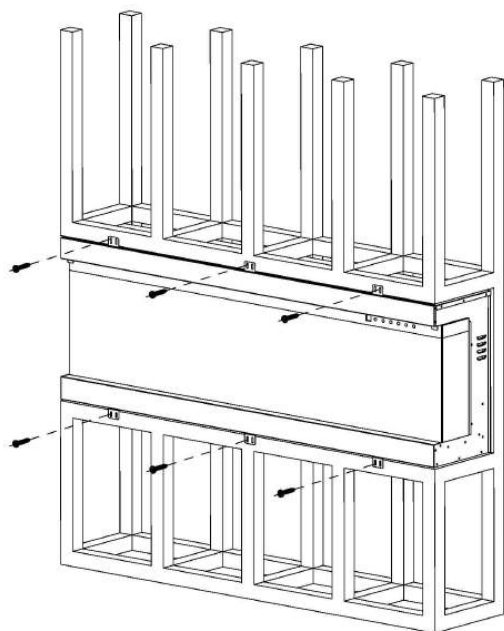


6. Vytvořte otvor pro krb podle požadovaných rozměrů.

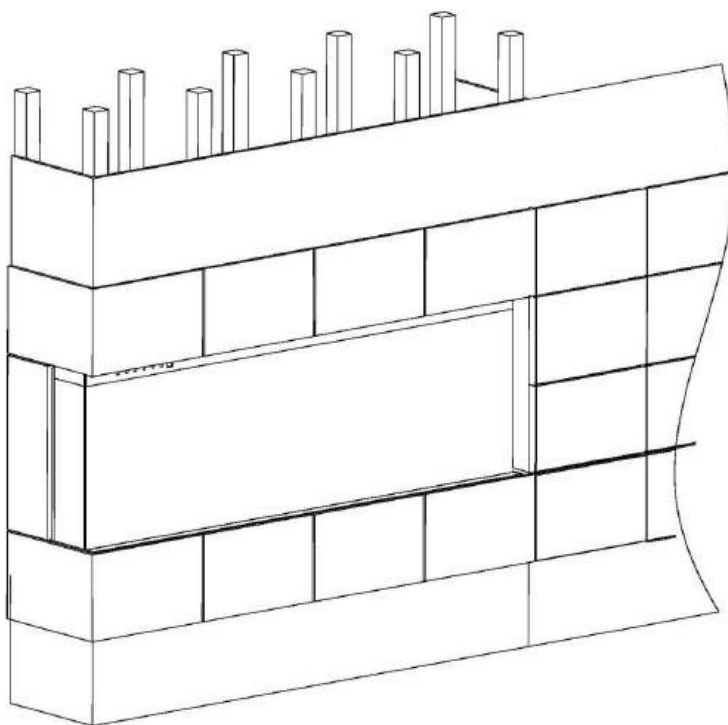


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

7. Vložte krb do otvoru ve stěně. Montážní šrouby zatlučte do držáků a do stěnových sloupků. Zapojte a zkontrolujte, zda krb funguje správně. Pokud ano, přejděte k dalšímu kroku.

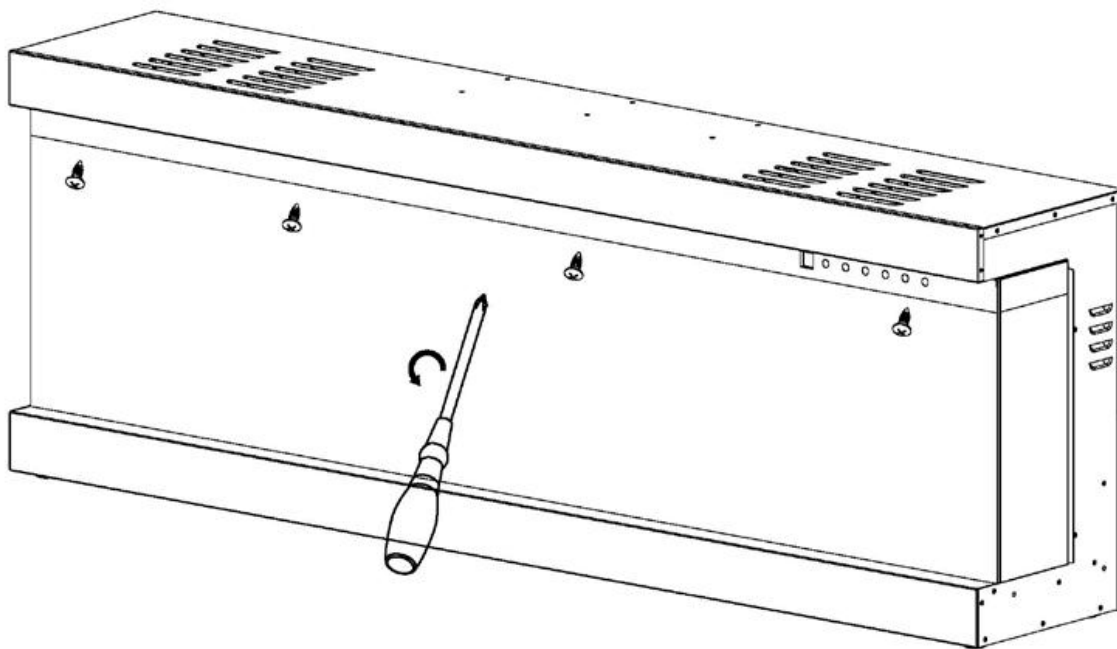


8. Před instalací překližky nebo sádrokartonu zakryjte skleněný panel ochranným plastovým sáčkem.
9. Překližku nebo sádrokartonové desky ozdobte glazovanými dlaždicemi, tapetami apod.

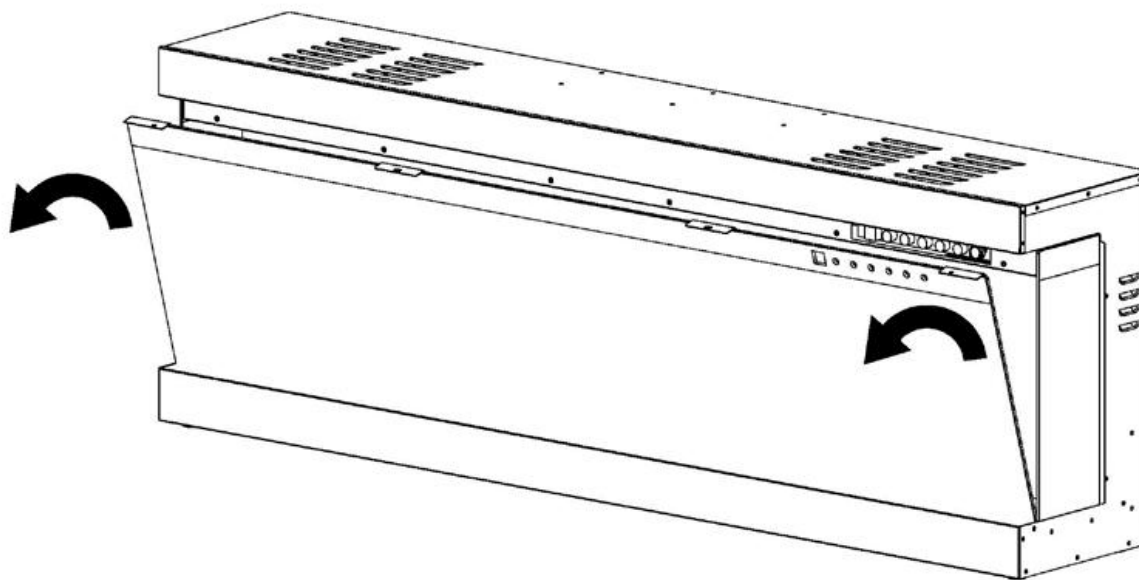


# Instalace Poleny / krystalů

1. Pomocí šroubováku odšroubujte 4 šrouby (podle obrázku).



2. Skleněnou desku vyjměte ve dvou lidech a přeneste ji na čisté měkké místo, aby nedošlo k poškrábání.



3. Opatrně vložte kouřový krystal a vermikulitová paliva do spodní přihrádky na přední straně spotřebiče podle obrázku. Nanášejte rovnoměrnou vrstvu ze strany na stranu. **Obr. 4-1, Obr. 4-2**



**Fig. 4-1**



**Fig. 4-2**



**Log-set Fig. 4-3**

4. Opatrně položte sadu polen na povrch kouřového křišťálu nebo vermikulitových paliv. **Obr.4-3**
5. Po umístění všech dekorativních médií vložte skleněný panel zpět a upevněte šrouby.

# Obsluha



Před zapojením nebo použitím zařízení, přečtěte s pochopením celý uživatelský návod se zohledněním všech informací týkajících se bezpečnosti. Nedodržení tohoto požadavku může mít za následek vznik ohně, zasažení elektrickým proudem nebo vážná poranění těla nebo smrt.

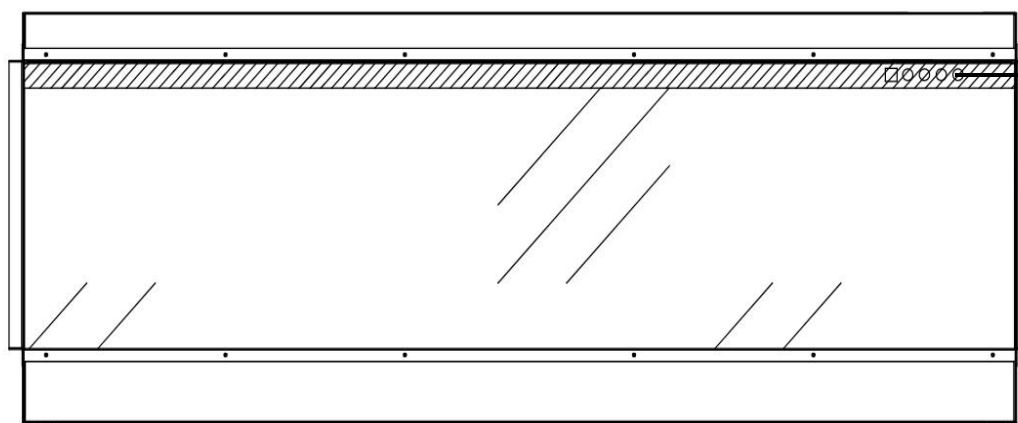
## Zapojení do napájení

Zapojte napájecí kabel do uzemněné zásuvky 220-240 V 10 A (viz **DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE** na straně 2). Ujistěte se, že je zásuvka v dobrém stavu a že zástrčka není uvolněná. **NIKDY** nepřekračujte maximální proud pro daný obvod. Do stejného obvodu **NEPŘIPOJUJTE** jiné spotřebiče.

## Způsoby obsluhy

Tento elektrický krb lze ovládat pomocí OVLÁDACÍHO PANELU, bateriového dálkového ovládání a aplikace Tuya APP.

Před přistoupením k obsluze se seznámte s **PLATNÝMI BEZPEČNOSTNÍMI NÁVODY** na stranách 2 a 3 a dodržujte je.

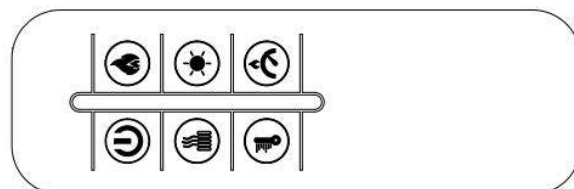


Dotykový ovládací panel

Dotykový panel



Dálkové ovládání

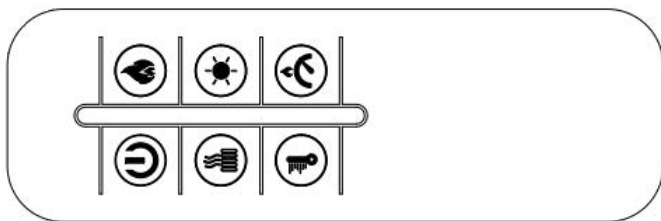


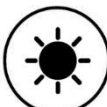


## Ovládání dotykového ovládacího panelu

| Ovládání dotykového panelu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |    |   |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|---|--|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| TLAČÍTKO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | FUNKCE                                                                                                                                                                                                                         |    |    |    |    |    |    |    |    |    | Akce                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |    |   |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>ON:</b> Povoluje funkce ovládacího panelu. Zapne plamen.<br><b>OFF:</b> Vypne funkce ovládacího panelu. Vypne plamen.                                                                                                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Stiskněte jednou:</b> rozsvítí se kontrolka. Zapne se napájení. Všechny funkce jsou aktivovány.<br>2. <b>Opětovné stisknutí:</b> Stiskněte tlačítko : Plamen se vypne. Jednotka přejde do pohotovostního režimu. Všechny funkce se vypnou.<br>3. <b>Stiskněte a podržte po dobu 5 sekund:</b> Krb se přepne do režimu dálkového odpalování. Během párování se zobrazí <b>P1</b> .                                                                                                                                                       |    |    |   |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Tlačítko BARVY:</b> Změna barvy pro efekt plamene.<br><b>POZOR:</b> Efekt barvy zůstává aktivní do okamžiku stisknutí tlačítka napájení. Efekt barvy plamene musí být zapojen za účelem spuštění topného tělesa.            |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Stiskněte jednou tlačítko :</b> Barva plamene se rozsvítí.<br>2. <b>Stiskněte znovu,</b> dokud není dosaženo požadované přednastavené barvy. Celkem tři styly plamene se šesti barvami pro každý plamen. <b>1C-2C-3C-4C-5C-6C</b><br><b>POZNÁMKA:</b> Stisknutím a podržením po dobu 5 sekund zahájíte připojení k aplikaci.                                                                                                                                                                                                            |    |    |   |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Tlačítko HEATER:</b> Zapíná a vypíná ohřívač.<br><b>POZNÁMKA:</b> Aby se zabránilo přehřátí, bude ventilátor ohřívače po vypnutí ohřívače po dobu 8-10 sekund vyfukovat chladný vzduch.                                     |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Stiskněte jednou:</b> Zapne ohřívač a ventilátor.<br>2. <b>Stiskněte znovu,</b> dokud se cyklicky nezmění nastavení ohřívače. Nastavení: 1. Na displeji se objeví tlačítko "Nastavení". 2. Na displeji se objeví tlačítko "Nastavení":<br><b>H0</b> - Vyhřívání a ventilátor jsou vypnuty.<br><b>F</b> - pouze ventilátor.<br><b>H1</b> - Nízký ohřev.<br><b>H2</b> - Vysoký ohřev.<br><b>POZNÁMKA:</b> Stisknutím a podržením tlačítka ohřívače po dobu 5 sekund se ohřívač a termostat uzamknou/odemknou. Při uzamčení se zobrazí H0. |    |    |   |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Tlačítko LED dolů:</b> Změní barvu na spodním světle.<br><b>POZNÁMKA:</b> Barevný efekt dolů světla zůstane zapnutý, dokud nevypnete vypínač.                                                                               |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Stiskněte jednou tlačítko :</b> Stiskněte tlačítko .<br>2. <b>Stiskněte znovu,</b> dokud nedosáhnete požadované barvy. Celkem deset barev a jeden režim blednutí.<br><b>01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11</b><br><b>POZNÁMKA:</b> Stisknutím a podržením po dobu 5 sekund zapnete režim nočního osvětlení.                                                                                                                                                                                                                               |    |    |   |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Tlačítko podsvícení mýtin:</b> změní barvu v dolní části efektu.<br><b>POZNÁMKA:</b> Barevný efekt zůstane aktivní, dokud není stisknuto tlačítko napájení.                                                                 |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Stiskněte jednou:</b> Zapne žárové lůžko.<br>2. <b>Stiskněte znovu,</b> dokud není dosaženo požadované barvy. Celkem deset barev a jeden režim blednutí. <b>01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |    |   |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>TLAČÍTKO TEPLoty</b><br>1. <b>Stiskněte jednou:</b> Aktivuje se indikátor dotykového panelu.<br>2. <b>Znovu stiskněte tlačítko,</b> dokud nedosáhnete požadovaného nastavení. Na displeji se zobrazí následující nastavení: |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |    |   |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <table><tr><td>NO</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>64</td><td>66</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> |                                                                                                                                                                                                                                |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |    |   |  | NO | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | N | °C | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 64 | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
| NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0                                                                                                                                                                                                                              | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 11 | 12 | N |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 18                                                                                                                                                                                                                             | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 29 | 30 | C |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 64                                                                                                                                                                                                                             | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 86 | 88 | F |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <b>POZNÁMKA:</b> Stisknutím tlačítka na 5 sekund přepnete mezi °C a °F.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |    |   |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |

## Ovládání dálkovým ovladačem



| Ovládání dálkovým ovladačem                                                         |                                                                                                                                                                                                                                |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |    |    |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|---|
| TLAČÍTKO                                                                            | FUNKCE                                                                                                                                                                                                                         |    |    |    |    |    |    |    |    |    | Akce                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |    |    |   |
|    | <b>ON:</b> Povoluje funkce ovládacího panelu. Zapne plamen.<br><b>OFF:</b> Vypne funkce ovládacího panelu. Vypne plamen.                                                                                                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Stiskněte jednou:</b> rozsvítí se kontrolka. Zapne se napájení. Všechny funkce jsou aktivovány.<br>2. <b>Opětovné stisknutí:</b> Stiskněte tlačítko : Plamen se vypne. Jednotka přejde do pohotovostního režimu. Všechny funkce se vypnou.<br>3. <b>Stiskněte a podržte po dobu 5 sekund:</b> Krb se přepne do režimu dálkového odpalování. Během párování se zobrazí <b>P1</b> .                                                                                                                                                       |    |    |    |   |
|    | <b>Tlačítko BARVY:</b> Změna barvy pro efekt plamene.<br><b>POZOR:</b> Efekt barvy zůstává aktivní do okamžiku stisknutí tlačítka napájení. Efekt barvy plamene musí být zapojen za účelem spuštění topného tělesa.            |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Stiskněte jednou tlačítko :</b> Barva plamene se rozsvítí.<br>2. <b>Stiskněte znovu,</b> dokud není dosaženo požadované přednastavené barvy. Celkem tři styly plamene se šesti barvami pro každý plamen. <b>1C-2C-3C-4C-5C-6C</b><br><b>POZNÁMKA:</b> Stisknutím a podržením po dobu 5 sekund zahájíte připojení k aplikaci.                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |   |
|   | <b>FLAME BRIGHTNESS:</b> Nastavuje jas plamene.                                                                                                                                                                                |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Stiskněte jednou :</b> Jas plamene se změní.<br>2. <b>Stiskněte znovu,</b> dokud není zvolen požadovaný jas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |   |
|  | <b>TLAČÍTKO TEPLoty</b><br>1. <b>Stiskněte jednou:</b> Aktivuje se indikátor dotykového panelu.<br>2. <b>Znovu stiskněte tlačítko,</b> dokud nedosáhnete požadovaného nastavení. Na displeji se zobrazí následující nastavení: |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |    |    |   |
|                                                                                     | NO                                                                                                                                                                                                                             | 0  | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 10 | 11 | 12 | N |
|                                                                                     | °C                                                                                                                                                                                                                             | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 28 | 29 | 30 | C |
|                                                                                     | °F                                                                                                                                                                                                                             | 64 | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 84 | 86 | 88 | F |
|                                                                                     | <b>POZNÁMKA:</b> Stisknutím tlačítka na 5 sekund přepnete mezi °C a °F.                                                                                                                                                        |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |    |    |   |
|  | <b>FLAME SPEED:</b> Nastavuje rychlost plamene.<br><b>POZNÁMKA:</b> Na výběr jsou tři rychlosti.                                                                                                                               |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Stiskněte jednou tlačítko :</b> Rychlost blikání plamene se zpomalí.<br>2. <b>Stiskněte znovu,</b> dokud není dosaženo požadované rychlosti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |   |
|  | <b>Tlačítko HEATER:</b> Zapíná a vypíná ohříváč.<br><b>POZNÁMKA:</b> Aby se zabránilo přehřátí, bude ventilátor ohříváče po vypnutí ohříváče po dobu 8-10 sekund vyfukovat chladný vzduch.                                     |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Stiskněte jednou:</b> Zapne ohříváč a ventilátor.<br>2. <b>Stiskněte znovu,</b> dokud se cyklicky nezmění nastavení ohříváče. Nastavení: 1. Na displeji se objeví tlačítko "Nastavení". 2. Na displeji se objeví tlačítko "Nastavení":<br><b>H0</b> - Vyhřívání a ventilátor jsou vypnuty.<br><b>F</b> - pouze ventilátor.<br><b>H1</b> - Nízký ohřev.<br><b>H2</b> - Vysoký ohřev.<br><b>POZNÁMKA:</b> Stisknutím a podržením tlačítka ohříváče po dobu 5 sekund se ohříváč a termostat uzamknou/odemknou. Při uzamčení se zobrazí H0. |    |    |    |   |

## POZOR

Během prvního spuštění topného tělesa se může objevit jemný zápach. Je to normální jev a neměl by se opakovat, leda že ohřívací těleso nebude používáno delší dobu.

## POZOR

Za účelem zlepšení činnosti, **nasměřujte** ovladač na přední část krbu. **NEstiskejte tlačítka příliš rychle**. Počkejte chvíli než zařízení zareaguje na jednotlivé pokyny.

## Ovládání omezení teploty

Ohřívací těleso je vybaveno ovládáním omezení teploty. V případě dosažení nebezpečně vysoké teploty, se ohřívací těleso vypne. Za účelem navrácení práce:

1. Vypojte napájecí kabel ze zásuvky.
2. Přepněte přepínač ON/OFF na OVLÁDACÍM PANELU na OFF. **Počkejte 5 minut.**
3. Zkontrolujte zda ventilační mřížky krbu nejsou zakryty nebo ucpané prachem. V případě ucpání, použijte vysavač za účelem jejich vyčištění.
4. S přepínačem nastaveným do polohy OFF, opětovně zapojte napájecí kabel do zásuvky.
5. Pokud problém nezmizí, svěřte kontrolu zásuvky a kabeláže specialistovi.

## Informace o bateriích ovladače

- Dálkové ovládání používá dvě baterie **AAA** (**Není součástí dodávky**)



**NIKDY** nevhazujte baterie do **ohně**. Jednání nezhodné s tímto požadavkem **může hrozit výbuchem**. Použité baterie je třeba vyhazovat do speciálně označených nádob a odevzdat je ve Středisku Tříděného Sběru Komunálního Odpadu.

# Čištění a údržba

## Čištění



Před zahájením čištění, údržby nebo přenášení krbu, je třeba **VŽDY vypínat** topné těleso a **vypojit napájecí kabel ze zásuvky**. Nedodržení tohoto požadavku může mít za následek **vznik ohně, zasažení elektrickým proudem nebo poranění těla**.



**NIKDY zařízení nezanuřujte ve vodě ani nestříkejte na něj vodu**. Takové jednání může mít za následek **vznik ohně, zasažení elektrickým proudem nebo poranění těla**.

### Kovové dílce:

- Leštíte suchým hadříkem, jemně navlhčeným v čistícím přípravku na bázi citrusových olejků.
- **NEpoužívejte** prostředky k leštění mosaze nebo domácí čistící prostředky, protože tyto výrobky poškozují kovové provedení.

### Skleněné dílce:

- Používejte vysoce kvalitní prostředek na mytí skleněných ploch, rozprašován na hadřík nebo ručník. Důkladně osušte papírovým ručníkem nebo netřepícím hadříkem.
- **NIKDY** nepoužívejte brusné čistící prostředky, aerosole nebo jiné výrobky, které mohou poškrábat povrch.

### Ventilační mřížky:

- Odstraňte prach a nečistoty z topného tělesa a povrchu mřížek prostřednictvím vysavače nebo hadříku na prach.

### Plastové dílce:

- Jemně utřete hadříkem, jemně navlhčeným v jemném roztoku prostředku na mytí nádobí a teplé vody.
- **NIKDY** nepoužívejte brusné čistící prostředky, aerosole nebo jiné výrobky, které mohou poškrábat povrch.

## Údržba



**Riziko zasažení proudem! NEOTVÍREJTE žádné panely! Zařízení neobsahuje díly určené k samostatné opravě!**



Před zahájením čištění, údržby nebo přenášení krbu, **VŽDY vypínejte** topné těleso a **vypojte napájecí kabel ze zásuvky**. Nedodržení tohoto požadavku může mít za následek **vznik ohně, zasažení elektrickým proudem nebo poranění těla**.

### Elektrické a pohyblivé díly:

- Motory ventilátorů byly výrobně namazány a nevyžadují pozdější namazání.
- Elektrické díly jsou integrovány v zařízení a nesmí být samostatně opravovány.

### Přechovávání:

- Nepoužívané zařízení je třeba přechovávat na čistém, suchém místě.



**UPOZORNĚNÍ!** Vnitřní elektrické díly **NEJSOU URČENY** k samostatné opravě uživatelem.



#### **WEEE:**

##### **Likvidace a recyklace:**

Toto zařízení nesmíte vyhazovat s obyčejným, netříděným komunálním odpadem. Je třeba používat speciální sběrná místa. Za účelem získání informací týkajících se dostupných systémů sběru odpadů je třeba kontaktovat místní orgány. V případě likvidace elektrických zařízení na smetištích nebo skládkách odpadu může dojít k průniku nebezpečných látek do podzemních vod a jejich průniku do potravinového řetězce, což může mít negativní vliv na zdraví a sebevědomí.

V případě výměny starých zařízení za nové má prodejce právní povinnost přijmout staré zařízení na likvidaci bez žádných doplňkových poplatků.

# Pokyny pro propojení aplikací

## 1. Stáhněte si aplikaci

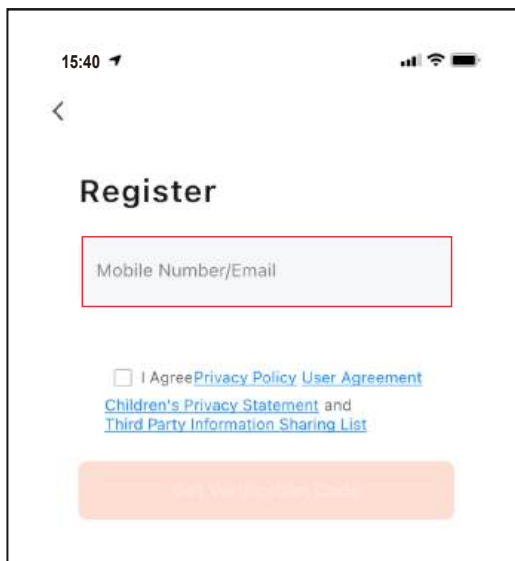
- Stáhněte si "Tuya Smart" z obchodu s aplikacemi.
- Naskenujte QR kód.
- Zapněte na svém mobilním zařízení „GPS“.



Poznámka: Ujistěte se, že je váš mobilní telefon připojen k nejbližšímu signálu WIFI.

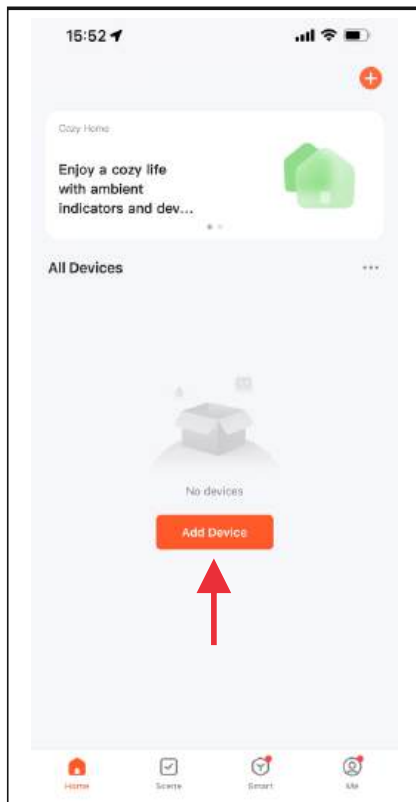
## 2.. Přihlásit se

- Zaregistrujte se pomocí svého e-mailu nebo mobilního čísla jako uživatelského jména.
- Nastavte si heslo k účtu.



## 3. Přidat zařízení

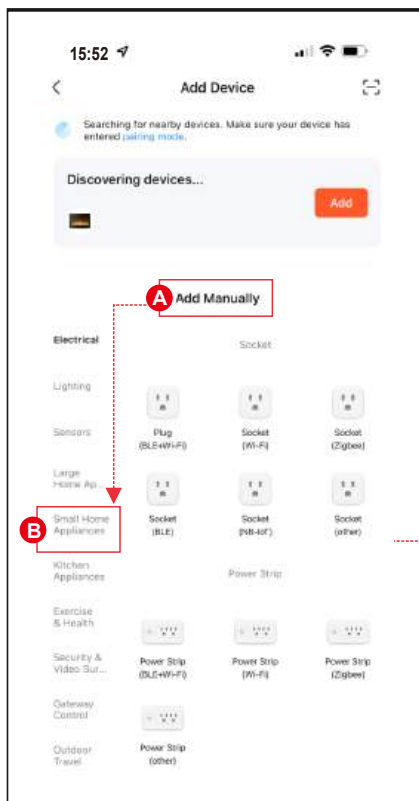
Po vytvoření účtu se do něj přihlaste a zvolte tlačítko „Přidat zařízení“.



## 3. Přidat zařízení – pokračování

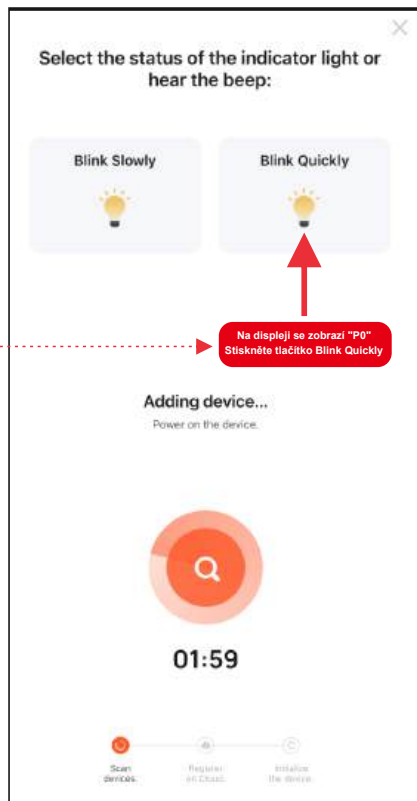
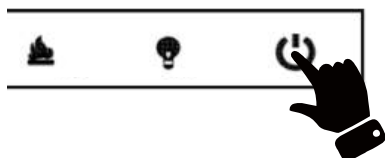
Existují tři způsoby přidání elektrického krbu.

- Metoda 1: Přidat ručně v režimu "P0". Postupujte podle kroků A, B, C, D níže.
- Metoda 2: Přidat ručně v režimu "P1". Postupujte podle kroků A, B, C, D níže.
- **Metoda 3: Přidat přes Bluetooth. Před přidáním zapněte na svém mobilním telefonu Bluetooth. (Nejllepší způsob)**



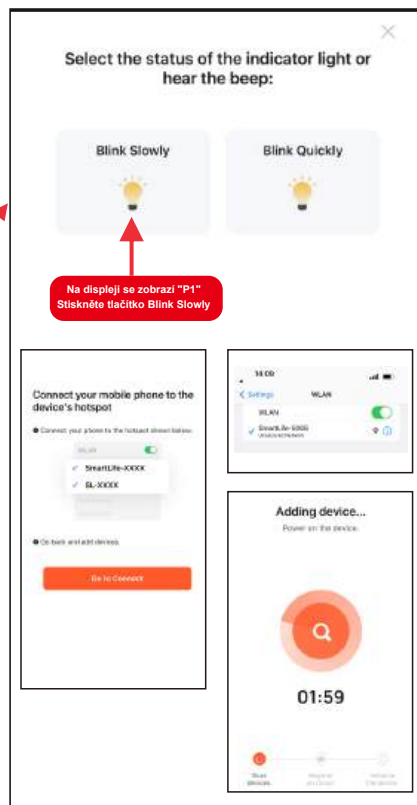
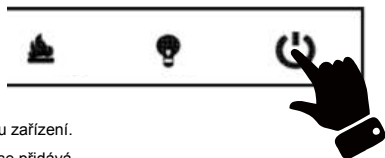
#### 4. Způsob připojení 1 - (P0)

- Stiskněte a podržte  na dálkovém ovladači a z krbu uslyšíte „pípnutí“.
- Zadejte název WIFI a heslo a poté spárujte stisknutím „Next“.
- Stiskněte tlačítko **Blink Quickly**, zařízení se přidá.



#### 4. Způsob připojení 2 - (P1)

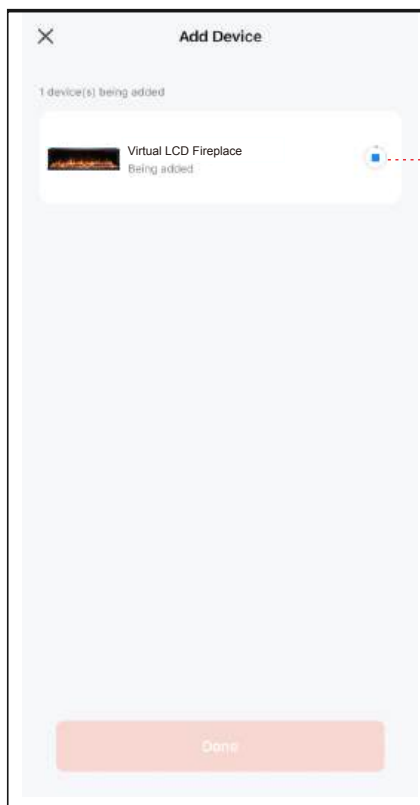
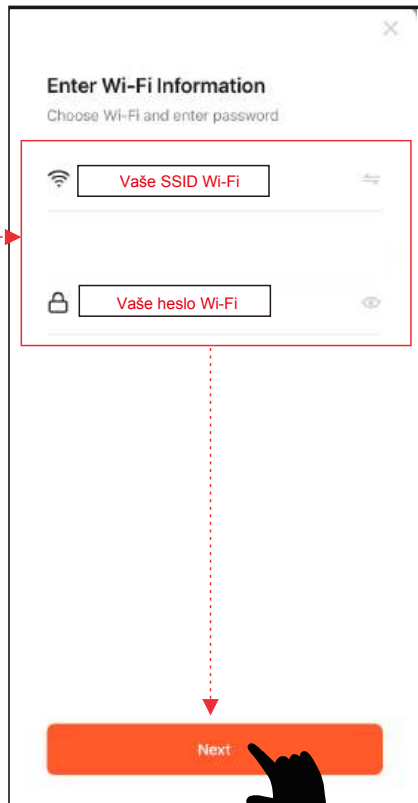
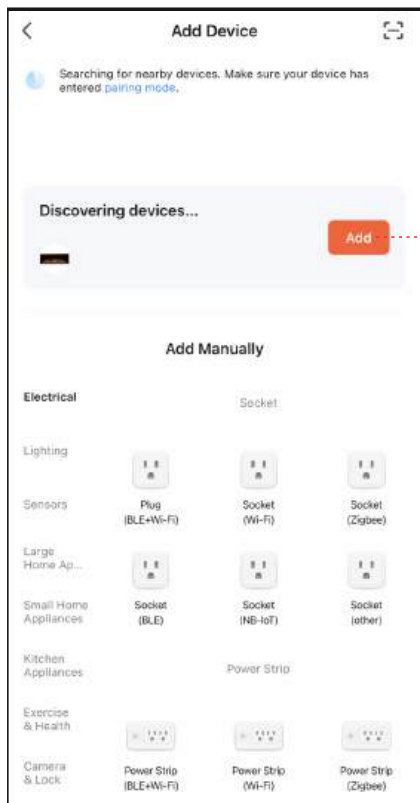
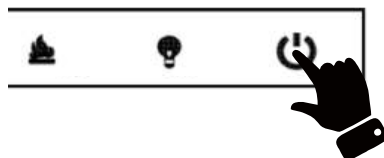
- Stiskněte a podržte  na dálkovém ovladači a z krbu uslyšíte „pípnutí“.
- Zadejte název WIFI a heslo a poté spárujte stisknutím „Next“.



#### 4. Způsob připojení 3 - (Bluetooth)



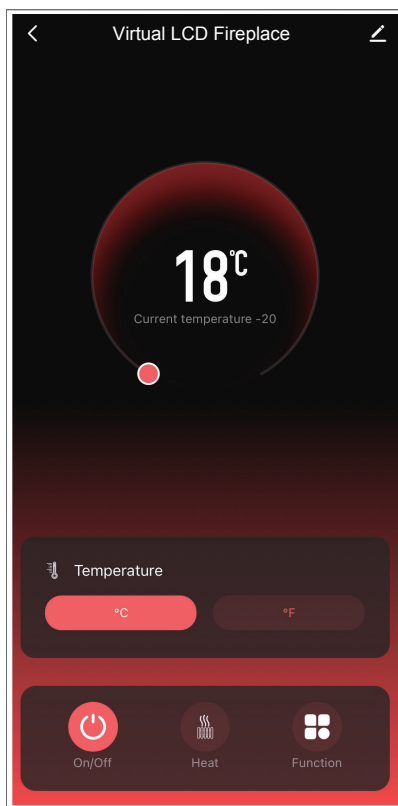
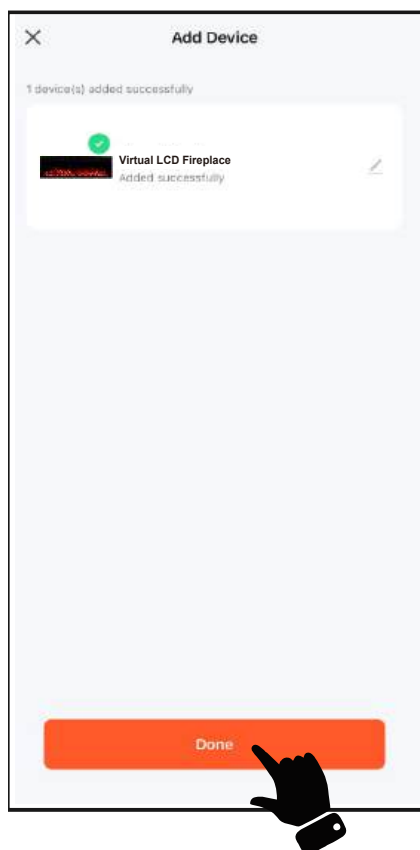
- Stiskněte a podržte  na dálkovém ovladači a z krbu uslyšíte „pípnutí“.
- Stiskněte **Add**, když uvidíte zařízení s názvem „Virtual LCD Fireplace“.
- Zadejte název WIFI a heslo a poté spárujte stisknutím „Next“.



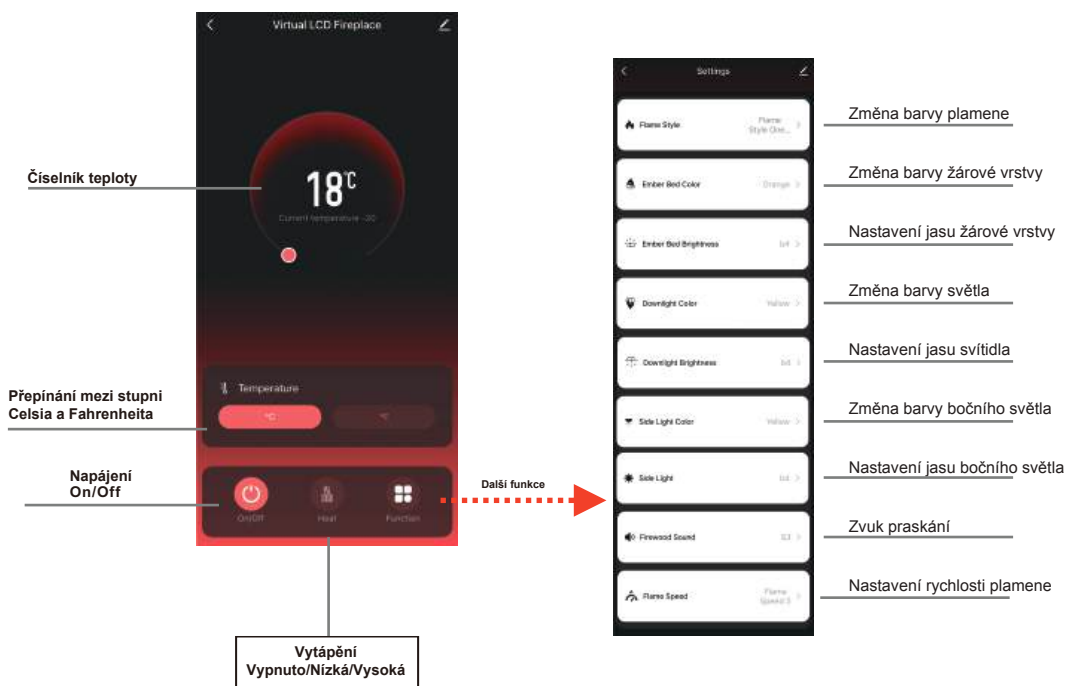


## 5.Dokončeno

- Stisknutím tlačítka Hotovo dokončete.



## Aplikační příručka

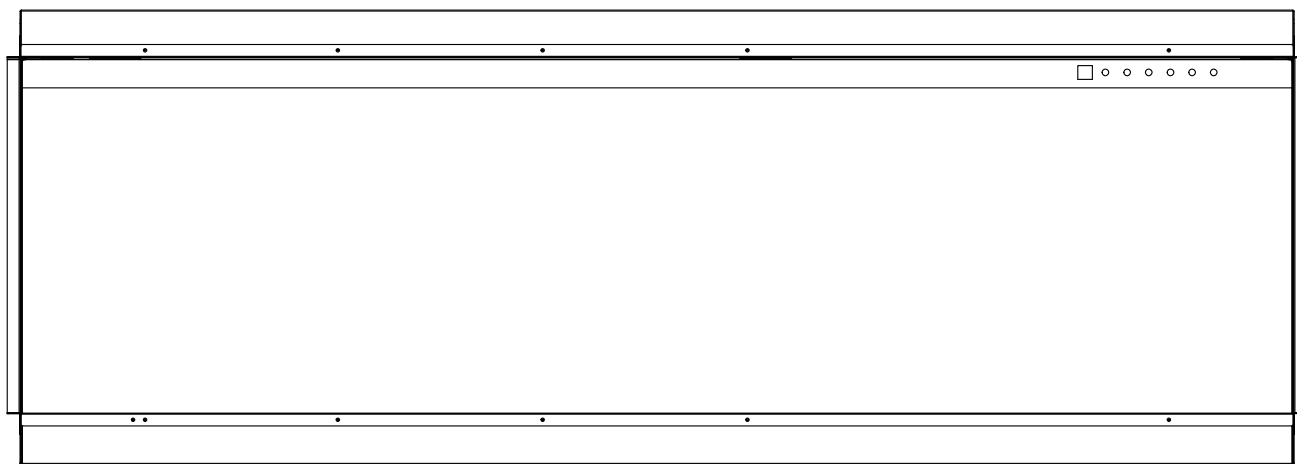


### POZNÁMKA

Aplikace může spárovat vždy pouze jedno zařízení.

# VSTAVANÝ ELEKTRICKÝ KRB

## UŽÍVATEL'SKÝ NÁVOD



**GOLD 74 / 132 / 152 / 193**

**AC 220-240V 50Hz 1750-2000W  
(AV-GOLD-74 1400-1600W)**

|                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>UPOZOR<br/>NĚNIE</b> | <b>Pred zapojením alebo použitím zariadenia, si prečítajte s pochopením celý užívateľský návod so zohľadnením všetkých informácií týkajúcich sa bezpečnosti. Nedodržanie tejto požiadavky môže mať za následok vznik ohňa, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo vážne poranenie tela.</b> |
|  <b>POZOR</b>            | <b>Uchovajte tento užívateľský návod za účelom jeho použitia v budúcnosti. V prípade predaje alebo odovzdania zariadenia, je treba bezodkladne priložiť k nemu návod.</b>                                                                                                                 |



# DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:



## UPOZORNENIE:

Počas používania elektrických zariadení je treba vždy dodržiavať základné bezpečnostné prostriedky za účelom zníženia rizika požiaru, zásahu elektrickým prúdom a zranenia osôb, so zohľadnením dole uvedených pokynov:

- Prečítajte všetky návody pred použitím tohto zariadenia.
- Zariadenie sa počas práce zohrieva. Za účelom vyhnutiu sa popáleniu, nedotýkajte horúce plochy.. Pokiaľ sú dostupné – používajte držiaky za účelom prenášania zariadenia. Horľavé materiály také akými sú nábytok, vankúše, posteľné prádlo, dokumenty, šaty a záclony prechovávajúte vo vzdialenosti najmenej 1 m od prednej strany zariadenia. Všetky tieto predmety držte zďaleka od bokov a zadnej časti zariadenia. Za účelom vyhnutiu sa prehriatiu, zariadenie ničím nezakrývajte.
- Zvláštnu pozornosť je potrebné venovať, keď je vykurovacie zariadenie používané v blízkosti detí alebo postihnutých osôb a keď je ponechané zapnuté bez dozoru.
- Nepoužívané zariadenie je potrebné vypojiť z napájania.
- Nespúšťajte zariadenie s poškodeným napájacím káblom alebo zástrčkou, alebo v prípade poruchy zariadenia pádu z výšky. Zariadenie je potrebné odovzdať do autorizovaného servisu za účelom preskúmania, elektrického alebo mechanického nastavenia alebo opravy.
- Zariadenie je určené výlučne na použitie vo vnútri budovy.
- Zariadenie nepoužívajte v kúpeľniach, práčovniach a podobných miestnostiach. Zariadenie nikdy neumiestňujte v miestach, kde môže spadnúť do vane alebo inej nádrže s vodou.
- Napájací kábel nevedzte pod krytinou. Kábel nezakrývajte kobercami, behúňmi a inými krytinami. Kábel vedzte zďaleka od často navštevovaných miest a takým spôsobom, aby sa nikdo o neho nepotkol.
- Za účelom vypnutia zariadenia, vypnite všetky kontrolky do polohy „OFF” a následne vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Nevkladajte ani nedovoľte, aby sa akékoľvek predmety dostali do ventilačných otvorov a prívodu vzduchu, pretože to môže spôsobiť zasiahnutie prúdom, požiar alebo poškodenie zariadenia.
- Za účelom vyhnutiu sa riziku požiaru, neblokujte prívody a vývody vzduchu akýmkoľvek spôsobom. Zariadenie nepoužívajte na mäkkých plochách takých akou je posteľ, kde otvory môžu byť zablokované.
- Krb má vo vnútri ohrievacie diely a diely, ktoré môžu vytvárať iskry a elektrické oblúky. Nepoužívajte v miestach prechovávania benzínu, farieb alebo iných ľahko horľavých kvapalín.
- Krb používajte spôsobom znázorneným v tomto návode. Všetky iné použitia neodporúčané výrobcom môžu spôsobiť požiar, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo poranenie osôb.
- NEBEZPEČÍ – VYSOKÉ teploty môžu byť generované v nevhodných pracovných podmienkach. Vykurovacie zariadenie nezakrývajte úplne alebo čiastočne spredu.
- Svietidlá je možné vymieňať výlučne po odpojení krbu z napájania.
- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, duševnými alebo vnemovými schopnosťami alebo osobami, ktoré nemajú príslušné vedomosti alebo skúsenosti, iba ak sa nachádzajú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo boli ňou poučené v rozsahu používania zariadenia. Je potrebné dbať na to, aby sa deti nehrali so zariadením.
- POZOR: Za účelom vyhnutiu sa rizika spôsobeného neúmyselným resetovaním termických prepäťových vypínačov, krb nesmiete zapájať do vonkajšieho prepínacieho zariadenia, akými sú programátor alebo obvod s cyklickou sústavou zapínania a vypínania.

# Príprava

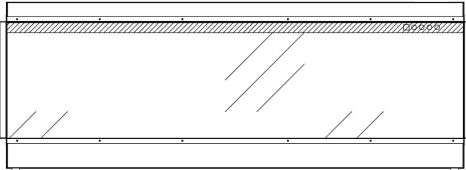
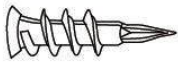
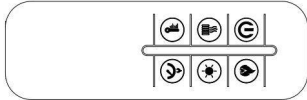
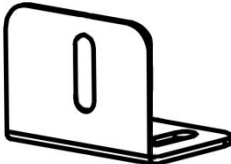


Tento výrobek je vybaven **skleněným panelem!** Vždy během přenášení **skla** je třeba zachovat **zvláštní opatrnost**. Nedodržení tohoto pokynu může mít za následek zranění těla nebo poškození majetku.

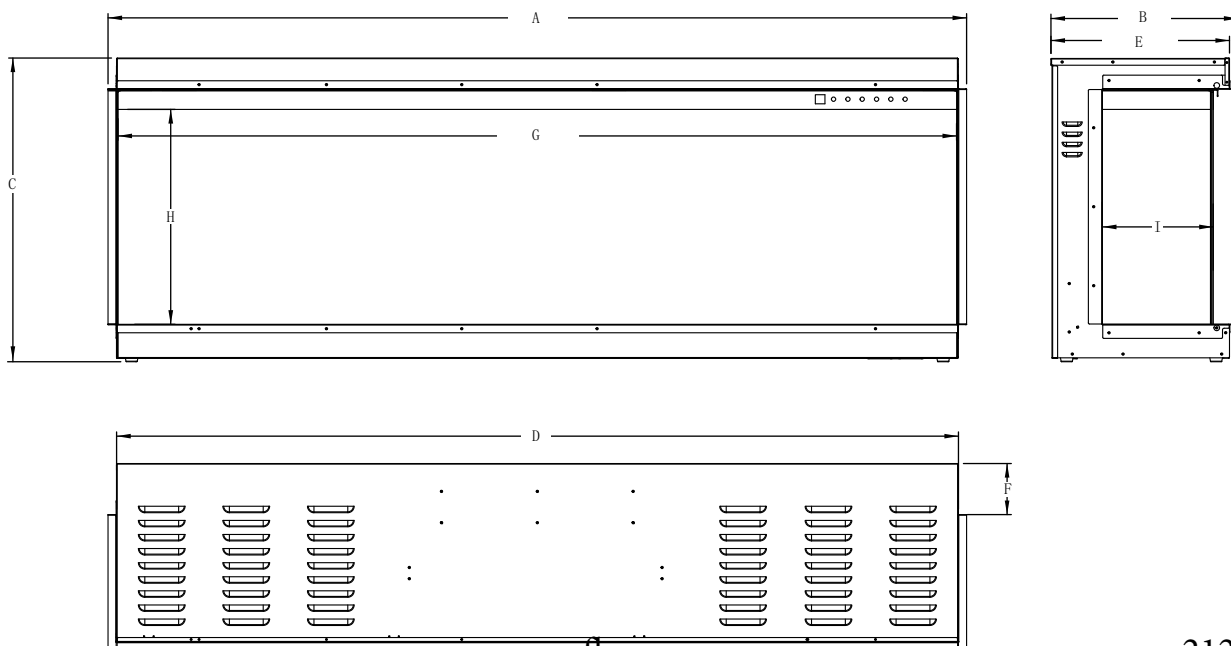
Vyberte všetko sústrojenstvo a montážne diely z kartónu a položte ich na čistom, mäkkom a suchom podklade. Časti a etapy inštalovania boli rozdelené na nastennú montáž alebo v zástavbe. Skontrolujte zoznam dielov za účelom uistenia, že nič nechýba. Baliace materiály je potrebné zlikvidovať vhodným spôsobom. Vždy, keď je to možné, je potrebné odovzdávať odpady na opätovné spracovanie.

**Budete potrebovať nevyhnutné náradie (nepredstavuje výbavu):** križový skrutkovač, indikátor káblov a profilov, vodováhu, meraciu pásku, elektrickú vŕtačku, vrták do dreva 1/4", kladivo.

## Sústrojenstvo a montážne diely

|                                                                                                                      |                                                                                                                  |                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>A – Krb</b>                  | <br><b>B – Skrutky do dreva</b> | <br><b>C – Kotvy</b>            |
|                                                                                                                      | <br><b>D - Polená</b>          | <br><b>E-Vermikulit</b>         |
| <br><b>F – Diaľkové ovládanie</b> | <br><b>H-Kryštáliky</b>       | <br><b>G – Kovové držiaky</b> |

## Špecifikácie a rozmery



## ROZMERY VÝROBKU

| Model | A                | B               | C               | D                | E               | F           | G                | H               | I               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 29"<br>73.5cm    | 12.5"<br>31.7cm | 28.5"<br>72.4cm | 27.8"<br>70.5cm  | 11.9"<br>30.2cm | 3.5"<br>9cm | 27.6"<br>70cm    | 22.3"<br>56.7cm | 7.1"<br>18cm    |
| 132   | 51.7"<br>131.2cm | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 50.5"<br>128.2cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 50.2"<br>127.6cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |
| 152   | 60"<br>152.4cm   | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 58.8"<br>149.4cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 58.6"<br>148.9cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |
| 193   | 76"<br>193cm     | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 74.8"<br>189.9cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 74.6"<br>189.4cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |

## Montáž a inštalovanie

Zariadenie je určené na montáž na stenu, vstavané v stene, a/alebo v kryte. Zvoľte vhodné miesto, ktoré nepodlieha vlhku a nachádza sa zďaleka od záclon, nábytku a miest s veľkou intenzitou pohybu.

**POZOR:** Je potrebné dodržiavať všetky tuzemské a miestne elektrické predpisy.

### MINIMÁLNY ODSŤUP OD ĽAHKO HORĽAVÝCH MATERIÁLOV

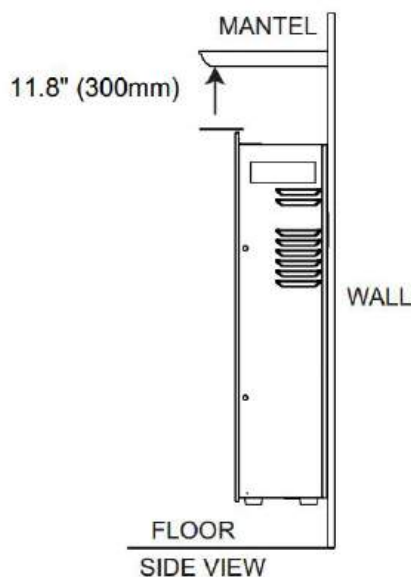
| Merania sú vykonávané od sklenenej prednej strany. |                                            |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Bottom.....0"                                      | Horná časť (po obklad) .....11.8" (300 mm) |
| Bočné strany.....0"                                | Horná časť (po TV).....11,8" (300 mm)      |
| Zadná strana.....0"                                | Horná časť (po strop).....11,8" (300 mm)   |

### MINIMÁLNY ODSŤUP OD KRYTU



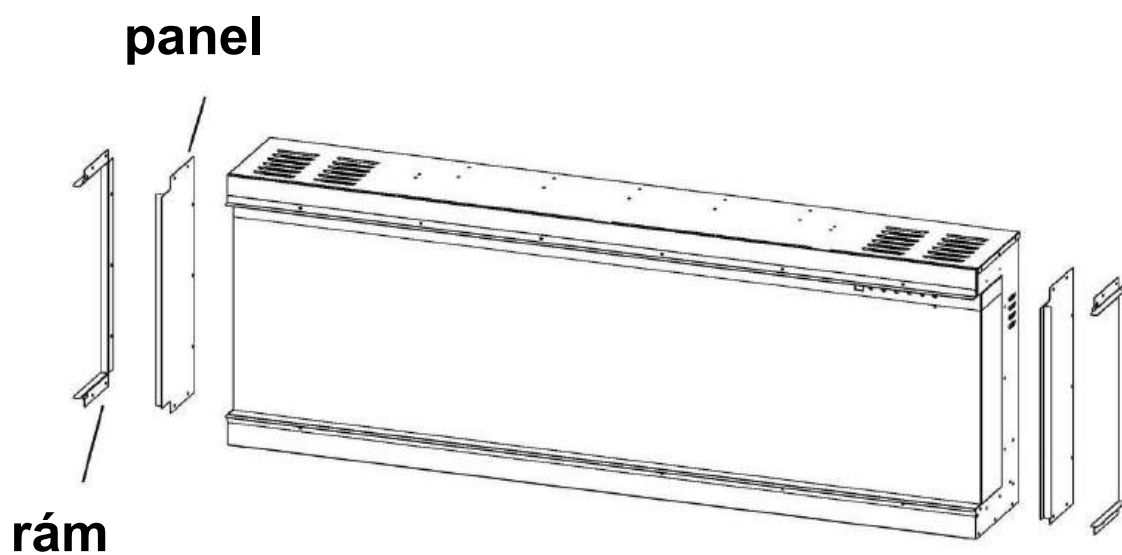
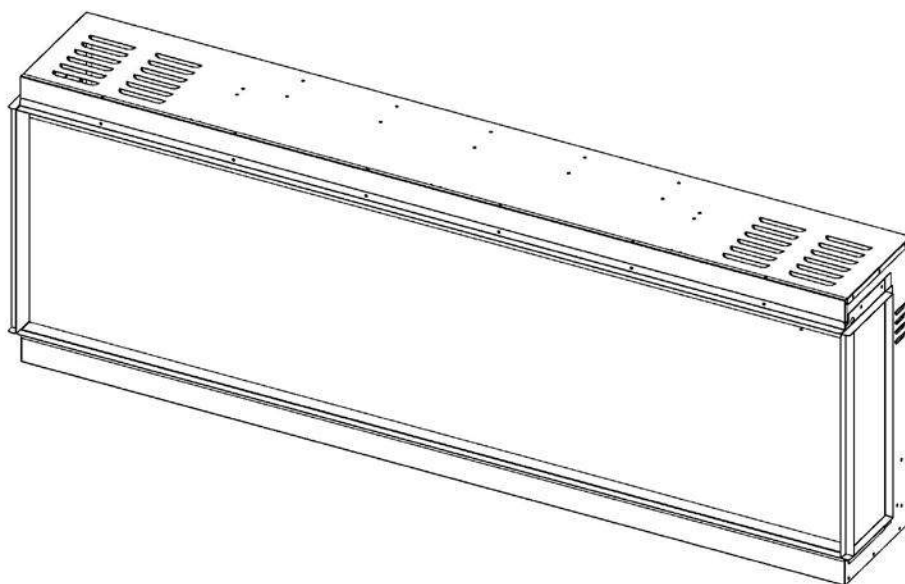
## POZOR

S POUŽITÍM FARBY ALEBO UKONČOVACIEHO LAKU KRYTU, FARBA ALEBO LAK MUSIA BYŤ TEPELNE ODOLNÉ ZA ÚČELOM PREDCHÁDZANIA ODFARBENIAM.

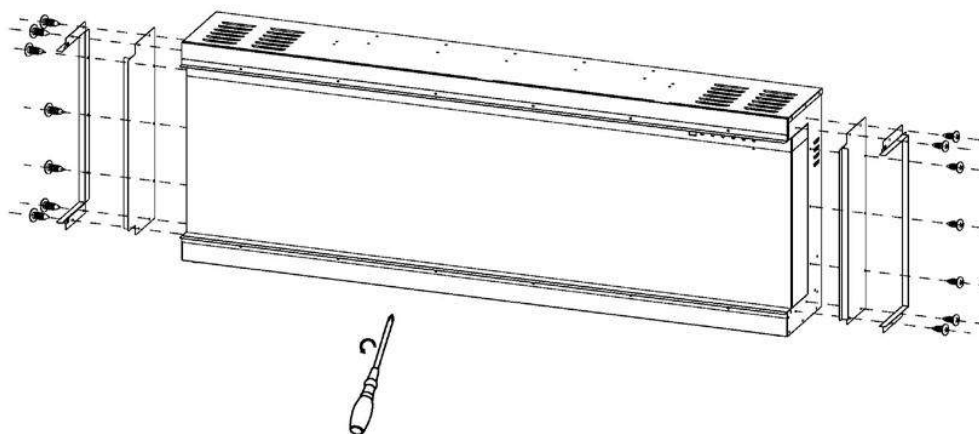


# Inštalácia pre 3-stranné zobrazenie

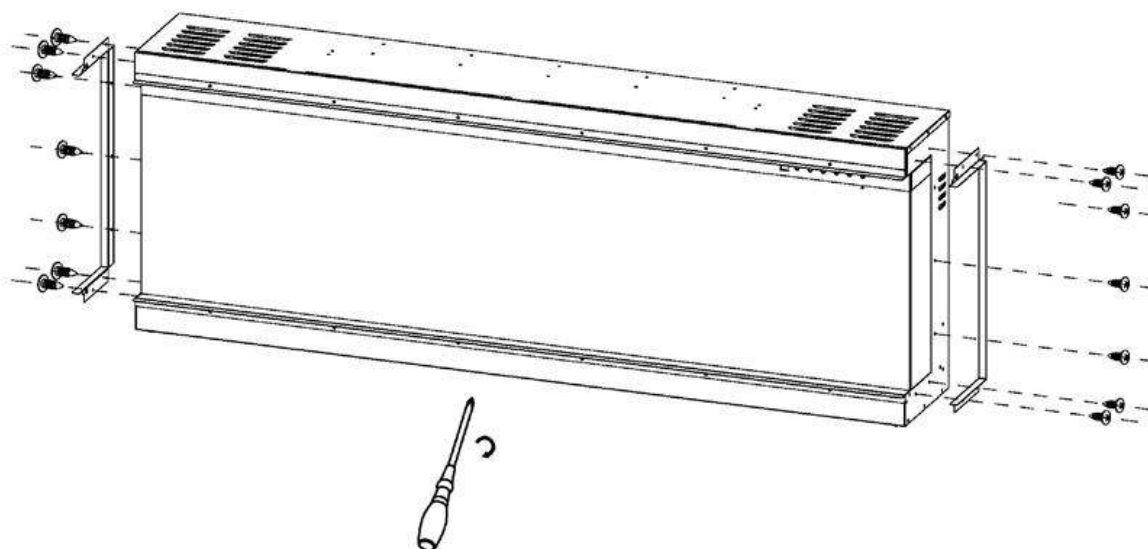
1. Krb je upevnený pomocou rámov a panelov na ľavej a pravej strane.



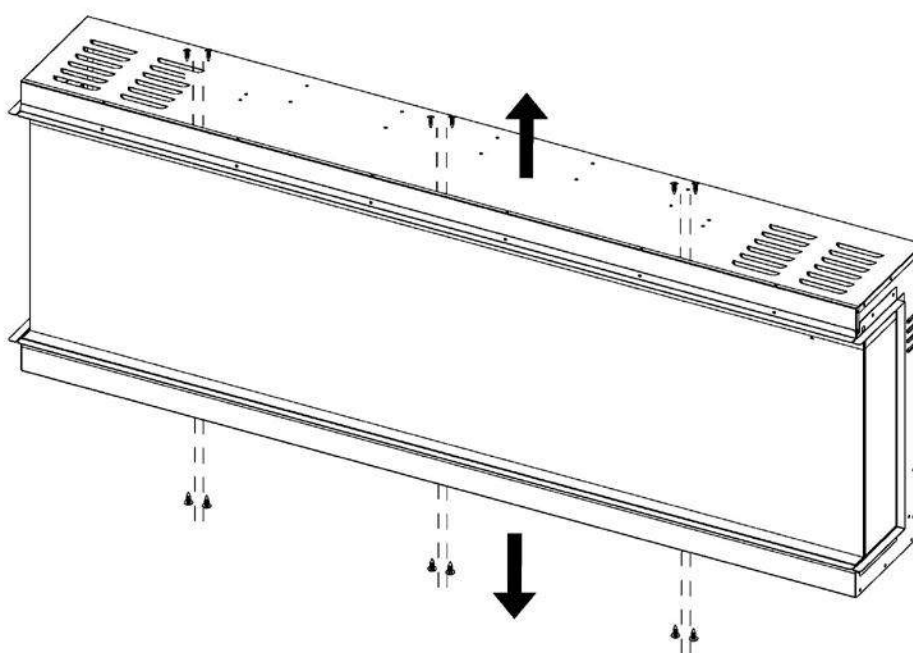
2. Ak chcete vidieť oheň z troch strán, odstráňte rámy a panely.



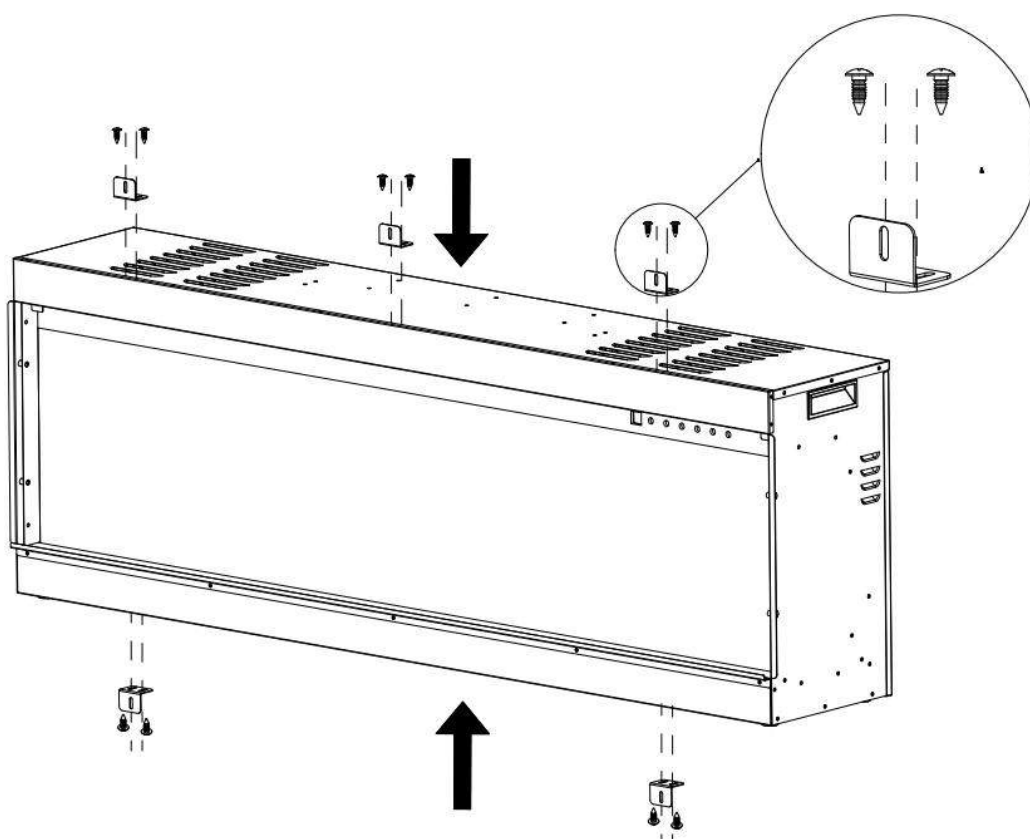
3. Po odstránení panelov upevnite späť rámy.



4. Odstráňte skrutky z krbu, ako je znázornené na obrázku nižšie.

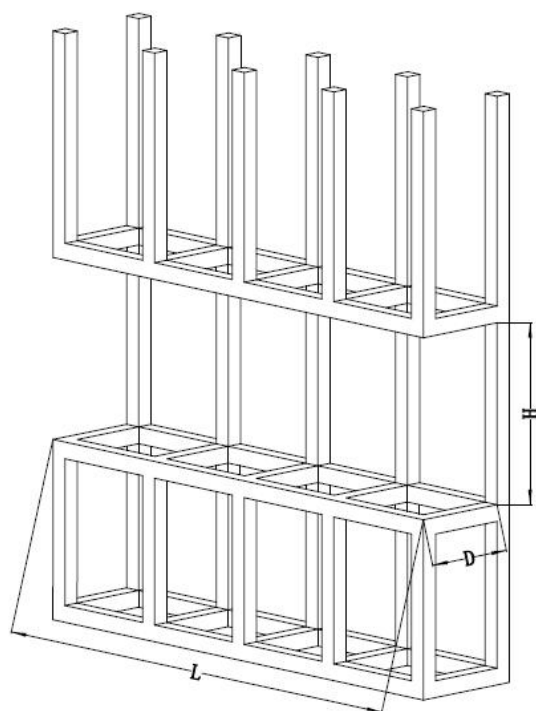


5. Upevnite držiaky pomocou skrutiek z predchádzajúceho kroku.



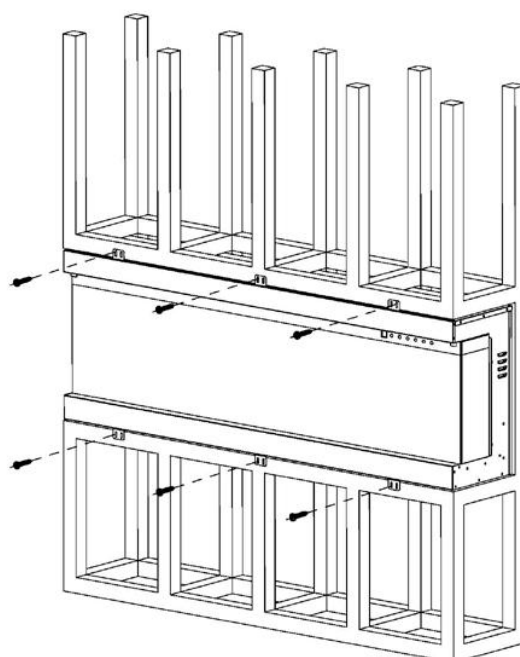


6. Vytvorte otvor pre krb podľa požadovaných rozmerov.

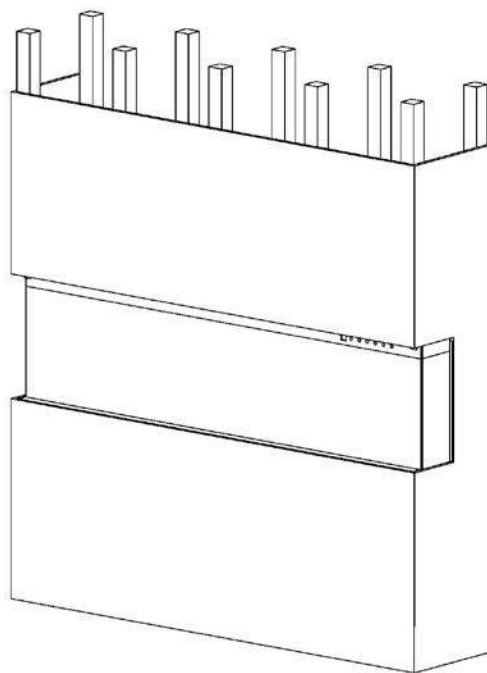


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

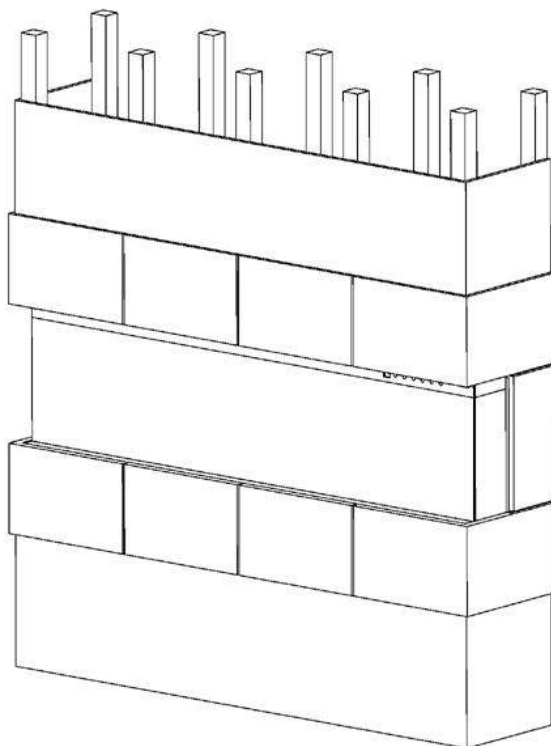
7. Vložte krb do otvoru v stene. Montážne skrutky zaskrutkujte do držiakov a do stĺpikov steny. Zapojte a skontrolujte, či krb funguje správne. Ak áno, prejdite na ďalší krok.



8. Sklenený panel zakryte ochranným plastovým vreckom a nainštalujte preglejku alebo sadrokartónové dosky.

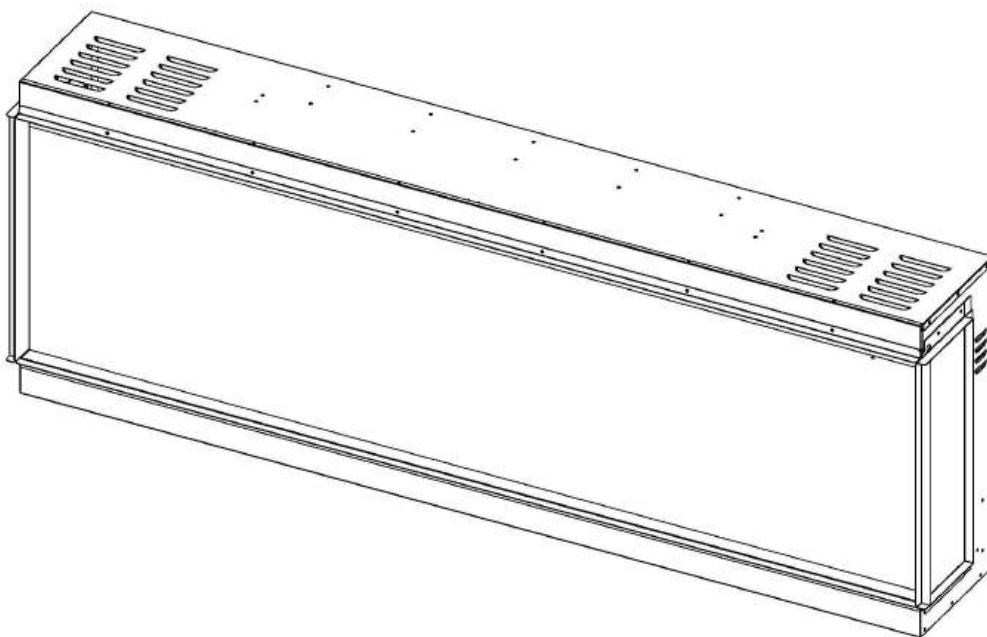


9. Preglejkú alebo sadrokartónové dosky ozdobte glazovanými dlaždicami, tapetami atď.

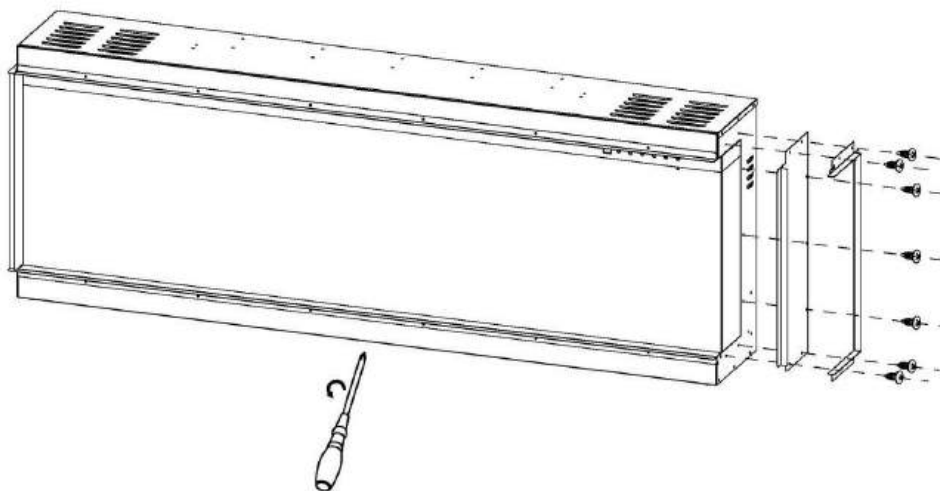


## Inštalácia pre predné a pravé bočné zobrazenie

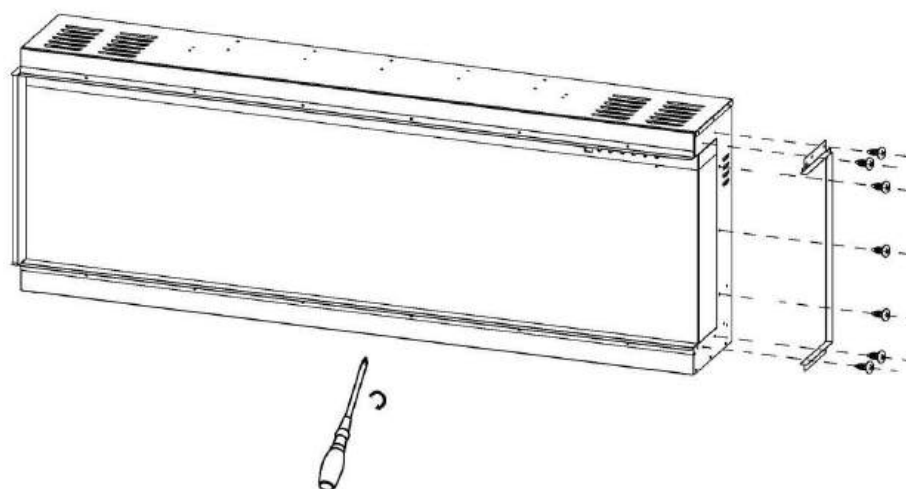
1. Ak chcete vidieť krb z prednej a pravej strany, musíte odobrať panel na pravej strane a ľavú stranu držať pri stene.



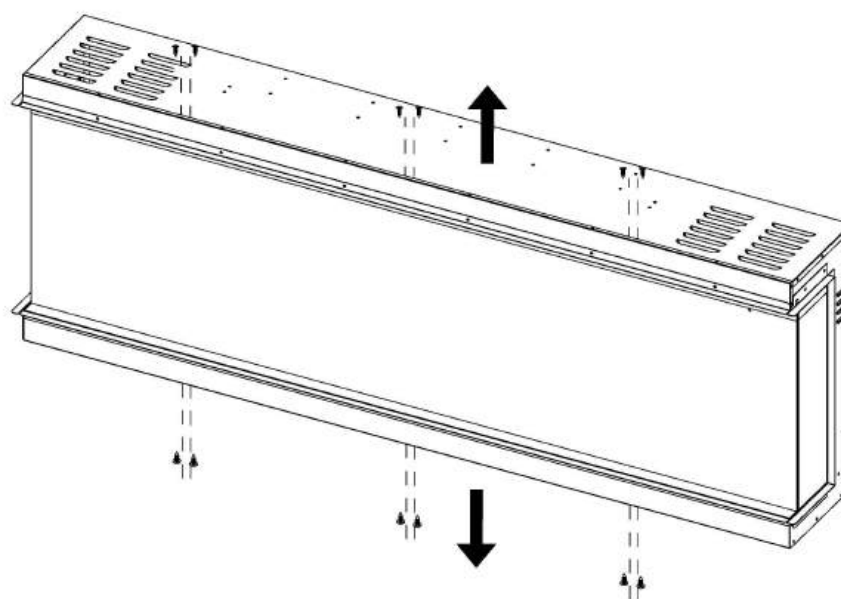
2. Odstráňte 7 skrutiek na pravej strane. Odstráňte rám a panel.



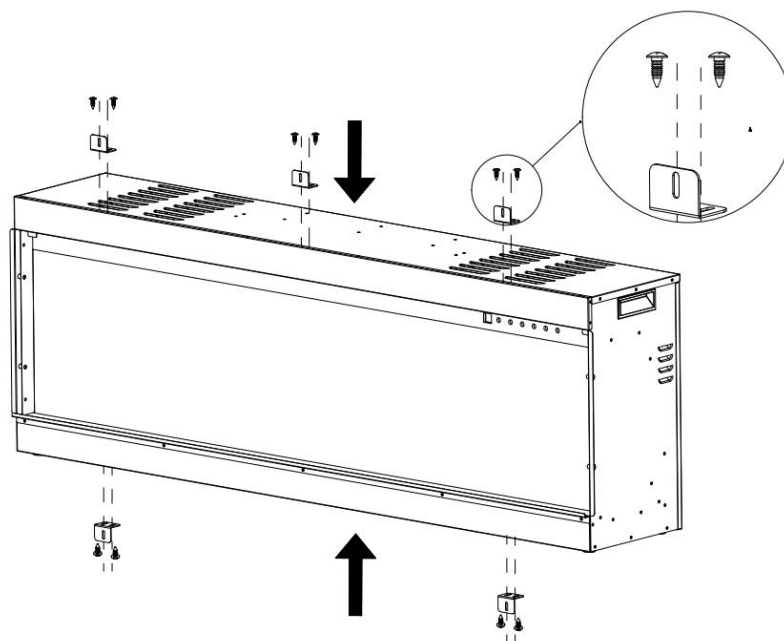
3. Po odstránení panelu upevníte späť rám.



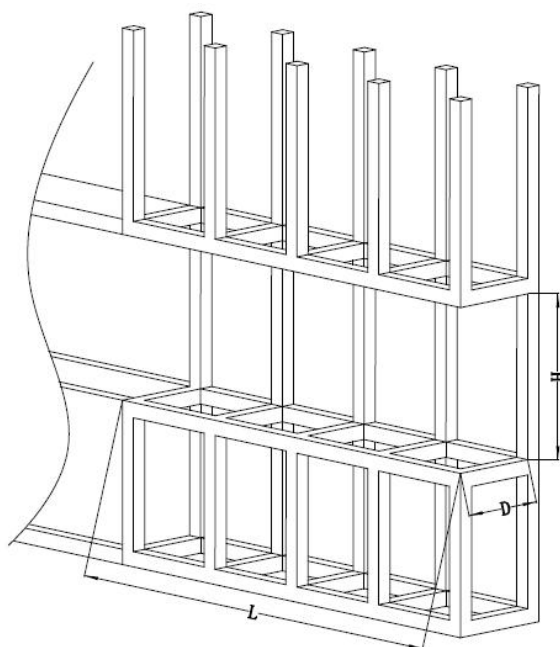
4. Odstráňte skrutky z krbu, ako je znázornené na obrázku nižšie.



5. Upevnite držiaky pomocou skrutiek z predchádzajúceho kroku.

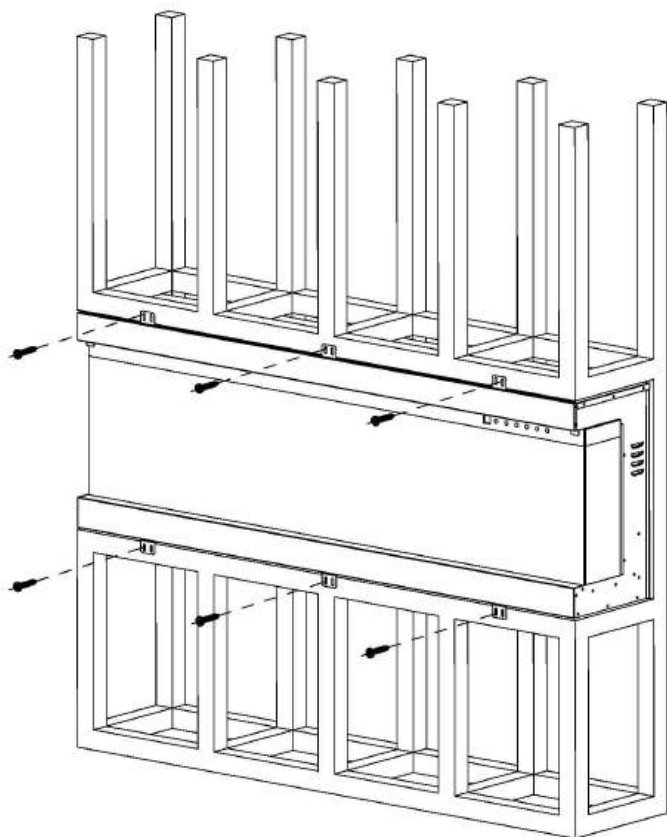


6. Vytvorte otvor pre krb podľa požadovaných rozmerov.

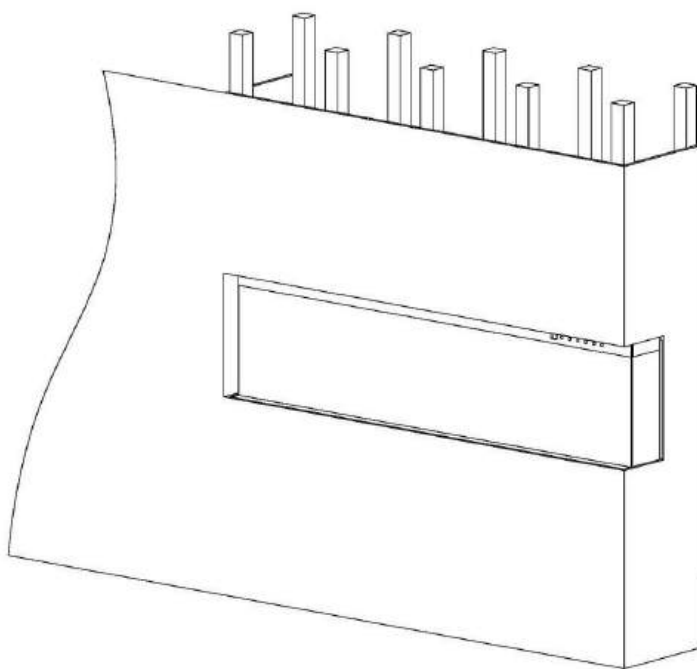


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

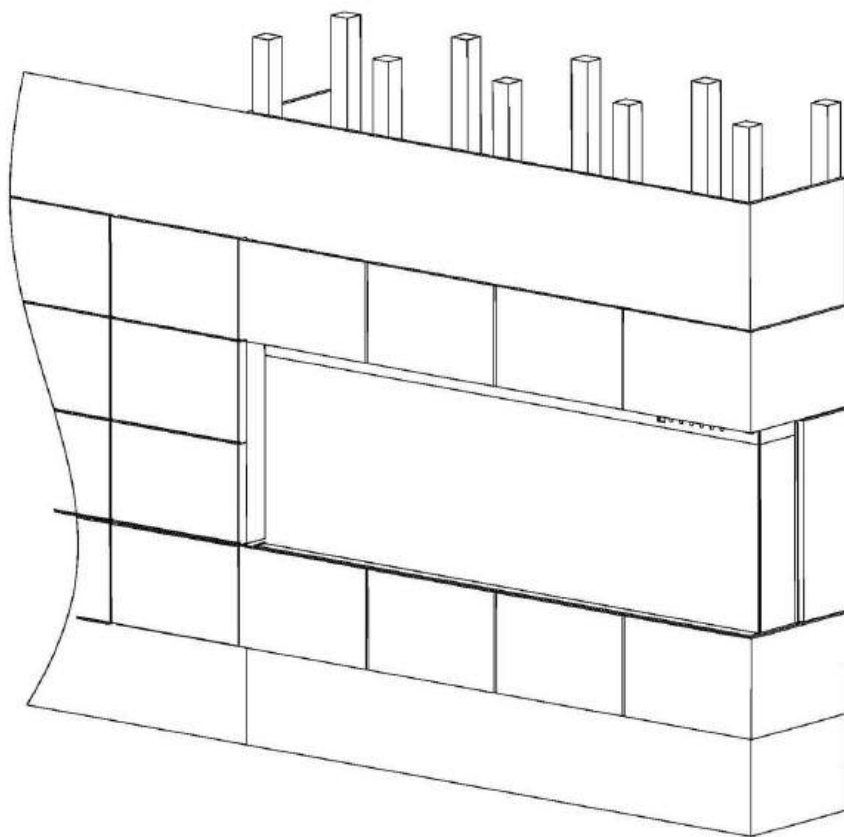
7. Vložte krb do otvoru v stene. Montážne skrutky zaskrutkujte do držiakov a do stĺpikov steny. Zapojte a skontrolujte, či krb funguje správne. Ak áno, prejdite na ďalší krok.



8. Sklenený panel zakryte ochranným plastovým vrečkom a nainštalujte preglejku alebo sadrokartónové dosky.

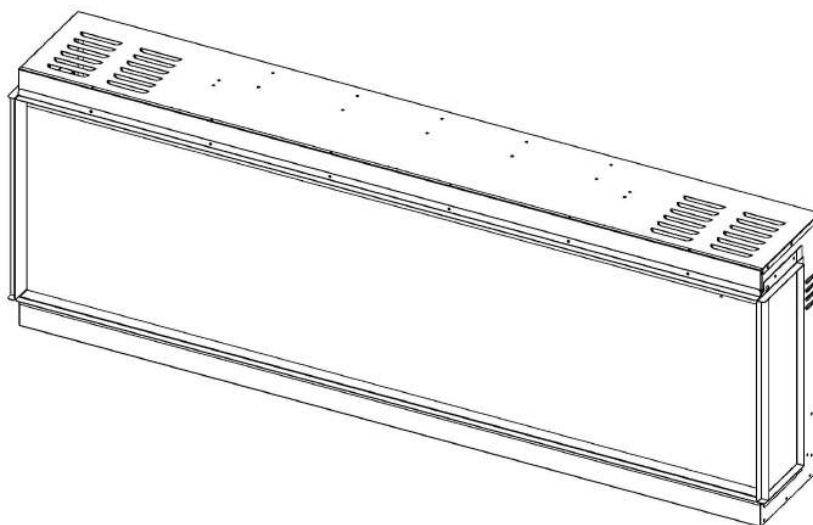


9. Pregeljku alebo sadrokartónové dosky ozdobte glazovanými dlaždicami, tapetami atď.

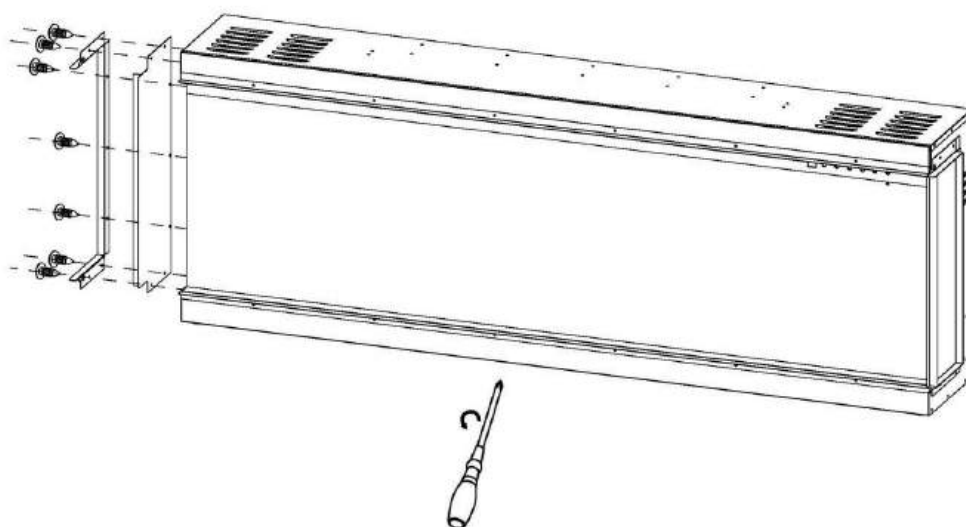


## Inštalácia pre predné a ľavé bočné zobrazenie

1. Ak chcete vidieť krb spredu a z ľavej strany, musíte odobrať panel na ľavej strane a pravú stranu držať pri stene.

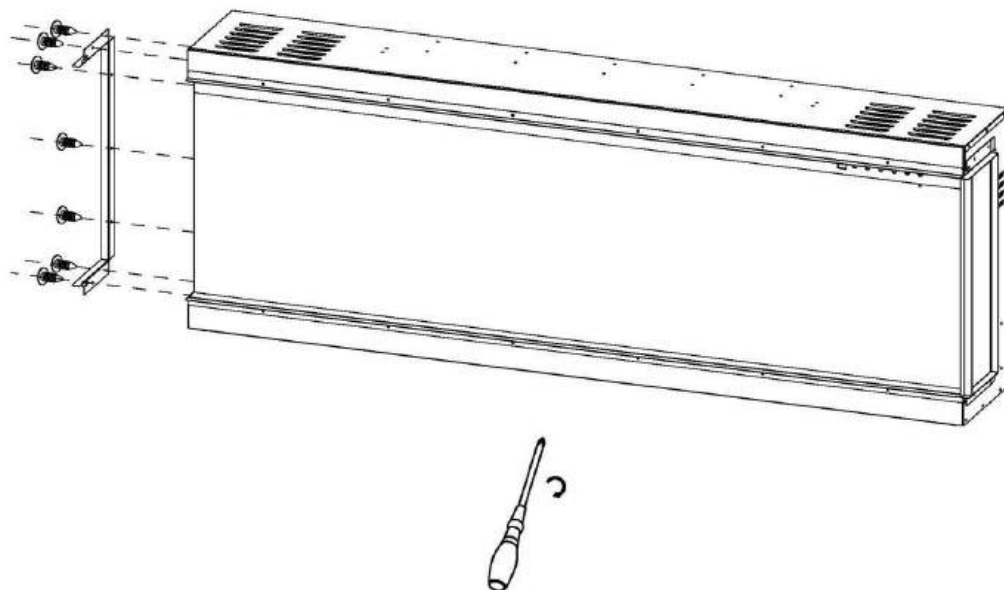


2. Odstráňte 7 skrutiek na ľavej strane. Odstráňte rám a panel.

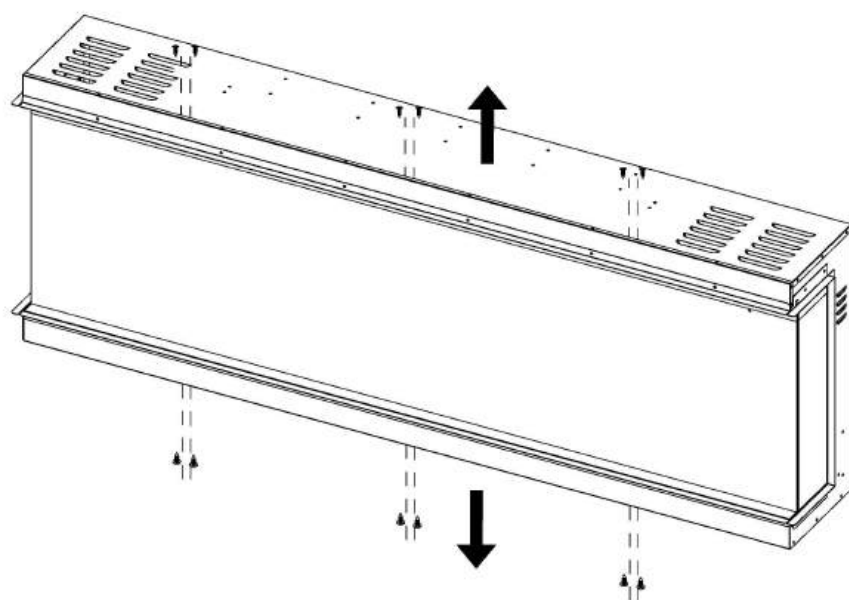




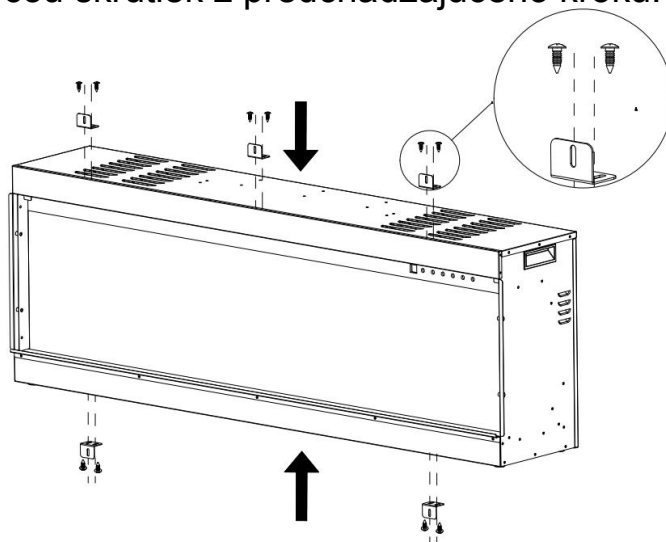
3. Po odstránení panelu upevníte späť rám.



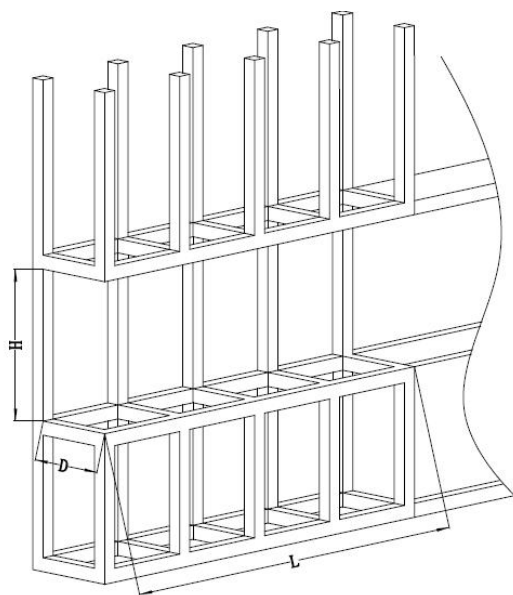
4. Odstráňte skrutky z krbu, ako je znázornené na obrázku nižšie.



5. Upevnite držiaky pomocou skrutiek z predchádzajúceho kroku.

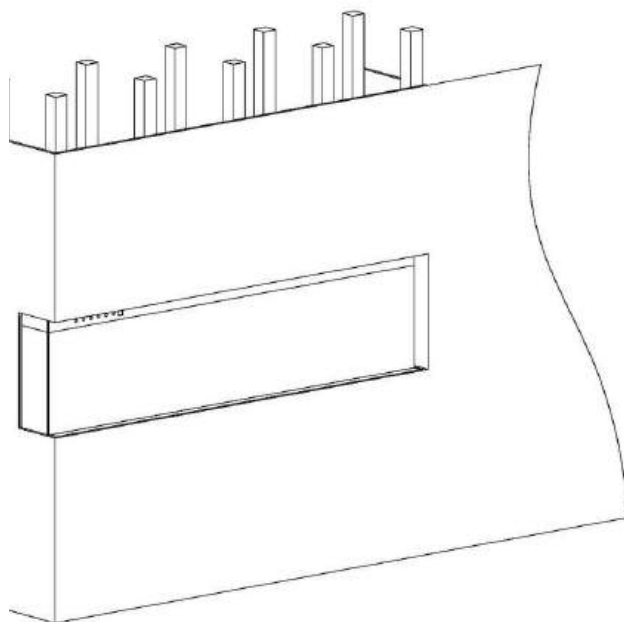
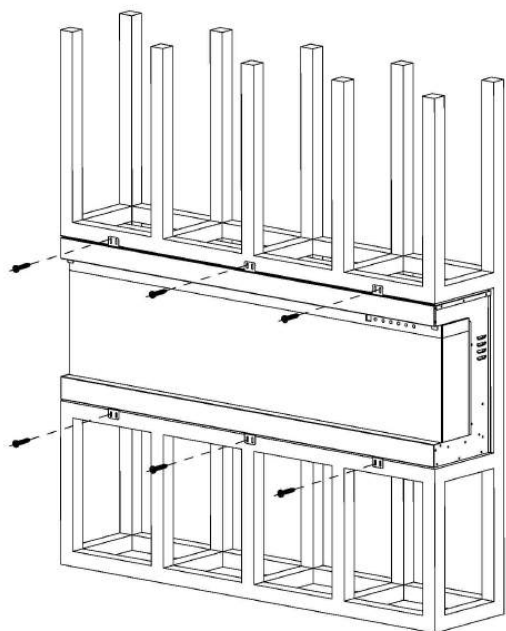


6. Vytvorte otvor pre krb podľa požadovaných rozmerov.

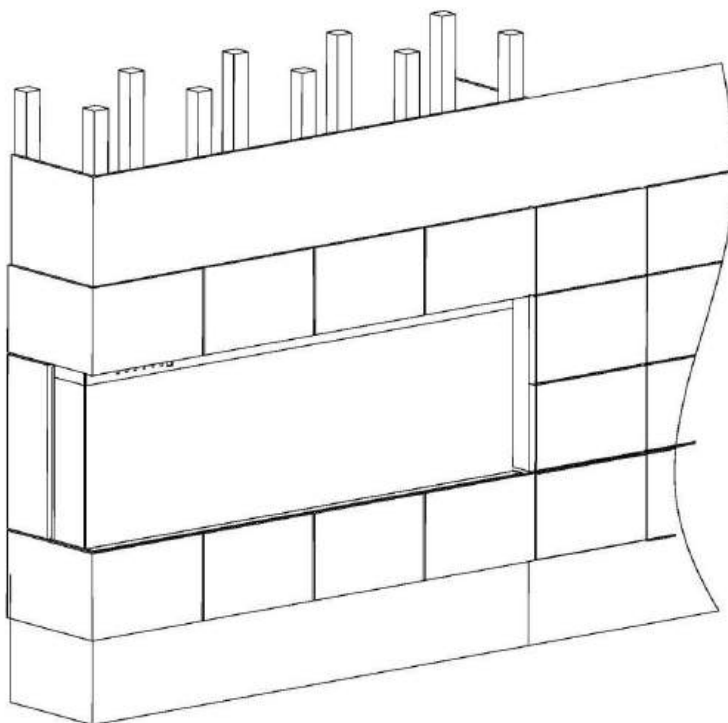


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

7. Vložte krb do otvoru v stene. Montážne skrutky zaskrutkujte do držiakov a do stĺpikov steny. Zapojte a skontrolujte, či krb funguje správne. Ak áno, prejdite na ďalší krok.

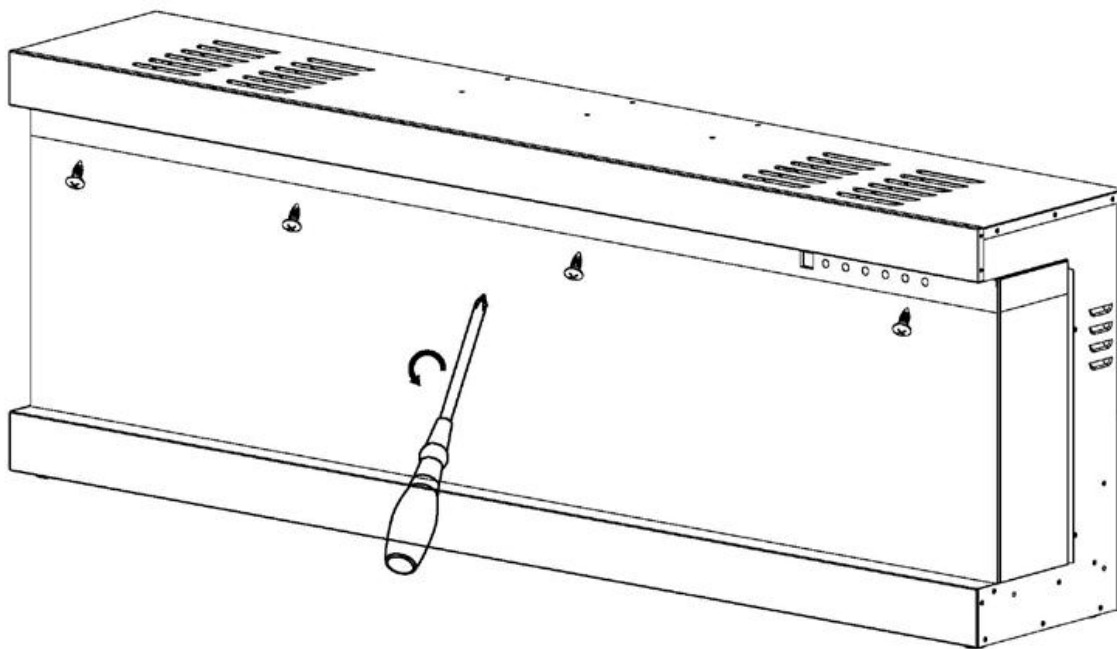


8. Pred inštaláciou preglejky alebo sadrokartónu zakryte sklenený panel ochranným plastovým vreckom.
9. Preglejkú alebo sadrokartónové dosky ozdobte glazovanými dlaždicami, tapetami atď.

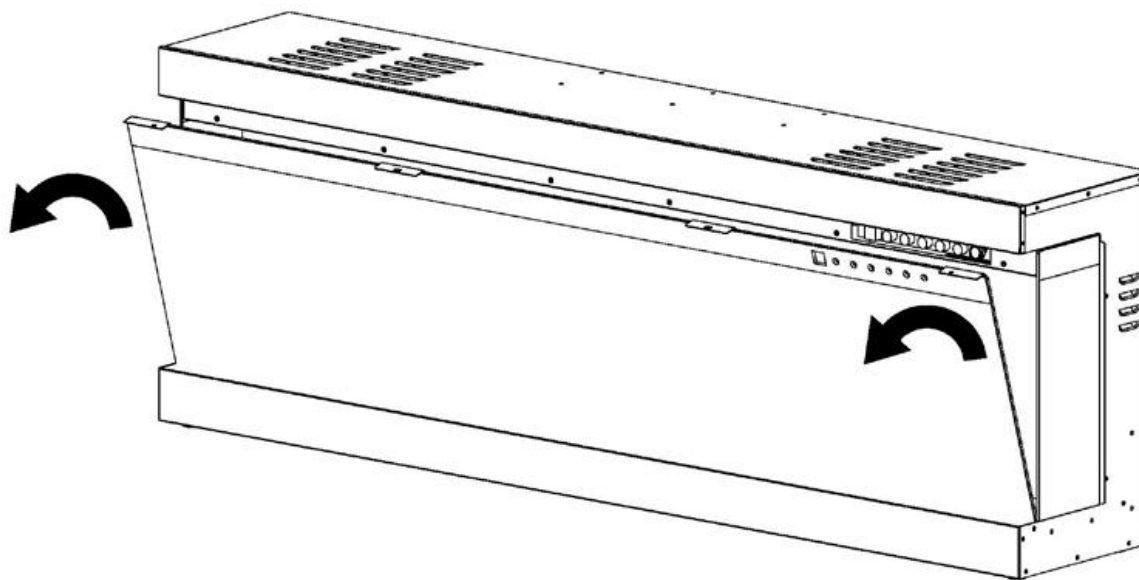


## Montáž polien / kryštály

1. Pomocou skrutkovača odstráňte 4 skrutky (ako je znázornené na obrázku).



2. Požiadajte dve osoby, aby sklenený panel vybrali a premiestnili ho na čisté mäkké miesto, aby sa nepoškriabal.



3. Opatrne umiestnite dymový kryštál a vermikulitové palivo do spodného zásobníka na prednej strane spotrebiča podľa obrázka. Naneste rovnomernú vrstvu zo strany na stranu. **Obr. 4-1, Obr. 4-2**



**Fig. 4-1**



**Fig. 4-2**



**Log-set Fig. 4-3**

4. Opatrne položte sadu polien na povrch dymového kryštálu alebo vermikulitových palív. **Obr.4-3**
5. Po umiestnení všetkých dekoratívnych médií vložte sklenený panel späť a upevnite skrutky.

# Obsluha



Pred zapojením alebo použitím zariadenia, prečítajte s pochopením celý užívateľský návod so zohľadnením všetkých informácií týkajúcich sa bezpečnosti. Nedodržanie tejto požiadavky môže mať za následok vznik ohňa, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo vážne poranenie tela alebo smrť.

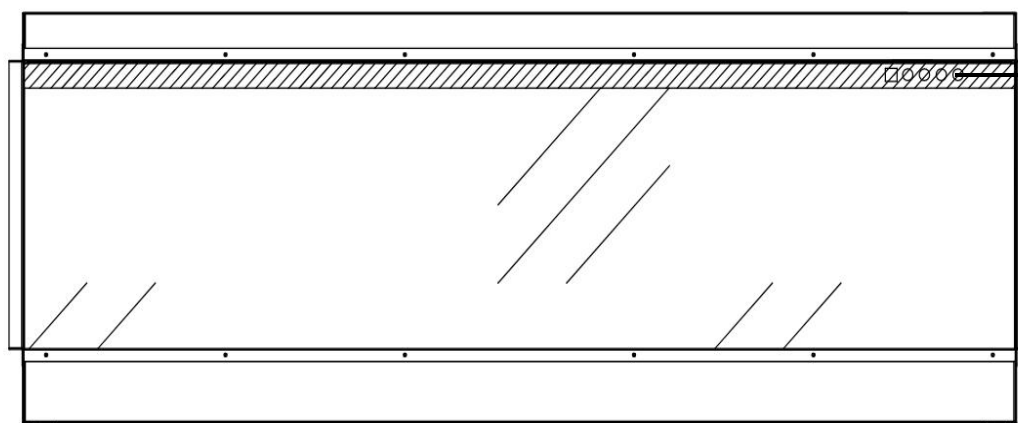
## Zapojenie do napájania

Napájací kábel zapojte do uzemnenej zásuvky 220-240 V 10 A (pozri **DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE** na strane 2 ). Uistite sa, že zásuvka je v dobrom stave a že zástrčka nie je uvoľnená. **NIKDY** neprekračujte maximálny prúd v ampéroch pre daný obvod. Do toho istého obvodu **NEZAPOJUJTE** iné spotrebiče.

## Spôsoby obsluhy

Tento elektrický krb možno ovládať pomocou OVLÁDACIEHO PANELA, batériového diaľkového ovládača a aplikácie Tuya APP.

Pred pristúpením k obsluhu sa zoznámte s **PLATNÝMI BEZPEČNOSTNÝMI NÁVODMI** na stranách 2 a 3 a dodržiavajte ich.

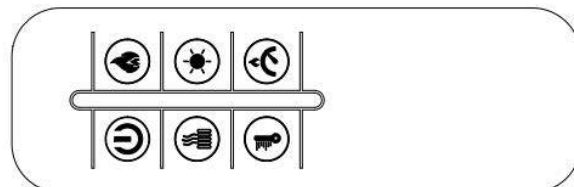


Dotykový ovládací panel

Dotykový panel



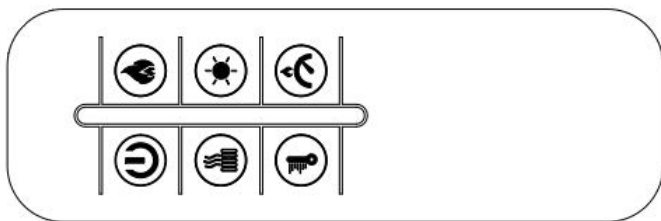
Diaľkové ovládanie

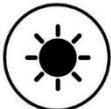


## Ovládanie dotykového ovládacieho panela

| Ovládanie dotykového panela                                                         |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |   |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|---|--|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| TLAČIDLO                                                                            |    | FUNKCIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |    |    |    |    | Akcia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |    |    |    |    |   |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|    |    | <b>ON:</b> Zapína funkcie ovládacieho panela. Zapne plameň.<br><b>OFF:</b> Vypne funkcie ovládacieho panela. Vypne plameň.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |    |    |    |    | 1. <b>Stlačte raz:</b> rozsvieti sa kontrolka. Zapne sa napájanie. Všetky funkcie sú zapnuté.<br>2. <b>Opätovné stlačenie:</b> Plameň sa vypne. Jednotka prejde do pohotovostného režimu. Všetky funkcie sa vypnú.<br>3. <b>Stlačte a podržte na 5 sekúnd:</b> Krb sa prepne do režimu diaľkového odparovania. Počas párovania sa zobrazí <b>P1</b> .                                                                                                                                                                      |    |    |    |    |    |   |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|    |    | <b>Tlačidlo FARBY:</b> Zmena farby pre efekt plameňa.<br><b>POZOR:</b> Efekt farby zostáva aktívny do okamihu stlačenia tlačidla napájania. Efekt farby plameňa musí byť zapojený za účelom spustenia vykurovacieho telesa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |    |    |    |    |    | 1. <b>Stlačte raz:</b> Farba plameňa sa rozsvieti.<br>2. <b>Stlačte znova,</b> kým sa nedosiahne požadovaná prednastavená farba. Celkovo tri štýly plameňa so šiestimi farbami pre každý plameň. <b>1C-2C-3C-4C-5C-6C</b><br><b>POZNÁMKA:</b> Stlačením a podržaním na 5 sekúnd spustíte pripojenie k aplikácii.                                                                                                                                                                                                           |    |    |    |    |    |   |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|    |    | <b>Tlačidlo HEATER:</b> Zapína a vypína ohrievač.<br><br><b>POZNÁMKA:</b> Aby sa zabránilo prehriatiu, ventilátor ohrievača bude fúkať chladný vzduch 8-10 sekúnd po vypnutí ohrievača.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |    |    |    |    | 1. <b>Stlačte raz:</b> Zapne ohrievač a ventilátor.<br>2. <b>Stlačte znova,</b> kým sa cyklicky nezmení nastavenie ohrievača. Nastavenia: 1. Na displeji sa objaví ikona "Nastavenia". 2. Na displeji sa objaví ikona "Nastavenia":<br><b>H0</b> - Vypnutie ohrievača a ventilátora.<br><b>F</b> - iba ventilátor.<br><b>H1</b> - Nízky ohrev.<br><b>H2</b> - Vysoký ohrev.<br><b>POZNÁMKA:</b> Stlačením a podržaním tlačidla ohrievača na 5 sekúnd uzamknete/odomknete ohrievač a termostat. Po uzamknutí sa zobrazí H0. |    |    |    |    |    |   |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  |    | <b>Tlačidlo LED dole:</b> Zmení sa farba na spodnom svetle.<br><br><b>POZNÁMKA:</b> Farebný efekt dolného svetla zostane zapnutý, kým nevypnete vypínač.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |    | 1. <b>Stlačte raz:</b> Stlačte tlačidlo .<br>2. <b>Stlačte znova,</b> kým nedosiahnete požadovanú farbu. Celkovo desať farieb a jeden režim blednutia. <b>01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11</b><br><b>POZNÁMKA:</b> Stlačením a podržaním na 5 sekúnd zapnete režim nočného svetla.                                                                                                                                                                                                                                         |    |    |    |    |    |   |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  |    | <b>Tlačidlo podsvietenia polien:</b> Mení sa farba v dolnej časti efektu.<br><b>POZNÁMKA:</b> Farebný efekt zostane aktívny, kým nestlačíte tlačidlo napájania.<br><b>POZNÁMKA:</b> Tento krb má funkciu zapamätania si nastavení podsvietenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |    |    |    |    |    | 1. <b>Stlačte jedenkrát:</b> Zapne žeravé lôžko.<br>2. <b>Stlačte znova,</b> kým sa nedosiahne požadovaná farba. Celkovo desať farieb a jeden režim blednutia. <b>01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |    |   |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  |    | <b>TLAČIDLO TEPLOTY</b><br>1. <b>Stlačte raz:</b> Indikátor dotykového panela sa aktivuje.<br>2. <b>Opätovne stlačte tlačidlo,</b> kým nedosiahnete požadované nastavenie. Na displeji sa zobrazia nasledujúce nastavenia:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |   |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                     |    | <table><tr><td>NO</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>64</td><td>66</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |   |  | NO | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | N | °C | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 64 | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
| NO                                                                                  | 0  | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | N |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °C                                                                                  | 18 | 19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °F                                                                                  | 64 | 66                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                     |    | <b>POZNÁMKA:</b> Stlačením tlačidla na 5 sekúnd prepnete medzi °C a °F.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |   |  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |

## Ovládanie diaľkovým ovládačom



| Ovládanie diaľkovým ovládačom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                             |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|---|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| TLAČIDLO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | FUNKCIA                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |    | Akcia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>ON:</b> Zapína funkcie ovládacieho panela. Zapne plameň.<br><b>OFF:</b> Vypne funkcie ovládacieho panela. Vypne plameň.                                                                                                  |    |    |    |    |    | 1. <b>Stlačte raz:</b> rozsvieti sa kontrolka. Zapne sa napájanie. Všetky funkcie sú zapnuté.<br>2. <b>Opätovné stlačenie:</b> Plameň sa vypne. Jednotka prejde do pohotovostného režimu. Všetky funkcie sa vypnú.<br>3. <b>Stlačte a podržte na 5 sekúnd:</b> Krb sa prepne do režimu diaľkového odparovania. Počas párovania sa zobrazí <b>P1</b> .                                                                                                                                                                      |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Tlačidlo FARBY:</b> Zmena farby pre efekt plameňa.<br><b>POZOR:</b> Efekt farby zostáva aktívny do okamihu stlačenia tlačidla napájania. Efekt farby plameňa musí byť zapojený za účelom spustenia vykurovacieho telesa. |    |    |    |    |    | 1. <b>Stlačte raz:</b> Farba plameňa sa rozsvieti.<br>2. <b>Stlačte znova,</b> kým sa nedosiahne požadovaná prednastavená farba. Celkovo tri štýly plameňa so šiestimi farbami pre každý plameň. <b>1C-2C-3C-4C-5C-6C</b><br><b>POZNÁMKA:</b> Stlačením a podržaním na 5 sekúnd spustíte pripojenie k aplikácii.                                                                                                                                                                                                           |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>FLAME BRIGHTNESS</b> (Jas plameňa):<br>Nastavuje jas plameňa.                                                                                                                                                            |    |    |    |    |    | 1. <b>Stlačte raz :</b> Jas plameňa sa zmení.<br>2. <b>Opätovne stlačte tlačidlo,</b> kým sa nezvolí požadovaný jas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>TLAČIDLO TEPLOTY</b><br>1. <b>Stlačte raz:</b> Indikátor dotykového panela sa aktivuje.<br>2. <b>Opätovne stlačte tlačidlo,</b> kým nedosiahnete požadované nastavenie. Na displeji sa zobrazia nasledujúce nastavenia:  |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <table><tr><td>NO</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>64</td><td>66</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> |                                                                                                                                                                                                                             |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |    |   | NO | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | N | °C | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 64 | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
| NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0                                                                                                                                                                                                                           | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | N |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 18                                                                                                                                                                                                                          | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 64                                                                                                                                                                                                                          | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <b>POZNÁMKA:</b> Stlačením tlačidla na 5 sekúnd prepnete medzi °C a °F.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                             |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>RÝCHLOSŤ PLAMEŇA:</b> Nastavuje rýchlosť plameňa.<br><b>POZNÁMKA:</b> Na výber sú tri rýchlosti.                                                                                                                         |    |    |    |    |    | 1. <b>Stlačte raz:</b> Rýchlosť blikania plameňa sa spomalí.<br>2. <b>Stlačte znova,</b> kým sa nedosiahne požadovaná rýchlosť.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Tlačidlo HEATER:</b> Zapína a vypína ohrievač.<br><br><b>POZNÁMKA:</b> Aby sa zabránilo prehriatiu, ventilátor ohrievača bude fúkať chladný vzduch 8-10 sekúnd po vypnutí ohrievača.                                     |    |    |    |    |    | 1. <b>Stlačte raz:</b> Zapne ohrievač a ventilátor.<br>2. <b>Stlačte znova,</b> kým sa cyklicky nezmení nastavenie ohrievača. Nastavenia: 1. Na displeji sa objaví ikona "Nastavenia". 2. Na displeji sa objaví ikona "Nastavenia":<br><b>H0</b> - Vypnutie ohrievača a ventilátora.<br><b>F</b> - iba ventilátor.<br><b>H1</b> - Nízky ohrev.<br><b>H2</b> - Vysoký ohrev.<br><b>POZNÁMKA:</b> Stlačením a podržaním tlačidla ohrievača na 5 sekúnd uzamknete/odamknete ohrievač a termostat. Po uzamknutí sa zobrazí H0. |    |    |    |    |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |



## POZOR

Počas prvého spustenia vykurovacieho telesa sa môže objaviť jemný zápach. Je to normálny jav a nemal by sa opakovať, iba ak vykurovacie teleso nebude používané dlhšiu dobu.

## POZOR

Za účelom zlepšenia činnosti, **nasmerujte** ovládač na prednú časť krbu. **NEstláčajte tlačidlá príliš rýchle**. Počkajte chvíľku než zariadenie zareaguje na jednotlivé pokyny.

### Ovládanie obmedzenia teploty

Ohrievacie teleso je vybavené ovládaním obmedzenia teploty. V prípade dosiahnutia nebezpečne vysokej teploty, sa vykurovacie teleso vypne. Za účelom navrátenia práce:

1. Vytiahnite napájací kábel zo zásuvky.
2. Prepnete prepínač ON/OFF na OVLÁDACOM PANELI na OFF. **Počkajte 5 minút.**
3. Skontrolujte či ventilačné mriežky krbu nie sú zakryté alebo upchaté prachom. V prípade upchania, použite vysávač za účelom ich vyčistenia.
4. S prepínačom nastaveným do polohy OFF, opätovne zapojte napájací kábel do zásuvky.
5. Pokiaľ problém nezmizne, zverte kontrolu zásuvky a kabeláže špecialistovi.

### Informácie o batériách ovládača

- Diaľkové ovládanie používa dve batérie **AAA** (**Nie je súčasťou balenia**)



**NIKDY** nevhazujte batérie do **ohňa**. Konanie nezhodné s touto požiadavkou **môže hroziť výbuchom**. Použité batérie je potrebné vhadzovať do špeciálne označených nádob a odovzdať ich v Stredisku Triedeného Zberu Komunálneho Odpadu.

# Čistenie a údržba

## Čistenie



Pred zahájením čistenia, údržby alebo prenášania krbu, je potrebné **VŽDY vypínať** vykurovacie teleso a **vypnúť napájací kábel zo zásuvky**. Nedodržanie tejto požiadavky môže mať za následok **vznik ohňa, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo poranenie tela**.



**NIKDY zariadenie neponárajte vo vode ani nestriekajte na neho vodu**. Také konanie môže mať za následok **vznik ohňa, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo poranenie tela**.

### Kovové diely:

- Leštite suchou handričkou, jemne navlhčenou v čistiacom prípravku na báze citrusových olejčiekov.
- **NEpoužívajte** prostriedky na leštenie mosadze alebo domáce čistiace prostriedky, pretože tieto výrobky poškadzujú kovové vykonanie.

### Sklenené diely

- Používajte vysokokvalitný prostriedok na umývanie sklenených plôch, rozprašovaný na handričku alebo utierku. Dôkladne vysušte papierovou utierkou alebo nestrapkajúcou handričkou.
- **NIKDY** nepoužívajte brúsne čistiace prostriedky, aerosóly alebo iné výrobky, ktoré môžu poškriabať povrch.

### Ventilačné mriežky:

- Odstráňte prach a nečistoty z vykurovacieho telesa a povrchu mriežok prostredníctvom vysávača alebo handričky na prach.

### Plastové diely:

- Jemne utrite handričkou, jemne navlhčenou v jemnom roztoku prostriedku na umývanie riadu a teplej vody.
- **NIKDY** nepoužívajte brúsne čistiace prostriedky, aerosóly alebo iné výrobky, ktoré môžu poškriabať povrch.

## Údržba



**Riziko zasiahnutia prúdom! NEOTVÁRAJTE žiadne panely! Zariadenie neobsahuje diely určené na samostatnú opravu!**



Pred zahájením čistenia, údržby alebo prenášania krbu, **VŽDY vypínajte** vykurovacie teleso a **vytiahnite napájací kábel zo zásuvky**. Nedodržanie tejto požiadavky môže mať za následok **vznik ohňa, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo poranenie tela**.

### Elektrické a pohyblivé diely:

- Motory ventilátorov boli výrobné namazané a nevyžadujú neskoršie namazanie.
- Elektrické diely sú integrované v zariadení a nesmú byť samostatne opravované.

### Prechovávanie:

- Nepoužívané zariadenie je potrebné prechovávať na čistom, suchom mieste.



**UPOZORNENIE!** Vnútné elektrické diely **NIE SÚ URČENÉ** na samostatnú opravu užívateľom.



#### **WEEE:**

##### **Likvidácia a recyklácia:**

Toto zariadenie nesmiete vyhadzovať s obyčajným, netriedeným komunálnym odpadom. Je potrebné používať špeciálne zberné miesta. Za účelom získania informácií týkajúcich sa dostupných systémov zberu odpadov je potrebné kontaktovať miestne orgány. V prípade likvidácie elektrických zariadení na smetiskách alebo skládkach odpadu môže dôjsť k prieniku nebezpečných látok do podzemných vôd a ich prieniku do potravinového reťazca, čo môže mať negatívny vplyv na zdravie a sebavedomie.

V prípade výmeny starých zariadení za nové má predajca právnu povinnosť prijať staré zariadenie na likvidáciu bez žiadnych doplnkových poplatkov.

# Pokyny na prepojenie aplikácií

## 1. Stiahnite si aplikáciu

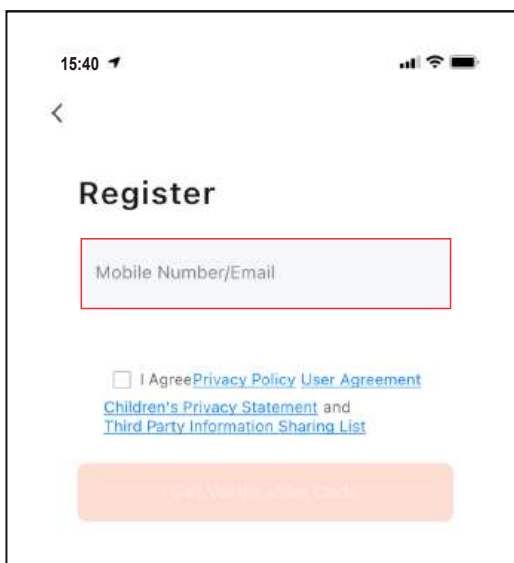
- Stiahnite si "Tuya Smart" z obchodu s aplikáciami.
- Naskenujte QR kód.
- Zapnite na svojom mobilnom zariadení „GPS“.



Poznámka: Uistite sa, že je váš mobilný telefón pripojený k najbližšiemu signálu WIFI.

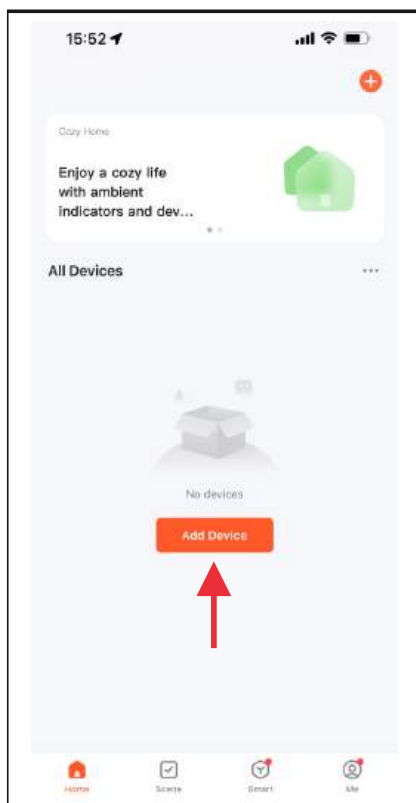
## 2.. Prihlásiť sa

- Zaregistrujte sa pomocou svojho e-mailu alebo mobilného čísla ako používateľského mena.
- Nastavte si heslo účtu.



## 3. Pridať zariadenie

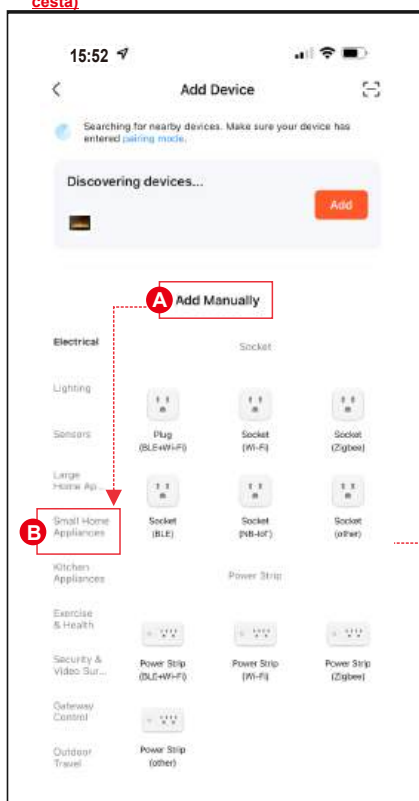
Po vytvorení účtu sa doň prihláste a vyberte tlačidlo „Pridať zariadenie“.



## 3. Pridať zariadenie – pokračovanie

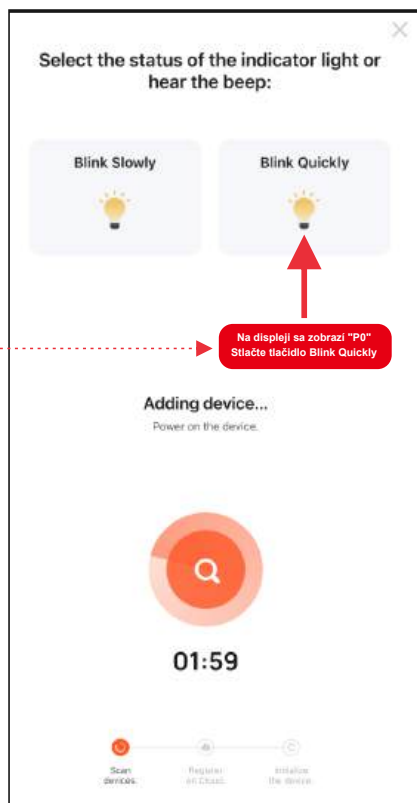
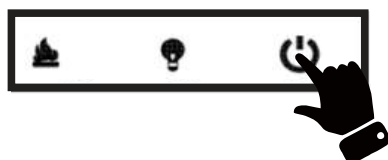
Existujú tri spôsoby pridania elektrického krbu.

- Metóda 1: Pridajte manuálne v režime "P0". Postupujte podľa krokov A, B, C, D nižšie.
- Metóda 2: Pridajte manuálne v režime "P1". Postupujte podľa krokov A, B, C, D nižšie.
- Metóda 3: Pridanie cez Bluetooth. Pred pridaním zapnite na svojom mobilnom telefóne Bluetooth. (Najlepšia cesta)



#### 4. Spôsob pripojenia 1 - (P0)

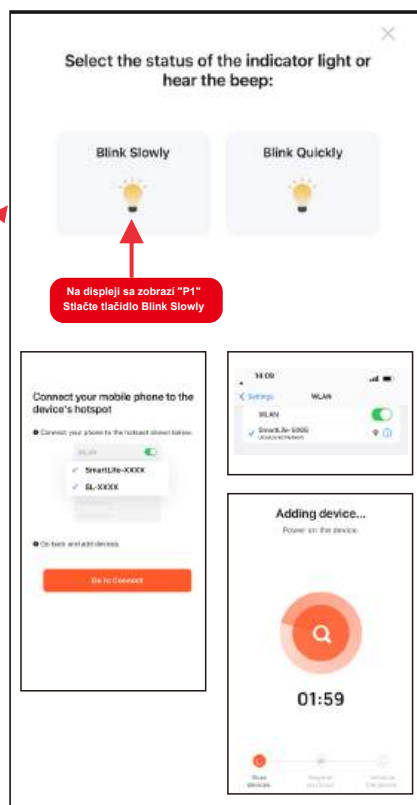
- Stlačte a podržte  na diaľkovom ovládači a z krbu budete počuť „pípnutie“.
- Zadajte názov WIFI a heslo a potom stlačte tlačidlo „Next“ na spárovanie.
- Stlačte tlačidlo **Blink Quickly**, zariadenie sa pridá.



#### 4. Spôsob pripojenia 2 - (P1)

- Stlačte a podržte  na diaľkovom ovládači a z krbu budete počuť „pípnutie“.
- Zadajte názov WIFI a heslo a potom stlačte tlačidlo „Next“ na spárovanie.

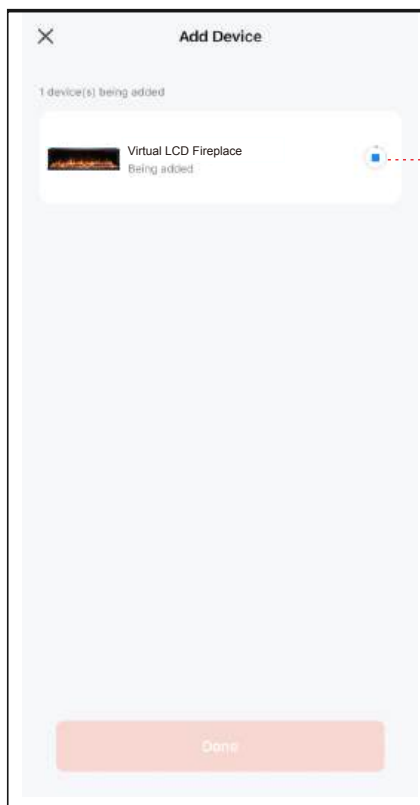
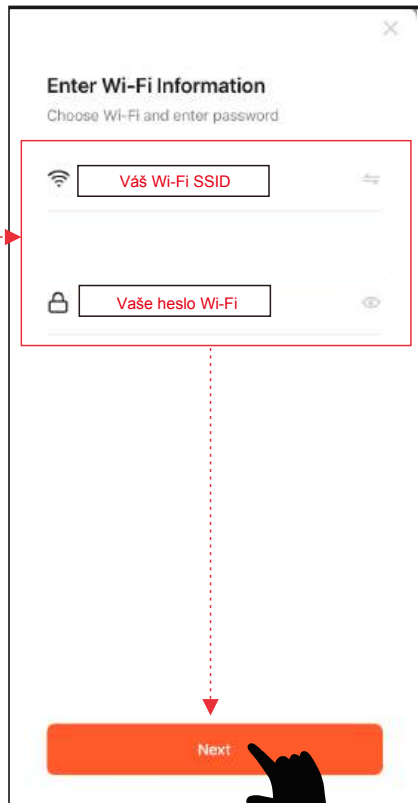
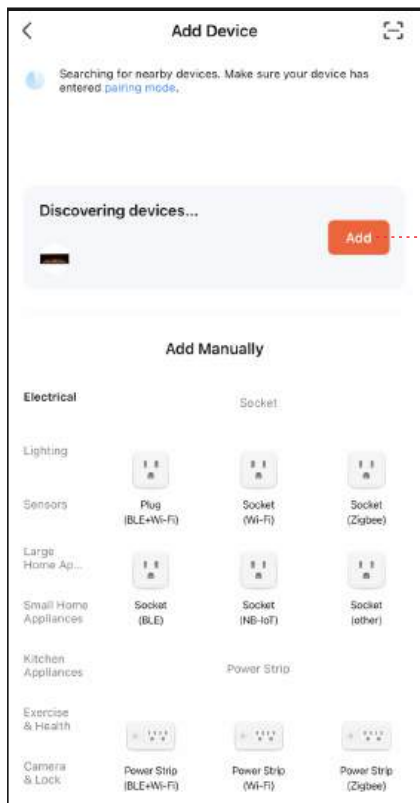
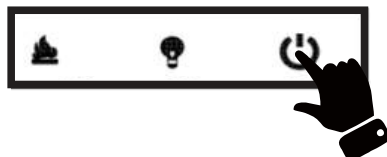
- Stlačte tlačidlo **Blink Slowly**. Potom pokračujte v pripojení mobilného telefónu k hotspotu zariadenia.
- Vyberte hotspot svojho zariadenia (**SmartLife-xxxx**) a potom sa vráťte do svojho zariadenia. Zariadenie sa pridáva.



#### 4. Spôsob pripojenia 3 - (Bluetooth)

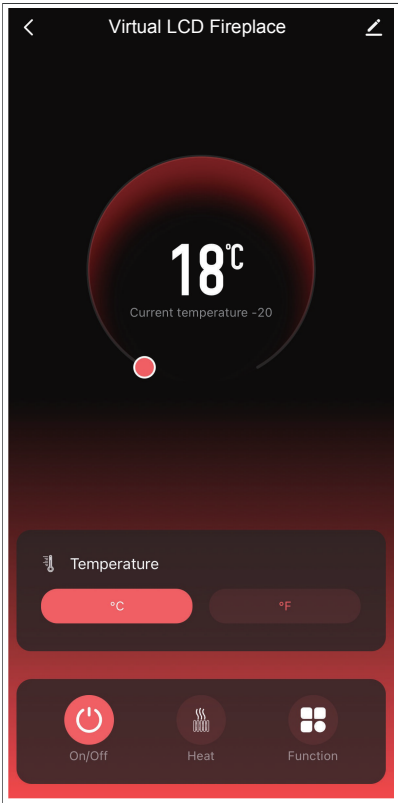
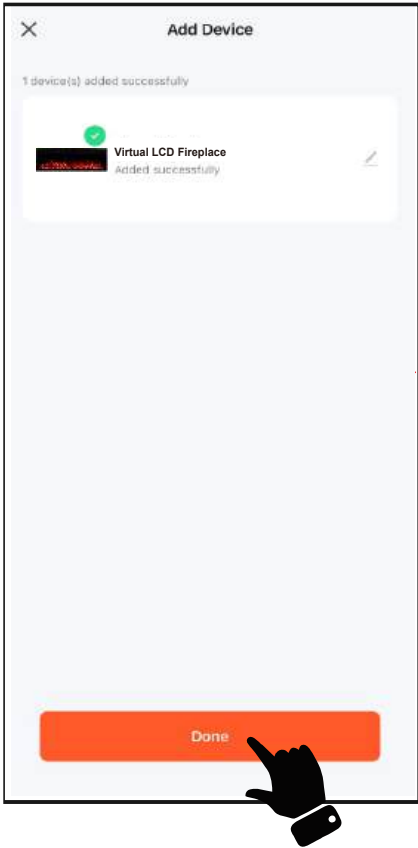


- Stlačte a podržte  na diaľkovom ovládači a z krbu budete počuť „pípnutie“.
- Stlačte **Add**, keď uvidíte zariadenie s názvom „Virtual LCD Fireplace“.
- Zadajte názov WIFI a heslo a potom stlačte tlačidlo „Next“ na spárovanie.

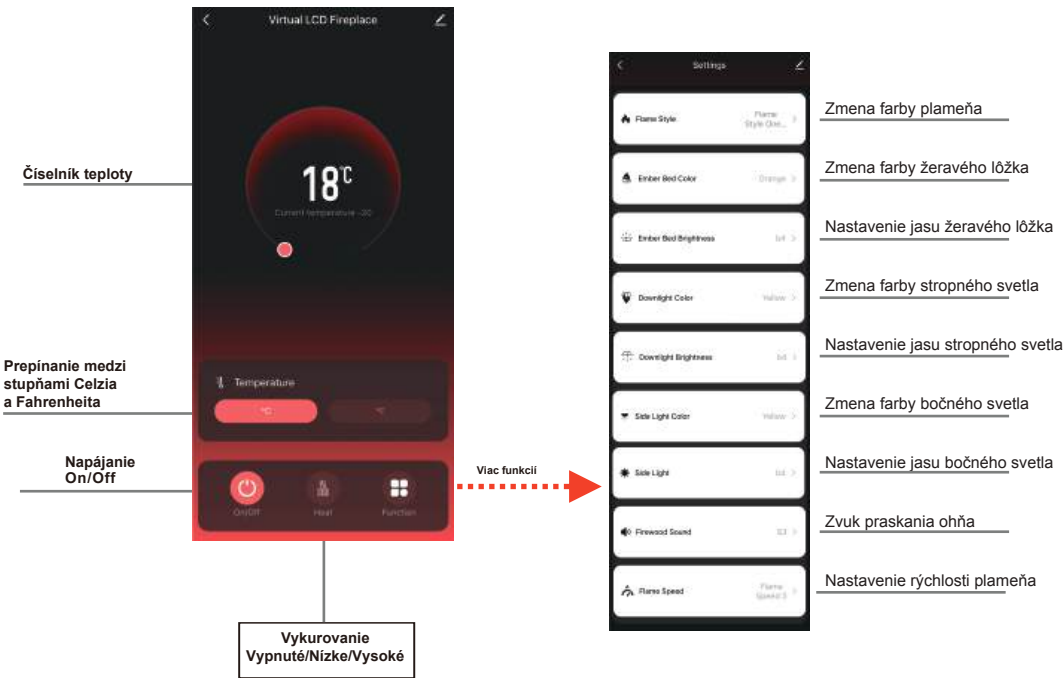


5.Dokončené

- Stlačením tlačidla Hotovo dokončíte.



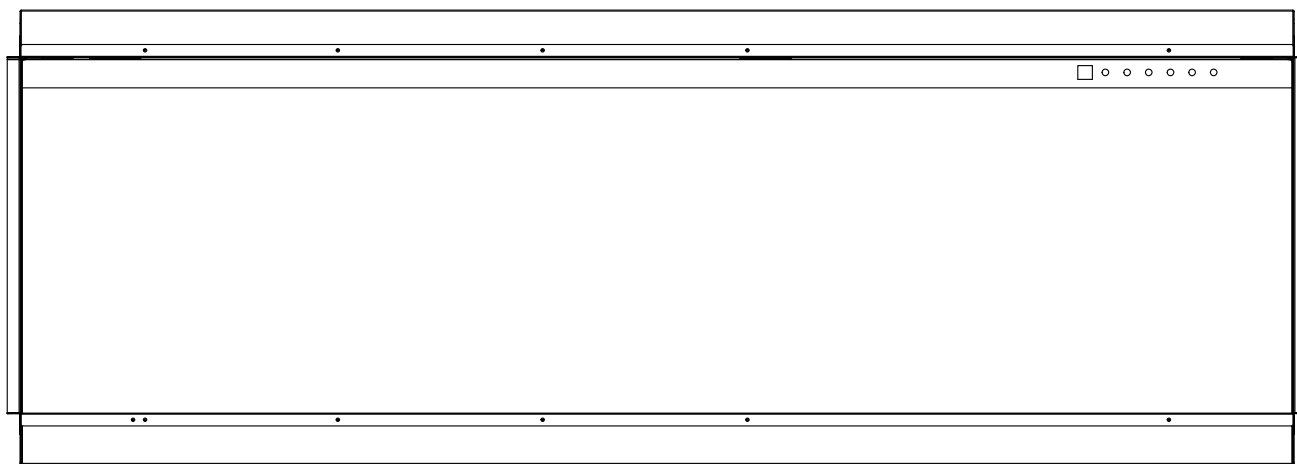
Príručka k aplikácii



**POZNÁMKA**      Aplikácia môže naraz spárovať len jedno zariadenie.

# ELEKTRISCHE INBOUWHAARD

## GEBRUIKERSHANDLEIDING



**GOLD 74 / 132 / 152 / 193**

**AC 220-240V 50Hz 1750-2000W  
(AV-GOLD-74 1400-1600W)**



### **WAARSC HUWING**

**Lees en begrijp** deze gehele gebruikershandleiding, inclusief **alle veiligheidsinformatie**, voordat u de **stekker in** het stopcontact steekt of dit product **gebruikt**. Als u dit niet doet, **kan dit leiden tot brand, elektrische schokken of ernstig persoonlijk letsel**.



### **VOORZIC HTIGHEID**

**Bewaar deze gebruikershandleiding** voor toekomstig gebruik. Als u dit product verkoopt of weggeeft, **zorg er dan voor dat deze handleiding bij dit product wordt geleverd**.





## WAARSCHUWING

**Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd basisvoorzorgsmaatregelen worden gevolgd om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te verminderen, waaronder de volgende:**

- Lees alle instructies voordat u deze kachel gebruikt.
- Deze heater is heet tijdens gebruik. Raak het hete oppervlak niet aan om verbranding te voorkomen. Gebruik, indien aanwezig, handgrepen bij het verplaatsen van deze kachel. Houd brandbare materialen, zoals meubels, kussens, beddengoed, papieren, kleding en gordijnen ten minste 1 m van de voorkant van de kachel en houd ze uit de buurt van de zijkanten en achterkant. Dek de kachel niet af om oververhitting te voorkomen.
- Uiterste voorzichtigheid is geboden wanneer een kachel in de buurt van kinderen of zieken wordt gebruikt en wanneer de kachel in werking en onbeheerd wordt achtergelaten.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als de verwarming niet in gebruik is.
- Gebruik geen verwarmers met een beschadigd snoer of stekker of nadat de verwarmers defect is geraakt, op enigerlei wijze beschadigd is gevallen, breng de verwarmers terug naar een geautoriseerde servicefaciliteit voor onderzoek, elektrische of mechanische afstelling of reparatie.
- Alleen voor gebruik binnenshuis, niet buitenshuis gebruiken.
- Deze verwarming is niet bedoeld voor gebruik in badkamers, wasruimtes en soortgelijke binnenlocaties. Plaats de verwarming nooit op een plaats waar deze in een badkuip of een andere watercontainer kan vallen.
- Leid het snoer niet onder vloerbedekking. Bedek het snoer niet met vloerkleden, lopers of soortgelijke bekledingen. Leg het snoer uit de buurt van het verkeersgebied en waar het niet kan omvallen.
- Om de verwarming los te koppelen, zet u de bedieningselementen uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- Plaats geen vreemde voorwerpen in een ventilatie- of uitlaatopening en laat geen vreemde voorwerpen binnendringen, aangezien dit een elektrische schok of brand kan veroorzaken of de kachel kan beschadigen.
- Om een mogelijke brand te voorkomen, de luchtinlaten of -uitlaat op geen enkele manier blokkeren. Niet gebruiken op zachte oppervlakken, zoals een bed, waar veel openingen verstopt raken.
- Een kachel heeft hete en vonkende of vonkende onderdelen aan de binnenkant. Gebruik het niet op plaatsen waar benzine of ontvlambare vloeistoffen worden gebruikt of opgeslagen.
- Gebruik deze kachel alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik dat niet door de fabrikant wordt aanbevolen, kan brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken.
- GEVAAR-HOGE Temperaturen kunnen worden gegenereerd onder bepaalde abnormale omstandigheden. Bedek of blokkeer de voorkant van deze kachel niet gedeeltelijk of volledig.
- Vervanging van de lampen mag alleen worden gedaan als de verwarming is losgekoppeld van het voedingscircuit.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- LET OP: Om gevaar door onbedoeld resetten van de thermische beveiliging te voorkomen, mag dit apparaat niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door de nutsvoorziening.

# Vorbereitung

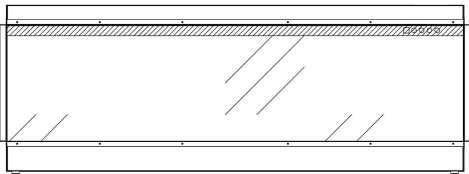
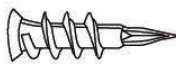
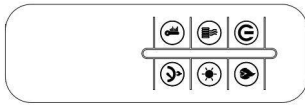
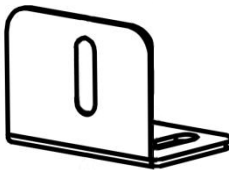


Dit product bevat een **GLAS** paneel! Wees altijd **uiterst voorzichtig** bij het hanteren van **glas**. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot **persoonlijk letsel** of **materiële schade**.

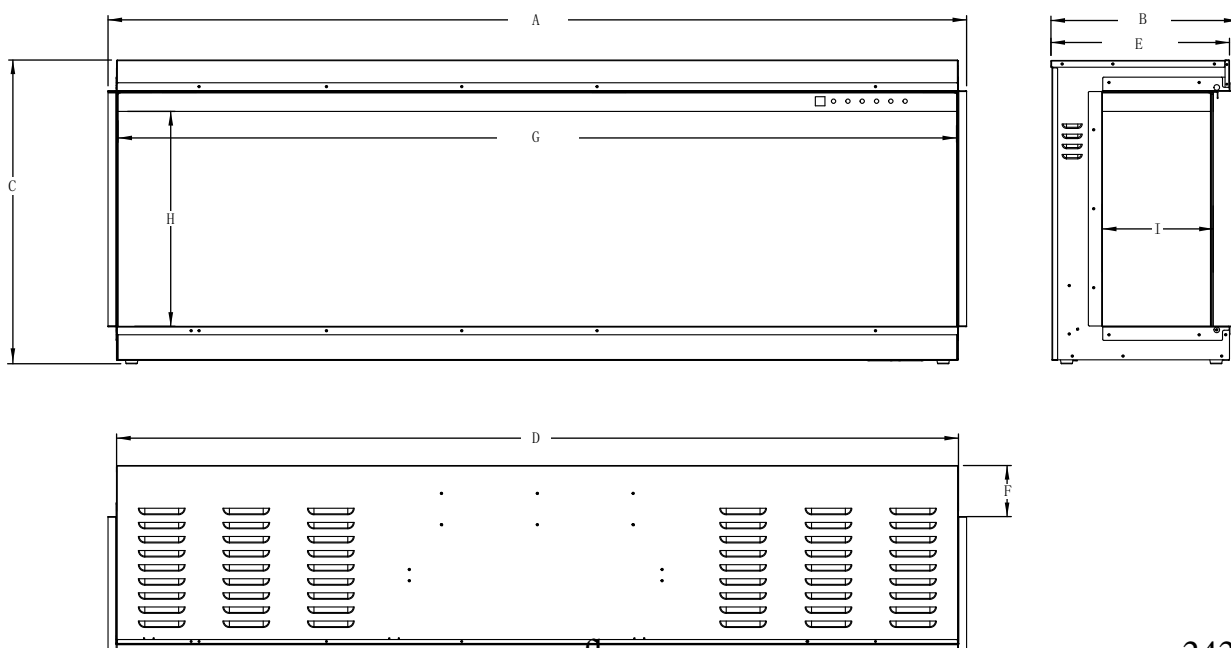
Haal alle onderdelen en hardware uit de doos en plaats ze op een schoon, zacht en droog oppervlak. Onderdelen en montagestappen zijn gegroepeerd voor gebruik aan de muur of inbouw. Controleer de onderdelenlijst om er zeker van te zijn dat er niets ontbreekt. Gooi verpakkingsmateriaal op de juiste manier weg. Gelieve te recyclen waar mogelijk.

**Je hebt het volgende gereedschap nodig (niet meegeleverd):** kruiskopschroevendraaier; stud vinder; niveau; rolmaat; elektrische boor; 1/4 "houtboor, hamer.

## Onderdelen en Hardware

|                                                                                                                         |                                                                                                                             |                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>A – Haard</b></p>               |  <p><b>B – Houtschroeven</b></p>           |  <p><b>C – Gipsplaten ankers</b></p> |
|  <p><b>F – Afstandsbediening</b></p> |  <p><b>D - Driftlogboeken</b></p>         |  <p><b>E-Vermiculiet</b></p>         |
|                                                                                                                         |  <p><b>H- Decoratieve Kristallen</b></p> |  <p><b>G – Metalen beugels</b></p> |

## Specificatie en Afmeting



## PRODUCTAFMETINGEN

| Model | A                | B               | C               | D                | E               | F           | G                | H               | I               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 29"<br>73.5cm    | 12.5"<br>31.7cm | 28.5"<br>72.4cm | 27.8"<br>70.5cm  | 11.9"<br>30.2cm | 3.5"<br>9cm | 27.6"<br>70cm    | 22.3"<br>56.7cm | 7.1"<br>18cm    |
| 132   | 51.7"<br>131.2cm | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 50.5"<br>128.2cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 50.2"<br>127.6cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |
| 152   | 60"<br>152.4cm   | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 58.8"<br>149.4cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 58.6"<br>148.9cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |
| 193   | 76"<br>193cm     | 13"<br>33.2cm   | 21.2"<br>54cm   | 74.8"<br>189.9cm | 12.5"<br>31.7cm | 3.5"<br>9cm | 74.6"<br>189.4cm | 15"<br>38.1cm   | 7.68"<br>19.5cm |

## Installatie en montage

Uw apparaat is een aan de wand gemonteerd, inbouw- en/of op een schoorsteenmantel geplaatst apparaat. Kies een geschikte locatie die niet gevoelig is voor vocht en uit de buurt van gordijnen, meubels en drukbezochte plaatsen.

**OPMERKING:** Volg alle nationale en lokale elektriciteitsvoorschriften.

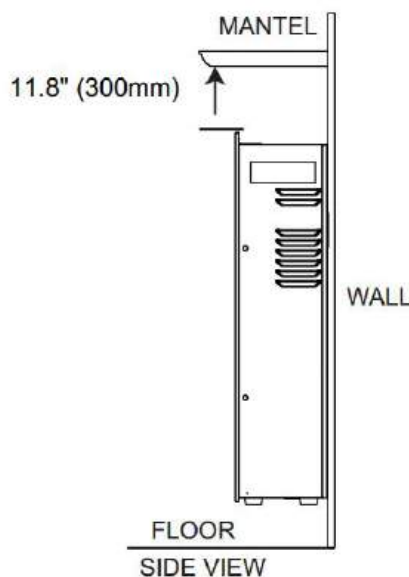
### MINIMALE RUIMTE BIJ BRANDSTOFFEN

| De afmetingen zijn genomen vanaf het glazen front. |                                           |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Bodem.....0"                                       | Bovenkant (tot schouw).....11.8" (300mm)  |
| Zijkanten.....0"                                   | Bovenkant (tot TV).....11.8" (300mm)      |
| Achterkant.....0"                                  | Bovenkant (tot plafond).....11.8" (300mm) |

### MINIMALE MANTEL RUIMTE

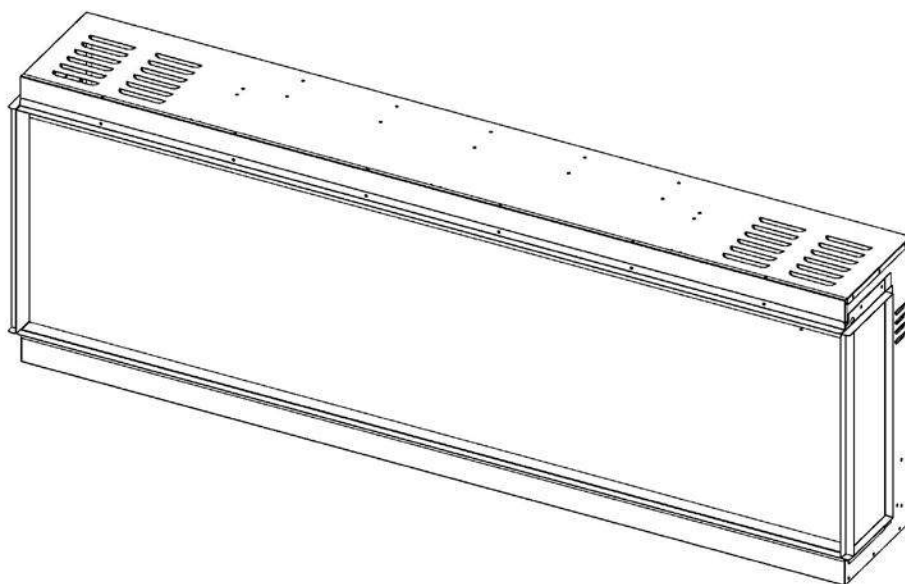
## ! WAARSCHUWING

BIJ GEBRUIK VAN VERF OF lak OM DE MANTEL AF TE WERKEN, MOET DE VERF OF lak HITTEBESTENDIG ZIJN OM VERKLEURING TE VOORKOMEN.

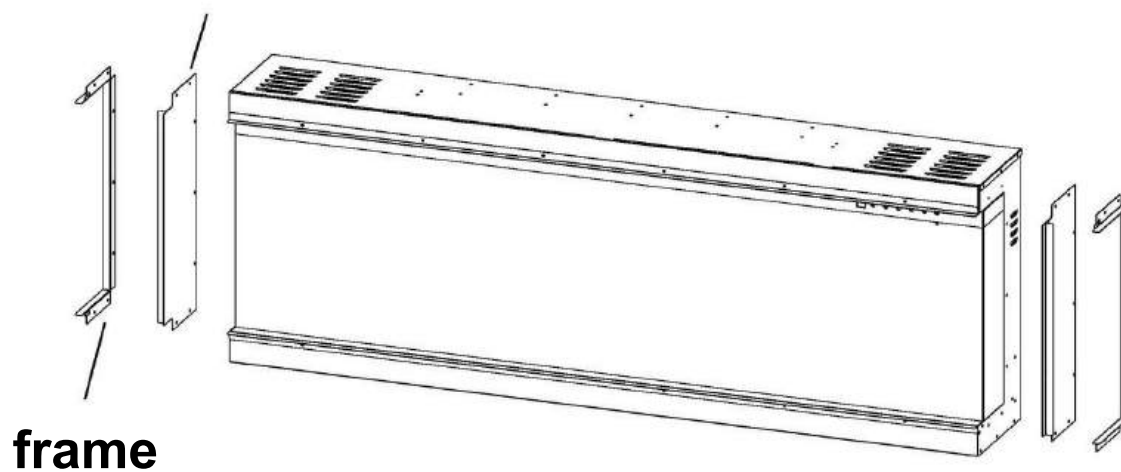


## Installatie voor 3-zijdig bekijken

1. De haard is bevestigd met kaders en panelen aan de linker- en rechterkant.

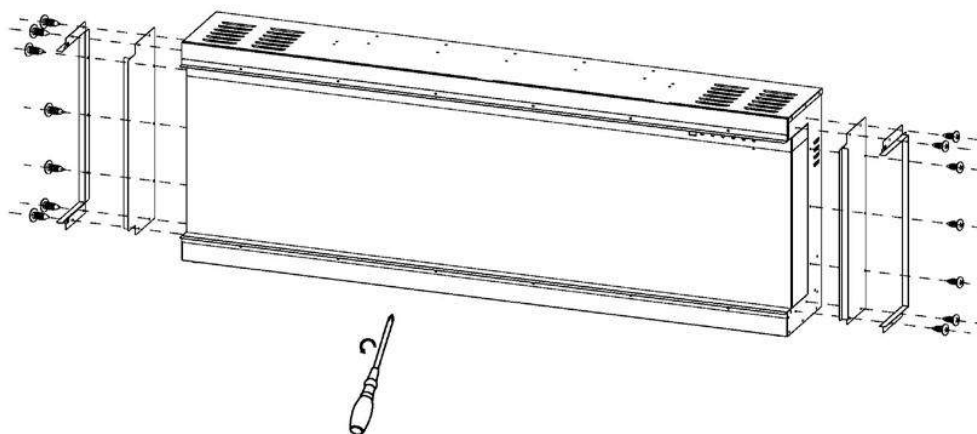


**paneel**

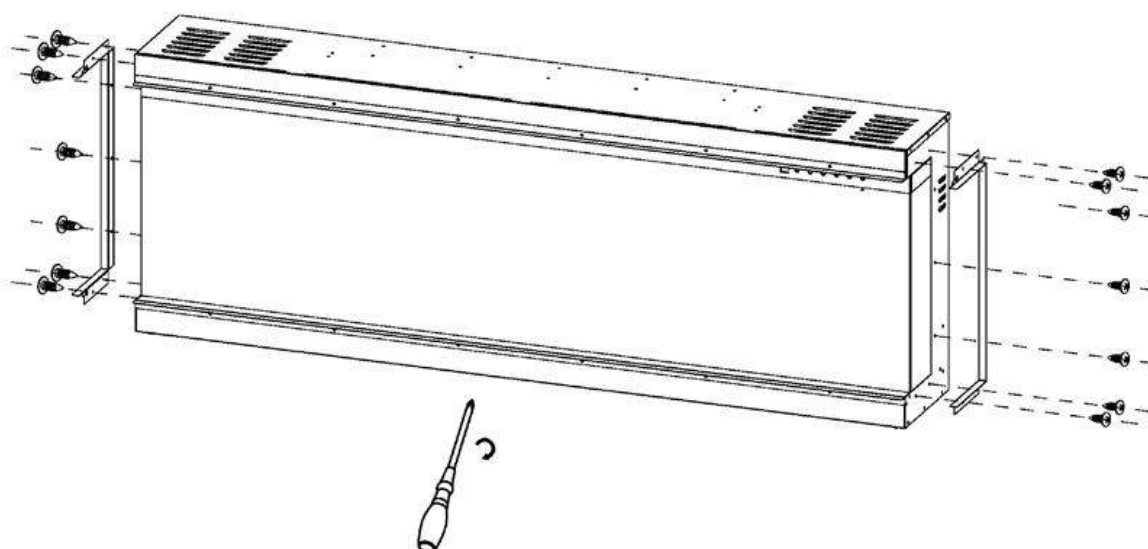


**frame**

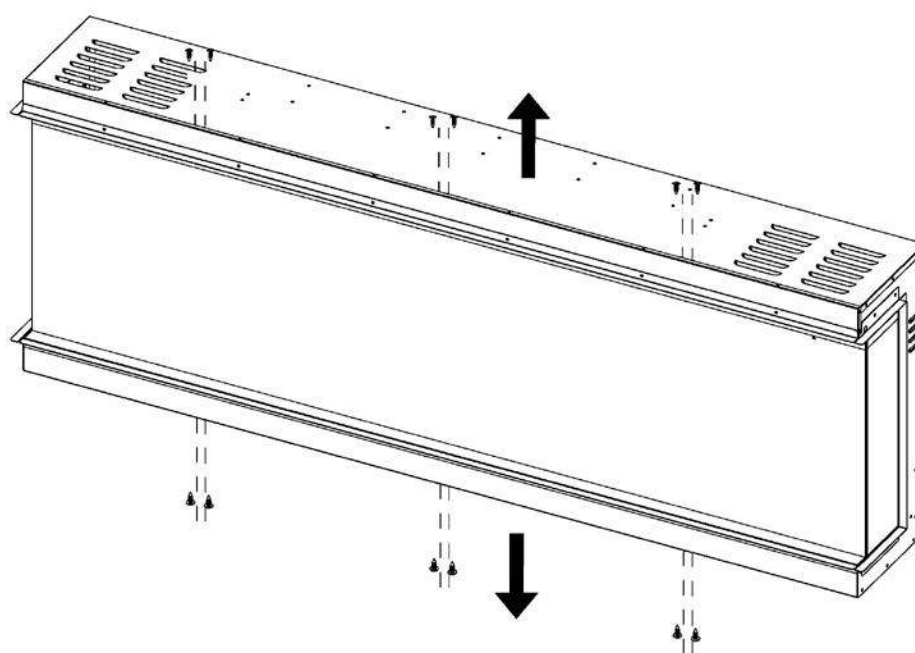
2. Verwijder de kaders en panelen als je de haard van drie kanten wilt bekijken.



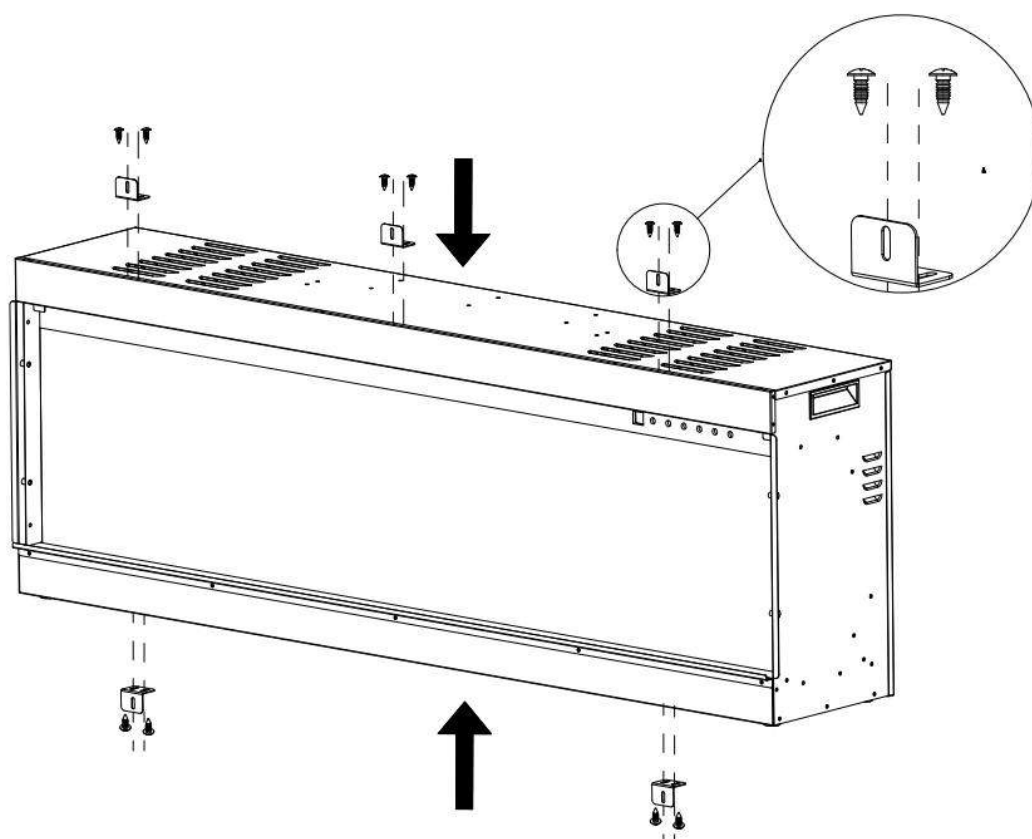
3. Bevestig de frames terug nadat de panelen zijn verwijderd.



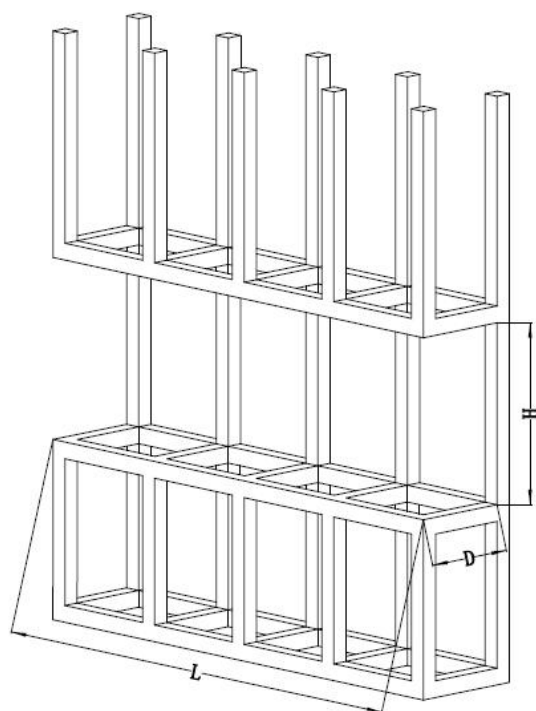
4. Verwijder de schroeven van de haard zoals op de afbeelding hieronder.



5. Bevestig de beugels met de schroeven uit de vorige stap.

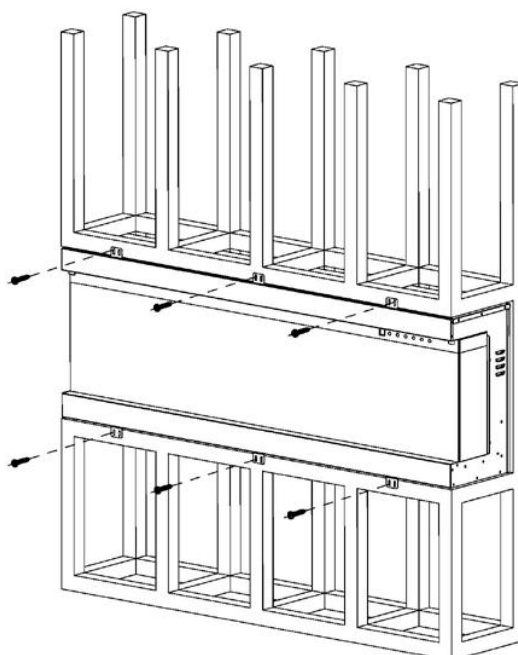


6. Maak een opening voor de haard volgens de gevraagde afmetingen.

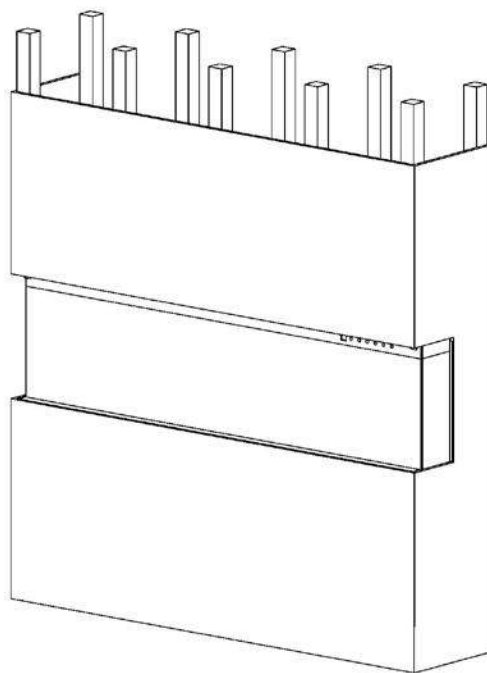


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

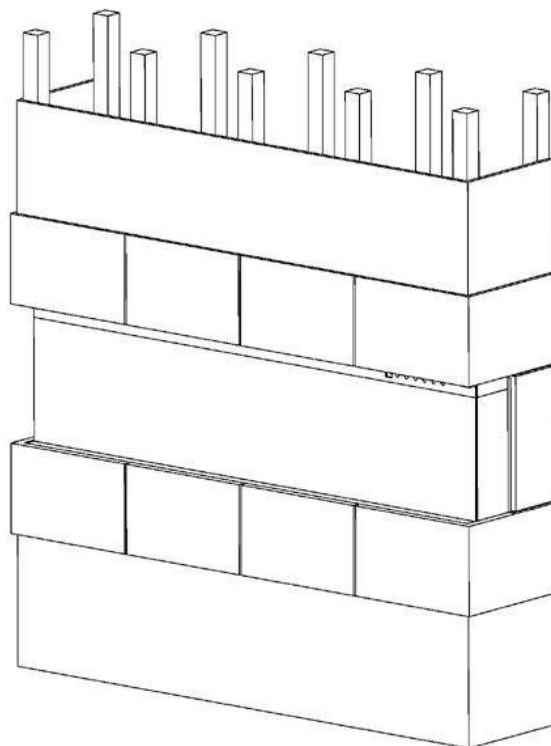
7. Plaats de haard in de muuropening. Draai de montageschroeven in de beugels en de muurstijlen. Steek de stekker in het stopcontact en controleer of de haard goed werkt. Zo ja, ga dan verder met de volgende stap.



8. Bedek het glaspaneel met een beschermende plastic zak en installeer multiplex of gipsplaat.



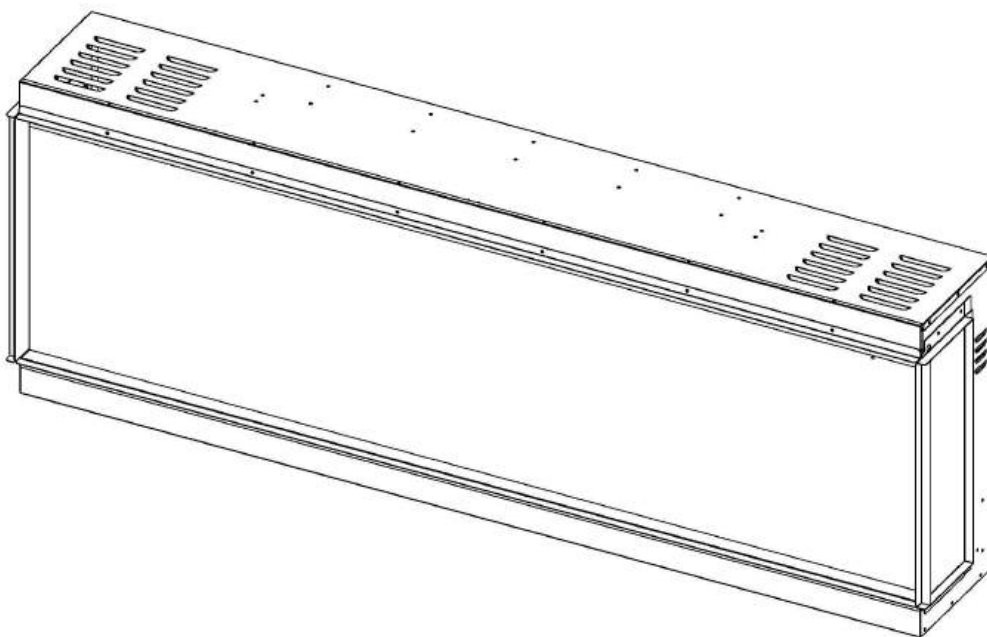
9. Versier het multiplex of de gipsplaat met geglazuurde tegels, behang, enz.



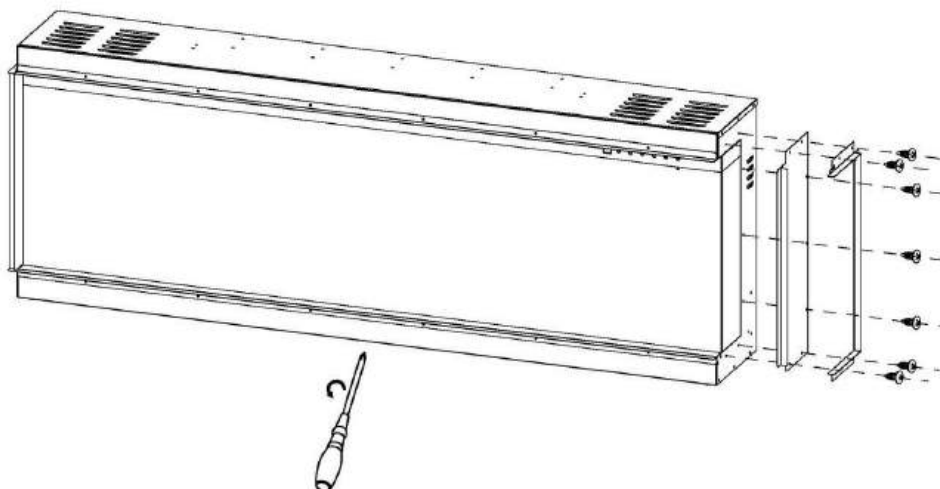


# Installatie voor zicht naar voren en naar rechts

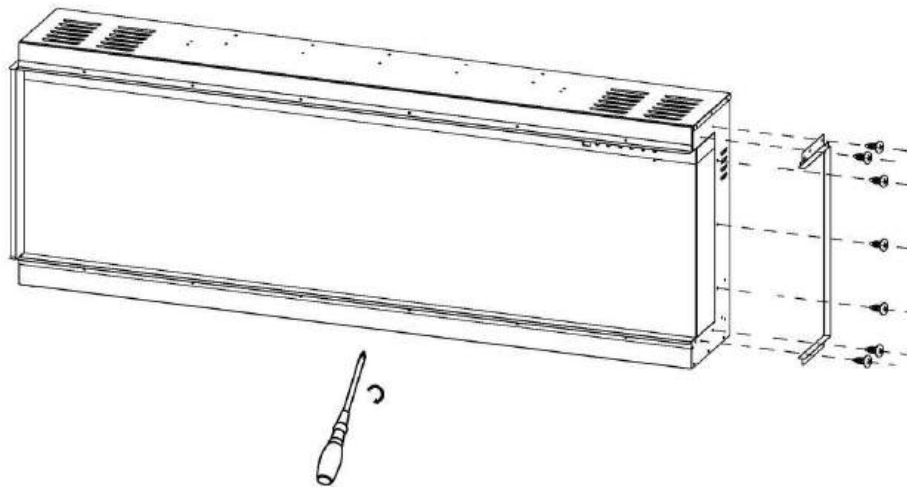
1. Om de haard vanaf de voorkant en de rechterkant te bekijken, moet je het paneel aan de rechterkant verwijderen en de linkerkant dicht bij een muur houden.



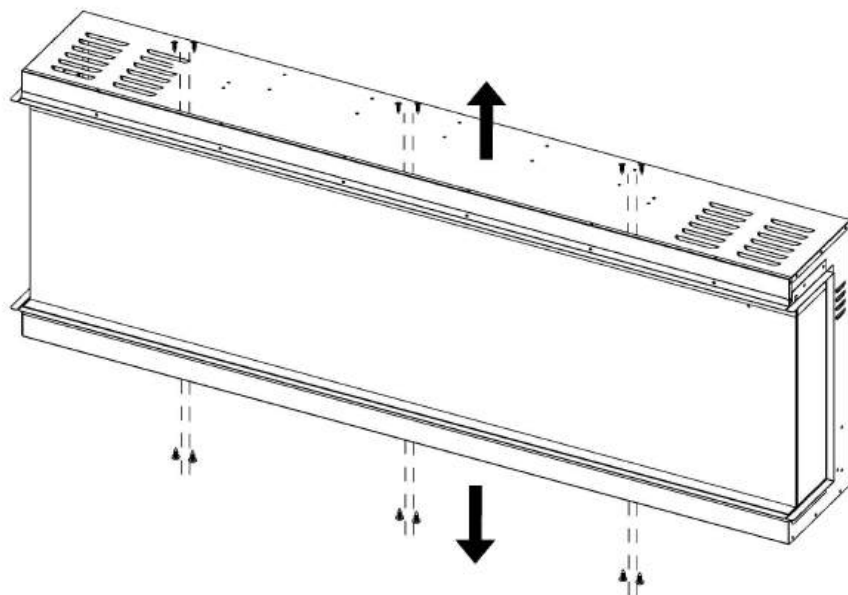
2. Verwijder de 7 schroeven aan de rechterkant. Verwijder het frame en het paneel.



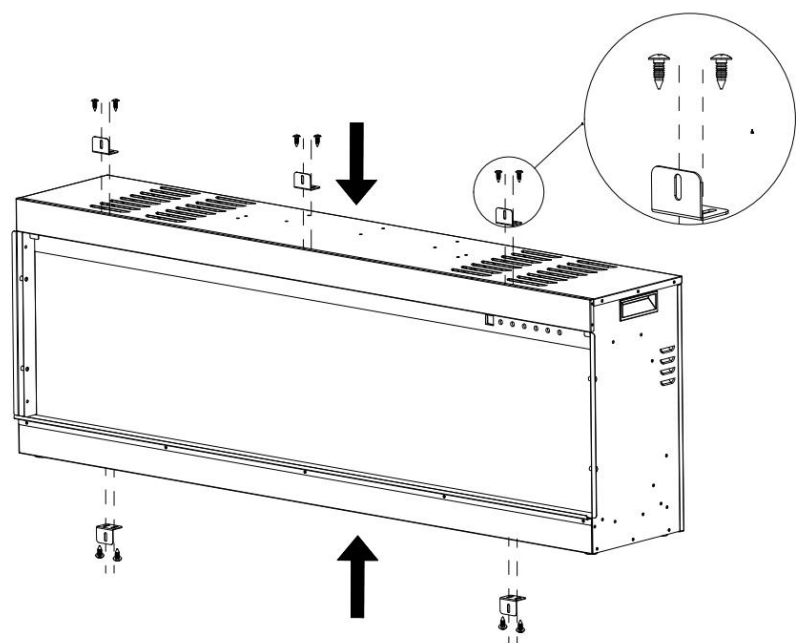
3. Bevestig het frame terug nadat het paneel is verwijderd.



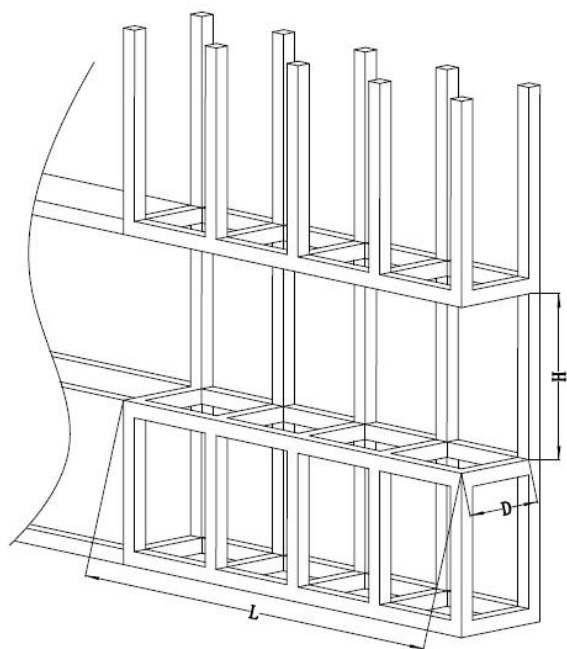
4. Verwijder de schroeven van de haard zoals op de afbeelding hieronder.



5. Bevestig de beugels met de schroeven uit de vorige stap.

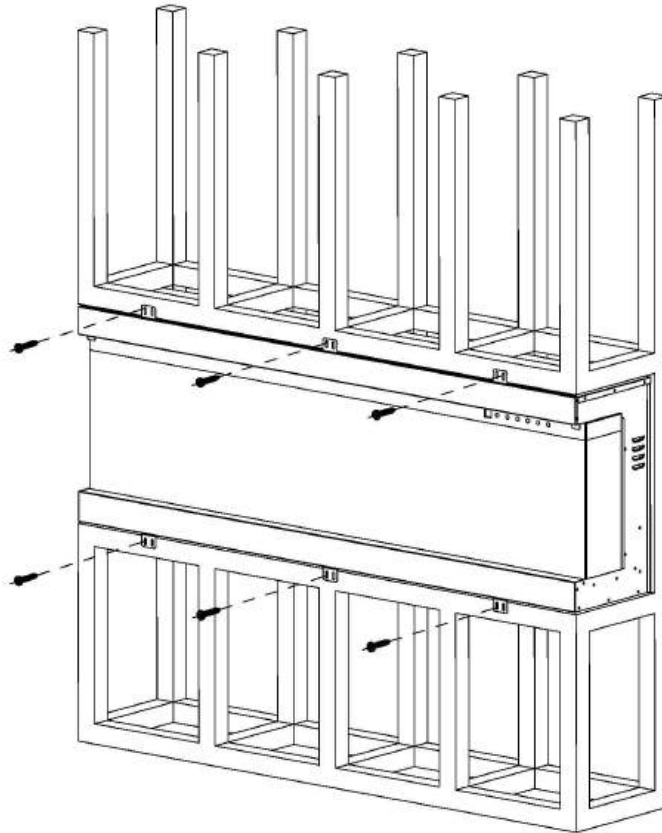


6. Maak een opening voor de haard volgens de gevraagde afmetingen.

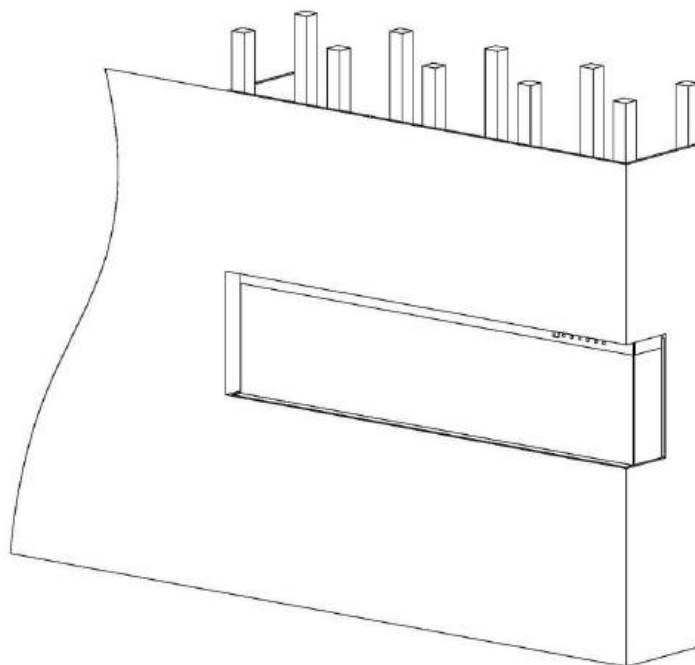


| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |

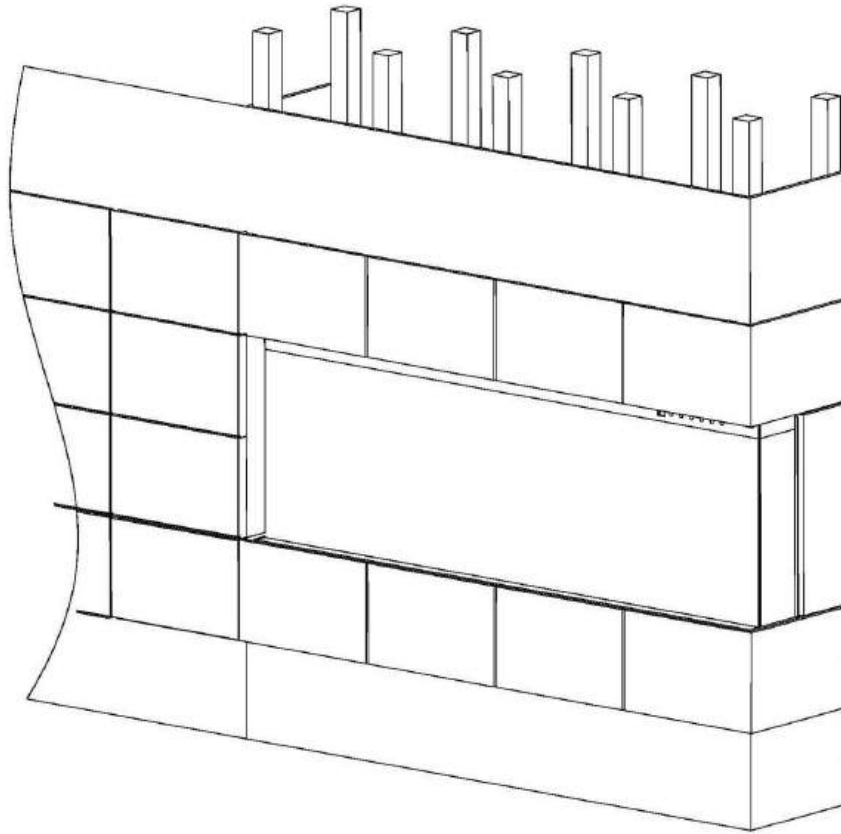
7. Plaats de haard in de muuropening. Draai de montageschroeven in de beugels en de muurstijlen. Steek de stekker in het stopcontact en controleer of de haard goed werkt. Zo ja, ga dan verder met de volgende stap.



8. Bedek het glaspaneel met een beschermende plastic zak en installeer multiplex of gipsplaat.

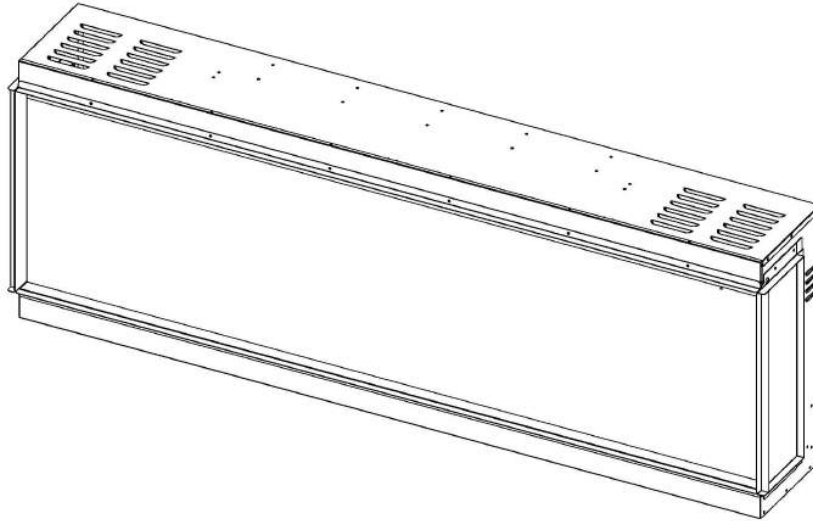


9. Versier het multiplex of de gipsplaat met geglazuurde tegels, behang, enz.

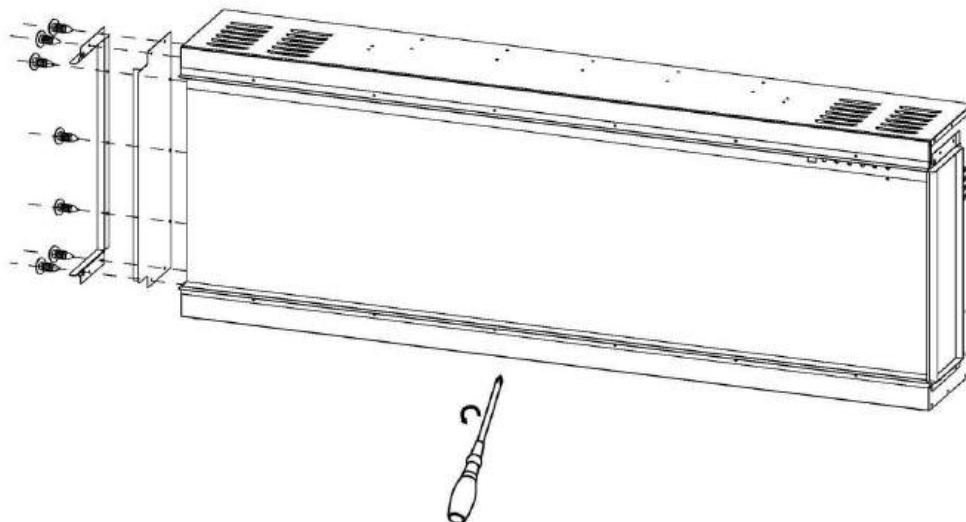


## Installatie voor zicht naar voren en naar links

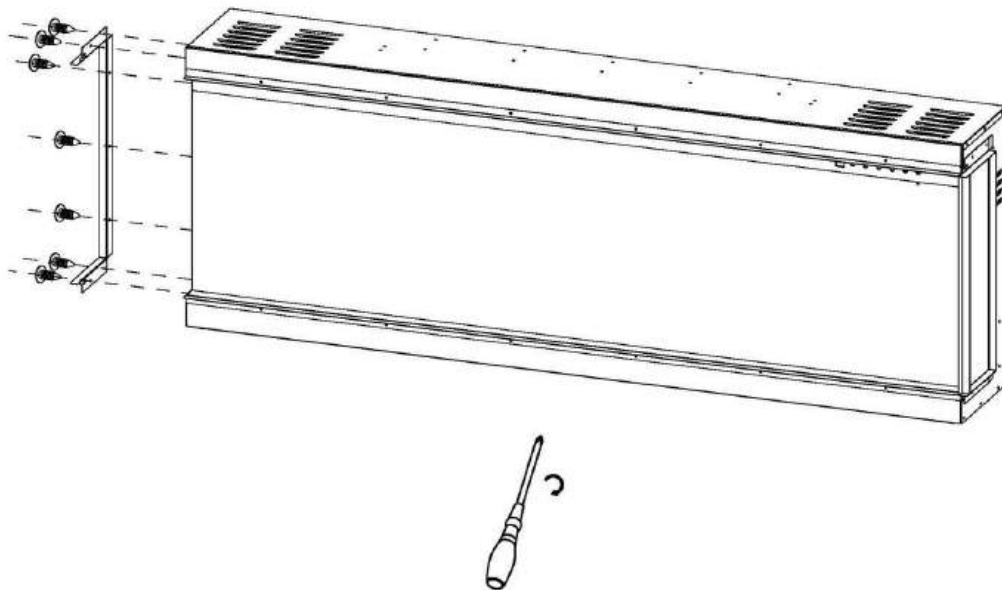
1. Om de haard vanaf de voorkant en de linkerkant te bekijken, moet je het paneel aan de linkerkant verwijderen en de rechterkant dicht bij een muur houden.



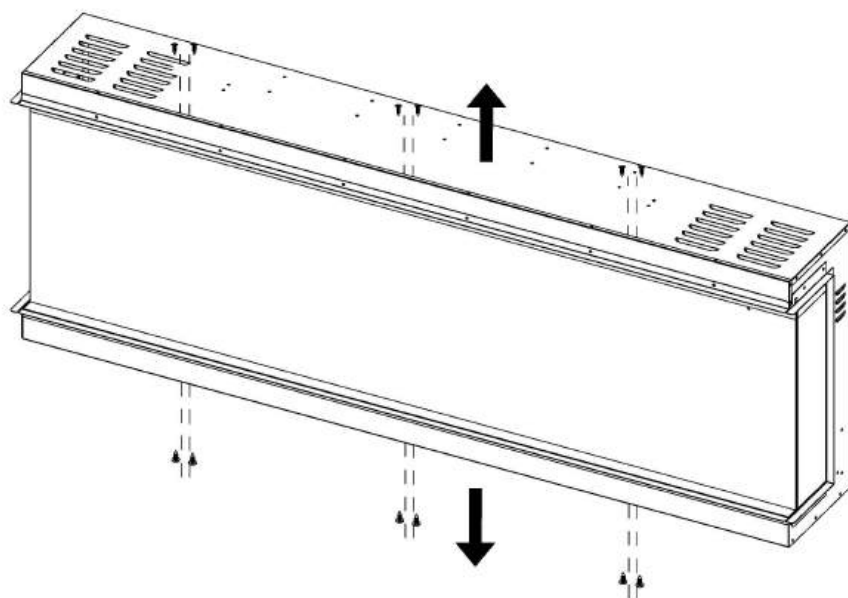
2. Verwijder de 7 schroeven aan de linkerkant. Verwijder het frame en het paneel.



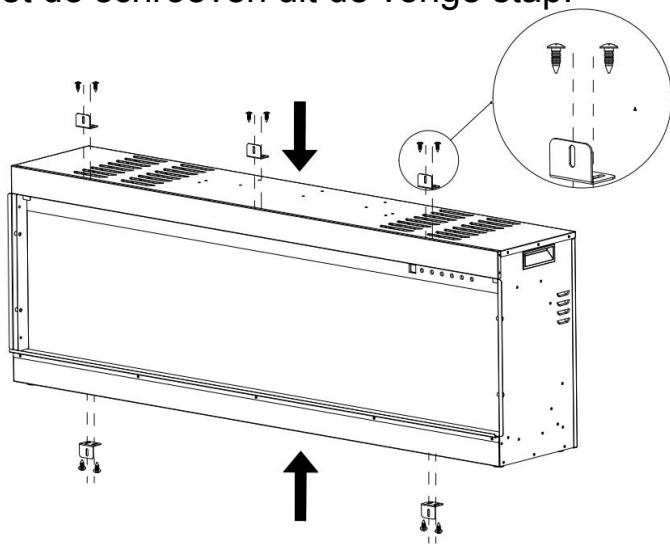
3. Bevestig het frame terug nadat het paneel is verwijderd.



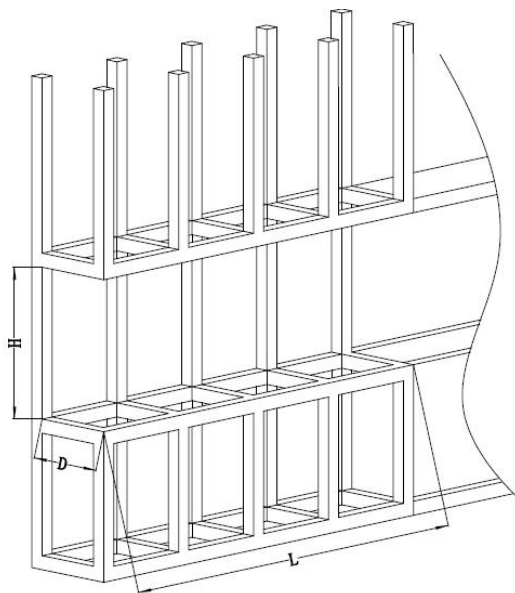
4. Verwijder de schroeven van de haard zoals op de afbeelding hieronder.



5. Bevestig de beugels met de schroeven uit de vorige stap.



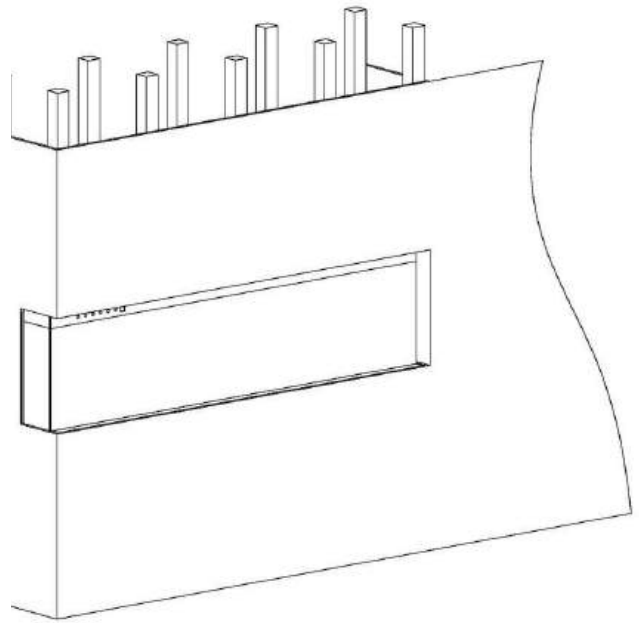
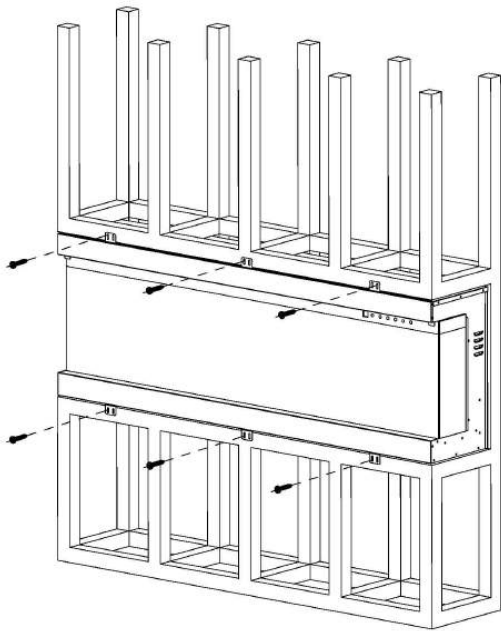
6. Maak een opening voor de haard volgens de gevraagde afmetingen.



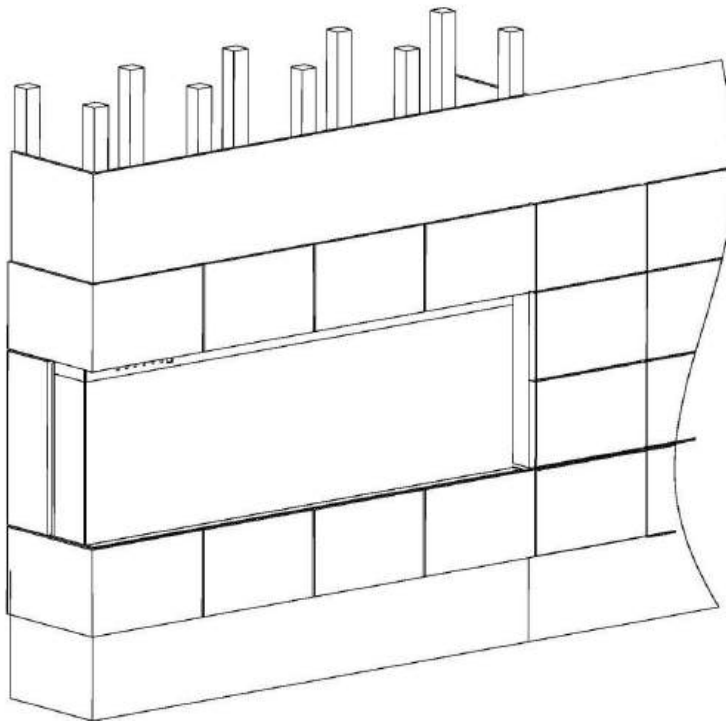
| Model | L                | H               | D               |
|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| 74    | 28"<br>71cm      | 28.7"<br>73cm   | 12.8"<br>32.5cm |
| 132   | 50.7"<br>128.7cm | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 152   | 59"<br>149.9cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |
| 193   | 75"<br>190.5cm   | 21.5"<br>54.5cm | 13.4"<br>34cm   |



7. Plaats de haard in de muuropening. Draai de montageschroeven in de beugels en de muurstijlen. Steek de stekker in het stopcontact en controleer of de haard goed werkt. Zo ja, ga dan verder met de volgende stap.

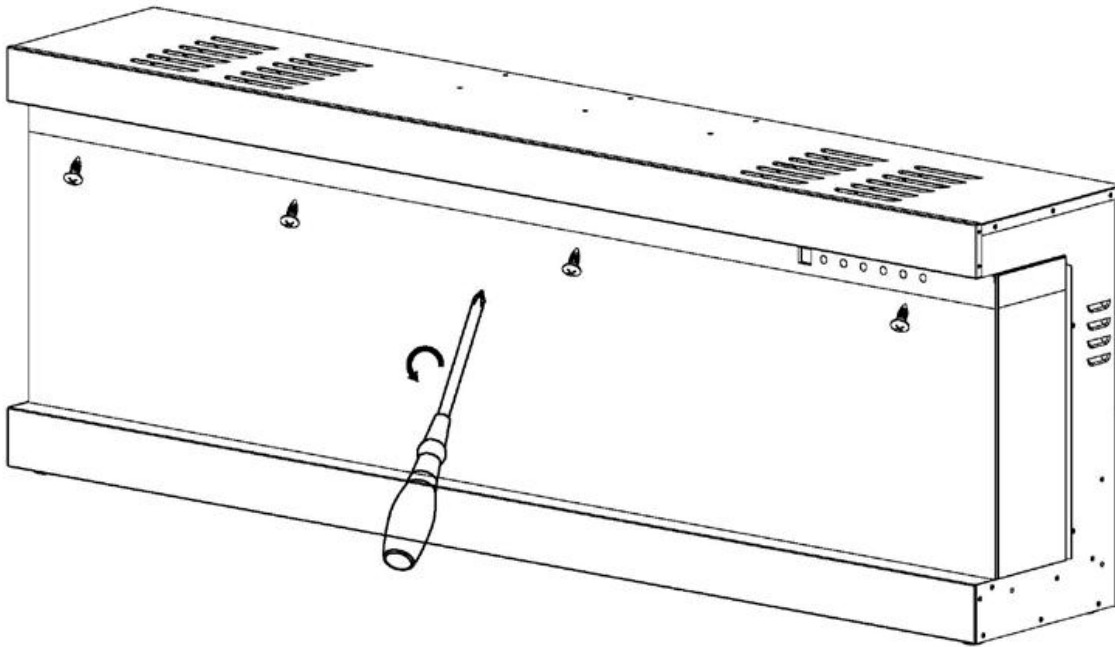


8. Bedek het glaspaneel met een beschermende plastic zak voordat u multiplex of gipsplaat installeert.
9. Versier het multiplex of de gipsplaat met geglazuurde tegels, behang, enz.

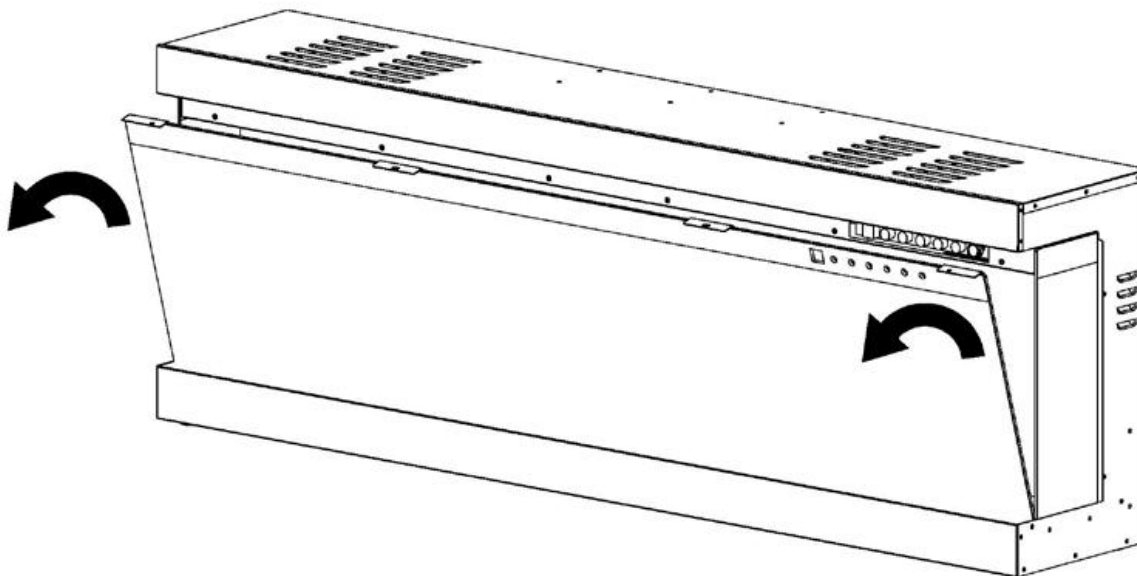


## Log-set / Kristallen Installatie

1. Gebruik een schroevendraaier om de 4 schroeven los te draaien (zie afbeelding).



2. Laat twee mensen het glazen paneel eruit halen en het op een schone, zachte plek leggen om krassen te voorkomen.



3. Plaats de rookkristal- en vermiculietbrandstoffen voorzichtig in de onderste bak aan de voorkant van het apparaat, zoals afgebeeld. Breng een gelijkmatige laag aan van links naar rechts. **Afb. 4-1, Afb. 4-2**



**Fig. 4-1**



**Fig. 4-2**



**Log-set Fig. 4-3**

4. Plaats de houtset voorzichtig op het oppervlak van de rookkristal- of vermiculietbrandstoffen. **Fig.4-3**
5. Plaats na het plaatsen van alle decoratieve media het glaspaneel terug en draai de schroeven vast.

# Operatie



**Lees en begrijp** deze gehele gebruikershandleiding, inclusief **alle veiligheidsinformatie**, voordat u de stekker in het stopcontact steekt of dit product **gebruikt**. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot **elektrische schokken, brand, ernstig letsel of de dood**.

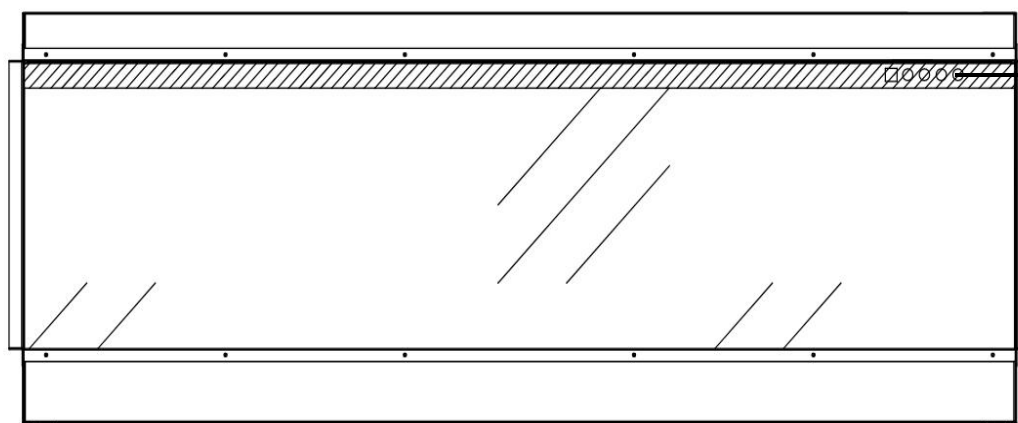
## Stroom

Steek het netsnoer in een 220-240 Volt 10 Ampère geaard stopcontact (zie **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE** op pagina 2 ). Zorg ervoor dat het stopcontact in goede staat is en dat de stekker niet los zit. Overschrijd **NOOIT** de maximale stroomsterkte van het circuit. Sluit **GEEN** andere apparaten op hetzelfde circuit aan.

## Werkwijzen

Deze elektrische haard kan worden bediend via het bedieningspaneel, de REMOTE CONTROL op batterijen en de Tuya APP.

Lees voor gebruik de **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE** op **pagina's 2 en 3** en neem alle waarschuwingen in acht.

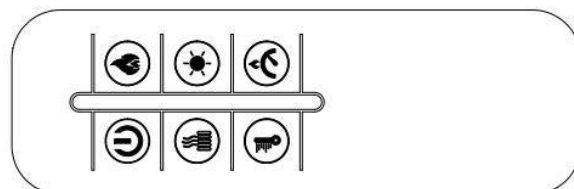


Touch-on  
bedieningspaneel

Touch-on bedieningspaneel



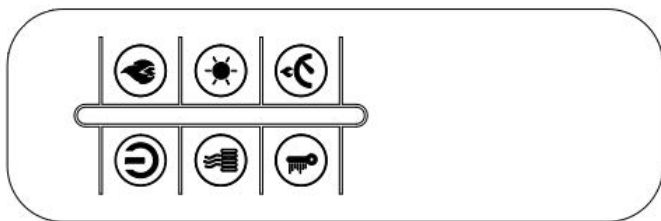
Afstandsbediening

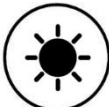


## Bediening via aanraakbedieningspaneel

| Bediening via aanraakbedieningspaneel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|---|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| KNOP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | FUNCTIE                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |    |    |    |    |    |    |    |    | ACTIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>ON:</b> Schakelt de functies van het bedieningspaneel in. Schakelt de vlam in.<br><b>OFF:</b> Schakelt de functies van het bedieningspaneel uit. Schakelt de vlam uit.                                                                                                        |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Eén keer drukken:</b> Indicatorlampje gaat aan. Stroom wordt ingeschakeld. Alle functies ingeschakeld.<br>2. <b>Nogmaals indrukken:</b> Vlam gaat uit. Apparaat gaat naar stand-by. Alle functies worden uitgeschakeld.<br>3. <b>5 seconden ingedrukt houden:</b> Plaatst de haard in de afstandsparingsmodus. Geeft <b>P1</b> weer tijdens het koppelen.                                                                                                                            |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>COLOR-knop:</b> Verandert het kleurvlameffect.<br><b>OPMERKING:</b> het kleureffect blijft aan totdat de aan/uit-knop wordt uitgeschakeld. Het kleurvlameffect moet zijn ingeschakeld om de verwarming in te schakelen.                                                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Eenmaal drukken:</b> De vlamkleur gaat branden.<br>2. <b>Druk nogmaals</b> op totdat de gewenste vooraf ingestelde kleur is bereikt. In totaal drie vlamstijlen met zes kleuren voor elke vlam. <b>1C-2C-3C-4C-5C-6C</b><br><b>OPMERKING:</b> Houd 5 seconden ingedrukt om verbinding te maken met App.                                                                                                                                                                              |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Knop HEATER:</b> Schakelt de verwarming in en uit.<br><b>OPMERKING:</b> Om oververhitting te voorkomen, blaast de verwarmingsventilator koele lucht gedurende 8-10 seconden nadat de verwarming is uitgeschakeld.                                                             |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Eén keer drukken:</b> Schakelt de verwarming en aanjager in.<br>2. <b>Druk nogmaals</b> op totdat de verwarmingsinstellingen worden doorlopen. Instellingen:<br><b>H0</b> - Verwarming en ventilator uit.<br><b>F</b> - Alleen ventilator.<br><b>H1</b> - Lage warmte.<br><b>H2</b> - Hoge warmte.<br><b>OPMERKING:</b> Houd de verwarmingsknop 5 seconden ingedrukt om de verwarming en thermostaat te vergrendelen/ontgrendelen. H0 wordt weergegeven wanneer deze vergrendeld is. |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>LED-downlight-knop:</b> zorgt ervoor dat de kleur van het downlight-effect verandert.<br><b>OPMERKING:</b> Het kleureffect van het neerwaartse licht blijft aan totdat de aan/uit-knop wordt uitgeschakeld.<br><b>LET OP:</b> deze haard is met geheugenfunctie voor vlammen. |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Eenmaal indrukken:</b> Sluit de verlichting.<br>2. <b>Druk nogmaals</b> op totdat de gewenste kleur is bereikt. In totaal tien kleuren en één fade-modus.<br><b>01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11</b><br><b>OPMERKING: 5 seconden ingedrukt houden om de nachtlichtmodus in te schakelen.</b>                                                                                                                                                                                         |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>LED Ember-lichtknop:</b> zorgt ervoor dat de kleur aan de onderkant verandert.<br><b>OPMERKING:</b> Het Ember-kleureffect blijft aan totdat de aan/uit-knop wordt uitgeschakeld.<br><b>LET OP:</b> deze haard is voorzien van geheugenfunctie voor LED ember lampjes.         |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 1. <b>Eén keer drukken:</b> Schakelt het sintelbed in.<br>2. <b>Druk nogmaals</b> tot de gewenste kleur is bereikt. In totaal tien kleuren en één fade-modus.<br><b>01-02-03-04-05-06-07-08-09-10-11</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>TEMPERATUURKNOP</b><br>1. <b>Eenmaal drukken:</b> De indicator op het aanraakpaneel wordt actief.<br>2. <b>Druk nogmaals</b> op totdat de gewenste instelling is bereikt. Het scherm toont de onderstaande instellingen:                                                      |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <table><tr><td>NO</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>64</td><td>66</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |   | NO | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | N | °C | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 64 | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
| NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 11 | 12 | N |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 18                                                                                                                                                                                                                                                                               | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 29 | 30 | C |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 64                                                                                                                                                                                                                                                                               | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 86 | 88 | F |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <b>OPMERKING:</b> Houd de knop 5 seconden ingedrukt om te schakelen tussen °C en °F.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |   |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |

## Afstandsbediening



| Afstandsbediening                                                                   |                                                                                                                                                                                                                             |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| KNOP                                                                                | FUNCTIE                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    | ACTIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|    | <b>ON:</b> Schakelt de functies van het bedieningspaneel in. Schakelt de vlam in.<br><b>OFF:</b> Schakelt de functies van het bedieningspaneel uit. Schakelt de vlam uit.                                                   |    |    |    |    | 1. <b>Eén keer drukken:</b> Indicatorlampje gaat aan. Stroom wordt ingeschakeld. Alle functies ingeschakeld.<br>2. <b>Nogmaals indrukken:</b> Vlam gaat uit. Apparaat gaat naar stand-by. Alle functies worden uitgeschakeld.<br>3. <b>5 seconden ingedrukt houden:</b> Plaatst de haard in de afstandsparingsmodus. Geeft <b>P1</b> weer tijdens het koppelen.                                                                                                                            |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|    | <b>COLOR-knop:</b> Verandert het kleurvlameffect.<br><b>OPMERKING:</b> het kleureffect blijft aan totdat de aan/uit-knop wordt uitgeschakeld. Het kleurvlameffect moet zijn ingeschakeld om de verwarming in te schakelen.  |    |    |    |    | 1. <b>Eenmaal drukken:</b> De vlamkleur gaat branden.<br>2. <b>Druk nogmaals</b> op totdat de gewenste vooraf ingestelde kleur is bereikt. In totaal drie vlamstijlen met zes kleuren voor elke vlam. <b>1C-2C-3C-4C-5C-6C</b><br><b>OPMERKING:</b> Houd 5 seconden ingedrukt om verbinding te maken met App.                                                                                                                                                                              |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|   | <b>FLAME BRIGHTNESS:</b> Stelt de helderheid van de vlam in.                                                                                                                                                                |    |    |    |    | 1. <b>Druk eenmaal op :</b> De helderheid van de vlam verandert.<br>2. <b>Druk nogmaals op</b> totdat de gewenste helderheid is geselecteerd.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  | <b>TEMPERATUURKNOP</b><br>1. <b>Eenmaal drukken:</b> De indicator op het aanraakpaneel wordt actief.<br>2. <b>Druk nogmaals</b> op totdat de gewenste instelling is bereikt. Het scherm toont de onderstaande instellingen: |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|                                                                                     | NO                                                                                                                                                                                                                          | 0  | 1  | 2  | 3  | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | N |
|                                                                                     | °C                                                                                                                                                                                                                          | 18 | 19 | 20 | 21 | 22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C |
|                                                                                     | °F                                                                                                                                                                                                                          | 64 | 66 | 68 | 70 | 72                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
|                                                                                     | <b>OPMERKING:</b> Houd de knop 5 seconden ingedrukt om te schakelen tussen °C en °F.                                                                                                                                        |    |    |    |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  | <b>Vlamsnelheid:</b> Past de snelheid van de vlam aan.<br><b>OPMERKING:</b> Je kunt kiezen uit drie snelheden.                                                                                                              |    |    |    |    | 1. <b>Eenmaal drukken:</b> De flikkersnelheid van de vlam vertraagt.<br>2. <b>Druk nogmaals op</b> totdat de gewenste snelheid is bereikt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  | <b>Knop HEATER:</b> Schakelt de verwarming in en uit.<br><b>OPMERKING:</b> Om oververhitting te voorkomen, blaast de verwarmingsventilator koele lucht gedurende 8-10 seconden nadat de verwarming is uitgeschakeld.        |    |    |    |    | 1. <b>Eén keer drukken:</b> Schakelt de verwarming en aanjager in.<br>2. <b>Druk nogmaals</b> op totdat de verwarmingsinstellingen worden doorlopen. Instellingen:<br><b>H0</b> - Verwarming en ventilator uit.<br><b>F</b> - Alleen ventilator.<br><b>H1</b> - Lage warmte.<br><b>H2</b> - Hoge warmte.<br><b>OPMERKING:</b> Houd de verwarmingsknop 5 seconden ingedrukt om de verwarming en thermostaat te vergrendelen/ontgrendelen. H0 wordt weergegeven wanneer deze vergrendeld is. |    |    |    |    |    |    |    |    |   |

**MERK OP**

Wanneer de kachel voor het eerst wordt ingeschakeld, kan er een lichte geur aanwezig zijn. Dit is normaal en zou niet meer moeten voorkomen, tenzij de kachel gedurende een lange periode niet wordt gebruikt.

**MERK OP**

Om de werking te verbeteren, richt u de afstandsbediening op de voorkant van de haard. **Druk NIET te snel op de knoppen.** Geef de eenheid de tijd om op elk commando te reageren.

## Temperatuurbeperkende regeling

Deze kachel is uitgerust met een temperatuurbegrenzingsregeling. Mocht de kachel een onveilige temperatuur bereiken, dan schakelt de kachel automatisch UIT. Om te resetten:

1. Haal de stekker uit het stopcontact.
2. Zet de AAN/UIT-schakelaar op het BEDIENINGSPANEEL op UIT. **Wacht 5 minuten.**
3. Inspecteer de haard om ervoor te zorgen dat er geen ventilatieopeningen zijn geblokkeerd of verstopt met stof of pluisjes. Als dit het geval is, gebruikt u een stofzuiger om de ventilatieopeningen te reinigen.
4. Met de POWER-schakelaar in de UIT-stand, steek de stekker weer in het stopcontact.
5. Als het probleem zich blijft voordoen, laat u uw stopcontact en bedrading door een professional inspecteren.

## Informatie over de batterij van de afstandsbediening

- Afstandsbediening werkt op twee **AAA**-batterijen (**Niet inbegrepen**)



Gooi batterijen **NOOIT** in het **vuur**. Als u deze voorzorgsmaatregel niet in acht neemt, **kan dit leiden tot een explosie**. Lever batterijen in bij uw plaatselijke centrum voor de verwerking van gevaarlijke stoffen.

# Verzorging en onderhoud

## Schoonmaak



Zet de kachel **ALTIJD UIT** en haal de stekker uit het stopcontact voordat u deze haard schoonmaakt, onderhoudt of verplaatst. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot **elektrische schokken, brand of persoonlijk letsel**.



**NOOIT** onderdompelen in water of besproeien met water. Dit kan leiden tot **elektrische schokken, brand of persoonlijk letsel**.

### Metaal:

- Polijst met een zachte doek, licht bevochtigd met een product op basis van citrussolie.
- Gebruik **GEEN** koperpoets of huishoudelijke schoonmaakmiddelen, aangezien deze producten de metalen rand beschadigen.

### Glas:

- Gebruik een glasreiniger van goede kwaliteit die op de doek of handdoek wordt gespoten. Droog grondig af met een papieren handdoek of een pluisvrije doek.
- Gebruik **NOOIT** schurende reinigingsmiddelen, vloeibare sprays of andere reinigingsmiddelen die krassen op het oppervlak kunnen veroorzaken.

### Ventilatieopeningen:

- Gebruik een stofzuiger of stofdoek om stof en vuil van de verwarming en de ventilatiezones te verwijderen.

### Plastic:

- Veeg voorzichtig af met een licht vochtige doek en een milde oplossing van afwasmiddel en warm water.
- Gebruik **NOOIT** schurende reinigingsmiddelen, vloeibare sprays of andere reinigingsmiddelen die krassen op het oppervlak kunnen veroorzaken.

## Onderhoud



**Gevaar voor elektrische schok! OPEN GEEN panelen! Geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen binnenin!**



Zet de kachel **ALTIJD UIT** en haal de stekker uit het stopcontact voordat u deze haard schoonmaakt, onderhoudt of verplaatst. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot **elektrische schokken, brand of persoonlijk letsel**.

### Elektrische en bewegende delen:

- De ventilatormotoren zijn in de fabriek gesmeerd en hoeven niet te worden gesmeerd.
- Elektrische componenten zijn geïntegreerd in de haard en kunnen niet door de consument worden onderhouden.

### Opslag:

- Bewaar de kachel op een schone, droge plaats wanneer deze niet in gebruik is.



**WAARSCHUWING! GEEN ONDERHOUD** aan de interne of elektrische onderdelen mag worden uitgevoerd door de consument. Voer zelf geen onderhoud aan het apparaat uit.





#### **WEEE:**

##### **Betekenis van doorgekruiste vuilnisbak op wielen:**

Gooi elektrische apparaten niet weg bij het ongesorteerde gemeentelijk afval, maar maak gebruik van aparte inzamelingspunten. Neem contact op met uw lokale overheid voor informatie over de beschikbare inzamelingspunten. Als elektrische apparaten worden weggegooid op stortplaatsen of stortplaatsen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn.

Bij het vervangen van oude apparaten door nieuwe is de winkelier wettelijk verplicht om uw oude apparaat in ieder geval gratis terug te nemen voor verwijdering.

# Instructies voor het koppelen van applicaties

## 1. Download de app

- Download "Tuya Smart" uit de app store.
- Scan de QR-code.
- Schakel "GPS" in op uw mobiele apparaat.

Opmerking: zorg ervoor dat uw mobiele telefoon is verbonden met het dichtstbijzijnde wifi-sigitaal.

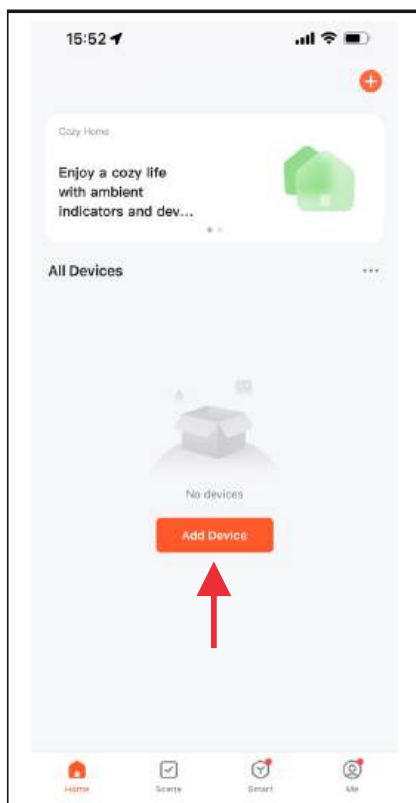


## 2.. Log in

- Meld u aan met uw e-mailadres of mobiele nummer als gebruikersnaam.
- Stel uw accountwachtwoord in.

## 3. Voeg toestel toe

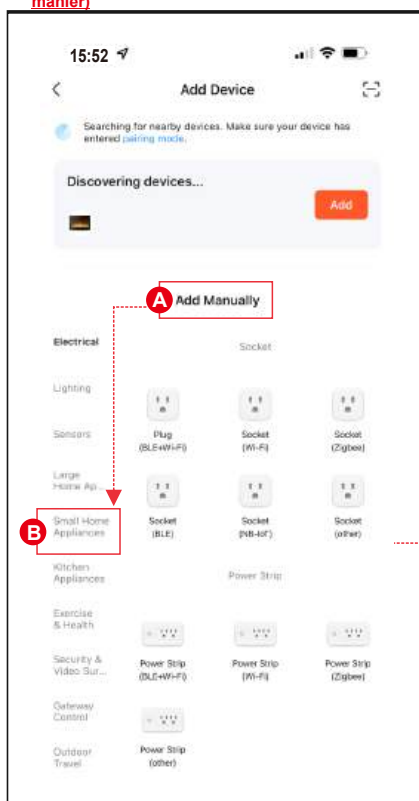
Nadat u een account hebt aangemaakt, logt u erop in en selecteert u de knop "Apparaat toevoegen".



## 3. Apparaat toevoegen - vervolg

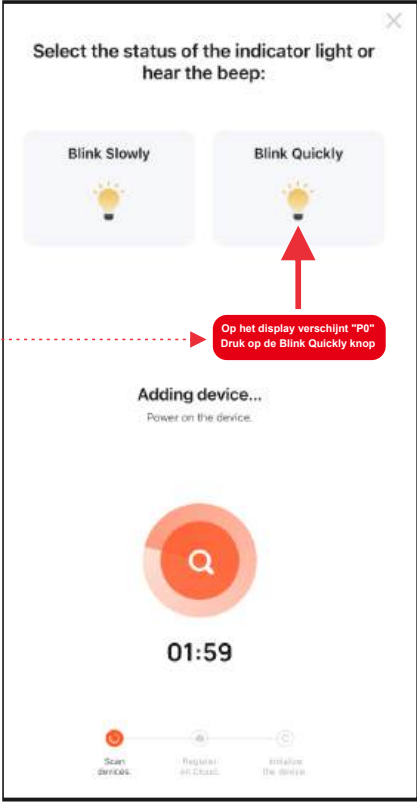
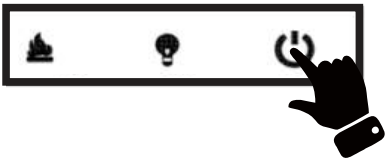
Er zijn drie manieren om een elektrische haard toe te voegen.

- Methode 1: Handmatig toevoegen in "P0"-modus. Volg stappen A, B, C, D hieronder.
- Methode 2: Handmatig toevoegen in "P1"-modus. Volg stappen A, B, C, D hieronder.
- **Methode 3: toevoegen via Bluetooth. Schakel Bluetooth op uw mobiele telefoon in voordat u toevoegt. (De beste manier)**



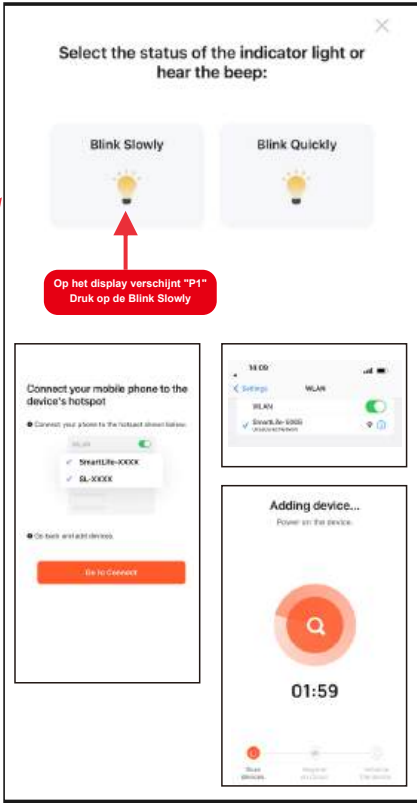
4. Aansluitmethode 1 - (P0)

- Houd  op de afstandsbediening ingedrukt en u hoort een "piep"-geluid van de open haard.
- Voer de wifi-naam en het wachtwoord in en druk vervolgens op "Next" om te koppelen.
- Druk op de **Blink Quickly** knop, het apparaat wordt toegevoegd.

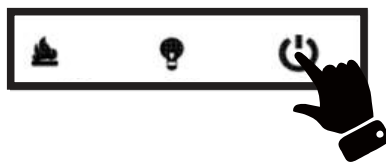


4. Aansluitmethode 2 - (P1)

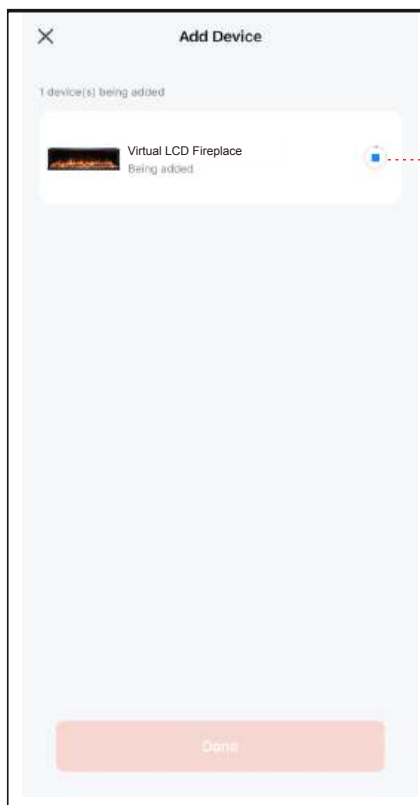
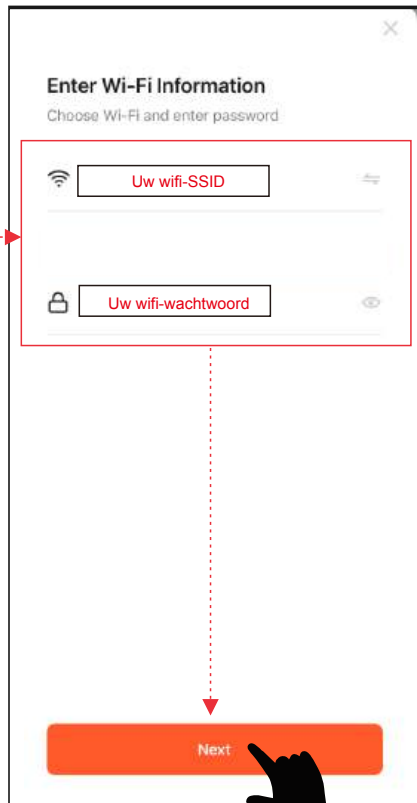
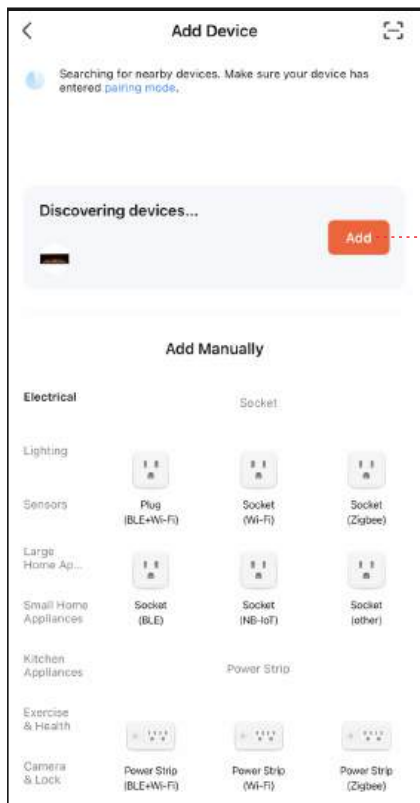
- Houd  op de afstandsbediening ingedrukt en u hoort een "piep"-geluid van de open haard.
- Voer de wifi-naam en het wachtwoord in en druk vervolgens op "Next" om te koppelen.
- Druk op de knop **Blink Slowly**. Ga vervolgens verder met het verbinden van uw mobiele telefoon met de hotspot van het apparaat.
- Selecteer de hotspot van uw apparaat (**SmartLife-xxxx**) en ga terug naar uw apparaat. Apparaat wordt toegevoegd.



#### 4. Verbindingsmethode 3 - (Bluetooth)

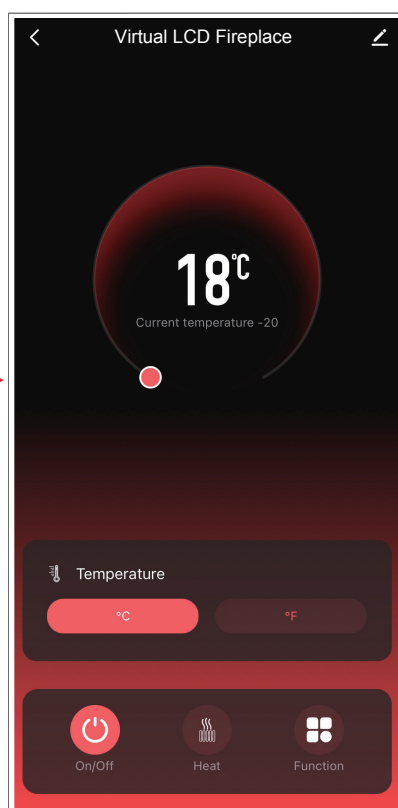
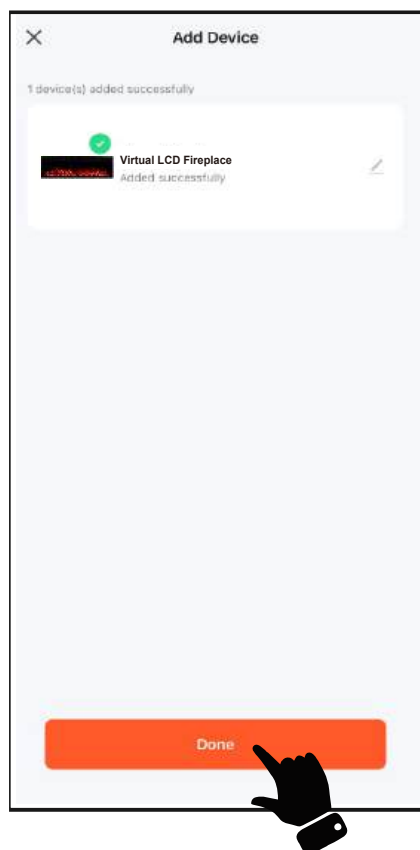


- Houd  op de afstandsbediening ingedrukt en u hoort een "piep"-geluid van de open haard.
- Druk op **Add** wanneer je een apparaat ziet met de naam "Virtual LCD Fireplace".
- Voer de wifi-naam en het wachtwoord in en druk vervolgens op "Next" om te koppelen.

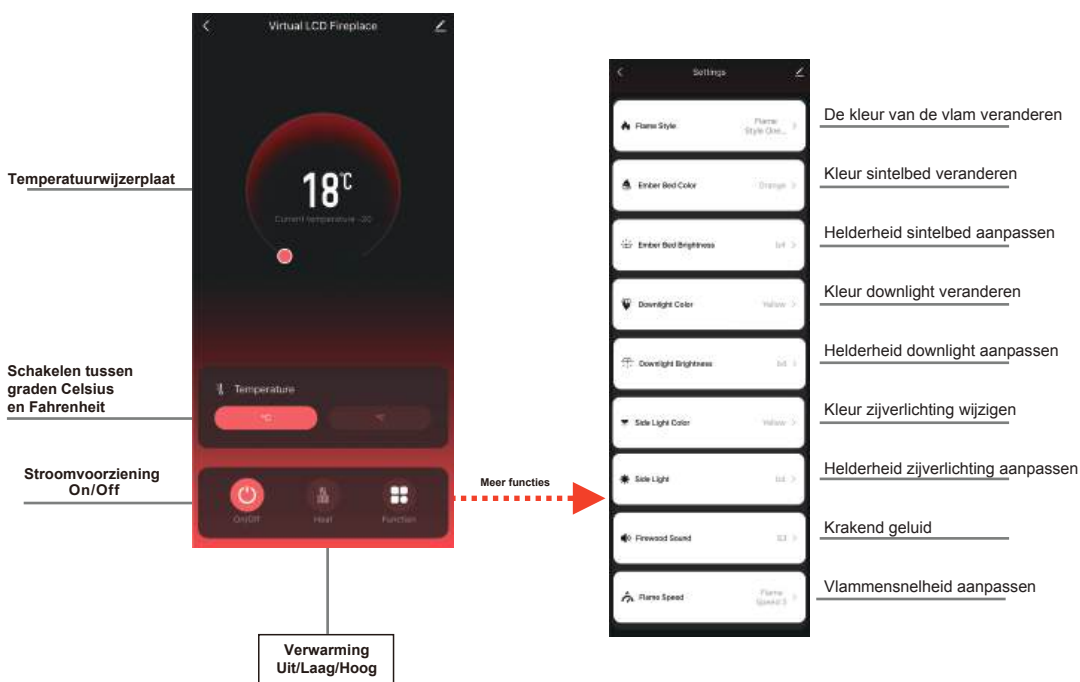


## 5.Voltooid

- Druk op Klaar om te voltooien.



## Toepassingshandleiding



### OPMERKING

Er kan maar één apparaat tegelijk gekoppeld worden door de app.